١٣١٧

سالنامۀ ولایت

ادرنه

یکرمی طقوزنجی دفعه اولەرق
ولایت مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

فیاتی ایکی بچق غروشدر

تقويم اوقات وشهور

۱۳۱۷

BELEDİYE
KÜTÜPHANESİ
No. 13/27

ایام ولیالئ مخصوصه زیرده سرمیله ذکر اولنور

۱۰ ذی الحجه سنه ۳۱۸ جمعه ایرتسی کونی صلاة عید ساعت دقیقه ۱۲ ۳	عید سعید اضحی
۱۰ محرم سنه ۳۱۹ بازار کونی	یوم عاشورا
۱۲ ربیع الاول سنه ۳۱۹ جمعه کیجه سی	لیلهٔ جلیلهٔ مولد سعادت
۱۸ جمادی الاولی سنه ۳۱۹ ۱۹ اغستوس سنه ۳۱۷ بازار کونی	جلوس میامن مأنوس جناب ملوکانه
۶ رجب سنه ۳۱۹ جمعه کیجه سی	لیلهٔ مبارکهٔ رغائب
۲۶ رجب سنه ۳۱۹ جمعه کیجه سی	لیلهٔ معراج شرفنهاج
۱۵ شعبان سنه ۳۱۹ صالی کیجه سی	لیلهٔ برات سعادت غایات
۱۸ شعبان سنه ۳۱۹ جمعه کیجه سی	ولادت همایون معالی مشحون حضرت پادشاهی
۲۷ رمضان سنه ۳۱۹ بازار ایرتسی کیجه سی	لیلهٔ مبارکهٔ قدر
۱ شوال سنه ۳۱۹ جمعه کونی صلاة عید ساعت دقیقه ۳ ۱۷	عید سعید فطر

یورطی کونلرنک اشاراتی

(ر) روم (ی) یهودی (ل) لاتین (ق) قتولك (ا) ارمنی

سالنامه‌نك تقویمی ادرنه شهرینك عرضنه کوره حساب اولنمشدر

١٣١٧ سنهٔ ماليه — سنهٔ قمريه ١٣١٨

اسبوع	مارت رومى	مارت افرنجى	ذى القعده	ابتداء روز قاسم	طلوع ساعت	طلوع دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر ساعت	عصر دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
پنجشنبه	١	١٤	٢٤	١٢٧	١٢	٧	٦	٥	٩	٢٩	١	٣٢	١٠	١٦	راس سنهٔ ماليه
جمعه	٢	١٥	٢٥	١٢٨	»	٤	٦	٤	»	٢٨	»	٣٢	»	١٣	١٣١٧
« ايرتسى	٣	١٦	٢٦	١٢٩	»	١	٦	٣	»	٢٧	»	٣٢	»	١٠	آخر برد عجوز
بازار	٤	١٧	٢٧	١٣٠	١٢	٠	٦	١	»	٢٧	»	٣٢	»	٧	
« ايرتسى	٥	١٨	٢٨	١٣١	١١	٥٨	٦	٠	»	٢٧	»	٣٢	»	٤	
صالى	٦	١٩	٢٩	١٣٢	»	٥٣	٥	٥٨	»	٢٦	»	٣٢	»	٢	شرف زهره
چهارشنبه	٧	٢٠	٣٠	١٣٣	»	٥٠	»	٥٧	»	٢٦	»	٣٢	٩	٥٩	
پنجشنبه	٨	٢١	١	١٣٤	»	٤٧	»	٥٥	»	٢٥	»	٣١	»	٥٦	ذى الحجهٔ شريف
جمعه	٩	٢٢	٢	١٣٥	»	٤٤	»	٥٤	»	٢٥	»	٣١	»	٥٣	نوروز سلطانيدر
« ايرتسى	١٠	٢٣	٣	١٣٦	»	٤١	»	٥٣	»	٢٤	»	٣١	»	٥٠	د س
بازار	١١	٢٤	٤	١٣٧	»	٣٨	»	٥١	»	٢٤	»	٣١	»	٤٨	٣ ٣٤
« ايرتسى	١٢	٢٥	٥	١٣٨	»	٣٦	»	٥٠	»	٢٣	»	٣٢	»	٤٥	تساوى ليل ونهار
صالى	١٣	٢٦	٦	١٣٩	»	٣٣	»	٤٨	»	٢٣	»	٣٢	»	٤٢	
چهارشنبه	١٤	٢٧	٧	١٤٠	»	٣٠	»	٤٧	»	٢٢	»	٣٣	»	٣٨	فرياد عندليب
پنجشنبه	١٥	٢٨	٨	١٤١	»	٢٧	»	٤٦	»	٢٢	»	٣٣	»	٣٦	
جمعه	١٦	٢٩	٩	١٤٢	»	٢٤	»	٤٤	»	٢١	»	٣٣	»	٣٤	
« ايرتسى	١٧	٣٠	١٠	١٤٣	»	٢١	»	٤٣	»	٢١	»	٣٣	»	٣١	عيد اضحى
بازار	١٨	٣١	١١	١٤٤	»	١٩	»	٤١	»	٢٠	»	٣٤	»	٢٨	ساعت دقيقه
« ايرتسى	١٩	١	١٢	١٤٥	»	١٦	»	٤٠	»	٢٠	»	٣٤	»	٢٥	١٢ ٣
صالى	٢٠	٢	١٣	١٤٦	»	١٣	»	٣٨	»	١٩	»	٣٤	»	٢٢	[illegible]
چهارشنبه	٢١	٣	١٤	١٤٧	»	١٠	»	٣٧	»	١٩	»	٣٥	»	١٩	اول موسم بوره
پنجشنبه	٢٢	٤	١٥	١٤٨	»	٧	»	٣٦	»	١٨	»	٣٥	»	١٦	ى
جمعه	٢٣	٥	١٦	١٤٩	»	٤	»	٣٤	»	١٧	»	٣٥	»	١٣	ى
« ايرتسى	٢٤	٦	١٧	١٥٠	١١	٢	»	٣٣	»	١٦	»	٣٥	»	١٠	
بازار	٢٥	٧	١٨	١٥١	١٠	٥٩	»	٣١	»	١٦	»	٣٥	»	٧	بشارة على صرم
« ايرتسى	٢٦	٨	١٩	١٥٢	»	٥٦	»	٢٩	»	١٥	»	٣٦	»	٣	شرب مسهل
صالى	٢٧	٩	٢٠	١٥٣	»	٥٣	»	٢٧	»	١٤	»	٣٦	٩	١	ى
چهارشنبه	٢٨	١٠	٢١	١٥٤	»	٥٠	»	٢٦	»	١٤	»	٣٦	٨	٥٧	ى
پنجشنبه	٢٩	١١	٢٢	١٥٥	»	٤٨	»	٢٤	»	١٣	»	٣٦	»	٥٤	ى
جمعه	٣٠	١٢	٢٣	١٥٦	»	٤٥	»	٢٣	»	١٢	»	٣٧	»	٥١	اول [illegible]
جمعه ايرتسى	٣١	١٣	٢٤	١٥٧	»	٤٢	»	٢٢	٩	١١	١	٣٧	٨	٤٨	ى

١٣١٧ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ١٣١٨

اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	مواسم
بازار	١	١٤	٢٥	١٥٨	[illegible]	٤٠	٥	٢٢	٩	١٠	١	٣٨	٨	٤٥	کذاوده شکوفه
بازار ایرتسی	٢	١٥	٢٦	١٥٩	»	٣٧	»	٢٠	»	٩	»	٣٨	»	٤١	بیضه قمرح ر
صالی	٣	١٦	٢٧	١٦٠	»	٣٤	»	١٩	»	٩	»	٣٩	»	٣٨	
چهارشنبه	٤	١٧	٢٨	١٦١	»	٣١	»	١٨	»	٨	»	٣٩	»	٣٤	شدة بهار
پنجشنبه	٥	١٨	٢٩	١٦٢	»	٢٩	»	١٦	»	٧	»	٤٠	»	٣٠	
جمعه	٦	١٩	١	١٦٣	»	٢٦	»	١٥	»	٧	»	٤٠	»	٢٦	محرم الحرام
* ایرتسی	٧	٢٠	٢	١٦٤	»	٢٣	»	١٤	»	٦	»	٤١	»	٢٣	١٣١٩
بازار	٨	٢١	٣	١٦٥	»	٢٠	»	١٢	»	٥	»	٤٢	»	١٩	
* ایرتسی	٩	٢٢	٤	١٦٦	»	١٨	»	١١	»	٤	»	٤٢	»	١٦	
صالی	١٠	٢٣	٥	١٦٧	»	١٥	»	١٠	»	٤	»	٤٢	»	١٣	اول سنهٔ ثور
چهارشنبه	١١	٢٤	٦	١٦٨	»	١٣	»	٨	»	٣	»	٤٣	»	١١	تحویل آفتاب
پنجشنبه	١٢	٢٥	٧	١٦٩	»	١٠	»	٧	»	٢	»	٤٣	»	٧	
جمعه	١٣	٢٦	٨	١٧٠	»	٨	»	٦	»	٢	»	٤٣	»	٤	
* ایرتسی	١٤	٢٧	٩	١٧١	»	٥	»	٤	»	١	»	٤٤	٨	١	
بازار	١٥	٢٨	١٠	١٧٢	»	٢	»	٣	٩	٠	»	٤٤	٧	٥٧	یوم عاشورا
* ایرتسی	١٦	٢٩	١١	١٧٣	»	٠	»	٢	٨	٥٩	»	٤٥	»	٥٤	ر
صالی	١٧	٣٠	١٢	١٧٤	٩	٥٧	٥	١	»	٥٨	»	٤٦	»	٥١	
چهارشنبه	١٨	١	١٣	١٧٥	»	٥٥	٤	٥٩	»	٥٧	»	٤٦	»	٤٨	ملوس الحوتجی
پنجشنبه	١٩	٢	١٤	١٧٦	»	٥٣	»	٥٨	»	٥٧	»	٤٧	»	٤٥	
جمعه	٢٠	٣	١٥	١٧٧	»	٥٠	»	٥٧	»	٥٦	»	٤٧	»	٤٣	
* ایرتسی	٢١	٤	١٦	١٧٨	»	٤٨	»	٥٦	»	[illegible]	»	٤٨	»	٣٩	خمس اکبر
بازار	٢٢	٥	١٧	١٧٩	»	٤٥	»	٥٥	»	٥٥	»	٤٨	»	٣٦	ر
* ایرتسی	٢٣	٦	١٨	١	»	٤٣	»	٥٣	»	٥٣	»	٤٩	»	٣٢	روز خضر ر
صالی	٢٤	٧	١٩	٢	»	٤٠	»	٥٢	»	٥٣	»	٤٩	»	٢٩	
چهارشنبه	٢٥	٨	٢٠	٣	»	٣٧	»	٥١	»	٥٣	»	٥٠	»	٢٦	ر
پنجشنبه	٢٦	٩	٢١	٤	»	٣٦	»	٥٠	»	٥٢	»	٥٠	»	٢٣	
جمعه	٢٧	١٠	٢٢	٥	»	٣٤	»	٤٩	»	٥١	»	٥١	»	٢٠	
* ایرتسی	٢٨	١١	٢٣	٦	»	٣١	»	٤٨	٩	٥١	»	٥١	»	١٨	ر
بازار	٢٩	١٢	٢٤	٧	»	٢٩	»	٤٧		٥٠	»	٥٢	»	١٥	
* ایرتسی	٣٠	١٣	٢٥	٨	٩	٢٧	٤	٤٦		٤٩	١	٥٢	٧	١٢	

۱۳۱۷ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ۱۳۱۹

اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	امساك ساعت	دقیقه	مواسم
صالی	۱	۱٤	۲٦	۹	۹	۲٦	٤	٤٥	۸	٤۸	۱	۵۱	۷	۱۱	قرار نباتات
چهارشنبه	۲	۱٥	۲۷	۱۰	»	۲٥	»	٤٤	»	٤۷	»	۵۲	»	۹	
پنجشنبه	۳	۱٦	۲۸	۱۱	»	۲۳	»	٤۳	»	٤٦	»	۵۳	»	٦	آخر ایام بادلان
جمعه	٤	۱۷	۲۹	۱۲	»	۲۱	»	٤۲	»	٤٥	»	۵۳	»	۳	
» ایرتسی	٥	۱۸	۳۰	۱۳	»	۱۸	»	٤۱	»	٤٥	»	۵٤	۷	۰	ر
بازار	٦	۱۹	۱	۱٤	»	۱۷	»	٤۰	»	٤٤	»	۵٤	٦	۵۹	صفر الخیر
» ایرتسی	۷	۲۰	۲	۱٥	»	۱٥	»	۳۹	»	٤٤	»	۵٥	»	۵٦	
صالی	۸	۲۱	۳	۱٦	»	۱۳	»	۳۸	»	٤۳	»	۵٦	»	۵۳	زمان گلستان
چهارشنبه	۹	۲۲	٤	۱۷	»	۱۱	»	۳۸	»	٤۳	»	۵٦	»	۵۰	ر
پنجشنبه	۱۰	۲۳	٥	۱۸	»	۹	»	۳۷	»	٤۲	»	۵۷	»	٤۷	تحویل آفتاب ر
جمعه	۱۱	۲٤	٦	۱۹	»	۸	»	۳٦	»	٤۱	»	۵۷	»	٤٥	ی
» ایرتسی	۱۲	۲٥	۷	۲۰	»	٦	»	۳٥	»	٤۰	»	۵۸	»	٤۳	
بازار	۱۳	۲٦	۸	۲۱	»	٤	»	۳٤	»	٤۰	»	۵۸	»	٤۰	
» ایرتسی	۱٤	۲۷	۹	۲۲	»	۳	»	۳۳	»	۳۹	»	۵۹	»	۳۸	آخر بلده بوراز
صالی	۱٥	۲۸	۱۰	۲۳	۹	۱	»	۳۳	»	۳۹	۱	۵۹	»	۳٦	
چهارشنبه	۱٦	۲۹	۱۱	۲٤	۸	۰	»	۳۲	»	۳۸	۲	۰	»	۳۳	
پنجشنبه	۱۷	۳۰	۱۲	۲٥	»	۵۹	»	۳۱	»	۳۸	»	۱	»	۳۱	
جمعه	۱۸	۳۱	۱۳	۲٦	»	۵۷	»	۳۰	»	۳۷	»	۱	»	۲۹	اول [illegible]
» ایرتسی	۱۹	۱	۱٤	۲۷	»	۵٥	»	۳۰	»	۳٦	»	۱	»	۲۷	[illegible]
بازار	۲۰	۲	۱٥	۲۸	»	۵٤	»	۲۹	»	۳٦	»	۲	»	۲٦	ر
» ایرتسی	۲۱	۳	۱٦	۲۹	»	۵۳	»	۲۸	»	۳٦	»	۲	»	۲٤	
صالی	۲۲	٤	۱۷	۳۰	»	۵۲	»	۲۸	»	۳٥	»	۳	»	۲۲	
چهارشنبه	۲۳	٥	۱۸	۳۱	»	۵۱	»	۲۷	»	۳٥	»	۳	»	۲۰	
پنجشنبه	۲٤	٦	۱۹	۳۲	»	۵۰	»	۲۷	»	۳٥	»	٤	»	۱۸	
جمعه	۲٥	۷	۲۰	۳۳	»	٤۹	»	۲٦	»	۳٤	»	٤	»	۱۷	طلوع ثریا
» ایرتسی	۲٦	۸	۲۱	۳٤	»	٤۸	»	۲٦	»	۳٤	»	٤	»	۱٦	
بازار	۲۷	۹	۲۲	۳٥	»	٤۷	»	۲٥	»	۳۳	»	٥	»	۱٤	ر
» ایرتسی	۲۸	۱۰	۲۳	۳٦	»	٤٦	»	۲٥	»	۳۳	»	٥	»	۱۳	
صالی	۲۹	۱۱	۲٤	۳۷	»	٤٥	»	۲٥	»	۳۲	»	٥	»	۱۲	
چهارشنبه	۳۰	۱۲	۲٥	۳۸	»	٤٥	»	۲٤	»	۳۲	»	٦	»	۱۱	امتزاج العناصر
پنجشنبه	۳۱	۱۳	۲٦	۳۹	۸	٤٤	٤	۲٤	۸	۳۲	۲	٦	٦	۱۰	

١٣١٧ سنهٔ مالیه														سنهٔ قمریه ١٣١٩
اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		مواسم
جمعه	١	١٤	٢٧	٤٠	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٢	٦	٦	١٠	
• ایرتسی	٢	١٥	٢٨	٤١	»	٤٤	»	٢٤	»	٣٢	»	٦	»	٩	باد شرق
بازار	٣	١٦	٢٩	٤٢	»	٤٣	»	٢٤	»	٣٢	»	٦	»	٩	
بازار ایرتسی	٤	١٧	١	٤٣	»	٤٣	»	٢٣	»	٣٢	»	٦	»	٨	ربیع الاول
صالی	٥	١٨	٢	٤٤	»	٤٢	»	٢٣	»	٣٢	»	٧	»	٨	
چهارشنبه	٦	١٩	٣	٤٥	»	٤٢	»	٢٣	»	٣٢	»	٧	»	٧	
پنجشنبه	٧	٢٠	٤	٤٦	»	٤٢	»	٢٣	»	٣٢	»	٧	»	٧	شمس عقربده
جمعه	٨	٢١	٥	٤٧	»	٤٢	»	٢٣	»	٣٢	»	٧	»	٧	
• ایرتسی	٩	٢٢	٦	٤٨	»	٤٢	»	٢٣	»	٣١	»	٧	»	٧	
بازار	١٠	٢٣	٧	٤٩	»	٤٢	»	٢٣	»	٣١	»	٧	»	٧	تحویل آفتاب
• ایرتسی	١١	٢٤	٨	٥٠	»	٤٢	»	٢٣	»	٣١	»	٧	»	٧	
صالی	١٢	٢٥	٩	٥١	»	٤٢	»	٢٣	»	٣١	»	٧	»	٧	اول فصل خریف
چهارشنبه	١٣	٢٦	١٠	٥٢	»	٤٢	»	٢٣	»	٣١	»	٧	»	٨	
پنجشنبه	١٤	٢٧	١١	٥٣	»	٤٣	»	٢٣	»	٣١	»	٦	»	٩	
جمعه	١٥	٢٨	١٢	٥٤	»	٤٣	»	٢٣	»	٣٢	»	٦	»	٩	مولد النبی ع م
• ایرتسی	١٦	٢٩	١٣	٥٥	»	٤٤	»	٢٣	»	٣٢	»	٦	»	١٠	
بازار	١٧	٣٠	١٤	٥٦	»	٤٤	»	٢٤	»	٣٢	»	٦	»	١١	
• ایرتسی	١٨	١	١٥	٥٧	»	٤٥	»	٢٤	»	٣٢	»	٦	»	١٢	[illegible]
صالی	١٩	٢	١٦	٥٨	»	٤٥	»	٢٤	»	٣٣	»	٥	»	١٣	
چهارشنبه	٢٠	٣	١٧	٥٩	»	٤٦	»	٢٥	»	٣٣	»	٥	»	١٤	
پنجشنبه	٢١	٤	١٨	٦٠	»	٤٧	»	٢٥	»	٣٣	»	٥	»	١٦	اول باد سموم
جمعه	٢٢	٥	١٩	٦١	»	٤٨	»	٢٥	»	٣٣	»	٤	»	١٧	
• ایرتسی	٢٣	٦	٢٠	٦٢	»	٤٩	»	٢٦	»	٣٤	»	٤	»	١٨	
بازار	٢٤	٧	٢١	٦٣	»	٥٠	»	٢٦	»	٣٤	»	٤	»	٢٠	آخر ریاح بوارح
• ایرتسی	٢٥	٨	٢٢	٦٤	»	٥١	»	٢٧	»	٣٥	»	٣	»	٢٢	
صالی	٢٦	٩	٢٣	٦٥	»	٥٢	»	٢٧	»	٣٥	»	٣	»	٢٤	
چهارشنبه	٢٧	١٠	٢٤	٦٦	»	٥٣	»	٢٨	»	٣٥	»	٢	»	٢٦	
پنجشنبه	٢٨	١١	٢٥	٦٧	»	٥٤	»	٢٨	»	٣٦	»	٢	»	٢٧	
جمعه	٢٩	١٢	٢٦	٦٨	»	٥٥	»	٢٩	»	٣٦	»	١	»	٢٩	[illegible]
• ایرتسی	٣٠	١٣	٢٧	٦٩	٨	٥٧	٤	٣٠	٨	٣٧	٢	١	٦	٣٠	[illegible]

١٣١٧ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ١٣١٩

اسبوع	رومی	افرنجی	عربی	ایام خضر	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
بازار	١	١٤	٢٨	٧٠	٨	٥٧	٤	٣٠	٨	٣٨	٢	١	٦	٣٠	
» ایرتسی	٢	١٥	٢٩	٧١	٨	٥٨	»	٣١	»	٣٨	٢	١	»	٣٠	قورشنه ر
صالی	٣	١٦	٣٠	٧٢	٩	٠	»	٣٢	»	٣٩	٢	٠	»	٣٣	
چهارشنبه	٤	١٧	١	٧٣	»	١	»	٣٣	»	٣٩	١	٥٩	»	٣٦	ربیع الآخر
پنجشنبه	٥	١٨	٢	٧٤	»	٣	»	٣٣	»	٤٠	»	٥٩	»	٣٨	
جمعه	٦	١٩	٣	٧٥	»	٤	»	٣٤	»	٤٠	»	٥٨	»	٤٠	
» ایرتسی	٧	٢٠	٤	٧٦	»	٥	»	٣٥	»	٤١	»	٥٨	»	٤٣	
بازار	٨	٢١	٥	٧٧	»	٨	»	٣٦	»	٤٢	»	٥٧	»	٤٥	
» ایرتسی	٩	٢٢	٦	٧٨	»	٩	»	٣٧	»	٤٣	»	٥٧	»	٤٧	
صالی	١٠	٢٣	٧	٧٩	»	١١	»	٣٨	»	٤٣	»	٥٦	»	٥٠	تحویل آفتاب
چهارشنبه	١١	٢٤	٨	٨٠	»	١١	»	٣٨	»	٤٣	»	٥٦	»	٥٠	
پنجشنبه	١٢	٢٥	٩	٨١	»	١٣	»	٣٨	»	٤٤	»	٥٦	»	٥٢	حمرة عنب ی
جمعه	١٣	٢٦	١٠	٨٢	»	١٥	»	٣٩	»	٤٥	»	٥٥	»	٥٥	
» ایرتسی	١٤	٢٧	١١	٨٣	»	١٧	»	٤٠	»	٤٥	»	٥٤	٦	٥٨	
بازار	١٥	٢٨	١٢	٨٤	»	١٨	»	٤١	»	٤٥	»	٥٤	٧	٠	
» ایرتسی	١٦	٢٩	١٣	٨٥	»	٢١	»	٤٢	»	٤٦	»	٥٣	»	٣	
صالی	١٧	٣٠	١٤	٨٦	»	٢٣	»	٤٣	»	٤٧	»	٥٣	»	٦	
چهارشنبه	١٨	٣١	١٥	٨٧	»	٢٥	»	٤٤	»	٤٨	»	٥٢	»	٨	
پنجشنبه	١٩	١	١٦	٨٨	»	٢٧	»	٤٦	»	٤٨	»	٥١	»	١٢	الحتوس الی نحو
جمعه	٢٠	٢	١٧	٨٩	»	٢٩	»	٤٧	»	٤٩	»	٥١	»	١٥	اول ایام باحور
» ایرتسی	٢١	٣	١٨	٩٠	»	٣١	»	٤٨	»	٥٠	»	٥٠	»	١٨	ر
بازار	٢٢	٤	١٩	٩١	»	٣٤	»	٤٩	»	٥١	»	٥٠	»	٢٠	
» ایرتسی	٢٣	٥	٢٠	٩٢	»	٣٨	»	٥٠	»	٥١	»	٤٩	»	٢٣	
صالی	٢٤	٦	٢١	٩٣	»	٣٨	»	٥١	»	٥٢	»	٤٩	»	٢٦	
چهارشنبه	٢٥	٧	٢٢	٩٤	»	٤٠	»	٥٢	»	٥٣	»	٤٨	»	٢٩	ر
پنجشنبه	٢٦	٨	٢٣	٩٥	»	٤٣	»	٥٣	»	٥٤	»	٤٨	»	٣٢	آخر ایام باحور
جمعه	٢٧	٩	٢٤	٩٦	»	٤٥	»	٥٥	»	٥٦	»	٤٧	»	٣٦	
» ایرتسی	٢٨	١٠	٢٥	٩٧	»	٤٨	»	٥٦	»	٥٧	»	٤٧	»	٣٨	
بازار	٢٩	١١	٢٦	٩٨	»	٥٠	»	٥٧	»	٥٧	»	٤٦	»	٤٣	
» ایرتسی	٣٠	١٢	٢٧	٩٩	»	٥٢	»	٥٨	»	٥٨	»	٤٦	»	٤٥	غایت قوت گرما
صالی	٣١	١٣	٢٨	١٠٠	٩	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٨	١	٤٥	٧	٤٨	

١٣١٧ سنهٔ مالیه															سنهٔ قمریه ١٣١٩
اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		مواسم
					ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
چهارشنبه	١	١٤	٢٩	١٠١	٩	٥٦	٤	٥٩	٨	٥٧	١	٤٥	٧	٤٩	صوم مریم
پنجشنبه	٢	١٥	١	١٠٢	٩	٥٧	٥	١	٨	٥٨	»	٤٤	٧	٥١	جمادی الاولی
جمعه	٣	١٦	٢	١٠٣	١٠	٠	»	٣	٨	٥٩	»	٤٤	٧	٥٤	
° ایرتسی	٤	١٧	٣	١٠٤	»	٢	»	٣	٩	٠	»	٤٣	٧	٥٧	
بازار	٥	١٨	٤	١٠٥	»	٥	»	٤	»	١	»	٤٣	٨	٠	
بازار ایرتسی	٦	١٩	٥	١٠٦	»	٨	»	٦	»	١	»	٤٣	»	٤	ر
صالی	٧	٢٠	٦	١٠٧	»	١٠	»	٧	»	٢	»	٤٣	»	٥	
چهارشنبه	٨	٢١	٧	١٠٨	»	١٣	»	٨	»	٣	»	٤٢	»	٧	ولادة مریم
پنجشنبه	٩	٢٢	٨	١٠٩	»	١٥	»	١٠	»	٤	»	٤١	»	١١	
جمعه	١٠	٢٣	٩	١١٠	»	١٨	»	١١	»	٤	»	٤١	»	١٣	تحویل آفتاب
° ایرتسی	١١	٢٤	١٠	١١١	»	٢٠	»	١٢	»	٥	»	٤١	»	١٦	
بازار	١٢	٢٥	١١	١١٢	»	٢٣	»	١٤	»	٦	»	٤٠	»	١٨	
° ایرتسی	١٣	٢٦	١٢	١١٣	»	٢٦	»	١٥	»	٧	»	٤٠	»	٢٣	
صالی	١٤	٢٧	١٣	١١٤	»	٢٩	»	١٦	»	٧	»	٣٩	»	٢٦	
چهارشنبه	١٥	٢٨	١٤	١١٥	»	٣١	»	١٨	»	٨	»	٣٩	»	٢٩	وفاة مریم ر
پنجشنبه	١٦	٢٩	١٥	١١٦	»	٣٤	»	١٩	»	٩	»	٣٨	»	٣٢	
جمعه	١٧	٣٠	١٦	١١٧	»	٣٧	»	٢٠	»	٩	»	٣٨	»	٣٦	
° ایرتسی	١٨	٣١	١٧	١١٨	»	٤٠	»	٢٢	»	١٠	»	٣٨	»	٣٩	
بازار	١٩	١	١٨	١١٩	»	٤٢	»	٢٣	»	١١	»	٣٧	»	٤١	جلوس همایون
° ایرتسی	٢٠	٢	١٩	١٢٠	»	٤٥	»	٢٤	»	١٢	»	٣٧	»	٤٥	[illegible]
صالی	٢١	٣	٢٠	١٢١	»	٤٨	»	٢٦	»	١٣	»	٣٦	»	٤٨	
چهارشنبه	٢٢	٤	٢١	١٢٢	»	٥٠	»	٢٧	»	١٣	»	٣٦	»	٥١	
پنجشنبه	٢٣	٥	٢٢	١٢٣	»	٥٣	»	٢٨	»	١٤	»	٣٦	»	٥٤	
جمعه	٢٤	٦	٢٣	١٢٤	»	٥٦	»	٣٠	»	١٥	»	٣٦	٨	٥٧	امتزاج فصلین
° ایرتسی	٢٥	٧	٢٤	١٢٥	١٠	٥٩	»	٣١	»	١٥	»	٣٥	٩	٠	
بازار	٢٦	٨	٢٥	١٢٦	١١	٢	»	٣٣	»	١٦	»	٣٥	»	٣	
° ایرتسی	٢٧	٩	٢٦	١٢٧	»	٤	»	٣٤	»	١٦	»	٣٥	»	٧	
صالی	٢٨	١٠	٢٧	١٢٨	»	٧	»	٣٦	»	١٧	»	٣٥	»	٩	وفاة یحیی ع م
چهارشنبه	٢٩	١١	٢٨	١٢٩	»	١٠	»	٣٧	»	١٨	»	٣٤	»	١٢	
پنجشنبه	٣٠	١٢	٢٩	١٣٠	»	١٣	»	٣٨	»	١٨	»	٣٤	»	١٦	[illegible] جیلانی ر
جمعه	٣١	١٣	٣٠	١٣١	١١	١٦	٥	٤٠	٩	١٩	١	٣٤	٩	٢٠	

١٣١٧ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ١٣١٩

اسبوع	ایلول رومی	جمادی الاولی عربی	افرنجی	ایام روز قاسم	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
جمعه ایرتسی	١	١٤	١	١٣٢	١١	١٨	٥	٤١	٩	١٩	١	٣٤	٩	٢٢	جمادی الاخر
بازار	٢	١٥	٢	١٣٣	»	١٩	»	٤٢	»	٢٠	»	٣٤	»	٢٥	
» ایرتسی	٣	١٦	٣	١٣٤	»	٢١	»	٤٣	»	٢٠	»	٣٤	»	٢٨	الکمره سرما
صالی	٤	١٧	٤	١٣٥	»	٢٣	»	٤٤	»	٢١	»	٣٣	»	٣١	
چهارشنبه	٥	١٨	٥	١٣٦	»	٢٧	»	٤٥	»	٢٢	»	٣٣	»	٣٦	ز
پنجشنبه	٦	١٩	٦	١٣٧	»	٣٠	»	٤٧	»	٢٢	»	٣٣	»	٣٨	
جمعه	٧	٢٠	٧	١٣٨	»	٣٣	»	٤٨	»	٢٣	»	٣٣	»	٤١	
» ایرتسی	٨	٢١	٨	١٣٩	»	٣٦	»	٥٠	»	٢٣	»	٣٣	»	٤٤	ولادة مسیح
بازار	٩	٢٢	٩	١٤٠	»	٣٨	»	٥١	»	٢٤	»	٣٢	»	٤٧	
» ایرتسی	١٠	٢٣	١٠	١٤١	»	٤١	»	٥٣	»	٢٥	»	٣٢	»	٤٩	تحویل آفتاب
صالی	١١	٢٤	١١	١٤٢	»	٤٧	»	٥٤	»	٢٥	»	٣٢	»	٥١	
چهارشنبه	١٢	٢٥	١٢	١٤٣	»	٥٠	»	٥٥	»	٢٦	»	٣٢	»	٥٦	
پنجشنبه	١٣	٢٦	١٣	١٤٤	»	٥٣	»	٥٧	»	٢٦	»	٣٢	٩	٥٩	
جمعه	١٤	٢٧	١٤	١٤٥	»	٥٥	»	٥٨	»	٢٧	»	٣٢	١٠	٢	عید الصلیب
» ایرتسی	١٥	٢٨	١٥	١٤٦	١١	٥٨	٦	٠	»	٢٧	»	٣٢	»	٤	ی
بازار	١٦	٢٩	١٦	١٤٧	١٢	١	»	١	»	٢٨	»	٣٢	»	٧	
» ایرتسی	١٧	٣٠	١٧	١٤٨	»	٤	»	٣	»	٢٨	»	٣٢	»	١٠	
صالی	١٨	١	١٨	١٤٩	»	٧	»	٤	»	٢٩	»	٣٢	»	١٣	تشرین اول
چهارشنبه	١٩	٢	١٩	١٥٠	»	١٠	»	٥	»	٢٩	»	٣٢	»	١٦	الرومی
پنجشنبه	٢٠	٣	٢٠	١٥١	»	١٢	»	٧	»	٣٠	»	٣٢	»	١٩	
جمعه	٢١	٤	٢١	١٥٢	»	١٥	»	٨	»	٣٠	»	٣٢	»	٢٢	
» ایرتسی	٢٢	٥	٢٢	١٥٣	»	١٨	»	١٠	»	٣١	»	٣٢	»	٢٥	رفتن طورنا
بازار	٢٣	٦	٢٣	١٥٤	»	٢١	»	١١	»	٣١	»	٣٢	»	٢٨	
» ایرتسی	٢٤	٧	٢٤	١٥٥	»	٢٤	»	١٢	»	٣١	»	٣٢	»	٢٩	هبوط شمس
صالی	٢٥	٨	٢٥	١٥٦	»	٢٦	»	١٤	»	٣٢	»	٣٢	»	٣١	
چهارشنبه	٢٦	٩	٢٦	١٥٧	»	٢٩	»	١٥	»	٣٢	»	٣٢	»	٣٣	
پنجشنبه	٢٧	١٠	٢٧	١٥٨	»	٣٢	»	١٧	»	٣٣	»	٣٢	»	٣٦	
جمعه	٢٨	١١	٢٨	١٥٩	»	٣٥	»	١٨	»	٣٣	»	٣٢	»	٤١	چراغ دوکن
» ایرتسی	٢٩	١٢	٢٩	١٦٠	»	٣٨	»	١٩	»	٣٤	»	٣٢	»	٤٥	
بازار	٣٠	١٣	١	١٦١	١٢	٣٩	٦	٢١	٩	٣٤	١	٣٢	٦	٤٧	
															رجب شریف

١٣١٧ سنهٔ مالیه															سنهٔ قمریه ١٣١٩
اسبوع															مواسم
بازار ایرتسی	١	١٤	٢	١٦٢	١٢	٤٠	٦	٢٢	٩	٣٥	١	٣٢	١٠	٥٠	اول ایام مطر
صالی	٢	١٥	٣	١٦٣	»	٤٣	»	٢٤	»	٣٥	»	٣٢	»	٥٣	
چهارشنبه	٣	١٦	٤	١٦٤	»	٤٦	»	٢٥	»	٣٥	»	٣٢	»	٥٦	
پنجشنبه	٤	١٧	٥	١٦٥	»	٤٩	»	٢٦	»	٣٥	»	٣٢	١٠	٥٨	لیلهٔ رغائب
جمعه	٥	١٨	٦	١٦٦	»	٥١	»	٢٨	»	٣٦	»	٣٢	١١	١	
» ایرتسی	٦	١٩	٧	١٦٧	»	٥٤	»	٢٩	»	٣٦	»	٣٢	»	٤	ر
بازار	٧	٢٠	٨	١٦٨	١٢	٥٧	»	٣٠	»	٣٦	»	٣٢	»	٦	
» ایرتسی	٨	٢١	٩	١٦٩	١	٠	»	٣٢	»	٣٧	»	٣٢	»	٨	باد شرق
صالی	٩	٢٢	١٠	١٧٠	»	٣	»	٣٣	»	٣٧	»	٣٢	»	١٠	
چهارشنبه	١٠	٢٣	١١	١٧١	»	٥	»	٣٥	»	٣٧	»	٣٢	»	١٤	
پنجشنبه	١١	٢٤	١٢	١٧٢	»	٨	»	٣٦	»	٣٨	»	٣٢	»	١٧	تحویل اسد
جمعه	١٢	٢٥	١٣	١٧٣	»	١٠	»	٣٧	»	٣٨	»	٣٢	»	١٩	
» ایرتسی	١٣	٢٦	١٤	١٧٤	»	١٣	»	٣٨	»	٣٩	»	٣٢	»	٢٢	
بازار	١٤	٢٧	١٥	١٧٥	»	١٦	»	٤٠	»	٣٩	»	٣٢	»	٢٤	
» ایرتسی	١٥	٢٨	١٦	١٧٦	»	١٨	»	٤١	»	٣٩	»	٣٢	»	٢٧	
صالی	١٦	٢٩	١٧	١٧٧	»	٢١	»	٤٢	»	٣٩	»	٣٣	»	٢٩	
چهارشنبه	١٧	٣٠	١٨	١٧٨	»	٢٣	»	٤٤	»	٣٩	»	٣٣	»	٣٢	
پنجشنبه	١٨	٣١	١٩	١٧٩	»	٢٦	»	٤٥	»	٤٠	»	٣٣	»	٣٤	ر
جمعه	١٩	١	٢٠	١٨٠	»	٢٨	»	٤٦	»	٤٠	»	٣٣	»	٣٦	[illegible]
» ایرتسی	٢٠	٢	٢١	١٨١	»	٣١	»	٤٧	»	٤٠	»	٣٤	»	٣٩	[illegible]
بازار	٢١	٣	٢٢	١٨٢	»	٣٣	»	٤٩	»	٤١	»	٣٤	»	٤١	
» ایرتسی	٢٢	٤	٢٣	١٨٣	»	٣٦	»	٥٠	»	٤١	»	٣٤	»	٤٣	سقوط اوراق
صالی	٢٣	٥	٢٤	١٨٤	»	٣٨	»	٥١	»	٤١	»	٣٤	»	٤٥	
چهارشنبه	٢٤	٦	٢٥	١٨٥	»	٤١	»	٥٢	»	٤١	»	٣٤	»	٤٨	
پنجشنبه	٢٥	٧	٢٦	١٨٦	»	٤٣	»	٥٤	»	٤٢	»	٣٤	»	٥٠	معراج النبی عم
جمعه	٢٦	٨	٢٧	١	»	٤٥	»	٥٥	»	٤٣	»	٣٥	»	٥٣	[illegible]
» ایرتسی	٢٧	٩	٢٨	٢	»	٤٨	»	٥٦	»	٤٢	»	٣٥	»	٥٥	
بازار	٢٨	١٠	٢٩	٣	»	٥٠	»	٥٧	»	٤٢	»	٣٥	»	٥٦	
» ایرتسی	٢٩	١١	٣٠	٤	»	٥٢	»	٥٨	»	٤٣	»	٣٥	١١	٥٨	
صالی	٣٠	١٢	١	٥	»	٥٥	»	٥٩	»	٤٣	»	٣٥	١٢	١	شعبان شریف
چهارشنبه	٣١	١٣	٢	٦	١	٥٧	٧	٠	٩	٤٣	١	٣٥	١٢	٣	اول زوابع

۱۳۱۷ سنهٔ ماليه — سنهٔ قمريه ۱۳۱۹

اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		مواسم
پنجشنبه	١	١٤	٣	٧	١	٥٩	٧	٢	٩	٤٤	١	٣٦	١٢	٥	زمان مهرجان
جمعه	٢	١٥	٤	٨	٢	١	»	٣	»	٤٤	»	٣٦	»	٧	
» ايرتسى	٣	١٦	٥	٩	»	٣	»	٤	»	٤٤	»	٣٦	»	١٠	
بازار	٤	١٧	٦	١٠	»	٥	»	٥	»	٤٤	»	٣٦	»	١١	اول ايام باران
بازار ايرتسى	٥	١٨	٧	١١	»	٧	»	٦	»	٤٤	»	٣٦	»	١٢	
صالى	٦	١٩	٨	١٢	»	١٠	»	٧	»	٤٤	»	٣٧	»	١٤	
چهارشنبه	٧	٢٠	٩	١٣	»	١١	»	٨	»	٤٥	»	٣٧	»	١٦	
پنجشنبه	٨	٢١	١٠	١٤	»	١٣	»	٩	»	٤٥	»	٣٧	»	١٩	ر
جمعه	٩	٢٢	١١	١٥	»	١٥	»	١٠	»	٤٥	»	٣٧	»	٢٢	
» ايرتسى	١٠	٢٣	١٢	١٦	»	١٧	»	١١	»	٤٥	»	٣٧	»	٢٣	تحويل آفتاب
بازار	١١	٢٤	١٣	١٧	»	١٩	»	١٢	»	٤٥	»	٣٨	»	٢٤	
» ايرتسى	١٢	٢٥	١٤	١٨	»	٢١	»	١٣	»	٤٦	»	٣٨	»	٢٦	
صالى	١٣	٢٦	١٥	١٩		٢٣	»	١٤	»	٤٦	»	٣٨	»	٢٧	ليلهٔ برات
چهارشنبه	١٤	٢٧	١٦	٢٠	»	٢٤	»	١٥	»	٤٦	»	٣٨	»	٢٨	صوم ميلاد
پنجشنبه	١٥	٢٨	١٧	٢١	»	٢٦	»	١٦	»	٤٦	»	٣٨	»	٢٩	ولادت همايون
جمعه	١٦	٢٩	١٨	٢٢	»	٢٧	»	١٦	»	٤٦	»	٣٨	»	٣٠	
» ايرتسى	١٧	٣٠	١٩	٢٣	»	٢٩	»	١٧	»	٤٦	»	٣٩	»	٣١	
بازار	١٨	١	٢٠	٢٤	»	٣٠	»	١٧	»	٤٦	»	٣٩	»	٣٢	كانون اول
» ايرتسى	١٩	٢	٢١	٢٥	»	٣١	»	١٨	»	٤٦	»	٣٩	»	٣٤	اربعين
صالى	٢٠	٣	٢٢	٢٦	»	٣٣	»	١٨	»	٤٦	»	٣٩	»	٣٥	
چهارشنبه	٢١	٤	٢٣	٢٧	»	٣٤	»	١٩	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٧	ر
پنجشنبه	٢٢	٥	٢٤	٢٨	»	٣٥	»	٢٠	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٧	
جمعه	٢٣	٦	٢٥	٢٩	»	٣٦	»	٢٠	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٨	
» ايرتسى	٢٤	٧	٢٦	٣٠	»	٣٨	»	٢١	»	٤٧	»	٤٠	»	٣٩	خزان اوراق
بازار	٢٥	٨	٢٧	٣١	»	٣٩	»	٢٢	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٠	ر ل ق
» ايرتسى	٢٦	٩	٢٨	٣٢	»	٤٠	»	٢٢	»	٤٧	»	٤٠	»	٤١	
صالى	٢٧	١٠	٢٩	٣٣	»	٤١	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٢	
چهارشنبه	٢٨	١١	١	٣٤	»	٤٢	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٣	رمضان شريف
پنجشنبه	٢٩	١٢	٢	٣٥	»	٤٢	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٣	
جمعه	٣٠	١٣	٣	٣٦	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٧	١	٤٠	١٢	٤٤	اول فصل شتا

١٣١٧ سنهٔ ماليه — سنهٔ قمريه ١٣١٩

اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		مواسم
جمعه ايرتسى	١	١٤	٤	٣٧	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٨	١	٤٠	١٢	٤٤	ز
پازار	٢	١٥	٥	٣٨	»	٤٤	»	٢٤	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٥	نوربه
» ايرتسى	٣	١٦	٦	٣٩	»	٤٤	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٥	
صالى	٤	١٧	٧	٤٠	»	٤٥	»	٢٥	»	٤٨	-	٤٠	»	٤٦	
چهارشنبه	٥	١٨	٨	٤١	»	٤٥	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٦	ز ل ى
پنجشنبه	٦	١٩	٩	٤٢	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٧	اول شب يلدا
جمعه	٧	٢٠	١٠	٤٣	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٧	
» ايرتسى	٨	٢١	١١	٤٤	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٧	اول اربعين
پازار	٩	٢٢	١٢	٤٥	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٧	ى
» ايرتسى	١٠	٢٣	١٣	٤٦	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٧	تحويل آفتاب
صالى	١١	٢٤	١٤	٤٧	»	٤٦	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٦	
چهارشنبه	١٢	٢٥	١٥	٤٨	»	٤٥	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٦	
پنجشنبه	١٣	٢٦	١٦	٤٩	»	٤٥	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٦	آخر شب يلدا
جمعه	١٤	٢٧	١٧	٥٠	»	٤٥	-	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٦	
» ايرتسى	١٥	٢٨	١٨	٥١	»	٤٤	»	٢٥	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٥	
پازار	١٦	٢٩	١٩	٥٢	»	٤٤	»	٢٤	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٥	
» ايرتسى	١٧	٣٠	٢٠	٥٣	»	٤٣	»	٢٤	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٤	ز
صالى	١٨	٣١	٢١	٥٤	»	٤٣	»	٢٤	»	٤٨	»	٤٠	»	٤٤	
چهارشنبه	١٩	١	٢٢	٥٥	»	٤٢	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٣	كانون [illegible]
پنجشنبه	٢٠	٢	٢٣	٥٦	»	٤١	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٣	[illegible]
جمعه	٢١	٣	٢٤	٥٧	»	٤٠	»	٢٣	»	٤٧	»	٤٠	»	٤٣	
» ايرتسى	٢٢	٤	٢٥	٥٨	»	٤٠	»	٢٢	»	٤٧	»	٣٩	»	٤١	
پازار	٢٣	٥	٢٦	٥٩	»	٣٩	»	٢٢	»	٤٧	»	٣٩	»	٤٠	
» ايرتسى	٢٤	٦	٢٧	٦٠	»	٣٨	»	٢١	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٩	
صالى	٢٥	٧	٢٨	٦١	»	٣٦	»	٢١	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٨	ميلاد عيسى ع م
چهارشنبه	٢٦	٨	٢٩	٦٢	»	٣٥	»	٢٠	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٧	ز
پنجشنبه	٢٧	٩	٣٠	٦٣	»	٣٣	»	٢٠	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٧	ز
جمعه	٢٨	١٠	١	٦٤	»	٣١	»	١٩	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٥	شوال و عيد فطر
» ايرتسى	٢٩	١١	٢	٦٥	»	٣١	»	١٩	»	٤٧	»	٣٩	»	٣٤	ساعت دقيقه
پازار	٣٠	١٢	٣	٦٦	»	٣٠	»	١٨	»	٤٦	»	٣٩	»	٣٤	٣ ١٧
» ايرتسى	٣١	١٣	٤	٦٧	٢	٣٠	٧	١٧	٩	٤٦	١	٣٩	١٢	٣٣	ل

١٣١٧ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ١٣١٩

اسبوع	کانون ثانی رومی	کانون ثانی افرنجی	شوال عربی	ایام قاسم	گونش طوغشی ساعت	گونش طوغشی دقیقه	اویله ساعت	اویله دقیقه	ایکندی ساعت	ایکندی دقیقه	یاتسی ساعت	یاتسی دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
صالی	١	١٤	٥	٦٨	٢	٢٩	٧	١٦	٩	٣٦	١	٣٨	١٢	٣١	رأس سنهٔ میلادیه
چهارشنبه	٢	١٥	٦	٦٩	»	٢٨	»	١٥	»	٣٦	»	٣٨	»	٣٠	١٩٠٢ ری
پنجشنبه	٣	١٦	٧	٧٠	»	٢٧	»	١٤	»	٣٦	»	٣٨	»	٢٩	ختان مسیح
جمعه	٤	١٧	٨	٧١	»	٢٦	»	١٣	»	٣٦	»	٣٨	»	٢٨	
« ایرتسی	٥	١٨	٩	٧٢	»	٢٤	»	١٢	»	٣٦	»	٣٨	»	٢٧	
بازار	٦	١٩	١٠	٧٣	»	٢٣	»	١١	»	٣٦	»	٣٧	»	٢٦	
« ایرتسی	٧	٢٠	١١	٧٤	»	٢١	»	١١	»	٣٦	»	٣٧	»	٢٤	تعمید عیسی ع م
صالی	٨	٢١	١٢	٧٥	»	١٩	»	٩	»	٣٥	»	٣٧	»	٢٣	
چهارشنبه	٩	٢٢	١٣	٧٦	»	١٧	»	٨	»	٣٥	»	٣٧	»	٢٢	
پنجشنبه	١٠	٢٣	١٤	٧٧	»	١٥	»	٧	»	٣٥	»	٣٧	»	١٩	تحویل آفتاب
جمعه	١١	٢٤	١٥	٧٨	»	١٣	»	٦	»	٣٥	»	٣٦	»	١٦	
« ایرتسی	١٢	٢٥	١٦	٧٩	»	١١	»	٥	»	٣٤	»	٣٦	»	١٤	
بازار	١٣	٢٦	١٧	٨٠	»	١٠	»	٤	»	٣٤	»	٣٦	»	١٢	
« ایرتسی	١٤	٢٧	١٨	٨١	»	٧	»	٣	»	٣٤	»	٣٦	»	١١	
صالی	١٥	٢٨	١٩	٨٢	»	٥	٧	٢	»	٣٤	»	٣٦	»	١٠	
چهارشنبه	١٦	٢٩	٢٠	٨٣	»	٣	٦	٠	»	٣٤	»	٣٥	»	٧	
پنجشنبه	١٧	٣٠	٢١	٨٤	٢	١	»	٥٩	»	٣٣	»	٣٥	»	٥	ز
جمعه	١٨	٣١	٢٢	٨٥	١	٥٩	»	٥٨	»	٣٣	»	٣٥	»	٣	اخر اربعین
« ایرتسی	١٩	١	٢٣	٨٦	»	٥٧	»	٥٧	»	٣٣	»	٣٥	١٢	١	شباط افرنجی
بازار	٢٠	٢	٢٤	٨٧	»	٥٥	»	٥٦	»	٣٣	»	٣٥	١١	٥٨	ق
« ایرتسی	٢١	٣	٢٥	٨٨	»	٥٣	»	٥٥	»	٣٢	»	٣٤	»	٥٦	ق
صالی	٢٢	٤	٢٦	٨٩	»	٥٠	»	٥٤	»	٣٢	»	٣٤	»	٥٥	قرباد طابور
چهارشنبه	٢٣	٥	٢٧	٩٠	»	٤٨	»	٥٣	»	٣٢	»	٣٤	»	٥٢	
پنجشنبه	٢٤	٦	٢٨	٩١	»	٤٥	»	٥١	»	٣٢	»	٣٤	»	٥٠	
جمعه	٢٥	٧	٢٩	٩٢	»	٤٣	»	٥٠	»	٣٢	»	٣٤	»	٤٩	ا
« ایرتسی	٢٦	٨	١	٩٣	»	٤١	»	٤٩	»	٣١	»	٣٤	»	٤٧	ذی القعده
بازار	٢٧	٩	٢	٩٤	»	٣٨	»	٤٧	»	٣١	»	٣٤	»	٤٥	ی ق ل
« ایرتسی	٢٨	١٠	٣	٩٥	»	٣٦	»	٤٦	»	٣١	»	٣٣	»	٤١	ترویج طابور
صالی	٢٩	١١	٤	٩٦	»	٣٣	»	٤٥	»	٣٠	»	٣٣	»	٣٩	ل
چهارشنبه	٣٠	١٢	٥	٩٧	»	٣١	»	٤٤	»	٣٠	»	٣٣	»	٣٦	
پنجشنبه	٣١	١٣	٦	٩٨	١	٢٨	٦	٤٣	٩	٣٠	١	٣٣	١١	٣٤	

۱۳۱۷ سنهٔ مالیه — سنهٔ قمریه ۱۳۱۹

اسبوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	[illegible] ساعت	دقیقه	مواسم
جمعه	۱	۱۴	۷	۹۹	۱	۲۳	۶	۴۴	۹	۴۰	۱	۳۳	۱۱	۳۲	قبول قوزیلر
ایرتسی	۲	۱۵	۸	۱۰۰	»	۲۱	»	۴۲	»	۳۹	»	۳۳	»	۲۹	و
بازار	۳	۱۶	۹	۱۰۱	»	۱۸	»	۴۱	»	۳۹	»	۳۳	»	۲۷	پرهیزلضارا
بازار ایرتسی	۴	۱۷	۱۰	۱۰۲	»	۱۶	»	۴۰	»	۳۹	»	۳۳	»	۲۴	
صالی	۵	۱۸	۱۱	۱۰۳	»	۱۳	»	۳۸	»	۳۹	»	۳۳	»	۲۲	
چهارشنبه	۶	۱۹	۱۲	۱۰۴	»	۱۰	»	۳۷	»	۳۸	»	۳۳	»	۱۹	
پنجشنبه	۷	۲۰	۱۳	۱۰۵	»	۸	»	۳۶	»	۳۸	»	۳۳	»	۱۶	جمرهٔ اول
جمعه	۸	۲۱	۱۴	۱۰۶	»	۵	»	۳۵	»	۳۷	»	۳۳	»	۱۴	
ایرتسی	۹	۲۲	۱۵	۱۰۷	»	۳	»	۳۳	»	۳۷	»	۳۳	»	۱۰	
بازار	۱۰	۲۳	۱۶	۱۰۸	۱	۰	»	۳۲	»	۳۷	»	۳۳	»	۹	ق
ایرتسی	۱۱	۲۴	۱۷	۱۰۹	۱۲	۵۷	»	۳۰	»	۳۶	»	۳۳	»	۶	تحویل آفتاب
صالی	۱۲	۲۵	۱۸	۱۱۰	»	۵۴	»	۲۹	»	۳۶	»	۳۳	»	۳	
چهارشنبه	۱۳	۲۶	۱۹	۱۱۱	»	۵۱	»	۲۸	»	۳۶	»	۳۳	۱۱	۱	
پنجشنبه	۱۴	۲۷	۲۰	۱۱۲	»	۴۹	»	۲۶	»	۳۵	»	۳۲	۱۰	۵۸	جمرهٔ ثانیه
جمعه	۱۵	۲۸	۲۱	۱۱۳	»	۴۶	»	۲۵	»	۳۵	»	۳۲	»	۵۶	
ایرتسی	۱۶	۱	۲۲	۱۱۴	»	۴۳	»	۲۴	»	۳۵	»	۳۲	»	۵۳	عادت الزنجی [illegible]
بازار	۱۷	۲	۲۳	۱۱۵	»	۴۰	»	۲۲	»	۳۴	»	۳۲	»	۵۰	
ایرتسی	۱۸	۳	۲۴	۱۱۶	»	۳۸	»	۲۱	»	۳۴	»	۳۲	»	۴۷	
صالی	۱۹	۴	۲۵	۱۱۷	»	۳۵	»	۱۹	»	۳۳	»	۳۲	»	۴۵	
چهارشنبه	۲۰	۵	۲۶	۱۱۸	»	۳۲	»	۱۸	»	۳۳	»	۳۲	»	۴۲	
پنجشنبه	۲۱	۶	۲۷	۱۱۹	»	۲۹	»	۱۷	»	۳۳	»	۳۲	»	۳۹	جمرهٔ ثالثه
جمعه	۲۲	۷	۲۸	۱۲۰	»	۲۶	»	۱۵	»	۳۲	»	۳۲	»	۳۶	
ایرتسی	۲۳	۸	۲۹	۱۲۱	»	۲۴	»	۱۴	»	۳۱	»	۳۲	»	۳۳	
بازار	۲۴	۹	۳۰	۱۲۲	»	۲۲	»	۱۲	»	۳۱	»	۳۲	»	۲۹	باغ بودمعز ق
ایرتسی	۲۵	۱۰	۱	۱۲۳	»	۲۱	»	۱۱	»	۳۱	»	۳۲	»	۲۸	
صالی	۲۶	۱۱	۲	۱۲۴	»	۱۸	»	۱۰	»	۳۰	»	۳۲	»	۲۵	اول بردالعجوز
چهارشنبه	۲۷	۱۲	۳	۱۲۵	»	۱۵	»	۸	»	۳۰	»	۳۲	»	۲۲	
پنجشنبه	۲۸	۱۳	۴	۱۲۶	۱۲	۱۰	۶	۷	۹	۳۰	۱	۳۲	۱۰	۱۹	نورته

زيرده مندرج وقايع مشهوره تاريخلرى اعتباريله ايكى قسمدر. برى تاريخ مسعود هجرت جليله‌دن مقدم، ديكرى مؤخردر.

هجرت شريفه‌دن مقدم

سنين	
٦٢١٢	خلقت آدم عليه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتداى معموريتى
٢٨١٢	ملوك بنى الورك ابتداى ظهورى
٢٥٧٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٤٧٠	ختان اسماعيل عليه السلام
٢٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اتلافى
٢١٦٦	لاتين قراللغنك تشكلى
٢١٦٥	آتنه » »
٢٠٧٠	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٤	ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١٦٢٨	داود عليه السلامك سوريه‌ده پادشاهلغى
١٥٩٨	سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٣٠٣	ملوك بنى الوردن بابل حكومتك ايراثى
١٣٣٧	روما شهرينك بناسى
١١٥٥	بخت نصرك سوريه‌يى، قدس شريفى تخريبى

سنين	
١١١٠	ايران شاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالى
١١٠٨	ايرانلولرك مصرى استيلاسى
٩١٦	اسكندرك مصرى ايرانلولردن استردادى
٩١٥	اسكندرك ايرانى استيلاسيله دارانك مقتوليتى
٧١٧	ماكدونيا قراللغنك رومايه الحاقى
٦١٢	مصرك رومايه الحاقى
٥٨٥	ميلاد حضرت عيسى عليه السلام
٥١٧	رومه‌ده پاپا نصبى
٤٨٤	جام ايجادى
٦٣٨	طبقهٔ ساسانيانك ظهورى
٢٣٤	آياصوفيه‌نك بناسى
٢٠١	صو ترازوسنك ايجادى
١٦٣	فرانسه قراللغنك تشكلى
٤٠	نوى تلمنك ايجادى
٣٣	له قراللغنك تشكلى
٢٥	اسقوچيا قراللغنك تشكلى
١٤	انكلتره » »
١١	اسپانيا » »

هجرت جلیله‌دن مؤخر

سنین	
١	غزای کبرای بدر
١٠	حج وداع
١٠	فتح جلیل مکهٔ مکرمه
١٠	فتح بلد خیبر
١٠	خلافت حضرت ابوبکر رضی الله عنه
١٣	خلافت حضرت عمر رضی الله عنه
١٤	بناء بصره
١٤	فتح شام
١٩	فتح قیصریه
٢٠	فتح مصر
٢٤	خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه
٢٧	فتح جزیرهٔ قبرس
٣٥	خلافت حضرت علی رضی الله عنه
٣٦	استانبولڭ ابتدائی محاصره‌سی
٤١	ظهور بنی امیه
٤٩	غلطه‌ده عرب جامعنڭ اولکی بناسی
٦٠	وقعهٔ دلسوز کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت امام اعظم رضی الله عنه
٨٣	مجلیا جزیره‌سینه مسلمه ابو غازینڭ فتحی
٩٢	اسلامڭ اندلسه عبوری
٩٥	غلطه جامعنڭ ایکنجی بناسی
١٢٠	کاغد ایجادی
١٢١	خزرلر یمننده ترکیاتڭ ظهوری
١٣٣	انقراض بنی امیه
١٣٩	ظهور دولت عباسیه
١٣٩	اندلسده دولت بنی امیه تشکلی
١٥٠	ارتحال حضرت امام اعظم رضی الله عنه
١٨٣	داغستانده قرالقلرڭ تشکلی

سنین	
٢٩٧	مغربده دولت فاطمیه‌نڭ تشکلی
٣٦٢	روسیه دولتنڭ تشکلی
٤٣٢	دولت سلجوقیه‌نڭ ظهوری
٤٥٥	مجار قراللغنڭ تشکلی
٤٨٠	ولادت جلیلهٔ حضرت عبدالقادر
٥١٦	ساعت ایجادی
٥٦١	ارتحال حضرت عبدالقادر
٥٦٧	ملوک ایوبیه‌نڭ ظهوری
٦٠٤	مولود شریف قراءتنڭ ابتداسی و ولادت جلیلهٔ حضرت مولانا
٦٥٦	دولت عباسیه‌نڭ انقراضی
٦٧٢	ارتحال حضرت مولانا قدس سره
٦٨٦	کوزلك ایجادی
٦٨٧	کمی پوصله‌سی ایجادی
٦٨٧	دولت سلجوقیه‌نڭ انقراضی
٦٨٨	ظهور دولت علیهٔ عثمانیه
٦٩٩	مبدأ استقلال وقراءت خطبه
٧٢٦	فتح بروسه و تولد حضرت خداوندکار غازی
٧٣٨	ضرب سکهٔ همایون عثمانی
٧٢٨	دولت علیه‌نڭ عسکر منتظمه تشکیلی
٧٥٨	شهزاده سلیمان پاشا حضرتلرینڭ بحراً روم ایلینه کچوب کلیبولی وحوالیسنی فتحلری
٧٦٢	طوب ایجادی
٧٧٣	فتح ادرنه
٧٨٤	مصرده دولت چراکسه‌نڭ ظهوری
٧٩١	ارتحال حضرت شاه بهاء الدین نقشبند قدس سره

سنين	
٧٩٢	خداوندكار غازى حضرتلرينك قوصوه‌ده مظفريت وشهادتى
٧٩٦	فتح سلانيك وينكيشهر
٧٩٧	يلديرم بايزيد خان حضرتلرينك نيكبولى غالبيتى
٧٩٨	آناطولى حصارينك انشا بيوردقلرى
٧٩٨	بروسه‌ده جامع كبيرك بناسى
٨٠٤	وقعهٔ تيمور
٨٣٣	بروسه‌ده امير سلطان حضرتلرينك انتقالى
٨٣٥	فتح يانيه
٨٤٨	وارنه غالبيتى
٨٥١	صنعت طباعت ايجادى
٨٥٢	قوصوه مظفريت ثانيه‌سى
٨٥٦	روم ايلى حصارينك بناسى
٨٥٧	فتح استانبول
٨٥٨	اسكى سرايك بناسى
٨٦٢	آمريقانك كشفى
٨٦٥	دولت ايوبيه‌نك انقراضى
٨٦٨	اتمام جامع حضرت فاتح
٨٧٥	سراى جديدك اتمامى
٨٨٣	منكلى كراى خانك دولت عثمانيه‌يه مطاوعتى
٨٩٤	كمال رئيسك دونانماى همايون ايله اسپانيايه عزيمتى
٩٠٣	بناى جامع سلطان بايزيدخان ثانى
٩٠٣	اميد برونى طريقنك كشفى
٩٢٠	چالديران وقعه‌سى
٩٢٢	سلطان سليم اولك مصرى فتحى
٩٢٢	امانات جليله ايله شرفياب اولدقلرى
٩٢٢	جيب ساعتنك ايجادى
٩٢٢	فتح حلب وشام

سنين	
٩٢٣	درسعادتده ترسانه بناسى
٩٣٥	ويانه‌نك برنجى محاصره‌سى
٩٣٧	جان برد غزالينك وفاتى
٩٤٤	عدنك تسخيرى
٩٤٧	ايمپراطور فارلوسك هزيمتى
٩٦١	بحر محيط شرقى‌يه سيدى رئيسك برنجى سفرى
٩٦٥	سليمانيه جامعنك اتمامى
٩٧٩	قليچ على پاشانك قپودان دريا نصبى
٩٨٥	اندلسك تخليه‌سى
٩٨٧	تقى الدين رصدينك انشاسى وحساب اصول اعشارى
١٠٠٥	سلطان محمدخان ثالث حضرتلرينك اكرى قلعه‌سى فتح وغلبه‌سى
١٠١٢	ممالك اسلاميه‌ده دخانك ظهورى
١٠٥٠	قهوه‌نك استانبولده استعمالى
١٠٥١	اوروپاده غزته ايجادى
١٠٩٤	ويانه‌نك ايكنجى محاصره‌سى
١١١٦	بيوك پترونك روسيه‌يه نظام وضعى
١١٣٥	اسكدارده دارالطباعه‌نك تأسيسى
١١٦٧	چيچك آشيسى اختراعى
١١٩٩	بالون ايجادى
١٢٠٦	تلغراف «
١٢١٣	سليم ثالث حضرتلرينك مصرى بوناپارتدن فتح واستخلاصى
١٢١٥	طاش بصمه‌سى ايجادى
١٢٢٢	واپور گميسى ايجادى
١٢٢٢	سلطان محمودخان ثانى حضرتلرينك حرمين محترمينى وهابيلردن تخليه‌يه همت جليله‌لرى

سنين	
۱۲۳۳	اوروپا مصالحهٔ عمومیه‌سی
۱۲۴۰	تیمور یول ایجادی
۱۲۴۱	وقعهٔ خیریه و تأسیس عساکر نظامیه
۱۲۴۲	مکتب طبیه تأسیسی
۱۲۵۳	جسر عتیقك انشاسی
۱۲۵۴	قرانتینه نظامنك وضعی
۱۲۵۵	تنظیمات خیریه
۱۲۵۹	سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك صحیح العیار مسکوکات ضرب ایتدیرمه‌لری
۱۲۶۵	آیاصوفیه جامع شریفی اعمار بیوردقلری
۱۲۶۹	خرقهٔ سعادت دائرهٔ عالیه‌سنی مجدداً انشایه موفقیتلری
۱۲۷۷	ابنیهٔ مقدسهٔ حرم سعادته موفقیتلری
۱۲۷۷	بروسه جامع کبیرینی تجدید بیوردقلری
۱۲۷۸	طورپیل ایجادی
۱۲۸۱	تشکیل ولایات مبدئی
۱۲۸۱	پروسیا ایله آوستریا ایله صادوه محاربه‌سی
۱۲۸۳	منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی

سنين	
۱۲۸۳	ایکنجی لغمك ایجادی
۱۲۸۴	سلطان عبدالعزیز خانك اوروپایه سیاحتی
۱۲۸۶	سویش جدولنك کشادی
۱۲۸۷	پروسیا و فرانسه دولتلرینك محاربه‌سی
۱۲۸۷	آلمانیا ایمپراطورلغنك اعلانی
۱۲۸۷	ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی
۱۲۸۷	فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی
۱۲۸۸	درسعادتده تراموای احداثی
۱۲۸۹	تونونك تحت انحصاره ادخالی
۱۲۸۹	ترسانهٔ عامره‌ده حوض ساج استعمالی
۱۲۹۰	غلطه‌ده تونل کشادی
۱۲۹۰	ازمید تیمور یولنك انشاسی
۱۲۹۳	قانون اساسی وضعی
۱۲۹۳	روسیه محاربهٔ اخیره‌سی
۱۲۹۵	برلین قونغره‌سی
۱۲۹۶	مجلس احوال تأسیسی
۱۲۹۷	موزه‌نك رسم کشادی
۱۳۱۲	درسعادت رختملر یینك وضع اساسی
۱۳۱۳	درسعادتده دارالعجزه‌نك رسم کشادی
۱۳۱۵	دولت علیه‌نك یونان ایله وقوع بولان محاربه و مظفریتی

KİTAPLIĞI

﴾ سلاطين عظام شوكت اتسام عثمانيه حضراتنك تاريخ ولادت ﴿
﴾ وجلوس همايون ومدت عمر وسلطنتلريله مراقد متبركه لرى ﴿

مؤسس بنيان سلطنت غازى سلطان عثمان خان عاليمقبت حضرتلرى ارطغرل غازى حضرتلرى صلبندن ٦٥٦ سنهٔ هجريه سنده تولد ايدوب ٦٩٩ سنه سى جمادى الاولىسنك دردنجى كونى بالاستقلال جالس تخت سلطنت اولوب ٧٢٦ سنه سى شهر رمضاننك يكرمى بشنجى كونى ارتحاللرى وقوع بولمشدر مدفن شريفلرى بروسه ده حصار ايچنده عثمانيه ميدانى نزدنده در

بروسه فاتحى غازى سلطان اورخان حضرتلرى

سلطان عثمان حضرتلرينك مخدوم معالى موسوملريدر ٦٨٠ سنه سنده تولد ايدوب ٧٢٦ سنه سى شهر رمضاننده جالس سرير سلطنت اولمشلر و ٧٦١ سنه سنده ارتحاللرى وقوعبولدقده معظملرى جوارنده ديكر تربهٔ مخصوصه يه دفن اولنمشلردر

خداوندكار غازى شهيد مشهور سلطان مراد خان اول حضرتلرى سلطان اورخان حضرتلرى صلبندن ٧٢٦ سنه سنده تولد و ٧٦١ ده پدر جنت مكانلرى مقامنه جلوس بيورمشلردر ٧٩١ سنه سى شعباننك اون بشنجى كونى قوصوه محاربهٔ مشهوره سنده شهيداً ارتحال بيورديلر نعش مغفرت نقشلرى بروسه يه نقل ايله چكركه نام محلده كى جامع شريف وعمارت عامره لرى دائره سنده كائن تربهٔ مخصوصه يه دفن اولنمشدر محل شهادتلرنده دخى بشقجه

تربهٔ منیفه‌لری واردر . انواع مبرات عدیده‌لرندن بروسه‌ده سرای همایونه محلی قارشوسنده وعثمانیه مبدالی نزدنده شهادت جامعی نامیله برمعبد وسیع انشا بیورمشلردر .

غازی سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلری

سلطان مراد خان اول حضرتلرینک مخدوم سعادت موصوللریدر ٧٦١ سنه‌سنده قدمزادهٔ مهد ظهور اولوب ٧٩١ سنه‌سنده جالس تخت عثمانی و ٨٠٥ سنه‌سی شعبانک اون بشنجی کونی تارک دار فانی اولمشلردر . مدفن شریفلری بروسه‌ده مشهور جامع کبیر بنا فرمودلرینک غیری اولان و شهرک جانب شرقیسنه مصادف بولنان دیگر جامع شریفلرینه مدرسه وعمارت مکرلری وسائر آثار لطیفه‌لری جوارنده‌در .

مؤسس ثانیٔ سلطنت چلبی سلطان محمد خان غازی حضرتلری

سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلرینک صلبلرنده ٧٨١ سنه‌سنده تولد ایتمشلردر . ٨١٦ سنه‌سنده جلوس همایونلری و ٨٢٤ سنه‌سنده ارتحاللری وقوع بولمشدر . بروسه‌ده غایت مصنع جامع شریفلری پیشگاهنده ومعلقاته نامیله مشتهر مدرسهٔ شریفه وعمارت معموره‌لری جوارنده کائن یشیل تربهٔ رفیعه‌یه دفن اولنمشلردر .

غازی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری

چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینک مخدوم مغفورلریدر ٨٠٦ سنه‌سنده

تولد و ۸۲۴ سنه‌سنده جلوس ایله ۸۵۵ سنه‌سی محرمنك بشنجی كونی ادرنه‌ده عازم كلشن سرای رحمت اولوب بروسه‌ده كی مرادیه مقبره‌سنده قائن جامع شریفلری اتصالنده قبرینك اوزری آچیق تربهٔ مخصوصه‌لرینه نقل ودفن اولنمشلردر اشبو تربهٔ مبارکه حرمنده سلطان جم حضرتلرینك غایت مزین تربه‌لریله دیگر شهزادگان ذیشان حضراتنك دخی متعدد ومكلف تربهٔ شریفه‌لری ویاننده مدرسه وعمارت عامره‌لری واردر .

ابو الفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضرتلری

سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك مخدوم سعادت موسوملریدر استانبول وطربزون ونیجه بلاد مظهر فتح موفقیتلری جهتیله ابو الفتح عنوان جلیلیله اشتهار بولمشلردر ۸۳۳ سنه‌سی رجبنك یدنجی كونی قدمنهادهٔ عالم وجود و ۸۵۵ سنه‌سی محرمنده جالس تخت معالی نمود اولدیلر و ۸۸۶ سنه‌سی ربیع الاولنك دردنجی كونی غزایه عزیمت اثناسنده گكبوزه مرحله‌سی جوارنده ارتحال بیوردیلر تربهٔ عالیه‌لری استانبولده جامع جسیم ومنورلری یانلرنده وسائر آثار جلیله‌لری جوارنده‌در .

غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری

ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلری صلبلرنده ۸۵۱ سنه‌سنده تولد ایله ۸۸۶ سنه‌سنده جلوس و ۹۱۸ سنه‌سی ربیع الآخرینك اونجی كونی ارتحال بیوردیلر

مدفن شریفلری استانبولده باب سرعسکری میدانندهکی جامع شریفلری پیشگاهنده در .

فاتح مصر سلطان سلیم خان اول حضرتلری

سلطان بایزید خان ثانی حضرتلرینک مخدوم عالیگهرلریدر ٨٧٥ سنه سنده تولد ایدوب ٩١٨ سنه سنده جالس تخت عالی بخت عثمانی و ٩٢٦ سنه سی شوالنک طقوزنجی کونی عازم گلشن سرای جاودانی اولدیلر وآز وقتده چوق آثار جلیله یه موفق بیورلدیلر تربهٔ مبارکهلری استانبولده واقع جامع شریفلری پیشگاهنده در .

غازی سلطان سلیمان خان اول حضرتلری

قانونی عنوانیله مشهوردر . یاوز سلطان سلیم خان قدیم حضرتلرینک مخدوم مفخملریدر ٩٠٠ سنه سنده ولادت سنیهلری و ٩٢٦ سنه سنده جلوس همایونلری وقوعبولمش ایدی سلطنتلرنده صکره سکتوار غزاسنده بولندقلری ٩٧٤ سنه سنده صفرینک یکرمنجی کونی ارتحاللری وقوعه کلمشدر باب فتوی قربنده واقع جسیم ورفیع جامع شریف بی نظیرلری پیشگاهنده واقع تربهٔ مخصوصهلرینه دفن اولنمشلردر ادرنهدهکی اسکی جامع شریفده اولدیغی مثللو تربهٔ مذکورهده قبرلرینک اوستنده دخی حجر اسود معظمک بر جزئی بولندیغی مشهور وانکی مشهور اولمغله پیشگاهنده امام انظار زیارتله کسب شرف اولنمقده در .

غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری

سلطان سلیمان خان اول حضرتلری صلبندن ۹۳۰ سنه‌سی رجبک آلتنجی کونی تولد ۹۷۴ سنه‌سنده جلوس بیورمشلردر ۹۸۳ سنه‌سی شعبانک یکرمی یدنجی کونی ارتحال ایتمشلردر مدفن شریفلری ایاصوفیه جامعی حرمنده‌در مبرات مکمله‌لرندن ادرنه‌ده مشهور جهان جامع شریفلری و ایاصوفیه‌نک جسیم مناره‌لریله دده‌ده و بیروتنده و قریه و بلاد سائره‌ده آثار خیریه‌لری واردر .

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری

۹۵۳ سنه‌سی جمادی الاولی‌سنک بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ۹۸۳ سنه‌سنده جلوس بیورمشلردر ۱۰۰۳ سنه‌سی جمادی الاولی‌سنک سکزنجی کونی ارتحال ایتمکله ایاصوفیه حرمنده پدر افخملری تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده کائن تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

اکری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلری

سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینک مخدوم مفخملریدر ۹۷۴ سنه‌سی ذی القعده‌سنک یدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ سنه‌سی جمادی الاولی‌سنده جلوس و ۱۰۱۲ سنه‌سی رجبک اون ایکنجی کونی رحلت ایتمشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشگاهنده‌کی اسکی دار القراء قارشوسنده تربهٔ منیفه درونده‌در .

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ۹۹۸ سنه‌سی جمادی الآخره‌سنك اون ایكنجی كونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه‌سی رجبنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۲۶ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یكرمی ایكنجی كونی ارتحال ایتمشلردر . استانبولده آت میدانندهكی آلتی منارهلی جامع شریفلری جوارنده كائن تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر . اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون درت یاشلرنده جلوس ایله اون درت سنه مقام معلای سلطنتده رونقساز اولمشلردر .

سلطان مصطفی خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ۱۰۰۱ سنه‌سنده تولد ایله ۱۰۲۶ سنه‌سی ذی القعده‌سنك یكرمی ایكنجی كونی برادر اكبرلری سلطان احمد خان حضرتلری مقامنه جالس اولوب ۱۰۲۸ سنه‌سی ربیع الاولی غره‌سنده فراغت ایتمشلردر .

سلطان عثمان خان ثانی حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلرینك مخدوم كبیر مكارم موسوملریدر ۱۰۱۳ سنه‌سنده تولد ایله ۱۰۲۸ سنه‌سی ربیع الاولنده عم مكرملری سلطان مصطفی خان حضرتلرینك برنجی فراغنده جلوس ایتمشلر و ۱۰۳۱ سنه‌سی رجبنك طقوزنجی كونی شهیداً ارتحال ایتدیلر بعده پدرلری یانه دفن اولنمشلردر .

سلطان مصطفی خان اول حضرتلری

۱۰۳۱ سنه‌سنده ثانیاً جالس تخت عالی عثمانی اولوب ۱۰۳۲ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنجی کونی تکرار فراغت و ۱۰۴۸ سنه‌سنده عالم عقبایه رحلت ایتمشلر وایاصوفیه جامع شریفنه متصل کتبخانه قربنده واقع تربهٔ مخصوصه‌یه دفن ایدلمشلردر .

فاتح بغداد غازی سلطان مراد خان رابع حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبنده ۱۰۱۸ سنه‌سی جمادی الاولیسنك یکرمی سکزنجی کونی تولد و ۱۰۳۲ سنه‌سی ذی القعده‌سنك اون بشنجی کونی عم محترملری سلطان مصطفی خان حضرتلرینك ایکنجی فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۴۹ سنه‌سنده ارتحال ایدیجه پدر معظملرینك یاننه دفن اولنمشلردر کمال قوت وشجاعت فوق العاده ایله شهرت بولمشلر ایدی .

سلطان ابراهیم خان حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبنده ۱۰۲۴ سنه‌سی شوالنك اون اوچنجی کونی تولد و ۱۰۴۹ سنه‌سی شوالنك آلتنجی کونی برادر ظفر انورلری سلطان مرادخان رابع حضرتلری مقامنه جلوس ایله ۱۰۵۸ سنه‌سی رجبنك یدیسنده فراغت ویکرمی طقوزنده شهیداً عالم فنایه رحلت ایتمکله ایاصوفیه جامع شریفی التصاقنده عم اکرملری سلطان مصطفی خان اول حضرتلری تربه‌سنه دفن اولنمشدر .

غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلری

١٠٥١ سنه‌سی شهر رمضان شریفنك یکرمی طقوزنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایدوب ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنده پدر اعظملری فراغنده جلوس ایتمشلر وقرق برسنه سلطنتدن صکره ١٠٩٩ سنه‌سی محرمنك ایکنجی کونی اختیار عزلت و ١١٠٤ سنه‌سنده ادرنه‌ده رحلت بیورمشلردر نعش عالیلری استانبوله کتوریلوب باغچه قپوسنده والدۀ محترمه‌لری تورخان سلطان حضرتلرینك اثر مکملری اولان یکی جامع شریف حوالیسنده‌کی تربۀ جسیمه‌یه دفن اولنمشلردر .

سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری

١٠٥٢ سنه‌سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایدوب ١٠٩٩ سنه‌سنده برادر اکبرلری سلطان محمد خان رابع حضرتلری فراغنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١١٠٢ سنه‌سنده ارتحال بیورمشلردر مدفن شریفلری جد عالیلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده‌در .

سلطان احمد خان ثانی حضرتلری

سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك مخدوم اکرملریدر ١٠٥٢ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك آلتنجی کونی تولد ایدوب ١١٠٢ سنه‌سی شهر رمضانك یکرمی آلتنجی کونی برادر مکرملری سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری مقامنه جلوس ایلمشلردر ١١٠٦ سنه‌سنده ارتحال ایدوب انلر دخی جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده دفن اولنمشلردر .

سلطان مصطفى خان ثانى حضرتلرى

١٠٧٤ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضرتلرى صلبندن تولد و ١١٠٦ جمادى الآخره سنك يكرمى ايكنجى كونى عم مكرملرى سلطان خان ثانى حضرتلرى مقامنه جالس اولمشلر و ١١١٥ سنه سنده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ايدرك يكى جامع شريف حواليسنده كى ترخان والده سلطان حضرتلرى تربهٔ شريفه سنه دفن ايدلمشلردر .

غازى سلطان احمد خان ثالث حضرتلرى

سلطان محمد خان رابع حضرتلرينك نجل نجيب عاليلرى اولوب ١٠٨٤ سنه سنده تولد و ١١١٥ سنه سى ربيع الآخرينك ايكنجى كونى برادر معظملرى سلطان مصطفى خان ثانى فراغنده جلوس ايتمشلردر ١١٤٣ سنه سنده سلطنتدن و ١١٤٩ سنه سنده حيات دنيادن فراغت ايتمشلردر بونلر دخى يكى جامع شريف حرمنده والده سلطان حضرتلرى تربهٔ منيفه سنه دفن اولنمشلردر .

غازى سلطان محمود خان اول حضرتلرى

١١٠٨ محرمنك دردنجى كونى سلطان مصطفى خان ثانى حضرتلرى صلبندن تولد ايدرك ١١٤٣ سنه سى ربيع الاولنك اون بشنجى كونى عم مكرملرى سلطان احمد خان ثالث حضرتلرى فراغنده تخت عالى بخت عثمانى يه جلوس ايتمشلر و ١١٦٨ سنه سى صفرينك يكرمى سكزنجى جمعه كونى ارتحاللرى وقوعيله يكى جامع بانده كى والده سلطان حضرتلرى تربهٔ منيفه سنه دفن اولنمشلردر .

سلطان عثمان خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبلرندن ۱۱۱۰ تاریخنده ولادتله ۱۱۶۸ سنه‌سی صفرینك یکرمی سکزنجی کونی برادر معظملری سلطان محمود خان اول حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ۱۱۷۱ سنه‌سی صفرینك اون آلتنجی کونی ارتحال ایدیورلر دخی والده سلطان حضرتلری جامع شریفی نزدنده اولان تربهٔ وسیعه‌یه دفن اولنمشلردر .

غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری

۱۱۲۹ سنه‌سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلری صلبلرندن تولد و ۱۱۷۲ سنه‌سی صفرینك اون آلتنجی کونی عم زاده‌لری سلطان عثمان خان ثالثدن صکره سریر سلطنته جلوس ایله ۱۱۸۷ سنه‌سی ذی القعده سنك سکزنجی کونی ارتحال بیورمشلردر . معابد منیفهٔ متعدده‌لرندن لاله‌لی نامیله معروف اولان جامع شریفلری جوارنده ومباده اوزرنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری

سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم مکرملریدر . ۱۱۳۷ سنه‌سنده تولد ایتمشلر و ۱۱۸۷ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمشلر . ۱۲۰۳ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایله مرقی بیورلدقلری

خیرات عدیده‌دن بغچه قپوسی نزدنده مدرسهٔ منیفه و عمارت عامره‌لری قربنده اولان تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشدر .

فاتح ثانیٔ مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضرتلری صلبنده ۱۱۷۵ سنه‌سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه‌سنده عم اکرملری مقام عالیسنه جالس و ۱۲۲۲ سنه‌سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سنده شهیداً ارتحال ایتمشلردر پدر اکرملری تربهٔ شریفه‌سنده مدفوندرلر .

سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری

۱۱۹۳ سنه‌سنده سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری صلبنده تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه‌سی ربیع الآخرینک یگرمی برنجی کونی عم زاده‌لری سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری فراغنده جلوس ایتمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولاسنک دردنجی کونی فراغ ایدوب سنهٔ مذکوره لیلهٔ قدرنده شهیداً ارتحال ایلمشلر و پدر معظملری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری

۱۱۹۹ سنه‌سی شهر رمضانک اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری صلبنده زیور گهوارهٔ شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولاسنک دردنجی کونی برادر محترملری سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری فراغنده جالس تخت عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنک

اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی عازم گلشنسرای آخرت اولمشلردر .
چنبرلی طاش جوارنده تربهٔ مخصوصه‌ده مدفونلردر .

غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک صلب همایونلرندن ۱۲۳۸ سنه‌سی شعبانک اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولنک اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی بدر عالیکهرلری مقام شرف افزای شاهانه‌یی اجلال اولمشلر و ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه سنک اون برنجی کونی ارتحاللری وقوعیله سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک نجل مکرملریدر . و ۱۲۴۵ سنه‌سی شعبانک اون درتنجی کونی شهزادهٔ عالم وجود اولوب ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه سنک اون برنجی کونی برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری مقام معالی التیامه جالس اولمش و ۱۲۹۳ جمادی الاولی سنک اون برنجی کونی فراغ ریاست کوردکدن صکره شهیدا ارتحال ایدیجه معظملری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری تربهٔ لطیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

سلطان مراد خان خامس حضرتلری

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینک مخدوملرندندر ۱۲۵۶ سنه‌سی رجبنک یکرمی بشنجی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولایی مخلوع اولمشدر .

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

پیرایه‌بخشای سریر خلافت‌مصیر جهانبانی پادشاه عالیجاه بی‌همتا ولی
نعمتی السلطان ابن السلطان السلطان «الغازی عبدالحمید خان ثانی»
ابن السلطان الغازی عبدالمجید خان ابدالله خلافته الی آخر الدوران
وشیدها بالعون والفضل والاحسان افندمز حضرتلری بالیمن
والسعود بیك ایکی یوز آلتمش سکز سنهٔ هجریه‌سی شهر شعبان شریفنك
اون آلتنجی چهارشنبه کونی ساعت اونده برده گهواره زیب وجود
اولدرق بیك ایکی یوز طقسان اوچ سنه‌سی ماه شعبان المکرمنك
اون برنجی پنجشنبه کونی بالوراثه والاستحقاق سریر آرای خلافت
وسلطنت اولمشلردر .

جناب مالك الملك ذات شوکتسمات ملوکانه‌لرینی کمال موفقیت
ومظفریت وعافیت ابد الی نهایة الزمان تخت عالی بخت خلافت
شاهانه‌لرنده بردوام بیورسون آمین بجاه حضرت سید المرسلین .

دیکر صحیفه‌ده اشارت قلنه‌جغی وجهله مبدأ دور سعادت ملك وملت اولان
ولادت پرمیمنت جناب شهریاری بیك ایکی یوز الی سکز سنه‌سی شهر شعبان
شریفنك اون آلتیسنده وجلوس میامن مأنوس حضرت ظل‌اللهی بیك
ایکی یوز طقسان اوچ سنه‌سی شهر شعبان المعظمك اون برنه مصادف بیك
ایکی یوز طقسان ایکی سنهٔ رومیه‌سی اغستوسنك اون طقوزنده شرفواقع
اولوب هرسنه ولادت سنیه شهر آیلری تاریخ عربی وجلوس همایون
شهر آیلری تاریخ رومی اعتباریله اجرا قلنمقده اولدیغندن بوسنهٔ
سنیه‌ده قنغی کونه تصادف ایده‌جکی بروجه آتی بیان اولنور :

﴿ جلوس همایون شوکت مقرون حضرت شهنشاهی ﴾

١٨ ربیع الآخر سنه ١٣١٨

١٩ اغستوس سنه ١٣١٧

بازار کونی

﴿ ولادت باهرالمیمنت جناب پادشاهی ﴾

١٦ شعبان المعظم سنه ١٣١٩

١٤ تشرین ثانی سنه ١٣١٧

چهارشنبه کونی

ولادت همايونلرى ميمنت مقرونه حضرت پادشاهى يه دائر والد كثير المحامد جهانبانى جنتمكان سلطان عبدالمجيد خان غازى حضرتلرى جانب اشرفلرندن صدر اعظم محمد رؤف پاشايه خطاباً باب عالى يه شرفوارد اولان خط همايون مسرت مشحونك صورت منيفه سيدر .

صورت خط همايون

« بنم وزيرم صداقت سميرم »
« جناب خلاق جهانك لطف وعنايت عليه سنه حمد اولسون اشبو ماه »
« حالك اون آلتنجى روزنكى چهارشنبه كونى ساعت اونده برقرار ارادهٔ صلب »
« پاك شاهانه مزدن بر شهزاده قدم نهادهٔ عالم شهود ومسرت افزاى »
« گهوارهٔ وجود اولدرق اسمنى (سلطان عبدالحميد) تسميه ايلديكمز »
« وحمد بندگان سلطنت سنيه مزى تبشير ايچون اشبو خط همايون مسرت مشحون »
« ملوكانه مزى تسطير ودار السعادة الشريفه مز اغاسى ايله طرفكه تسيير »
« ايلدم جناب واجب الوجود حضرتلرى محمود ومقدومنى ذات شاهانه مزه »
« ودولت عباداللهه يمين ومسعود بيورسون آمين . بو مسرت جميله دن »
« حمد عاليانه بشر ومسعود اولمق اوزره يدى كون بشر نوبت طوب »
« اندازلق وبالجمله وكلاى فخام وبندگانه صدور اتمامكز وسائر اشتكلى »
« اولانلر دخى ايام مذكوره كيجه لرنده ايقاد قناديل ايله اجراى مراسم »
« سرور وشادى اولنمسنى لازم كلنلره تنبيه ايليه سين . همان جناب »
« رب العالمين وجود طاهره مزى الى الابد باقى ودائم وهر حالده عباداللهه »
« كمال رفاه وآسايش احسان بيورسون آمين بحرمت رسول الثقلين »

اشبو خط همایون ولادت مألوفه‌نك قراءتی پنجشنبه کونی صورت مطنطنه‌ده باب عالی‌یه شرفوارد اولوب مکمل موسیقه ایله استقبال اولنرق مجلس والای احکام عدلیه دائره‌سنده وکلای فخام ووزرای عظام ورجال وامرای بنام مواجهه‌سنده قرائت وبری کونده بش نوبت طوب انداختیله هرطرفجه اجرای مسرت اولنمشدر .

جناب حق عمر وعافیت وشان وشوکت همایونلرینی مزداد بیورسونه آمین .

رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه‌نك ترتیبات تشریفاتیه‌سی

رتبه

وزارت — و — مشیریت — صدر روم ایلی — و — اناطولی

(رتبهٔ بالا)

(استانبول قاضیلغی — فریقلك — رتبهٔ اولی صنف اولی)

(روم ایلی بکلر بکیلکی)

(حرمین شریفین مولویتی — میرلوالق — میرمیرانلق — رتبهٔ اولی صنف ثانیسی)

(بلاد خمسه مولویتی — میر آلایلق — رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی)

(مخرج مولویتی — رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی — میر امرالق)

(عسکری قائممقاملغی — اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی)

(کبار مدرسین بیکباشیلق — رتبهٔ ثالثه — رکاب همایونه قپوجی باشیلغی)

(مدرسلك پایه‌سی — آلای امینلکی رتبه‌سی)

(رتبهٔ رابعه — قول اغالق رتبه‌سی)

(خواجکان رتبه‌سی رتبهٔ خامسه — یوز باشیلق رتبه‌سی)

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی یه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعی کمینه لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه لریدرکه

عبارهء آره سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

فخامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارتعظمایی احراز ایتمش اولان وزرای عظام حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکرلریدرکه

عبارهء آره سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه حضرتلریله ، معزوللری حضراتنه :

دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

دار السعادة الشریفه آغاسی حضرتلرینه :

دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری یه و شرف صدریت سنیه یه نائل اولان وزرای عظام حضراتنه :

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی یه :

دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرام حضراتنه :

دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالا رجال کرامنه :

عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرام ، رتبهٔ اولی صنف اول رجال کرامنه ، روم ایلی بکلربکیلکی
پایه‌لو امرای کرامه :

سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوالره ، میرمیران کرامه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه :

سعادتلو افندم

میرآلایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه :

عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میرامرایه ، عسکری قائممقاملرینه ، اصطبل عامره
مدیرلکی پایه‌لولرینه : عزتلو « افندی » « پاشا » « بک » « آغا »
بیکباشیلره ، ثالثه‌یه ، رکاب همایونده قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، آلای امینلرینه :

رفعتلو « بک » « افندی » « آغا »

رتبهٔ رابعه‌یه ، قول آغالرینه ، خواجگانه ، رتبهٔ خامسه ، یوزباشیلره ده :

فتوتلو « بک » « افندی » « آغا »

رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأمورینده اولانلره :

محبتلو « بک » « افندی » « آغا »

— مسند جليل مشيخت اسلاميه‌يه خطاباً : —

جانب علمای کرامدن : معروض داعیٔ دیرینه‌لریدر که

سائرٔ ذوات طرفلرندن : معروض بندهٔ دیرینه‌لریدر که

عباره آره‌سنده غياباً : دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت جلیلهٔ اسلامیه‌دن منفصل ذوات فخامه خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعیلریدر که

سائرٔ ذوات طرفلرندن : معروض بنده‌لریدر که

عباره آره‌سنده غياباً : دولتلو فضيلتلو حضرتلری

صدور عظام : سماحتلو افندم حضرتلری

چلبی افندی حضرتلرینه : رشادتلو افندم حضرتلری

استانبول قاضیلغی پایه‌لولرینه : فضيلتلو افندم حضرتلری

حرمين محترمين مولویتی پایه‌لو ذوات کرام : فضيلتلو افندم

بلاد خمسه و مخرج دوره‌سی موالیٔ کرام : فضيلتلو افندی

مدرسين کرام : مکرمتلو افندی

قضاتدن بولنان ذوات : مودتلو افندی

— سلطنت سنیه‌نک نشان ذیشانلری —

خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان « عبد الحمید » خان ثانی افندمز حضرتلرینک مآثر جلیله همایونلرندندر . اورتاسنده‌کی قطعهٔ زرینه منقوش طغرای غرای همایونک زیرنده یاقوت پیاده معمول بر دفنه دالی و نشانک قولاده ربط ایدیلدیکی محلنده کذلک یاقوت پیاده مصنوع بر قوردله بانتی واردر .

﴿ افتخار ﴾

مرصع

نشان افتخار جنتمکان سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر . رتبه متعدده‌یه منقسم اولمیوب یالکز قطعهٔ مرصعه‌سی واردر .

﴿ نشان امتیاز ﴾

مرصع

نشان امتیاز ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان « عبد الحمید » خان ثانی افندمز حضرتلرینک جملهٔ مآثر جلیله همایونلرندندر . رتبه متعدده‌یه منقسم اولمیوب آلتوندن دکوشه مدالیاری واردر . قوردله‌سنک نصف طولانیسی یشیل نصف دیکری قرمزی رنکده‌در .

﴿ نشان عثمانی ﴾

مرصع

برنجی . ایکنجی . اوچنجی . دردنجی

«نشان عثمانی» جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک ایجاد کردهٔ عالیلریدر. برنجی رتبه‌سنک مرصع وسیم قطعه‌لرینک اورته‌سی یشیل کناری قرمزی رنکلی قوردله‌سی واردر .

﴿ نشان مجیدی ﴾

مرصع

برنجی . ایکنجی . اوچنجی . دردنجی . بشنجی

نشان مجیدی والد کثیرالمحامد شهریاری جنتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلرینک مآثر عالیه‌لرندندر. برنجی رتبه‌سنک مرصع وسیم قطعه‌لرینک اورته‌سی قرمزی کناری یشیل رنکلی قوردله‌سی واردر .

﴿ نشان شفقت ﴾

برنجی . ایکنجی . اوچنجی

شفقت نشانی ولی نعمت بی‌منتمز پادشاهمز غازی سلطان «عبدالحمید» خان ثانی افندمز حضرتلرینک مآثر جلیلهٔ همایونلرندندر. طائفهٔ نسایه مخصوص اولوب برنجی و ایکنجیسی مرصعدر وقوردله‌نک اورته‌سی بیاض کناری یشیل وقرمزی رنکده‌در .

مدالیه‌لر

— یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی —

ذات شوکتسمات جناب ظل‌اللهیلرینك جملهٔ آثار مفاخرلرندن اولوب ٢٧ ذی‌القعده سنه ٣١٤ تاریخنده احداث بیورلمشدر .

— تحصیلیه مدالیه‌سی — کموش

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیلرندن اولوب ٢٥ ربیع الآخر سنه ٣١٠ تاریخنده احداث بیورلمشدر .

— لیاقت مدالیه‌سی — آلتون وکموش

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیلرندن اولوب ١٣٠٨ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— کریت مدالیه‌سی — آلتون وکموش

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیلرندن اولوب ١٣٠٨ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— صنایع مدالیه‌سی — آلتون وکموش

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیلرندن اولوب ترقیٔ صنایعه خادم اولنلره احسان بیورلمقده‌در .

— افتخار مدالیه‌سی —

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پاشاهیلرندن اولوب ٢ ربیع الآخر سنه ٣٠٦ تاریخنده احداث بیورلمشدر .

— امتیاز مدالیه‌سی — آلتون وکموش —

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیدن اولارق ٢١ ذی القعده سنه ١٣٠٠ تاریخنده احداث بیورلمشدر .

— پلونه مدالیه‌سی —

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیدن اولارق ١٢٩٤ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— روسیه محاربه‌سنه مخصوص مدالیه —

جملهٔ مآثر عالیهٔ جناب پادشاهیدن اولارق ١٢٩٤ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— کریت مدالیه‌سی —

فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده ١٢٨٥ تاریخنده احداث بیورلمشدر .

— قره طاغ مدالیه‌سی —

فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده ١٢٧٩ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— قارص —

فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده ١٢٧٢ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر

— قریم — سلستره —

اشبو مدالیه‌لر دخی جنتمکان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینک زماننده

سلطنتلرنده ۱۲۷۱ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— سیواستپول مدالیه‌سی —

خاقان مشار الیهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۷۰ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— بوسنه مدالیه‌سی —

خاقان مشار الیهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۶ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— کردستان مدالیه‌سی —

خاقان مشار الیهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۳ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— خطهٔ حجازیه‌یه مخصوص مدالیه —

خاقان مشار الیهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۶۳ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— بریة الشام وقلعهٔ عکا مدالیه‌سی —

خاقان مشار الیهك زمان سلطنتلرنده ۱۲۵۶ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

— اشقودره مدالیه‌سی —

فردوس آشیان سلطان غازی محمود خان ثانی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده ۱۲۴۷ سنه‌سنده احداث بیورلمشدر .

بیك ایکی یوز اوتوز تاریخندن بری ادرنه ولایتی والیلکنی احراز ایتمش اولان وزرای عظام ومشیران کرامك اسامیسی زیرده محرر در :

(جلال پاشا) بیك ایکیوز اوتوز ایکی تاریخنده جرمن متصرفی عنوانیله بالتعیین ربیع الآخر اواسطنده انفصال ایتمشدر .

(حاجی مصطفی پاشا) بیك ایکیوز اوتوز بش سنه‌سی جمازی الآخر نهایتنده روم ایلی سر عسکری معیتنه مأمور اولدیغندن سابق خمره‌جی باشی صالح قوج اغا جرمن متسلملغی نصب اولندی .

(صالح پاشا) بیك ایکیوز اوتوز سکز تاریخنده انفصالی وقوع بولمشدر .

(اسعد پاشا) ١٤ رجب سنه ١٢٣٨ تاریخنده جرمن متصرفلغی عنوانیله تعیین اولنمش وساعتخانه نك بانیسی اولوب زماننده ینکیچری لغو ایدلمشدر .

(عبد الرحمن پاشا) بیك ایکیوز قرق ایکی تاریخنده بالتعیین زماننده روسیه عسکری ادرنه‌یی استیلا ایتمشدر .

(عابدین پاشا) بیك ایکیوز قرق اوچ تاریخنده تعیین اولنمشدر .

(آغا حسین پاشا) بیك ایکیوز قرق یدی تاریخنده بالتعیین زماننده حکومت قوناغی محترق اولوب تکرار انشا ایدلمشدر .

(مصطفى نورى پاشا) بيك ايكيوز ايكى تاريخنده تعيين اولنمشدر .

(امين پاشا) بيك ايكيوز اوچ » » »

(نافذ پاشا) بيك ايكيوز التى » » »

(حاجى صالح پاشا) بيك ايكى يوز التى » » »

(يعقوب پاشا) بيك ايكيوز التى » » »

(عثمان نورى پاشا) بيك ايكيوز التى تاريخنده تعيين اولنوب مشار اليه قدر اولان ذوات جرمن متصرفى عنوانيله در .

(صدر اسبق محمد عزت پاشا) بيك ايكيوز يدى تاريخنده تعيين اولنمشدر .

(مصطفى رشيد پاشا) بيك ايكيوز طقوز تاريخنده بالتعيين اوردويه كماكان [illegible] الانفصال ايتمشدر .

(عثمان نورى پاشا) بيك ايكيوز اللمش تاريخنده دفعهٔ ثانيه اولدرق تعيين اولنمشدر .

(داماد سعيد پاشا) بيك ايكيوز اللمش تاريخنده تعيين اولنمشدر

(ميرزا سعيد پاشا) بيك ايكيوز اللمش بر » »

(قپودان اسبق طاهر پاشا) بيك ايكيوز اللمش بر » »

(رستم پاشا) بيك ايكيوز اللمش اوچ تاريخنده

(اسماعيل پاشا) بيك ايكيوز اللمش درت » » »

(خير الدين پاشا) بيك ايكيوز اللمش التى » »

(واصف پاشا) تاريخ مذكورده بالتعيين اوردوده ايكى آى قدر طورلاه نيشانلى طوب ايجاد ايتمشدر .

(بوشناق زاده محمد پاشا) بیك ایكیوز آلتمش سكز تاریخنده تعیین اولنمشدر

(صدر اسبق قبرسلی محمد پاشا) بیك ایكیوز آلتمش طقوزده » »

(رشید پاشا) بیك ایكیوز یتمش تاریخنده دفعهٔ ثانیه اولهرق تعیین اولنمش وزماننده ادرنه یه تلغراف خطی تمدید اولنمشدر .

(سامی پاشا) بیك ایكیوز یتمش بر تاریخنده تعیین اولنمش وزماننده درسعادت ایله تلغراف مخابرهسی مبدأ اولنمشدر .

(اسماعیل پاشا) بیك ایكیوز یتمش ایكی تاریخنده دفعهٔ ثانیه اولهرق تعیین اولنمشدر .

(معمر پاشا) بیك ایكیوز یتمش درتده تعیین بیورلمش وزماننده حكومت قوناغی محترق اولمشدر .

(ال باصان مصطفی پاشا) تاریخ مذكورده ده نصب وتعیین بیورلمشدر

(حاجی حلمی پاشا) بیك ایكیوز یتمش آلتیده متصرفلق عنوانیله تعیین اولنوب مؤخراً وفات ایتمشدر .

(احمد جواد پاشا) تاریخ مذكورده تعیین اولنمشدر .

(ولی الدین پاشا) بیك ایكیوز یتمش یدیده » »

(سلیمان ») » » » » » » »

(دفعهٔ ثانیه قبرسلی محمد پاشا) بیك ایكیوز یتمش سكزده تعیین اولنمشدر

(» » سلیمان ») » » سكسان تاریخنده » اولنمش وسنهٔ مذكورهده وفات ایدرك ادرنهده مدفوندر .

(عارف پاشا) بیك ایكیوز سكسان برده بولندیغی زماننده منافع صندیغی تشكیل وترتیب انشاسنه مباشرت اولنمش وسنهٔ مذكورهده وفات ایله ادرنهده مدفون بولنمشدر .

(خورشید پاشا) بیك ایكیوز سكسانده ایكی تاریخنده تعیین اولنمشدر .

(عاصم پاشا) » » » التی » » » »

(عرفان پاشا) » » » سكز » » » »

(مخلص پاشا) ٤ محرم سنه ١٢٨٩ و ٢ مارت سنه ١٢٨٨ ده تعیین اولنمشدر .

(حاجی عزت پاشا) بیك ایكیوز طقسانده تاریخنده تعیین اولنمشدر .

(دفعه خورشید پاشا) » » » » بر » » » »

(عمر فوزی پاشا) » » » ایكی » » » »

(عاكف پاشا) » » » اوچ » » » »

(دفعه عاصم پاشا) » » » » » » » »

(علی پاشا) » » » درت » » » »

(ابراهیم پاشا) » » » » » » » »

(احمد وفیق پاشا) » » » » » » » »

(جمیل پاشا) » » » » » » » »

(خاصه مشیری دولتلو رؤف پاشا حضرتلری) بیك ایكیوز طقسانده التی تاریخنده تعیین بیورلمشلردر .

(دفعه علی پاشا) بیك ایكیوز طقسانده یدی تاریخنده تعیین اولنمشدر .

(دفعه خاصه مشیری دولتلو رؤف پاشا حضرتلری) بیك ایكیوز طقسانده یدی تاریخنده تعیین اولنمشدر .

(قدری پاشا) بیك ایكیوز طقسان سكز تاریخنده تعیین اولنوب ادرنه ده
ایكن وفات ایتمكله حضرت سنانی درگاه شریفی حظیره سنده مدفوندر .
(دفعهٔ ثانیه حاجی عزت پاشا) بیك اوچیوز تاریخنده تعیین اولنوب
١٤ شوال سنه ٣١٠ تاریخنده وفات ایتمكله ادرنه ده مدفوندر .

« ابرشتلو دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلری » ٢٠ شوال سنه ٣١٠
تاریخنده تعیین و ٢٠ جمازی الاولی سنه ٣١٣ ده عدلیه نظارت جلیله سنه
نقل مأموریت بیورمشلردر .

« دفتردار محمد بك » ٢ جمازی الاولی سنه ٣١٣ دن ٩ جمازی الآخره
سنه مذكوره تاریخنه قدر وكالت ایتمشدر .

« والی وكیلی مشیر دولتلو عارف پاشا حضرتلری » ٩ جمازی الآخره
سنه ٣١٣ تاریخنده والی وكالتنه و ٧ شوال سنه ٣١٣ تاریخنده والیلكه بالتعیین
٢٠ محرم سنه ٣١٤ تاریخنده اوردوی همایونه مشیریت جلیله سنك عهدهٔ
اهتمامه اربابنه احاله بیورلمسندن طولایی والی وكالتنه نصب وتعیین بیورلمشدر .

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ
No.

NBUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

مركز ولايت ادرنه

والی وکیلی یاور اکرم حضرت شهریاری عارف پاشا	رتبه	تاریخی	لیاقت مدالیه‌سی	تاریخی
	مشیر	٢٠ م ٣١٤	آلتون	٥ ذ ٣٠٩

مجلس اداره

		رتبه	تاریخی
رئیس	والیٔ ولایت		
	نائب محمد رشاد افندی	حرمین	١٢ ل ٣١٦
	دفتردار راغب بك	بالا	٢٧ جا ٣١٧
	والی معاونی طودوراکی افندی	اولی	ن ٣١٥
	مکتوبی بشار افندی	اولی ثانیسی	١٠ ر ٣١٨
	مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی	ادرنه پایه‌سی	ش ٣١٣
	روم متره‌پولیدی کیریلوس »		
	ارمنی مرخصه وکیلی		
	حاخام باشی وکیلی آورام »		
	بلغار قتولك سر پسقوپوسی یتقوف افندی		
	مصداق بك	اولی	٢١ ن ٣١٨
	نظمی »	اولی	٢١ ن ٣١٨
	علاءالدین »	ممتاز	٥ ذ ٣١٦
	ملتیادی افندی		
	خلفون »		
	ماتیجو »		

امتياز مداليه‌سی	تاريخی	عثمانی	تاريخی	مجيدی	تاريخی
آلتون وكموش	١٤ ر ٣٠٧ ٣ ذ ٣٠٣	برنجی تخليصيه مداليه‌سی	١٢ ذ ٣١٢ كموش ٦ ذ ٣٠٩	برنجی	١٦ ش ٣١١ يونان محاربه‌سی مداليه‌سی

ولايت ﴾

عثمانی	تاريخی	مجيدی		
٣	٥ ذا ٣١٦	٣	٥ ب ٣١٦	
٢	٣ ش ٣١٧	١	٢ ن ٣١٤	آلتون امتياز مداليه‌سی
٢	١٢ جا ٣١٨	٢	١٣ ن ٣١٤	
٣	٤ م ٣٠٣	٢	٨ ش ٣١٦	
٣		٢	٢٢ ب ٣١٦	
		٤	٢٢ ب ٣١٦	
٤	٢٢ ب ٣١٦	٢		
		٣	٢٤ جا ٣١٤	
		٢	٦ م ٣١٨	
		٤		
٤	٢١ ذا ٣١٥			

«مجلس ادارهٔ ولايت نزدنده متشكل هيئت اجرائيه»

رئيس	والى معالى طودوراكى افندى	مدعى عمومى	اسماعيل حقى افندى
اعضا	مفتى افندى	مستنطق	فؤاد 〃
〃	خالدزاده 〃	ضبط كاتبى	عبدالمجيد 〃

«امور ملكيه مفتشلكى»

مفتش	احمد طارق بك	اولى	٢٧ ن ٣٠٧	٢٦ ل ٣١٧	[illegible]

«مجلس اداره قلمى»

باش كاتب	باهيد افندى	مجاز ٢٨ را ٣١١	مبيض	علاء الدين بك
كاتب ثانى	محمد فخرى 〃	ثالثه ٨ ل ٣١٥	٤ م ٠	شكرى افندى
مبيض	يعقوب بك			

«مكتوبى قلمى»

نمره	احمد [illegible] افندى	مجاز	١٦ دا ٣١٣	٤ ـ ٢ ـ م ٣١٢
مسود	بدرى افندى	رابعه	٦ س ٣١٧	
〃	نجيب بك	ثالثه	〃 〃	
〃	سامى افندى	رابعه	〃 〃	٥ م ٢٣ ن ٣١٧
〃	على 〃	〃	〃 〃	
〃	محمد 〃	〃	٢١ جا ٣١٧	
〃	اشرف 〃	〃	〃 〃	
مبيض	محمد وهبى 〃	〃	〃 〃	
〃	مصطفى 〃	〃	〃 〃	
〃	عبدالحميد 〃			
〃	قدرى 〃	〃	٢١ جا ٣١٧	٥ م ٣١٥ مداليه ١
〃	جمال 〃	〃	٢٧ جا ٣١٤	
〃	حسام الدين 〃	〃	٢١ جا ٣١٧	

مبيض	سامی افندی	رابعه	۲۱ جا ۳۱۷	مبيض	فاروق بك
«	نوری بك	ثالثه	۲۹ ش ۳۱٦	ملازم	اسماعيل افندی
«	نادر «	رابعه	٦ ذ ۳۱۷	«	صلاح الدين «
«	فؤاد افندی			«	

﴿ اوراق قلمی ﴾

مدير	حسن بصری افندی	ثانیه	۱٤ را ۳۱٤
معاون	خالد «	رابعه	۲۳ جا ۳۱۷
مقيد	احمد «	«	٦ ذ ۳۱۷
«	جمال «	«	٦ ذ ۳۱۷
«	بكر «		
موزع	رجب «		

﴿ نفوس اداره سی ﴾

ناظر	راقم افندی	رابعه	ش ۷۳
باش كاتب	عمر افندی	فرانسزجه كاتب	موئيس افندی
ايكنجی كاتب	سليمان كامل افندی		

﴿ مطبعهٔ ولايت ﴾

مدير	مصطفى شوكت بك	اولى	۲۳ ل ۳۱۸	٤ ع ۱۵ ع ۳۰۵	۳ م ۷ ذ ۳۱۸	مداليه ۱

محرر	كاظم بك	ثانیه	٤ ع
روزنامه مترجمی	بوليدی افندی		
ملفارجه «	ياور «		
كاتب	اسماعيل «		
تركجه مرتب	طاهر «	مداليه ۱	
« « معاونی	ياقو «		
« « «	الماس «		

روبجه مرتب	قسطندی افندی	ماکنه مأموری	حاجی حافظ سلیمان افندی
معاونی	دیمترو »	» »	احمد »
»	خره لامبو »	لیطوغرافیا مأموری	یورکی »
بلغارجه مرتب	یورکی »	» معاونی	یوسف »
موزع	حسن تحسین »		

دوائر ومأمورین مالیه

(امور مالیه مفتشلکی)

مفتش	رفعت بك	اولی	١٨ ذا ٣١٠	٢ ع	٢ م

محاسبه قلمی

مميز	محمود جميل افندی	اولی ثانیسی	٨ ذا ٣١٢	٤ م	٦ ر ٣١٤

مصالح جاریه کاتبی وولایت مصرف وحوالات مقیدی	امین بك	ثالثه	١٥ جا ٣١٧	
» » معاونی	محمد عاطف افندی			
» » »	محمد شوقی »			
» » رفیق	مصطفی »			
واردات مقیدی	محمد »	ثالثه	٩ ل ٣١٤	
» » معاونی	صبری »			
لوا کاتبی	کامل »	ثالثه	٩ ل ٣١٤	
رفیق	حسنی »			
دیکر رفیق	صلاح الدین »	ثالثه	٢٥ جا ٣١٦	
مرکز عدلیه حساب کاتبی	بکر صدقی »	رابعه	١٦ ل ٣٠٨	٤ ع ٠٤
یومیه کاتبی	لطیف »	»		٤ م
» رفیق	محمد سعید »			
» » »	حافظ سعید »			
اوراق مقیدی	رائف »			

اوراق مقيدی رفيق صندق امينی	حسنی افندی ابراهيم «	رابعه ٩ ل ٣١٤

دفتر خاقانی اداره‌سی

مدير	محمد امين بك	ممتاز	٤ ن ٤١٦

باش كاتب ايكنجی « اوچنجی «	رضا بك جمال « حسن افندی	دردنجی كاتب طابو كاتبی صندق امينی	رضا بك توفيق افندی محمد سامی «	مداليه‌لی

اوقاف اداره‌سی

محاسبه‌جی	شوقی افندی	اولی	١ ب ٣١٦	ع ٤ ش ٣٠٥	م ٣ ٢٣ ش ٣١٨

باش كاتب كاتب ثانی صندق امينی	محمد خالد افندی عارف « حافظ عارف «	مداليه‌لی	مقيد تحصيلدار	احمد افندی علی « مداليه‌لی

سجل تحرير ويركو اداره‌سی

مدير	حاجی حسن افندی	ثانيه	١١ ب ٣١٠

باش كاتب مركز ويركو كاتبی « « « « « رفيق « « «	نظمی افندی عزت « رضا « بوده « جواد بك	مركز ويركو كاتبی رفيق اطه ناحيه‌سی كاتبی اسكدار « « چوركه « «	كامل افندی احمد « ابراهيم بك عارف افندی

اورمان اداره‌سی

سرمفتش	صالح افندی	ثالثه	١٦ ذا ٣١٥	٤ م	٧ ج ٣٠٢
باش كاتب	عاصم افندی	سوارى قوليجيسی	عبدی افندی		

﴿ اعلام شرعيه ﴾

(قسام وباب قلمی)

باش كاتب	ثابت افندی	مدرس	كاتب	مصطفى افندی
معاونی	احسان «		«	مراد «
كاتب	نوری «		مقيد	حافظ مصطفى افندی

﴿ دائرهٔ عدليه ﴾

(عدليه مفتشلكی)

مفتش	عالی بك	ثانيه	٢١ جا ٣٠٩
«	وهبی افندی	ثالثه	

(انجمن عدليه)

رئيس	(عدليه مديری ومحكمهٔ استيناف رئيس اولی) مری افندی	اولی ثانيسی ٢٧ جا ٣١٤	٤ ع ٣ م ٢٣ ل ٣١٨
اعضا	(استيناف رئيس ثانيسی) راشد افندی	اولی ثانيسی ١٣ را ٣١٢	٣ م ٢٣ ل ٣١٨
	(استيناف محكمه‌سی مدعی عموميسی) عبداللطيف افندی	متمايز	٢٣ ل ٣١٨ ٤ م
	(بدايت محكمه‌سی رئيس اولی) مصطفى نسيب افندی	ازمير پايه‌سی	١٧ م ٢٠٥
	(بدايت محكمه‌سی رئيس ثانيسی) ضيا بك	متمايز	٨ جا ٣١٥ ع ١٤ جا ٣١٦
	(تجارت محكمه‌سی رئيسی) فؤاد افندی	ثالثه	٢٠ ش ٣١٥
	(بدايت محكمه‌سی مدعی عمومی معاونی) ولی بك	ثالثه	٧ را ٣٠٦
كاتب	راشد افندی		

﴿ محکمهٔ استیناف ﴾

(محکمهٔ استیناف حقوق دائرهسی)

رئیس	صبری افندی	اولی ثانیسی	۲۲ ج ۳۱٤	٤ ع ۳ م
اعضا	مصطفی بك	اولی ثانیسی	٥ ب ۳۱٥	۳ م ۱۲ ن ۳۱۷
»	دوکیدی افندی	ثالثه	۳۱٦	
»	نجیب بك	ثالثه	۳۱٦	
»	نسیم افندی			
ملازمی	فؤاد بك			

(محکمهٔ استیناف حقوق قلمی)

باش کاتب	حسنی بك	ثالثه صاح ل ۳۱۳	ضبط کاتبی	محمود افندی
کاتب ثانی	محمد افندی		مقید	حسین حسنی »
ضبط کاتبی	محمد »			

(محکمهٔ استیناف مدعی عمومیلکی)

مدعی عمومی	عبداللطیف افندی	ممتاز	۲۳ ل ۳۱۸	٤ م ۲۹ ذ ۹٥
کاتب	حسنی »			

(محکمهٔ استیناف جزا دائرهسی)

رئیس	محمد راشد افندی	اولی ثانیسی	۱۳ را ۳۱۲	۳ م ۲۳ ل ۳۱۸
اعضا	خالص »	ثانیه	۲۳ نا ۳۱۱	٤ م
»	خرستاکی »	ثالثه	۷ ر ۳۰۲	
»	حاجی ابراهیم بك	ثالثه		٤ م ۳۱٥
»	برانقو افندی			
» ملازمی	ابراهیم بك	ثالثه	۲٤ م ۳۰٥	

(محكمهٔ استيناف جزا قلمی)

باش كاتب	علی رضا افندی	مقيد	رستم افندی
جنايت ضبط كاتبی	عزيز «	«	لطيف «
جنحه « «	فهمی «		

(هيئت اتهاميه)

رئيس	ضيا بك	متمايز	٨ جا ٣١٥	٤ ع ١٤ جا ٣١٦
اعضا	حمدی «	ثانيه	١٦ ن ٣١٤	٤ ع ٣١١
«	استپان افندی	رابعه		

(محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسی)

رئيس	نسيب افندی	ازمير پاشاسی	اعضا	اسوتقو افندی
اعضا	سامی «	مدرس ١٦ ن ٩٣	« ملازمی	محمد بك

(محكمهٔ بدايت حقوق قلمی)

باش كاتب	شمسی افندی	ثالثه ٢٥ ش ٣١٨	ضبط كاتبی	اواشد بك
ايكنجی «	راشد «		مقيد	حلمی «
ضبط كاتبی	علی «		«	حافظ حسين افندی

(محكمهٔ بدايت جزا دائرهسی)

رئيس	ضيا بك	متمايز	٨ جا ٣١٥	٤ ع ١٤ جا ٣١٦
اعضا	حمدی «	ثانيه	١٦ ن ٣١٤	٤ ع ٣١١
«	استپان افندی	رابعه		
« ملازمی	فؤاد «			

(محكمهٔ بدايت جزا دائرهسی قلمی)

باش كاتب	علی رضا افندی	ثالثه ٢٧ جا ٣٠٦	ضبط كاتبی	ادهم افندی
ضبط كاتبی	حقی بك		مقيد	لطفی بك
« «	مصطفی افندی		«	مصطفی افندی

(محكمهٔ بدايت مدعئ عمومی معاونلكی)

معاون	ولی بك	ثالثه	٧ را ٣٠٦

(استنطاق دائرهسی)

مستنطق معاونی	سليمان اشرف افندی عثمان ،	ثالثه ٢٣ ل ٣١٨	معاونی ،	احمد افندی عزت ،

(مقاولات محررلكی)

محرر	شوقی بك	ثانيه	٣١٥	٤ م ٢٣ ش ٣١٨	رفيق	محمد افندی

(اجرا دائرهسی)

مأمور	حسام الدين افندی	كاتب	مصلح الدين افندی

(تجارت محكمهسی)

رئيس اعضا ،	فؤاد افندی ضيا بك ديقران افندی	ثالثه ،	٣١٦	اعضا ،	عورام افندی يانی ،

(محكمهٔ تجارت قلمی)

باش كاتب ضبط كاتبی	ادهم بك احمد افندی	مقيد	عاصم افندی

﴿ معارف ادارهسی ﴾

مدير	زيور بك	ثانيه	٢٦ را ٣١٨

(مجلس معارف)

رئيس اعضا ، ،	زيور بك حمدی ، ابراهيم ، صادق افندی	ثانيه ، ثالثه مدرس	اعضا ، باش كاتب ٥ م	روبر افندی كاتيان ، علی ،	ثانيه ٤ م رابعه ٧ ر ٣٠٢

(معارف قلمى)

محاسبه مأمورى « « رفيق	احمد حمدى افندى علاء الدين «	معاينه مأمورى صندق امينى	رشيد بك ثالثه اغوب افندى

قومسيونلر

﴿ املاك همايون قومسيونى ﴾

				ع	م	
رئيس		عارف پاشا	مشير	١	١	امتياز مداليه‌سى آلتون وگموش لياقت « عثمانيه « مجيديه «
اداره مديرى	اعضا	كيورق افندى	متمايز			
مفتش	اعضا	شوقى بك	ميرالاى	٤	٣	
(فخرى)	اعضا	حاجى لطفى بك	ثانيه	٤		
باش كاتب	اعضا	كاظم بك	ثانيه	٤		٢٣ ش ٣١٨
ضبط كاتبى		حسنى افندى	ثالثه			

﴿ املاك همايون قلمى ﴾

(محاسبه قلمى)

محاسبه كاتبى	سداد افندى	ثالثه	١٩ ذا ٣١٧
« رفيق اولى	سالم «	رابعه	١٩ ذا ٣١٧
« « ثانيسى	جاويد بك		
« « ثالثى	رمزى افندى		

(تحريرات قلمى)

مسود	محمد افندى	رابعه	١٩ ذا ٣١٧
اوراق مأمورى	محب بك		
مبيض	نورى «		
«	ثريا «		

مكاتب ابتدائيه مفتشى	صادق افندى	مدرس	٥ م
مهندس	محمد فوزى «	يوزباشى	٥ م
طابو كاتبى	محسن «	رابعه	ساح ذا ٣١٧
« « رفيق	ضيا بك		

(تحصيلات قوميسيونى)

رئيس	والئ ولايت	اعضا	مع محرر ويركو مدرى افندى
اعضا	دفتردار بك	كاتب	فخرى افندى ثالثه ٤ م
	دفتر خاقانى مديرى بك		

(اسكان مهاجرين قوميسيونى)

رئيس	والئ ولايت		اعضا	امين بك ممتاز
« ثانى	شوقى بك	اولى	«	يوسف افندى ممتاز
اعضا	شوكت «	اولى	«	خالص « ثانيه
«	مصطفى «	اولى ثانيه سى	كاتب	فخرى « ثالثه

(طرق ومعابر قوميسيونى)

رئيس	والئ ولايت	اعضا	مصطفى افندى	
« ثانى	مأمون افندى	«	باش مهندس «	٣ع ٣ م
اعضا	تقوس مطرى افندى	كاتب	ذهنى «	رابعه
«	زراعت مفتشى «			

(حميديه مكتبى اداره قوميسيونى)

رئيس	يشار افندى	اولى ثانيه سى		
اعضا	سليمان «	اردو پايه سى	٣ ع	٢ م
«	شوكت بك	اولى	٤ «	٣ «
«	دلاور «	ممتاز	٣ «	٤ «

اعضا	خالص افندى	ثانيه	٤ م
«	حمدى بك	«	٤ ع
«	طامر افندى	«	١٦ ن ٣١٤ ٤ م

(سجل احوال قومسيونى)

رئيس	مكتوبى افندى	اولى ثانيسى	
اعضا	محاسبه مميزى «	« «	٤ م
«	مكتوبى « «	ممتاز	٤ «
«	اوراق مديرى «	ثانيه	

(وسائط نقليه قومسيونى)

رئيس	علاء الدين بك	ممتاز	٤ م	اعضا	يوركى وير كيدى افندى
اعضا	حمدى «	ثانيه	٤ «	«	قره پاپوط «
«	حاجى ابراهيم «	ثالثه	٤ «		

(ايتام قومسيونى)

رئيس	نائب افندى	حرمين	٣ ع ٣ م
اعضا	شوكت بك	اولى	٤ ع ٣ م مدالبه ١
«	على «	اولى ثانيسى	
«	حمدى «	ثانيه	٤ ع
«	دوكيدى افندى	ثالثه	
«	حاجى كامل «		
«	عبدالله «	ثالثه	١٩ جا ٣٠١

(تجارت وزراعت وصناعت اوطهسى)

رئيس	صالح بك	ثالثه	٥ م
اعضا	امين افندى	«	٤ ع ٢٣ ش ٣١٨ ٤ م
«	زرباى «		

اعضا	كيمون ديابقانو افندى		اعضا	يانى يزاكى افندى
«	موثر پاپو «		كاتب	بوده « ٤ م
«	سكياس ياغوبيان «	٥ م		

(نافعه اداره‌سى)

باش مهندس	استفان زاردنسكى افندى	٣ ع	٣ م ذا ٣١٥

مهندس	باربارونى افندى		قوندوكتور	محمد فخرى بك
«	رفائل «	٤ م	«	قدرى افندى
«	يارو «		«	محمد على «
«	محمد على «	رابعه	«	ياقو قاصو «
مهندس معاونى	شاكر «		«	حسن رؤف «
قوندوكتور	حسن «	رابعه	«	مهران «
«	ادهم بك		رسام	ابراهيم «

(زراعت بانق شعبه‌سى)

رئيس	حاجى ابراهيم بك	ثالثه	٤ م ٣١٥
مأمور	مصطفى افندى	ثانيه	٢٨ ر ٣١٧ ٤ م ١٢ ل ٣١٧
اعضا	امين «	ثالثه	٤ م ٤ ع ٢٥ ش ٣١٨
«	دباغ محمد «		

(شعبه قلمى)

مأمور معاونى	ذهنى افندى	مقيد	صبرى افندى
كاتب اول	سلمان «	وزنه‌دار	شعبان «
« ثانى	شوكت «		

(بعض مأمورين)

ولايت بيو كتخداسى	عارف بك	اولى ثانيسى ١٥ جا ٣١٣ ٣ م
دمير يول قوميسرى	رضا «	ثانيه
محبره مفتشى	اريستيدى افندى	متمايز
ولايت ترجمان وامور اجنبيه مديرى	زور «	ثانيه ٤ م
باروت بيعه مأمورى	اسماعيل «	ملازم اول
بيطار مفتشى	حسن «	
ولايت ممت مأمورى	اسماعيل حقى «	

(تلغراف وپوسته اداره سى)

سر مدير	يوسف افندى	متمايز	٢٣ ل ٣١٨
مفتش	هاشم «		
« معاونى	ادهم «		

(باش مديريت قلمى)

باش كاتب	نورى افندى	صندق امينى	يارف افندى
مقيد ومبيض	خلوصى «		
محاسبه كاتبى	احمد رفعت «	ثالثه	٢٧ حا ٣٠٦

(تلغراف اداره سى)

مركز تلغراف مديرى	مصطفى نورى افندى	٤ م ٢٠ ذ ٩٠٧ مداليه١
سر مخابره مأمورى	حاجى خلوصى «	
« «	شاكر «	
مخابره «	داور «	
« «	اسماعيل حقى «	
« «	نورى «	

(تجارت اجنبيه مأمورلری)

شهبندر	سبوح افندی	تجارت مأموری	يانقو افندی
سرمأمور	قرالويچ »		

(پوسته اداره‌سی)

داخلی واتحاد پوسته مديری	بارلادی افندی
اتحاد پوسته مأموری	برهان الدين »
امانت »	رائف »
» » رفيق	احمد »
تعهد مأموری	احمد »
محررات مهمه مأموری	سليمان »
پول »	علی حيدر »
مقابله »	مصطفی »

(مأمورين موقته)

تجارت مأموری	محی الدين افندی	تجارت مأموری	ابراهيم افندی
» »	جمال »	» »	مصطفی »
» »	عزيز »	» »	نيازی »

﴿ يه‌وطاش تلغراف وپوسته مأمورلری ﴾

مدير	يوسف ضيا افندی	تجارت مأموری	مانول افندی

﴿ رسومات نظارت ﴾

ناظر	محمد شكری افندی	تماز	٨ ن ٣١١

﴿ محاسبه قلمی ﴾

باش كاتب	حاجی عبدالوهاب افندی	ثانیه	٢٣ س ٣١٢
محاسبه رفیق اولی	حجاطور »	صندق امینی	خیرالدین بك
» » ثانیسی	محمد وهبی »	مقید	مصطفی افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

باش كاتب	علی شفیق افندی	ثالثه	٢٣ س ٣١٢ ٤ م ٢٩ ذ ٣١٧
رفیق اول	محمد عارف »		
مقید	محمد زاهد »	مبیض	احمد حمدی افندی
» معاونی	ابراهیم جمال »	»	حسن تحسین »

﴿ ادرنه مركز رسومات مدیرلكی ﴾

مدیر	مظلوم افندی	ثانیه	٤ م ١ ب ٣٠٧
باش كاتب	نجاتی »		
كاتب ثانی	محمد علی »	مبصر	محمود افندی
صندق امینی	كامل »	انبار ومانیفستو مأموری	میثاق »
مبصر	احمد »	ادرنه اسكله »	ابراهیم ادهم افندی

﴿ ژاندارمه دائره‌سی ﴾

ژاندارمه موقت	میرلوا	٢ ع	آلتون لیاقت	مدالیه
قوماندانی مخلص پاشا	٧ ب ٣١٣	٢ م	مدالیه‌سی	٧

﴿ ژاندارمه آلای مجلسی ﴾

رئیس	قوماندان پاشا	میرلوا		
اعضا	خورشید افندی	بیکباشی	١ م ٣٠٩	٣ م
»	حاجی علی »	»	١ ذا ٣١٣	٤ م ٦ را ٣٠١ مدالیا ١
»	سید بطال »	اداره امینی		٤ م » ٢
»	محمد رفعت »	یوزباشی		
»	ایبش »	»		

﴿ ژاندارمه برنجی مرکز طابوری ﴾

بیکباشی خورشید افندی	بشنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی افندی
طابورك اداره امینی هاشم افندی	آلتنجی » » اسماعیل »
برنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی »	یدنجی » »
ایکنجی » » محمد رفعت »	سکزنجی » » سلیمان اغا
اوچنجی » » سلیمان »	طقوزنجی » » احمد افندی
دردنجی » » محسن »	

١ نجی بلوك ملازم اولی شکری افندی	ملازم ثانیسی حسن اغا
٢ » » » » عاکف »	» » لطفی اغا
٣ » » » » صالح اغا	» ٧ ابراهیم »
٤ » » » » اسحق »	» » عارف »
٥ » » » » حمدی افندی	» » ذاهد »
٦ » » » » محی الدین اغا	» » رجب »
٧ » » » » شوقی »	» » مصطفی افندی
٨ » » » » صادق افندی	» » محمد اغا
٩ » » » » امین اغا	

ادرنه ولايتى ژاندارمه آلايى

اسامى ونوع مأموريتى		يكون	۱ نجى طابور ادرنه	۲ نجى طابور قرق كليسا	۳ نجى طابور تكفور طاغى	۴ نجى طابور كليبولى	۵ نجى طابور دده آغاج	۶ نجى طابور كوملجنه	۷ نجى طابور سيار
الاى قومانداني		۱	۱						
بيكباشى		۷	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
اداره امينى		۱	۱						
آجقدن •		۱	۱						
طابور كاتبى	پیاده	۶	٠	۱	۱	۱	۱	۱	۱
يوز باشى	پیاده	٤۱	۹	۸	٥	٥	٤	۷	۳
ملازم اول	پیاده	٤۱	۹	۸	٥	٥	٤	۷	۳
ملازم ثانى	پیاده	٤۱	۹	۸	٥	٥	٤	۷	۳
سر چاوش	پیاده	۸	٠	۱	۱	۱	۱	۱	۳
چاوش	پیاده	٦۱	۱۱	۸	۷	٦	٥	٦	۱۸
بلوك امينى	پیاده	۸	٠	۱	۱	۱	۱	۱	۳
اونباشى	پیاده	۱۲٠	۲۳	۱٦	۱٤	۱۳	۱٠	۱٠	۳٦
نفرات	پیاده	۳٤٦	٦۷	٤۷	۳۷	۱۹	۳۳	۳٦	۱٤۲
سر چاوش	سواری	۳۳	۹	۷	٤	٤	۳	۹	
چاوش	سواری	۷۳	۲۱	۱٤	۱۱	۷	٦	۱٤	
بلوك امينى	سواری	۳۳	۹	۷	٤	٤	۳	٦	
اونباشى	سواری	۱٤٦	٤۲	۳۸	۲۲	۱٤	۱۲	۳۸	
نفرات	سواری	۷۹۷	۲۱۸	۱٤۹	۱۲۳	۸۹	٦۹	۱٤۹	
يكون		۱۷٤٤	٤۳٠	۳٠٤	۲۳۱	۱۷٤	۱٤٦	۲٦٥	۲۱۳

﴾ پوليس اداره‌سی ﴿

سر قوميسر	بكر صدقی افندی		ثانيه	٥ م	

(پوليس مجلسی)

رئيس	سر قوميسر افندی	
اعضا	ايكنجی « واصف افندی	مداليه ١
«	قوميسر ثالث محمد رجائی «	« ١
«	« « لطيف «	
عموم	ژورنال مقيدی پوليس مصطفی افندی	

(تحقيقات اوليه ومعامله مأمورلری)

قوميسر ثالث	حافظ محمد افندی	مقيد قوميسر ثالث رائف افندی
پوليس	ابراهيم «	امانت مأموری احمد شكری «
رفيق وجلب مأموری	محمد امين «	

(موقع مأمورلری)

برنجی ماپياس موقعی	قوميسر ثانی يورغاكی افندی
ايكنجی قباق «	« ثالث حافظ عمر «
اوچنجی كريشخانه «	« « حافظ ابراهيم «
دردنجی ييلديرم «	« « مصطفی «
استاسيون «	« ثانی احمد شوقی «
پوليسلرك هيئت مجموعه‌سی	١٢٧

(مركز ولايت حبسخانه‌سی)

مدير	ذكريا افندی	كاتب	رستم افندی

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	دلاور بك	ممتاز	۱۴ را ۳۱۶ | ۳ ع ۴ م

اعضا: حسين عاكف افندى	ثالثه ۲۸ ذ ۹۳ ۴ م
طودوراكى پرانكيدى افندى	
روبن ابتمان »	
محمود »	
نيقولاكى ماوريدى »	
ستاروبه »	
ميراث پدى اوغلى يورگى اغا	
اوحجى حسين اغا	
ياقو اوراميدى اغا	
لبغوراكى اغا	

طبيب	حاجى عطاء الله افندى	ثانيه ۱۲ ب ۳۱۰ ۴ م
مهندس	لطيف »	اركان حربيه قول اغاسى ۳ م
جريطه مأمورى	احمد شكرى »	يوزباشى
كاتب	محمود »	
» ثانى وصندق امينى	شوكت بك	
مفتش	جميل »	
تماز خانه مأمورى	عبد اللطيف افندى	
» كاتبى	حافظ عارف »	
اطفائيه معلمى	احمد »	ملازم ثانى مداليه ۱
محصلدار واملاك مأمورى	حافظ عثمان »	
حسابات مقيدى	فرهاد »	
اوراق »	صبرى »	
تنظيفات مأمورى	حاجى محمد اغا	
معمار	واسيل »	

(غربا خستەخانەسی)

مدیر	ابراهیم افندی	ثانیه ٤ع٤م	اوپراتور	خاچیجان افندی
طبیب	جمال »		جراح	واشان »
کاتب	محمد »		امام	محمد »
اجزاجی	پترو »		باباس	بابا تفتر »
» معاونی	طودور »			

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حسین افندی		اعضا	نجیب بك ثالثه
اعضا	شوقی بك	ثانیه ٤ م	»	حاجی کامل افندی
»	طاهر افندی	» ٤ع ٤ م	کاتب	حقی »
»	ابراهیم بك	ثالثه	خدمه	علی آغا

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه ادارهسی

ناظر	رؤف بك	اولی ثانیسی	٢ م ٣١٧	٤ ع	٢٦ ذ ٣١٠
مفتش	ژوزف رانسکی افندی	مفتش ملازمی	اقابه افندی		

(محاسبه قلمی)

باش کاتب	ابراهیم افندی	رابعه ١٠ را ٣١٥	
رفیق اول		مرض	محمد صبری افندی
» ثانی	عوادیس »	مسکرات کاتبی	صالح صبری »
صندق امینی	اغوردکی »	» رفیق	سیماطو »
مقدر	عباس خاوری »	مصر وطوز کاتبی	خانم »

(تحريرات كاتبى)

باش كاتب	فخرى افندى	مبيض اول	اسماعيل حقى افندى
مسود	حامى »	» ثانى	هدايت »
مقيد	مجيب »	ادرنه استانبوز مأمورى	رشيد »
» رفيق	حافظ على »	» » »	طلعت »

ادرنه رژى نظارتى

ناظر	قوربتى افندى	٣ م	جا ٣١٧

(محاسبه دائره‌سى)

محاسبه‌جى	ظريتى امره‌يان افندى	صندق امينى	داون افندى ٥ م ٣١٧
رفيق	ياسقاليدى »		

(زراعت دائره‌سى)

مدير	طومه ليواس افندى	فرانسزجه كاتب	نعم افندى
كاتب	عثمان نورى »	» »	ايساق »

(مخابرات تركيه قلمى)

مخابرات تركيه كاتبى	قدسى افندى	ثا: ٣١٦

(محاكمات قلمى)

دعوى وكلى	مانولاكى افندى	كاتب	حقى افندى

(انبار دائره‌سى)

انبار مأمورى	زوليه‌ن افندى	كاتب	غاره‌ئل ده روان افندى
محاسبه »	موسانى »	»	مورنجى »

(مرفيات دائره‌سی)

مدير محاسبه‌جی	ويقتور پاڭ افندی موسابی »	صائش مأموری	الكفدای افندی

(معاينه دائره‌سی)

سر معاينه‌جی ايكنجی »	دیمتراکی افندی ٤ م ٣١٤ يانقو خارويلو افندی	كاتب	استاوری افندی

(محافظه دائره‌سی)

مدير	يانقو افندی	كاتب	رجب افندی

(زراعت قونطرول دائره‌سی)

قونطرول مأموری » »	مستق افندی ورناجه »	ديگری »	غراغجاروف افندی اوزيداس »

(ادرنه بانق عثمانی شعبه‌سی)

دیرکتور » ثانی محاسبه‌جی » معاونی تحريرات اجنبيه معاونی » رسميه كاتبی صندق امينی » » معاونی	موسيو ژ. ب. فروزی يه » كورق شيوركيان » ردوان بوجه‌تی » مقصود ياغوبيان » اوسقار شمبدغ » باباداكی » ارداشش اسمريان » علكساندر عباجی باشی	٤ م

﴿ رؤسای روحانیه ﴾

روم متروپولیدی	ایرنلوس افندی	٣ ع	٢ م	٢٢ ب ٣١٦
ارمنی مرخصه وکیلی	«			
خاخام باشی وکیلی	آوردام «		٤ «	٢٢ ب ٣١٦
بلغار جماعت رئیسی	صوفرونیوس «		٤ «	
بلغار قتولك اپیسقوپوسی	میخائیلوپتقوف «	٤ ع	٢ «	

﴿ مکاتب ولايت ﴾

(دار المعلمین صبیان)

معلمی	حافظ احمد نوری افندی	مدرس ٩ م ٣١٨	٥ م ٣٠٩
بواب	ادهم اغا	شاگردان عدد ٣٠	

(حمیدیه مکتبی)

مدیر	رضا بك	ثالثه	٢٦ ر ٣١٦	٥ م ٦ ن ٩٦
کاتب	راشد افندی	رابعه		
« معاونی	ابراهیم «	مبصر		
وکیل خرج ودبوی مأموری	عمر «	«	محمد افندی	
		«	حسن «	

(هیئت تدریسیه)

درس ناظری حساب وهندسه معلمی	قول آغاسی ابراهیم افندی
جغرافیا وتاریخ «	« مصطفی «
رسم «	رضا بك ثالثه
فرانسزجه وخط فرانسوی «	یوزباشی اسماعیل افندی
« « « «	« فهمی «
عربی وفارسی	حافظ مصطفی «

املا	«	فؤاد	«		١٠ كانون ٥١
قرآن كريم ، تجويد ، علوم دينيه «		حافظ محمد	«		
املا ، تركى	«	حاجى حافظ فائق	«		
حسن خط ورقعه	«	راشد	«	رابعه	

ترزى اوسته‌سى	تحرير افندى	مرانغوز اوسته‌سى	احمد افندى
قوندره‌جى «	كامل «	چفتچى باشى	مصطفى آغا

﴿ مكتب اعدادئ ملكى ﴾

(هيئت اداره)

مدير	مفيد بك	رابعه	
« ثانى	كيرقور افندى	«	
معاون اول	محسن «	مدرس	
« ثانى	بهاء الدين «		
« ثالث	فهمى «		
كاتب ومعاينه مأمورى	حسين «	٥ م	٥ ب ٣١٦
دپوى وانبار «	صالح «		
طبيب	سوقراط «	ثالثه	
امام	حافظ ولى الدين افندى		
مبصر	احمد «		
«	جهاد «		

(هيئت تدريسيه)

قوانين ، ثروت ، معلومات نافعه ، مواليد ثلثه معلمى	مفيد بك	رابعه
حكمت ، كيميا ، قوزموغرافيا ، اصول دفترى ، جبر ، مثلثات معلمى	كيرقور افندى	رابعه

هندسه ، حساب معلمی	حسن تحسین افندی	مدرس
جغرافیا ، تاریخ «	حاجی بهاء الدین «	
اخلاق ، ترکجه ، حفظ الصحه معلمی	فتحی «	
ادبیات وکتابت رسمیه «	کاظم بك	ثانیه ۳ ع
فرانسزجه «	رشید «	ثالثه مدالیه ۱
عربی وعلوم دینیه «	محمد فهمی افندی	
رسم معلمی	رضا بك	ثالثه ۵ م
خط ترکی «	علی افندی	رابعه
فارسی «	عمر حزنی «	
ترکجه «	محمد توفیق «	۵ م ۵ ب ۳۱۶
رومجه «	واقیادیس «	
بلغارجه «	اغوب «	

(مکتب اعدادیٔ ملکی شعبه سی)

مدیر	حلمی افندی	مدرس
معلم	محمود «	« ۱۶ ل ۹۳
حساب وجغرافیا معلمی	نوری «	« ۹ م ۳۰۸
هندسه ورسم «	نیازی «	یوزباشی
خط معلمی	علی «	رابعه
معلم	حبیب الله «	
بواب	سلیمان آغا	

(اناث رشدیه مکتبی)

معلمهٔ اولی	سعدیه خانم	معلمهٔ ثانیه	فاطمه شریفه خانم	[illegible]
نقش معلمه سی	« «	« «	عائشه «	
معلمهٔ ثانیه	صدقه «	بواب	محمد آغا	
« معاونه	مسعوده «	بوابه	جمیله ملا	

﴿ نمونۀ ترقی مکتب خصوصیسی ﴾

مدیر	رضا بك	ثانیه	٥ م

قرآن کریم ، تجوید ، علوم دینیه ، ترکجه قرائت ، املا ، حسن خط ، عربی وفارسی معلمی حساب وجغرافیا معلمی	امین افندی رضا بك ثانیه ٥ م
رهان ترقی مکتبی مدیری دارالعرفان 〃 〃 حمیدیه ابتدائی 〃 〃	سعید افندی حاجی یوسف افندی حاجی محمد 〃 مدرس

(ذکور ابتدائی مکتبی)

کرشخانه‌ده طاش مکتب	معلم اول حاجی حافظ علی افندی	{ مدرس ٣٠١١؛٣٥٢	شاکردان
	〃 ثانی حافظ مصطفی 〃		٢١٠
	〃 ثالث حافظ محمد 〃		
	〃 رابع حافظ محمد 〃		
عایشه خاتون مکتبی	معلمی محمد 〃		٦٥
طاشلق 〃	〃 حافظ قدری 〃	{ مدرس ٣٠٢؛١١٢	٥٠
قره بلوط 〃	معلم اول حافظ محمد 〃		١١٥
	〃 ثانی حافظ محمد 〃		
اوچ شرفه‌لی 〃	معلمی حافظ حبیب‌الله 〃		٨٣
قوشه‌لی 〃	〃 عبدالله 〃		٤٣
بیلدیرم 〃	〃 حافظ سالم 〃		٤٠
یکی عمارت 〃	معلم اول محمود رفعت 〃		٨٧
	〃 ثانی حافظ سالم 〃		
مرادیه 〃	〃 اول حافظ محمد 〃		١٢٠
	〃 ثانی حافظ احمد 〃		

(اناث ابتدائی مکتبی)

بشیلجه مکتبی معلمی	رجب افندی	٤٥ شاکردان
قوشجی طفلان مکتبی معلمی	احمد «	۸۲ «
کوزلجه بابا « «		
ییلدیرم « «	حافظ سالم «	٤٠ «

روم جماعتی مکاتبی

ادرنه ده متره پولید محله‌سنده زیغناس نام مکتب کبیر

مدیر یانی ورغادی افندی	معلم	الکیوبیادی کیروشی افندی	شاکردان ۱۰۹
لسان عثمانی معلمی فهمی «	«	اطناش حاجو بلوس «	
« « عمر «	«	راهب قسطنطی مارتیجی «	
معلم فیلیب صاغونی «	«	میخالاکی پولیدی «	
« دیمتروطراندهفیلیدی «	«	قسطنطی موسقو «	

(خرستوس محله‌سنده روم زاپیون اناث مکتبی)

مدیره	اسپاشیازیشی خانم	معلمه	جنوویا لستوریدی خانم	تلمیذات ۲۰۴
معلم	یانی ورغادی افندی	«	زوبی ولاحوپولو «	
«	واشیل‌لیغوریادی «	«	افروشینی اسپانو «	
«	فیلیب صاغونی «	«	اواباس لمبریادی «	
«	قسطنطی مارتیجی «	«	هریکلیه ارکیریادی «	
«	قسطنطی موسقو «	«	واشیلکی امیرا «	
«	قسطنطی دیمیجا «	«	ماریه پولیزوبی «	
معلمه	افیراقشیا فاصوخانم	«	لفتریا پاپاپانی «	

(متره پولىد محله‌سنده روم ذكور ابتدائى مكتبى)

مدير	مسطفى موسقو افندى	معلم	اطناش حاجوپولو افندى	شاگردان ١٤٠
معلم	اشتفان يوركيادى »	»	ميخالاكى پوليدى »	
»	ميلتيادى دوكيدى »	»	خرستوفوتيادى »	
»	اوديشف ياردى »	»	علكساندرى حاجى اشتفان »	

(ايانيقوله كليساسى حوليسنده ذكور ابتدائى مكتبى)

مدير	ميلتيادى دوكيدى افندى	شاگردان
معلم	علكساندرى حاجى اشتفان »	٩٥

قلعه ايچنده صبيان مكتبى معلمه‌سى ماريه ويركينى خانم شاگردان ٨٠

ايا يوركى محله‌سنده صبيان مكتبى » آتينه ديمترى » » ٨١

قيافده روم ذكور » معلمى اطناش قوسميدى افندى ١٥٥

» » » » » خرستوفوتيادى »

» » » » » آرستوكاى وكليدى »

» » اناث » معلمه‌سى ماريه پتراكى خانم ٧٦

» » » » » افروشينى واشيل خانم

» » صبيان » » شواشتى قسطاطى » ٦٥٣

» » » » » سلطانه ياني »

ييلديرمده روم ذكور » معلمى استريو زيقو افندى ٩٢

» » » » » يوركى قسطانطيدى افندى

» » » » » واشيل يابا دوپولو »

» » » » شعبه‌سى معلمى يوركى ديمو » ١٢٠

ییلدرمده روم ذکور مکتبی شعبه‌سی معلمی ایلیا ایلیادی افندی

« « « « « « « یانقو صماقوویطی « شاگردان

« « اناث « معلمه‌سی امالیا یورکیادی خانم ١٣٤

« « « « « فروصو طناش «

« « « « « اوبنیه دیمترو «

« « « « « معلمی یورکی دیمو افندی

« « صبیان « معلمه‌سی سلطانه یانقو خانم ١٣٠

« « « « « قزینه ایشیدور «

« « ایکنجی صبیان مکتبی معلمه‌سی اناستاسیه انشوتیدی خانم ١٢٠

گریشخانه‌ده « ذکور مکتبی معلمی یورکی صاوویلو افندی ١٠٤

« « « « « ولاشیوس یورکیادی «

« « « « « منه‌لایوس مارغاریتیدی «

« « اناث « معلمه‌سی اناستاسیه یاسقالیدی خانم ٦٨

« « « « « القو رالیدی «

« « صبیان « « آتینه نیقوله « ١٠٠

« « « « « آمالیا پتراکی «

یکی عمارنده « « « « ماریه پتری « ٩٥

قوم محله‌سنده روم ذکور مکتبی معلمی میخالاکی نیقولایدی افندی ٤٥

ارمنی جماعتی مکاتبی

(قلعه ایچنده واقع « آرشاغونیان » ذکور ابتدائی مکتبی)

لسان عثمانی معلمی حلمی افندی	دیگر معاونی قره‌بت امارسومیان افندی
مدیر ومعلم اولی مسرکسرلی «	« « قره‌بت دیاییان
معاونی ماطیوس ارمه‌سیان «	موسیقی معلمی هورن حجاطوریان «

(مریسمبان اناث ابتدائی مکتبی قسمی)

معلمهٔ اولی	هواپانه خانم	دیکر معاونی	نکدار خانم
معاونی	مایك »	ال هنزی معلمی	ورکین »

(حدیقهٔ صبیان قسمی)

معلمهٔ اولی	سیرواوت خانم	دیکر معاونه	سلطانه خانم
معاونه	ورکینه »	» »	آغاونی »

طلبه وطالبات ١٦٧ ذکور ١٤٣ اناث

(سیورکه‌جیلر محله‌سنده واقع « طورقومیان » ذکور واناث ابتدائی مکتبی)

معلم اولی	مالطاق افندی	موسیقی معلمی	ارتین افندی
معلمه	آقاس خانم	طلبه وطالبات	٤٦ ذکور ٤٣ اناث

(ادرنه استاسیونده واقع « لورساوریجیان » ذکور واناث ابتدائی مکتبی)

معلمی	لیون افندی	معلمه‌سی	قوهاریك خانم	٣٧ ذکور	٢٥ اناث

موسوی جماعتی مکاتبی

(الیانس اسرائیلیت ذکور مکتبی)

مدیر	موسیو لوبه	فرانسزجه معلمی	موسیو رفائل اشکنازی
ترکجه معلمی	سید رمزی افندی	» »	» اسرائیل اشکنازی
» »	توفیق »	» »	» رفائل قاته
» »	حاخام عوبدوره	عبرانی معلمی	صلمون قوهن افندی
فرانسز »	موسیو زاقی بالاجی	» »	نیطوشی »
» »	» یاقیرشیقی	نماز هوجه‌سی	ایلیا شوعف »

(موسوی جماعتنه منسوب ذکور مکتبی)

مدیر	موسیو زاق بالاجی	عبرانی معلمی	بخور اسکنازی افندی
معاونی	اسرائل ولد نسیم افندی	«	یاقو یابو «
ترکجه معلمی	عمر «	«	ایساق متزانی «
« «	مردخای ولد یاسف «	«	سموئل زونانا «
« «	یاسف ولد ایساق «	«	سمو آداطو «
فرانسز «	ایساق ولد مردخای «	«	یاقو قانخی «
« «	سموئل خورا «	«	موردو میشولام «
عبرانی «	بوده بناروبه «	«	چلبی حاسون «
« «	نسیم قوردووا «	«	مردخای ولد میشوزه
« «	یاسف قانخی «	«	ایساق ولد میخائل «
« «	اسرائل حاصید «	«	حاسون ولد ایساق «
« «	یشوعا بهار ایلیا «	بواب	سبطای ولد سموئل
« «	عورام ولد مناحم «		
« «	یاسف حاصا «		عدد شاگردان ٩٠٩

(آلیانس اسرائلیت اناث مکتبی)

مدیره وفرانسزجه معلمه	مادموازل اوتفار	٣ رتبه شفقت نشان همایونی

فرانسزجه معلمه	مادموازل بالاجی	دیکیش معلمه‌سی	مادموازل یزا
« «	« بهآر	« «	« قوس‌جرو
« «	مادام باریساق	« «	« بنبصان
« «	« دیمتریادیس	عبرانی معلمی	خاخام مارلوی
صنایع معلمه‌سی	مادموازل ماورو پولو	عدد طالبات	٥٢٠

(تیفرد اسرائلیت ذکور مکتبی)

مدیر	مناحم متزانی افندی	عبرانی معلمی	ایساق قانخی افندی
ترکجه معلمی	یاسف متزانی «	« «	یاقو مزراحی «
فرانسز «	یاسف «	عدد شاگردان	٨٠

بلغار اورتودوكس جماعتی مكاتبی

(قلعه ایچنده ذكور اعدادى مكتبی)

مدیر	یوان كولزوف افندی	معلم	لازار دیمترو افندی
معلم	پتری مانوف »	»	متودی دیموف »
»	یوردان قوسف »	»	فلیب دیمتروف »
»	قسطنطین اوستویانوف »	»	دیمتری ناشوف »
»	دیمتری میخوف »	»	واسیل شاوف »
»	یوان یامبولوف »	»	میخائل شاقرانی »
»	پتری مارتوقوف »		عدد شاگردان ١٢٣

قلعه ایچنده اناث مكتبی معلمی	وه‌لو رائف افندی	عدد شاگردان ١٥
» » » »	الدون كفاروف »	
» » » »	بوریس چانف »	
» » » معلمه‌سی	زونیجه مجیدبه‌وا خانم	
» » » »	اسوه تانا سنه قوزلیئوا »	
» » » »	ماریه قوری قاقودا »	
قیاقده ذكور » معلمی	یورگی قوروفوف افندی	٥٨
» » » »	الدون ارناوودوف »	
» اناث » معلمه‌سی	ماریه قویستوا خانم	٥٣
» صبیان » معلمه‌سی	استلیانا بوركیوا »	٨٥
ییلدرمده ذكور » معلمی	ساوا پوپوف یوانوف افندی	٤٨
» اناث » معلمه‌سی	الستاشیه اطناسووا خانم	٣٦
صریق میداننده‌كی مكتب معلمی	یوان پوپ یوانوف افندی	٣٩
» » » معلمه‌سی	ماریه اطاسووا خانم	
كریشخانه ده ذكور مكتبی معلمی	دراغیا تنیوف افندی	٤٦
» اناث » معلمه‌سی	قاتینه ایوستولووا خانم	٣٨
» صبیان » »	انا نیقولووا »	٦٢

﴿ ادرنه بلغار قزلرك مكتبی ﴾

مدیر	بر اوغوست افندی	معلم	موراوج افندی	شاکردان ۱۲۵
معلم	راهب شیلار •	•	م • قره‌بتیان افندی	
•	• ویاتزه‌ك •	•	ایوان اندونوف •	
•	• بودوری •	•	خرستو دیمتروف •	
•	• کریج •	•	خرستو اندونوف •	

﴿ قوافده ذکور واناث ابتدائی مکتبی ﴾

مدیری	ایوان اندونوف افندی	بر معلمه‌سی واردر	شاکردان ۲۵

﴿ ادرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسلوسلری ومعیت مأمورلری ﴾

﴿ اوستریا ومجارستان قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس	موسیو ده وریس	
سرکاتب	• قسطنطین براندوویچ	٤ ع ٤ م
قاچاقلریا مأموری	• مانه‌قا	

﴿ ایتالیا قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس		
ترجمانی	موسیو فیشه	
•	بوده اسقلازی افندی	٤ م

﴿ بلچیقا قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس	موسیو غوستاو باده‌لی	٣ ع	٣ م

﴿ روسیه قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس	موسیو نیقولا دوسقریاپین	٢ ع	٢ م
کاتب	• طالاسو		٤ •
ترجمان	قره‌بت بکیان افندی	٤ ع	٤ •

﴿ فرانسه قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس وكيلی	موسيو غوستاو معربه	٣ م
كاتب	« بارتله‌می بادتی	
ترجمانی	ملوروس پاپاسان افندی	

﴿ يونان قونسلوسخانه‌سی ﴾

قونسلوس	موسيو ميخائل نيقولاوو	٣ م
ترجمان	ژاق قسطانطندی افندی	

﴿ توزجه ﴾

(اسكدار ناحيه‌سی)

مدير	علی رضا افندی ثالثه ٤ ع ٤ م	اعضا	عثمان اغا
اعضا	طاهر اغا	كاتب	بهجت افندی
«	تورخان اوغلی يوركی اغا		

(اطه ناحيه‌سی)

مدير	محمد فكری افندی رابعه	ضابطه مأموری	
نائب	احمد مختار «	كاتب	صالح افندی

(ناحيه مجلسی)

رئيس	مدير افندی	اعضا	واسيل اغا
اعضا	اسماعيل «	«	يواناكی «
«	حافظ محمد «	«	ناحيه كاتبی افندی

(جوكه ناحيه سی)

مدير	احمد رفعت افندی رابعه	اعضا	حاجی عثمان اغا
كاتب	سليمان ذهنی »	»	حاجی يوركی »
اعضا	حلم بك	»	بنا كی »

(مأمورين متفرقه)

تلغراف مأموری	جودت افندی	چالی دره كاتبی	علی بهاد افندی
وايصال رسومات »	ثروت »	حمزه بكالی مأموری	عمر »
چالی دره » »	عبدالقادر »		

❧

ایکنجی اردوی همایون مشیری

یاور اکرم حضرت شهریاری عارف پاشا

عثمانی برنجی	مجیدی برنجی

امتیاز مدالیه‌سی آلتون وکوش	لیاقت مدالیه‌سی آلتون	مخصوصه مدالیه‌سی کوش
تأسیسات عسکریه مدالیه‌سی کوش		یونان محاربه مدالیه‌سی

﴾ مقام مشیری یاورانی ﴿

سر یاور	حسن بك	بیكباشی	٤ ع	٥ م	مدالیه ١
یاور	رضا افندی	یوزباشی		٥ م	
»	طاهر »	یوزباشی		٥ م	» ١

﴾ ارکان حربیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سی ﴿ مدالیه

ارکان حربیه شعبه‌سی وبرنجی شعبه مدیری	رشدی پاشا	فریق	٢ ع ٢ م	امتیاز مدالیه‌سی آلتون وکوش	٣
شعبه‌یه مأمور					
» »	محمد بك	قائممقام	٣ » ٤ »		١
» »	عثمان ذکی بك	»	٤ »		
» »	لطیف افندی	قول اغاسی	٣ »		
» »	مجانی »	»	٤ »		
» »	ذهنی »	»			
» »	محمد جمال »	یوزباشی	٤ »		
» »	سعید »	»			
ژورنال ومطبعه مأموری	سلیمان »	»	٤ »		

(ایکنجی شعبه‌سی)

مدیر	جودت بك	ارکان حربیه میرالایی	٣ ع ٣ م	کوموش [illegible] مدالیه‌سی
معاونی	صالح افندی	یوزباشی		یونان محاربه »

(ارکان حربیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سی امور تحریریه‌سی)

باش کاتب	حسیب افندی	اولی ثانیه‌سی	٣ ع ٣ م یونان مدالیه‌سی
ایکنجی صنف	شاکر »	رابعه	
دردنجی »			
بوقسمك اوچ	ملازمی واردر		

(ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نفوس قسمی)

ممیز	محمد میزانی افندی	ثانیه	٥ م
ایکنجی صنف	لطفی »	رابعه	
دردنجی »	حاجی حسنی »		
بوقسمك ایکی	ملازمی واردر		

(ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی ردیف قسمی)

ممیز	حاجی صادق افندی	ثالثه	٥ م	
برنجی صنف	رفعت »	»	٥ م	
ایکنجی »	شوکت »	رابعه		
اوچنجی »	حفظی »			
دردنجی »	محسن »			یونان مدالیه‌سی
بوقسمك التی	ملازمی واردر			

(ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی ردیف قسمی)

ممیز	عثمان افندی	ثانیه ٤ م	دردنجی صنف	مصطفی افندی مدرس
برنجی صنف	غالب »	ثالثه	بوقسمك بش	ملازمی واردر
ایکنجی »	کمال الدین »	رابعه		

(اوراق قلمی)

مدیر	جمال افندی	مدرس	٤ ع	٥ م	معاونی	مصطفی افندی

(لوازم دائرەسی)

رئیس	کمال پاشا	فریق	٢ ع ٢٠٢	مدالیه آلتون وکموش امتیاز » تأسیسات عسکریه یونان
سرمباشر	محمود بك	میرلای	٣ ع	
معاینه قومسیونی رئیسی	حاجی حسین حسنی بك	قائمقام		

(رسمجی شعبه)

مدیر	محسن بك	اولی	٣ م	مدالیه ١
معاونی	مصطفی فهمی افندی	اولی ثانیسی	٤ ع ٣ م	» ١
»	غالب »	ثانیه	٤ م	
ممیز	نوری »	»		
رسمجی صنف	محمد نیازی »	ثالثه		
» »	علی »	»	٤ م	
ایکنجی »	نجیب »		٥ م	
» »				
اوچنجی »	ابراهیم حقی »	ثالثه		
» »	شکری »	رابعه		
دردنجی »	محمد آگاه »			
» »	احمد فهمی »			
» »	محمد »			
» »	حافظ مصطفی »			
» »	حافظ محمد »			
اداره ضابطی	عمر »	قول آغاسی	٥ م	مدالیه ١
» »	شوقی »	یوزباشی	٥ »	» ١
» »	حسن تحسین »	ملازم اول	٥ »	» ١

(وزنه قسمی)

وزنه مدیری	فیضی افندی	ثانیه ٤ م	بو شعبه نك الی ملازمی واردر
معاونی رتبه‌جی صنف	محمود »	»	
کاتب ایکنجی »	حسین امین »	ثالثه ٤ م	

(لوازم دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سی)

مدیر	حسن خالد افندی	ثانیه	٤ م
معاونی	طاهر »	»	٤ »
»	حاجی عزیز »	»	
رتبه‌جی صنف	حسنی »	ثالثه	
ایکنجی »	حقی »		
» »	حسن »	رابعه	
اوچنجی »	خالد »		
» »	شفقت »	رابعه	
دردنجی »	ابراهیم »	»	
» »	سعدی »	»	
» »	ضیا »		
اداره ضابطی	محمود »	قول اغاسی	٥ م
» »	محمد صدقی »	»	
» »	احمد »	ملازم اول	
بو شعبه نك	الی ملازمی واردر		

(لوازم دائره‌سی اوچنجی شعبه‌سی)

مدیر	احمد فکری افندی	ثانیه ٤ م
» معاونی	راسم »	» ٤ ع ٤ م
» »	احمد عزت »	رابعه
اوچنجی صنف	خیری بك	»
دردنجی »	اسماعیل افندی	»

دردنجی صنف	مصطفی افندی	
اداره ضابطی	محمد «	قول اغاسی
«	عارف «	«
وشعبه نك	اوچ ملازمی واردر	

(لوازم دائره‌سی دردنجی شعبه‌سی)

مدیر	ابراهیم افندی	ممتاز
« معاونی ایکنجی صنف	ضیا «	رابعه ٥ م
اداره ضابطی	علی رضا «	قول اغاسی
« «	عمر «	یوزباشی

﴿ ادرنه استحکاماتی انشاآت قومیسیونی ﴾

رئیس	استحکام الاینه منسوب	مسعود بك	میرالای	٤ ع ٢ م
اعضا	« « «	وحیی «	قائمقام	٤ «
«	« « «	محسن «	بیکباشی	٤ م
«	« « «	کاظم افندی	«	٤ ع ٤ م
«	« « «	خلیل‌نطین «	قول اغاسی	٤ «
«	« « «	جمال «	«	
«	« « «	محمد عارف «	یوزباشی	

(قرق کلیسا استحکاماتی انشاآت قومیسیونی)

رئیس	ارکان حربیه‌یه منسوب	اسماعیل بك	میرالای	٣ ع ٣ م
اعضا	استحکام طابورینه «	آثار افندی	بیکباشی	٤ م
«	« « «		«	
«	« « «	علی «	قول اغاسی	

﴿ ادرنه مرکز خسته‌خانه‌سی ﴾

عموم صحیه مفتشی سرطبیب	احمد عونی پاشا	میرلوا	٣ ع	٢ م	مداليه ٤

طبيب اول	حسنى بك	ميرالاى	٤ ع ٣ م مداليه ١
» ثانى	حاجى عزيز بك	قائممقام	٣ م كوش امتياز
طبيب	جوانى »	ميرالاى	٣ ع ٣ م
مير اجزاجى	بكر سامى »	قائممقام	
طبيب	محمد عارف »	»	٤ ع ٣ م مداليه ١
»	عزتشأت افندى	بيكباشى	٤ م » ١
»	وابيل »	»	١
»	ايليا »	»	
»	محمد فؤاد »	صاغ قول اغاسى	١
»	محمد جميل »	صول »	
»	ادهم »	» »	
»	على »	» »	
»	عزيز بك	ملازم اول	
»	فريد افندى	يوزباشى	
»	عبداله »	»	
مدير	حبيب »	الاى كاتبى	٤ ع ٤ م
كاتب اول	صبرى »	رابعه	
» ثانى	صدقى »	»	
اجزاجى اول	احمد »	صول قول اغاسى	
اجزاجى	الطوان پيار »		١
»	صالح »		
»	عمر »		١
»	نيقوله »		
جراح اول	محمد سعيد »	ثالثه	٤ ع ٥ م
جراح	مصطفى »	قول اغاسى	٤ » ٤ »
»	سامى »	جراح	وهبى افندى ١
»	مصطفى »	»	رفيق رشدى »
»	محمد سعيد »	امام	ذهنى »

(قرحه علی خسته‌خانه‌سی)

طبیب اول	سعید بك	قائمقام	٤ م مدالیه ٢
طبیب	ارتین افندی	بیكباشی	٤ » » ١
مدیر	محمد علی »	یوزباشی	
جراح اول	جمال »	بیكباشی	
جراح	مجری مصطفی افندی		
»	رفقی »		
تیمارجی	هاشم »		
اجزاجی اول	احمد كاظم »		
خسته‌لر آغاسی	راغب »		٥ م ١
كاتب اول	فوزی »		
امام	محمد غالب »		

(جسر مصطفی پاشا خسته‌خانه‌سی)

طبیب اول	محمود فهمی افندی	بیكباشی	٤ ع ٥ م مدالیه ١
طبیب	رفعت »	صول قول آغاسی	٥ »
»	درویش »	یوزباشی	
اجزاجی اول	ابراهیم »		
اجزاجی	قارلو اسكندره		مدالیه ١
جراح اول	مصطفی »		» ١
جراح	حسین »		
»	صادق »		
»	حسن عطا »		
تیمارجی	عبد القادر »		
خسته‌لر آغاسی	حسن آغا		٥ م مدالیه ١
كاتب	محمد افندی		
امام	حلمی »		
اثواب امینی	راسم »	ملازم ثانی	

(فرق کلیسا خستەخانەسی)

طبیب اول	علی بك	قائممقام	٥ م
« ثانی	طودوراکی افندی	بیکباشی	
اجزاجی اول	دیمتری میخال «	صولقول اغاسی	٤ م
« ثانی	رضا «	یوزباشی	
اجزاجی	قسطاکی «		مدالیه ١
مدیر	رضا «		
خستەلر اغاسی	محمد علی «	یوزباشی	مدالیه ١
کاتب	محمد کامل «		
امام	مسعود «		
جراح اول	مصطفی «		
جراح	الیاس «		
«	حاجی محمود «	جراح	یوسف افندی

اردوی همایونه منسوب نظامیه فرقەلری

(نظامیه اوچنجی فرقهٔ همایونی)

قوماندان	حسن فائق پاشا	فریق	٢ ع ٢ م	آلتون امتیاز وکموش افتخار [illegible] عسکریه یونان مدالیەلری
بشنجی لوا قوماندانی				
الثنجی « «	وهبی پاشا	میرلوا	٣ ع ٣ م	مدالیه ٢

(ارکان حربیه هیئتی)

رئیس		
ارکان حربیه ملحق		
« « «	لطیف افندی	ملازم ثانی
بشنجی لوا ارکان حربیه ملحق	ناطق «	«
الثنجی « « « «	حقی «	یوزباشی
اوچنجی نشانجی طابوری بیکباشیسی	مرتضی «	بیکباشی ٤ م مدالیه ١
دردنجی « « «	محمد علی «	«

(نظامیه طقوزنجی آلای)

	مصطفی رضا بك	میرالای	٣ م مدالیه ١
	حسن صبری »	قائممقام	٤ م » ١
برنجی طابور	شوقی افندی	بیکباشی	
ایکنجی »	رفعت »	»	٤ م
اوچنجی »	مراد »	»	
دردنجی »	محمد رحمی »	»	٤ ع ٤ م
	محمد توفیق »	الای امینی	
	محمد ناظم »	» مفتیسی	

(نظامیه اونجی الای)

	محمد شریف بك	میرالای	٣ م مدالیه ١
	اسلام »	قائممقام	٤ ع ٤ م
برنجی طابور	ذهدی افندی	بیکباشی	
ایکنجی »	عثمان »	»	
اوچنجی »	عثمان »	»	٤ م
دردنجی »	علی »	»	مدالیه ١
	شکری »	الای امینی	
	محمد عطا »	» مفتیسی	

(نظامیه اون برنجی آلای)

	حسن محسن بك	میرالای	٤ م مدالیه ١
		قائممقام	
برنجی طابور	حسین افندی	بیکباشی	٤ م
ایکنجی »	خالد »	»	٥ » » ٤
اوچنجی »	عثمان نوری »	»	٥ » کرید » ١
دردنجی »	محمد علی »	»	٤ » یمن الون ١

	حاتم «	الای امینی ٥ «	
	مصطفی «	« مفتیسی مدرس	

(نظامیه اون ایکنجی آلایی)

	عثمان بك	میر الای	٣ م
	راسم «	قائمقام	
برنجی طابور	حافظ ابراهیم افندی	بیکباشی	٤ ع ٤ م مدالیه ٣
ایکنجی «	محمد «	«	٤ م
اوچنجی «	سلیمان «	«	٤ ع
دردنجی «	عثمان «	«	کریدو افتخار مدالیه لری
	محمد «	الای امینی	
	محمد فیض الله «	« مفتیسی	مدرس ٤ م

نظامیه دردنجی فرقهٔ همایونی

قوماندان	علی رضا پاشا	فریق	٣ م	مدالیه ٧
بربنجی لوا قوماندانی	احمد «	میرلوا	٤ م	« ٣
ایکنجی « «	اسحق «	«	٤ ع ٥ م	

(ارکان حربیه هیئتی)

رئیس	محمد صبری افندی	قول اغاسی ٤ ع ٤ م
ارکان حربیه ملحق	سلیم «	ملازم ثانی
« « «	خیری «	یوزباشی
بربنجی لوا ارکان حربیه ملحق	سلیمان کامل «	ملازم ثانی
ایکنجی « « «		

(نظامیه اون اوچنجی آلایی)

	حسن محسن بك	میر الای	٤ ع ٣ م مدالیه ١
	شمس الدین «	قائمقام	

برنجی طابور	اسماعیل حقی •	بیکباشی	٤ م
ایکنجی •	نجیب افندی	•	
اوچنجی •	عارف •	•	٤ م
دردنجی •	علی •	•	٤ ع
	محمد ناجی •	الای امینی	
	خلیل •	• مفتیسی	

(نظامیه اون دردنجی آلای)

		میرالای		
	محمد توفیق بك	قائمقام	٤ ع	
برنجی طابور	علی رضا افندی	بیکباشی		
ایکنجی •	حسین آغا	•	٤ م	مدالیه ١
اوچنجی •	بکر صدقی افندی	•	٤ ع	٤ م
دردنجی •	عبدی •	•		
	محمد توفیق •	الای امینی	٤ م	
	سلیمان ناجی •	• مفتیسی		

(نظامیه اون بشنجی آلای)

	محمد علی بك	میرالای	
		قائمقام	
برنجی طابور	ادهم بك	بیکباشی	
ایکنجی •		•	
اوچنجی •	اسماعیل حقی افندی	•	٤ م
دردنجی •	علی رضا •	•	٤ ع
	اسماعیل •	الای امینی	
	ابراهیم •	• مفتیسی	٤ م

(نظامیه اون آلتنجی آلایی)

	شکری بك	میرالای	٤ ع ٤ م مدالیه ٢
	ابراهیم »	قائممقام	٤ » ٤ » » ١
برنجی طابور	سلیمان خیری افندی	بیکباشی	٤ »
ایکنجی »	احمد حمدی »	»	
اوچنجی »	امین »	»	٤ » » ١
دردنجی »	حافظ محمد »	»	٤ ع ٤ »
	صالح »	آلای امینی	
	نجی »	» مفتیسی	

سواری ایکنجی فرقهٔ همایونی

قوماندان	عاکل پاشا	فریق	٢ ع ٢ م	آلتون وکموش امتیاز وتلطیفیه تأمینات عسکریه یونان مدالیالری
دردنجی لوا قوماندانی	مصطفی شکری پاشا	میرلوا	٣ » ٢ »	مدالیه ١
بشنجی » »	اسماعیل »	»	٣ » ٢ »	» ١
آلتنجی » »	محمود »	»	٣ » ٢ »	» ١

(ارکان حربیه هیئتی)

رئیس	ابراهیم بك	میرلای	٣ م { کموش امتیاز ویونان مدالیه‌سی ١٫١
ارکان حربیه ملحق	ایوب افندی	یوزباشی	٥ »
» » »		ملازم ثانی	

(دردنجی لوایه منسوب سواری بشنجی آلایی)

رفعت بك	میرالای
	قائممقام
الیاس بك	بیکباشی اول
صادق افندی	» ثانی
محمد راسم افندی	آلای امینی

BELEDIYE KÜTÜPHANESİ

طبیب اول واصل افندی	صول قول آغاسی	
« ثانی رضا «	یوزباشی	
میر بیطار		
بیطار علی اسماعیل افندی	صول قول آغاسی	

(دردنجی لوایه منسوب سواری سکزنجی آلایی)

حسین بک	میرالای	
نوری «	قائممقام	
شرف الدین افندی	بیکباشی اول	
فارس «	« ثانی	
علی سالم «	الای امینی	
طبیب اول ذنوب مراد افندی	بیکباشی	
« ثانی محمد سعید «	ملکیه دن	
میر بیطار محمد بک	قائممقام	
بیطار حاجی محمد کامل افندی	صول قول آغاسی	

(دردنجی لوایه منسوب سواری طقوزنجی آلایی)

حاجی ابراهیم بک	میرالای	۳ ع ٤ م
سالم «	قائممقام	
سلیمان افندی	بیکباشی اول	
	« ثانی	
طبیب اول دیمتری افندی	صاغ قول آغاسی	
« ثانی حسین رضا «	صول «	
بیطار مصطفی «	بیکباشی	
« محمد ناظمی «	یوزباشی	

(بشنجی لوایه منسوب سواری اونجی آلایی)

ابراهیم بك	میرالای	
	قائممقام	
طبیب اسماعیل بك	ثانیه	
مصطفی اغا	بیکباشی اول	
احمد مختار افندی	〃 〃	
میر بیطار باشی 〃	بیکباشی	
بیطار عزت 〃	یوزباشی	
طبیب ایوب 〃	بیکباشی	

(التنجی لوایه منسوب سواری اون برنجی آلایی)

محمد رشید بك	میرالای	
احمد جمال 〃	قائممقام	
حسنی افندی	بیکباشی اول	٤ م
احمد شکری افندی	〃 ثانی	
طبیب اول اسماعیل 〃	بیکباشی	٤ ع ٤ م
〃 واصل 〃	یوزباشی	
میر بیطار بیجان 〃	بیکباشی	٤ م
شکری 〃	الای امینی	
بیطار عزت 〃	یوزباشی	

(آلتنجی لوایه منسوب سواری اون ایکنجی آلایی)

محمود بك	میرالای	٤ ع ٤ م
علی رضا بك	قائممقام	٤ 〃 ٤ 〃
احمد افندی	بیکباشی اول	
رفعت 〃	〃 ثانی	٥ م
حاجی صادق افندی	الای امینی	٤ 〃 مدالیه ١

طبيب رفعت افندى	بيكباشى	
« بهاء الدين «	يوزباشى	
سر بيطار محمد «	صول قول اغاسى	
بيطار على حيدر «	يوزباشى	

سوار طوپجى ايكنجى فرقهٔ همايونى

قوماندان ياوران حضرت شهرياريدن	شكرى پاشا	فريق	٢ ع	١ م	امتياز مداليه‌سى التون وكومش
دردنجى لوا قوماندانى	طلعت «	فريق	٣ «	٢ «	مداليه ١
بشنجى « «	فؤاد «	ميرلوا	٢ «		« ٢
التنجى « «	احمد جاب «	فريق	٣ «	٢ «	التون امتياز
طوپجى معاونى	شوكت افندى	بيكباشى			كومش «

ايكنجى نقليه طابورى قوماندانلغنه مأمور		بيكباشى	
	احمد افندى	«	٤ م
طوپجى سوارى ايكنجى طابورى طبيبى	ميناس «	«	٥ «

(طوپجى اوردوسى آلايى)

	جمال بك	مير الاى	٤ ع ٤ م
برنجى طابور	عبدالرحمن افندى	بيكباشى	٥ م
ايكنجى «	احمد راحد «	«	٥ «
	رفعت «	الاى امينى	٤ « كومش امتياز
بيطار برنجى «	سر بيطار كامل «	بيكباشى	٤ «
« ايكنجى «	محمد سامى «	يوزباشى	
طبيب برنجى «	فهمى «	«	
« ايكنجى «	احمد نجاتى «	صول قول اغاسى	٥ م مداليه ٢

(سيار طوبجى يدنجى آلايى)

	ابراهيم بك	مير الاى	٣ ع ٣ م
بيطار	عارف »	قائمقام	٥ »
برنجى طابور	عبد الرحمن بك	بيكباشى	٤ »
ايكنجى »	عبد السلام افندى	»	٥ »
طبيب اول	على شمسى »	»	
» ثانى	واحان »	صول قول اغاسى	٥ »

(سيار طوبجى سكزنجى آلايى)

	محمد طاهر بك	قائمقام	٤ م
برنجى طابور		بيكباشى	
ايكنجى »	محيى الدين افندى	»	٤ »
بيطار	احمد رضا »	صاغ قول اغاسى	
طبيب اول	لطفى »	صول »	
» ثانى	محمود عطا »	يوزباشى	٥ »
بيطار	على رضا »	»	

(سيار طوبجى طقوزنجى آلايى)

	مصطفى بك	مير الاى	٤ ع ٣ م
برنجى طابور	راشد افندى	بيكباشى	٤ م
ايكنجى »	بكر راسم »	»	٤ »
	سليمان رفعت »	الاى امينى	٤ ع ٤ م
طبيب » »			
» برنجى »	فاضل »	يوزباشى	

(سیار طوبجی اوننجی آلایی)

	رشید بك	قائمقام	٤ ع ٤ م مدالیه ٢
برنجی طابور	محمد امین افندی	بیکباشی	٤ ٠ ٠ ١
ایکنجی ٠	جمال ٠	٠	
طبیب ایکنجی ٠	فخری ٠	قول اغاسی	٥ م
٠ برنجی ٠	شهاب الدین ٠	یوزباشی	

(سیار طوبجی اون برنجی آلایی)

	محمد فائق بك	میرالای	٤ ع
برنجی طابور	٠	بیکباشی	
ایکنجی ٠	محمد توفیق افندی	٠	٤ ع ٤ م
بیطار	علی رضا ٠	٠	
طبیب اول	باقی ٠	٠	
٠ ثانی	سلیمان ٠	٠	

(سیار طوبجی اون ایکنجی آلایی)

	محمد راشد بك	قائمقام	٤ ع
برنجی طابور	احمد شوقی	بیکباشی	٤ م
ایکنجی ٠	سعید بك	٠	٤ ع ٤ م
طبیب اول	ابراهیم ادهم افندی	صول قول اغاسی	٥ م
٠ ثانی	کاظم ٠	یوزباشی	

﴿ اردوی همایونه منسوب ردیف فرقه‌لری ﴾

﴿ ردیف برنجی ادرنه فرقه‌سی ﴾

قوماندان	شوکت پاشا	فریق	٣ ع ١ م مدالیه ٣
طقوزنجی ادرنه لواسی قوماندانی	حسن کامل ٠	میرلوا	٣ ٠ ٣ ٠
اوننجی لوا قوماندانی	اسماعیل ٠	٠	٤ ٠ ٤ ٠ ٠ ١

(ارکان حربیهٔ هیئتی)

رئیس	احمد خلوصی افندی	بیکباشی	مدالیه ۱
ارکان حربیه ملحق	احمد «	یوزباشی	۵ م
« « «	انور «	«	۵ «
طقوزنجی لوا ارکان حربیهٔ ملحق	محمد مجاتی «	«	۵ «
اونجی « « « «	عارف «	ملازم اول	۵ « ۱

(ردیف اون یدنجی ادرنه آلای)

	عبدالحلیم بك	میر الای	
رئیسی ادرنه طابوری	علی رضا افندی	بیکباشی	٤ع ٤م مد ا ۱۰
ایکنجی دیموقه «	محمد علی «	«	۵ م
اوچنجی قره‌جك «	سروری «	«	٤ «
دردنجی کوملجنه «	ابراهیم «	«	٤ع ٤م « ۱۰
	سلیمان «	الای کاتبی	٤ م

(ردیف اون سکزنجی قرجه‌علی آلای)

	حقی بك	قائممقام	٤ع ٤م مدالیه ۳
رئیسی قرجه‌علی طابوری		بیکباشی	
ایکنجی بشماقلی «	محمد امین افندی	«	۵ م « ۲
اوچنجی اکربدره «	احمد رفعت «	«	
دردنجی قوشیقواق «	خلیل «	«	٤ م
		الای کاتبی	

(ردیف اون طقوزنجی کابولی آلایی)

	محمد شوقی بك	میرالای	٣ ع ٤ م
برنجی کابولی طابوری	فرید افندی	بیکباشی	مدالیه ٢
ایکنجی تکفورطاغی «	ضیا بك	«	٤ ع « ١
اوچنجی جسرارکنه «	شوقی افندی	«	٤ م
دردنجی قرق کلیسا «	دانش «	«	٤ م « ١٠
		الای کاتبی	

(ردیف یکرمنجی قلعهٔ سلطانیه آلایی)

	محمد عارف بك	قائممقام	٤ ع ٥ م مدالیه ١
برنجی قلعهٔ سلطانیه طابوری	مصطفی اغا	بیکباشی	٤ ع ٤ م
ایکنجی بیرامیچ «	اسماعیل افندی	«	
اوچنجی بیغا «	علی بك	«	
دردنجی ادرمید «	صالح افندی	«	
		الای کاتبی	

ردیف آلتنجی یالدرمه فرقه‌سی

قوماندان	سعید پاشا	فریق	٢ ع ١ م مدالیه ٤
اون برنجی یالدرمه لواسی قوماندانی	اسماعیل «	میرلوا	٣ « التون ٤ین
اون ایکنجی کوتاهیه « «	علی رضا «	«	٢ م

(ارکان حربیه هیئتی)

رئیس	محمد ذکی افندی	قول اغاسی	٥ م
ارکان حربیه ملحق	شریف «	یوزباشی	٥ «
« « «	اسماعیل «	ملازم اول	
اون برنجی لوا ارکان حربیه ملحق	مراد حازم «	یوزباشی	
اون ایکنجی « « « «	محسن «	ملازم اول	

(ردیف یكرمی برنجی باندرمه آلایی)

	جلال فهمی بك	میرالای	٣ م مدالیه ٤
برنجی باندرمه طابوری	محمد صادق افندی	بیكباشی	
ایكنجی كونان «		«	
اوچنجی بالیكسر «	حسام الدین بك	«	٤ م
دردنجی كبسود «	جعفر افندی	«	٤ ع
	اسماعیل «	الای كاتبی	

(ردیف یكرمی ایكنجی صومه آلایی)

	عثمان نوری بك	قائمقام	
برنجی صومه طابوری	راسم افندی	بیكباشی	
ایكنجی صندرغی «	امین «	«	
اوچنجی برغمه «	رضا «	«	٤ م
دردنجی دیكلی «	حاجی احمد «	«	٤ «
		الای كاتبی	

(ردیف یكرمی اوچنجی كوتاهیه آلایی)

	باسم جودی بك	میرالای	٥ م
برنجی كوتاهیه طابوری	اسماعیل افندی	بیكباشی	
ایكنجی طاوشانلی «	محمد صادق «	«	٤ م
اوچنجی اسكیشهر «	صادق بك	«	٤ «
دردنجی سید غازی «	مصطفی افندی	«	
	سلیمان كامل «	الای كاتبی	

(ردیف یکرمی دردنجی سیواس آلایی)

	حسین حسنی بك	قائمقام	
برنجی سیواس طابوری	مصطفی خیری افندی	بیکباشی	٤ ع ٤ م
ایکنجی تیمورجی «		«	
اوچنجی کدوس «	مصطفی «	«	٤ م
دردنجی امد «	امین «	«	
		آلای کاتبی	

﴿ ردیف یدنجی قره حصار فرقه‌سی ﴾

قوماندان	احمد امین پاشا	فریق	٤ ع مدالیه ۱
اون اوچنجی قره حصار لواسی قوماندانی	محمد خلوصی «	میرلوا	٣ ٥ ٣ م
اون دردنجی اسپارطه « «		«	

(ارکان حربیه هیئتی)

رئیس	جاوید بك	قائمقام ٤ ع ٣ م
ارکان حربیه ملحق	نیازی افندی	یوزباشی ٥ م
« « «	عارف «	ملازم اول ٥ م
اون اوچنجی لوا ارکان حربیه ملحق	صبری «	
اون دردنجی « « « «	امین «	

(ردیف یکرمی بشنجی قره حصار آلایی)

	یوسف ضیا بك	میرالای	٤ ع مدالیه ۱
برنجی قره حصار طابوری	خالد افندی	بیکباشی	
ایکنجی سنجانلی «	کاظم «	«	٤ م
اوچنجی صندقلی «	عمر لطفی «	«	٤ ع ٤ م ٥ ٤
دردنجی بولوادین «	رفعت «	«	٤ م
	احمد «	آلای کاتبی	

(ردیف یکرمی ایکنجی عشاق آلایی)

	سامی بك	قائممقام	٤ ع
برنجی عشاق طابوری	ابراهیم ادهم افندی	بیکباشی	
ایکنجی طاشباق «	شمسی «	«	٤ ع
اوچنجی چال «	مصدق «	«	
دردنجی چوریل «	محمد سالم «	«	٤ ع مدالیه ٤
		الای کاتبی	

(ردیف یکرمی بشنجی اسپارطه آلایی)

	احمد بك	میر الای	٤ ع
برنجی اسپارطه طابوری	علی رضا افندی	بیکباشی	٥ م
ایکنجی اکردیر «	حسین مظلوم «	«	
اوچنجی بوردور «	حمید «	«	
دردنجی اولوبورلو «	ابراهیم «	«	
	ابراهیم ادهم «	الای کاتبی	

(ردیف یکرمی سکزنجی آق شهر آلایی)

	محمد رضا بك	قائممقام	
برنجی آق شهر طابوری	حمدی افندی	بیکباشی	
ایکنجی یلواج «	حسیب «	«	مدالیه ١
اوچنجی ایلغین «	فؤاد «	«	
دردنجی بکشهری «	محمد امین «	«	٤ ع ٤ م
		الای کاتبی	

ردیف سکزنجی قونیه فرقه‌سی

قوماندان		فریق	
اون بشنجی قونیه لواسی قوماندانی	علی پاشا	میرلوا	٤ ع ٣ م مدالیه ١٠
اون ایکنجی انطالیه « «	حسن «	«	٣ « ٢ « « ٢

(اركان حربيه همايونى)

رئيس	كمال بك	قائمقام	
اركان حربيه ملحق	توفيق افندی	ملازم اول	
« « «	خالد «	«	٥ م
اون بشنجی لوا اركان حربنه ملحق			
اون التنجی « « « « «	يحيی «	يوزباشی	

(رديف يكرمی طقوزنجی قونيه آلایی)

	محمود عزيز بك	مير الای	٥ م
رديجی قونيه طابوری	مصطفی افندی	بيكباشی	٤ ع ٤ م
ايكنجی ـلاه «	احمد بك	«	٤ م مداليه ١
اوچنجی اق سرای «	شوقی افندی	«	
دردنجی قوچ حصاره «	محمد راشد «	«	
	حافظ علی «	الای كاتبی	

(رديف اوتوزنجی قره مان آلایی)

	علی رضا بك	قائمقام	٤ م
رديجی قره مان طابوری	صالح افندی	بيكباشی	٤ م مداليه ١
ايكنجی اركلی «	يعقوب «	«	
اوچنجی سيد شهری «	حسن حقی «	«	٤ ع ٤ م ٥ ١
دردنجی بوز قير «	امين «	«	
		الای كاتبی	

(ردیف اوتوز برنجی الطالیه آلایی)

	ابراهیم شمسی بك	بر الای	۳ م مدالیه ۳
برنجی الطالیه طابوری	محمد افندی	بیکباشی	
ایکنجی انسکی »	شوقی »	»	۴ م
اوچنجی المالی »	واصف بك	»	» ۴
دردنجی مکری »	غالب افندی	»	
	محمد سعید »	الای کاتبی	

(ردیف اوتوز ایکنجی سافکه آلایی)

	محی الدین بك	قائممقام	
برنجی سافکه طابوری	امین افندی	بیکباشی	
ایکنجی ارمناك »	ابراهیم »	»	۴ م
اوچنجی علائیه »	اسماعیل حقی افندی	»	» ۴
دردنجی انامور »	عزیز بك	»	
		الای کاتبی	

مکاتب عسکریه

ادرنه مکتب اعدادیسی

مدیر	حسام الدین افندی	بیکباشی	
طبیب	عبدی »	قول اغاسی	
تاریخ عمومی معلمی	مصطفی »	»	۵ م
کاتب وحساب مأموری	محسن »	الای کاتبی	
جبر ومثلثات معلمی	عزت »	یوز باشی	
فرانسزجه »	علی »	قول اغاسی	
رسم وطراحه »	مصطفی نیازی »	یوز باشی	۵ م
جغرافیا »	خلیل »	ملازم ثانی	
ماکنه وهندسه »	فهمی »	قول اغاسی	

جامقیق معلمی	محمد علی افندی	یوز باشی	
کتابت "			
امام	ابراهیم "	ازمیر بابهٔ مجردی	٥ م
داخلیه ضابطی	صالح بهجت "	یوز باشی	
" "	جلال "	ملازم اول	
" "	مختار "	ملازم ثانی	مدالیه ١
" "	نظام الدین "	"	

ادرنه رشدیهٔ عسکریه‌سی

مدیر	مصطفی افندی	قول اغاسی	٥ م
رسم معلمی	سلامی "	بیکباشی	
عربی "	ابراهیم "	ازمیر بابهٔ مجردی	٥ م
" "	حافظ امین "	مدرس	
فارسی "	کاظم "		
قواعد وعلم حال معلمی	عمر "		
ریاضیه "	رشدی "	ملازم ثانی	
جغرافیا "	ضیا بك	قول اغاسی	
تاریخ وخط ترکی "	محمد سامی افندی	رابعه	٥ م
فرانسزجه "	محرم "	ملازم اول	٥ م
املای ترکی "	حافظ مصطفی "		٥ م
داخلیه ضابطی	حسن "	یوز باشی	
" "	رائق "	ملازم اول	
" "	احمد لطفی "	"	
" "	حسن "	ملازم ثانی	

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ جسر مصطفى پاشا قضاسی ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	عزت بك	اول ثانيسى ٨ ع ٣١٥	٣ ع ١٤ ش ٣١٨	٣ م ٢٠ ذ ٣٠٧	اذون لياقت ورديسى
نائب	مصطفى راشد افندى			٤ م	١٣ ش ٣١٧

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام بك		
اعضا	مال مديرى حافظ عثمان افندى	رابعه	١٧ ش ٣١٧
«	تحريرات كاتبى كامل «		
«	روم دسپوط وكيلى اندريا «		
«	غازى اوغلى حافظ محمد «		
«	يوركى نيقولاييدى «		٥ م
«	مستق اغا		
«	استفان «		
«	واسيلاكى اغا		

(محكمهٔ بدايت)

رئيس	نائب افندى	مدعى عمومى معاونى وكيلى	محمد كامل افندى ٤ ع ٤ م
اعضا	قدير اغا		
«	ميخائل افندى	مستنطق	ابراهيم بك
« ملازمى	استفان «	« معاونى	سعيد افندى
باش كاتب	رفعت «	ضبط كاتبى	شريف «
		مقاولات محررى	صبرى «

(معارف مجلسى)

رئيس	نائب افندى	اعضا	نداقو اغا
اعضا	احمد بك	«	يوده افندى
«	حافظ محمد افندى	كاتب	جودت «

(زراعت بانقه شعبه‌سی)

رئیس	استفان اغا	اعضا	یانجو اغا
اعضا	ابراهیم »	»	اشتفو »
محاسبه کاتبی	اسماعیل حقی افندی	رفیق	احمد فخری افندی

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	حافظ محمد افندی
اعضا	ردیف یوزباشیسی	»	احمد بك
»	احمد اغا	»	استفان اغا

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس		اعضا	محسن افندی
اعضا	کامل افندی		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	قوریشه اغا ٥ م ٢٧ ذا ٣٠٥	اعضا	یانجو اغا
اعضا	عارف »	کاتب	غوربل افندی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	رجب اغا	اعضا	ابراهیم اغا
اعضا	علی »		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	احمد اغا	اعضا	یانجو اغا
اعضا	قدیر »	»	اوزون عورام اغا
»	ابراهیم اغا	کاتب	رائف افندی
»	محمد »	صندوق امینی	صادق »
»	استفان »	طبیب	زاجاسکی »
»	دیمتری »	اشی مأموری	عثمان »

(رسومات دائره‌سی)

مدیر	حسنی افندی	ثالثه ۱۷ ش ۳۰۵	
باش کاتب	خلوصی بك	« ۱۵ جا ۳۱۷	
کاتب ثانی	فؤاد افندی		
مانیفستو مأموری	روبن «	قنطارجی	نوری «
« « معاونی	مارقو «	قصبه مأموری	شریف «
معاینه‌جی	عثمان «	افکه «	
تذکره محرری	راشد «	محمودلی «	احمد توفیق «
صندق امینی	محمد علی «		

(تلغراف وپوسته دائره‌سی)

مدیر	یوسف بك	۵ م ۱۰ ش ۳۰۲
مخابره مأموری	محمد افندی	
« «	مسیح «	
استاسیون مأموری	علی «	
پوسته «	احمد «	

(مأمورین متفرقه)

حیوانات معاینه مأموری	جمال افندی	رابعه
مال مدیری معاونی	نجیب «	
« « رفیق	اسماعیل «	
ناحیه ویرکو کاتبی	محمد جودت افندی	
طابو «	شمس الدین «	
اورمان مأموری	صالح «	
صندق امینی	اسماعیل «	

ایتام مدیری	حسین افندی	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمد الهامی افندی	مدرس
نفوس مأموری	غوریل »	
» کاتبی	آرام »	
قرانتینه تذکره کاتبی	علی شوکت »	
دیون عمومیه مأموری	عارف »	
» کاتبی	مصطفی »	
رژی مأموری	انطرت »	
» کاتبی	واشپلاک »	
تحفظخانه قاردیانی	ابراهیم »	
» »	عثمان »	
استاسیون وزنه مأموری	شکری »	رابعه ۷ ش ۳۱۵

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوزباشیسی	محسن افندی	۵ م ۳۰۷
» ملازمی	اسحق آغا	٤ ع ٤ م
پولیس قومیسری	محمد کامل افندی	
» »	محمد علی »	

(رشدیه مکتبی)

معلم اول	بکر صدقی افندی مدرس	رقعه معلمی	محمد افندی	شاکردان
» ثانی	صالح »	تحریر معلمی	صبری »	۵٤

(ابتدائی مکتبی)

معلم اول	حسن افندی	شاکردان ۱۰	معلمه	فاطمه خانم
تحریر معلمی	صبری »		»	خدیجه »
» »	حاجی توفیق »		»	عدیله »
» »	یورکی »		طالبات	۱۰۵

(مکاتب مختلفه)

روم مکتبی لسان عثمانی معلمی	بورکی افندی		
» معلمی	دیمترو »	ذکور	اناث
» »	اندون »	٦٠	٤٥
» معلمه‌سی	الی خانم		
بلغار مکتبی لسان عثمانی معلمی	صبری افندی		
» » معلمی	ینقوف »		
» » »	دیمتره نیقولوف افندی		
» » »	واسیلوف »		
» » »	پوپوف »	٣٢٦	١٦٦
» » »	طوطوف »		
» » »	نایقوف »		
» » »	وو ینوف »		
» » »	قسطندین طباقوف »		
» » معلمه‌سی	آنا و ماریه خانملر		
موسوی مکتبی لسان عثمانی معلمی			
» » معلمی	صامون افندی		
» » »	میشون »	٩٠	٤٢
» » معلمه‌سی	رحنه خانم		

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	استفكلی افندی		اعضا	پراشقو افندی
اعضا	بورکی نیقولایدی افندی	٥ م		نیقوله »

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	خرستاکی افندی	اعضا	طودوراکی اوغلی پاشقو افندی
اعضا	بورکی »		

(موسوی جماعت مجلسی)

رئیس	یوزه عوردام افندی	اعضا	میشون رازون افندی
اعضا	مناحم رازون «		

﴿ نواحی قضا ﴾

(چرمن ناحیه‌سی)

مدیر	سالم بك	اعضا	مدلقو اغا
معاون	عنبکلی اغا	«	بورکی «
اعضا	عمر «	کاتب	احمد کاف افندی
«	اسماعیل «		

(سلیوکی ناحیه‌سی)

مدیر	عزت بك
معاون	دیران اغا
اعضا	عثمان «
«	شاکر خواجه
«	قوطان اغا
«	ابلجو «
کاتب	سعید افندی

(فکه ناحیه‌سی)

مدیر	علی بك
معاون	قسطندی اغا
اعضا	شاکر « ٥ م
«	حسین چاتش
«	قوجه یوان اوغلی ماز اغا
«	میطو اوغلی یوا« «
کاتب	حسن افندی

﴿ قرجه علی قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	علی سعید افندی	مفتی	علی عثمان افندی
نائب	مصطفی کاظم افندی		

(مجلس ادارۀ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	کریم اغا
اعضا	مفتی »	»	اسماعیل »
»	مالمدیری جمال افندی	»	مصطفی افندی
»	محررات کاتبی عزت »	رابعه	ش ۳۱۸

(محکمۀ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی	حسین حسنی افندی
اعضا	حاجی مصطفی افندی	مستنطق	فائق »
»	خلیل »	ضبط کاتبی	امین »
باش کاتب	احمد »	» »	ابراهیم »

(معارف مجلسی)

رئیس	سعید افندی	اعضا	حاجی محمد اغا
اعضا	حسین »	»	محمود افندی
»	حاجی مصطفی افندی	کاتب	حاجی مصطفی افندی

(زراعت بانقه شعبه‌سی)

رئیس	خلیل افندی	اعضا	اسماعیل اغا
محاسبه کاتبی	روشن شکری افندی	»	خلیل چاوش
» » رفیقی	اسماعیل حقی »	»	کریم اغا

(بلديه دائره سی)

رئيس	محمد [illegible] افندی	اعضا	سعدالله افندی
اعضا	محمود آغا	»	خليل »
»	عثمان »	كاتب وصندوق امينی	محمد توفيق افندی
»	احمد »		

(وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونی)

رئيس	قائممقام افندی	اعضا	رديف قول آغاسی كرم افندی
اعضا	اسماعيل »	»	بيطر يوزباشيسی كاظم »
»	محمود »	»	اسماعيل آغا
»	مصطفى »	كاتب	

(مهاجرين قومسيونی)

رئيس		اعضا	

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه سی)

رئيس	خليل افندی	اعضا	يواناكی آغا
اعضا	اسماعيل آغا	كاتب	محمد توفيق افندی
»	ملا حسين		

(نفوس اداره سی)

نفوس مأموری	علی افندی	فرانسزجه تذكره كاتبی	رفعت افندی
» كاتبی	محمود »		

(جماعت اسلاميه مجلسی)

رئيس	مفتی افندی	اعضا	محمود افندی
اعضا	سيد »	»	حاجی مصطفى افندی

(رشدیه مکتبی)

معلم	حاجی مصطفی افندی	رقعه معلمی	حاجی مصطفی افندی

(رسومات دائره سی)

مدیر باش کاتب	ادریس بکی افندی عونی «	کاتب ثانی بیصر	یوسف افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوزباشیسی « ملازم اولی « « ثانیسی	اسماعیل افندی رجب «	پولیس قومیسری «	دورمش افندی شاکر «

(مأمورین متفرقه)

ایتام مدیری		
اوقاف مأموری وکیلی	حافظ شریف افندی	
مال مدیری معاونی	صاحب «	
« « معاونی	شاکر «	
صندق امینی	حسن «	
طابو کاتبی	حافظ شریف «	
دیون عمومیه مأموری	عثمان نوری «	خامسه ۱۹ ذا ۳۱۱
« « کاتبی		
اورمان اوتلاق مأموری	ثاقب «	
تلغراف و پوسته «	انیس «	۵ م ۷ ذ ۳۱۷
مخابره «	رضا «	

نواحی قضا

(سالمنلر ناحیه‌سی)

مدیر	ملا محمد
اعضا	رستم اغا
»	حاجی مصطفی اغا
»	حاجی محمد علی »
»	یونس چاوش
»	محمد اغا

(عثمان بشلر ناحیه‌سی)

مدیر	سعداه افندی
اعضا	علی ملا
»	احمد افندی
»	علی اغا
»	علی ملا
»	علی ملا

(خواجه‌لر ناحیه‌سی)

مدیر	حسن اغا
اعضا	عبدالحلیم افندی
»	شریف اغا
»	سلیمان »
»	مصطفی »
»	ملا احمد

(یحیالی ناحیه‌سی)

مدیر	ملا عیسی
اعضا	احمد اغا
»	اصوح »
»	ابراهیم »
»	خلیل ابراهیم اغا
»	اصوح »

(قراغیلر ناحیه‌سی)

مدیر	ملا مصطفی
اعضا	عثمان چاوش
»	محمد اغا
»	مصطفی »
»	محمد »
»	قوجه مصطفی اغا

(شعبان ناحیه‌سی)

مدیر	رستم اغا
اعضا	عبدی »
»	ملا محمد
»	عزت اغا
»	محمود »
»	دیگر محمود اغا

(غبره ناحیه‌سی)

مدیر	شعبان افندی
اعضا	حاجی شریف افندی
«	ملا محمد
«	فرهاد افندی
«	حاجی خلیل اغا
«	مصطفی اونباشی

(قوریجه ویران ناحیه‌سی)

مدیر	سلیمان افندی
اعضا	مراد «
«	صالح اغا
«	صالح چاوش
«	قره مصطفی اغا
«	

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ جسر ارکنه قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	خورشید افندی		۸ ن ۳۱٤	٤ ع ۲۹ ج ۳۰۵
نائب	محمد فهمی «	مدرس		
مفتی	امین «			

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	
اعضا	نائب «	
«	مالمدیری کامل افندی	ثالثه ۱۲ ن ۳۱٤
«	مفتی «	
«	معاون یوردان رومی افندی	
«	تحریرات کاتبی احمد حازم افندی	رابعه ۵ ۳۱٤ م ۳۰٦
«	مترهپولید وکیلی ارسنوس «	
«	اسماعیل افندی	
«	حاجی راسم «	
«	حاجی خرستو «	
«	وانکل «	

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	کیرفور افندی	باش کاتب	محمد نوری افندی
اعضا	شیخ امین «	مستنطق	ابراهیم «
«	وانکلاکی «	مقاولات محرری	حسن «
تجارت اعضاسی	مجلی «	ضبط کاتبی	صالح «
« «	خره لامبو «	« «	خلیل حامی «
مدعی عمومی معاونی	امین «		

(معارف مجلسى)

رئيس	شيخ امين افندى	اعضا	ابراهيم بك
اعضا	مصطفى 〃 ٥ م	〃	حسن افندى

(وسائط نقلیهٔ عسكريه قومیسیونى)

رئيس	قائممقام افندى	اعضا	بیطر يوز باشيسى عزت افندى
اعضا	اسماعيل اغا	〃	حافظ اسماعيل 〃
〃	رديف يوزباشيسى	〃	حافظ ابراهيم 〃
〃	وانكلاكى افندى	كاتب	حافظ مصطفى 〃

(زراعت بانق شعبه‌سى)

رئيس	حافظ اسماعيل افندى	اعضا	حاجى خرستو افندى
محاسبه كاتبى	حسن صبرى 〃	〃	دلاساكى 〃
اعضا	حاجى حسن 〃	محاسبه كاتبى رفيقى	اسماعيل 〃

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سى)

رئيس	حافظ ابراهيم افندى	اعضا	عوردام افندى
اعضا	ابراهيم 〃	〃	خرستاكى 〃

(مهاجرين قومیسیونى)

رئيس	قائممقام افندى	اعضا	نجلى افندى
اعضا	شيخ امين 〃	〃	احمد 〃
〃	مصطفى 〃		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	حافظ اسماعیل افندی	اعضا	حسن اغا
اعضا	مجلی «	«	طاناساکی افندی
«	حافظ راسم «	«	میلو «
کاتب وصندوق امینی	حافظ مصطفی « مدالیه‌لی	«	دیمتری «
طبیب	اغوب قارنیك «	«	طودوش اغا
قازخانه مأموری	عزت «	اشی مأموری	قوطی افندی

(رشدیه مکتبی)

معلم اول وحسن خط معلمی	اسماعیل حقی افندی	بواب	حسن افندی شاکردان ۶۰

(ابتدائی مکتبلری)

صادیه مکتبی معلم اولی	حاجی ابراهیم افندی	شاکردان ۷۷
« « « ثانیسی	مصطفی «	
خاصه خاتون مکتبی معلم اولی	سعدالدین «	« ۹۷
« « « ثانیسی	محمد «	
حسیب خواجه « معلمی	محمد امین «	« ۴۵

(اناث ابتدائی مکتبی)

معلمه	نجیه خانم	بوابه	عائشه خانم	طالبات ۱۲۷

(روم ذکور مکتبی)

معلم اول	قریستالیدی افندی	معلم ثالث	دانیادی افندی
« ثانی	پترو «	شاکردان	۹۸

(روم اناث مکتبی)

معلمهٔ اولی	ماریه خانم	معلمهٔ ثالثه	بولکثین خانم
« ثانیه	انا «	طالبات	۸۳

طالبات	(بلغار اناث مکتبی)		(بلغار ذکور مکتبی)	
طالبات ۳۲	صوفیه کیروا خانم قارنبه واسیلا «	معلمهٔ اولی « ثانیه	مناس لوجانسکی افندی عدد شاکردان ۵۳	معلم

(مأمورین ضابطه)

Office	Name	Rank
ژاندارمه یوزباشیسی	سلیمان آغا	٤ م
« ملازمی	صبری افندی	مدالیه ۱
پولیس	حافظ اسماعیل افندی	

(مأمورین متفرقه)

Office	Name	Rank
مال مدیری معاونی	سامی افندی	
« « رفیقی	محمد بهجت افندی	
صندوق امینی	مقردیچ «	
نفوس مأموری	مصطفی عاصم «	٥ م
« کاتبی	محمد «	
طاپو «	احمد «	
ویرکو «	قدری «	مدالیه ۱
« «	مصطفی «	
رژی مأموری	مصطفی «	
« صالش «	مخمور «	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ سید علی «	
دیون عمومیه مأموری	خالد «	
تلغراف وپوسته «	عادل «	
مخابره «	ابراهیم ادهم «	
استاسیون مخابره «	عباس «	
پوسته طابه «	امین «	

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	شیخ امین افندی	اعضا	کامل بك
اعضا	حافظ اسماعیل «	کاتب وصندقامینی	مصطفی افندی
«	اسماعیل «	خدمه	ابراهیم اغا

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	پاپا اونئوفس افندی	اعضا	خره لامبو طودوریدی افندی
اعضا	واسیلاکی اسناوریدی افندی	«	خره لامبو اطناسو «

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	دیمتری افندی	اعضا	پیجو اوغلی یوان اغا
اعضا	کەکە اوغلی یورکی اغا	«	مالقوچلی دیمتری «
«	دیمتری «	«	ایوستول اوغلی نیقوله «
«	دوره اوغلی یوان «		

﴿ نواحی قضا ﴾

(اطه ناحیه‌سی) (اریق تپه ناحیه‌سی)

مدیر	حسن اغا	مدیر	یورکی اغا
معاون	خریستو «	معاون	علی «
اعضا	بندس حسین اغا	اعضا	مصرلی محمد اغا
«	شاکر «	«	اسماعیل «
«	علی «	«	کیرو «
«	طراندافیل «	«	قسطه «
کاتب	حسین افندی	کاتب	محمد افندی

(جوب ناحیه‌سی)

مدیر		اعضا	طناش اغا
معاون	راسم اغا	»	اندریا »
اعضا	محمد »	»	قوسطه »
»	عارف »	کاتب	حافظ سعدالدین افندی

﴿ دیمتوقه قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	شاکر بك	اولى ثانیسى ٣١٥	٤ ع ٣١٢ ٥ م ٩٤
نائب	مصطفى سلامى افندى	ازمیرپایه‌ٔ مجردى ٣١٨	٤ م ١٩ را ٣١٣

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك	
اعضا	نائب افندى	
»	معاون اغوب یاور افندى	٥ م را ٣١٦
»	مال‌مدیرى محمد رمزى افندى	
»	تحریرات کاتبی محمد مراد »	
»	مفتى حاجى محمد »	
»	مترهپولید فیلاره توس »	٢ م
»	حاجى على »	
»	جمیل بك	
»	بنایوطاکى افندى	
»	واشیلاکى »	

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	کمال بك		
اعضا	اسماعیل افندى		
»	واشیلاکى »	٥ م ٣١٦	
تجارت اعضاسى	عوردام قانى »		
» »	تلماق »		
مدعى عمومى معاونى	خلیل ناجى »	ثالثه	٢٣ ذ ٣١٧
مستنطق	خالد بك		

باش کاتب	ابراهیم افندی	٥ م ٣١٤ مدالیه ١
مقاولات محرری	یوسف »	
ضبط کاتبی	نجیب »	
» »	درویش بك	

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	عزیز افندی
اعضا	طابو کاتبی احمد افندی	»	محمد »
»	ورکو » محمد »		

(زراعت بانقی شعبه‌سی)

رئیس	علی افندی	اعضا	حسن بك
محاسبه کاتبی	احمد کمال افندی	»	تلماق افندی
» رفقی	لطف »	»	عورام قانی افندی

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	عبدالجلیل بك	اعضا	حسن بك
اعضا	تلماق افندی	»	حاجی ارتین آغا
»	عورام قانی افندی	کاتب	یاور افندی

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	ملازم اول اسماعیل افندی
اعضا	علی افندی	»	یورکی »
»	دیمترو »		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس اعضا ا	حبیب افندی علی ا واسیلاكی ا	اعضا ا كاتب صدیق افندی	ماتیان افندی لغوور ا محمود ا

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوزباشیسی ملازمی ا	مصطفی افندی مدالیه‌لی خلیل آغا	پولیس قومیسری ا	لطیف افندی شوكت ا

(تلغراف پوسته دائرهسی)

مدیر مخابره مأموری	رفعت افندی حلمی ا	ثالثه ۳۱۵ نقلیه مأموری	عارف افندی

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	محمد افندی	
ا ا رفیقی	شكری ا	
ناحیه ویركو كاتبی	كامل ا	
صندوق امینی	عبدالحلیم ا	
محكمهٔ شرعیه كاتبی	محمد توفیق افندی	مدرس ۳۰۵
نفوس مأموری	محمد حلمی ا	
ا كاتبی	رامز ا	
اوقاف مأموری	محمد مراد ا	
اورمان و معادن مأموری	حافظ نجیب ا	
طابو كاتبی	احمد ا	
دیون عمومیه مأموری	حسنی ا	
ا ا كاتبی	ضیا ا	
رژی مأموری	پاناویلوس ا	

(رؤسای روحانیه)

روم متره پولیدی	فیلوره توس افندی	۲ م
خاخام باشی وکیلی	بخور "	
ارمنی روحانی مأموری	عوادیس "	

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	علی افندی	اعضا	احمد بك
اعضا	عزیز "	"	صالح افندی
"	حسن بك	"	مستان بك

(مکاتب قضا)

رشدیه مکتبی معلم اولی	عارف افندی	ازمیر پایه مجردی ۳۰۹
" " " ثانیسی	حیدر "	بواب احمد اغا شاگردان ۵۵
ابتدائیه ذکور مکتبی معلم اولی	لطیف "	" ابراهیم " " ۸۵
" " " " ثانیسی	سلیمان "	
" اناث " معلمه‌سی	ثانیه خانم	طالبات ۸۵

(روم جماعت مجلسی)

رئیس وکیلی	بابا استاوری افندی	اعضا	واشیلاکی حجی یورکی افندی
اعضا	دوقتور استطاکی "	"	جانی اوغلی دیتزو "
"	الباق واشیلاکی "	"	مریق اوغلی استاوری "
"	حاضر بصان یورکی "	"	حاجی یانی اوغلی واشیلاکی "
"	پناپوط "	"	خریطو اوغلی یورکی "

(روم جماعتی مکتبی)

لسان عثمانی معلمی	رائف افندی
معلم اول	بجو اوغلی نیقولاکی افندی

معلم	یورکی وفادی افندی	عدد شاکردان
»	یورکی داسقالوبلوس افندی	۲۲۷
»	قسطادی باپاپانوبلوس »	
»	دیمتری اوغلی میخائل »	
اناث معلمه‌سی	اغابیا جانیدی خانم	
» » معاونه‌سی	ونقوریا دیمتری »	۵۰
ابتدائی اناث معلمه‌سی	صوفیه قرامندی »	
» » معاونه‌سی	الی اسپیریدونی »	۱۳۵

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	بلغار رئیس روحانیسی افندی	اعضا	دیمترو دراغی افندی
اعضا	مالی اوغلی قسطه »	»	حاجی اطناش یناپوطه »

(بلغار مکتبی)

ابتدائی ذکور معلمی	یورکی دیمتروف افندی	عدد شاکردان ۳۲
» اناث معلمه‌سی	واسیلاکی غاجوا خانم	» طالبات ۴۴
» » »	استفانه یورکیه »	

(ارمنی جماعت مجلسی)

رئیس	سوکیاس کالاجیان افندی	اعضا	قره بت زدیکیان افندی
اعضا	کیفورق طاشوریان »	»	مهرح باباسیان »
»	کیفورق باباسیان »		

(ارمنی مکتبی)

معلم	مهرا دریکیان افندی	عدد شاکردان ۱۷ ذکور ۸ اناث

(موسوی جماعت مجلسی)

رئیس	لسم جوره افندی	اعضا	دوی جوره افندی
اعضا	عوزم ثانی «	«	لیازار جیوره «
«	الیازار باهماز «	کاتب	یارسحق «
«	حسقیا ابقدازی «		

(موسوی ابتدائی مکتبی)

مدیر وفرانسزجه معلمی	یارسحق افندی	شاگردان	۹۷ ذکور
لسان عثمانی «	رائف «	«	۲٦ اناث
عبرانی «	لسم طوله‌دو «		
« «	ندم باروح «		

﴿ نواحی قضا ﴾

(قره‌جه خلیل ناحیه‌سی)

مدیر	طوسون آغا
معاونی	قسطنطی «
اعضا	ملاموسی «
«	سالم «
«	یوراکی «
«	لیغورنه «

(قوله‌لی برغوس ناحیه‌سی)

مدیر	نیقولاکی آغا
معاونی	قدیر «
اعضا	ابراهیم «
«	بکر «
«	دیمتراکی «
«	لامبو «

(قره‌کلیسا ناحیه‌سی)

مدیر	احمد آغا
معاونی	لامبو «
اعضا	علی افندی
«	لطیف آغا
«	استماط «
«	صوتیر «

(صالتیق ناحیه‌سی)

مدیر	طودوری آغا
معاونی	محمد «
اعضا	لطیف «
«	سلیمان چاوش
«	وانکل آغا
«	یانقو «

﴿ اورته کوی قضاسی ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	عمر شريف بك	ثالثه	١٥ ب ٣١٧	٤ م ٢٧ ج ٣٠٥
نائب	اسماعيل حقی افندی	مدرس	ذا ٩٧	

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام بك		
اعضا	نائب افندی		
«	مال مديری محمد فائق افندی		
«	تحريرات كاتبی ضيا «	رابعه	ص ٣١٧
«	مترهپوليد نيكفوروس «		
«	مصطفى اغا		
«	محمد «		
«	طودوری اغا		
«	واسيلاكی «		

(محكمهٔ بدايت)

رئيس	زين العابدين افندی	مدعی عمومی معاونی	اسعد بك
اعضا	علی «	مستنطق	علی رضا افندی
«	لامبو «	ضبط كاتبی	حافظ مصطفى «
باش كاتب	عبد الواحد «	مقاولات محرری	حسين حسنی «
ضبط «	محمد «		

(معارف مجلسی)

رئيس	قدری افندی	اعضا	علی رضا افندی
اعضا	مترهپوليد «	«	حقی «
«	علی «	«	اسناط «
«	واحد «	«	استرانی «

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	طودوراکی اغا	اعضا	محمد اغا
محاسبه کاتبی	محمد افندی	«	طودوری اغا
« رفیق	مصطفی فخری افندی	«	یورکی «

(طریق قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	محمد اغا
« ثانی	طودوراکی اغا	«	طودوراکی اغا
اعضا	محمد افندی	کاتب	مصطفی افندی
«	حمدی «		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	ابوستول اغا	اعضا	محمد اغا
اعضا	مصطفی چاوش	«	طوده «

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	ابوستول افندی	اعضا	طودوری اغا
اعضا	دیمتری اغا	کاتب	اکه افندی
«	استفان « ٥ م ٣ م ٣١٦	طبیب	ارام «
«	طناش « ٥ م ٣١٦		

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازم اولی	حمدی افندی	٥ م ٣١١
« « ثانیسی	زاهد «	
پولیس قومیسری	شاکر «	

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	ابراهیم اغا	اعضا	علی افندی
اعضا	سعید »	»	محمد »

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	توخار اغا ٥ م ٦ ج ٣٠٤	اعضا	طودوری اغا
اعضا	دیمو »	»	استاط »

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	حرستو اغا	اعضا	طفیر اغا
اعضا	دیمترو »	»	دیمترو »
»	طودوری »	»	طودوری اغا

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	اسماعیل افندی	
» » رفیق	امین »	
دیون عمومیه مأموری	علی »	
» کاتبی	احمد »	
رژی مأموری	عبدالله »	
» کاتبی	سعدالدین »	
اورمان اوندهلق مأموری	ضیا »	
تلغراف وپوسته »	لذت »	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالقادر »	مدرس ١٩ ش ٣١٦ ؛ م م ٢٠ ن ٣١٧
صندوق امینی	محمد بك	
ایتام مدیری	مصطفی »	
طابو کاتبی	حقی »	
ناحیه ویرکو کاتبی	حسن بصری بك	
» » »	محمد افندی	
نفوس مأموری	مصطفی »	
» کاتبی	صالح »	

(ابتدائی مکتبی)

معلم	لطیف افندی	عدد شاکردان ۳۲	

(روم ذکور مکتبی)

معلم اول	طومه افندی	لسان عثمانی معلمی	لطیف افندی
« ثانی	پاپاوط «	معلمه	مادموازل پتروه
« ثالث	قسطاندی «	«	« ثانی
« «	استراتی «	شاکردان ۳۰۰	طالبات ۱۱۲

﴿ نواحی قضا ﴾

(صارجعفر ناحیه‌سی) (ماندریجه ناحیه‌سی)

مدیر	حسن اغا	مدیر	حسن اغا
معاونی	دیمتری «	معاونی	اوستو پو اغا
اعضا	مصطفی چاوش	اعضا	دیمتری «
«	احمد اغا	«	علی «
«	اپوستول اغا	«	نیقوله «
«	نیقوله «	«	طرانده فیل چورباجی

(قبا اغاج ناحیه‌سی) (محمودلی ناحیه‌سی)

مدیر	سعید اغا	مدیر	حسین اغا
معاونی	دیمتری «	معاونی	طودوری چورباجی
اعضا	طاش «	اعضا	حافظ علی افندی
«	حاجی عمر اغا	«	مصطفی اغا
«	مصطفی «	«	خواجه اوغلی احمد اغا
«	خرستو «	«	احمد اغا

(بیه‌ولر ناحیه‌سی)

مدیر	مصطفی افندی	رابعه	٢٩ ج ٣٠٤ ٥ م ٢٠ ص ٣٠٤
معاون	آناستاش آغا		
اعضا	اسماعیل •	اعضا	خریستو آغا
•	مصطفی •	•	حاجی عمر •

İBUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ حوصه قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	مظهر مفید بك	ثالثه	٢٢ ر ٣١٨
نائب	خلوصی افندی	مدرس	١٣ ب ٣٠٥

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك		
اعضا	نائب افندی		
«	مال مدیری حسنی افندی	رابعه	
«	تحریرات کاتبی سعید «	خامسه	٢٨ جا ٣١٥
«	محمد اغا		
«	یوسف «		
«	ارخوندی اغا	٥ م	
«	اوستوپان «		

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	احمد افندی
اعضا	حاجی ابراهیم اغا ثالثه	مستنطق معاونی	احمد «
«	آکید افندی	ضبط کاتبی	سلیمان «
باشکاتب	حاجی رمزی افندی		

(معارف مجلسی)

رئیس	مصطفی افندی ٥ م جا ٣٠٤	اعضا	سعید افندی خامسه
اعضا	حسنی « رابعه	«	حاجی احمد افندی

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	محمد بك	اعضا	محمد چاوش
اعضا	ایمان افندی	«	اوستوپان اغا

(وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونى)

رئيس	قائمقام بك	اعضا	حرستو اغا
اعضا	رديف يوزباشيسى صادق بك	«	عثمان «
«	احمد اغا		

(زراعت بانق شعبه سى)

رئيس	احمد اغا	اعضا	ارجوندى اغا ٥ م
اعضا	على «	عاشيه كاتبى	اسماعيل حقى افندى
«	بناپوط «	رزقى	الحق «

(دائرهٔ بلديه)

رئيس وكيلى	مصطفى وصفى افندى	٥ م
اعضا	حاجى احمد «	
«	حسن پهلوان اغا	
«	حسين «	
«	پتراكى «	
«	اوستوپان «	
طبيب	ادهم افندى	ثالثه
كاتب وصندقامنى	محمد شكرى افندى	

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه يوزباشيسى	احمد افندى	٥ م ٥ را ٣٠٥
« ملازم اولى	امين اغا	
پوليس قوميسرى	احمد توفيق افندى	

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه سى)

رئيس	احمد اغا	اعضا	نيقوله اغا

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	مصطفی افندی	
« « رفیقی	کامل «	
طائف ماجیه‌سی ویرکو کاتبی	رجب «	
نفوس مأموری	نعمان لطفی افندی	
« کاتبی	حمدی «	
دیون عمومیه مأموری	اسماعیل «	
« کاتبی	کامل «	
رژی مأموری	مصطفی وصفی «	٥ م
تلغراف وپوسته مأموری	ضیا «	
طابو کاتبی	محمد بك	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عزیز «	
ایتام مدیری	قاسم «	
صندیق امینی	هاشم «	

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حاجی احمد افندی	اعضا	حسن اغا
اعضا	حاجی ابراهیم اغا ثانیه	«	ادهم «

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	نیقوله اغا	اعضا	طاناسکی اغا
اعضا	ابوستول «	«	دیمترو «

(ایتام قومیسیونی)

رئیس	ثابت افندی	اعضا	نعمان افندی
اعضا	حاجی احمد افندی	«	یعقوب اغا
«	مصطفی وصفی ٥ م	«	اوسنوبان اغا

(ابتدائی مکتبلری)

معلم ومعلمه	مکاتب	شاکردان		
عدد	عدد	عدد		
٢٢	٢١	١١٢٢	مسلم	ذکور
١	١	٧٣	«	اناث
١٣	١١	٦١٣	غیر مسلم	ذکور
٥	٥	١٦٣٠	«	اناث

﴿ نواحی قضا ﴾

(قرجه صالح ناحیه‌سی)

مدیر	واسیل اغا		اعضا	وند اغا
معاونی	محمد «		«	طناش اغا
اعضا	صالح «		کاتب	صادق افندی
«	احمد «			

کوملجنه سنجاغی

(مأمورین لوا)

متصرف	حسن خیری پاشا	روم ایلی	۱۰ ن ۳۰۱	۲ ع ۲ م ، نیشان عسکریه مدالیه‌سی
نائب	محمد ضیاء افندی	مخرج		
مفتی	حاجی صالح »	ازمیر پایه‌سی	۳ م ۹۹	

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئیس	متصرف پاشا		
اعضا	نائب افندی	مخرج	
»	مفتی افندی	ازمیر پایه‌سی	۳ م ۹۹
»	محاسبه‌جی خالد افندی	ثانیه ۳۱۶	
»	تحریرات مدیری حلمی بك	متمایز	۳ ع ۳ م
»	متره پوایله یواکیم افندی		
»	حاجی یوسف »		
»	حاجی حسین »		
»	قسطه »		
»	یاکی »		
باش کاتب	احمد نائلی »		
کاتب ثانی	راجی »		

مجلس اداره مدعی عمومی معاونی	تحریرات مدیری بك
» » مستنطق	» » معاونی افندی
» » ضبط کاتبی	مجلس اداره باش کاتبی »

(محاسبه ثانی)

محاسبه‌جی	خالد افندی ثانیه	مرکز کاتبی	امراه افندی
باش کاتب	احمد حمدی »	یومیه »	مصطفی »
رفیق	صادق »	صندوق امینی	رفعت »

باش كاتب معاونی رديفی	محمد افندی	مبيض	احمد حلمی افندی
اوراق مقيدی	حازم »	»	احمد نوری »
مبيض	ثريا بك		

(تحريرات قلمی)

مديری	حلمی بك متمايز ۳ ع ۳ م	مبيض ثانی رديفی	اسماعيل افندی
معاونی	صبری افندی	اوراق مقيدی	فائق »
سر مبيض	احمد »	» رفيق	حسين »
مبيض ثانی	ثريا بك		

(نفوس قلمی)

مأمور	مصطفی افندی	كاتب	علی افندی

(محكمهٔ شرعيه قلمی)

باش كاتب	حاجی عارف افندی مدرس	ايتام مديری	حافظ اسماعيل افندی
ايكنجی »	عثمان »	مقيد	شكری »
اوچنجی »	يوسف »		

(دفتر خاقانی اداره‌سی)

مأمور	سليمان فائق بك ثالثه ۳۱۵	طاپو كاتبی	عمر افندی
باش كاتب	كاظم افندی	يوقلمه كاتبی	حسين »
كاتب ثانی	حسن »	» »	فرهاد »

(اوقاف اداره‌سی)

مديری	سعد الدين افندی رابعه ۳۱۶	كاتب	احمد افندی

(تحریر ویرکو اداره‌سی)

أمور			محمود افندی	شهر و بعض ناحیه‌لری کاتبی		محمد افندی	
باش کاتب		عاکف	»	قرای حدیدو ماروبیه	»	محمد	»
رفیق		جمال	»	نواحی اربعه کاتبی		احمد وفیق	»
شالخانه ناحیه‌سی کاتبی		مصطفی	»	دفتری		حسنی	»

(اورمان اداره‌سی)

مفتش	ایوب افندی	اورمان مأموری	طاهر افندی
کاتب	محمد »		

﴿ دائرهٔ عدلیه ﴾

(بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی) (بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی)

رئیس	نائب افندی	رئیس	احمد رفیق افندی رابعه
اعضا	صالح » مدرس	اعضا	محمد نوراد »
»	نیقولاکی زوبیدی افندی	»	توخار »
» ملازمی	عبدالوهاب »	» ملازمی	فرهاد »

مدعی عمومی معاونی	وصفی افندی رابعه ۳۱۸	اجرا مأموری	طاهر افندی
مستنطق	محمد »	مقاولات محرری	حسنی »
معاونی	ذکی »		

(محکمهٔ بدایت قلمی)

باش کاتب	حسن بك	ضبط کاتبی	عاصم افندی
ضبط کاتبی	رمزی افندی	»	ثابت »
»	عورام »		

(املاك همايون اداره‌سی)

مأمور	رضا بك

(نافعه اداره‌سی)

مهندس	بار رونی افندی	قوندوکتور	مهران افندی
کاتب	واصف »	»	محمد علی »

(معارف قومیسیونی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	محاسبه‌جی افندی
اعضا	مفتی »	»	محمد حلمی »
»	یونس نوری » ٤ م	»	احمد »

(طرق و معابر قومیسیونی)

رئیس	متصرف پاشا	اعضا	مهندس افندی
اعضا	محمد حلمی افندی	»	نفوس مأموری افندی
»	زراعت بانقی مأموری افندی	کاتب	واصف »

(محصلات قومیسیونی)

رئیس	متصرف پاشا		
اعضا	محاسبه‌جی افندی	اعضا	دفتر خاقانی مأموری افندی
»	ژاندارمه بیکباشیسی بك	»	ویرکو » »

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	مفتی افندی	اعضا	اوقاف مدیری افندی
اعضا	محمد حلمی افندی	»	ابراهیم »
»	حاجی عارف »	»	علی »

(مهاجرين قوميسيونی)

رئيس	دفتر خاقانی مأموری بك	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	مصطفی افندی	كاتب	نفوس كاتبی «
«	ابراهيم «		

(وسائط نقلیهٔ عسكريه قوميسيونی)

رئيس	بلديه رئيسی افندی	اعضا	علی افندی
اعضا	قول آغاسی علی آغا	«	اطاش «
«	ابراهيم افندی	«	مقرديچ «

(تفتيش قوميسيونی)

تحريرات مديری بك	رديف قول آغاسی فائق بك

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئيس	حافظ شوقی افندی	كاتب ثانی	نخور افندی
مأمور	حلمی «	اعضا	خانيراكی «
« معاونی	غالب «	«	ايليا «
كاتب اول	حاجی مصطفی «	«	عمر «

(تلغراف وپوسته اداره‌سی)

مدير	احمد افندی	مخابره مأموری	رامز افندی
مخابره مأموری	عزيز «	نقلیه وفرانسزجه	علی «

(ديون عموميه اداره‌سی)

مأمور	اسلام ماجد افندی	اعشار كاتبی	خليل افندی
كاتب	احمد شريف «		

(ناحيه اداره‌سی)

مدير	شوكت افندی ٤ م	كاتب ثانی	احمد فريد افندی
سر كاتب وصندوق امينی	اوراهام «	قطارجی	صادق آغا

(ويركى اداره سى)

مأمور		محرر و املاك مأمورى	مبرو بن افندى

(ژاندارمه دائره سى)

عبد الله بك	بيكباشى	٤ م	رسم اغا	ملازم اول
حسين افندى	يوزباشى		جلال افندى	″ ثانى
مظهر ″	طابوركاتبى		على اغا	″ ″
حاجى مصطفى اغا	ملازم اول			

(پوليس دائره سى)

سرقومسر	توفيق افندى	پوليس ٤	

(حبسخانه اداره سى)

سرگارديان	محمد اغا	كاتب	احمد افندى

(بلديه دائره سى)

رئيس	رائف افندى	كاتب	ابراهيم افندى
اعضا	مصطفى ″ ٥ م	طبيب	قسطاكى ″ ٣١٦٠:٠:٠
″	حاجى حسن اغا	اجزاجى	كرياذى ″
″	عمر افندى	املاك مأمورى	لعوم ″
″	حاجى محمد اغا	مفتش	پدروس ″
″	يوركى سپى افندى	صندوق امينى	حسام الدين افندى
″	ايليا ″	قازخانه مأمورى	حافظ عبدى ″
″	مغرديچ ″		

(جماعت اسلاميه علمى)

رئيس	محمد حامى افندى	ادرنه پايه سى مجردى ٣١٨
اعضا	عثمان ″	ائمه: حاجى عارف افندى مدرس
″	حاجى محمد اغا	حاجى يوسف ″
″	يوسف ″	احمد ″

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	مغردیج افندی	اعضا	واسیلاکی افندی
ثانی	حافظ شوقی »	»	الطناش »
اعضا	حاجی حسین »	»	صالتیرقره صوه
»	حاجی مصطفی »	کاتب	احمد »
»	ظافیراکی »		

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدیر ، ترکجه ، اخلاق ، علم اشیا ، حفظ الصحه ، تاریخ معلمی	یونس نوری افندی	قضادن ٤ م ر ٣٠٢
علوم دینیه وعربی »	محمد حلمی »	ادرنه یابه مجری
لسان عثمانی وفارسی »	احمد راغب »	
اصول دفتری ، جبر ، فرانسزجه وجغرافیا معلمی	محمد امین »	
هندسه وحساب ورسم معلمی	مصطفی دانش »	عدد شاگردان
رقعه معلمی وکیل ومبصر	محمود »	٩٥

﴿ نواحی لوا ﴾

(شیخ جمعه ناحیه‌سی)

مدیر	مقداد بك	اعضا	حاجی حسین اغا
معاون		»	دیکر حاجی حسین اغا
کاتب	خلیل افندی	رزی مأموری	عبدالله افندی
اعضا	مؤذن »	کاتبی »	صالح »
»	حاجی امراه افندی	زراعت مأموری	حافظ عثمان افندی

(كرلی ناحیه‌سی)

مدیر	احمد اغا
معاونی	عمر »
اعضا	حاجی امین اغا
»	دیگر حاجی امین اغا
»	ملا حسن
»	دیگر ملا حسن

(چقال ناحیه‌سی)

مدیر	حاجی محرم اغا
معاونی	سلیمان »
اعضا	حسن »
»	حسین »
»	سعداء »

(مارونیه ناحیه‌سی)

مدیر	عمر اغا
معاونی	ملتبادی اغا
اعضا	علی »
»	خلیل »
»	اوستویان »
»	اوستویان »
رسومات	مأموری محمد افندی

(شاهخانه ناحیه‌سی)

مدیر	حافظ مصطفی افندی
معاونی	ابراهیم اغا
اعضا	علی »
»	حاجی صالح اغا
»	خلیل »
»	حاجی شاکر »

(یصی ناحیه‌سی)

مدیر	علی افندی
معاونی	كریاق »
اعضا	عثمان اغا
»	صالح »
»	سالم »
»	پناپوطه

(قرای جدید ناحیه‌سی)

مدیر	خلیل اغا
معاونی	محمد »
اعضا	حسن »
»	امین »
»	حسین »
»	استاوری اغا

﴿ اسکجه قضاسی ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	مصطفى نوری بك	ثانيه ٣١١
نائب	محمد جمال الدين افندی	
مفتی	عثمان نوری »	مدرس

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام بك	
اعضا	نائب افندی	
»	مفتی	مدرس
»	روم متره پوليدی پواكم افندی	٣ م
»	مال مديری محمد صادق »	رابعه ن ٣١٥
»	تحريرات كاتبی وهبی جلی »	
»	حسين خلوصی »	٥ م
»	هاشم بك	قپوجی باشی ٣١٧
»	حصرجی اوغلی ديمتری »	
»	خرج » اندون »	

(محكمهٔ بدايت)

رئيس	ابراهيم حقی افندی		
اعضا	جاويد بك	ثالثه ٩١	
»	ميخالاكی افندی		
تجارت اعضاسی	نيازی بك	ثانيه	
»	ديموستن افندی		
مدعی عمومی معاونی	ابراهيم ناطق افندی		
باش كاتب	محمد انور »		

مستنطق	حافظ مصطفى افندى	ضبط كاتبى	يوسف ماهى افندى
ضبط كاتبى	يوسف كمال الدين «	مقاولات محررى	حسن تحسين «

(سائط نقليهٔ عسكريه قومسيونى)

رئيس	قائممقام ملك		ق. حامى ملك
ق.	محمد شكرى پاشا	ميرميران ٤ع ٤م	ل. على اغا { ژاندارمه يوز باشيسى ٥م
ل.	حاجى حسين ملك	ثالثه ٤ م	

(تجارت وزراعت وصناعت اوطهسى)

رئيس اول وكيلى	داود افندى	اعضا	ميخالاكى باشودى افندى
« ثانى	قوندوبلى « رابعه ٣١٧	«	دمترا كى «
اعضا	دمترى «	«	لطيف «

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	حاجى حسين افندى	ثالثه ٣١٧
اعضا	فائق «	
«	على اغا	
«	احمد مختار افندى	
«	لاريشو نيقو «	
«	ديموستن «	
طبيب	يحيى «	ثالثه ٢٧ ب ٣٠٨
اجزاجى	عزيز «	
كاتب	حاجى عصمت «	
صندوق امينى	عبدالقادر «	
مفتش	على «	

(زراعت بانق شعبه‌سى)

رئيس	داود افندى	اعضا		نيقو افندى	
اعضا	على اغا	محاسبه كاتبى		طلعت	«
«	نيقولاكى پانودى افندى	«	رفيق	اسماعيل	«

(ديون عموميه اداره‌سى)

مأمور	محمد افندى	اداره كاتبى	حسن حلمى افندى

(تلغراف پوسته دائره‌سى)

مدير		هادى افندى	قو انسزجه مخابره		
مخابره مأمورى		ادهم «	مأمورى	خرستو ارستيدى افندى	
«	«	بهاء الدين «	نقليه مأمورى	خليل	«

(رژى اداره‌سى)

مدير	ديمتريادى افندى	مصالح تركيه كاتبى رفيق		ابراهيم	افندى
محاسبه‌جى	شكيك امدانى «	تذكره	«	محمد على	«
معاونى	پناپوطاكى «	دعوى وكيلى		اسانيدروس	«
«	قره بت «	معاينه مأمورى		يانداكى	«
صندوق امينى	قسطاكى الورا «	عمله محررى		ايليادورابجى	«
معاينه مأمورى	پيروانه «	زراعت مأمورى		مايو	« ٣م
« «	نيقولاكى «	معاونى	«	دولو	«
« «	دوكون «	«	«	سوقراط	«
معاونى «	پناپوطبروانه «	كاتبى	«	حسنى	«
مصالح تركيه كاتبى	حاجى امين «	قنطار	«	محمد على	«
رفيق	حبيب «	قنطارجى		قوطه	«

(مأمورين ضابطه)		
ژاندارمه یوزباشیسی	علی آغا	٥ م
« ملازم اولی	اسلام «	
« « ثانیسی	عادل افندی	
پولیس قومیسری	احمد «	

(دول اجنبیه قونسولوس وكیللری)	
اوستریا و مجارستان دولت فخیمه‌سی قونسولوس وكیلی	موسیو سحور ٣ م
فرانسه جمهوریتی « «	« باغاریدی
ایتالیا دولت فخیمه‌سی « «	

(معارف وجماعت اسلامیه مجلسی)				
رئیس	نائب افندی		اعضا	حسین فرید بك
اعضا	نیازی افندی	ثانیه ٣١٧	«	حلمی بك
«	جاوید بك	ثالثه ٩١	«	احمد مختار افندی
«	حافظ خلیل افندی	٥ م ٣٠٤		

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾				
رئیس	مستان افندی	اعضا	احمد افندی	
اعضا	داود «	«	طاهر «	خامسه ٣٠٩
«	حلمی بك			

(مأمورین متفرقه)			
مال مدیری معاونی	ایوب افندی	محكمهٔ شرعیه كاتبی	
« « رفیقی	حاجی عبدالله «	« « مقیدی	
صندوق امینی	مؤمن «	نفوس مأموری	علی افندی
اورمان سواری مأموری	احمد «	« كاتبی	محمود «
« اوندهاق «	حافظ علی «	طابو واوقاف كاتبی	عثمان نوری «
ایتام مدیری	حسن «		

﴿ قره اغاج اسکله‌سنده مستخدم مأمورین ﴾

رسومات مدیری	ایوب صبری افندی	
« باش کاتبی	محمد لطفی «	
اسپاطور	حاجی محمد «	
ایکنجی کاتب	اسماعیل حقی «	
مانیفستو مأموری	احمد مجیب «	
تذکره کاتبی	سلیمان خالد «	
معاینه کاتبی وکیلی	احمد «	
« مأموری	حسین «	
« «	عزیز «	
قپو «	اسماعیل حقی «	
صندوق امینی	احمد «	
عملیجه کاتبی	محمد «	
دیون عمومیه مأمور وکیلی	احمد حمدی «	
« « کاتبی	عثمان حلمی «	
تلغراف وپوسته مأموری	حسن نشأت «	
رژی «	نیقوله «	
قرانتینه «	محمد «	
لیمان رئیسی	یعقوب «	قول اغاسی
ادارۀ مخصوصه اجنته‌سی	قلوساکی «	ثالثه
لوئید قومپانیه‌سی «	موسیو سوحور	٣ م
حابل « «	قزاز افندی	
حاجی داود « «	قودیادی «	
پانتالئون « «	موسیو پارتنوبلو	
پولیس مأموری	شکری افندی	
ضابطه «	شریف چاوش	

(روم جماعت مجلسى)

رئيس	ينابوط افندى		اعضا	پاندەلاكى افندى
اعضا	پترو »		»	علكساندر »
»	قوندەيلى »	رابعه	»	ديمترو » ۵ م ۳۰۷

(مكاتب قضا)

رشديه مكتبى معلم اولى	محمد افندى	شاگردان
» » » ثانيسى	حاجى يوسف افندى	۱۲۰
» » » ثالثى	شعبان »	
ذكور ابتدائى مكتبى معلمى	حاجى عبدالرحمن »	
» » » معاونى	احمد وسليمان وصالح افنديلر	۲۱۰
اناث » معلمەسى	صديقه خانم	
روم رشديه » مديرى	مزاراكى افندى	
» مكتبى معلملرى	وادمانديدى و ديانوش ولازيدى و پراشكو وعنكلى مكوركى افنديلر	

نواحى قضا

(ينيجه ناحيەسى) (صقار قيا ناحيەسى)

مدير	حسنى افندى	مدير	رفيق بك
معاونى	قوندويلى » رابعه ۳۱۷	معاونى	اسماعيل اغا
اعضا	رائف بك	اعضا	حسن »
»	حاجى سالم اغا ثالثه ٤ م	»	احمد »
»	احمد »	»	على »
كاتب	حاجى خليل افندى	»	احمد »

(جابلی ناحیه‌سی)

مدیر	احمد آغا ٥ م ٣١٨
معاونی	حاجی احمد آغا
اعضا	حسن افندی
«	حاجی احمد آغا
«	حاجی یوسف «
«	اسکندر «

(جدید ناحیه‌سی)

مدیر	رجب افندی
معاونی	باشقو اوغلی اطناش آغا
اعضا	حسن «
«	ملا ابراهیم
«	اسحق آغا
«	قوسطه قالواج آغا

(یصی اورن ناحیه‌سی)

مدیر	حاجی حسن آغا
معاونی	ملا ابراهیم
اعضا	خلیل آغا
اعضا	حسن آغا
«	ابراهیم «
«	حسین «

NBUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

اخی چلبی قضاسی

(مأمورین قضا)

قائممقام	امین بك	ممتاز		
نائب	علی حیدر افندی	مخرج مولویت	۲۰ ذا ۳۱۲	۴ م ۱ ذا ۳۱۱
مفتی	حاجی صالح «	ازمیر پایه‌مجردی	۲۱ حا ۳۱۸	

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	حاجی حسن افندی
اعضا	نائب افندی	«	طاهر آغا
«	مال مدیری عبدالقادر افندی	«	حاجی خرستو آغا
«	تحریرات کاتبی ابراهیم «	«	ناشو «

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	باش کاتب	حقی افندی
اعضا	حسین «	مستنطق معاونی	رضا «
«	ایلیا «	ضبط کاتبی	علی عثمان «

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	باباله آغا
اعضا	نجو افندی	«	سواری ملازمی علی افندی

(زراعت بانقی شعبه‌سی)

رئیس	حسین حسنی افندی	اعضا	ملا محمد
محاسبه کاتبی	حافظ محمد «	«	آدم آغا
« معاونی	احمد فوزی «	«	قولو «

(تجارت وزراعت وصناعت اوطهسی)

رئیس	حسین حسنی افندی	اعضا	عثمان اغا
اعضا	ادم اغا	»	ایلیا »

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	حسین اغا	اعضا	عوغو اغا
اعضا	محمد »	»	طودوری اغا
»	قولو »	»	میلوش »
»	انسطاش »	كاتب	نوری افندی

(معارف مجلسی)

رئیس	حاجی مفتی افندی	اعضا	ادم افندی
اعضا	حاجی محمد »	»	حسین »
»	صالح شوقی »	»	حافظ محمد افندی

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	حاجی قاسم افندی	دیون عمومیه مأموری	عثمان افندی
» رفقی	نوری »	طاپو كاتبى	حسین حسنی »
تلغراف مأموری	خلیل وهبی »	اورمان مأموری	احمد »
نفوس »	ابراهیم »	[illegible] رسومات »	خالد »
» كاتبى	صادق »	» » كاتب وكیلی	یوسف »
» فرانسزجه كاتبى	انسطاش »	صدقی افندی	نیازی »

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	مفتی افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	ابراهیم »	»	ابراهیم »

(مکاتب اعضا)

رشدیه معلمی	حافظ نیازی افندی	ابتدائی معلمی	حافظ احمد افندی
حسن خط »	رؤف »		

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوزباشیسی	محمد افندی ٥ م	ژاندارمه ملازم ثانیسی	عمر اغا
ملازم اولی »	رستم اغا	پولیس	احمد افندی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حاجی محمد افندی	اعضا	حاجی حسین افندی
اعضا	حسن اغا	»	حاجی نوری »

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	قسطه اغا	اعضا	کورکی اغا
اعضا	راجه »	»	حاجی خرستو اغا

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	دانیل افندی	اعضا	میخائل اغا
اعضا	حاجی خرستو اغا	»	قوله »

نواحی اعضا

(چناق ناحیه‌سی)		(قارنبیل ناحیه‌سی)	
مدیر	ملا الاحلی حلوم اغا	مدیر	حسین افندی
معاون	اوستویان »	معاون	ایلیجو اغا
اعضا	مقاعد احمد »	اعضا	امین »
»	آدم »	»	پهلوان امین اغا
»	نکجه »	»	بوان »
»	اساقو »	»	قولو »

(اسه بلان ناحیه سی)

مدیر	امین اغا
معاونی	قره سطه «
اعضا	طاهر «
«	حسن افندی
«	عنكای اغا
«	قوسطه «

(باشوبك ناحیه سی)

مدیر	حسن اغا
معاونی	امین «
اعضا	فائق افندی
«	سلیمان «
«	ملا حسن
«	ملا حسن

(دكوججك ناحیه سی)

مدیر	احمد افندی
معاونی	عارف اغا
اعضا	محمود «
«	احمد «
«	صادق «
«	حسین چاوش

(طوزورون ناحیه سی)

مدیر	طاهر افندی
معاونی	عبدالرحمن «
اعضا	صالح اغا
«	صالح «
«	عنكای «
«	عنكای «

﴾ اكرى دره قضاسى ﴿

(مأمورين قضا)

قائممقام	محمد خيرى بك	
نائب	احمد عاصم افندى	
مفتى	حاجى سعدالدين افندى	مدرس ٧ جا ٣٠٨

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	قاسم اغا
اعضا	نائب افندى	«	محمود «
«	مفتى «	«	سالم افندى
«	مال مديرى حسن صبرى افندى	«	حاجى امراه اغا
«	تحريرات كاتبى على رضا «		

(محكمهٔ بدايت)

رئيس	نائب افندى	مدعى عمومى معاونى وكيلى	احمد حمدى افندى
اعضا	حاجى عبدالغفور افندى	مستنطق «	احمد حمدى «
«	مراد «	ضبط كاتبى	محمود شكرى «
باش كاتب	ابراهيم ادهم «		

(وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونى)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	يوزباشى حسين افندى
اعضا	حاجى امراه اغا	«	عثمان اغا
«	قاسم «	كاتب	

(زراعت بانقى شعبهسى)

رئيس	حاجى امراه افندى	اعضا	قاسم اغا
محاسبه كاتبى	حازم «	«	حاجى مراد اغا
اعضا	احمد اغا		

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه يوزباشيسى	يوسف اغا	ژاندارمه ملازم ثانيسى	فيضى اغا
« ملازم اول	عمر «		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سى)

رئيس	حاجى حسن افندى	اعضا	قاسم اغا
اعضا	عثمان اغا	«	حاجى سليمان اغا

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	محمد صادق افندى خامسه	اعضا	حاجى سليمان اغا
اعضا	احمد اغا	«	ملا امين
«	عثمان «	كاتب	احمد
«	ملا حابل		

(جماعت اسلاميه مجلسى)

رئيس	بكر افندى	اعضا	سليمان افندى
اعضا	ملا امين	«	احمد اغا
«	حاجى خيراء افندى		

(تحصيلات قوميسيونى)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	طابو كاتبى افندى
اعضا	مال مديرى افندى	«	ويركو « «

(مأمورين متفرقه)

مال مديرى معاونى	حسن افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى	اسماعيل يارى افندى
صندوق امينى	فتاح «	طابو «	سيد على «
نفوس مأمورى	قاسم «	ديون عموميه مأمورى	اشرف «
« كاتبى	قدرى «	تلغراف «	صبرى «
« فرانسزجه كاتبى	خيراء «		

(مکاتب قضا)

رشدیه معلمی	مراد افندی	شاگردان ۳۵	ابتدائی معلمی	احمد افندی	

﴿ نواحی قضا ﴾

(دولاندیر ناحیه‌سی)

مدیر	محمد شاکر افندی	اعضا	محمد چاوش
معاونی	حافظ حسین "	کاتب	محمد لطفی افندی
اعضا	علی اغا	تلغراف وپوسته مأموری	امین "
"	خلیل "	قره‌غلاغوز رسومات "	نوری "
"	ادریس "		

(داود ناحیه‌سی)

مدیر	احمد اغا ٤ م ۱۹ س ۳۰۵
معاونی	علی افندی
اعضا	حاجی مصطفی اغا
"	رجب اغا
"	سنان "
"	قوله "

(مشقولی ناحیه‌سی)

مدیر	محمد افندی
معاونی	حسین اغا
اعضا	خلیل افندی
"	حاجی محمود افندی
"	محمد اغا
"	حاجی علی اغا

(بحوطانلی ناحیه‌سی)

مدیر	حسن افندی
معاونی	خلیل اغا
اعضا	حسین افندی
"	ابراهیم "
"	حسن خواجه
"	ملا اسماعیل

(کوچک ویران ناحیه‌سی)

مدیر	بیرام اغا
معاونی	محمد علی افندی
اعضا	محمد اغا
"	حاجی خلیل اغا
"	حسن "
"	حافظ محمد افندی

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ داری دره قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	صالح افندی	نائب	سلیمان صبری افندی	

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	نائب «	«	حاجی محمد اغا
«	مفتی حسین عونی افندی مدرس	«	یورکی افندی
«	مال مدیری علی رضا افندی		
«	تحریرات کاتبی احمد شوکت «		

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	باش کاتب	اسماعیل حق افندی
اعضا	یوسف اغا	ضبط کاتبی	فائق «
«	داسقاله نیقوله افندی	مستنطق معاونی	واقف «

﴿ زراعت بانقه شعبه‌سی ﴾

رئیس	داسقل نیقوله افندی	اعضا	احمد اغا
اعضا	قدیر اغا	محاسبه کاتبی	عزت افندی
«	ملا احمد		

(سائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	یوسف اغا
اعضا	ردیف یوزباشیسی سلیمان نائل افندی	«	حاجی نیقو افندی
«	علی ملك ٤ م		

(بلديه دائره‌سى)

رئيس اعضا «	امين افندى اسماعيل اغا اسماعيل افندى	اعضا « كاتب وصندوق امينى	حاجى مصطفى اغا يوبجو افندى ٥ م الوو «

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه يوزباشيسى « ملازم اولى	مصطفى افندى محمد اغا	ژاندارمه ملازم ثانيسى	عيسى اغا

(مهاجرين قوميسيونى)

رئيس اعضا	على بك ٤ م اسماعيل افندى	اعضا «	يوبجو افندى حسين حامى افندى

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سى)

رئيس اعضا	حاجى اوقان افندى ٥ م حاجى مصطفى «	اعضا «	حاجى محمد اغا حاجى نومطارى اغا

(طرق ومعابر قوميسيونى)

رئيس اعضا «	على بك ٤ م نفوس مأمورى افندى	اعضا كاتب	باقى كاتبى افندى تحريرات كاتبى «

(مأمورين متفرقه)

مال مديرى معاونى صندوق امينى ديون عموميه مأمورى « كاتبى محكمهٔ شرعيه كاتبى	صادق افندى حسن « مصطفى تجانى « قدرى « حسن «	نفوس مأمورى « كاتبى طابو « تلغراف مأمورى	حسين حامى افندى حافظ حسين « حسن بصرى « لطائف «

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	مفتی افندی مدرس	اعضا	یوسف اغا
اعضا	محمد نائلی «		

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	یوانچو افندی ه م	اعضا	یوان افندی
اعضا	یورکی «	«	حاجی قسطندی افندی
«	قوسطندی «	«	خرستو «
«	نیقوله «		

(مکاتب قضا)

رشدیه مکتبی	عدد ۱	شاگردان ۳۲
ابتدائی «	« ۱	« ۵۵
صبیان «	« ۸۳	« ۱۲۵۵ ذکور و ۹۲۶ اناث

(بلغار جماعتی مکتبی)

صبیان مکتبی	عدد ۱	شاگردان ۵۳ ذکور ۳۵ اناث

نواحی قضا

(شاهین ناحیه سی) (اقبکار ناحیه سی)

مدیر	مصطفی عاصم افندی	مدیر	حسین افندی
معاونی	حسن اغا	معاونی	حاجی احمد اغا
اعضا	حافظ صالح افندی	اعضا	عزیز «
«	حاجی حسن اغا	«	سلیم چاوش
«	عثمان «	«	ملا حسن
«	محمد «	«	ملا حبیب

NBUL
KŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ سلطان يرى قضاسى ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	احمد نورى بك	نائب		
نائب	حسن حسنى افندى		مفتى	اسماعيل افندى

(مجلس ادارۀ قضا)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	تحريرات كاتبى حسن تحسين افندى
اعضا	نائب افندى	«	عثمان افندى رابعه ٥ م
«	مفتى «	«	حاجى على «
«	مال مديرى مؤمن افندى		

(محكمۀ بدايت)

رئيس	نائب افندى	مدعئ عمومى معاونى وكيلى	ابراهيم افندى
اعضا	ابراهيم «	مستنطق	حافظ بكر «
«		« معاونى	شوقى «
باشكاتب	صبرى «	ضبط كاتبى	كمال «

(وسائط نقليۀ عسكريه قومسيونى)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	قول آغاسى محمد افندى
اعضا	محمد آغا	«	محمد آغا
«	بكر «	كاتب	محمد شاكر افندى

(زراعت بانقى شعبه‌سى)

رئيس	محمد آغا	اعضا	حاجى سليمان افندى
محاسبه كاتبى	حسن افندى	«	على «
اعضا	محمد آغا		

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	محمد اغا	اعضا	سلیمان افندی
اعضا	علی »	»	خلیل اغا

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	بکر اغا	اعضا	حاجی حسین اغا
اعضا	حسن »	طبیب	الیاس اغوب افندی
»	احمد »	کاتب وصندوق امینی	شاکر »
»	خلیل »		

(معارف مجلسی)

رئیس	عثمان افندی رابعه ٥ م	اعضا	ابراهیم افندی
اعضا	محمود اسعد افندی	»	مال مدیری معاونی افندی
»	خطاطلرلی مصطفی »	کاتب	شاکر »

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	حسن افندی
» » رفیقی	احمد »
نفوس مأموری	ابراهیم »
» کاتبی	حافظ شاکر افندی
تلغراف مأموری	توفیق »
ایتام مدیری ومحکمهٔ شرعیه کاتبی	حسین »
صندوق امینی	ایوب صبری »
دیون عمومیه مأموری	محمود »
» » کاتبی	صادق »
» » اعشار کاتبی	ادریس »
مکتب رشدیه معلمی	محمود اسعد »
» ابتدائیه »	محمد فوزی »

طابو كاتبی	ابراهیم افندی		
ژاندارمه یوزباشیسی	محمود »	٥ م	
» ملازم اولی	احمد اغا	مدالیه ۲	
» » ثانیسی	احمد »		
پولیس مأموری	ابراهیم افندی ٥م	رژی مأموری	محسن افندی
مقاولات محرری	صبری »	» كاتبی	رائف »

نواحی قضا

(اطه ناحیه‌سی)		(طاشلق ناحیه‌سی)	
مدیر	حسن افندی	مدیر	احمد افندی
معاونی	عمر اغا	معاونی	عثمان اغا
اعضا	حاجی احمد اغا	اعضا	اسماعیل اغا
»	سلیمان افندی	»	حسن »
»	حسین »	»	احمد »
»	ولیجه چورباجی	»	حسن »

(نكوه ناحیه‌سی)		(تكیه ناحیه‌سی)	
مدیر	علیش اغا	مدیر	حسین افندی
معاونی	اسماعیل »	معاونی	اسماعیل »
اعضا	عثمان »	اعضا	بكر اغا
»	حسن »	»	عبدالله »
»	عمر »	»	علی »
»	امین »	»	احمد »

(مستانلی ناحیه‌سی)

مدیر	حاجی علی عثمان افندی	اعضا	
معاونی	حسین اغا	»	مصطفی اغا
اعضا	محمد »	»	مؤمن »

IBUL
KŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ قرق کلیسا سنجاغی ﴾

(مأمورین لوا)

متصرف	مصطفی لشأت پاشا	روم ایلی بکلر بکی	٧ س ٣١٢	٢ ع ٢ ٣١٦ ، ١ م ١
نائب	محمد خالد افندی	حرمین پایه سی	٢٥ ل ٣١٦	٣ ع ٢ ٣١٨ ، ٣ م ٢ ٣١٧
مفتی	حسین شریف «			

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئیس	متصرف پاشا
اعضا	نائب افندی
«	مفتی «
«	محاسبه جی ضیا بك اولی ثانیسی ذ ٣١٧ ٣ م ل ٣١٥
«	تحریرات مدیری رضا بك متمایز ٢٣ م ٣١٩ مدالیه ١
«	متره پولید وکیلی انتموس افندی
«	بکر آغا
«	حاجی عثمان افندی
«	طاشجیدی یانقو «
«	خره لمپو «
کاتب	حافظ وهبی «

(تحریرات قلمی)

مدیر	رضا بك	متمایز	٢٣ م ٣١٩	مدالیه ١	

معاون ومسود	قدری افندی	مقید	اسماعیل حقی افندی
مبیض اول	صفوت الدین افندی	« ثانی	علی «
« ثانی	احمد «		

(محکمهٔ شرعیه قلمی)

باش کاتب	فهیم افندی	ایتام مدیری	مصطفی افندی
مقید	آکاه «		

(محاسبه قلمی)

محاسبه‌جی	ضیا بك	اولی ثانیه‌سی	ذ ۳۱۷	م ۳	ل ۳۱۵

معاون	محمد وهبی افندی	ثانیه ش ۳۱۸
واردات مقیدی	توفیق «	
اوراق «	اسرائیل «	
مصرف مقیدی	علی «	
مبیض	محمد «	
صندوق امینی	محمد خلوصی «	

(نفوس قلمی)

مأمور	علی بك	فرانسزجه	
کاتب	بکر افندی	تذکره کاتبی	دیمترو افندی

(دفتر خاقانی اداره‌سی)

مأمور	احمد رمزی افندی	طابو کاتبی	سامی افندی
کاتب	اسماعیل «	ایکنجی کاتب	علی «

(اوقاف اداره‌سی)

مدیر	حاجی انوری افندی	کاتب	لطف افندی

(مع تحریر ویرکو اداره‌سی)

مأمور	ابراهیم افندی ثانیه ذ ۳۱۸	قضا ویرکو کاتبی	وهبی افندی
کاتب اول	کامل «	نواحی «	محمد «
« ثانی	مصطفی بك		

(اورمان اداره‌سی)

مفتش	ثروت افندی	سواری اورمان	
کاتب	عاطف بك	مأموری	نوری افندی

(نافعه اداره‌سى)

مهندس قوندوكتور	رفائل افندى	قوندوكتور طريق كاتبى	جمال افندى

﴿ دائرهٔ عدليه ﴾

(بدايت محكمه‌سى حقوق دائره‌سى) (بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى)

رئيس اعضا » ملازمى	محيى الدين افندى { ثانيه مداينه‌سى محمد مظهر » يانقو » ابراهيم »	رئيس اعضا » ملازمى	حاجى توفيق افندى طناشو » احمد حفظى »
مدعى عمومى معاونى اجرا مأمورى مقاولات محررى » » رفيق	سعيد زين الدين بك ثالثه نيازى افندى بلال » مدرس على »	سرمستنطق ايكنجى » ۱۸ جا ۳۰۹	مصطفى افندى ابراهيم »

(محكمهٔ بدايت قلمى)

باش كاتب ضبط كاتبى » »	فخر الدين افندى محمد » اسماعيل »	ضبط كاتبى » » جزا مقيدى	عثمان افندى عارف » احمد حمدى »

(جماعت اسلاميه مجلسى)

رئيس اعضا »	احمد مظهر افندى قدرى » محمد رحمى »	اعضا كاتب	رحمى افندى على »

مهاجرین قومیسیونی

رئیس	رضا بك	اعضا	ابراهیم افندی ثانیه
اعضا	علی «	کاتب	صفوت لدن افندی
«	حاجی انوری افندی		

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	احمد فائق افندی		اعضا	محمد افندی
اعضا	بکر اغا		«	نیقولی «
«	فضلی افندی	ملازم	کاتب	ردیف باش چاوشی

(تفتیش قومیسیونی)

رئیس	دانش بك	بکباشی	اعضا	ابراهیم افندی

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	مفتی حسین شریف افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	اوقاف مدیری انوری «	«	احمد مظهر افندی
«	محمد رحمی «		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	حاجی مستان افندی	اعضا	یانقو افندی
اعضا	حسین «	«	قسطندی «
«	احمد «	«	مناحم «
«	حافظ عثمان «		

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	حاجی مستان افندی	اعضا	محمد افندی
مأمور	کیرقور «	«	خره لامبو افندی
معاون	احمد «	کاتب	علی «

(تلغراف پوسته دائره‌سی)

مدير	محمد توفيق افندی	ثالثه
مخابره مأموری	احمد «	
« «	صبری «	
فن تمرجه مخابره مأموری	احمد بك	
پوسته کاتبی	احمد افندی	مداليه ١

(دیون عمومیه اداره‌سی)

مدير	محمد اسعد افندی	کاتب ثانی	بسيم افندی
باش کاتب	حسين حسنی «	تذکره محرر معاونی	نشأت «
تذکره محرری	انباردار «	صندوق امینی	عمر «

(رژی اداره‌سی)

مدير	بربکلی افندی	معاملات تذکره کاتبی	فائق افندی
محاسبه‌جی وصندوق امینی	قابوتی «	انبار مأموری	رشدی «

(ژاندارمه دائره‌سی)

شاکر بك	بیکباشی	٤ ع ٥ م	امتياز مداليه‌سی ١	مداليه ١
علی افندی	طابور کاتبی	٥ «	احمد آغا	ملازم اول
محمود کامل «	سواری يوزباشيسی	٥ «	محمد سعيد افندی	« ثانی
حسن «	پیاده «		محمد «	« «
مصطفی «	« «	٥ «	ادهم «	« «

(پولیس دائره‌سی)

محمد حفظی افندی	٢ نجی صنف قومیسری	نفر ٨

(دائرهٔ بلدیه)

رئيس	احمد فائق افندی	اعضا	نیقولاکی افندی
اعضا	طبیب اثون » ثالثه ٤ م	کاتب	مصطفی »
»	صاوه »	معاونی	وهبی »
»	نیقولی »	صندق امینی	علی توفیق »
»	محمد »	اشعاریه کاتبی	بهاء الدین »
»	حاتم »		

(روم جماعت مجلسی)

رئيس	دیمترو زه نایه افندی	اعضا	بوغاکی افندی
اعضا	یانقو »	»	بورکی »
»	طناشو »	»	فوکینوس »
»	یانقو »		

(موسوی جماعت مجلسی) (بلغار جماعت مجلسی)

رئيس	حاخامی افندی	رئيس	والقو افندی
اعضا	لودریك »	اعضا	بورکی »
»	ایساق »	»	دیمترو اغا
»	عورام »	»	بورکی »
»	صلمون »	»	دیمترو »
		»	لامبو »

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدیر ، علوم دینیه ، فارسی معلمی	عثمان افندی
حساب ، معلومات فنیه ، انشا ، کتابت ، حفظ الصحه معلمی	عثمان نوری »
ترکجه ورسم معلمی	محمد علی »
جغرافیا ، تاریخ ، اصول دفتری ، اخلاق معلمی	حزمی »

عربی معلمی	مصطفی افندی	فرانسزجه معلمی	محمود کمال افندی
هندسه 〃	حقی 〃	میصر	عثمان 〃
حسن خط 〃	لطف 〃		

(ابتدائی مکتبی)

جامع کبیر محله‌سنده ذکور ابتدائی مکتبی معلم اولی	حاجی محمد افندی
〃 〃 〃 〃 〃 معلمی	حافظ محمد 〃
قره ابراهیم 〃 〃 〃 〃 〃	محمود 〃
حاجی ذکریا 〃 〃 〃 〃 〃	سلیمان 〃
〃 〃 〃 〃 〃 〃 معلم ثانیسی	خلیل 〃

(اناث رشدیه وابتدائی مکتبلری)

رشدیه مکتبی معلمه‌سی	کوثر خانم	طالبات ٤٢
ابتدائی 〃 معلمهٔ اولی	امینه 〃	〃
〃 〃 〃 ثانیه‌سی	فاطمه 〃	〃 ١٨٠

(روم جماعتی مکتبی)

جامع کبیر محله‌سنده روم ذکور مکتبی معلمی	قسطندی افندی
〃 〃 〃 〃 〃	میخالاکی 〃
حاجی ذکریا 〃 〃 〃 〃	دیمتری 〃
〃 〃 〃 〃 〃	پاپادوپولوس واستیلیانوس افندیلر
قره قاش 〃 〃 〃 〃	سرپیادی افندی
〃 〃 〃 〃 〃	وارمالی 〃
بارانلی 〃 اناث 〃 معلمه‌سی	پوکاسانی ومیلادینوس سوفیا خانملر
دلاک زاده 〃 〃 〃 〃	میلادینوس خانم
حاجی ذکریا 〃 〃 〃 〃	استریادی 〃
قره قاش 〃 〃 〃 〃	قورسنا دیامانیدی وپراشکوه خانملر

(بلغار جماعت مكتبلری)

لسان عثمانی معلمی	عثمان نوری افندی
دلاك زاده محله‌سنده ذكور مكتبی معلمی	الداش مانوف "
" " " " "	میخائل جواله قوف افندی
خدیجه خاتون " " " "	اسنایقو "
قره قاش " " " "	یوان مانوف "
دلاك زاده " اناث " "	ماریه خانم

(موسوی جماعتی مكتبی)

قره قاش محله‌سنده موسوی مكتبی معلم اولی	صلمون افندی
" " " " ثانیسی	عورام "

﴿ نواحی لوا ﴾

(بكار حصار ناحیه‌سی)

مدیر	ابراهیم ادهمی افندی	رژی مأموری	ابراغوم افندی
تحریرات كاتبی وكیلی	حسنی "	دیون عمومیه "	رائف "
تلغراف مأموری	فرید "	" كاتبی	امین "
ویركو كاتبی	محمد "		

(صلحیه مجلسی)

مدیر	ابراهیم افندی	اعضا	حاجی قوطاكی اغا
معاون	كریاق "	"	استاوری افندی
اعضا	زنل "		

(قوفجغاز ناحیه‌سی)

مدیر	عارف افندی	اعضا	امین اغا
تحریرات كاتبی	هدایت "	"	واقو "
اعضا	حسین "	"	وولقو چورباجی

(اسكوب ناحيه‌سى)

مدير	واسيلاكى اغا
معاونى	امين »
اعضا	سليمان افندى
»	مانول اغا
»	ملاحى »
»	انسنو »
رزى مأمورى	ديمترو افندى

(قوانلى ناحيه‌سى)

مدير	حاجى ديمترا كى اغا
معاونى	محمد »
اعضا	يوان »
»	حسين »
»	يوان »
»	امين چاوش
»	يوركى اغا
»	يوان »

(اسكى بولوس ناحيه‌سى)

مدير	حسن اغا
معاونى	غنجه قوطى اغا
اعضا	ديمو چورباجى
»	محمد اغا
»	حسين اغا
»	استاورى »

(قوروه ناحيه‌سى)

مدير	حسين چاوش
معاونى	يوركى اغا
اعضا	بالى »
»	ابراهيم »
»	عبدالرحمن »
»	بدقه »

﴿ طرنوه قضاسی ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	شوقی افندی	ناحیه	١٢ جا ٣١٧	٤ م	٤ ذا ٣٠٠
نائب	اسماعیل «				

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام افندی	اعضا	سليمان اغا
اعضا	نائب «	«	محمد «
«	معاون پناپوطاکی افندی	«	یانقو افندی
«	مال مديرى احمد نورى افندی	«	پترو «
«	تحريرات مديرى عمر حسنى «		

(محكمهٔ بدایت)

رئيس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	محمد رفعت افندی
اعضا	علی «	ضبط کاتبی	
«	نابول «	مستنطق	ممدوح بك
باش کاتب	ولی «		

(وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونی)

رئيس	قائممقام افندی	اعضا	پترو پورلقو اغا
اعضا	طودور «	«	ژاندارمه ملازمی عبدالرحمن اغا
«	علی «		

(زراعت بانقى شعبه‌سی)

رئيس	اوستوریان افندی	اعضا	پتره افندی
اعضا	یوان پاپاطومه «	محاسبه کاتبی	ذكی «
«	پانقو پاپا استماط «		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	دوولجو افندی	اعضا	یاقر افندی
اعضا	اقم »	»	بیو »
»	یوان »		

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	اوستویان افندی	اعضا	پتره افندی
اعضا	بنقو »	»	طوردوری افندی
»	دوولجو »	کاتب	خزانی »

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	مصطفی افندی	صندوق امینی	الیاس افندی
بلغراق مأموری	ضیا »	رژی مأموری	غوغاز »
کوك نیه »	علی بك	اورمان »	علی رضا »
» رسومات »	منصور افندی	ژاندارمه ملازم اولی	عبدالرحمن اغا
نفوس »	محمد »	» ثانیسی »	مصطفی »
» کاتبی	محمد »	پولیس قومیسری	محمد رفعت افندی
طاپو »	محمد شریف »	» مأموری	محمد »

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	بابا اوستوبجو افندی		
اعضا	ولجو »		
»	اتانوسقی »		
»	دیو پوراقو »	٤ م	٢٠ ر ٣٠٦
»	یوانجو »	٥ »	٢١ ش ٣٠٦
»	یوان پوراقو »		
»	اوستویان »		
»	بنقو »		

﴾ نواحی اعضاسی ﴿

(قرامنك ناحیه‌سی)

مدیر	طودور افندی
معاونی	انستاش «
اعضا	پتره «
«	قوسطه «
«	نیقوله «
«	دیمتری «

(دکراوه ناحیه‌سی)

مدیر	علی اغا
معاونی	پیو «
اعضا	علی افندی
«	ایوب اغا
«	اسماعیل «
«	نیقوله کهیا

(جدید ناحیه‌سی)

مدیر	عزتلی افندی
معاونی	طاناش اغا
اعضا	میلو «
«	یورکی اسماط اغا
«	افتم «
«	یورغاکی «

(جقاحور ناحیه‌سی)

مدیر	وکیلی دیمتری اغا
معاونی	دیمتری طودوری اغا
اعضا	طودوری «
«	حورسول «
«	یورکی نیقوله «
«	یورکی ولچو «

BÜYÜK BELED ATATÜRK

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ لوله بورغوس قضاسی ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	اسماعیل حقی بك	ممتاز	نائب	حسن تحسین افندی	

(مجلس اداره‌ٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	حاجی اشرف بك ممتاز
اعضا	نائب افندی	»	شاهین کرای افندی
»	مال مدیری خالد افندی	»	زخاری »
»	تحریرات کاتبی محمد »	»	صاوه »
»	مترپولید وکیلی باپا تودوری افندی		

(محکمه‌ٔ بدایت)

رئیس	انابیوس افندی	مستنطق	کامل افندی
اعضا	نیازی »	مقاولات محرری	محمد »
»	دیمتری »	باش کاتب	خسرو »
مدعی عمومی معاونی	احمد شادی »	ضبط کاتبی	عارف »
		» »	احمد منیر »

(معارف قومیسیونی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	حسن فهمی افندی
» ثانی	طوبجی بیکباشیسی محی الدین افندی	»	شاهین کرای »
اعضا	مدعی عمومی معاونی شادی »	»	صادق »
		کاتب	حافظ نوری »

(وسائط نقلیه‌ٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	ملازم حاجی حافظ محمد افندی
اعضا	شاهین کرای افندی	»	زخاری »
»	حسن آغا	»	صاوه »
»	بیطار یوزباشیسی علی رضا بك		

(زراعت بانقى شعبه‌سى)

رئيس	محمد كامل افندى	اعضا	صاوه افندى
اعضا	يورگى »	محاسبه كاتبى	صادق »
»	بستان »	» رفيق	علكساندره »

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سى)

رئيس	شاهين كراى افندى	اعضا	اپوستول افندى
اعضا	حافظ نورى »	»	صاوه »

(مهاجرين قومسيونى)

رئيس	شاهين كراى افندى	اعضا	احمد بك
اعضا	حافظ نورى »	»	كامل افندى
»	رفعت بك		

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	رفعت بك	اعضا	يورگى افندى
اعضا	ادهم افندى	طبيب	ماركوميشون »
»	قسطندى »	كاتب وصندوق امينى	بوابجرون »

(مأمورين متفرقه)

مال مديرى معاونى	راشد افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى	على افندى
» » رفيق	صادق »	ايتام مديرى	صالح »
طابو كاتبى	كامل »	اوقاف مدير وكيلى	احمد »
صندوق امينى	يوسف »	ديون عموميه مأمورى	احمد »
تلغراف وپوسته مأمورى	نورالدين »	نفوس »	محمود »
مخابره »	مراد »	» كاتبى	ادهم »
اورمان اونداق »	وانگل »	رژى مأمورى	يورغاكى »

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه يوزباشيسى	عبدالقادر افندى	ژاندارمه ملازمى	محمد افندى
« ملازمى	احمد «	پولاس	احمد «

(جماعت اسلاميه مجلسى)

رئيس	شاهين كراى افندى	اعضا	ادهم افندى
اعضا	مستان «	كاتب	حلوصى «
«	احمد «		

(روم جماعت مجلسى)

رئيس	بابا مالفريد افندى	اعضا	قسطندين افندى
اعضا	زخارى «	«	ظفريادى «
«	صاوه «	«	ديمترو «
«	ايوستول «	«	يوركى «
«	طاش اغا	«	مانول «
«	يوركى «		

(مكاتب قضا)

رشديه مكتبى معلم اولى	عبدالواحد افندى	شاگردان ٤٤
ذكور ابتدائى مكتبى معلم اولى	زين العابدين «	« ٦٢
« « « « ثانيسى	احمد «	« ٤٠
اناث « « « اولى	احمد «	« ٨٤

(روم جماعتى مكتبى)

معلم اول	قسطندى افندى	عدد شاگردان	٨٢
« «	يوركى «	«	٩٠
« ثانى	اوژيدى «	«	٩٥
معلمه	انستاشيه خانم	«	١١٢
«	انستاشيه «	«	١٢٠

(موسوی جماعت مكتبی)

معلم اول	داوید باشه افندی
شاگردان	٢٤

نواحئ قضا

(بیوك قارشدیران ناحیه‌سی)

مدیر	مصطفى آغا
معاون	طناش »
اعضا	عزت بك
»	خلیل آغا
»	یانی كیریا
»	ورغولاكی

(احمد بك ناحیه‌سی)

مدیر	على آغا
معاون	ادهم »
اعضا	هاشم »
»	عمر »
»	خرستودیلی آغا
»	طرالده‌ولی »

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ وزه قضاسى ﴾

(مأمورين قضا)

قائممقام	محمد غالب بك	ثانيه ٣١٦	نائب	محمد فهمى افندى

﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

رئيس	قائممقام بك	اعضا	متروپوليد وكيلى اغاناكلوس افندى
اعضا	نائب افندى	»	صدرى بك
»	معاون ميخال افندى	»	رضا »
»	مال مديرى نورالدين »	»	استريو اغا
»	محررات كاتبى حسن »	»	صوتر »

(محكمهٔ بدايت)

رئيس	مؤمن افندى	مستنطق	كامل افندى
اعضا	احمد بك	مقاولات محررى	اشرف »
»	استوتل افندى	ضبط كاتبى	شريف »
مدعى عمومى معاونى	حقى »	»	حمدى » ٥ م
باش كاتب	مجانى »		

(زراعت بانق شعبه‌سى)

رئيس	حافظ احمد افندى	محاسبه كاتبى	ميشون افندى
اعضا	محمد اغا	» رفيق	احمد »
»	يوركى »		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سى)

رئيس	رضا بك	اعضا	بنايوطاكى اغا
اعضا	محمد افندى	»	يوركى »

﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونى ﴾

رئيس اعضا "	صدری بك شا "	ثالثه	رضا بك محمود اغا يوزباشى ابراهيم افندی

(اوقاف قومسيونى)

رئيس اعضا	نائب افندی شاكر "	مدرس	اعضا "	حسين افندی شاكر "

(دائرهٔ بلديه)

رئيس اعضا "	حافظ احمد افندی بكر اغا قسطى "	اعضا كاتب	پنايوطاكی اغا خالد بك

(مهاجرين قومسيونى)

رئيس اعضا	حسن افندی	اعضا	ژاندارمه يوزباشيسى راشد افندی

(مأمورين متفرقه)

مال مديری معاونی	زاهد افندی
" " رفيقی	احمد "
ويركو مأموری	حافظ نوری افندی
نفوس "	احمد "
" كاتبى	سرى "
صندوق امينى	محمود "
طابو كاتبى	حسن "
سرای باجه سی ويركو كاتبى	صبری "
ديون عموميه مأموری	امين "

BELEDİYE KÜTÜPHANESİ

سرای ناحیه‌سی ژاندارمه ملازمی	رفعت افندی
« « باغراف مأموری	حمدی «
رژی توتون باجی	محمد كامل افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالله «
ایتام مدیری	شاکر «
اورمان مأموری	حیدر «
« اونده‌لق مأموری	خلیل «
« « «	حسین «
باغراف مخابره «	طیار «
ژاندارمه یوزباشیسی	راشد «
« ملازمی	رضا «

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	صدقی بك	اعضا	محمد آغا
اعضا	واصف «	«	رضا بك

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	اشتربو آغا	اعضا	طودوری آغا
اعضا	یورکی «	«	نیقولاکی «

﴾ نواحی اعضا ﴿

(سرای ناحیه‌سی)

مدیر	عبدالله افندی	اعضا	خطیب آغا
تحریرات کاتبی	کامل «	«	سعید کرای آغا
مدیر معاونی	دیمتراکی حاجی بناکی آغا	«	یورکی «
اعضا	اشرف بك	«	مخالسقوجورباسی

(ینیجه ناحیه‌سی)

مدیر	دیمتری افندی
معاون	ایوب آغا
اعضا	خسرف آغا
«	قسطندی «
«	اندون «
«	طودوراکی آغا

(اورنجك ناحیه‌سی)

مدیر	طودوری آغا
معاون	اوستویان «
اعضا	آنوستی «
«	برانکو «
«	خرستودولی طاش آغا
«	

(حصوغه ناحیه‌سی)

مدیر	طاهر افندی
معاون	آناوستی آغا
اعضا	خالد افندی
اعضا	چرکس احمد آغا
«	موسقو «
«	دیمتری «

﴿ اخته پولی قضاسی ﴾

(مأمورین اقضا)

قائممقام	احمد رفعت افندی	نائب	حاجی حافظ محمد افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اسماعیل اغا
اعضا	نائب "	"	محمد "
"	مال مدیری اسماعیل حقی افندی	"	صاوه "
"	تحریرات كاتبی صبری "	"	كريو "
"	متروپولید وكیلی بابا طاش افندی		

(محكمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وكیلی	اشرف افندی
اعضا	بكر اغا	مستنطق معاونی	احمد "
"	خرستو اغا	مقاولات محرری	كاظم "
باش كاتب	كاظم افندی	ضبط كاتبی	محمد "

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس		اعضا	نوربادی افندی	اعضا	بنایوط افندی
اعضا	میخائل افندی	"	قارنجو "		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	اسقولاكی افندی	اعضا	میخائل افندی
اعضا	یوركی "	"	نيقوله "
"	براشكوه "	كاتب	احمد "

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	مدرس زاده عثمان افندی	اعضا	ایلیش اغا
اعضا	فهیم خواجه	»	عثمان »

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اوسقولاکی افندی
اعضا	احمد »	»	یورکی »
»	رفعت »	»	خلیل خواجه
»	طودوری »		

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اسماعیل اغا
اعضا	ژاندارمه یوزباشیسی حسن افندی	»	عمر »
»	سلیمان افندی	»	استولاکی »

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	احمد افندی
صندوق امینی	یوسف »
طابو کاتبی	نوری »
نفوس مأموری	رفعت »
» کاتبی	حسین »
تلغراف مأموری	ابراهیم »
اورمان »	کامل »
مرکز اوندالق »	خلیل »
ژاندارمه یوزباشیسی	حسن »
» ملازمی	احمد »

پولیس قومیسری	حیدر افندی
« مأموری	اشرف «
رسومات «	رضا «
واسیلقوز رسومات مأموری	محمد جمال افندی
« قرانده « «	خالد «
اینه اطه « «	عاصم «
اخته پولی دیون عمومیه «	نظمی «
« « سرای «	یانقو «
واسیلقوز « «	ژورژ «
اخته پولی رژی «	نیقولاکی «
اسپاقوز « «	عمر «
« لیمان رئیسی	کامل «
اخته پولی « «	خرستودولاکی «
اینه اطه « «	ملازم بکی «
« تلغراف مأموری	یوسف ضیا «
اورمان مفتشی	پاپانوس «

(روم جماعتی مکتبی)

ابتدائی مکتبی معلم اولی	خناش بیلوس افندی
« «	خرستو لامبو ماغرید افندی

(بلغار جماعت مجلسی)

رئیس	خرستودولاکی افندی	اعضا	قسطدی افندی
اعضا	قسطدی «		

نواحی اعضاسی

(ایاستفانوس ناحیه‌سی)

مدیر	یورکی افندی
معاون	حاجی سالم آغا
اعضا	کریافو »
»	دیقه »
»	قوسطه »
»	مصطفی »

(اینه اطه ناحیه‌سی)

مدیر	محمد افندی
معاون	توفیق »
اعضا	کریاکی طاش آغا
»	یورغاکی پناپوط »
»	قسطادی »
»	کریافو »

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ مدیه قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	یورکی مدولی افندی	نائب	علی رضا افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اشرف اغا
اعضا	نائب »	»	یوسف »
»	مال مدیری مصطفی افندی	»	قسطندی »
»	تحریرات کاتبی مصطفی لطیف افندی	»	نیخال »

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	علی درویش افندی
اعضا	ایثار »	مستنطق »	حقی »
»	عبدالله اغا	ضبط کاتبی	محمد »
باش کاتب	عزیز افندی		

(تجارت هیئتی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	استماط افندی
اعضا	اشرف اغا	»	قسطندی اغا
»	یوسف »	»	کاتبی استماط افندی

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	ژاندارمه یوزباشیسی حسین اغا	
اعضا	یوسف »	»	املیاد افندی	»
»	استماط »			

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	اشرف اغا	اعضا	یوسف اغا
اعضا	قسطندی «	«	پوبکلی «
«	اشرف «	«	استراطو «

(مکاتب قضا)

ابتدائی مکتبی معلم اولی	احمد افندی	عدد شاکردان ۳۰

(روم مکاتب ابتدائیه‌سی)

معلم اول	ارستقبوس افندی	شاکردان	معلمه	ماریوریجه خانم
« ثانی	میخائل «	۲۸۰	طالبات	۱۰۰

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	علی افندی	ژاندارمه یوزباشیسی	حسین اغا
لیمان رئیسی یوزباشی	امین «	« ملازمی	مصدق «
اورمان مفتش معاونی	حسنی «	فرس مأموری	یعقوب افندی
« مأموری	مصدق «	« کاتبی	راشد «
« تذکره محرری	کاتب «	صندوق امینی	اسقاط «
تلغراف مأموری	رضا «	رژی مأموری	قسطندی «
رسومات «	محمد «	پولیس «	درویش «
دیون عمومیه «	صادق «		

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	مومه افندی	اعضا	اوزون اندریا اغا
اعضا	زاز پوبکلی اغا	طبیب	توفیق افندی
«	یراقوب «	کاتب	راشد «
«	خرستودیل «		

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	بشار افندی	اعضا	ابراهیم اغا
اعضا	یوسف اغا	•	علی •
•	محمدعلی •		

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	نیقوله بوزیکی اغا	اعضا	نیقوله طومه اغا
اعضا	یورکی قوریته اوغلی	•	طومه افندی
•	خرستودلی اغا	•	میخائل •

نواحی اعضا

(صماقو ناحیه‌سی)

مدیر	اقام طومه افندی	اعضا	وانگل طاش اغا
معاون	فلیب پاپا •	•	پاپا استاییجه •
اعضا	تؤملی کاکی •	•	بوغاکی چانو •

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

(بابای عتیق قضاسی)

(مأمورین قضا)

قائممقام	نوری بك	ثانیه ٤ م	نائب	محمد صادق افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	حسن افندی
اعضا	نائب افندی	〃	عمر 〃
〃	مفتی حافظ شوقی افندی	〃	طناساکی 〃
〃	مالمدیری حافظ شکری افندی	〃	صاوه 〃
〃	تحریرات کاتبی مرتضی 〃		
〃	مقره بولاید وکیلی دیمترو 〃		

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	باش کاتب	محمد نوری افندی
اعضا	عمر 〃	ضبط کاتبی	عارف 〃
〃	دیمترو 〃	مدعی عمومی معاونی وکیلی	علی 〃
تجارت اعضاسی	عمر 〃	مستنطق	مصطفی سامی 〃
〃 〃	صاوه 〃	مقاولات محرری	نوری 〃
〃 〃	طناش 〃		

(سائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	عزت اغا
اعضا	املاند محمود آغا	〃	خرستاکی افندی

(املاك همایون اداره‌سی)

مأموری	ابراهیم افندی	ثانیه	کاتب ثانی	عزت افندی
معاونی	احمد حامی 〃	〃	طاپو کاتبی	اسعد 〃
باش کاتب	ابراهیم 〃			

﴿ تجارت وزراعت وصناعت اوطه سى ﴾

رئيس	خليل اغا	اعضا	صاوه جواپدى افندى
اعضا	رائف افندى	«	قسطندى «

﴿ زراعت بانق شعبه سى ﴾

رئيس	عمر افندى	اعضا	خرستاكى اغا
اعضا	عزت اغا	محاسبه كاتبى وكيلى	نورى افندى
«	اناوستى اغا		

(بلديه دائره سى)

رئيس	عزت اغا	اعضا	پسقال افندى	
اعضا	عمر افندى	كاتب	محمد نورى «	
«	بابودى «	طبيب	ابراهيم «	نائبه
«	خرستاكى اغا			

(مأمورين متفرقه)

مال مديرى معاونى	حسن افندى	طابو كاتبى	حسنى افندى
باطراف، بوسته مأمورى	عزمى «	ژاندارمه يوزباشيسى	حسن «
« مخابره «	ولى «	« ملازم اولى	شكرى «
صندوق امينى	محمود «	« « ثانيسى	ابراهيم اغا
ايتام مديرى	فوزى «	پوليس قوميسرى	على افندى
نفوس مأمورى	محب «	ديون عموميه مأمورى	حلمى «
« كاتبى	حسين «	رژى «	نيقولاكى «

(جماعت اسلاميه مجلسى)

رئيس	حسن افندى	اعضا	عمر چاوش
اعضا	رائف «	«	صالح اغا
«	ابراهيم «		

﴿ روم جماعت مجلسى ﴾

رئيس	يناقو افندى	اعضا	ديمترى افندى
اعضا	طناش »	»	حاجى نيقولى افندى
»	جونى استفاكى افندى	»	داداكى »

(مكاتب اعضا)

رشديه مكتبى معلمى	خليل افندى
ثلث »	حافظ شوقى افندى
رقعه »	مرتضى »
ثالث »	حسن »
حميديه مكتبى »	اسماعيل »
منتلى قريه‌سى مكتبى معلمى	محمود »
قره جه اوغلان قريه‌سى مكتبى معلمى	حسين »
قطرانجه » » » »	حسين »

﴿ نواحى لوا ﴾

(ماندره ناحيه‌سى) — (قره خليل ناحيه‌سى)

مدير	محمود اغا	مدير	يانى چورباجى
معاون	طاناسكى اغا	معاون	امين اغا
اعضا	عبدالرحمن »	اعضا	ابراهيم اغا
»	على »	»	عبدى »
»	يوركى »	»	نيقوله »
»	طاناسكى »	»	ابوستول »

(جابل ناحيه‌سى)

مدير	سليمان اغا	اعضا	طرانده فيل اغا
معاون	قونار »	»	قسطنطى »
اعضا	احمد افندى	»	ابوستول »
»	عليش اغا		

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ تکفور طاغی سنجاغی ﴾

(مأمورین لوا)

متصرف	شرف پاشا	{ روم ایلی بکلربکی ٦ جا ٣٠٢	٢ ع ٢٩ ذ ٣١٤	١ م ١٦ ب ٣١٦	آلتون لیاقت و حیث وطنیه مدالیه‌لری
نائب	شکری افندی	دوریه موالیسندن	غ م ٣٠٠	٥ م	ش ٩٩
مفتی	طاهر "	حلب مولویتی	غ م ٣١٥	٤ ع ٤ م	ذ ٣١٣

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئیس	متصرف پاشا		
اعضا	نائب افندی		
"	معاون اسرا کی افندی	{ متمایز ٦ جا ٣١٨	٤ ع ١ ذ ٣١٦
"	محاسبه‌جی نوری "	ثانیه	١٨ جا ٣١٧
"	مفتی "		
"	تحریرات مدیری حاجی سری افندی	متمایز	١٦ ش ٣١٥
"	روم مطرپولیدی "		
"	ارمنی مرخصاسی "		
"	امین بك		
"	... "		
"	مالغریطون افندی		
"	اصادور آغا		
باش کاتب	علی افندی	ثالثه	٦ م ٣١٦
کاتب ثانی	اسماعیل "		

(تحریرات قلمی)

مدیر	حاجی صالح سری افندی	متمایز	١٦ ش ٣١٥
مدیر معاونی	امین افندی		
مسود	طاهر بك		ثالثه ٥ م ٣١٩

میاض	عمرلطفی افندی مدالیه ۱۰	اوراق مأموری	جمیل افندی	﴿ خامسه ۳۰۹،۲۶
«	محمود مراد «	ملازم	احمد طیب بك	
«	ابراهیم ادهم افندی	«	محمود «	

(محکمهٔ شرعیه قلمی)

باش کاتب	حلمی افندی	مسود	احمد افندی
ایتام مدیری	محمد «		

(محاسبه قلمی)

محاسبه‌جی	نوری افندی	ثانیه	۱۸ جا ۳۱۷ ﴾

محاسبه‌جی معاونی	واصف افندی	کاتب	منیب بك
مقید	حسن «	مرکز کاتبی	امین «
«	حمدی بك	معاونی	حسن «
خزینه دعوی وکیلی	اسماعیل افندی	صندق امینی	خلیل افندی
کاتب	اشرف «	اوراق مقیدی	ابراهیم «

(نفوس قلمی)

مأمور	ماهر افندی	کاتب	حسنی افندی

(دفترخاقانی اداره‌سی)

مأمور	حمدی بك ثالثه ۳۰۶	طابو کاتبی	محمد رفعت افندی
باش کاتب	احمد افندی		

(اوقاف اداره‌سی)

مدیر	حسن حسین افندی	کاتب	علی بك

(اورمان اداره‌سی)

مأمور	احمد عاصم افندی		
اورمانلق مأموری	محمد «	پیاده مأموری	حسن آغا

(مع محرر ویركو اداره‌سی)

مأمور	حاجی محمد افندی	اینه‌جك ویركو كاتبی	علی افندی
ویركو كاتبی	نجم‌الدین بك	نائب ناحیه‌سی «	سلیمان «
« رفیق	وجهی «	اركانی « «	مقبد «

﴿ وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی ﴾

رئیس	محمد رمزی افندی	اعضا	احمد بك
اعضا	ردیف قول‌اغاسی ممدوح افندی	«	راسم افندی
«	« ملازمی علی «	كاتب	حسن «

(نافعه قومیسیونی)

رئیس	متصرف پاشا	اعضا	حاجی احمد بك
اعضا	« معاونی افندی	«	محمد بها «
«	زراعت بانق مأموری افندی	«	قانونیان كئورافندی
«	نفوس « «	كاتب	عمراغانی افندی مدالیه ۱۰
«	مهندس قدری «		

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	حاجی محمد افندی	اعضا	محمد افندی
مأمور	عزت « تا: ۲۱ م ۳۱۸	«	واسیلاكی افندی
معاونی	حسین «	«	پدروس «
كاتب	محمد «		

﴿ دائرهٔ عدلیه ﴾

(بدایت محكمه‌سی حقوق دائره‌سی)

رئیس	شكری افندی	اعضا	حاجی محمد افندی
اعضا	حسن بك	« ملازمی	تقایف «

(بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی)

رئیس	یوسف جمال افندی	مدرس ۱۳ ش ۹۴
اعضا	دیمتراکی »	
»	ارتین »	
» ملازمی	خالص بك	ثالثه ۱ ب ۳۱۶

مدعی عمومی معاونی	مصطفی شریف افندی	مقاولات محرری	حقی بك
اجرا مأموری	شاکر »	مستنطق	عونی »

(محکمهٔ بدایت قلمی)

باش کاتب	یوسف بك ثالثه ۳۰۴	ضبط کاتبی	محمد افندی
ضبط کاتبی	حسن افندی	»	زهدی »
»	محمد »		

(تجارت محکمه‌سی)

رئیس	دیمستوقلی افندی	اعضای موقت	اورام افندی
اعضا	شیخ احمد »	باش کاتب	حمدی بك ثالثه ذ ۳۱۷
»	یانقوس بك	کاتب ثانی	احمد افندی
» موقت	قوزمیدی افندی		

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	محمد افندی	اعضا	خالص بك
اعضا	خواجه علی افندی	»	محمد خالص بك
»	محسن بك		

(معارف مجلسی)

رئیس	عبدالکریم نادر افندی	اعضا	احمد نیازی بك
اعضا	علی رضا افندی ثالثه	»	میخال افندی
»	مصطفی عاکف افندی ثالثه	»	یارسیخ »
»	احمد ضیا بك »	»	تخورد »
»	محمد خالص بك		

(مهاجرين قومسيونی)

رئيس	متصرف پاشا	اعضا	فؤاد بك
» ثانی	امين بك	»	محمد افندی
اعضا	ماهر افندی	كاتب	راسم »

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئيس	رمزی افندی	اعضا	ياقو اغا
اعضا	احمد اغا	»	اواكم »
»	باجوريج افندی	»	بورکی »
»	اصادور اغا	»	سلمون »

(تلغراف پوسته دائره‌سی)

مدير	مصطفى عصمت بك	ثالثه	١٧ جا ٩٣
لسان اجنبيه شعبه‌سی	سری افندی	رابعه	
مخابرات تركيه باش مأموری	حسين طلعت افندی	٥ م	٣١٥.٧ سنداليه١٩
» مأموری	سليمان »	رابعه	١ ش ٣١٥
» »	غالب »		
ق السنه مخابره مأموری	طيار »		

(رسومات دائره‌سی)

مدير	رائف افندی	كاتب ثالث	سليمان افندی
باش كاتب	[illegible]مودی »	مانيفستو مأموری	پاپادولاكی »
كاتب ثانی	حلمی »	انبار »	بورکی »
صندق امينی	بها بك	مبصر	محمد »

(ديون عموميه اداره‌سی)

مدير	صبری بك	كاتب ثانی	ادهم افندی
باش كاتب	كرقور افندی	صندق امينی	بها بك

بدكره محررى	مصطفى افندى
طوز انبار مأمورى	حسنى »
صيد ماهى كاتبى	صالح »
معاينه‌جى	ابوستول »
بادوس صيد ماهى مأمورى	رفعت »
قومباغى ديون عموميه »	محمد »

﴿ قرانتينه دائره‌سى ﴾

مأمور	اشرف افندى	غارديان	سليمان افندى

(ادارهٔ مخصوصه اجنته‌سى)

علاء الدين بك	كاتب	احمد افندى

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	عادل بك	طبيب	مصطفى خليل افندى { ثالثه ۲۰ ع ۳۱۲
اعضا	حاجى احمد بك	باش كاتب	حسن »
»	همت افندى	كاتب ثانى	حسنى »
»	محمد »	صندوق امينى	عارف »
»	استاناكى »	اشعاليه كاتبى	اشرف »
»	سركز »	ابنيه قالفه‌سى	يفوس »
»	واسيلاكى »	غازخانه مأمورى	ياتيله »
»	بدروس »	درى »	محمد »
»	اصادور »		

(رژى اداره‌سى)

مدير	ناظم بك	انبار مأمورى معاونى	باقى افندى
محاسبه‌جى	بيچورا افندى	معاينه‌جى	قره يانى »
دعوى وكيلى	يحيى »	قنطار	عثمان »
انبار مأمورى	افريش »		

(ژاندارمه دائره‌سی)

بیکباشی مصطفی افندی	۳ ع ۲۱ تأسیسات عسکریه ۳۱۰ ۲۱ ﴿ و یونان محاربه مدالیالری
طابور کاتبی حاجی علی افندی	
برنجی بلوك یوزباشیسی احمد افندی	
〃 〃 سواری ملازم اولی احسان بك	۴ م مدالیه ٥
〃 〃 〃 〃 ثانیسی خلیل افندی	
ایکنجی 〃 یوزباشیسی مصطفی 〃	
〃 〃 ملازم اولی احمد اغا	
〃 〃 〃 ثانیسی عثمان افندی	
اوچنجی 〃 یوزباشیسی عبدالقادر 〃	
〃 〃 ملازم اولی ارسلان 〃	
〃 〃 〃 ثانیسی کامل 〃	
دردنجی 〃 یوزباشیسی	
〃 〃 ملازم اولی عبداللّه اغا	
بشنجی 〃 سیار یوزباشیسی محمد بك	
〃 〃 〃 ملازم اولی محمد اغا	
〃 〃 〃 〃 ثانیسی یوسف اغا	
پولیس ایکنجی قومیسری محمد افندی	رابعه ۳۱۲ ۲ ﴿ م ۳۱٦ ۲۷

(لیمان دائره‌سی)

رئیس	شوکت بك	قول اغاسی	

(دول اجنبیه قونسلوس وکیللری)

روسیه قونسلوسی وایران شهبندر وکیلی	موسیو ترنیقوس ۴ م ۱٦ ج ۳۱۲
انکلتره 〃 وکیلی	〃 ادمون
ایتالیا واسوج قونسلوس وکیلی	〃 ریشار
آلمانیا واوستریا 〃 〃	〃 ارسلان بزاکی ۳ م ۸ ا ۳۰۸

فرانسه قونسلوس وکیلی	موسیو تا کیلا جوانی
پورتکیز » »	» تا کیلا
یونان » »	» میخالاکی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	رمزی افندی	اعضا	حاجی مصطفی افندی
اعضا	حاجی احمد بک	»	عابدین »
»	نجم الدین افندی	»	احمد »
»	حاجی بک	کاتب	سلیمان »
»	حاجی سالم افندی		

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	دیتره پولاید افندی	اعضا	کرپاقو ماوریدی افندی
اعضا	یانقو باجونیا »	»	دیمترا کی استاوریدی »
»	سرایدی قره نیخان افندی	»	وو تیر »
»	طودوری نیکیتا »		

(ارمنی جماعت مجلسی)

رئیس	سرکز آغا	اعضا	اوحانس آغا
اعضا	استپان »	کاتب وصندق امینی	اوحانس افندی
»	میهران »		

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدیر ، انشا ، معلومات نافعه ، اخلاق ، حفظ الصحه ، فرانسزجه معلمی	عبدالکریم نادر افندی
رسم وحسن خط »	ابراهیم بک
اصول دفتری ، تاریخ عمومی ، ترکجه ، جغرافیا ، معلمی	عزمی افندی

حسن خط معلمی	حمدی بك	عدد شاکردان ١٠٨
عربی وفارسی وترکجه معلمی	حاجی علی افندی	
علوم دینیه وقرآن کریم «	امین «	
حساب وجغرافیا «	راسم «	
مبصر	خیراله «	

(مکاتب لوا)

روضه ذکور مکتبی معلم اولی	حافظ اسماعیل افندی
« « « ثانیسی	اسعد «
فتحیه « « اولی	حاجی حافظ خلیل «
« « « ثانیسی	حافظ محمد واسماعیل افندیلر
دار تجار « « اولی	اسماعیل افندی
« « « ثانیسی	عبدی «
اناث مکتبی معلمهٔ اولیسی	زهرا خانم
« « معلمه‌سی	نفیسه «
« «	خدیجه «
مربیه	صبریه «
بواب	احمد افندی

(روم جماعتی مکتبی)

معلم اول	قسطندینو بورکیادی افندی	معلمه	پراشکوی لاسقریدی خانم
« ثانی	واسیلاکی زانغ «	«	الهنی پانجوبنا «
« ثالث	قسطندینو دیتربادی «	«	آنجلاکی «
« رابع	یانی فرتیقو «	«	ماریه «
معلم	بورکی «	«	دودوسیو «
	شاکردان ذکور ٣٠٠		طالبات ٢٥٠

(ارمنی جماعتی خاج کلیساسی مکتبی)

لسان عثمانی معلمی	اسماعیل افندی	معلم	حاجیك افندی
مدیر وفرانسزجه معلمی	دیقران پندیکیان افندی	معلمه	اقابی خانم
معلم	قره بت «	«	تونیك «
«	قره بت نظرمان «	ذکور	٢٥٠ اناث ٧٥

(سوروب تقاوور کلیساسی مکتبی)

مدیر ومعلم اول	مهران اتانیان افندی	معلمه	قدس خانم
معلم ثانی	مهرکر «	«	تونیك «
«	کیرقور «	«	اروك «
«	روبن «	«	اراقس طاشجیان خانم
«	بغوص «	«	مانیك «
لسان عثمانی معلمی	حمدی «		
« «	مهران «	ذکور	٣٣٠ اناث ٢٧٠

نواحی لوا

(اینه جك ناحیه سی)

مدیر	عمر لطفی افندی	اعضا	سلیمان بك
نائب	احمد حلمی «	«	حسن افندی رابعه ٢٩ ن ٣١٨ ٠٤
معاون	استافو اغا	«	اندون حاجی دیمتری اغا
کاتب	توفیق افندی	«	صوتیر یورکی «

(بلدیه دائره سی)

رئیس وطبیب	احمد اغا	کاتب وصندوق امینی	توفیق افندی
اعضا	ولی «	پوسته شعبه مأموری	علی توفیق «
«	فیضی «	محکمهٔ شرعیه کاتبی	حسین «
«	عدی «		

(نائب ناحیه سی)

مدیر	علی حلمی افندی	اعضا	محمد اغا
معاونی		»	توفیق »
کاتب	محمد توفیق »	»	

(مأمورین متفرقه)

دیون عمومیه مأموری	محمد افندی	لیمان رئیسی	محمد افندی
اورمان اونده لق »	توفیق »	» چاوشی	اسماعیل »
پوسته »	توفیق »	پاندوس رسومات مأموری	طاهر »
ضابطه وکیلی	محمد چاوش	» صیدماهی »	رفعت »

(ارکلی ناحیه سی)

مدیر	شریف بك	متمایز	۱۰ م ۳۱۱ ٤ م
نائب	محمدصادق افندی	مدرس	۱۷ ش ۹۸
مدیر معاونی	ظفراکی »		
تحریرات کاتبی	سلیمان ذهنی »	اعضا	حاجی قسطنطی اغا
اعضا	خلیل اغا	»	سپارکی »

(مأمورین متفرقه)

تلغراف وپوسته مأموری	طیار افندی	لیمان رئیسی	توفیق افندی
رسومات »	محمد »	اجنته مأموری	ظفراکی »
تذکره مقیدی »	سلیمان »	رژی محافظه »	محمد »
دیون عمومیه مأموری وکیلی	حسین حسنی افندی	فنار مأموری	احمد »
اورمان اونده لق مأموری	علی »	» »	علی »

(بلدیه هیئتی)

رئیس	صادق افندی	اعضا	عثمان اغا
کاتب	علی »	»	طوقیلو اغا
صندق امینی	رمزی »		

(مکاتب نواحی)

اسلام مکتبی معلمی	حافظ حسین افندی	عدد شاکردان ٤٠
خرستیان مکتبی معلمی	دیمترو »	
» » »	طودوری »	» » ٣٠٠
» » معلمه‌سی	انی خانم	

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ چورلی قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	محمد شاکر بك	ثالثه	١٧ ن ٣١٧	٤ م ذ ٣١٣
نائب	بکر صدقی افندی	مدرس	غره جا ٣١٨	

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	احمد بك
اعضا	نائب افندی	〃	محمد 〃
〃	مال مدیری احمد افندی	〃	یامبنودی افندی
〃	تحریرات کاتبی طاهر بك	〃	داوید اغا
〃	مفتی خلیل افندی		

(محکمهٔ بدایت)

رئيس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	رفعت افندی
اعضا	فهمی بك	مستنطق معاونی	ابراهیم 〃
〃	یناقو افندی	ضبط کاتبی	علی 〃
باش کاتب	حکمت بك	مقاولات محرری	شاکر 〃

(معارف مجلسی)

رئيس	بلال افندی	ثالثه	اعضا	حاجی احمد افندی
اعضا	شوکت بك		〃	ابراهیم 〃
〃	حاجی مصطفی افندی			

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	ردیف یوزباشیسی اسماعیل اغا
اعضا	حقی 〃	〃	صبری افندی
〃	فهمی 〃		

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس وکیلی	سلیمان اغا	اعضا	اخلیف اغا
اعضا	خلوصی بك	طبیب	تونیدی افندی ثانیه
«	خلیل اغا	کاتب	شوقی «
«	صوتیری افندی		

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	احمد افندی	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	مصطفی اغا	«	عبدالرحمن اغا

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	بلال افندی	اعضا	داوید اغا
اعضا	اسماعیل بك	«	کیریازی «

(املاك همایون اداره‌سی)

مأمور	حیدر بك	ثانیه	معاونی	یاور افندی	کاتب	محمد افندی

(زراعت بانقی شعبه‌سی)

رئیس	خلیل اغا	محاسبه کاتبی	عبدالله افندی
اعضا	کیریازی «		

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	کاشف افندی	طاپو کاتبی	شریف افندی
صندق امینی	احمد «	نفوس مأموری	حسن تحسین «
تلغراف و پوسته مأموری	عزت «	« کاتبی	حسن «
پوسته «	نعیم «	محکمهٔ شرعیه کاتبی	ایوب «
مخابره «	فائق «	رژی مأموری وکیلی	شعیب «
«	مجاتی «	دیون عمومیه مأموری	رمزی «

ژاندارمه یوز باشیسی	علی رضا افندی	
« ملازم اولی	عبدالله اغا	
« « ثانیسی	محمود «	
پولیس قومیسری	رفعت افندی	
رشدیه مکتبی معلمی	علی «	
رقعه و ثلث «	طاهر بك	
بواب	عثمان افندی	عدد شاگردان ٤٠
مکاتب غیرمسلمه معلمی	ابراهیم «	
ذکور ابتدائی «	حسن «	« « ٤٥
« « «	حافظ حسن افندی	« « ١٠٠
اناث « «	حسین «	

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	خلوصی بك	اعضا	حاجی مصطفی افندی
اعضا	الیاس «	«	حاجی احمد «

(روم جماعت مجلسی) (ارمنی جماعت مجلسی)

رئیس	خریسوفوری افندی	رئیس	حقوز اغا
اعضا	وافیادی «	اعضا	داوید «
«	والیدی «	«	میرآز «
«	دیمتریستی «	«	میقائل «
«	یورکی «	«	کرقور «

(موسوی جماعت مجلسی)

رئیس	رفائل اغا	اعضا	عورام افندی
اعضا	خایم افندی	«	

﴿ نواحى اعضا ﴾

(تره دره ناحيه سى)

مدير	رستم افندى
معاون	عباس »
اعضا	رفعت »
»	عثمان اغا
»	حسن اغا

(مراد ناحيه سى)

مدير	على افندى
معاون	صالح اغا
اعضا	عزيز »
»	اسعد »
»	احمد »

(معلقره قضاسی)

(مأمورین قضا)

قائممقام	احمد جمال بك	رابعه	۱۵ ذ ۹۷ ٤ ع جا ۳۱۰
نائب	حاجی عمر ضیا افندی	مدرس	
معاون	قره بت حامی »		

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	مترهپولید وكیلی اغنوس افندی
اعضا	نائب افندی	»	ارمنی وكیلی برنوعیوس »
»	معاون »	»	عاكف بك
»	مال مدیری سالم افندی	»	حسین افندی
»	تحریرات كاتبی علی »	»	صوا »
»	دفتری حاجی فیضی »	»	حاجی اغوب افندی

(محكمهٔ بدایت)

رئیس	كاتب افندی	مدعی عمومی معاونی وكیلی	حافظ شریف افندی
اعضای	ذیل »	صندوق معاونی	علی »
»	حاجی مروبه افندی	ضبط كاتبی	احمد »
باش كاتب	علی »	مقاولات محرری	علی »

(بلدیه دائرهسی)

رئیس	علی افندی	اعضا	شوبارلیان حاجی اوسب افندی
اعضا	ابراهیم »	»	صوا »
»	دیمتری حاولو افندی	»	دوقتور »
»	یارد »	كاتب و	صندوق امینی حسین »

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾			
رئیس	ابرهیم افندی	اعضا	طاپو کاتبی حسن افندی
اعضا	ژاندارمه یوزباشیسی	«	بنایو طاکی «
«	نفوس مأموری علی افندی	«	مالکانه‌زاده حسین «
«	مال مدیری معاونی تودی «		
(معارف قومیسیونی)			
رئیس	نائب افندی	اعضا	عجمیان یاور افندی
اعضا	حافظ امین افندی مدرس	«	دیمترو «
«	حاجی توفیق «		
(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)			
رئیس	قائممقام بك	اعضا	هاجی سیروبه افندی
اعضا	حاجی راقم بك	«	صوا «
«	بلدیه رئیسی علی افندی	کاتب	حسین «
«	ردیف یوزباشیسی عزت افندی	«	خلیل «
(تحصیلات قومیسیونی)			
رئیس	قائممقام بك	اعضا	مال مدیری افندی
« ثانی	معاون افندی	«	« معاونی «
(طرق ومعابر قومیسیونی)			
رئیس	قائممقام بك	اعضا	طانیوس افندی
اعضا	بلدیه رئیسی افندی	«	نیقولاکی «
«	ژاندارمه یوزباشیسی افندی	کاتب	خلیل «
(اوقاف قومیسیونی)			
رئیس	نائب افندی	اعضا	حاجی راقم بك
اعضا	حاجی مفتی افندی	«	طاپو کاتبی افندی
«	حاجی حافظ عثمان افندی		

(زراعت اوطه‌سی)

رئیس	محمد افندی	اعضا	نیقولاکی افندی
اعضا	حسین خواجه	«	ربوس «

﴿ تجارت وصناعت اوطاسی ﴾

رئیس	صادق افندی	اعضا	نیقولاکی افندی
اعضا	علی بك	«	طانیوس «

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

محاسبه کاتبی	مصطفی افندی	اعضا	علی بك
کاتب ثانی	حقی «	«	دیمو اغا
اعضا	مصطفی اغا	«	طانیوس افندی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	ادهم بك	اعضا	علی بك
اعضا	مالکانه زاده حسین افندی	«	حسین خواجه

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	اغنوس افندی	اعضا	دیمترو افندی
اعضا	طوفلو «	«	صوا «
«	نیقولاکی «	«	دیمترو یناکی افندی

﴿ ارمنی جماعت مجلسی ﴾

رئیس	برتوغوس افندی	اعضا	طروس افندی
اعضا	حاجی اوسب اغا	«	بارد «
«	حاجی اغوب «	«	طروس قالفه
«	حاجی کیفام «		

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	نوری افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	حاجی محمد افندی
« « رفیق	احمد «	ایتام مدیری	حاجی محمد «
نواحی ویرکو کاتبی	حسن «	ژاندارمه یوزباشی وکیلی	احمد «
تلغراف و پوسته مأموری	حسن «	« ملازم اولی	احمد آغا
نفوس «	علی «	پولیس قومیسری	حافظ شریف «
« کاتبی	احمد «	ملکیه مستنطقی	علی «
طابو «	حسن «	اورمان اوندهلق مأموری	مصطفی رجب «
اوقاف مدیر وکیلی	حسن فهمی «	وزی «	احمد «

(مکاتب قضا)

		شاکردان
رشدیه مکتبی معلم اولی	مصطفی توفیق افندی مدرس	٩٧
ذکور ابتدائی مکتبی معلم اولی	حاجی حافظ عثمان «	١٤٠
« « « ثانیسی	حافظ اسماعیل «	٧٦
اناث « « معلمه‌سی	توحیده خانم	
روم و ارمنی مکتبلری لسان عثمانی معلمی	خورشید افندی	
« مکتبی معلم اولی	یوانی استابولی «	٨٦
« « « ثانیسی	طنانا کی دولیدی افندی	
« « اناث معلمهٔ اولاسی	قوطی خانم	٩٢
ارمنی « معلم اولی	اشان افندی	١٥١
« « « ثانیسی	طروس «	
« « « ثالثی	بابابیان طروس افندی	
« « اناث معلمهٔ اولاسی	ظاروهی خانم	١٢٣
« « « « ثانیه‌سی	اغابی «	
« « « « ثالثه‌سی	مانیك «	

نواحی قضا

(هرکه ناحیه‌سی)

مدیر	محمود افندی
معاون	ادهم اغا
اعضا	عثمان «
«	عبدالله «
«	سلیمان «
«	حاجی علی اغا

(اوز ناحیه‌سی)

مدیر	محمود اغا
معاون	براشکوه اغا
اعضا	لطامی «
«	اسماعیل «
«	دیمترو «
«	دیمترو «

(حمت ناحیه‌سی)

مدیر	قسطندی اغا
معاون	درویش بك
اعضا	بولص اغا زاده حسن اغا
«	نالم «
«	بورغاکی «
«	اناوستی «

(ازغار ناحیه‌سی)

مدیر	خره لامبو اغا
معاون	حاجی سعدی «
اعضا	حسن «
«	نیقولاکی «
«	واسیل «
«	طاش «

ATATÜRK

﴿ خیره بولی قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	احمد حاجی بك	نائب	ولی الدین افندی

﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

رئیس	قائممقام بك	اعضا	محمد شریف بك
اعضا	نائب افندی	«	مسلملی محمد اغا
«	مال مدیری محمد کامل افندی	«	ایوستول «
«	تحریرات کاتبی مصطفی فائق افندی	«	طرانده قیل «
«	مترهپولید وکیلی صوفرانیوس «		

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	ایکنجی کاتب	حنفی افندی
اعضا	حافظ محمد افندی	مقاولات محرری	علی لطیف «
«	نیقولی «	مستنطق معاونی	شکری «
« ملازمی	نیقولاکی «	مدعی عمومی معاونی وکیلی	طاهر «
باش کاتب	محمد امداد «		

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	متولی ابراهیم زاده خلیل اغا
اعضا	ردیف ملازمی ادهم افندی	«	حاجی ابراهیم «
«	بلدیه رئیسی ایوب خالد «	«	طرانده قیل «

(معارف مجلسی)

رئیس اول	شریف بك	اعضا	رشدیه معلمی ابراهیم افندی
« ثانی	محمد توفیق افندی	«	ایوستول «
اعضا	ایوب «	«	یواناکی «
«	متولی خلیل اغا	کاتب	کامل «

(زراعت بانقه شعبه‌سی)

رئيس	حاجی بوزوق ابراهيم آغا	اعضا	
اعضا	علی شفيق بك	محاسبه كاتبی	جودت افندی
«	نيقولی افندی	« رفيقی	سليم «

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئيس	ايوب خالد افندی	اعضا	اپستقول افندی
اعضا	حاجی حسن آغا	«	كهيا اغلی نيقولاكی افندی
«	نيقولی زاده خليل آغا	كاتب	رجب «

(مهاجرين قومسيونی)

رئيس	قائممقام بك	اعضا	تحريرات كاتبی افندی
اعضا	شريف «	«	محمود «
«	ژاندارمه يوزباشيسی شاهين بك	كاتب	احمد بك

(جماعت اسلاميه مجلسی)

رئيس	صوفی خليل آغا	اعضا	حاجی حسن آغا
اعضا	متولی خليل «	«	حاجی مصطفی «
«	مختار حاجی محمد «	كاتب	عزت افندی
«	حاجی بوزوق ابراهيم آغا		

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	ايوب افندی	اعضا	يواناكی افندی
اعضا	شريف بك	طبيب	بدروس «
«	علی «	كاتب وصندق امينی	رجب «
«	محمد نجيب افندی	قومسير	عزت «
«	نيقولی «	بيطار	طرانده قيل آغا

(اوقاف قومسيونی)

رئيس	محمد نجيب افندی	اعضا	حافظ مصطفی افندی
اعضا	شيخ كاظمی »	»	احمد بك

(مأمورين متفرقه)

مال مديری معاونی	محمد حفظی افندی	رديف يوزباشيسی	موسی بك
» » رزق	محمود فهمی »	» ملازمی »	ادهم »
صندوق امينی	محمد نجيب »	» » ثانيسی	جودت افندی
تحرير مأموری	محمد »	» » »	علی »
» كاتبی	حسين »	ژاندارمه يوزباشيسی	شاهين بك
رژی مأموری	محمد توفيق »	» ملازم اولی	ارسلان افندی
زراعت »	مستان نامی »	» » ثانيسی	كامل »
ديون عموميه	محمد كامل »	پوليس مأموری	طاهر »
محكمهٔ شرعيه كاتبی	احمد »	تلغراف »	اغوب سری »
ايتام مديری	شاكر »		

(مكاتب قضا)

رشديه مكتبی حسن خط معلمی	حافظ ابراهيم افندی
ابتدائی » معلمی	حافظ رائف »
» » » معاونی	نوری »
» » » »	حاجی حافظ حسن افندی
اناث » معلمه‌سی	حفيظه ونفيسه وامينه خانملر
روم ذكور مكتبی معلمی	ماؤخاری افندی
» اناث » معلمه‌سی	آسپاسيه خانم

﴿ نواحئ قضا ﴾

(بيوك قره قارلى ناحيه‌سى)		(چركس مسلم ناحيه‌سى)	
مدير	باجدارلى على بك	مدير	قره بورجكلى صادق اغا
معاونى	حاجى حسين اغا	معاونى	ماورندى اغا

(امورلك ناحيه‌سى)

مدير	حاجى حسنى افندى	معاونى	اناسطاش اغا

BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ KİTAPLIĞI

﴿ كليبولى سنجاغى ﴾

(مأمورين لوا)

متصرف	ابراهيم صارم بك ﴿ اولى رس ٣٠٠		٢ ع ١٩ را ٣٠٤ آلتون لياقت و امتياز ١ م ٢٢ ش ٣١١ عسكريه مداليالرى
نائب	شكرى افندى		
مفتى	حاجى ابراهيم فوزى افندى	مدرس	

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئيس	متصرف بك		
اعضا	نائب افندى		
«	مفتى «		
«	معاون انطوان بلور افندى	ثالثه	
«	محاسبه جى شاكر «	متمايز	٤ ع ٤ م ٧ ل ٣١١
«	تحريرات مديرى محمود راجى افندى	ثالثه	جا ٣١٧
«	روم اسقبوسى «		
«	عاطف بك	متمايز	٤ ع ٢٦ ش ٣٠٧
«	حافظ حسين علوى افندى		
«	دفتردارى «	رابعه	
«	قره بت اغا		
باش كاتب	احسان بك	رابعه	١٥ ل ٣١٤
كاتب ثانى	ذيب «		

(محررات قلمى)

مدير	محمود راجى افندى	ثالثه جا ٣١٧	مبيض	فريدون بك ثالثه
معاون	على كمال «	« ٢٩ ذ ٣١٦	«	عبدالكريم نادر افندى
مسود	عاصم بك		مقيد	راسم بك
مبيض	حسن حاجى افندى			

(محكمهٔ شرعیه قلمی)

باش كاتب	سلیمان افندی	مقید	عزت بك
ایتام مدیری	حسن بهجت افندی		

(نفوس قلمی)

مأمور	علی ناظم افندی	فرانسزجه كاتبی	ابراهیم افندی
كاتب	علی رضا »		

(محاسبه قلمی)

محاسبه‌جی	شاكر افندی	ممتاز ٤ ع ٤ م	باش كاتب رفیقی	حسین افندی
باش كاتب	احمد »		مركز كاتبی	شعبان »
» رفیقی	فهیم »		صندق امینی	ناظم »

(دفترخاقانی اداره‌سی)

مأموری	كامل افندی	طابو كاتبی	احمد صبری افندی
باش كاتب	علی راسخ افندی	یوقلمه و	خیرالدین »
ایكنجی »	احمد كاشف »	معقب	عمرلطفی »

(اوقاف اداره‌سی)

مدیر	محسن افندی	ثالثه	كاتب	سلیمان افندی

(مع تحریر ویركو اداره‌سی)

مأمور	ابراهیم افندی	رفیقی	صادق افندی
املاك كاتبی	عبدالله »	دفترجی	فخرالدین »

(اورمان اداره‌سی)

اونده‌لق مأموری	محمد حامی افندی

دائرهٔ عدلیه

(بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی)

رئیس	نائب افندی	اعضا ملازمی	جاوید افندی
اعضا	مصطفی » ناشد	اجرا مأموری	ظهوراکی »
»	یوان »		

(بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی)

رئیس	احمد جمال بك	ناشد ٤ م
مدعی عمومی معاونی	موسی کاظم افندی	
اعضا	حافظ ابراهیم »	
»	حاجی میرزا »	
» ملازمی	محمد »	
مقاولات محرری	جمال »	
مستنطق	حسین »	

(محکمهٔ بدایت قامی)

باش کاتب	ماجد افندی	ضبط کاتبی	صفوت افندی
ضبط کاتبی	شوقی »	» »	یوسف »
» »	صدقی »		

(معارف مجلسی)

رئیس	تحریرات مدیری افندی	اعضا	حاجی اوخانس افندی وارمه
اعضا	عثمان نوری بك	»	بورکی »
»	رضا »	»	اسحق »
»	علی افندی	کاتب	علی کمال »
»	فیلوقیس »		

(نافعه قومیسیونی)

رئیس	منصرف بك	اعضا	علی افندی
اعضا	معاون افندی	«	مهندس نادر افندی
«	رضا بك	«	حاجی قسطندی «
«	اسماعیل ناجی افندی	کاتب	سلیمان «

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	رضا بك	اعضا	ردیف یوز باشیسی احمد افندی
اعضا	آصف «	«	سواری یوز باشی وكیلی سلیمان «
«	ابراهیم «	کاتب	حسن خلوق «

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	حافظ علی افندی
اعضا	شیخ محمد «	«	سلیمان «

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	کامل افندی	اعضا	علی افندی
اعضا	سامی « نائبه	«	علی «

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	یورکی افندی	اعضا	باندر مالی میه افندی
اعضا	رضا بك	«	میخال اغا
«	آصف «	کاتب	حسن خلوق افندی

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	حاجی دیرانو یورکی افندی	مأمور	اسماعیل افندی
اعضا	رضا بك	معاون	عارف «
«	حاجی محمد افندی	کاتب	عثمان «
«	میخال اغا		

(تلغراف وپوسته اداره‌سی)

مدیر سامی بك	ثانیه ۱۲ ب ۳۱۰	مخابره مأموری	امین افندی
سرمخابره مأموری	فائق افندی	فرانسزجه «	قیلوقاسی «
مخابره «	کامل «	رفیق «	موزع «

(رسومات دائره‌سی)

مدیر	شرف الدین افندی	انبار مأموری	ابراهیم افندی
باش کاتب	مرجان «	قره‌جالی «	ابراهیم «
ایکنجی کاتب	اسماعیل «	بولایر «	محمود «
صندوق امینی	محمد «	غلطه «	صالح «
تذکره محرری	صبری «		

(دیون عمومیه اداره‌سی)

مأمور	حسن افندی	طوز مأموری	حسن افندی
کاتب	سلیمان «		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	رضا بك	اعضا	میخائل اغا
اعضا	شیخ محمد افندی	طبیب	نوری بك ثالثه
«	یوسف رئیس	مهندس	استفان افندی
«	صالح افندی	کاتب	حسن خاقی افندی
«	قره بت اغا	صندوق امینی	علی بك
«	کرلی الطناش اغا	انبی مأموری	حسین افندی
«	حاجی سپاریا افندی	قارخانه «	حسن نعمان افندی

(ژاندارمه دائره‌سی)

بیکباشی	برنجی بلوك یوزباشیسی عارف اغا
طابور کاتبی شمسی افندی	« « ملازم اولی عبداله «

برنجی بلوك ملازم ثانیسی رضا افندی	دردنجی بلوك یوزباشیسی حسن اغا
ایکنجی « یوزباشیسی علی اغا	« « « ملازم اولی عمر «
« « ملازم اولی حسنی «	« « « ثانیسی اسماعیل اغا
« « « ثانیسی احمد «	بشنجی سوار یوزباشیسی مصطفی افندی
اوچنجی « یوزباشیسی مصطفی افندی	« « « ملازم اولی احمد اغا
« « ملازم اولی عبدالله «	« « « ثانیسی اسماعیل اغا
« « « ثانیسی خلیل «	

(پولیس اداره‌سی)

قومیسر ثالث پولیس	یونس افندی مدالیه ۱ علمدار احمد « « ۱	پولیس «	امین افندی قره بت «

(دول اجنبیه قونسلوس وکیللری)

انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی	موسیو ویلیام عبرك
« « « ترجمانی	« مخور افریس وبواف
فرانسه « قونسلوس وکیلی	« تشارل ٤ م
« « « ترجمانی	« صلامون
اوستریا « قونسلوس وکیلی	« دیمتوقلی
« « « ترجمانی	« عودام
روسیه « قونسلوس وکیلی	« یوان بومبوره
« « « ترجمانی	« یانقف
ایتالیا « قونسلوس وکیلی	« حیم
« « « ترجمانی	« عودام
اسپانیا « قونسلوس وکیلی	« بروسبادی
« « « ترجمانی	« هاجی قریداکی
فلمنك « قونسلوس وکیلی	« حیم
« « « ترجمانی	« ایساق ایولافیا

﴿ قرانتینه دائره‌سی ﴾

قرانتینه مأموری	نوری افندی	لیمان رئیسی	اسماعیل افندی قول اغاسی
» کاتبی	قسطی »	فنار مأموری	ادون »

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	احسان بك رابعه	اعضا	علی ناظم افندی
اعضا	شیخ برهان الدین افندی	»	شیخ محمد »
»	حافظ ابراهیم »	کاتب	علی »
»	بکر بك		

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	ینغوپس افندی	اعضا	پاپا دوبلو افندی
اعضا	یورغاکی »	»	حاجی دیمتراکی افندی
»	حاجی دراغو »	»	دیمتراکی »
»	ابوستول »	»	دیمتری »

(ارمنی جماعت مجلسی) (موسوی جماعت مجلسی)

رئیس	پارسك افندی	رئیس	هزرای افندی
اعضا	اوسب »	اعضا	قوین »
»	حاجی اوخالس افندی	»	یاسف »
»	هزاروس »	»	مخزور »
»	حاجی کیرنور »	»	هزرای »
»	اغوب »	»	صامون »

﴿ مكتب اعدادئ ملكى ﴾

مدير ، جبر ، فرانسزجه ، تاريخ معلمى	عثمان نورى بك
علوم دينيه »	مصطفى افندى
فارسى وتركجه »	عارف »
عربى ، كتابت ، جغرافيا »	احمد واسم »
جغرافيا ، هندسه ، اصول دفترى ، معلومات فنيه معلمى	ابراهيم حقى »
خط »	شكرى »
رسم » وكيلى	ملازم عارف بك
مبصر	امين افندى

(ابتدائى مكتبلرى)

بركجى مكتب معلمى	حافظ عثمان افندى	بولاير مكتبى معلمى	انشاطى افندى
ايكنجى » »	عثمان »	جوزلى قريه‌سى »	حمدى »
اوچنجى » »		بازارلى » »	حسن »

﴿ نواحئ لوا ﴾

(اورشه ناحيه‌سى)

مدير	علكساندر افندى	اعضا	محمد بك
نائب	مهدى »	»	محمود افندى
معاونى	على اغا	»	علكشى اغا
كاتب	حافظ على افندى	»	حاجى خرصاف اغا

(بلديه دائره‌سى)

رئيس	محمود افندى	اعضا	حسن اغا
اعضا	حاتم اغا	»	سليمان »

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	ناحیه مدیری عاکف اندری افندی	اعضا	محمد بك
اعضا	ردیف یوزباشیسی حاجی بکر »	»	املیندلو محمد اغا
»	حافظ حسن »		

(مأمورین متفرقه)

تلغراف و پوسته مأموری	عزت افندی	ضابطه وکیلی	مصطفی چاوش
اورمان سواری »	حقی »	مکتب ابتدائی معلمی	حافظ مصطفی افندی
» اوندهلق »	نشاطی »	» » »	مصطفی »
قره چالی رسومات »	ابراهیم »		

(بولایر ناحیه‌سی)

مدیر	محمد علی افندی	اعضا	قره مانلی پناپوط اغا
اعضا	نیقولاکی »	»	غلانی نیقولاکی »
»	علی افندی	»	قره وله یانی »
»	کریاقو افندی	»	دیمتراکی غلانی »
»	رضا »	»	جوجو دیمتری »
»	حسین »	»	عثومه یوان »

(طیفور ناحیه‌سی)

مدیر	پناکی طرابلی فیل اغا	اعضا	قسطندینو پترو اغا
معاون	آنانوست »	»	دیمتراکی طرابلی فیل اغا
اعضا	حاجی یورکی ابوستول »	»	اسطفان پناکی »
»	یورکی لابیرتو »	»	قسطندینو دیمتری »

KÜTÜPHANESİ

﴿ کشان قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	اسماعیل حقی افندی	اولی ثانیسی	۲۱ م ۳۱۸	٤ ع ۱۹ جا ۳۱٤
نائب	قاسم توفیق «	مدرس	۲۵ ذ ۳۱٦	

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	مترپولیده وکیلی اوکیوس افندی
اعضا	نائب «	«	یعقوب اغا
«	معاون «	«	محمد بك
«	مال مدیری سعدالدین افندی	«	یوان اغا
«	محررات کاتبی ادهم افندی	«	کریاقو «

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	باش کاتب	ابراهیم افندی
اعضا	محمد بك	مدعی عمومی معاونی وکیلی	قاسم «
«	خرستودیلی اغا	مستنطق	حسن «
تجارت اعضاسی	عبدالصمد افندی	مقاولات محرری	شعبان «
«	قوسطندا کی «	ضبط کاتبی	حسن «

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	عبدالصمد افندی
اعضا	ردیف یوزباشیسی حسین افندی	«	یوانی «
«	احمد نجیب		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطهسی)

رئیس	عبدالصمد افندی	اعضا	اوستویان اغا
اعضا	حافظ هاشم « تاجر	«	خرستودیل قره یوراکی اغا
«	احمد	«	بنایوط «

(زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی)

رئیس	مصطفی بك	محاسبه کاتبی	حسین افندی	رفیق	محمد افندی

(تلغراف پوسته دائره‌سی)

مدیر	محمد علی افندی	مخابره مأموری	نوری افندی
سرمخابره مأموری	احمد «	مخابرات اجنبیه «	
مخابره «	عمر فؤاد «	« « «	نیقولاکی «
« «	کامل «		

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	مصطفی بك	اعضا	میخائلو اغا
اعضا	حمدی افندی	«	استلیانی «
«	محمد «	طبیب	خرستو یوسفیدی افندی
«	خرستودیل قره یورکی اغا	کاتب	حافظ احسان «
«	خرستودیلی «	صندوق امینی	اوستومان «

(املاك همایون اداره‌سی)

مأمور	عثمان نوری افندی	ثالثه ذا ٣٠٦	
معاون	اسماعیل حقی بك	ایکنجی کاتب	احمد حمدی افندی
باش کاتب	قره بت اغاسبان افندی	سرتحصیلدار	عبدالله «
مع ویرکو طابو کاتبی	علی غالب «	تحصیلدار	اسماعیل «

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	اشرف افندی	نفوس مأموری	صالح افندی
« رفیق	جمال «	« کاتبی	حسین «
صندوق امینی	علی «	ایتام مدیری	حافظ امین «
طابو کاتبی	خیری «	محکمهٔ شرعیه کاتبی	سلمان «

رژی مأموری	سلیمان افندی	ژاندارمه ملازمی	احمد اغا
دیون عمومیه «	فؤاد «	پولیس مأموری	قاسم افندی
اربجه رسومات «	احمد «	اورمان اونباشی «	عمر «
رشدیه مکتبی معلم اولی	حسن حلمی «	قولجیسی «	خالد «
ژاندارمه یوز باشیسی	علی اغا		

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حافظ هاشم افندی	اعضا	حافظ علاء الدین افندی
اعضا	یعقوب اغا	«	صادق «
«	عبدالصمد افندی	کاتب	عثمان «
«	مصطفی بك		

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	اوکنوس افندی	اعضا	هاجی یانی اغا
اعضا	رو دیو اغا	«	یورکی «
«	بنایوط «		

﴿ نواحی قضا ﴾

(غره بونه ناحیه‌سی)

مدیر	نیقوله اغا	اعضا	خلیل اغا
معاون	رستم «	«	استماط «
اعضا	براسقو «	کاتب	علی افندی
«	علی «		

(پاشا ییکید ناحیه‌سی)

مدیر	ییکیدکلی علاکساندری آغا
معاونی	پاشا ییکیدلی یورکی «
اعضا	مال تپه‌لی حاجی نیقولاکی «
«	پاشا ییکیدلی استلیان «
«	حاجی قریه‌سندن طوردوش «
	« « نیقوله دیمتری «

(صولیجه ناحیه‌سی)

مدیر	ادیب آغا
معاونی	نیقوله یانکدی آغا
اعضا	یوسف «
«	یعقوب «
«	بالزوی «
«	واشو «

(مرفته قضاسی)

(مأمورین قضا)

قائمقام	مهران بویاجیان افندی	تاریخ ۲۸ ن ۳۱۶
نائب	ادریس نائلی »	ازمیر پایه مجردی ۱۲ ج ۳۱۴ مدالیه ۱

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اپسقپوس ازمارا غدی افندی
اعضا	نائب »	»	عبدالله »
»	معاون رضا افندی	»	حسن »
»	مال مدیری سلیمان سری افندی	»	یوان حاجی ارگیرو اغا
»	تحریرات کاتبی شکری »	»	یورغاکی افندی

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	علی رضا افندی
اعضا	محمد اغا	مستنطق	صبری »
»	یوان »	ضبط کاتبی	محمد »
باش کاتب	زهدی افندی	مقاولات محرری	مصطفی »

(زراعت بانقی شعبه‌سی)

رئیس	احمد افندی	اعضا	استداتوزلابه اغا
محاسبه کاتبی	علی رضا »	»	بریکلی »
اعضا	ابراهیم »	»	سلیمان »

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	یقراطو افندی	اعضا	استراطو بالی اغا
معاونی	ابراهیم »	»	پناکی وورووطه »
طبیب	باغو »	»	استلیانوز لابه »
اعضا	صالح اغا	»	ملتیادی یوردوپسالب اغا
»	بریکلی »	کاتب	محمد راسم افندی

(معارف مجلسی)

رئیس	معاون افندی	اعضا	یورغاکی افندی
اعضا	احمد »	»	نیقولاکی »
»	راسم »	»	طناش ماوردی افندی

(دیون عمومیه اداره‌سی)

مدیر	علی رشدی افندی	صندوق امینی	حسن بصری افندی
باش کاتب	حقی »	خورده مأموری	شکری »
ایکنجی کاتب	لطیف »	غیوز »	حقی »
تذکره محرری	حسن »		

(رسومات اداره‌سی)

مأمور	اسعد بك	خورده مأموری	محمد افندی
کاتب	محمد افندی	غیوز »	اسماعیل »

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	حسنی افندی	
صندوق امینی	بهجت »	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	وهبی »	
نفوس مأموری	عبدالحلیم »	مدالیه ۱
» کاتبی	رفقی »	
پولیس قومیسری	علی رضا »	
پولیس	نائل »	
اورمان اوندهلق مأموری	عثمان »	
ادارهٔ مخصوصه انجمنی	قره یورغاکی افندی	
ژاندارمه یوزباشیسی	حسن آغا	٥ م مدالیه ۱
» ملازم اولی	شریف »	
» » ثانیسی	محمد شوکت افندی	٥ م » » ۱

KİTAPLIĞI

تلغراف مأموری	صالح افندی
رژی »	اسطفانوس »
کستانبولی رژی مأموری	لطف »
قرانتینه »	عاکف »
لیمان رئیسی	جمال »
طابو کاتبی	حافظ عارف »
مکتب ابتدائی معلمی	محمد »

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	ژاندارمه یوزباشیسی حسن آغا
اعضا	علی بك	»	وریکای آغا
»	محرر حلام افندی	کاتب	راقم افندی

(محصولات قومسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	مال مدیری معاونی افندی
اعضا	معاون »	»	عارف »
»	مال مدیری افندی	کاتب	شکری »

﴿ تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی ﴾

رئیس	یوان آغا	اعضا	لـقانور آغا
اعضا	احمد افندی	»	بانی ماوراکی آغا
»	عبدالله »	کاتب	راسم افندی
»	محمود »		

(اوقاف قومسیونی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	عبدالله افندی
اعضا	محمود آغا	»	امین »
»	علی بك	»	علی داش افندی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حسن افندی	اعضا	حافظ علی افندی
اعضا	محمد اغا	«	رام «
«	محمود افندی	«	سلیمان بك

﴿ نواحی قضا ﴾

(غانوز ناحیه‌سی)

حوره وغانوز مقره بولیدی

مدیر	حرستو یوسبو اغا
معاون	ارامتارخوس «
اعضا	نیقولاکی سیمو «
«	راکی قوالیه «
«	دیمتری قاباق «
«	دیمتری «

(کستابولی ناحیه‌سی)

قسطنطین افندی

مدیر	اماوست شروانی اغا
معاون	بکر «
اعضا	واسیلقوز لفرفت «
«	تفنکجی طناش «
«	اسماعیل «
«	واسلاکی اندون «

﴿ شارکوی قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	السناش افندی				
نائب	عزت »	مدرس	۲۹ م ۳۱۴	۴ ع ۲۵ م ۳۱۶	۴ م ۲۶ جا ۳۱۴

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس	قائممقام افندی	
اعضا	نائب »	
»	معاون توفیق افندی	رابعه ۱۴ جا ۳۱۲
»	مال مدیری حسن على افندی	
»	تحریرات كاتبی احمد حمدی افندی	خامسه ۲۳ ذا ۳۱۲
»	اسقپوس وكیلی بابا یونیسیوس »	
»	یوسف اغا	
»	فائق بك	
»	بورغاكی استفاكی افندی	
»	نیاكی دمتری »	

(محكمهٔ بدایت)

رئيس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وكيلی	حسن افندی
اعضا	حافظ على »	مستنطق »	راشد »
»	آرام افندی »	ضبط كاتبی	على بك
باش كاتب	احسان »	مقاولات محرری	احسان افندی

(وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی)

رئيس	قائممقام افندی	اعضا	سلیمان افندی
اعضا	ردیف یوزباشیسی حاجی بكر افندی	»	بورغاكی استفاناكی افندی
»	محمود افندی		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئيس	اكسنفون افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	محمود «	«	بناكی بودور افندی

(مهاجرين قومسيونی)

رئيس	رفيع افندی	اعضا	
اعضا	مصطفی بك	«	بناوط صوتير اغا

(دائرهٔ بلديه)

رئيس	طهارو افندی	اعضا	انستاش افندی
كاتب	مختار «	«	ديوميدی «
طبيب	فوتيادی پاپاس افندی	«	ديمترو «
اعضا	عزت بك	«	بناكی بودور افندی

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئيس	محمود افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	عزت بك	«	انستاش «
محاسبه كاتبی	سليمان افندی		

(معارف مجلسی)

رئيس	معاون افندی	اعضا	مصطفی بك
اعضا	سعدی «	« وكاتب	سليمان افندی
«	حاجی حافظ علی افندی		

(نافعه قومسيونی)

رئيس	قائممقام افندی	اعضا	مؤذن زاده سليمان افندی
اعضا	بانق كاتبی سليمان افندی	«	اكشفون دوسو «
«	نفوس مأموری محمد «	«	بناوط اغا

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	مصطفی افندی	
« رفیق		
صندوق امینی	هاشم بك	
دیون عمومیه مأموری	علی افندی	
تلغراف وپوسته «	خلیل «	
رسومات «	امین نوری افندی	
رژی «	احمد توفیق «	
نفوس «	محمد «	
« کاتبی	مصطفی «	
ایتام مدیری		
محکمهٔ شرعیه کاتبی	راسم «	
طابو کاتبی	اسماعیل حقی «	
ژاندارمه یوزباشیسی	مصطفی صبری «	
« ملازم اولی	عبدالله «	مدالیه ١
« « نائبی	خلیل حلمی «	
لیمان رئیسی	حافظ عصمت «	
ادارهٔ مخصوصه اجنتهسی	فائق بك	
پولیس مأموری	حسن افندی	

(مکاتب اعضا)

رشدیه مکتبی معلمی	سعدی افندی	عدد شاگردان
« « بوابی	خلیل «	٣٢
ابتدائی « معلمی	حافظ محمد «	ذکور ٢٦ اناث ٢٤
روم « «	خرستو «	« ٢٣٠
« « معلم نائبی	غوریل «	
« « معلمهسی	ماریجه خانم	اناث ٢٢٠
« « معلمهٔ نائبهسی	اوپانیه «	

﴿ نواحی قضا ﴾

(اووه مستجب ناحیه‌سی)

مدیر	حسن افندی	اعضا	حسین اغا
معاونی	یرقولاکی »	»	اورکیو »
اعضا	حسن اغا	»	قوطاکی »

﴿ اجه آباد قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	محمد علی بك	نائب	حسین حسنی افندی

﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

رئیس	قائممقام بك	اعضا	حاجی عثمان اغا
اعضا	نائب افندی	«	حاجی محمد افندی
«	مال مدیری محمد افندی	«	دیمترا کی «
«	تحریرات کاتبی امین «	«	داوید قانم «
«	ایسقیه‌س وکیلی «		

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی	حاجی راسم افندی
اعضا	حافظ امین افندی	معاونی وکیلی	
«	ایستول لمبر «	مستنطق	احمد «
باش کاتب	علی رضا «	مقاولات محرری	علی رضا «
تجارت اعضاسی	نیقولاییدی «	ضبط کاتبی	عزیز «
« «	داوید قانم «		

(مأمورین متفرقه)

مال مدیری معاونی	مصطفی افندی	ضابطه مأموری	ملازم عثمان اغا
تلغراف مأموری	کامل «	رزی «	قدیر بك
نفوس «	مصدق «	دیون عمومیه «	علی سری افندی
« کاتبی	احمد فائق «	صید ماهی کاتبی	حلمی «
طابو «	کامل «	رسومات مأموری	شکری «
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد «	اورمان اوندهاق «	مصطفی «
صندوق امینی	ناظم «	لیمان رئیسی	عمر رمزی «
بوایس مأموری	حاجی راسم «		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	ع. کلاکی افندی	اعضا	داوید قائم افندی
اعضا	اندون «	«	صرافیم ترافشلیده «
«	نیقولایدی «	کاتب وصندق امینی	عمر رمزی «

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	سیمون افندی	اعضا	صرافیم ترافشلیدی افندی
محاسبه کاتبی	یشار «	«	ع. کلاکی «
اعضا	نیقولایدی «		

(اوقاف قومیسیونی)

رئیس	مدیر وکیلی طابو کاتبی حمدی افندی	اعضا	علی رضا افندی
اعضا	مصطفی «	«	مصطفی «

﴿ تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی ﴾

رئیس	نیقولایدی افندی	اعضا	ع. کلاکی افندی
اعضا	اروه‌نزل ابد «	«	داوید قائم «
«	صرافیم ترفشلیدی افندی	کاتب	عمر «

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام بك	اعضا	قوطاکی ملاپوروز افندی
اعضا	سیمون افندی	«	ضابطه مأموری عثمان «
«	احمد «	کاتب	عمر «

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	مصطفی افندی	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	محمد حمدی »	»	واسیلاکی »
»	احمد »		

(ملحقات مأمورینی)

کلیدالبحر قریه‌سی رسومات مأموری	حسن افندی
سدالبحر » » »	شوکت »
» لیمان رئیسی »	کامل رضوان افندی

NBUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ دده آغاج سنجاغی ﴾

(مأمورین لوا)

متصرف	محرم افندی	اولی	٧ م ٣١٦	٣ ع ٧ م ٣١٦	٤ م
نائب	ابراهیم حقی «	بلاد خمسه	٦ را ٣٠٥	٣ ٠ ٥ ش ٣١٣	٥ ش ٣٠٠
مفتی	حسن «				

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئیس	متصرف افندی			
اعضا	نائب «			
«	محاسبه‌جی احمد یاور افندی	ثانیه ٣ را ٣١٤		
«	معاون قاله ایساکی «	ثالثه		
«	مفتی «			
«	تحریرات مدیری مصطفی توفیق افندی	متمایز ٢٦ ش ٣٠١	٤ ع ٢٠ م ٣١٠	٤ م ٢٤ م ٣٠٤
«	روم مترهبولیدی کریانوس «			
«	حاجی صفوت «	ثالثه ١٩	م ٣١٩	٥ م
«	نیقوله آغا			
«	حسین بك			
«	اوکیر پترندی افندی			
باش کاتب	امین «	ثالثه ٢٩	م ٣١٨	

(تحریرات قلمی)

مدیر	مصطفی توفیق افندی	متمایز	٤ ع	٤ م

مدیر معاونی	شریف افندی	رابعه	٢٤ م ٣١٧
مسود	جلال «		
مقید	احسان «		مدالیه ٢
موزع	اسماعیل «		

(محکمهٔ شرعیه قلمی)

باش کاتب	نوری افندی	ایتام مدیری	نوری افندی

(محاسبه قلمی)

محاسبه‌جی	احمد یاور افندی	ثانیه	٣ را ٣١٤
باش کاتب مقید ذق ا ل	محمد رشاد افندی شکری » محمد »	مرکز کاتبی صندوق امینی	احمد افندی عرفان »

(نفوس قلمی)

مأمور	واصف افندی	کاتب	خلیل زکائی افندی

(دفتر خاقانی اداره‌سی)

مأمور	ابراهیم افندی	باش کاتب	دانش افندی

(اوقاف اداره‌سی)

مدیر	شوکت بک	رابعه	٢٧ ذ ٣١٢	کاتب	احمد افندی

(مع محرر ویرکو اداره‌سی)

مأمور کاتب اول	توفیق افندی محمد نوری »	رفیقی نواحی کاتبی	عمر خلوصی افندی سعد »

(اورمان اداره‌سی)

مأمور	عبدالقادر افندی	اونده اق مأموری	عاشق افندی

(رژی اداره‌سی)

مأمور معاملات ترکه کاتبی	مهراب توفیق افندی باقو »	صندق امینی انبار مأموری	استراتی افندی بوده »

(نافعه اداره‌سی)

مهندس	محمد علی افندی	رابعه ۲۸ ش ۳۰۹	کاتب	نافع افندی

﴿ دائرهٔ عدلیه ﴾

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	محمد نجیب افندی	اعضا ملازمی	محمد افندی
اعضا	حاجی اسماعیل " ثالثه	" "	طاهر "
"	ظفراکی "	تجارت موقت اعضاسی	اندون "
فخری اعضا	ابراهیم "	" " "	مانولاکی "
" "	عنکلی "		
مدعی عمومی معاونی	ارطور افندی رابعه	سرمستنطق	احمد غالب افندی
اجرا مأموری	عبدالرحمن "	مقاولات محرری	سوح "

(محکمهٔ بدایت قلمی)

باش کاتب	محمد احسان افندی	ضبط کاتبی	محسن افندی
ضبط کاتبی	یوسف "	"	بورکی "
"	شکری "		

(معارف مجلسی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	عبدالحلیم افندی	
اعضا	توفیق "	"	حاجی مصطفی "	
"	مفتی حسین افندی	"	حاجی اسماعیل "	ثالثه
"	شوکت "	"	حاجی مدحت "	"

— درسعادت — سلانیك اتصال شمندوفر خطی —

ایکنجی صنف قومیسری	احمد بك	ثانیه	۱۷ ر ۳۱۵	ا ع ۲۵ ت ۳۱۷ برهان تجاریه مدالیه‌سی

(دائره قومیسیونی)

رئیس	متصرف افندی	اعضا	هادی افندی
اعضا	راغب •	•	حسین •
•	محمد علی •	•	[illegible] •

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس	ابراهیم افندی	اعضا	مصطفی افندی
اعضا	موفق •		

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	اندوماکی افندی [illegible]	اعضا	یقوله دیقه افندی
ثانی •	حاجی اسماعیل افندی	•	نیوله آغا
اعضا	قره‌لی یانقو •	•	مالا یورکی آغا
•	قوردله قسطی •	کاتب	ابین افندی [illegible]

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قزاز یانقو افندی	اعضا	بابا اسادوری افندی
اعضا	شوکت بك	•	ردیف ملازم اولی علی افندی
•	بریکلی افندی		

(تفتیش قومیسیونی)

قول اغاسی افندی	شوکت بك

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	موردله قسطی افندی	اعضا	سالم افندی
اعضا	حاجی اسماعیل •	محاسبه کاتبی	صادق •
•	بریکلی •	رفیقی •	مصطفی ناجی افندی

(تلغراف وپوسته اداره‌سی)

مدیر	طاهر افندی	مخابره مأموری	جمیل افندی
قرانتینه مخابره مأموری	ناهید »	»	مصطفی »

(رسومات دائره‌سی)

مدیر	حرم افندی	ناظره
باش کاتب	اسماعیل حقی افندی	
ایکنجی کاتب	مصطفی خیری »	
صندق امینی	علی رضا »	
تذکره محرری	محمود »	
اجمال مقیدی	حمدی »	
اسپاطور	مصطفی ادهم »	
» معاونی	حسین حسنی »	
انبار مأموری	احمد حمدی »	
ترانسیت انبار مأموری	حسن تحسین »	
مانیفستو »	محمد سالم »	
قپو »	حسن کاظم »	
انبار کاتبی	مصطفی »	
مبصر اول	حاجی زبور »	
» ثانی	حسن تحسین »	
ادکله مأموری	یوسف ضیا »	
» کاتبی	محمد راشد »	

(دیون عمومیه اداره‌سی)

مدیر	خرستاکی باباد وپولوس افندی	
باش کاتب	احمد شاکر »	
ایکنجی »	فائق »	یونان تجاریه مداله‌سی

اسکله تذکره کاتبی	محمد افندی مدالیه ١
صندوق امینی	واصف «
اعشار کاتبی	احمد «
قنطارجی	صفوت اغا
«	ابراهیم «
ترانسیت انبار مأموری	موسیو ورتاچه

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	قزاز باقو افندی	اعضا	حاجی صالح زاده اغا
اعضا	نیقولا پرووپاپا «	طبیب	رضا حیاتی افندی
«	پریکلی ملیون «	کاتب وصندوق امینی	علی «
«	سالم «	آتش مأموری	حمدی «
«	نیقولاپاپا استاوری «	حیوانات معاینه مأموری	الیاس «
«	ظفراکی «	غازخانه «	قسطی «
«	سوتیر اغا	تحصیلات «	عثمان «

(ژاندارمه دائره‌سی)

بیکباشی اسماعیل حقی افندی	٤ م یونان مدالیه‌سی
طابور کاتبی نشئت «	
برنجی بلوک یوزباشیسی سلیم اغا	کرید ویونان مدالیه‌لری
« « ملازم اولی خلیل افندی	
« « « ثانیسی مصطفی «	
ایکنجی « یوزباشیسی محمد اغا	
« « ملازم اولی عبدالله «	
« « « ثانیسی رفعت افندی	
اوچنجی « یوزباشیسی لطیف بك	
« « ملازم اولی مصطفی اغا	
« « « ثانیسی عبدالرحمن اغا	

سیار بلوک یوزباشیسی ابراهیم آغا « « ملازم اولی عثمان « « « « ثانیسی قدری افندی	٤ م افتخار مدالیه‌سی یونان مدالیه‌سی

(پولیس اداره‌سی)

ایکنجی قومیسر حبسخانه کاتبی سرغادیان	وهبی افندی رابعه احمد حمدی افندی احمد «	۲۵ را ۳۱۲	۵ م ۲۷ ذ ۳۱٦

(سوقیات دائره‌سی)

مأمور	حسین بك	قول آغاسی	جراح	طلعت افندی

(لیمان دائره‌سی)

رئیس	راغب افندی	صول قول آغاسی

﴿ صحیه دائره‌سی ﴾

قرانتینه طبیبی	اوقونومیدی افندی	قرانتینه کاتبی	مصدق تومخت افندی

﴿ مکتب اعدادی ملکی ﴾

مدیر ، انشا ، کتابت ، نحو عثمانی معلمی	عبدالحلیم افندی
علوم دینیه وعربی «	شکری «
لسان عثمانی «	محمد علی «
اصول دفتری ، فارسی ، جغرافیا «	جعفر «
جبر ورسم «	یورکی «
حساب وهندسه «	روبن «
حسن خط «	جلال الدین «
فرانسزجه ، معلومات فنیه ، تاریخ «	عفیف «
مبصر محمد علی افندی ابتدائی	مکتبی معلمی حافظ خلیل افندی

(دول اجنبیه قونسلوس وکیللری)

آلمانیا دولتی ویس قونسلوسی	موسیو حافنر ٤ م
فرانسه جمهوریتی قونسلوس مأموری	〃 ورناچه
انکلتره دولتی ویس قونسلوسی	〃 زانق میدیر
اوستریا 〃 〃	〃 سوحور ٣ م
روسیه 〃 〃	〃 قریدیس ٤ ع ٣ م
ایتالیا 〃 قونسلوس مأموری	〃 تاکیلا
یونان 〃 ویس قونسلوسی	〃 باراتلی
ایران شهبندر مأموری وکیلی	آندون حابور افندی ٥ م

(واپور اجنته‌سی)

لوئید واپور اجنته‌سی	موسیو سوحور
قره‌سینه 〃 〃	〃 تاکیلا
آلمانیا 〃 〃	〃 رودر ویلهلم
ازمیرمارچنانه وحاجی‌داود واپورلری اجنته‌سی	آندون حابوری افندی
اداره مخصوصه 〃	احسان 〃
مسازری 〃	موسیو زاق میدیر
یونان پاندالیون واپورلری 〃	قره‌لی یانقو افندی

نواحی لوا

(قره‌جك ناحیه‌سی)

مدیر	ابراهیم بك ثالثه ٢٨ ش ٣١٨	اعضا	میخو آغا
معاونی	زاز دوقه آغا	〃	دیمتری 〃
اعضا	فخری افندی	کاتب	حسن محسن افندی
〃	احمد آغا		

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	حافظ محمد افندی	اعضا	قطارجی اوغلی بوزکی آغا
اعضا	علیشاه «	«	قره مان اوستویا «
«	احمد آغا	کاتب	شاکر «

(املاک همایون اداره‌سی)

مأمور	محمد تاج الدین افندی	کاتب ثانی	طوسون افندی
معاون	ابراهیم « رابعه	طاپو ویرکو کاتبی	حاجی شکری «
کاتب اول	محمد انیس «		

(مأمورین متفرقه)

تلغراف و پوسته مأموری	کمال افندی	ویرکی مأموری	محمد خلوصی افندی
تحریرات «	امین «	ژاندارمه ملازمی	عبدالله «
قلعه «	احمد «	پولیس مأموری	خلیل «
دیون عمومیه «	امین «		

(معمار مجلسی)

رئیس	ابراهیم بك نائب	اعضا	امین افندی
اعضا	حافظ مصطفی افندی	«	محمد خلوصی افندی
«	احمد «	«	احمد آغا

(تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سی)

رئیس		اعضا	نزیر آغا
اعضا	عایشاه آغا	«	رجو اسمان آغا

(مكاتب نواحی)

رشدیه مکتبی معلم اولی	محمد فهمی افندی ٥ م ١٦ ر ٣٠٤
« « رقعه معلمی	حسن تحسین «
چارشو ابتدائی مکتبی «	حافظ عبدالله «
مدرسه « « «	سلیمان «
اشاغی محله « « «	حافظ موسی «
احسانیه محله‌سی « معلم اولی	مصطفی «
« « « ثانیسی	سالم «

(مکری ماحبسی)

مدیر	اسعد ذکائی افندی رابعه	اعضا	یورکی پلاوو اغا
معاون	مسقو «	«	عالکسی ساو «
اعضا	حبیب اغا	کاتب	ابراهیم ادهم افندی

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	الماش اغا	اعضا	سلیمان اغا
اعضا	کریم «	«	یورکی «
«	یتولاکی «	کاتب	ابراهیم افندی

(مأمورین متفرقه)

رسومات مأموری	راسم افندی	عدد شاگردان
ابتدائی مکتبی معلمی	حافظ نیازی افندی	٣٥
دوم « «	ایلیا «	٤٠
« معلمه‌سی	الستاشیه خانم	٤٥

(سیمادیرک ناحیه‌سی)

مدیر	کامل افندی	اعضا	ترزی پناو اغا
معاونی	استرانی »	»	حاجی پناقود »
اعضا	مصطفی سامی افندی	»	قوندره‌جی نیقولاکی اغا

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	مصطفی افندی	اعضا	قپودان واسیل اغا
اعضا	ترزی اوغلی پناقو اغا	»	حاجی پناقو »
»	پترو بابا نیقولا »		

(مأمورین متفرقه)

رسومات مأموری	قاسم افندی	لیمان رئیسی وکیلی	مصطفی افندی
دیون عمومیه »	احمد »	ویرکو کاتبی	کامل »

(شاهلر ناحیه‌سی)

مدیر	خلیل اغا
معاونی	کورکی »
اعضا	بکر »
»	احمد »
»	پترو »
»	دیمو »
کاتب	

(طغانحصار ناحیه‌سی)

مدیر	قالپان اغا
معاونی	اسماعیل »
اعضا	احمد »
»	یانی »
»	پنقو »
»	اسماعیل »
کاتب	احمد افندی

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

﴿ صوفیلو قضاسی ﴾

(مأمورین قضا)

قائممقام	احمد حسن افندی	ثالثه	٢٩ ذ ٣١٤
نائب	محمود مختار »	مخرج موالیسی	غره ب ٣١٥
معاون	ماوئل »		

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	متروپولیدوکیلی پاپا اندون افندی
اعضا	نائب »	»	محمد افندی
»	معاون »	»	حاجی لطف اغا
»	مال مدیری محمد نائل افندی	»	حره پارا اشتریو اغا
»	تحریرات کاتبی حسن »	»	جانر وانکل »

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	نائب افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی	علی رضا افندی
اعضا	[illegible] »	ضبط کاتبی	امین رسا »
»		مستنطق معاونی	محمد وهبی »
باش کاتب	علی راتق افندی	مقاولات محرری	یانقو افندی ٥ م

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	اده کویلی احمد اغا
اعضا	ردیف یوزباشیسی اغا	»	مناو اوغلی بقال اغا
»	محمد افندی	کاتب	محمد علی افندی

(تحصیلات قومیسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	طاپو کاتبی صادق افندی
اعضا	مال مدیری »	»	ویرکو » عثمان »

(تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی)

رئیس	اسپاطاکی افندی	اعضا	ابوستول باباذوبولی اغا
اعضا	حره بابا بنایوط اغا	«	ابوستول ابریقه «
«	ماوردی افندی		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس	بوبا جی وانکل اغا	اعضا	غلسترہ دیمترو افندی
اعضا	میقالی اوغلی یورکی افندی	طبیب	ابراهام افندی ثالثه
«	اسپاطاکی «	کاتب	محمد علی «
«	باباس اوغلی خرسترو «	تنظیفات مأموری	احمد حمدی افندی

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	محمد افندی
اعضا	عثمان حازم افندی
«	محمد خلوصی «
«	کامل «

(روم جماعت مجلسی)

رئیس	بابا اندون افندی
اعضا	دیمترو غلستره «
«	بنایوط خره بابا اغا
«	ابوستول «
«	بقال «

(زراعت بانق شعبه‌سی)

رئیس	میقالی اوغلی یورکی اغا	اعضا	بقال اغا
اعضا	دیمترو افندی	محاسبه کاتبی	غالب افندی
«	بنایوط «	« رفیقی	امین «

(معارف قومیسیونی)

رئیس	محمود افندی
اعضا	صادق «
«	کامل «

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	محمد افندی
اعضا	نفوس مأموری احمد افندی
«	محمد علی اغا

(مأمورين متفرقه)

مال مديری معاونی	حسن افندی	
« رفيق	منه‌لاؤس «	
رژی مأموری	افريدی «	
« كاتبی	حمدی «	
قرا ويركو كاتبی	حافظ محمد «	
« « «	عثمان «	
« « «	ابراهيم «	
طابو كاتبی	صادق «	
صندوق امينی		
محكمهٔ شرعيه كاتبی	حسن «	
تلغراف مأموری	اسحاق «	
پوسته نقليه «	حسين «	
محاكمه مدعیٔ عمومی معاونی	حسن «	
« مستنطق	صادق «	
ژاندارمه يوز باشيسی	ابراهيم «	
پوليس قوميسری	علی رضا «	
اورمان مأموری	صادق «	مداليه ۱
« اوتلاق مأموری	بصری «	
نفوس «	احمد «	
« كاتبی	احمد «	

(مكاتب نفسا)

صوفيلو اسلام ابتدائی مكتبی معلمی	حافظ امين افندی
« روم « لسان عثمانی معلمی	منه‌لاؤس «
« « مكتبی مديری	وديسف نام «
« « « معلمی	كديس طودوری ارابجی افندی

«	«		«	«	موسقو نیقولانوس	«
«	«		«	«	یانی ایسماره	«
«	«	ابتدائی	«	«	اسماط	«
«	«	اناث	«	معلمه‌سی	اسماطه خانم	
«	«	«	«	«	بنه‌لوبی «	
«	«	«	«	«	برلستره «	
اسلام مکتبی شاگردانی		۴۰ عدد			روم مکتبی شاگردانی ۲۸۷	

(دیون عمومیه اداره‌سی)

مدیر	محمد افندی	اعشار کاتبی	صالح افندی
باش کاتب	عارف «	صندوق امینی	حمید «
ایکنجی «	ابراهیم «		

نواحی قضا

(قبیرلر ناحیه‌سی) (اده ناحیه‌سی)

مدیر	خلیل اغا	مدیر	احمد اغا
معاونی	محمد امین افندی	معاونی	تمو تش بورگی اغا
اعضا	سام اغا	اعضا	ابراهیم اغا
«	بکتاش اغا	«	اوستویقو اغا
«	یوسف «	«	احمد «
«	خواجه دورمش افندی	«	لیمون «
کاتب	احمد «	کاتب	مصطفی افندی

(ینکلی ناحیه‌سی)

مدیر	ابراهیم اغا
معاونی	بقال اوستویان اغا
اعضا	ابراهیم
«	حسن
«	لافجی ایتری
«	یورکی
کاتب	مجیب افندی

(دربند کبیر ناحیه‌سی)

مدیر	محمد علی اغا ۵ م
معاونی	چاقو «
اعضا	حسن «
«	ملا احمد «
«	ه کای «
«	ماغرید «
کاتب	اسماعیل افندی

(پشمان ناحیه‌سی)

مدیر	علی رضا افندی
معاونی	طناش اغا
اعضا	بلال «
«	حافظ احمد افندی
«	دیمو اغا
«	اوستویان اغا
کاتب	نوری افندی

(ایصاله ناحیه‌سی)

مدیر	عزیز عزت افندی
نائب	
مدیر معاونی	باولاکی اغا
تحریرات کاتبی	حسن تحلی افندی
ژاندارمه ملازمی	مصطفی اغا
اعضا	اسعد بك
«	محمد اغا
«	یورکی اغا
«	بقال اطاش اغا

(ایصاله ناحیه‌سی جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	حسن افندی	اعضا	حسن بك
اعضا	حافظ حسن افندی	کاتب	احمد اغا

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس	حافظ حسنی افندی	اعضا	حافظ نوری افندی
اعضا	اسماعیل اغا	کاتب	فائق »
»	مسنی »		

(مأمورین متفرقه)

تلغراف مأموری	یونس افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	مصطفی »
مکتب رشدیه معلمی	مصطفی راقم افندی
» » رقعه »	راقم »

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

(اینوز قضاسی)

(مأمورین قضا)

قائممقام	عبدالحلیم افندی	نائب	عمر لطفی افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	احمد افندی
اعضا	نائب »	»	حاجی مصطفی افندی
»	مال مدیری عبدالقادر افندی	»	اراستوئل »
»	تحریرات کاتبی خلیل تحقی »	»	دیمتوقلی »

(محکمهٔ بدایت)

رئیس	عمر لطفی افندی	باش کاتب	اسماعیل حقی افندی
اعضا	حسن »	مستنطق معاونی	اسماعیل »
»	ابنور »	ضبط کاتبی	عاقل »

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومسیونی)

رئیس	قائممقام افندی	اعضا	ابراهیم افندی
اعضا	ملازم کاظم افندی	»	دیمتوقلی سرجو افندی
»	ابراهیم اغا	کاتب	ضیا »

﴿ تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی ﴾

رئیس	احمد اغا	اعضا	دیمتوقلی افندی	اعضا	استاوری افندی

(مهاجرین قومسیونی)

رئیس	ابراهیم ادهم افندی	اعضا	بختالو افندی
اعضا	عثمان »	»	خرستودیلی »
»	احمد »		

(دائرهٔ بلدیه)

رئیس وکیلی	ابراهیم افندی	اعضا	یانقو دوبو اغا
اعضا	حسن اغا	کاتب	ضیا افندی
»	دیمترو »	طبیب	دوماه یورکی افندی
»	یانقو ایشاریادیس اغا		

(مأمورین متفرقه)

ورکو کاتبی	سعید اغا افندی	مسلم تلغه کاتبی	شکری افندی
طابو »	عثمن »	» » صندق امینی	حسن رضا »
نفوس مأموری	سبق بك	» انبار مأموری	حسن »
» کاتبی	کامل افندی	رسومات »	مصطفی »
صندوق امینی	محمد امین »	» کاتبی	حاجی شوکت »
دیون عمومیه مأموری	محمد عفی »	قرانتینه مأموری	موسیو نوزی
ماهراف »	طاش »	لیمان رئیسی	محمد رشدی افندی
ورمان اوندماق »	کامل »	سر غاردیان	احمد »
ژاندارمه ملازمی	مصطفی »	رشدیه مکتبی معلمی	عبدالله »
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عثمان »	ابتدائی » »	امراه »
رژی مأموری	حافظ احمد »	روم مکتبی لسان	عاقل »
مسلم تلغه مدیری	حاجی رجب »	عثمانی معلمی	

(معارف مجلسی)

رئیس	نائب افندی	اعضا	ادهم افندی
اعضا	احمد اغا	»	علی رائق »

(جماعت اسلامیه مجلسی)

رئیس	وادیم اغا	اعضا	ادهم افندی
اعضا	احمد »	»	حاجی حسین اغا

(دول اجنبیه قونسلوس وکیللری)

انکلتره قونسلوس وکیلی	موسیو جواناکی دوسی

﴿ نواحئ قضا ﴾

(قوجه علی ناحیه‌سی)

مدیر	علاء الدین افندی	اعضا	دیمتری اغا
معاون	دیمتری اغا	«	نیقوله «
اعضا	خسرو «	کاتب	محسین افندی
«	ابراهیم «		

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

ادرنه ولايتی حقنده معلومات

— ادرنه ولايتى حقنده معلومات —

— احوال جغرافيه —

ادرنه ولايتى روم ايلى قطعه سنده كى ولايات شاهانه نك اك مهم وجسيملرندن اولوب شرقاً چتالجه سنجاغى وبحر سياه ، شمالاً روم ايلى شرقى ، غرباً سلانيك ولايتى ، جنوباً اطه لر دكزى ، قلعهٔ سلطانيه بوغازى ومرمره دكزيله محدود وتقريباً [٤٢٥٠٠] كيلو مترو مربع اراضى ايله [١٠٢٨٠٠٠] نفوسى حاويدر .

سواحل — بحر سياه ساحل شماليده ادرنه ولايتيله روم ايلى شرقى بينى تفريق ايدن آخلى دره منصبندن باشلايه رق جنوبده قاليوجق برونى ايلروسنه قدر ومرمره دكزى ساحلى استانبولك تكسان بش كيلو مترو غربنده كائن اركلى قصبه سنك بر از شرقندن چناق قلعه بوغازى مدخلنده كاليبولى به قدر واطه لر دكزى ساحلى مذكور بوغازك منتهاى جنوبنده كائن الاس [١] بروننده دن مستا نهرى منصبنه قدر ممتد اولوب مذكور آخلى دره ايله قاليوجق برونى اراسنده كى ساحل شرقيده واسيليقو ، اخته بولى ، مديه قصبه لريله اينه دا ياخود اينكنه اطه ، صندال ليمانى ، حكيم طابيه سى ، قمليرى وينه سوا ، قورى ، مروى ، مالاترا برونلرى ومرمره دكزى ساحلنده اوتا ، ارافليا ، تراكيقا ، ويريتوس تسميه اولنان اركلى وتكفورطاغى ، مرفته ، شاركوى قصبه لرى وچناق قلعه [٢] بوغازينك روم ايلى ساحلنده كاليبوليدن بشقه بيغالو ، مايدوس ، چام برونى ، دكرمن برونى ، كليدالبحر ،

---

[١] مذكور برون اوزرنده كيجه لرى دقيقه ده بر شعله ويرر بر فنار واردر .

---

[٢] چناق قلعه بوغازينك طولى [٦٧ : ٥٠] وعرضيك سرعت

جریانی ساعتده بش کیلو متره . عرضی سدالبحر ایله مقابلنده‌کی قوم قلعه ارەسنده [۴۰۰۰] وکلدالبحر ایله جناق موقعی بیننده [۱۸۰۰] وعمق [۵۰ : ۶۰] متره‌دن عبارتدر .

بو بوغازه داردانل دینلدیکی کبی اراضیده توپیا آلتون تویلی بر قیونه راکباً اوکی والده‌سندن فرار ایدرکن اوراده بوغلمش اولان هلا نامنده وحکمدار قزینک نامنه اضافةً هلاسپونت دخی دیرلر ایدی .

ایران قدیم ملوکندن دارانک اوغلی سرخسک یونانستانه هجوم ایچون کچمک مجبوریتنده بولندیغی مذکور بوغاز اوزرنده انشا ایتدردیکی کوپرینک طالغه‌لرک شدتندن بیقلمسی اوزرینه حدتندن دکزی دکنکلرله دوکدردیکی مشهوردر .

تمارقلر . سدالبحر مواقع واستحکامات مشهوره‌سی واطه‌لر دکزی ساحلنده اسپاس یاخود المتوز . سوفله . بقله برونلریله عنی نامده بر کوچک اطه‌یی سوزی ، ساروس نام دیکرله سارض کورفزی . پاس یاخود کرمه‌ا رونی ، اورلا ، دره اغاج بونکری ، مارونیه قصبه‌لری . قار برونی ، لاغوس دینیلان قره اغاج لیمانی کاندر .

جبال . داخل ولایتده منبت اووه‌لر ، واسع ولطیف مرعی ووادیلر کثیر اولمغله برابر جهت شرقیه‌سنده استرانجه وجهت غربیه‌سنده رودوپ نام دیکرله دسپوت طاغلری وجنوبنده توری طاغ وتکفور طاغی سلسله‌سی امتداد ایتمش وبونلرک فروعیله دیکر بر طاقم منفرد وکوچک طاغ وبایرلر ولایتک هر طرفنه یایلمش اولدیغندن اراضیسی عمومیت اعتباریله طاغلق عد اوله‌بیلور .

استرانجه وردوب طاغلری ایتالیانک سرحد شمالیسنده کائن شرق الپ طاغلرینک آلپ دیناریک نامنده‌کی شعبه‌سنک اسکوبله بوزدین

اره سنده حصوله کتیردیکی [۳۲۰۰] مترو ارتفاعنده (چار ـ شار) طاغلری کومه‌سندن تفرقله بحر سیاه ساحلنده امینه بورنی طوغری اوزانوب کیدن بالقان سلسلهٔ مشهوره سی فروعندن اولوب استرانجه طاغلری اسلمیه قصبه‌سی جوارنده سلسلهٔ مذکوره دن آیریله‌رق بحر سیاه ساحلنه متوازیاً جنوبه طوغری امتداد ایله واسیلقوز لیمانی جوارنده کوك تپه ومدیه قصبه‌سی قربنده قره تپه طاغلرینی حاصل واورادن استانبوله قدر واروب صوك شعباتیله‌ده بك اوغلی وبوغاز ایچی تپه‌لرینی تشکیل ایدر .

ارتفاعی قرق کلیسا جوارنده [۲۶۰۰] قدم راده‌سنده در .

ردوب طاغلری که اوزرنده برچوق مناستری حاوی اولدیغی ایچون دسپوت طاغلری نامی دخی ویرلمشدر .

بالقان سلسله‌سنك صماقو قصبه‌سی جنوبنده کائن ریلو طاغی نام شعبه‌سندن آیریلوب کله‌رك آردا کوپی جوارنده [۶۰۰۰] قدم ارتفاعنده قوشلی یالقاق ودها اشاغیده قره اوغلان و [۴۰۸۰] قدم ارتفاعنده قوجه یایلا نام جبال ایله ادرنه جوارینه قدر دها برطاقم طاغ وبایرلر تشکیل ایتدکدن ومریچ نهرینه برکیده ویردکدن صکره قوری طاغنه واورادن تکفور طاغی سلسله‌سنه لاحق اولور .

ارتفاعی شمالده [۲۶۰۰] وجنوبنده [۶۰۰] مترو قدر در .

تکفور طاغی سلسله‌سی [۴۰۰ الی ۵۰۰] مترو ارتفاعنده اوله‌رق ساروس کورفزینك ساحل شمالیسندن باشلایوب شرقه طوغری امتداد ایله کلیبولی شبه جزیره‌سنی تشکیل ومرمره ساحلنده برطاقم کوچك تپه‌لر حاصل ایتدکدن صکره استرانجه جبالیله برلشیر .

انهار . — ولایتك قسم اعظمی اطرافی ذکری مارّه‌سنه متوجه ومریچ نهری حوضه‌سنه تابع اولوب داخل ولایتده باشلیجه طونجه ، آردا ،

ارکنه ، قزل دلی صولرینك التحاقیله کسب جسامت ایدن مذکور مریچ نهری وردوب سلسله‌سنك جنوب اتکلرندن ایش وملحقات قسمنده ذکر وتعداد ایدیله‌جك اولان دیکر بعض کوچك دره‌لر اطهلر دکزینه واسترانجه طاغلرندن ظهور ایدن بعضلرینده مرمره دکزیله بحر سیاهه منصب اولورلر .

مقدملری (هبر — Hebre) دینلان مریچ نهری صماقو قصبه‌سنك جنوبنده کائن ریلو طاغی شعباتندن چادر تپه نام موقعدن نبعانله جسر مصطفی پاشا قصبه‌سنك بر ساعت قدر غرب شمالیسنده وخط امتیاز اوزرنده واقع بوینوز اوغلی قواغی نام محلده ادرنه ولایتنه داخل اولوب قصبهٔ مذکوره‌دن مرور وشرق جنوبی استقامتنده غایت لطیف ومنبت بر وادیدن جریان ایدرك ادرنه‌نك بر ساعت قدر غربنده وقره‌اغاج قریه‌سی جوارنده صاغدن آردا وکرشخانه سمتنده صولدن طونجه نهرلرینی ودیمتوقه قصبه‌سنده بینه صاغدن قزل دلی ودها اشاغیده صولدن ارکنه صولرینی آلوب اینوز جوارنده ایکی قولدن دکزه دوکیلور .

طولی [٤٥٠] کیلومترو وبتون حوضه‌سی [٥٣٨٤٦] کیلو متردر

قسم علیاسنك تاتار بازارجغنه قدر اولان سکسان کیلو متر واق محلی زیاده و آوارادن ادرنه‌یه قدر اولان قسم وسطیسی اورته ایشلی ایسه‌ده ادرنه‌دن اشاغیسی پك آز ایشلی اولدیغی ومجراسنك اشبو قسم اخیریله منصبی طوله‌رق محتاج تطهیر بولندیغی جهتله نهر مذکور قیشین صیق صیق طغیان ایدرك اطراف وجوانبنده‌کی اراضی‌یه ایراث خسار ایلمکده واوزرنده الیوم صالارله جزئی ذخیره وکرسته نقلیاتی وقوع بولمقده‌در .

مریچ نهرینه داخل ولایتده ملاقی اولدقلرینی بیان ایلدیکمز انهار اربعه‌دن طونجه نهری [٢٨٠] کیلومترو طولنده اولوب بلقان سلسلهٔ عظیمه‌سی

اوزرنده‌كی قالوفر يالقاسندن ظهورله صاغدن صولدن رماقلر صولر آلدقدن صكره ادرنه ولايتنه داخل وادرنه شهرينك غرب جنوبی جهتنده كائن كرشخانه سنده نهر مريجه منصب اولور .

ايكنجيسی اولان آردا نهری رودوب سلسله‌سی اوزرنده كائن قره شوا وقوشلر يالقای نامنده‌كی طاغلردن ظهور و آردا قريه‌سندن مرور ايدرك قرجه على قصبه‌سنك جنوبنده سكودلی دره‌لی واطه قريه‌سی جوارنده بورغاز صوينی آلدقدن صكره شرقه طوغری جريانله بر منوال محرر مرعش كوپرسی جوارنده مريج نهرينه ملاقی اولور .

طولی [٢٠٠] كيلو مترو قدردر .

اوچنجيسی ودردنجيسی اولان قزل دلی وارگنه نهرلرندن قزل دلی نهری رودوب طاغلر شعباتندن قوجه يايلادن ظهور ايدرك كه اسم قديمی (آغريانس - Agrianes) اولان اركنه نهری دخی استرانجه طاغلری اتكلرندن نبعان وغربه طوغری جريانله چودلی ، بياض كوی ، صيجاق ، قره اغاج ، يكی وقله‌لی دره‌لرينی الارق اپسالانك اون بش كيلومترو قدر شمالنده مريج نهرينه منصب اولور .

طولی [٢٣٠] كيلو مترو قدر وقرق كليسا سنجاغنك قسم اعظميله ادرنه ، كليبولی ، تكفورطاغی سنجاقلرينك برر قسمی نهر مذكور حوضه‌سی داخلنده‌در .

محصولات ، اغنام ومواشی

ولايتك اراضيسی منبت ومحصولدار اولوب همان هر نوع حبوبات وميوه وسائره يتيشيور .

يكی بيك اوچيوز اون درت سنه‌سنده تنظيم اولنان ايستاتستيقه نظراً سنهٔ مرقومه‌ده داخل ولايتده [١٠٧٨٥١٤٨] كيل استانبولی بغدای وقرلجه

[١٠٢٦٥١٩] كيله قبلوجه ، [٥٤٦٤٨١٣] كيله اربه ، [١٩٤٢٨٦٨] كيله بولاف ، [١٥٤٨٤٥٦] كيله چودار ، [١٥٦٩٤٢] كيله داری ، [٢٦٣٥٨٣١] كيله مصر ، [٥٣٢٤٠٤٦] قيه بورچاق ، [٣٦٣٢٤٤] قيه نخود ، [٣٠١١٦٦٤] قيه فوشنی ، [٤٢٩٢٧٦] قيه مرجمك ، [٨٠٤٨٤٤] قيه فاصوليه ، [٥٥٤٢٨٦] قيه بقله ، [١١٧٥٥٠٠] قيه بزانس ، [٢٦١٩٥٠] قيه پاموق ، [٦٤٨٠٠] قيه كتان تخمی ، [١٣٤٠٠٠٠] قيه صوغان ، [٢٦٠٠] قيه كتنوير ، [٢٣٠٣٠٠] قيه صارمساق ، [٣٠١٥٩٩٠] قيه توتون ، [١٣٦٣٤٧٥] قيه سوسام ، [٢٩٢٥٧٨] قيه جوز ، [٤٥٦٥٠٠] قيه اريك ، [٢٤٢٦٠٠] قيه الما ، [٢٠٨٠٥٠] قيه ارمود [٧٠٠٠٠] قيه كراز وويشنه ، [٣٥٠٠٠] قيه موشموله و آيوا ، [٦٥٣١٧٣] قيه زيتون ، [٢٨٣٣٨٨٠٠] قيه اوزوم ، [٥٢٣٤٠٥] قيه قوزه و [٨٣١٢١] عدد آری قوانندن [٤٧٥٧٠٠] قيه بال [٢٨٣٣٢] قيه بال موسی ، [١٢٩٩١٤٩] قيه يوك ، [٢٠٣٤٢٤] قيه كچی قلی ، حاصل اولمش و [٨٧١٢٣٩٦] قيه شراب ، [١٠٩٠٥٨٨] قيه تره یاغی ، [٣٨٨٣١٦٣] قيه پنير اعمال اولنمشدر .

وسنهٔ مرقومه‌ده داخل ولايتده [١١٩٨٩] رأس ابنير و قصراق [١١٤٠٩] ايدیش يابی ، [٨٥٠٥] استر ، [٤١٤٤١] مركب ، [٩٦١٠٢] بوغا و اينك ، [٦٨١٢٩] طوسون ودوكه وطانه ، [١٢٨٩٦٨] قوشو او كوزی ، [٢٣٨٥٣] مانندا بوغاسی و دیشی ماندا ، [١٥٠٦٨] قوشو ماندا ، [١٧٤٦٨٤٧] اغنام ، [٨٤٧١١٣] كچی ، [٨٩٢] دوه ، [٥٠٣١١] جانوار تعداد ايدلمشدر .

اورمانلر . — ادرنه ولايتی اورمان جهتندن زنكين بر ولايت اولوب باكز ايكی يوز اون ايكی قطعه‌ده درت مليون دونمه قريب ميری اورمانی موجوددر .

مذكور اورمانلردن ادرنه ، كليبولى تكفورطاغى سنجاقلرنده بولنانلر اول قدر شايان اهميت دكل ايسه ده قرق كليسا ، كوملجنه ، دده اغاچ لوالرى داخلنده‌كيلر هر نوع كراسته اعماله صالح اشجار متنوعه‌يى وخصوصيله اخى چلبى قضاسى اورمانلرى كاژلى وفوق العاده منتظم چام اغاجلرينى محتويدرلر .

انجق اورالرده يوللرك هنوز مطلوب درجه‌ده اولمامسندن واسباب سائره‌دن ناشى بونلردن ايديلن استفاده پك جزئيدر .

مثلا قرق كليسا سنجاغى داخلنده‌كى اورمانلر ولايتك حاوى اولديغى سالف الذكر درت مليون دونم اورمانك همان نصفى درجه‌سنده ايكن بونلردن انجق احتياجات محليه‌يه كفايت ايده‌جك قدر كراسته ايله سنوى اون التى مليون قيه كومور واوتوز بيك چكى راده‌سنده حطب قطع واعمال اولنمقده‌در .

مع هذا سايۀ عمرانوايۀ حضرت پادشاهيده ولايت جليله‌جه بر طرفدن طرق ومعابرك تكثير وتوسيعنه صرف همت اولنمقله برابر ديكر طرفدن ولايتك ايچون ايجه بر منبع ثروت ديمك اولان مذكور اورمانلرك حسن محافظه‌سيله تزايد معموريتلرى اسباب ووسائطك استكمالى نظر همتدن دور طوتلمامقده اولديغندن ايلروده بونلردن كافى استفاده ايديله‌جكى طبيعيدر .

طرق ومعابر — داخل ولايتده‌كى طرق اساسيه‌نك طول عموميسى [١٢٨٥٩٩٥] مترو يعنى تقريباً بيك ايكى يوز سكسان التى كيلو مترودر .

طرق مذكوره‌نك تقريباً درتيوز بمش بر كيلو مترو محلى شوسه وتتمه متبقيه‌سندن اوچيوز قرق سكز كيلو مترو محلى تسويه كورمش اولديغى كبى بر ياندن موجودلرينك تعمير ومحافظۀ معموريتنه اهتمام ديكر طرفدن بيدر بى يكيدن شوسه‌لر انشاسنه اقدام اولنمقده‌در .

الیوم ولایت وکالت جلیله‌سنه شرفبخشا اولان یاور اکرم حضرت شهریاری ویدنجی اردوی همایون مشیری دولتلو عارف پاشا حضرتلرینك تزیید وتکثیر طرق ومعابر خصوصنده‌کی همم متوالیه‌لری جداً سزاوار ذکر وشکراندر .

مشارالیه حضرتلرینك بدایت مأموریت جلیله‌لری اولان اوچیوز اون ایکی سنه‌سندن اوچیوز اون التی سنه‌سی نهایتنه قدر کچن اولان ایش سنه ظرفنده مجدداً تعمیر صورتیله جمعاً ایکی یوز طقسان بر کیلومترو شوسه انشا ویدی یوز یکرمی سکز کیلو مترو محلك تسویهٔ ترابیه‌سی اجرا قلنمشدر .

طرق اساسیهٔ مذکوره‌نك باشلیجه‌لری بروجه آتیدر :

١ . — ادرنه‌دن جسر مصطفی پاشا حدودینه قدر امتداد ایدن طریق اولوب کاملاً منتظم شوسه اولمق اوزره اوتوز التی کیلو مترو طولنده‌در .

طریق مذکور اوزرنده یوز اون ایکی عدد اعمالات صناعیه واردر . [١]

٢ . — ادرنه‌دن بدأ ایله خوصه ، بابا اسکی ، لوله برغوس ، چورلی قصبه‌لرندن کچه‌رك درسعادته کیدن طریقدر .

طولی ١٤٢ کیلو مترو اولوب ــ ٥٤ کیلو متروسی شوسه ، ١٥٢ عدد اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

٣ . — ادرنه‌دن ، اورته کوی ، اوزون قوپرو ، مستانلی به ارغرابه‌دن قرجه علی به کیدن طریقدر که ١٥٠ کیلو مترو طولنده اولوب ٣٠ کیلو متروسی شوسه ، ٦٨ کیلو مترو محلی تسویه کورمش ، ١١٩ عدد اعمالات صناعیه‌یی شامل بولنمشدر .

٤ . — ادرنه‌دن بدأ ودیه‌وقه ، صوفیلو قصبه‌لرندن مرور ایدرك دده

---

[١] اعمالات صناعیه : کوپری ، مخفد ، قاپیس در .

اغاجه كيدن طريقدر ۱۳۵ كيلو مترو طولنده اولوب ٦٩٦٠٠ مترو محلى تسويه كورمش ۳۰ عدد اعمالات صناعيه‌يى حاوى بولنمشدر .

٥ ـ ادرنه ـ استاسيون طريقى اولوب ۳۲۰۰ مترو طولنده منتظم شوسه و ٤ عدد اعمالات صناعيه‌يى حاويدر .

٦ . اوزون كوپريدن كشانه اوغرايه‌رق كليبولى‌يه كيدن طريقدر كه ۱۲۰ كيلو مترو طولنده اولوب ۹٦ كيلو متروسى شوسه ۰ ۲٥٦ اعمالات صناعيه‌يى حاويدر .

طريق مذكورك اوزون كوپرى استاسيونندن مال تپه‌يه قدر اولان ۳٤ كيلو مترو محالك تكرار انشاسنه مباشرت اولنمشدر .

۷ . ـ دده اغاج قصبه‌سندن شرق وسلانيك اتصالى خطلرى استاسيونلرينه كيدن طريقدر طولى ۲٤٥٠ مترو اولوب ۱٥۰۰ متروسى شوسه و ٥ عدد اعمالات صناعيه‌يى حاويدر .

۸ . ـ دده اغاجدن مكرى ، كوملجنه ، قره اغاج طريقيله اسكجه‌يه كيدن يولدر .

طولى ـ ۱۲۳ كيلو مترو اولوب ٥٤ كيلو متروسى شوسه ۱۰۱ عدد اعمالات صناعيه موجوددر .

۹ . ـ كوملجنه دن استاسيونه ممتد طريق اولوب منتظماً تسويه كورمش سكز يوز آلتمش بش مترودن عبارتدر .

۱۰ . ـ كوملجنه‌دن مستانلى‌يه كيدن يولدركه آلتمش اوچ بچق كيلومترو طولنده اولوب الى ايكى بيك اوچيوز مترو محلى تسويه كورمش ، آلتمش الى اعمالات صناعيه‌يى حاوى بولنمشدر .

۱۱ . ـ قوشيقواقدن كوملجنه جهتنه اولان طريق شعبه‌يدركه

اوتوز ایکی کیلو متره طولنده اولوب طقوز بیک ایکی یوز قرق متره‌سی شوسه واوتوز سکز اعمالات صناعیه‌یی شاملدر .

۱۲ . — اسکجه‌دن شمندوفر استاسیونه کیدن طریقدر که بیک اوتوز متره طولنده وکاملاً شوسه اولوب درت اعمالات صناعیه‌سی واردر .

۱۳ . — شاهین وبالاس کویلرندن کچه‌رك اسکجه‌دن یشمالی‌یه کیدن طریقدر .

طولی طقسان ایکی کیلو متره ویدی یوز متره اولوب التمش کیلو متره‌یه قریب علی‌التسویه کورولمش . یوز اوتوز التی عدد اعمالات صناعیه‌یی حاوی بولنمشدر .

۱۴ . — تکفورطاغندن باشلایوب اینه‌جکدن کچه‌رك مملقره‌یه کیدن طریقدر که آلتمش کیلو متره طولنده اولوب درت بیك التی یوز متره‌سی شوسه ویکرمی ایکی اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

۱۵ . — تکفورطاغندن — خیره بولیدن کچه‌رك — بابا اسکی استاسیونه کیدن طریقدر .

طولی آلتمش سکز کیلو متره اولوب بیك یوز متره‌سی شوسه ، یکرمی بش اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

۱۶ . — تکفورطاغی — مرالی طریقیدر که یکرمی ایکی کسور کیلو متره طولنده اولوب کاملاً شوسه واوتوز بش اعمالات صناعیه‌یی شاملدر .

۱۷ . — تکفورطاغی — چورلی طریقیدر که اوتوز درت کیلو متره طولنده اولوب اوچ بیك التی یوز متره‌سی شوسه ، بش عدد اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

۱۸ . — قرق کلیسه‌دن بابا اسکی استاسیونه قدر اولان طریقدر کاملاً

شوسه اولمق اوزره قرق یدی کیلو متره و ایکی یوز متره طولنده و یغمش بر عدد اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

١٩ .ـ حوصه‌دن خاصکوی ، قرق کلیسا ، دره کوی طریقیله طرنوه‌جقه کیدن یولدر . طقسان اوچ کیلو متره و بشیوز التمش متره طولنده و کاملاً شوسه اولوب ایکیوز بش اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

٢٠ .ـ قرق کلیسا ـ ویزه طریقیدرکه التمش کیلو متره طولنده اولوب درت بیك سکزیوز متره‌سی شوسه و اون درت اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

٢١ .ـ لوله بورغوزدن شمندوفر استاسیونه کیدن طریق اولوب کاملاً شوسه اولمق اوزره التی کیلو متره طولنده و سکز عدد اعمالات صناعیه‌یی حاویدر .

شمندوفرلر .ـ مبدئی درسعادتده اولان شرق تیمور یوللرینك قسم کلیسیله سلانیك اتصال خطك بر قسمی ادرنه ولایتی داخلندن مرور ایدر .

شرق تیمور یوللری درسعادتدن جسر مصطفی پاشایه قدر اوچیوز التمش بش کسور کیلو متره اولوب استانبولدن اعتباراً یوز درتنجی کیلو متره‌ده واقع سیدلکوی [١] استاسیوننده صکره ادرنه ولایتنه داخل و ویزه قضاسی داخلنده ترنه دره ، چورلی ، مورالی و سیدلر ، لوله بورغوس ، بابا اسکی و حوصه قضالری داخلنده پاولی و جسر ارکنه و دیمه‌توقه قضاسی داخلنده اولالی بورغوس ، اوروالی و ادرنه ، قاضی کوی استاسیونلرندن بالمرور جسر مصطفی پاشایه واصل اولور .

[١] درسعادتدن سیدلکوی‌یه قدر اولان استاسیونلر شونلردر : سرکه‌جی ، قوم قپو ، یدی قله ، صماتیه ، یدی قوله ، مقری کوی ، ایاستفانوس ، کوچك چکمجه ، اسپارته قله ، خادم کوی ، چتالجه ، قباجه ،

قلالی بر غوس استاسیونندن ایریلان برقول دخی دیمتوقه ، صوفیلو ، بیتکلی ، فره جك قصبه و استاسیونلرندن کچه‌رك دده اغاجه کیدر .

بو قسمك قلالی برغوسدن دده اغاجه قدر طولی یوزطقوز کیلو متره‌در .

سلانیك اتصاق خطی دده اغاجدن سلانیکه قدر درتیوز قرق ایکی کیلو متره اولوب دده اغاجدن صکره بودیمه ، خرقه کوی ، غیبی کوی ، تیمور بکلی ، کوملجنه ، نارلی کوی ، قزلجه کوی ، اسکجه ، ارجیلر ، یکی کوی استاسیونلرندن کچه‌رك دده اغاجدن اعتباراً یوز یتمش اوچنجی کیلو متره‌ده کائن بوك استاسیونندن سلانیك ولایتنه داخل اولور . [۲]

بو خطك قره جکدن بودیمه‌یه قدر آروجه بر ده شعبه‌سی واردر .

تقسیمات ملکیه :— ادرنه ولایتی برنجی صنف ولایات شاهانه‌دن اولوب مرکز سنجاغندن بشقه قرق کلیسا ، کوملجنه ، دده اغاج ، تکفور طاغی ، کلیبولی نامنده بش سنجاق ، یکرمی آلتی قضا ، یوز اون ایکی ناحیه ، بیك سکز یوز سکسان بش قریه‌یی شاملدر .

ادرنه سنجاغی شمالاً روم ایلی شرقی ، شرقاً قرق کلیسا تکفورطاغی ، جنوباً کلیبولی ، دده اغاج ، غرباً کوملجنه ، سنجاقلریله محدود اوله‌رق [۱٤۲۷۳۹] ی مسلم و [۱۳۹۲۷۱] ی غیر مسلم اولمق اوزره جمعاً [۲۸۲۰۱۰] نفوسی ، جسر مصطفی پاشا ، قرجه علی ، اورته کوی ، دیمتوقه ، جسر ارکنه ، حوصه نامنده التی قضا ، یکرمی یدی ناحیه ، درت یوز یتمش بش قریه‌یی حاویدر .

---

[۲] بوك استاسیونندن سلانیکه قدر اولان استاسیونلر : لنقرتی ، درامه ، اوته لیفورس ، آنکیستا ، بورنا ، سیروز ، بره‌سنیك ، تیمورحصار ، حاجی بکلی ، بوردوی ، آقجه‌لی ، طوبران ، کلدیر ، صاری کول ، صالالی ، سلانیك .

— ادرنه قضاسی —

ادرنه قضاسی شمالاً شرق روم ایلی ، شرقاً حوصه ، جنوباً دیمتوقه واوزون کوپری ، غرباً جسر مصطفی پاشا قضالریله محدود ولوب جوکه ، اسکی‌ادر ، الطه نامنده اوچ ناحیه یوز اون اوچ قریه ایله روجه آتی [٩٤٥٩٠] نفوسی حاویدر .

	ذکور	اناث	یکون
اسلام	٢٣٩٧٧	٢٠٥١٤	٤٤٤٩١
روم	١٥١٣١	١٣٦١٨	٢٨٧٤٩
بلغار	٥١٤٨	٤٣٧٦	٩٥٢٤
ارمنی	١٨٩٢	١٩٠١	٣٧٩٣
یهودی	٤١٠٨	٣٩٢٥	٨٠٣٣
	٥٠٢٥٦	٤٤٣٣٤	٩٤٥٩٠

مرکز ولایت اولان ادرنه شهری استانبولک [٢٢٥] کیلومترو غرب شمالیسنده و [٤١] درجه [٤٢] دقیقه عرض شمالی ایله [٣٤] درجه [١٦] دقیقه طول شرقیده واقع وایکنجی اردوی همایونک مرکزیدر .

ادرنه شهری میلاددن یوز بوقدر سنه اول (اوردین) نام ایمپراطورک زماننده عتیق اوکودامه محله اثنا اولنمش و اوزمانده نامی (آرایسته — اورسته‌با) ایکن ایکنجی عصر میلادی ابتدالرنده روما ایمپراطوری اولان (آدریان) نام ذات طرفندن توسیع وتزیین ایدلدکله اناک نامنه نسبتله (آندریانوپولیس) تسمیه اولنمشدر که ادرنه اسمی بونک محرفیدر .

عهد خداوندکار غازیده [٧٦٣] تاریخنده لالا شاهین پاشا یدیله

فتح اولنەرق تسمیەسی ملك عثمانی قالمش وشهریار مشارالیه درت سنه صکره جرمن فتحندن عودتلرنده ایکنجی پایتخت اتخاذ بیورمەلریله طقسان سنه پایتخت دولت اولمشدر .

دارالمیمنه ، فتحنه تاریخ تامدر .

شهرك ابنیەسی بر طرفدن طوبجه ، دیگر طرفدن مسیح تپەلری کنارندن باشلایەرق اتخش مترو ارتفاعنده بر بایرك ذروەسنه قدر ممتد اولور .

هواسی لطیف . جوانب اربعەسی باغ وباغچه وبوستانلرله محاط وخوش منظرەدر . صویی مبذول ولذیذ اولوب ارناوود کویی ، قرەجه کویی ، تیمور طاش ، سابنکای صولری لذت ولطافتلریله مشهوردرلر .

طوبجه نهری بر نصف دائره شکلنده اطراف شهری محیط اولوب کرشخانەده نهر مریجه برلشور ومذکور ایکی نهر ییلدیرم ویکی عمارت سمتلریله ایکی کوپری ارەسی وقره آغاجله شمندوفر استاسیونی نفس شهردن تفریق ایدرلر .

اطراف شهرده [٢٣١٥] قطعه باغچه ، [١٩٤٧٦] قطعه باغ موجود اولوب میوه واوزومیله ، قشر پیریری ، صغیر دیلی ، قوقولی صابونی ، طحین حلواسی ، دوا ، مسکی ، نفاستلریله مشهوردرلر .

شمندوجانی پیاقدن عبا وشیاقلریله چارشافلق وکوملکلك بزلر ، رنکلی قوشاقلر ، یشیل فراجەلردن عبارتدر .

طوبجه نهرینك ایکی قولی آرەسنه آنلمش ، هر بری دردر بشر یوز یللق نیجه جسیم اغاجلرك سایۀ لطافت وعظمتنه صیغنمش بر آطەجق اولان سرای اسکی موقعیله ، بخال کوپریسی باغچەسی ، تیمور طاش ودائره کبی غایت لطیف ودلکشا سیرەلری کثیردر .

سکنەسندن [٢٦٥٤٧] مسلم ، [١٥٩٥٢] روم ، [٣٥٢٥]

بلغار ، [٣٦٥٠] ارمنی ، [٨٠٣٣] موسوی [٦٣] روم وارمنی
پروتستان ، [٤٣] بلغار قتولك اوله‌رق جمعاً [٥٦٨١٣) نفوسله
[٢١٣] محله ، [١٥٧] جامع ومسجد ، [٤٤] تكیه ، [٢٤]
مدرسه‌یی ، ایکی بیك التی یوز کسور جلد کتابی حاوی بر کتبخانه‌یی ،
محکمهٔ شرعیه ، املاك همایون ، عدلیه ، تلغراف وپوسته مطبعه ، ژاندارمه
پولیس ، زراعت بانق شعبه‌سی دائره‌لریله حبسخانه‌یی وتفرعات سائره‌یی حاوی
بر حکومت قوناغنی ، بر دائرهٔ عسکریه ، پیاده ، طوپجی ، سواری ، صنایع
قشلهٔ همایونلریله خسته‌خانه واماکن سائرهٔ عسکریه‌یی ، بونه چفتلکیله برابر
صنایع حمیدی وعسکری وملکی اعدادی ورشدیه ودار المعلمین صبیان وبر
اناث رشدیه و [٥٤] ابتدائی وصبیان مکتبلرینی ، بر بلدیه دائره‌سنی ،
الیوم اوچی معمور [٨] عمارتی ، بر باغچه خانه‌سیله برابر بش
خسته‌خانه‌یی ، [٢٦] کلیسا ، [١٣] حورا ایله ملل مختلفه مکاتبنی ،
[١١٠٧٦] خانه ، [٣٨٧٠] دکان ، [٢٨٠] فرون ، [٣٧]
خان ، اون ایکیسی معمور طقوزی خراب [٢٤] حمام ، [١٣٤]
دکرمنی ، [٢] حریر و [٤] دقیق فابریقه‌سنی ، [٨] کوپری‌یی ،
ساعتلی حریق قله‌سنی ، [٥٥٠] چشمه ، سبیل ، [٥٢٢٨] قطعه
تارلا ، [٢٧٨] قطعه چایری ، [٢] قپالی چارشو ، [٦] قارشانه
بر دزی ابارینی وسائره‌یی حاویدر .

— جوامع شریفه —

جوامع شریفه‌سندن اونی سلاطین عظام حضراتنك ودیکرلری بعض
اصحاب خیراتك آثاریدر .

بونلرك اك بیوکی واك مضنی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری طرفندن

٩٧٦ تاريخنده انشاسنه مباشرت ايتديريله‌رك ٩٨٢ تاريخنده ختام بولان (سلطان سليم) جامع شريفيدركه مربع الشكل وطول وعرضي يوزسكسان قدم اولوب اوچر شرفه‌لي درت مناره‌سي واردر .

درونده مرمردن مصنوع درت كرسي ايله كذلك سوماكي مرمر ستونلر اوزرينه وطرز لطيف عرب اوزره مبني برمحفل هايون ، وسطنده اون ايكي مرمر ستون اوزرينه استناد ايلمش بر مؤذن محفلي والتنده فسقيه‌سي واردر .

منبري كاملاً مرمردن معمول ويك مصنع ونظير ديادر .

يكرمي ايكي مترو ارتفاعنده درت مترو قطرنده سكز ستون اوزرينه مستند سكز كر اوسنده مبني اولان مركز قبه‌نك قطري على التخمين يوز الي قدم اولوب اطرافنده قرق پنجره‌سي واردر .

مناره‌لردن حرم حواليسنه ناظر اولان ايكيسنك اوچر نردباني اولوب بري اك اوست شرفه‌يه ديكري اورته واشاغيده‌كي شرفه‌لره اوچنجيسي ده مراوج شرفه‌يه چيقار .

جانب شرقي وغربيسنده‌كي ايكي مناره‌دن برينه ٩٧٢ وديكرينه ١٠١٥ تاريخلرنده صاعقه اصابت ايتمكله طرز سابقلرينه خلل كتيرلمكسزين مجدداً انشا اولنمشلردر .

بانيسي مشهور معمار سناندر حرم قپوسي اوزرنده محكوك اولان تاريخ آتي مخلصي داعي اولان صوفي زاده مرحومكدر .

قد بني هذا المقام المجتبي . الا امير الجود سلطان الانام
اعني سلطان سلاطين شه سليم . مذ بني لي دار السلام

بارك الله تعالى خيره ٭ ضاعف الله اجره يوم القيام

صار فضل الله تاريخ الاساسى ٭ فضل يزدانله تاريخ التمام

٩٧٦ ٩٨٣

جامع شريف مذكور سايهٔ ديانتوايهٔ حضرت ﴿ عبد الحميد ﴾ خان ثانيده اوچيوز تاريخنده مكملاً تعمير وتلوين ايدلمشدر .

٢ .ـ سلطان بايزيد ولى حضرتلرى ميراثندن اولوب ٨٩٣ تاريخنده انشا واكمال ايديلن تهرطونجه ساحلنده كائن (بايزيد) جامع شريفيدر .

— خير جميل — حرم بنا —

تاريخيدر .

پيشگاهنده بر دلكشا حرم طرفيننده بر شرفه‌لى ايكى مناره‌سى واردر .

٣ ـ سلطان مراد خان ثانى حضرتلرى طرفندن ٨٤١ تاريخنده انشاسنه باشلا تدريلوب ٨٥١ تاريخنده اكمال ايدلن وسط شهرده‌كى مستطيل الشكل اوچ شرفه‌لى جامع شريفدركه بيوك كوچك طقوز قبه‌سى، برى اوچ شرفه‌لى واوچ يوللى درت مناره‌سى واردر .

عصر حاضره كلنجه‌يه قدر اوچ شرفه‌لى اولان مناره طوپراقلرى ربع مسكونده بر مناره دها انشا ايدلمامشدر وممالك محروسهٔ شاهانه‌ده برنجى دفعه اوله‌رق انشا ايديلن اوچ شرفه‌لى مناره مذكور مناره اولديغى كبى كذلك ايلك دفعه اوله‌رق بنا اولنان حرم ده بو جامع شريفك حرم لطيفيدر .

زمان انشاسنده جامع شريف مذكوره يڭى جامع دينلديكى حالده مؤخراً اوچ شرفه‌لى تسميه اولنمشدر .

٤ .ـ بنه مشاراليه حضرتلرينك آثار عاليه‌لرندن اولوب ٨٣٧ تاريخنده

انشا ایتدیریلان مرادیه صحننده واقع ایکی قبه و برمناره لی (مرادیه)
جامع شریفیدر .

٥ .— سلطان مشار الیه حضرتلری طرفندن ٨٣٨ تاریخنده انشا ایتدیریلان واناقس آثاردن اولان طونجه نهری کنارنده کی برقبه و برمناره لی (دارالحدیث) جامع شریفیدر .

٦ .— یلدیرم سلطان بایزید خانك شهزاده سی امیر سلیمان طرفندن انشاسنه باشلاندیریله رق برادرلری موسی چلبی طرفندن ده بناسنه دوام و ٨٠٦ تاریخنده چلبی سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن اتمام بیورلمش اولان درت پایه اوزرینه مبنی طقوز قبه لی ، بری ایکی دیگری برشرفه لی ایکی مناره یی حاوی (اسکی جامع) دردر .

ایکی شرفه لی اولان مناره مؤخراً سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفندن علاوه بیورلمش . درونندهکی فوقانیه یی بیك اون تاریخنده رمضان آغا نام ذات انشا ایتدیرمشدر .

دیوارلرندهکی کوفی یازیلر پك نفیسدر .

جامع شریف مذکور سایه معدلتوایه حضرت پادشاهیده ایکی سنه اول مکملاً تعمیر و تلوین اولنمشدر .

٧ .— یلدیرم بایزید خان حضرتلرینك انشا کرده لری اولوب ٨٢٠ تاریخنده اتمام ایدیلن مریچ نهری کنارنده کی (یلدیرم) جامع شریفی اولوب طرز انشاسنه نظراً اسکی برکلیسا اساسی اوزرینه انشا ایتدیرلدیکی مظنوندر

جامع شریفك کوشه سنده بر ینه کچمه طاشدن بر ایکی خانقه معلق بولندیغندن بوکا کوبه لی جامع دخی دیرلر .

٨ .— درون حصارده کائن (کلیسا) جامعیدر .

مقدما کلیسا اولدیغی حالده بعد الفتح فاتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن

هدم ایتدیریله‌رك ایکی پایه اوزرینه اکی قبلی اوله‌رق جامع شریف مذکور انشا ایتدیرلمشدر .

الیوم خراب ومندرسدر .

۹ . ـ ینه درون حصارده کائن ووقتیله مدرس اولان ذاتك اسمیله مسمی حلبی جامع شریفیدرکه بو دخی بعد الفتح کلیسادن تحویل ایدلمش والیوم مندرس اولمشدر.

ادرنه شهرنده الك اول جمعه نمازی بو جامعده ادا اولنمشدر .

۱۰ . ـ سلطان مراد ثانی حضرتلری طرفندن شیخ شجاع الدین قرهمانی نامنه نسبتله دباغلر محله‌سنده انشا ایتدیریلان جامع شریفیدر .

اصحاب خیرات طرفلرندن انشا ایتدیرلمش اولان جوامع شریفه‌نك مشهورلری همنامی اولان کوپری جوارنده ۸۱۵ تاریخنده مشهور غازی میخال بکك حفیدی میخال بك طرفندن انشا ایتدیریلان نامنه منسوب جامع شریفیله یکی کوپری جوارنده طونجه نهری کنارنده اولوب سلطان بایزیدخان حضرتلری وزراسندن سلیمان پاشا جانبندن اعمار ایدیلن سلیمانیه جامعی ، وفاتح سلطان محمد خان حضرتلری وزراسندن اولیا قاسم پاشانك ۸۸۳ تاریخنده یاپدیردیغی جامع شریف ، ۸۷۳ تاریخنده انشا ایدیلن استانبول جاده‌سنده‌کی عایشه خاتون جامعی ، ۸۶۷ تاریخنده بنا اولنان فاتح وزراسندن ابراهیم پاشا جامعی ، دور ابو الفتحده وزیر اعظم اولان مشهور محمد پاشانك بناکرده‌سی اولان طاشلق جامعی ، ۸۸۷ تاریخنده انشا اولنان ـ‌ق سلطان جامعی ، دفتر مصلاق افندی نامنده بر صاحب الخیرك بناکرده‌سی اولان دفتردار جامعی ، طبیب سلطان بایزید ولی حکیم لاری نام ذاتك بات بازاری سمتنده انشا ایتدیردیکی جامع شریف ، یوسف پاشا طرفندن ۸۳۲ تاریخنده انشا ایتدیریلان بکاربکی جامع شریفی ، طوپ قپو سمتنده اولوب ۳۰۸

تاریخنده تجدیداً تعمیر وانشا ایدیلن اسما سلطان جامع شریفی ، ادرنه‌لی اولوب مصرده وفات ایدن متمولاندن سقر چلبی نام ذات طرفندن ادرنه بوستانجی باشیسی سلیمان اغایه کوندریلان پاره ایله بیك تاریخلرنده انشا اولنان تیمور طاش چلبی ، خواجه الیاس ، صادق دده ، کاشیلر ، سوله چلبی ، شیخی چلبی ، چوقالجه ، حاجی علم الدین ، سلجوق خاتون ، دباغ حاجی رمضان ، بوستانجی باشی سلیمان اغا ، مزید بك ، علی پاشا ، دایه خاتون ، فیروز اغا ، شیخ مسعود افندی ، نقطه‌جی ، قوغه‌جیلر ، تحت القلعه ، صاریجه پاشا ، سراجلر ، قشلهٔ همایون جوامع ومساجد شریفه‌سیدر .

ـ مدرسه‌لر ـ

ادرنه ده وقتیله یکرمی درت مدرسه بنا ایدیله‌رك بونلردن اون ایکیسی التمشلی وداخل وخارج اعتبارنده وطقوزی اشاغی پایه‌ده ویریلور ایدی التمشلی اولانلر سلطان سلیم خان ثانی ، سلطان بایزید ولی مدرسه‌لریله سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك بنا ایتدکلری دارالحدیث مدرسه‌سیدر .

داخل اعتبارنده اولانلرك برنجیسی سلطان مرادخان ثانی حضرتلرینك انشا ایتدیردکلری اوچ شرفه‌لی مدرسه‌لرینك عتیق یعنی ساعتلی مدرسه ایکنجیسی ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلرینك بنا واحیا بیوردقلری مذکور مدرسه‌لردن جدید نام دیکر پیکلی مدرسه‌سیدر .

بونلرك قربنده اعکجی کوی مدرسه‌سی نامیله برمدرسه دها واردرکه اعکجی کویلی حاجی علی اغا طرفندن بیك ایکیوز اوتوز درت تاریخنده بنا ایدلمشدر .

اوچنجیسی جامع عتیق مدرسه‌سی اولوب وقتیله علمادن حالی افندی نامنده برذات بوکا مدرس اولدیغندن اونام ایله مشهور اولمشدر .

دردنجیسی مدرسهٔ علی بکدرکه طاشاق مدرسه‌سی دینمکله معروفدر .

بشنجیسی امینیه مدرسه‌سی اولوب الیوم محبس جوارنده عرصه‌سی موجوددر .

خارج پایه سنده اولانلردن برنجیسی اسماعیل آغا مدرسه‌سیدرکه سراجیه دیمکله مشهور وموجوددر .

ایکنجیسی ابراهیم پاشا مدرسه‌سی اولوب الیوم محو ومندرس اولمشدر .

اوچنجیسی لاری جامع شریفی قربنده چوقجی حاجی مدرسه‌سیدرکه ولایت نائب اسبقی مرحوم حاجی محمد فوزی افندی طرفندن بیمش بش تاریخنده مجدداً انشا ایتدیریلوب لاله اولی تسمیه اولنمشدر .

دردنجیسی بکلربکی مدرسه‌سیدر بقیه‌سی خراب اولمش ایسه‌ده مکان محلی موجوددر .

بشنجیسی طوپ قپو جوارنده‌کی یعقوب پاشا آلتنجیسی شیخ چلبی مدرسه‌لریدر بونلر دخی خراب اولمشدر .

آشاغی پایه‌ده اولان طقوز مدرسه‌دن برنجیسی الحاج علاء الدین ایکنجیسی شیخ شجاع الدین اوچنجیسی شاه ملک پاشا جامع شریفی اتصالنده بولنان شاه ملک دردنجیسی امیر قاضی بشنجیسی قاضی فخر الدین آلتنجیسی توتونجی احمد بک یدنجیسی ابنار قاضی سکزنجیسی حسامیه طقوزنجیسی علی فرح‌بی مدرسه‌لریدر .

بونلردن بشقه قوغ‌جیلر ، دفتردار ، سیف الدین ، عمادیجه‌بابا ، اورته عمارت یاخود نجاتیه . لاله ثانی . درسعام نامنده بر طاقم مدرسه‌لر دها موجود ایسه‌ده بانیلری مجهولدر .

― عمارتلر ―

ادرنه ده وقتیله طقوز عمارت انشا اولنمشدر بونلردن الیوم معمور

وموجود اولانلر ابو الخيرات سلطان مراد خان وسلطان بايزيد خان نور الله مراقدهما حضراتنك جامع شريفلرى قربنده بنا ايتدكلرى عمارتلر اولوب كل يوم قدوله وشوربا وپلاو زرده طبخ ووقفيه لرى موجبنجه اهل وظائفه وطلبۀ علوم ايله سائر محتاجين وضعفا وفقرايه توزيع اولنور .

بونلردن بشقه ييلديرم بايزيد خان حضرتلريله ميخال بك طرفندن انشا ايتديريلان عمارتلرله دار السياده ، بلبان پاشا ، حمزه بك ، قاسم پاشا ، ابراهيم پاشا عمارتلرى ناميله دها يدى عمارت موجود ايمش ايسه ده ميخال بك عمارتندن ماعداسى اليوم مندرس اولمشدر .

— كتبخانه —

ادرنه ده اليوم جنتمكان سلطان سليم خان ثانى حضرتلرينك جامع شريفلرنده كى محفل همايون قارشوسنده انشا ايتديردكلرى بر كتبخانه موجود اولوب درونده ايكى بيك الى يوز كسور جلد كتب نفيسه موجوددر .

كتب موجوده نك وواقفلرينك اساميسى زيرده كوسترلمشدر :

اسامئ كتب	جلد	واقفى
مصاحف شريفه	١٩	سلطان سليم حضرتلرى
تفاسير شريفه	١٤٠	» » »
حواشى	٤٢	» » »
احاديث	٢٠٩	» » »
اصول فقه	٧٨	» » »
فتاوى	٦٤	» » »

فروع	٢٢٤	سلطان سليم حضرتلرى
كلام	٩١	» » »
حكمت	٢٤	» » »
اخلاق ومواعظ	٦٩	» » »
تصوف	٥٠	» » »
بلاغت	٧٤	» » »
اداب	١٣	» » »
ادبيات	٢٩	» » »
منطق	٧٧	» » »
نحو	٩٩	» » »
الهيات	١٠	» » »
قرائت	٢٤	» » »
تواريخ	٣٣	» » »
صرف	٧	» » »
طب	٤	» » »
وضع	٢	» » »
صرف	٣٠	چلبي مصطفى پاشا
لغات	٦٤	» » »
طب	١٣	» » »
حساب وهندسه	١١	» » »
ديوان	٥٢	» » »
كتب مختلفه	٢٨٨	» » »
كلام	٣٢	پهلوان ابراهيم اغا
فتاوى	٤	اسماعيل افندى
حكمت	٩	حسن افندى
موعظه	٦٢	على خواجه

تصوف	٢٧	نوري افندي
بلاغت	٣٦	چولاق پاشا
اداب	٢١	احمد افندي
منطق	٣٥	عايشه خاتون
وضع	١٢	ابراهيم اغا
نحو	٦٩	فاطمه خاتون
صرف	٥٨	حاجي اوغلي
لغات	٨	ملا عثمان
طب	٦	〃 〃
رياضيه	٥	〃 〃
ديوان	٩	〃 〃
الهيات	١٣	〃 〃
تاريخ	١١	〃 〃
انشا	٤	〃 〃
عروض	٥	〃 〃
مصاحف شريفه	٣	عبدي افندي
تفاسير شريفه	٧٣	حافظ محمد افندي
احاديث شريفه	٥٢	حاجي عثمان افندي
اصول فقه	٣١	علي افندي
فروع	٤٠	〃 〃

– تكايا وزوايا –

ادرنه‌ده برخيلي تكايا وزوايا انشا ايدلمش اولوب اليوم معمور ومشهور اولانلردن برخيسي ادرنه‌نك يدي يول آغزي جوارنده قادريه‌نه دركاهيدركه بانيسي ادرنه نقيب الاشرافي موسى افنديك مخدومي بازركان الشيخ الحاج

محمد رومی افندی حضرتلرینک قوناغی ایکن طقوز یوز یکرمی تاریخنده مشار الیه طرفندن درکاهه تبدیل ایدلمش وبکن بیک اوچیوز بش سنهٔ هجریه‌سنده ایکی بیک لیرایه قریب بر مبلغ صرفیله جانب خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن مجدداً انشا اولنمشدر .

ایکنجیسی قورشونلی فرون جوارنده کاشجیلر جامعندن دیمتوقه‌لی زاده حاجی نبی افندی زاویه‌سی اولوب بازار ایرتسی کونلری قادری وصالی کیجه‌لری رفاعی آیینی اجرا اولنور .

دیکرلری سرای اوده‌سی قربنده مشهور قانیژه فاتحی ابراهیم پاشانک اسماعیل رومی حضرتلری ایچون انشا ایتدیردیکی زاویه ، قرانفل اوغلی چارشوسنده صالی تکیه‌سی ، دباغخانه جوارنده طریقت عشاقیه‌دن شیخ حامد افندی تکیه‌سی ، کلهار خاتون محله‌سنده طریقت قادریه‌یه منسوب درکاه شریف ، صاحب دیوان قبولی افندی طرفندن بنا وبرقاچ سنه اول مبرات سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه علاوةً جانب خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن تجدیداً ومکملاً انشا اولنان طریقت رفاعیه‌دن قبولی درکاهی ، ابراهیم اجل حضرتلری طرفندن بیک الی درت تاریخنده انشا ایتدیریلان رفاعی تکیه‌سی ، طریقت نقشبندیه‌دن علی پاشای عتیق درکاهی ، طریقت رفاعیه‌دن نقطه‌جی جامع شریفنده‌کی زاویه ، لالهلی جامع شریفی قربنده کلشنی ولی دده ، قپانی جوارنده ویکیچری میدانده اولوب مبرات سنیهٔ حضرت تاجداری‌یه ضمیمةً اوچیوز سکز سنه‌سنده تجدیداً انشا ایدیلن چوبان علی افندی ، اسکی طوبخانه‌ده طریقت خلوتیه‌دن حاجلی ابراهیم افندی ، سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفندن انشا ایتدیریلان وسایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت پادشاهیده بیک اوچیوز بش سنه‌سنده برقسمی تجدیداً تعمیر وانشا ایتدیرلمش اولان مولوی ، وینه سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده بیک اوچیوز

بش تاریخنده جانب خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن مکملاً تعمیر واتشا ایتدیرلمش اولان عاشق افندی نام دیگرله کاشی ، طریقت قادریه‌دن خروسلی محله‌سنده طه‌یجی بابا ، یللی برغوسده قپلان بابا ، استانبول یولی قرسنده خرسانی کوزلجه علی بابا ، ینه خروسلی محله‌سنده عمر بابا ، طریقت خلوتیه‌دن مکتب اعدادیٔ عسکری جوارنده ثنائی افندی ، کرمه قبوده صادق بابا ، زنجیرلی قیو محله‌سنده رمضان افندی خروسلی محله‌سنده نورالدین ، طریقت نقشبندیه‌دن سوندك فقیه محله‌سنده شیخ داود افندی ، قپاقده درسعام علی افندی ، قانلی بیکارده قیون بابا ، [١] بار باشنده پهلوان جمال‌الدین ، استانبول بواذده سیدجلال ، یکیجه محله‌سنده دفتردار یوسف بك ، اورته عمارنده شیخ بکر افندی ، کول محله‌سنده طریقت خلوتیه‌دن عبدالباقی افندی ، ترلا قبوده طریقت مذکوره‌دن حاجی مصطفی افندی ، تخته‌لی حمام جوارنده طریقت نقشبندیه‌دن اسحق بابا ، بکلربکی مدرسه‌سی قارشوسنده مستجی زاده علی افندی ، بکلربکی جامع شریفی جوارنده خلوتی ، ستی سلطان جامع شریفنده نقشی ، الحاج محمد نام ذات طرفندن بیك اوتوز یدی تاریخنده سلجوق خاتون محله‌سنده انشا ایتدیریلان قادری ، داخل حصارده حاجی علم‌الدین ، یحقوز چشمه جوارنده سیواسی ، قوغه‌جیلر ایچنده همت بابا درگاه وزاویه‌لریدر .

ـ سرای همایون ـ

ادرنه‌ده الا اول بدیبوز الّمش یدی تاریخنده سلطان مراد ثانی حضرتلری

[١] موسی الیهك وفاتنه شو مصراع تاریخدر :

« زهر قصابی فیرنه بابالی قربانه ایدی »

طرفندن بر سرای همایون انشاسنه باشلاندیرلوب بیک یدیوز یتمش تاریخنده اکمال اولنمش وسکز یوز آلتمش آلتی سنه‌سنده ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن طونجه نهری کنارنده‌کی سرای جدید ومؤخراً بنه او جوارده سلطان سلیم خان ثانی وسلطان احمد خان اول حضراتی طرفلرندن برر قصر ایله مسجد انشا ایتدیرلمش ایسه‌ده بونلر الیوم موجود اولمیوب بعضیسنک خرابه‌لری موجوددر .

یحیق تپه نام محله‌ده دخی بر سرای بولندیغی موجود حمام خرابه‌سیله تللردن آکلاشیلیورسه‌ده صورت انشاسنه دائر معلومات آلنه‌مامشدر .

— دائرهٔ حکومت —

قبریسلی محمد پاشا مرحومک ادرنه والیلکنده بولندیغی صره‌ده مجدداً انشا ایتدیرلمش اولوب کارگیر ایکی قاتده اوتوز بش اوطه وبرقبول صالونی، منتظم ومکمل برحرم دائره‌سیله حواسنده اوچیوز سکز سنه‌سنده انشا ایدیلان بش اوطه‌یی شامل محکمهٔ شرعیه ، سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده بوسنه انشا ورسم کشادی اجرا قلنمش اولان املاک همایون مسکان بش تاریخنده مرکز متصرفلغی ایچون انشا ایتدیریله‌رک طقسان بش سنه‌سنده عدلیه دائره‌سی اتخاذ اولنان یکرمی ایکی اوطه‌یی شامل عدلیه ، اوچیوز بدی سنه‌سنده تعمیر وتوسیع قلنمش اولان اون اوچ اوطه‌یی محتوی تلغراف وپوسته ، خورشید پاشانک والیلکی زماننده یدی اوطه‌لی اوله‌رق یاپدیریلان مطبعهٔ ولایت ، ژاندارمه ، پولیس ، ودردست انشا واکمال بولنان زراعت باقی شعبه‌سی دائره‌لرینی ، اشبوز مجبوس استیعابنه کافی وبرحمامی حاوی حبسخانه‌یی وسایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده بوسنه انشا ایتدیریلان واسع ومنتظم اوراق مخزنلرینی طرفینده بری ضابطانه دیگری افراده مخصوص

ایکی قفوشی حاوی لطر ربا بر قپوسی ، برچشمه ایله حوضلی ودکنار بر ده باغچه‌یی شاملدر .

— دائرهٔ مشیری —

اعاظم مؤسسات سنیهٔ حضرت پادشاهیدن وشهرمزجه وجودی موجب افتخار ومباهات اولان مبانئ عالیه‌دندر .

ادرنه‌نك ایکنجی اردوی همایون مرکزی اتخاذنده مأمورین عسکریه حکومت قوناغنك حرم دائره‌سنده اقامت ایلمش واوچیوز بر سنه‌سنده قپاق سمتنده کائن احمد پاشا قوناغی بیك ایکی یوز الی لیرا بدلله مبایعه اوله‌رق دائرهٔ عسکریه اتخاذ قلنمش ایدی .

مذکور قوناق مرور زمانله مشرف خراب اولمقله برابر دوائر واقلام موجوده‌یی استیعابه غیر کافی اولدیغندن لدی العرض شرفیاب صحیفهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی اوزرینه وباور اکرم حضرت شهریاری والی وکیل عالیسی و ایکنجی اردوی همایون مشیری دولتلو عارف پاشا حضرتلرینك همم جلیله‌ٔ عمرانپروریله مؤخراً شهرك اك معتنا جاده‌سنده کائن بلدیه‌ دائره‌سیله جوارنده‌کی بعض دکاکین مبایعه‌ و هدم اولنه‌رق دائرهٔ مذکوره‌نك ٧ تموز سنه ٣١٣ تاریخنده وضع اساسی وجلوس همایون مسعدت مقرون حضرت خلافتپناهی روز فیروزینه مصادف واوچیوز اون بش سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزنجی کونی رسم کشادی اجرا قلنمشدر .

طرز معماریسی درسعادتده‌کی دائرهٔ جلیلهٔ سرعسکرینك عینی وغایت ظریف ومتین اولوب اوچ قاتده انشا اولنمش درت اوطه‌یی شامل وبیك یدی یوز الی ایکی متر و مربعنده در .

بااراده سنیهٔ حضرت پادشاهی مابین همایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله‌سندن مقام عالئ سر عسکری واسطه‌سیله ایکنجی اردوی همایون مشیریت جلیله‌سنه ارسال بیورلمش اولان تاریخ منشور آتی قپوسی بالاسنده محکوکدر :

« زینت افزای مقام معلای خلافت اسلامیه واریکه پیرای سلطنت سنیهٔ عثمانیه السلطان ابن السلطان السلطان الغازی (عبدالحمید خان ثانی) حضرتلری طرف اشرفلرندن اشبو دائرهٔ عسکریه مؤسسات جلیلهٔ ملوکانه‌لرینه علاوه" بیك اوچیوز اون بدی سنهٔ هجریه‌سی محرمنده تأسیس وانشا ایدلمشدر .

ـ قشلهٔ همایون ـ

پیاده قشلهٔ همایونی اولا جنتمکان سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده انشا ایدلمشدر .

اندن صکره ایکی دفعه یانه‌رق ایکیسنده ده یکیدن یاپدیرلدیغی کبی یکرمی طقسان اوچ تاریخنده تکرار محترق اولمغله اولوقت نصفی برقاتلی وقوریدورسز اوله‌رق انشا اولنمش ونصف دیکری اوزرینه‌ده اوچیوز بر سنه‌سنده عساکر شاهانه معرفتیله پوازانه‌لر یاپدیرلمش ایدی .

اوچیوز ایکی سنه‌سنده مذکور قشله‌نك ایکی قاتلی اولمق اوزره تجدیداً وتوسیعاً انشاسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمغله خزینهٔ خاصه‌یه مقابل اولان شالی اوچیوز بدی سنه‌سی تموزینك اون بشنجی کونی ومرحوم مشیر محمود حمدی پاشا زماننده متین ودائمی صورتده انشا واوچیوز اون سنه‌سی جماذی‌الاولاسنك سکزنجی بازار ایرتسی کونی رسم کشادی اجرا قلنمش واخیراً ضلع کبیرینك برقسمی‌ده انشا اولنمشدر .

ادرنه والیٔ اسبق حاجی عزت پاشا مرحوم طرفندن انشاد ایدیلان تاریخ آتی قپوسی اوزرنده محکوکدر .

— تاریخ —

شهنشاه معظم حضرت عبدالحمید خانکم
ایدر فرسوده بنیاده جهانی نو بنو آباد

او روح چشم عالم نور دو چشم نبی آدم
خداوند معظم پادشاه و پادشاه اجداد

بو وقتلرده همایونلرنده تجدیداً بنا قیلدی
که اورده التی طابور عسکر ایچنده ایدیلر اقعاد

بو رسم و بو صفا شده بو طرز و بو هوا شده
بو حسن و بو جسامتده بنا گورمشمی بر استاد

اولورلر عسکری حقنده شاهلرکه اشفاقی
نظرگاه همایونلرنده هپ مانندهٔ اولاد

ممالک سایهٔ شاهانه‌لرنده سر بسر معموره
برایا ظل عدلنده رفاه حال ایله دلشاد

مناجات ایلرك آچ دل که قاضیٔ حاجات
عبودیتله عزت قبل دعاسین اقدم افراد

معین و دستگیر اولسونده خدا هر عزم و رزمنده
ایدرب ایام عمر و شوکت و اجلالنی مزداد

روادر خامهٔ جوهر ایله نقش اولا تاریخی
بو دلجو قشله‌یی قیلدی شهنشاه جهان بنیاد

قشلهٔ همایون مذکورده، کارگیر منارهلی بر ده اخشاب جامع شریف، وجود اولوب بودخی سلطان محمود خان حضرتلری زماننده انشا اولنمشدر ووقوع بولان حریقلرک کافه‌سنده محفظ خدا مصون قالمشدر .

جوارنده ظریف گوزلکاری ، دلکشا طرحلری حاوی لطیف المنظر بر ده باغچه واردر .

پیاده قشله‌سنک جوارنده واوراده‌کی بالعموم اماکن عسکریه‌یی احتوا ایدن ساحهٔ وسیعه‌نک بر طرفنده وصربق میدانی نام محلده بیک ایکی یوز اوتوز ایکی تاریخنده انشا ایدلمش اولان جسیم انبارله بیک ایکیوز یتمش تاریخنده یاپدیرلمش اولان دبوی ، طوپجی وسواری قشلهٔ همایونلری ، بیطارخانه وجسیم آخورلر وارقه جهتنده خسته‌خانه کائندر .

خسته‌خانه مرتفع ، هوادار ولطیف المنظر بر موقعده اولوب سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده ۱۳۰۵ تاریخنده انشا ایتدیرلمش ، جمعاً یتمش اوطه ایله یکرمی درت قوغوشی حاوی بولنمشدر .

الیوم مقام والای سر عسکری دائره‌سی مکتوبجیسی عطوفتلو مختار افندی حضرتلری طرفندن یازیلان تاریخ آنی قپوسی اوزرنده محکوکدر .

— تاریخ —

حکیم اندیشه حمید خانه کریم . ظل فیاضه حکیم مسعود

نبض گیر علل طبع امور . حکمت افروز دواخانهٔ جود

خسته خانه یاپدی عسکریه . سایهٔ حکمتی اولدی ممدود

هر کلانه خسته بولور فیض حیات . بونده در سر مسیحا مشهود

دیدی تاریخنی مختار قولی . عافیتخانهٔ جادهٔ جنود

۱۳۰۵

بونلردن بشقه درون شهرده صنایع قشله‌سی واستاسیون جوارنده تیمور
یولی قربنده دیکر بر قشله موجوددر .

استاسیون جوارنده‌کی قشله اوچیوز بش سنه‌سنده مرحوم مشیر ویسل
پاشا زماننده خسته‌خانه اولق اوزره یاپدیرلدیغی حالده مؤخراً قشله اتخاذ
اولنمشدر .

قپوسی اوزرنده بنه مشارالیه طرفندن تنظیم ایدلمش اولان شو تاریخ
محرردر .

— تاریخ —

سریرآرای شوکت حضرت عبدالحمید خانک
بتونه آثار حکمت زیبی یادکارنده اشرفده
بو دار الصحتی ضمنه جهاد افزونه یاپدی
هجومی دردده قادر بر عجب حصن مکلفده
کرهه تاریخنی تقدیر ایده اهل حکم مختار
نجاتکاه صحت بو نادرکاه الطفده

١٣٠٥

— صنایع حمیدی مکتبی —

مؤسسات خیریهٔ حضرت خلافت پناهیدندر . سنهٔ زائله‌ده ادرنه اهالیسیله
محال سائره‌دن کلان مهاجرینک بیکس و بیوا قالان اطفالی طقسان ایکی
سنه‌سی ابتداسنده طوپلاندیرلهرق ذکوری نام نامیٔ حضرت پادشاهی یه نسبتله
کشاد اولنان مکتب مذکورده واناثی دخی ملجأ ایتام نامیله . بیلهرك استیجار
اولنان محلده تعلیم واعاشه‌یه باشلاندیرلمش و بونلرک مأکولات وسائر لوازماتی

مصارفی ایچون طقسان التی سنه‌سنده مهاجرینک اکمال لوازم اسکانیه‌لرینه تخصیص اولنان اوتوز بش بیک التونک اون یدی بیک بشیوز لیراسی تخصیص ایدلمش ایدی مؤخراً والئ اسبق قدری پاشا مرحوم زماننده مکتب مذکورک مملکتجه ثمره بخش اوله بیله‌جک صورتده بر قات دها تنظیم واصلاحیله برابر ادارهٔ آتیه‌سنک تأمینی اسبابنه توسل ایدیله‌رک لدی العرض ١ مارت سنه ٩٨ تاریخنده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه مصارف دائمه‌سنه مبالغ مزبوره‌دن بعد التصرف قالان اون یدی بیک لیرانک بانق عثمانی شعبه‌سنه تودیعیله فائض سنویه‌سیله سرای همایون اراضیسندن حاجی طغان نامیله معروف اولوب هر سنه طالبنه ایجار ایدیلان مرعی بدل ایجاری ومطبعهٔ ولایتک واردات صافیه‌سی قارشولق طوتیله‌رق و مرکزیله ملحقات دوائر بلدیه‌سندن ده شهری جمعاً یوز لیرا تخصیص ایتدیریله‌رک بری صنایع دیکری زراعت تحصیلنه مخصوص اولمق اوزره ایکی شعبه‌یه تفریق وامور وخصوصاتنه صورت دائمه‌ده نظارت ایتمک اوزره بر ده قومیسیون تشکیل اولنمشدر .

زراعت شعبه‌سی ایچون سنهٔ مذکوره‌ده الیوم موجود ومعمور اولان نمونه چفتلکی انشا اولنمش وچفتلکه لزومی اولان آلات وادوات زراعیه طرف اشرف حضرت تاجداریدن احسان ویاور مخصوصله ارسال بیورلمشدر.

صنایع قسمنه مخصوص اولان مکتبک مرور زمانله مشرف خراب اولمسنه مبنی بناسی عمرانپرورانهٔ حضرت خلافتپناهیده ایکی بیک اوچیوز اون بر سنه سنده عدلیه ناظری ابهتلو دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلرینک والیلکلری زماننده بودروم قاتندن ماعدا ایکی قاتلی واون التی اوطه ونقوشی حاوی اولمق اوزره توسیعاً وتجدیداً انشاسنه مباشرت ومشار الیه حضرتلرندن

مكرر زمان عالی ولایتپناهیده دخی بناسنه دوام وهمت اولنەرق اوچیوز اون ایکی سنه‌سنده رسم كشادی اجرا قلنمشدر .

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت پادشاهیده مكتب مذكورده الیوم یوز اللی بی متجاوز بیکس اطفال تحصیل علوم وصنایع ایلمکده درلر .

ـ مكتب اعدادئ عسكری ـ

مكتب اعدادئ عسكری خدیجه سلطان سرایی دینلان وسرای عتیق عرصه‌سندن معدود اولان محلده مبنی اولوب ١٢٨٧ تاریخنده كارگیر وبیوك كوچك درت درسخانه ، ایكی قوغوش ، سكز اوطه‌یی ، وبرمسجدله طعامخانه ، حمام ، مطبخ واتصالنده عساكرشاهانه اقامه‌سنه مخصوص قشله‌یی حاوی اولەرق انشا ایدلمش وكچن اوچیوز طقوز سنه‌سنده جسیم برداڑه‌دها علاوه‌سیله توسیع اولنمشدر .

مكتب مذكوره مربوط اولان عسكری رشدیه‌سیده اوچیوز ایكی سنه‌سنده عربلر خانی موقعنده مجدداً انشا اولنمش درت درسخانه ودرت اوطه ایله برقره غوللغینی محتوی بولنمشدر .

ـ مكتب اعدادئ ملكی ـ

مكتب اعدادئ ملكی اوچیوز سنه‌سنده مكتب رشدیه اولمق اوزره انشا ایتدیریلوب اوچیوز اوچده اعدادی‌یه تحویل اولنمش وسایهٔ معارفپیرایهٔ حضرت پادشاهیده كچن اوچیوز طقوز سنه‌سنده بر دائره دها انشا وعلاوه‌سیله توسیع ایدلمشدر .

طرز انشاسی ظریف ونظر ربا اولوب یدی درسخانه ایله ، بیوك کوچوك اون التی اوطه‌یی ، یدی نقوش ، بر خسته‌خانه ، بر طعامخانه وحمامی ومشتملات سائره‌یی حاویدر .

سلطان سلیم جاده‌سنده برده شعبه‌سی واردر .

— دائرهٔ بلدیه —

شهرمزك مدار زینتی اولان ابنیه‌دن بری‌ده دائرهٔ بلدیه‌در .

سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده وهمم علیهٔ ولایتپناهی ایله اوچیوز اون بش سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزنجی کونی اساسی وضع ایدیله‌رك بیكن اوچیوز اون التی سنه‌سنده اکمال اولنمشدر .

طرز انشاسی پك ظریف اولوب بش بیك کسور لیرا صرفیله وجوده کتیرلمش واون اوطه ایله ایکی بیوك صالونی حاوی بولنمشدر .

— قلعه خرابه‌سی —

الیوم بعض خرابه‌سی موجود اولان ادرنه حصاری طونجه نهرینه قریب برده درت کوشه وهر کوشه‌سنده بر مدور بیوك قله‌یی حاوی اوله‌رق انشا ایدلمش ایدی مذکور قله‌لردن بری اوچ شرفه‌لی جامع شریفی پیشکاهنده اولوب چند سنه اول خرابه‌سی اوزرینه دیکر بر قله انشا وبیوك چالار بر ساعت وضع اولنه‌رق ساعت وحریق قله‌سی اتخاذ اولنمشدر .

بونكده زمان سابقده تکفور سرای قله‌سی ایدی .

ایکنجیسی — کرمه — قپو نام محلده اولوب خرابه‌سی الآن موجوددر .

بو قله قرق الی خطوه حصار کوشه‌سندن منفصل اولوب تا ماوجه نهری کنارینه قدر واصل اولدیغندن قلعه‌یه لزومی اولان صو بورادن النور ایدی .

اوچنجیسی حصاره متصل قله اولوب بو ایکی قله‌نك اره‌سنده بر کرمه دیوار چکیلوب اورایه برده قپو وضع ایدلمسندن ناشی کرمه قپو نامی ویرلمشدر .

دردنجیسی الیوم زندان التی دینکله معروف اولان محله اولوب تنظیماتدن اول بو قله زندان اتخاذ اولنمش ایدی .

بونلردن ماعدا حصارك هر دیوارنده اون ایکیشر کوچوك قله‌سی وطقوز قپوسی وار ایدی قپولردن بری اوچ شرفه‌لی جامع شریفی قربنده واقع بیوك قله‌نك یانندهکی قله قپوسی اولوب علی پاشا چارشوسنك اوست قپوسی اوکنده اولان کتابجیلر چارشوسنه اچیلور ایدی .

ایکنجیسی قلعه‌نك طوبخانه‌سی جوارنده اولمسندن ناشی طوپ قپو نامی ویرلان قپودرکه قدیم اولوب ابو الخیرات سلطان مراد خان ثانی حضرتلری جانبندن کشاد و اتصالنده الاجه حمام ونام دیکرله طوپ قپو حمامی نامیله برده جفته حمام بنا ایدلمشیدی .

اوچنجیسی میخال کوپریسی سمتنه اچیلان قفس قپو ، دردنجیسی قزغانجیلر چارشوسنه آچیلان کچه‌جیلر قپوسی ، بشنجیسی غایت کوچك ومخفی اولان - اوضرین قپو - ، التنجیسی دار الحدیث جامع شریفی پیشکاهنه اچیلان ماناپاس قپوسی ، یدنجیسی تحت القلعه‌یه اچیلان - طاورق قپو ، سکزنجیسی بات بازاری نام محله اچیلوب زمان سابقده استانبول قپوسی والیوم بالق قپوسی دینلان اکنه‌جیلر قپوسی ، طقوزنجیسی علی پاشا چارشوسنك وسطنه آچیلان اورته قپودر .

سدق کارکیر اولوب درت یوز خطوه طولنده و اوچ قپوسی حاویدر بر باشی سافت الپان قله ودیکر باشی اکنه‌جیلر قپوسیدر .

مرحوم تیفی بك طرفندن نظم ایدیلن تاریخ آتی اچ طرفده قپوسی اوزرنده محکوکدر .

— تاریخ —

« آصف اعظم علی پاشای خاص • یاپدی بر چارشوی بی بدل »

« بقیا تاریخن ایلدرسن سؤال • سروه دعای علی پاشایه کل »

— خفافلر چارشوسی —

بو چارشو الیوم معمور اولوب بیوك آراسته دینلیور .

سلطان سلیم ثانی جامع شریفی ایچون یمش قپانی ایله برابر زمان مراد ثالثده اوستی کمرلی و کارکیر اوله‌رق بنا ایدلمشدر .

یمش اوچ کرده یوز یکرمی درت دکانی ودرت قپوسی اولوب طولی ایکی یوز الی یدی متره‌دو اوزری اورتولمامش اولدیغی حالده طقسان برتاریخنده مذکور اورتولر صاتیله‌رق اثنابله اوزرینه کرمیت قورلمش و بکمالاً تعمیر ایدلمشدر .

سلطان سلیم جاده‌سنه اولان قپوسنك اوزرنده الیوم ولایت ملکیه مفتشی بولنان سعادتلو احمد عارف بك افندی حضرتلری طرفندن اولوقت نظم اولنان تاریخ آتی محرردر .

« مبارك اید اه زهی عالی مقام اولدی »

« شیوعیواری جباستده قصاده اطراف واکناف »

« دیدم تام تاریخن تعمیر خفافخانه به عارف »

« بنا اولدی برایانه سعد اولد مقا براصناف »

— علی پاشا چارشوسی —

مذکور چارشو شهرك بیوك برتجارتگاهی اولوب اواخر عهد سلیمان خانیده وزیر اعظم اولان جدید علی پاشا طرفندن بابای عتیق قصبه‌سنده کی جامع شریفه وقف اولنق اوزره ٩٦٧ تاریخنده بنا ایدلمشدر .

— بدستان —

شهرك ایکی بدستانی اولوب بریسی الیوم معروف ومعمور ووسط شهرده اولان بدستاندرکه چلبی سلطان محمد خان حضرتلری جانبندن انشا ایدیلوب جامع عتیقه وقف اولنمشدر . کارکیر وقبه‌لیدر .

دیکری سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك دار الحدیث جامع شریفنه وقف اولنق اوزره انشا ایتدیرمش اولدقلری بدستان اولوب الیوم محلی بیله معلوم دکلدر .

— خانلر —

ادرنه‌ده بیوك کوچك التمشی متجاوز خان موجود اولوب شایان ذکر وثنا آثار عتیقه‌دن اولنلردن بریسی اك بیوکی واك مشهوری اولان سلطان سلیم حضرتلرینك عهد سلطنتنده وزیر اعظم اولان رستم پاشا طرفندن انشا ایتدیریلان رستم پاشا خانی ایکنجیسی بونك قارشوسنده اولوب مصطفی پاشا طرفندن یاپدیریلان مصطفی پاشا خانی ، اوچنجیسی سلطان سلیم خان اوقافیچون سلطان مراد ثالث زماننده انشا اولنان میوه قپانی ، دردنجیسی سلطان مراد ثانی حضرتلرینك احیا کرده‌سی اولوب جسر ارکنه‌ده واقع جامع شریفه وقف ایدیلان قورشونلی خان ، بشنجیسی فاتح حضرتلرینك اوائل سلطنتنده وفات ایدن خلیل پاشا طرفندن اعمار ایدیلان خلیل پاشا خانی ،

التنجیسی خلیل پاشا خانه متصل اولان چوبلیجه خانی ، یدنجیسی ییلدیرم بایزید حضرتلرینك امراسندن قیون موسی نام ذات طرفندن اعمار ایدیلان بات بازارنده کی خان ، سکزنجیسی سراججخانه قربنده حاجی علم الدین ، طقوزنجیسی مزید بك خانلری اوننجیسی محمد پاشا سرایی نام محله وحمامه متصل اولان طاش خان ، اون برنجیسی یدی یول اغزنده اکمکجی زاده احمد پاشانك بنا ایلدیکی خان ، اون ایکنجیسی لاری جامع شریفی قربنده کورکجیلر ، اون اوچنجیسی بوستانجیلر چارشوسنده واقع کورکجیلر خانی ، اون دردنجیسی بات بازارنده کی ایکی نبولی خان ، اون بشنجیسی حلبی جامعه متصل اسیرخانی ، اون التنجیسی الیوم بالقپانی دینلان قپان عتیق ، اون یدنجیسی استانبول جاده سنده عایشه قادین خانی اولوب بونلردن رستم ومصطفی پاشالر خانلریله طاش خاندن ماعداسندن بر قسمی خراب اولمش وبر قسمنك مرور زمانله طرزی تغیر ایتمشدر . عایشه قادین خانی بیك سکز تاریخنده اکمکجی زاده احمد پاشا طرفندن بنا ایدیلوب سلطان احمد خان حضرتلرینه هدیه ایدلمشدر . درونده درت بیوك اخور ومتعدد اوطهلر وایکی شادروان وجاده اوزرنده کارکیر دکانلر وایکی اخورك اره سنده بیوك بر حوض والك اوزرنده مکمل بر کشك موجود اولوب ایکی اخورله ایکی قغوشی طقسان الی سنه سی تشرین ثانیسی ابجده تعمیر ایدیلهرك سواری سکزنجی الای اقامه ایدلمش واخیراً مذکور الای سواری تشلهسنه نقل اولنوب اوراده الیوم نقلیه طابوری اقامت ایتمکده بولنمشدر .

ـ حماملر ـ

ادرنه ده الیوم معمور اوله رق اون درت حمام موجود در . برنجیسی اخی چلبی حمامیدر که مرحوم سلطان بایزید وسلطان سلیم خان عصرلرنده

طبیب سلطانی اولان اخی چلبی طرفندن انشا و ادرنه‌ده‌کی قهوه‌سیله مکتبه وقف ایدلمشدر . ایکنجیسی اوچ شرفه‌لی جامع شریفی پیشگاهنده واقع ومشهور محمد پاشانك بنا ایتدیردیکی چفته حمامدرکه بوندن صکره ادرنه‌ده یکیدن حمام بنا اولنمامشدر . اوچنجیسی سلطان سلیم حمامیدر سلطان سلیم جامعی قربنده اولوب وقتیله سرای عتیقدن افراز ایدلمش اولدیغی مرویدر . دردنجیسی بویاجیلر حمامی دیمکله معروف اولان حمامدرکه اوائل عهد سلیمان خانیده وزیر اولان مصطفی پاشا بنا ایلمشدر .

بشنجیسی سلطان مراد ثانی حضرتلرینك حصار الحجده انشا ایتدردکلری الاجه حمام ، آلتنجیسی حین فتحده مختی قلعه نام کسنه طرفندن انشا و ادرنه اعیانندن قزل باش حسن آغا طرفندن ده بیك اون سکز سنه‌سنده تعمیر ایتدیریلان داخل حصارده‌کی چوخه‌جیلر ، یدنجیسی قاسم پاشا ، سکزنجیسی سابق خانه سمتنده مصطفی پاشا حمامی ، طقوزنجیسی ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلری وزراسندن جامع ومدرسه صاحبی ابراهیم پاشا زوجه‌سنك بنا ایلدیکی حمام ، اوننجیسی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفندن دار الحدیث مدرسه‌سنه وقف اولنمق اوزره انشا ایتدیرلمش اولان تحت القلعه حمامی ، اون برنجیسی عبداله ، اون ایکنجیسی جامع عتیق قربنده مزید بك ، اون اوچنجیسی عصر مراد ثانیده میرمیراندن یوسف پاشا نام ذات طرفندن سکزیوز اوتوز ایکی تاریخنده انشا ایتدیریلان بکلربکی ، اون دردنجیسی حضر آغا حمامیدر . بونلردن بشقه برچوق حماملر دها موجود ایدیسه‌ده الیوم معدومدرلر .

— کوپریلر —

ادرنه‌ده سکز کوپری واردر . برنجیسی مریچ نهری اوزرنده‌کی یکی کوپری اولوب عهد سلطان محمود خان ثانیده الشان‌نده مباشرت اولنه‌رق فردوس

آشیان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده انشا ایدلمشدر
اون ایکی عدد کوزی واردر تاریخ آتی وسطنده‌کی ناظر بابر قبه‌نك
اوزرنده محکوکدر .

— تاریخ —

« اساس انداز بنیاده کرم عبدالمجید خانك »
« معمار ملکنك استاد عدلی اولدی معماری »
« اولدقده منهل جذب مکارم اولشرلك عهدی »
« سزا مانند دریا دهره قیلسه لطفی جاری »
« اوشاهنشه‌دره الحق فائز الخیرات عالمده »
« سزادر قیلسه ابادانه ملکی بویله آثاری »
« ادرنه بلده‌سی انهاری اوزده جسر شاهانه »
« غریب جسری احسانه ایلدی اطراف واقطاری »
« کلوب کچدکجه خلق مملکت بو جسر تا بنده »
« دعا ماند دربالا قیلدیلر اوراد واذکاری »
« صریح دارده نهری تاردایه اولدقجه بو صوده »
« اوشاهك ملکنك فیض الهی اوله انهاری »
« برطاله جسری ترصیع ایتدی نبوه اشبو تاریخك »
« برعالی جسر اولدی جسر ثانی جهانداری »

١٢٥٨

ایکنجیسی یکی کوپریدن شهره دها قریب وطونجه نهری اوزرنده واقع اسکی کوپری اولوب اتکچی زاده احمد پاشا مرحوم طرفندن بیك اون الی تاریخنده انشا ایتدیرلمشدر .

اوچنجیسی ودردنجیسی سرای ایچروسنده وطونجه نهری اوزرنده کائن کارگیر کوپریلر اولوب فاتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن انشا ایتدیرلمشدر .

بشنجیسی ینه طونجه نهری اوزرنده سلطان بایزید ولی حضرتلری طرفندن انشا ایتدیریلان کوپری اولوب مشار الیهك جامع شریفی ایله نهرك آره سنده واقع واون اتی کمر اوزرینه مبنیدر .

التنجیسی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلرینك سکز یوز الی ایکی سنه سنده طونجه نهری اوزرنده اون بر کمرلی اولەرق انشا ایتدیردکلری سراجخانه کوپریسیدر .

مذکور کوپری شهر ایله قشلهٔ همایونلر بیننده بولنمغله نهرك طغیاننده مرور وعبوری تأمین ایچون سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت پادشاهیده وهمت علیهٔ ولایتپناهی ایله ایکی سنه اول یوز اون بربیك کسور غروش صرفیله ترفیعاً وتکمیلاً تعمیر وانشا ایتدیرلمش وقصبه جهتندن شهره ۳۰۰ مترو طول . ۱۵ مترو عرض ۲ — ۳ مترو عمقنده بر ده قنال حفر وکشاد اولنمشدر .
تاریخ آتی اوزرنده محکوکدر .

– تاریخ –

پادشاه هفت کشور شهریار بحر وبر
حضرت خاقان مصطفی ثالث نصرت لوا
ادرنه شهرینی تشریف ایدیجك امر ایلدی
چونکه بو جسری یاپمغه اول داور فرمانده روا

ATATÜRK

حمد الله بر متانت اوزره بنیاد اولدی کیم
چشم دنیا کورمشدر بویله بر محکم بنا

شو کنبدی کورنه بکونه عمرینی افزون ایلیوب
بویله چوق چشمه موفق ایله یارب خدا

فابقا تکمیل اولنجه دیدیلر تاریخنی
ایلدی فرمان بو جسری یاپدی سلطان مصطفی

کوپرینك نهایتنده وقشله طرفنده والی اسبق حاجی عزت پاشا مرحوم زماننده غایت دلنشین ونظر ربا بر قره غولخانه انشا واتصاله منتظم بر قیو حفر ایتدیرلمشدر .

تاریخ آتی مرحوم مشار الیهکدر .

— تاریخ —

« بر قرار ایله تخت شه دورانی »
« عمر واقبال مؤید خداوند مجید »

« ملکنك هر جهتی کسب عمارت ایتدی »
« کهنه بنالر جملهسی اولدی زماننده جدید »

« قطع ایدردی رهی طوپجه فیضانه ایتدکجه »
« قیلدی اول بحر کرم ایشته بو جسری تجدید »

« یاپدی بر ده باش بر ده قره غول دائرهسی »
« ایتدی اسبابنه اقبال حبیلی تأیید »

« باقیسون طاقنه تاریخ مجوهر عزت »
« یا بدی بو دائره یی حضرت سلطان حمید »

١٣٠٤

بدیجیسی یلدیرم سعیله ادرنه اره سنده وطونجه نهری اوزرنده کائن میخال کوپریسی اولوب طولی یدی یوز الی سکز ، عرضی سکز متره واون التی کوزی حاوی‌در . بوکوپری حین فتحده دخی موجود اولدیغی حالده مؤخراً حرمن قیا حاکمی مشهور غازی میخال بکك بنه اونانه یاد حفیدی طرفندن تعمیر ایدلمکله میخال کوپریسی دینلمشدر .

بیك الی تاریخنده وزیر اعظم اولان مصطفی پاشا طرفندن تکرار تعمیر ایتدیریلوب برعالی کمرلی تاریخ بری دخی علاوه ایدلمش و تاریخ آنی اولوقت شیخ الاسلام اولان یحیی افندی طرفندن انشاد اولنوب اورایه حك ایتدیرلمشدر .

— تاریخ —

« مصطفی پاشا وزیر اعظم اول عالی نژاد »
« کیم ترقیدین عالمه الله انعام ایلدی »
« ملك عثمانی یی تعمیر ایتمکه سعی ایلیوب »
« هر دیارك نظمنه اول اقدام ایلدی »
« ایشیدوب جسر میخال کسر ونقصانه ایدیکن »
« کسرینی جبر ایلیوب نقصانن اتمام ایلدی »

«اولدی بو جسر خراب اتمامه تاریخ تام»

«مصطفی پاشا بر عالی جسری احکام ایلدی»

مذکور کوپری مرور زمانله شرف خراب اولمغین سایهٔ معمور یتوایهٔ حضرت پادشاهیده و انضمام همم جلیلهٔ ولایتپناهی ایله الیوم مکملاً تعمیر ایدلمکده در .

سکز محیدی مدخل کوپریسنك اتصالنده و ییلدیرم جامع شریفی قربنده واقع ییلدیرم کوپریسیدر .

طقوزیوز الی بر سنه‌سنده سلطان احمد خان حضرتلری تعمیر ایتدیرمش وشو تاریخ اوزرنده محکوك بولنمشدر .

— تاریخ —

«ییلدی ایدی اولوب بو جسر مدبر»

«رهگذار فناده جای عبور»

«امر شاه جهان پناه ایله»

«یاپدیلر اکر صرف ایدوب مقدور»

«اهل دانه بسی آنی کوروب»

«دیدی تاریخنی اولوب مسرور»

«کنج راز دیدوب بو یولده اوشاه»

«جسر دیدانی ایلدی معمور»

٩٥١

BUL ŞEHİR YESİ KİTAPLIĞI

— انا صو یوللری —

ادرنه‌ده کی صولرك منبعی شهره التی ساعت مسافه‌ده کائن براوادی وطاشلی مسلم قریه‌لری جوارنده اولوب ابتدا جنتمکان قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلری طرفندن صاریجه پاشا محله‌سنه قدر کارگیر کرلی مجرالر انشاسیله شهره کتیرلدیکی کبی اخیراً وزرادن بعض ذوات طرفندن ده بر مقدار صو الحاقیله ایکی بیك کسور جوالدزه ابلاغ ایدلمش ویکرمی اوچیوز التی سنه‌سنده شهره بش ساعت مسافه‌ده کائن دیکر بر منبعدن سکز یوز جوالدز صو دها جلب واساله قلنمشدر .

بو صویك رأس مجراسنه بر ستون رکز اولنمش اوزرنده والیٔ اسبق حاجی عزت پاشا مرحوم طرفندن انشاد ایدیلان تاریخ آتی محکوك بولنمشدر .

— تاریخ —

ایلدی اجرا ادرنه شهرینه آب حیات
پادشاه حضرت مظهر عنایهٔ رب وحید
یازدی عزت بنده‌سی تاریخ جوهر دانه‌یی
یاپدی بو مجرای مائی حضرت سلطان مجید

— ادرنه‌ده مدفون شهزادکان ، اعزه مشاهیر —

— شهزادکان وسلطانلر حضراتی —

ادرنه‌ده التی شهزاده واوچ سلطان مدفون اولوب مشارالیهمدن سلطان احمد خان حضرتلرینك شهزاده‌لری سلیم افندی سلطان سلیم

جامع شریفنك محرابی اوكنده وسلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك شهزاده‌لری حسن واورخان چلبیلر ، سلطان مصطفی خان حضرتلرینك شهزاده‌لری محمد واحمد افندیلر ، سلطان سلیم خان حضرتلرینك شهزاده‌لری احمد چلبی حضرتیله سلطان مراد خان حضرتلرینك كریمهٔ محترمه‌لری خدیجه وحفیظه سلطانلر ، سلطان مصطفی خان حضرتلرینك كریمهٔ مكرمه‌لری رقیه وخدیجه وام‌كلثوم سلطانلر ، وسلطان احمدخان حضرتلرینك كریمهٔ محترمه‌لری زینب سلطان دارالحدیث جامع شریفنده مدفوندرلر .

ـ میخال اوغلی ـ میخال بك ـ

تاریخ عثمانیده خرمن قیا تكفوری كوسه میخال نامیله شهرتشعار اولان وسلطان عثمان خان غازی حضرتلری زماننده ٧٠٦ تاریخنده دین مبین اسلامی قبول ودولت ابدمدته خدمات مبروره ایفا ایدن غازی میخال بكك حفیدی اولوب یلدیرم سلطان بایزید خان حضرتلرینك وزراسندندر .

زمان فترتده اكبر اولاد بایزید اولان سلیمان شاهك ومشارالیهك وفاتندن صكره موسی چلبینك معیتنده بولنوب بعده سائر امرا ایله برابر چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینی دعوت وعرض بیعت ایلمشدر .

بك چوق خدماتی مسبوق وخیلی خیراتی موجوددر . الیوم نامنه نسبت ایدیلن جسر كبیری تعمیر ایتدردیكی كبی مدفون بولندیغی اوجوارده‌كی جامع شریفده مشارالیهكدر . بعضیلری بونی جدی اولان كوسه ـ غازی میخال بك خان ایدرلرسه‌ده غازی میخال بك سلطان اورخان غازی حضرتلرینك اوائل سلطنتلرینه قدر معمر اولوب خداوندكار غازی حضرتلرینك جلوسلرندن یعنی ادرنه‌نك فتحندن اول وفات ایلمش واعقاب اولاد واحفادی هپ كندی نامیله یاد ایدلمشدر .

— امیر علی —

مشایخ کرامدندر ٧٨٦ تاریخنده وفات ایدوب سیدلر عمارتی قبرستاننده مدفوندر .

فصوص الحکمه بر شرح واسرار النقطه نامنده بر کتاب یازمشدر .

— ابراهیم پاشا —

چندرەلی زادەلردن اولوب چلبی سلطان محمد خان ومراد ثانی حضرتلری زماننده مسند صدارتده بولنمش و ٨٣١ تاریخنده ادرنەده وفات ایتمشدر . مدفنی بحمەلدر .

— شیخ مصلح الدین —

دباغلر امامی دیمکله مشهوردر شیخ شجاع زاویەسی قربنده بر مسجدده اوتوز ییل اقامت وامامت ایتمشدر .

شقایقك روایتنه کوره هر کیجه اقشامدن صباحه قدر یوز رکعت نماز قیلار وهر ایکی رکعتده تجدید وضوء ایلر ایمش .

٨٤٧ تاریخنده وفات ایدوب امامی بولندیغی مسجدك محرابی اوکنه دفن اولنمشدر .

— شیخ شجاع الدین قره مانی

فاضل وکامل بر ذات اولوب سلطان مراد خان ثانی حضرتلری طرفندن مشارالیهك نامنه انشا اولنه اثنا ایتدیریلان دباغلر محلەسندەکی مسجدده مدفوندر

— حضر بك —

میخال بکك محدومی اولوب دولت ومملته خدمات جدیه ابراز ایتمش اولان مشهور حضر پاشادر .

ادرنه‌ده سكز يوز اللى تاريخنده وفات ايدوب ميخال بك جامع شريفى قبرستاننده مدفوندر .

— شيخ بايزيد —

قباق قبرستاننده كندولرى ايچون بنا اولنان زاويه‌ده مدفوندر ، زبده‌كى بيت آثار بركزيده سندندر :

« كندى حسنك خويد شكلنده پيدا ايلدى »
« چشم عاشقده انى دورندى تماشا ايلدى »

موسى اليه سورهٔ فاتحه‌يى تفسير ايدوب سبحة الارواح وطور سينا ومنظوم اوله‌رق تركجه سرجانان نام كتابلرى منلا جامينك نصوح اسمنده كه اثريى شرح ايتمشدر .

ـ غازى شرنبدار حمزه بك ـ

مشار اليه امرادن تيمورطاش بكك مخدومى اولوب ادرنه‌ده شرنبدار حمزه بك محله‌سنده انشا كرده‌سى اولان جامع شريف حظيره‌سنده مدفوندر .

سكز يوز يكرمى درت تاريخلى وقفيه‌سنه نظراً تدارك ايتديكى يكرمى اوتوز بيك نفر عساكر ايله چوق واطه ناحيه‌لرنده واوله برغوس وحوصه قضالرنده بر خيلى محللر فتح ايتمش وبولنديغى محاربه‌لرده خدمات جديه ومساعئ ممدوحه‌سى كورلمشدر .

حوصه قضاسنده كندو نامنه منسوب اولان شرنبدار قريه‌سنده بر جامع شريف ومتعدد چشمه‌لر انشا ايتديرمش ايسه‌ده مرور زمانله خراب اولمشدر .

– عالم کامل فخرالدین عجمی –

مشارالیه ایران علماسندن اولوب سلطان مراد خان حضرتلرینك زمان سلطنتنده اتوز الجه وظیفه ایله مفتی تعیین بیورلمشدر .

طائفهٔ حروفیه‌نك رئیسی فضل تبریزینك اتباعندن بعضلرینك بطلان افاده‌لرینی ادرنه‌ده اوچ شرفه‌لی جامع شریفنده منبره چیقه‌رق اثبات ایتدیکی مروی ومشهوردر .

مشار الیه سکز یوز یتمش اوچ تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایدوب دار الحدیث جامع شریفنك محرابی اوکنده مدفوندر .

– شیخ یوسف الخطیب –

(موسی الیهك مخلصی سنان الدیندر کمال فضل وتقوی ایله مشهور بر ذات ایدی .

(طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایتمشدر .

– عیسی فقیه –

(سکز یوز طقسان طقوز تاریخنده ادرنه قاضیسی اولوب اول اثناده وفات ایتمشدر مدفننه دائر بر کونه معلومات الده ایدلمامشدر .

– عبدالرحیم افندی –

مشار الیه سن شبابنده بلاد عرب وعجمده تحصیل علوم وحکم ایتدکدن صکره دیار رومه کلوب بعض مدارسه مدرس وادرنه قاضیسی وبعده قاضی عسکر اولمش وطقوز یوز اون ایکی سنه‌سنده ارتحال دار بقا ایدرك زهرمار جامع شریفی تربستانه دفن اولنمشدر کندی نامنه اتواسی اولدیغی کبی علم کلامده بر تألیفی والسنهٔ ثلثه‌ده غایت کوزل اشعاری واردر .

- مصلح الدين مصطفى افندى -

مشار اليه اون بر سنه متمادياً ادرنه قاضيلغنده بولنوب طقوز يوز اون سكز سنه‌سنده انفصال و بر سنه صكره‌ده وفات ايتمشدر . مدفنى معلوم اولميوب كندوسنك عالم وكامل وصاحب فصاحت اولديغى مشهوردر .

سورهٔ قدرك تفسيرنده ايكى جزئى - والحج اشهر - آيت كريمه‌سنك تفسيرنده بر رساله‌سى واردر .

- محى الدين محمد بن حسن صامسونى -

مومى اليه دخى اصحاب فضل وكمالدن اولوب سلطان سليم حضرتلرينك حين جلوسلرنده طقوز يوز اون طقوز سنه‌سنده ادرنه‌يه قاضى نصب اولنمشدر . بر سنه صكره ادرنه‌ده وفات ايتمش ايسه‌ده نره‌ده مدفون اولديغنه دائر بر كونه معلومات الهمدى .

سيد شريفك شرح مفتاحنه وشرح تجريده وعلامهٔ تفتازانينك حاشيهٔ تلويحنه تأليف ايتديكى حاشيه‌لر مشهوردر .

- شيخ محيى الدين الاسكليبى -

مشار اليه اق شمس الدين حضرتلرينك خلفاسندن ابراهيم القيصرى حضرتلرندن اخذ انابت بيورمشلردر .

ادرنه‌ده شيخ شجاع زاويه‌سنده بر خيلى مدت سجاده نشين ارشاد اولوب طقوز يوز يكرمى ايكى تاريخنده يوز ياشنده عالم آخرته رحلت ايلمش وزاويهٔ مذكوره خطيره‌سنده مدفون بولنمشدر .

ـ محی الدین محمد بن محمد پاشا ـ

مومی الیه تکمیل تحصیلاتدنصکره ادرنه قاضیسی اولدی. طقوز یوز قرق بر تاریخنده وفات ایدوب دار الحدیث جامع شریفی قبرستاننه دفن اولندی مرور زمان ایله قبری محو اولمشدر. بك چوق اشعاری اولوب رازی تخلص ایدردی.

ـ ولی دده ـ

مومی الیه طقوز یوز الّی بر تاریخنده وفات ایدوب نامنه منسوب درگاه شریف خطیره‌سنده مدفوندر.

کندوسنه دائر بشقه معلوماته دسترس اولنه‌مامشدر.

ـ زیرك زاده رکن الدین محمد شهیر ـ

مشارالیه تحصیل علوم ومعارف ایتدکدن صکره طریق تدریسده بروسه‌نك مرادیه مدرسه‌سنه نائل اولدی بعده مرادیه ادرنه‌یه قاضی تعیین ایدلدی قطع مراتبله روم ایلی قاضیعسکری اولدقدن صکره ادرنه‌ده تقاعد ایدیلوب مرادیه اوقافندن وظیفه وقرق کاپیا اربه‌لق اعطا قلندی.

طقوز یوز التمش یدی تاریخنده وفات ایدوب ادرنه‌ده اوچ شرفه‌لی جامع شریفی قربنده بنا ایتدیکی مکتب حوالیسنه دفن اولندی.

ـ المولی حضر ـ

مومی الیه عن اصل ادرنه‌لی اولوب دده کوز دیمکله معروف ایدی. طقوز یوز یتمش تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایتمش ایسه‌ده مدفنی حقنده معلومات آلنه‌مامشدر.

شعر وانشاده ارباب کمالدن اولوب زیرده‌کی ابیات آثارندندر .

« قصر دل اول زلف عنبر فامه‌دن • بر قلندر درکه عزمی خامه‌دن »
« کر یکم دل ماجراسین یازمغه • کاتب چشمم الده جامه‌دن »
« دری زردم اشک غربه آلوده ایدر • یازیلور قایدر فرقت نامه‌دن »
« دولتنامه بو غنیم اشکیمك • کیمدیکی کلکونی اطلس جامه‌دن »

– حنائی زاده علی افندی –

موسی الیه غایت ذکی وکامل بر ذات اولوب اول وقتده سلیمانیه مدرسه‌لرندن برینه مدرس وشام وقاهره وبروسه‌یه وطقوز یوز یتمش یدی سنه‌سنده ادرنه واستانبوله قاضی وبعده اناطولی قاضیعسکری تعیین ایدلمشدر .

طقوز یوز یتمش طقوز تاریخنده وفات ایدوب استانبول یولنده ناظر چشمه‌سی نام محله دفن ایدلمشدر .

شرح تجریده وجامی ودرره وکشافه وتفسیر بیضاوی وهدایه وغایه وشرح موافقه حاشیه‌لری ، ترجمه دیوان ملشانی واخلاق علائی نامنده کوزل بر اثری واردر .

عاشق افندی

موسی الیهك نامی – محمد – اولوب اخور قریه‌سندندر .

عالم وفاضل ومرشد کامل بر ذات ایدی تاریخ انتقاللری طقوز یوز یکرمی بش اولوب سلطان سلیم خان ایله مصر فتحنده بولنانلردندر کلشنی درکاهنده مدفوندر .

بدر الدین محمود بن عبدالله

موسی الیه وزیر خادم علی پاشانك عتقاسندندر زمان شبابنده تحصیل

علوم وفنون وقطع مراتب ایدرك بعده حلب وادرنه قاضیسی تعیین ایدلدی . استانبول بولنده برعالی مسجد بنا ایتدیرمشدر . کندوسنی سوبالردن بری مسجد مذکورك بناسنه - لاخیر فیه - تاریخی سویلمش ایسه‌ده طقوز یوز سکسان التی سنه‌سنده ارتحال داربقا ایلمش ووفاتنه - الخیر فیه - تاریخ دوشمشدر . کندوسی مسجد مذکور ساحه‌سنده مدفوندر .

سقا حسین افندی

ادرنه‌ده ، قرانفیل اوغلی چارشوسنده نامنه مخصوص وصالی تکیه‌سی دیمکله معروف زاویه حظیره‌سنده مدفوندر .

بازرکان حاجی محمد افندی

قادریخانه درگاه شریفك بانیسی اولوب ۹۵۲ تاریخنده وفات ایلمش ودرگاه مذکورده مدفون بولنمشدر

بالی افندی

موی الیه دار الحدیث مدرسلکیله ادرنه‌یه کلوب اخیراً سلطان سلیم مدرسه‌سنه نقل ایدرك بعده دار الحدیث مدرسلکندن تقاعدی اجرا قلنمش وبیك اون بش تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایتمشدر .

حسن بابا

اسکداری محمود افندینك خلفاسندندر دزدار زاده احمد افندیدن اول مشار الیه طرفندن ادرنه‌یه کوندریلوب مزید بك مسجدینی جامع وزاویه اتخاذ ایلدی اوراده مدفوندر .

دزدار زاده احمد افندی

موی الیه اسکداری محمود افندی خلفاسندندر کندوسی الجون تبریزلی

چاپی نام کسنه طرفندن قپاق بولی اوزرنده اخشاب بر زاویه انشا ایتدیرلمش وبیك اوتوز ایکی سنه‌سنده وفات ایدوب پیشکاهنده‌کی اخشاب تربه‌یه دفن اولنمشدر .

قسطمونیلی خلیل افندی

مومی الیه دخی مشار الیه محمود افندینک خلیفه‌سیدر دزدار زاده احمد افندینک یرینه مذکور زاویه‌یه شیخ اولوب بیك اوتوز سکز تاریخنده وفات ایدرك زاویهٔ مذکوره‌نك قپوسی پیشکاهنده‌کی محل مخصوصه دفن ایله مؤخراً اوزوینه بر تربه انشا ایدلمشدر .

خطیب احمد افندی

مومی الیه اوچ شرفه‌لی جامع شریفنده اللی ییل قدر وظیفهٔ خطابتی ایفا وبیك قرق سکز سنه‌سی عید فطرینك ایلك کونی وفات ایدرك استانبول یولی قبرستاننه دفن ایدلمشدر .

ادهم زاده مصطفی افندی

مومی الیه مدینهٔ منوره وبروسه وبیك قرق سکز تاریخنده ادرنه‌یه قاضی تعیین ایدلدی سنهٔ مذکوره جماذی الاولیسنك اون سکزنجی بازار کونی وبا علتندن دار بقایه رحلت ایدوب جامع عتیق پیشکاهنده واقع معلم خانه حظیره‌سنه دفن اولنمشدر .

— توفیق زاده احمد افندی —

مومی الیه سلیمانیه‌دن سلانیك وشام وقاهره‌یه وبیك اللی بر سنه‌سنده ادرنه‌یه قاضی اولمش وسنهٔ مرقومه رجبنك یکرمنجی جمعه کونی وفات ایدرك ناظر چشمه‌سی قبرستانه دفن ایدلمشدر .

ـ صاچلى ابراهيم افندى ابن مصطفى چلبى ـ

حكار صولاقلرندن ازنكميدلى (ازميد) مصطفى چلبينك مخدومى اولوب بيك يتمش برسنه‌سى رجبنك يكرمنجى كونى معتاد قديملرى اوزره صلاة صبحى ادا ايدركن فرضنك ايكنجى ركعتنده ارتحال دار بقا ايلمشدر .

احبابندن نائلى چلبى وفاتنه زيرده‌كى مصرعى تاريخ سويلمشدر .

مصرع

« برلندى صاچلى ابراهيم افندم قرب مولايه »

شيخ ابراهيم كلشنى

موسى اليه مغنيسا اهاليسندن سمرجى دده‌نك مخدومى وشيخ الاسلام كامى افندينك پدريدر .

بيك يوز تاريخنده ادرنه‌ده وفات ايدوب اوزون قالديرمده اوزون مزارلقده مدفوندر .

شيخ محمد لعلى افندى

حضرت پير كلشنى قدس سره حضرتلرينك آثارندن مثنوى شريفك شارح حيدر كلشنى دركاهنده مدفوندر . تاريخ وفاتى بيك يوز اون ايكى سنه‌سيدر .

« مدفون بودى محل كلشنيدن بر گل لعلى » مصراعى وفاتلرينه تاريخدر .

ـ پير ثانى كلشنى شيخ حسن سزائى حضرتلرى ـ

مشار اليه بيك سكسان سنه‌سنده موره جزيره‌سنده كائن كورد وسده قدم نهادهٔ عالم شهود اولوب بيك طقسان سكز سنه‌سنده وسلطان محمد خان رابع عصرنده ادرنه‌يه وبيك يوز الى سنه‌سى رمضانك اون

سكزنجى كيجەسى ارتحال دار بقا ايلمشدر .

مشار اليهك بك چوق اشعار حقيقت اميزى واردر شو برقاچ بيت دخى اوجمله دندر .

« اردم معنای مرآت ايلبند ظاهرا »
« سير ايدن اللهى خلقده خلقيده اللهده »

« سعى ايدرب قوللقده محو اول صدقله كيم لاجرم »
« عبد محضى شاه ايدرلر بو اولو درگاهده »

« بادهٔ انكوره ال صونمم بو بزم فانيده »
« بولمشم جام محبت نشئەسى بن اهده »

« صائمه منزلده قرار ايدنه اولور اهل كمال »
« اى منزالى قامل اولدى كوك دائم راهده »

ـ شيخ رمضان خليفه ـ

مشار اليه حاجى بيرام ولى حضرتلرينك خليفەسيدر .

فردوس آشيان سلطان بايزيد ثانى حضرتلرينك زمان سلطنتنده وفات ايدوب ادرنەده غازى خواجه محلەسنده مدفوندر . مرور زمان ايله مندرس اولان مرقد شريفى ودركاهى ايله مشتملاتى وبعدده چشمەسى اصحاب خيردن برذات طرفندن مجدداً انشا اولنمشدر .

ـ چلبى جلال الدين ـ

مشار اليهك پدرى امير عادل بن صلاح الدين بن امير زاهد بن جلى عابدين بن [illegible] الدين سلطان ولد حضرتلريدر .

سلطان مراد خان حضرتلری طرفندن خانقاه اولمق اوزره انشا ایتدیریلان مرادیه جامع شریفنك اذانی مناقب چلبی افندی جانبندن ایلك دفعه اولەرق پوست نشینلکه تعیین اولنمله ادرنه یه گلمش و حضرت پادشاهك خیلی زمان شرف صحبتلریله مشرف و مظهر التفاتی اولمشدر .

جامع شریف مذکورك محرابی اوکنده مدفوندر .

— چلبی جمال الدین —

چلبی جلال الدینك کوچك برادری اولوب مشار الیهدن صکره ادرنه مولویخانه‌سنه پوست نشین اولمشدر .

خیلی مدت ادای خدمت مشیخت ایتدکدن صکره وفات ایتمش و برادرلری مشار الیهك مرقدی یاننده مدفون بولنمشدر .

احمد مسلم افندی

مومی الیه حضرت عزیزك دامادیدر مشار الیهدن صکره ولی دده درگاهنه شیخ اولوب اثناده درگاه مذکور حریق زده اولدیغندن مجدداً بنا ایتدیرمشدر آتیده کی قطعه مومی الیهك آثاریدر .

— قطعه —

« یسن خانقاهده مسلم قائم اولسك دائما »
« هر ایکی سن ایلمز تکلیف جای انتها »
« بر افندی یه قول اول کیم ایکی پکمت قدرده »
« عبدینه تعظیم ایدر بر قعده امر ایلر سما »

موسی الیهك بر دیوانچه‌لری وشمع لامع فی بیان اطوار سابع اسمنده شایان مطالعه بر کتاب تفسیرلری واردر .

. تاریخ ارتحاللری بیك یوز اللمش التیدر .

شیخ محمد وفا

موسی الیه احمد مسلم افندیدن صکره ولی دده درگاهنه پوست نشین اولمشلردر .

حدائق الصلاة اسمنده بر حدیث اربعینی واردر .

ودیوان مزاقی بی بطریق الانتخاب تخمیس ایتمشدر .

عبدالکریم افندی

فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك زمان خلافتلرنده شیخ الاسلام اولوب ادرنه‌ده وفات ایتمشدر .

سلطان جامع شریفی قربنده اثنا کردیسی اولان مکتب حظیره‌سنده سلطان سلیم خان عصرنده دفتردار اولان مخدومی عبدالوهاب افندی ایله برابر مدفوندر .

— بغدادی حمدی افندی —

حسن حسام الدین افندینك خلفاسندندر ادرنه‌ده استانبول جاده‌سنده سید حلالی حضرتلرینك مرقد شریفی قربنده مدفوندر .

— شیخ عثمان وحامد افندیلر —

مشار الیهما دخی حسن حسام الدین افندینك خلفاسندندر .

حامد افندی بیك یوز بكرمی بر تاریخنده وفات ایدوب زندان التی قبرستاننده مدفوندر .

افندیٔ مشار الیهك وفاتنه طریق عشاقیه دن جمال الدین افندی

« صوك نفس الله دیوب كتدی حامد احمد »

تاریخی انشاد اولنمشدر .

شیخ ابراهیم اجل

مشار الیه بیك یوز التی تاریخنده بصره ولایتندن ادرنه یه كلان طریق علیهٔ رفاعیه یه منسوب شیخ علی الشیدا حضرتلرندن اخذ انابت ایتمش و سزائی حضرتلرینك شرف صحبتلری ایله ده مشرف اولمشدر .

بیك یوز طقسان اوچ تاریخنده وفات ایدرك مرادیه محله سنده تربهٔ مخصوصه ده مدفوندر . اوراده قرق برسنه خدمت مشیخنده بولنمشدر .

قبولی افندی

وقتیله ادرنه ده محكمهٔ شرعیه باش كتابته ده بولنوب موخراً طریقت علیهٔ رفاعیه یه انتساب ایله ادرنه ده خزینه دارسنان بك محله سنده واقع خانه سنی درگاه اتخاذ ایتمشدر .

برچوق آثار خیریه سی وخصوصیله بر قطعه دیوانی وموصلة الحكابه وكنز الاسرار نام رساله سی ومشكلكشا نامیله فارسی لغتی واردر .

حسن خطی مشهوردر حیاتنده روح البیان وقاضی بیضاوی ودها بونلر

کبی ایکی یوز جلدی متجاوز کتابی استصحاب ایدرك درگاه مذکور کتبخانه‌سنه
وقف ایلمشدر .

بیك ایکی یوز قرق درت تاریخنده وفات ایدوب درگاهی قبرستاننده
مدفوندر .

ابراهیم پاشا

فاتح حضرتلری وزراسندندر ادرنه‌ده اعمار ایتدکلری جامع شریفك
قبرستاننده مدفوندر جود وسخا ایله مشهور ایدی .

الحاج محمد امین پاشا

مشارالیه سابقا صدراعظم وسردار اکرم اولدیغی حالده بیك یوز سکسان
یدی تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایدرك پیاده قشلهٔ قپوسی قارشوسنده مقبرهٔ
مخصوصه‌ده مدفوندر .

کل بابا

ادرنه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده واقع کول کنارنده مدفوندر .

فطری افندی

مفسر ومحدث بر ذات عالی قدر ایدی بخاری شریفی شرح ایتدی
بیك یوز اوتوز بش تاریخنده وفات ایدوب ادرنه‌ده بچق تپه‌ده کائن
محلده مدفوندر .

مرزیفونلی قره مصطفی پاشا

بغداد سفرنده شهید اولان اوردوج بکك اوغلی اولوب سلطان محمد رابع
حضرتلری زماننده ۱۰۸۷ سنه‌سنده مسند نشین صدارت عظمی اولمشدر .

۱۰۹۳ ده ویانه‌نك ایکنجی محاصره‌سنده سوء تدبیریله منهزم اولمش واولوقت قباجی بودین بکلربکی اوزون ابراهیم پاشایه تحمیل ایله بیوکی اوردرمش ایسه‌ده ۱۰۹۵ ده بلغراده ایکن کندیسی‌ده اعدام اولنمش ویالکز رأسی ادرنه‌ده صاریجه پاشا جامعی حظیره‌سنده مدفون بولنمشدر .

پرتو پاشا

وزرادن اولوب ملکیه نظارتندن بالانفصال بیك ایکی یوز اللی اوچ تاریخنده ادرنه‌یه نفی اولنوب براز مدت صکره وفاتی وقوع بولمشدر .

استانبول یولنده سید جلال حضرتلری تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده مدفوندر خیلی اشعاری وبر دیوانچه‌سی واردر .

شو تاریخ آثار برگزیده‌سندندر .

« بر سحرگه بنده اوردردی عالمه انوار فیض »
« زبدهٔ پاك حضرت پیر قمر تنویرده »
« جاکری پرتو قبرسنده طوروب اوزلر ایدی »
« سنکده احسانی گنجینهٔ تبشیرده »
« محمدالله قوندی بر دولت کوکلی باشنه »
« وصفنی باللاده هما رسم لایق تعبیرده »
« کم عیار اولمقده هم قدر مخاس اولسه‌قده بن »
« سکه‌من وار فرقه اولمز یوزی اکسیرده »
« طوتنه تاج افتخار اوزره دوا تاریخنی »
« سکه کیدی سعد اول پرتو جناب پیرده »

۱۲۳۳

انیس دده افندی

مشارالیه ادرنه‌ده زمرهٔ سپاهیاندن درویش خلیل کاشی نام ذاتك مخدومی اولوب مولوی‌خانه‌ده اللی سنه مدتله ادای مشیخت ایتدکدن صکره بیك یوز قرق بش سنه‌سنده عالم اخرته رحلت ایدوب مذکور مولوی‌خانه حظیره‌سنده تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندر .

— کرسیٔ جنتده مولانا انیس اوله‌جایس – مصراعی تاریخ وفاتیدر . دیوانی مشهوردر .

﴿ ادرنه شهرنده بولنان محلات ﴾

حضر اغا محله سی	حاجی صفا محله سی	قاضی بدرالدین محله سی
سلطان سلیم طاشی اوطه لری	شهاب الدین پاشا »	عبدالرحمن »
خزینه دار سنان بك محله سی	قوش طغان »	دار السیاده »
قپوزجی علی بك »	خادم بلبان »	روم بابا نجالوس »
یحیی بك »	تکیهٔ علی پاشا »	» ایانیقوله »
اسکفچی حضر »	کامهار خاتون »	» حاجی عمر »
یعقوب کیلاری »	صوفی بایزید »	ارهنی ایا نیقوله »
صاریجه پاشا »	» الیاس »	روم میدان وقف »
اسلام محمود اغا »	مسلم دایه خاتو »	» کنیش وقف »
مدرسهٔ علی بك »	مزید بك »	» اق مسجد »
کوسج بلبان »	اسماعیل اغا »	کلاهدوز »
کبه یاپجی »	کرهمنجی حاجی خلیل »	قصاب عبدالعزیز »
طورغود بازرکان »	چاقر اغا »	شربتدار حمزه بك »

جدید قاسم پاشا محله‌سی	ولد ولی الدین محله‌سی	قاضی علی بك محله‌سی
مسلم شیخی چلبی »	میر میران »	قواللی »
روم شیخی چلبی »	صوفجه مراد »	اسکجی حمزه »
پاچه‌جی شاهین »	قزل مناره »	کرد خواجه »
بواب سنان »	کاتب جو »	علمدار »
حاجی اسلام »	بابا تیمور طاش »	حاجی حلاج »
حافظ احمد »	سلجوق خاتون »	خواجه بابی »
سوندك فقیه »	تقین اغا »	حاجی مرجك »
محمد اغا »	قوشجی طوغان »	فندق فقیه »
صابونی »	خادم تیمورطاش »	حسن پاشا »
چاوش بك »	عارف اغا »	ابن عرب »
اریه‌جی حاجی حمزه »	فیضاله پاشا »	عطار حاجی خلیل »
ملا فخرالدین »	خواجه‌کی »	اخی حسن »
غازی خواجه »	بابا تیمورطاش »	شیخ شجاع الدین »
مسلم زنجیرلی قپو »	التونی »	دباغ حاجی خلیل »
روم میدان اوغلی »	چاقر اغا »	روم قره‌جه احمد »
» محمود اغا »	خواجه عیواض »	اسلام چوقالجه »
» قره قاش »	روم مسکنلر »	روم موخانه »
» اورته قره اغاج »	» علی قوش »	» چوقالجه »
» باروتخانه »	» کوچك حاجی ولی »	» قره بلوط »
» پالیکاری »	» بیوك حاجی ولی »	مسلم میدان »
» اورته چقور »	» سوله چلبی »	برقوفه »

اسلام قپجی فیروز محله‌سی	روم بشیلجه محله‌سی	نشانجی پاشا محله‌سی
» بلبان پاشا	» قره‌جه احمد دونقطه‌جی زاده	» اسلام سوله چلبی »
مرادیه »	عمارت مزید بك »	قزاز صالح »
زن صاریجه پاشا »	ورزه چلبی »	اولیا قاسم پاشا »
فندق عثمان »	جامع ابراهیم پاشا »	جامع ابراهیم پاشا »
درویش ابی »	روم بیجق تپه »	زن ابراهیم پاشا »
ارمنی بیجق تپه »	ییلدیرم بایزید قبطیانی »	یاپاس اوغلی »
مسلم معروف خواجه »	روم یاپاس اوغلی »	معروف خواجه قبطیانی »
روم سپورگه‌جیلر »	روم قوم »	ارمنی سپورگه‌جیلر »
ارمنی چرکاب محله‌سی	غازی میخال بك و بزرجی خاتون محله‌سی	روم ایاپانی »
ارمنی ایا استراطی »	» موجیلر »	روم متره پولید »
روم چرکاب »	روم ایا استراطی محله‌سی »	زنجیرلی قپو »
ارمنی موجیلر »	» ایاستفانوس »	سقی خاتون »
» متره پولید »	» اسکرلت »	خرستوس »
» نجار پناپوط »	» ارمنی خرستوس »	تیمور بیغا »
روم پنانیه »	روم ایاپورکی »	ارمنی پنانیه »
شاه ملك پاشا »	اسلام قره‌بلوط »	مسلم تیمور بیغا »
روم میدان »	روم خادم فیروز »	روم منزل آخوری »
اسلام خادم فیروز »	میر آخور ایاس بك »	اسلام میخالقوج »
مسلم امور بك »	روم میخالقوج »	میراخور ایاس بك قبطیانی »
امیر شاه »	امور بك قبطیانی »	مسلم حصمراد »
دایه خاتون قبطیانی »	روم حصمراد »	پولیه جامعی »

سلطان بايزيد محله سى	حاجى قلاغوز محله سى	امير مسجد محله سى
حاجى خوشقدم «	روم بكى عمارت «	روم صاجلى اده «
روم حاجى صرف «	« قزل مسجد «	« بلبل خاتون «
« كوفته جيلر «	« كول «	« معلم اق مسجد و نائب چلبى «
اسلام مؤمنين خواجه «	« مؤمن خواجه قبطانى «	اسلام بابل خاتون «
بلبل خاتون قبطانى «	اسلام يلديرم بايزيد «	قره جه بواب «

زن ابراهيم پاشا محله سى

اسکدار ناحیه‌سی

اسکدار ناحیه‌سنک قدیماً اون بیك خانه‌لی ومعمور برقصبه حالنده بولنمش اولدیغی چشمه وقالدیرملریله سائر آثار عمرانندن استدلال ایدلمکده در .

ادرنه شهرشهیری عاصمهٔ سلطنت سنیهٔ عثمانیه بولندیغی زمانلرده بوقصبه‌نك لطافت اب وهواسی حسبیله صیفیهٔ سلاطین ورجال اولدیغی شایع وجابجا کوریلان بعض سرایلر کاشانه‌لر انقاضی دخی بوکا دالدر . حصار محله‌سیله پاشا محله‌سی مذکور قصبه‌نك بقایای عمرانندن اوله‌رق بوکون برر قریه حالنده‌در . بوایکی محله‌نك آره‌لرنده اولیا سنان بك اوقاف شریفه‌سندن اولان جامع شریفك دیوارلریله غایت ظریف اولان مناره‌سی وحمامنك بعض قسملری هنوز باقیدر .

قصبهٔ مذکوره‌نك استیلای عثمانیاندن اول‌جه اهمیت مخصوصه‌سی اولمق لازم کلن حصارینك دیوارلری دخی الیوم موجود وبوحصارك ایچی بوش وبر صمریخ حالنده بولندیغی مرویدر .

طوغریدن طوغری‌یه مرکز ولایت جلیله‌یه مربوط بولنان بوناحیه ادرنه قصبه‌سنك شمال وغرب جهتلرنده واقعدر .

شرقاً جوکه ، غرباً لفکه ناحیه‌لری ، شمالاً روم ایلی شرقی خط امتیازی ، جنوباً مریچ نهری ، ناحیه‌نك حدودنی تشکیل ایدر .

ادرنه قصبه‌سندن اعتباراً ناحیه‌نك منتهای حدود طولانیسی اولان روم ایلی شرقی خط امتیازی اوزرنده کائن دارالخیر نام دیکر اوزون بایر قریه‌سنه قدر التی ساعت مسافه اولدیغنه کوره ناحیه‌نك طولی اوتوز کیلو مترو وحدود شرقیه‌سنده واقع جوکه ناحیه‌سنك طوبای قریه‌سندن مریچ

نهرینه قدر دخی بش ساعت مسافه اولدیغندن عرضی یکرمی بش کیلو مترو تخمین اولنور .

اهالیسی [٤٢٩٨] ی مسلم . [٢٥٢٦] سی روم . [٢٤٧١] ی بلغار اوله‌رق جمعاً [٩٢٩٥] نفوسدن عبارتدر .

ناحیه داخلنده [١٦٧٨] خانه . [٧٠] دکان . [٣٣] دکرمن . [٥] کیرج اوجاغی . [٤] کرمیدخانه ایله [١٥٥٧٨٥] دونم مزروع اراضی و [٣٢٥٠٠] رأس قیون . [٣١٦٥] کچی . [١١٦١] قره صغر . [٥٥٣] ماندا . [٣١٢] بارکیر . [٤١٧] مرکب . [٣١٣] جنواد واردر .

ناحیه ایچندن کچن طونجه ومریچ نهرلرندن ماعدا باشلیجه دره‌لر بروجه آتی بیان اولنور :

قلاییجه دره‌سی ـ بودره اوجیلر قریه‌سی قوربلی ایچنده تشکل ایله قره باش تپه‌سندن وقریهٔ مذکوره ایله اسکدار قریه‌سی اراضیسنک سطوح مائله‌سندن آقان منعدد صولری آله‌رق وبوقریه‌نک جهت غربیه‌سندن کچه‌رك بوداق طفانجه قریه‌سی آلتنده کذلك ببخالج وقره باش جهتلرندن آیرو برقول ایله کله‌رك پاشا محله قریه‌سنده بوقریه‌نک نامنی الان دره ایله برلشیر وبیقق مناره موقعنده مریجه منصب اولور .

بورصوق دره . طولاب دره ـ روم ایلی شرقی داخلنده کائن صغوجق قریه‌سی سطوح مائله‌سندن ایرو قوللرله کیره‌جی خاصکوی و کافر حاجی کوی ایچندن کچن وقورت قیا نام موقعدن جریان ایدن قولك موقع مذکورده قشره نامنی الان اشبو دره‌لر دخی کوسه حمزه‌ده طونجه‌یه منصب اولور .

جوملك کوی دره‌سی ـ بودره دخی کندی نامنی طاشیدیغی کویك اوکنده غایله جسیم برقیا التندن وایکی منبعدن نبعان ایدر . بومنبعلردن

تخمیناً ایکیوز آدیم اوتهده وینه قیانك آلتنده صهریج کبی حوض طرزنده واولدقجه شایان اعتنا بر صو خزینه‌سی بولنورکه احتمالات وروایات غالبه‌یه کوره محدث اولدیغی ظن اولنور . ایشته بو صو خزینه‌سندن ومذکور منبعلردن نبعان ایدن صولر چوملك کویی دره‌سنی تشکیل ایدرك قریهٔ مذکوره‌نك جهت شرقیه‌سندن کلان سائر دره‌لرله برلشه‌رك ایکنه‌سی کویی جوارنده طوبجه‌یه داخل اولور .

بالطه‌جی دره — اشبو دره چوکه ناحیه‌سنك جاده کویی جهتندن آقه‌رق توفیق حمیدی قریه‌سندن کچر وسائر دره‌لرله برلشوب صواقه‌جغی قریه‌سنده طوبجه‌یه منصب اولور .

اکرنجه دره — چوکه ناحیه‌سنك از حید قریه‌سندن کله‌رك اسکدار ناحیه‌سنك توفیق حمیدی قریه‌سی سطوح مائله‌سندن پیدا اولان دیکر دره‌لرله برلشوب طوپال دکرمن موقعنده طوبجه‌یه منصب اولور .

اسکدار ناحیه‌سنده شایان ذکر ایکی کول واردر . برنجیسی قدیماً برقریه موقعی ایدوکی متواتر بولنان وکول بابا تسمیه اولنان کولدر . ایکنجیسی چشمه کولیدرکه ایکنه‌سی قریه‌سیله دکرمن یکی کویی آره‌سنده واقعدر .

اسکدار ناحیه‌سنده شوسه یوللری یوقدر . آنجق جسر مصطفی پاشا قصبه‌سنی ادرنه‌یه ربط ایدن شوسه بوناحیه‌نك جهت جنوبیه‌سندن کچمکله بوداق طاغنجه ، کال ، قره اسماعیلجه وقادین قریه‌لرینك قیمتن ادرنه‌یه مناقلاتنی تسهیل ایتمشدر .

اسکدار ناحیه‌سنك عمومیت اعتبارله اب وهواسی لطیفدر . وینه عمومیت اعتبارله اراضیسی قابل زراعت اولوب قوهٔ انباتیه وسط درجه‌ده‌در .

قرای ملحقه‌سندن اوجیلر ، میخالیچ ، خاصکوی ، کیرجلك ، حمیدیه تاتار ، اوزون بایر ، طوغلاق ، توفیق حمیدی ، چوملك ، وصواقه‌جغی قریه‌لرنده

طاشلق وقورولق محللر واردر . اشبو قورولرك اشجاری اکثریتله بیشه اولوب قطعیات احتیاج محلی درجه سنده در .

ناحیه نك محصولات زراعیه سی : حنطه ، قزلجه ، شعیر ، چودار ، علف ، بورچق ، قیلوجه ، قوش یمی ، غراه ، فیك ، مصر ، داری وسبور که تامدن عبارتدر .

بو قاریده ذکر وتعداد اولنان دره لردن بشقه ناحیه داخلنده بر خیلی لذیذ صو منبعلری واردر . ادرنه جه مشهور قره جه کوی صویی بو جمله دندر . اسکدار قریه سنده دخی اولیا سنان پاشا چشمه سیله بو قریه نك باغلری ایچنده چشمه ، پیکار نامیله معروف قایناق صویی میاه لذیذه دندر . بو معروف صولردن بشقه هر کویك بر ویا ایکیشر چشمه سی بولنور وادرنه ده قشله همایونلره سرای ایبکار قریه سندن اساله اولنمش اولان صولر ناحیه نك میاه لذیذه سندندر .

باغلری کرز وارمودلری دخی مبذولدر . دکرمن یکی ، صو اقمجنی ایکنه سی عوارض ، کوسه حمزه ، وقادین کوینده بوستان یتشدیرلمکده در .

منسوجات — ناحیه ده شایان تذکار منسوجات صناعیه یوقسه ده اهالینك اکتسا ایلدیکی شیاقلر ، خرستیانلرك یورغان مقامنده قوللاندقلری چرکه لر ناحیه ده نسج واعمال اولنور .

مکتبلر — اسلام کویلرك اکثریسنده وخرستیانلرك بعضیلرنده ابتدائی مکتبلر واردر . اصول تدریس طرز عتیق اوزره جاری ایسه ده بر ایکی سنه در مرکز ولایت معارف قومسیونجه انتخاب واعزام بیوریلان دار المعلمیندن مأذون معلملرك همتیله اصول جدیده تدریسندن ناحیه اطفالی دخی مستفید اوله جقدر .

قره قوللر — قیرچشمه ، چایقواق ، کرجك تپه ، ومیخالیچ ایله اوزون

بایر قریه‌سنده برر قره‌غولخانه واردر . قیرچشمه ایله چالی قواق قره‌غولخانه‌لری دوائر عائده‌سی طرفندن اقدمجه انشا قلنمش و دیکرلری ناحیه‌جه اعانهٔ قریه‌دن اهالی ایله بنا اولنمشدر .

اسکدار ناحیه‌سنك حاوی اولدیغی قرانك اسامیسیله مرکز ناحیه‌یه اولان مسافه‌لری زیرده محرردر :

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
اوجیلر قریه‌سی		١	قرشهر قریه‌سی	٣٠	١
قاب «		١	قره اسماعیلجه «		٢
بداق‌طه‌جی «	١٥	١	قادن «		٣
حاجی ابراهیم چفتلکی	٣٠	١	انحی «		١
کمال قریه‌سی	٣٠	١	باشا محله «	١٥	٠
قره بلوط «	٣٠	١	بیوك دولاك «		٥
انکمی «	٣٠	٢	دکرمن بکی «		٤
اوزغاج «	١٥	١	آکنه‌سی «	٣٠	٣
سرای اوبکار «		١	خطیب «		٤
اسماعیلجه کبیر «		٢	مراد چالی «		٥
محالیج «		١	چوملك «	٣٠	٤
کرمی خشکوی «		٢	صواغی «	٣٠	٤
کافرهی «	٣٠	٢	عثمانلی «	٣٠	٦
عوارض «	١٥	٣	دارالخیر «	٣٠	٦
کوسه حمزه «		٣	بولیجه «		٥
فکیله «	٣٠	٣	جندی اوغلی «		٤
ورکت «		٣	ویران تکیه بکلمه‌سی	٣٠	١
اثر سلطانی «		٤	چالی قواق «		٤
حمیدیه «	٣٠	٤	قیرچشمه «		٣
باشی فقه «	٣٠	٣	جقورچایر «	٣٠	٣

- چوكه ناحيه‌سى -

چوكه ناحيه‌سى ادرنه‌نك شمال وشرق جهتنده اولوب ٤٣ قريه ايله برت چفتلكى . [٦١٤٠] ى اسلام . [١٨٠٧] سى روم . [٤١٠٩] ى بلغار اوله‌رق جمعاً [١١٣٣٦] نفوسله [٢٤٠٤] خانه [٢٣] جامع ومسجد . [١] تكيه . [٢٥] مكتب . [٣٦] دكان . [١٧] دكرمن . [٢٩٨٢] باغ . [١٧] قطعه باغچه . [١٥٠١٣] قطعه تارلا . [٣٤٤] چاير . [٣٨] قطعه مرعى . [١٤] كليسا ومناستر . [٨] چشمه‌يى حاويدر .

مركز ناحيه روم ايلى شرقى حدودينه برچيق وادرنه‌يه التى ساعت مسافه‌ده محى الدين بابا نامنده‌كى تپه‌نك قربنده شمال وغرب جهتلرى آچيق ايكى صيرت آراسنده ومنى هواسى وصولرى معتدل يوز اوتوز بش خانه‌ده ذكور واناث اليوز اوتوز نفوسدن عبارت حاجى دانشمند قريه‌سى اولوب حدوده قرب قريه‌لره مجاور بولنمسيله اهميت موقعيه‌سى وتلغراف وپوسته شعبه مركزى واردر شعبه مذكوره‌ده بالاامانت صالى كونلرى ارسال اولنمق اوزره محررات رسميه ومكاتيب عاديه قبول اولنور .

اراضيسنك شرقه حدود اولان جهتلرى طاغلق وطاشلق وقوروق واچيق قسمى قابل زراعت اولوب حيوان بسلنديرلكه اويرشلى وقابل زراعت محللرندن برنجينك قوه انباتيه‌سى وسط درجه‌ده ويانا كوى . ماملى مسلم . اورطه‌جى . ناماللر . كچكللى . قريه‌لرى جهتلرى ايسه برنجى درجه‌يه قريبدر .

باشليجه محصولاتى بغداى قريلجه چودار شعير علف وقابليجه مصر وسوزنى اوزومدر .

ناحیه داخلنده [٨٢٧٦٤] رأس قیون وکچی موجوددر .

اکثر قریه‌لرده احتیاجات محلیه‌یه کفایت ایده‌جك قدر البسه ودوشمه ویشاق واورتولك کوزل شیاق وطابانقلی یاموق بزلر ویالا تعمیر اولنور یایغیلر نسج ایدیلور .

ناحیه درونده برچوق دره‌لر موجود ایسه‌ده دائم‌الجریان اوله‌مدقلرندن یاز موسملرنده قوراقلق امتدادی حالنده صوسزلقدن حیواناتك زیاده‌سیله صقلدیغی زمانلر اولور .

تیمور قریه‌سنده یکرمی نفر وایجابی حالنده دها زیاده حیوان استیعاب ایدر بر قشله وایاق بایاده وکوجك اوبوکلی یایلاسنده ووایصال بقادق تپه‌سنده اون نفرلك اوچ باب قره‌غولخانه واردر .

حاجی دانشمند وسلیمان وصاری دانشمند وطاشلی سکبان وحمزه بکلی وتیمور وطون وکوجك اوکلی وخانلی بکیجه قریه‌لرنده من‌القدیم موجود بولنان جوامع شریفه مثلهٔ ماضیه‌ده خراب اولملرینه مبنی مؤخراً تواریخ مختلفه‌ده تعمیراتلری اجرا ویانلرینه بر صبیان مکتبی علاوه اولندیغی کبی سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده یکیدن تشکیل اولنان قریه‌لرده دخی برر جامع شریف ومکتب انشا ایتدیرلمکده‌در .

چوکه ناحیه‌سنه تابع قرانك اسامیسیله مرکز ناحیه‌یه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

اسامیٔ قرا		ساعت	اسامیٔ قرا		ساعت
حاجی دانشمند قریه‌سی		١	وایصال قریه‌سی		١
حاجیلر	"	١	کوجوك اوبوکلی	"	١
بیوك اوبوکلی	"	١	صاری دانشمند	"	١
سلیمان دانشمند	"	١	قالقان سلود	"	٢
اتر حمد	"	٢	لجه پاشا	"	٢

اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
طاشلی مسلم قریه سی	٢	طمورجه لی قریه سی	٢
سولك «	٢	عمر اوبه سی «	٢
دون «	٣	تیمور «	٣
خانلی یکیجه «	٣	جوملك اق پیكار «	٣
قیابا «	٣	پراوادی «	٣
اورتاقچی «	٣	طاشلی سكبان «	٣
تاتارلر «	٣	صمورجه لی «	٣
بانجیلی «	٣	قرافلی «	٣
حمزه بكلی «	٤	حمید آباد «	٤
چاتق «	٤	نوریمی «	٤
بیكشه صوفیلر «	٤	حضر آغا «	٤
كوچك دیلك «	٤	قره یوسف «	٤
كجیكلی «	٤	بنیان حمید «	٥
اربود «	٥	حسن اغا «	٥
موصلی بكلی «	٥	تیمور خانلی «	٥
هابلار «	٥	سكودلی دره «	٦

اطه ناحیه‌سی

اطه ناحیه‌سی ادرنه‌نك جهت جنوبیه‌سنده كائن واوتوز بش قریه ایله مستقل اون چفتلكی حاویدر مقدما فخری مدیرلكله اداره اولنور ایكن اهمیت وجسامتی حسبیله اوچیوز سكز سنه‌سنده مؤظف مدیرلكه تحویل اولنمشدر .

ناحیه مركزی آخور قریه‌سی اولوب آب وهواسی معتدل ، اراضیسی دوز ومنبت وهردرلو حبوبات زرعنه مستعددر . قره‌اغاج قریه‌سنده شرق شمندوفرینك جسیم بر استاسیونی اولدیغی كبی بازموسنده قره‌اسحاقلی قریه‌سی جوارنده بر مقیاس آچیلمقده‌در ناحیه داخلنده [٧٥٠٦] اسلام ، [٩١٧٨] روم ، [٣٧٦] بلغار ، [illegible] [٨٦] ارمنی اولمق اوزره [١٧١٤٦] نفوسله [٢٤] جامع ومسجد [٢] تكیه ، [٦٩٧٤] خانه [٢٠٠] دكان [١٢] فرون [٣٠] خان [٤] حمام [١٥] دكرمن [٦] فابریقه درت غازینو وهوتل [٣٥] انبار [١٠] چفتلك [٢٢٥٠] باغ [١٠٩] باغچه [٢٩١٥١] دونم تارلا . [٦١١] اطه چایر . [١٨] مرعی [٥] اورمان [١٩٢] مزرعه [٢٤] مكتب [١٤] كلیسا [١٤] خرستیان مكتبی [١٠] ژاندارمه قره‌غولخانه‌سی [١٦] چشمه‌سی واردر .

محصولات سنوی [٤٠٠٠٠٠] كیله حنطه [٥٠٠٠٠] كیله شعیر [١٠٠٠٠٠] كیله مصر [١٠٠٠٠] كیله داری [١٥٠٠٠] كیله بولاف [٨٠٠٠٠] كیله چودار [١٠٠٠٠٠] قیه یاش اوزوم [٨٧٠٠٠] قیه سبزوركه [٢٠٠٠٠] عدد قاربوز وقاووندن عبارتدر .

قوری قولاقلی بازارلی ایه سلطان یلی برغوس آرتی الجلی قریه‌لرنده بر اورمان موجوددر .

ناحیه داخلنده جمعاً درت عدد کول موجود اولوب باشلیجه‌سی طوبران قریه‌سنده‌کی تربه کولی ودیکرلری ایوکلی تاتارده قامشلی کول وکور اومید واومور بك قریه‌لری کوللریدر مذکور کوللرده یابن‌قازان وعلورنك وجیقا ویلان بالقلری بولنور .

مریچ نهری ناحیه داخلندن کچدیکی کبی بنجه دره، قوری قولاقلی، دودکی بکی ، ایبرلی ، قره اسحاقلی ، صازلی دره ، قره قاسم ، صفرجیلی ، ازاتلی ، یل برغوس ، یاپوس تاتار قریه‌لری دره‌لری نامنده اون بر دره دها موجود اولوب نهر مریچه منصب اولورلر .

بری اومور بك قریه‌سنده اسکی مریچ اوزرنده دیکری الجیلی قریه‌سی اوکنده قاسم اغا نامیله معروف ایکی عدد کوپریسی واردر .

جوامع شریفه‌سندن ایکیسی ایبرلی وآخور قریه‌لرنده اولوب صاریجه پاشا طرفندن انشا ایتدیرلمشدر . دیکرلری ایکیه اوغلی ، کاپسالی ، امور بك ، شاهنجه ، صوفیلر ، طوبران ، وبنیاد حمید ، الجیلی ، صاحلی مسلم ، یاپوس تاتار ، ایوکلی تاتار ، قریه‌لرنده در . یاپوس تاتار قریه‌سنده حاجی محمد واجه سلطان قریه‌سنده اجه سلطان وقفندن بر تکیه موجوددر .

یکرمی عدد اولان اسلام مکتبلرنده [٨٤٠] ذکور [٤٠٠] اناث ملل وخرستیان مکتبلرنده [٩٢٠] ذکور [٤١٣] اناث شاکرد واردر

مکاتب اسلامیه‌نك جمله‌سی مساجد شریفه اتصالنده‌در .

آطه ناحیه‌سنه تابع قرانك اسامیسیله ادرنه‌یه اولان مسافه‌لری زیرده ارائه اولنمشدر

ساعت	اسامی قرا		ساعت	اسامی قرا	
٦	صوفیلر	قریه‌سی	١	چورطاش	قریه‌سی
٥	اموریك	«	٣	باربوس تاتار	«
٤	شاهنجه	«	٣	قره اسحاقلی	«
٣	کابه‌لی	«	٢	امیرلی	«
٣	ایکنه‌اوغلی	«	٦	صفیرجیلی	«
٢	اخور	«	٦	صاجلی مسلم	«
١	بوسنه	«	٤	طوبران	«
٤	بل رغوس	«	٣	اوبوکلی تاتار	«
٤	بوجه سلطان	«	٢	جکه تاتار	«
٤	دوه‌جی بکی	«	٥	ارانلی	«
٥	بازارلی	«	٤	قره قاسم	«
٥	قوری قولاقلی	«	٢	بناو حمید	«
٥	صالتقلی	«	٢	اسکندر	«
٥	سکبان	«	٢	یامق دره	«
٤	کورامید	«	٥	الجیلی	«
٣	طفالجه ارض	«	٢	طایه خاتون چفتلکی	
٢	چورك	«	٤	قوم	«
٢	مرعش	«	٥	الجیلی	«
١	قره اغاج	«	٢	اخورقریه‌سی	«
١	چورطاش چفتلکی		٣	طفالجه ارض	«
٤	اجه سلطان	«	٢	جکه تاتار	«
٦	صفرجیلی	«	٤	بلی برغوس	«
٥	صالتقلی	«			

- جسر مصطفی پاشا قضاسی -

جسر مصطفی پاشا قضاسی شرقاً ادرنه ، جنوباً اورته کوی ، غرباً وشمالاً روم ایلی شرقیك خرمنلی وقواقلی قضالریله محدود و [۱۰٤۳۲]سی اسلام ، [٤۳۲٥]ی روم ، [۱۲۹۱۰]ی بلغار ، [٤۱۷]سی موسوی ، [۳٥]ی ارمنی ، [۸۹] قتولك اوله‌رق جمعاً [۲۸۲۰۸] نفوسی حاویدر . اتساعی طولاً التمش بش ، عرضاً یکرمی بش کیلو متره راده سنده اولوب اراضیسنك قسم اعظمی اووه‌لق وقسم متباقیسی طاغلق ، قورولق ، سنکستاندر .

مریچ وارده نهرلری ، بری جسر مصطفی پاشا قصبه‌سنك بر ساعت قدر غرب شمالیسنده وخط امتیاز اوزرنده کائن یوسز اوغلی قواقی نام محله ، ودیکری سلبوکن ناحیه‌سنك یاطیجق قریه‌سی جوارنده مصطفی پاشا قضاسنه داخل وجاری اولدقلری کبی داخل قضادن نبعانله بوایکی نهره دوکیلور بر طاقم اوفاق نهرك دره‌لرده موجود اولوب باشلیجه‌لری آلاطاغ ، افکه ، موزه‌ك ، دربند ، بیوك ، اولو دره‌لریدر .

آلاطاغ دره‌سی افکه ناحیه‌سنك تیمورخانلی ویکی باغ قریه‌لری جوارندن نبعان ایدرك جسر مصطفی پاشا قصبه سنده و افکه دره‌سی همامی اولان قریه جوارندن ظهورله آسیاب پاشا قریه‌سی داخلنده وموزه‌ك دره‌سی موزه‌ك قریه‌سی یقیننده وخط امتیاز اوزرنده کائن کلاه نبعه نام محلدن محصل ایدرك خط مذکوره قریب بر موقعده نهره منصبجه ودربند دره‌سی قورت ویایلاجق قریه‌لری داخلندن نبعانله یوموك قریه‌سی جوارنده ، و بیوك دره سلبوکن ناحیه‌سنك بك بغچه مزرعه‌سندن ظهورله ینه اوجهتلرده واولو دره دخی خرمنلی قضاسنك روم قریه‌سندن نبعان وسلبوکن وترك اقرم قریه‌لری اراسندن جریان ایدرك الطه چالی قریه‌سی جوارنده آرده نهرینه منصب اولورلر .

جسر مصطفی پاشا قضاسی افکه ، چرمن ، سلبوکن نامنده اوچ ناحیه ایله قرق طقوز قریه‌یی شامل برنجی صنفدن بر قضادر .

مركز قضا اولان حسر مصطفى پاشا قصبه‌سی ادرنه‌نك اوتوز كيلو مترو (التی ساعت) غرب شمالیسنده و مریج نهری وادیسنده ، منبسط بر موقعده‌در ، هواسی معتدل ، صوی لذیذ ، اطرافی باغ و باغچه‌لرله محاط لطيف بر قصبه اولوب درون قصبه‌ده عهد جلیل حضرت پادشاهی آثار عمرانندن اوله‌رق یکرمی اوطه ایله مشتملات سائره‌یی حاوی بر باب حكومت قوناغی ، عسکر طابور پیاده و ایکی آلای سواری عساکر شاهانه استیعابنه کافی اماکن عسکریه ، اون بر قوشلی خسته‌خانهٔ عسکری ، تلغراف و پوسته ، بلدیه ، ژاندارمه دائره‌لری ایله بری مبرات سنیهٔ حضرت خلافتپناهیدن دیگری حسکی سلطان طرفندن [۹۶۸] تاریخنده انشا ایتدیرلمش ایکی جامع شریف واردر و کوچك نام‌لرنده ایکی مسجد ، بر رشدیه ، ایکی ذکور و اناثه مخصوص ابتدائی مکتبی ، انشا بونده مأمورین رسومه‌نك اقامته مخصوص بش باب ابنیه اميريه ، بر محفظه‌خانه و بر تلغرافخانه و عموم قضا داخلنده [۱٤] خان ، [۳] حمام ، [۵۳٦] دكان ، [۸] چفتلك ابنيه‌سی ، [۵۵۹۹] خانه ، [۲] اوتل ، [۸۹] دگرمن ، [۲۳] كليسا ، برحوران ، [۹۱۷] قطعه چایر ، قرق درت قطعه‌ده [۱۷۸۳۷۸] دونم مرعی و یایلاق و یوز یتمش بر قطعه‌ده [۵۸۱۵] دونم اورمان ، اوچیوز بش قطعه‌ده [۲٤۸] دونم عرصه ، یدی بیك یوز اللمش بر قطعه‌ده [۱۱۲۸] دونم باغ ، ایکی بیك یوز اوتوز قطعه‌ده [۳۸٦۵] دونم باغچه ، اوتوز یدی بیك اوتوز طقوز قطعه‌ده [۲٦۳۹۸۸] دونم تارلا ، [۱۲] فرون ، بر صابونخانه ، [۱۰] چشمه ، اوتوز قهوه خانه ، التی بش میخانه ، قره باغده بر دگرمن طاشی معدنی و بر کره‌متخانه ، ایکی چناق چوملك اعمالخانه‌سی و اوچ طاش اوجاغی ، بر مدرسه ، هر کوینده برر مکتب واردر .

اراضیسنك قوهٔ انباتیه‌سی طاغلق اولان جهتلرده بره التی ؛ اووه طرفلرنده بره اوندن یکرمی‌یه قدر اولوب هر نوع حبوبات زرع ایدیلور . اغنامی (۷۳۱۷۵) و مواشی سائره‌سی (٦۰۰۰) رأس راده‌سنده‌در .

ادرنه‌دن روم ایلی شرقی خط اتصالنه قدر کیدن شوسه مرکز قضادن مرور ایدوب مذکور شوسه‌نك جسر مصطفی پاشایه نظراً ادرنه جهتنده جداً فرق متره طولنده آلتی کارکیر وجه کاه وانکه درهلری اوزرنده بری اون متره طولنده مختلط دیکری اوتوز متره طولنده تیمور ، وروم ایلی شرقی جهتنده مجموعی اوچیوز اوتوز ایکی متره‌دن عبارت اون التی تیمور ویکرمی یدی متره طولنده بش عدد مختلط ونفس قصبه‌ده دخی اوچیوز طقسان ایکی سنه اول اوزون مصطفی پاشا طرفندن مرئج نهری اوزرینه انشا ایتدیریلان ایکی یوز طقسان درت متره طولنده کارکیر ومتین بر کوپری بوزلق وقورت قریه‌لرنده بر قلعه خرابه‌سی موجوددر .

نفس قصبه‌ده جعفر بابا . قره بابا . آق بابا . دوتان بابا نامنده درت ذات جسرن ناحیه‌سنده مشاهیردن صاریجه باشا وبختیشکلی قریه‌سنده زنبیل بابا نامنده بر ذات مدفوندر .

جسر مصطفی پاشا قصبه‌سنك تاریخ وصورت فتحی حقنده اساسلی بر معلومات دسترس اولنه‌مامش ایسه‌ده اوراده موجود کبیر وکارکیر کوپرینك تاریخ انشاسنه نظراً هر حالده سکز یوز تاریخندن صکره معموریت کسب ایتمکه باشلادیغی و ۷۶۷ تاریخنده جسرن حصاریله برابر فتح اولندیغی معلومدر .

جسر مصطفی پاشا قضاسنه تابع قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر

ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا
	لدکه ناحیه‌سی			جسرن ناحیه‌سی
٤	بختیشکلی قریه‌سی		۱	جسرن قریه‌سی
٦	قرال حاجی «	۳۰	۱	قره اغاج «
٥	یکی باغ «		۳	سیلدیر «

٦	بوزخانلی	«	٣٠	٣	قاضی	«
٥	کوسه‌لی	«		٤	اوربش	«
٢	الاطاغ	«		٤	قیونلی	«
٧	قوجه یعقوبلی	«		٧	انجه‌لی	«
٥	درویش تپه	«		٦	قولانلی	«
٤	نصرتلی	«		٥	صادرلی	«
٣	افکه ذمی	«	٣٠	٤	دیوانه الیاس	«
٢	دیمتری	«		٤	حصه‌بکلی	«
٣	افکه مسلم	«	٣٠	٥	قورمارلی	«
٢	قره حضر	«	٣٠	٢	پهلوان چارلی	«
٢	آسیاب پاشا	«	٣٠	١	مزرك	«
				٢	قره باغ	«
				٣	بورغوجان چفتلکی	
				٤	یایلاجیق	قریه‌سی
				٤	کورلت	«
				٣	بش تپه	«

سلبوکن ناحیه‌سی

ساعت	اسامی قرا		دقیقه	ساعت	اسامی قرا	
٥	حمزاج	قریه‌سی	١٥	٦	بکتاشلی	قریه‌سی
٦	کرارلك	«	٣٠	٤	لامبوش مناستری	«
٦	سلبوکن	«	٣٠	٦	قورتلی ادبوك	«
٧	ترك افرم	«	٣٠	٦	کورکن	«
٧	اطه چالی	«		٧	کوسه‌لر	«
٦	بوه بوك	«	١٥	٦	منغوف	«
٤	قورت	«		٦	قوچانس	«
٦	دوه دره	«				
٦	صاری یار	«				

— قرجه علی قضاسی —

قرجه علی قضاسی ولایتك جهت غربیه‌سنده اولوب شمالاً دوم ایلی ذرونك خاصكوی وخیره‌بلی ، شرقاً اورته كوی جنوباً كوملجنه وسلطان یری ، غرباً اغری چای واكریدره قضالریله محدود ، [٣٧٣٨٨] ی اسلام ، [١٠٢] روم ، [١٨] یهودی اولهرق جمعاً [٣٧٥٠٨] نفوسی شاملدر .

اراضیسی طولاً اون وعرضاً بش ساعت اولوب اراضیسی كاملاً طاغلق وصنكلستاندر . آرده نهری بو قضا داخلندن جریان ومركز قضانك كنارندن مرور ایدرك قرجه علینك اون بش كیلومترو اشاغیسنده غورلر محله‌سنده ، جبقلی باشندن منبعث ایدرك كان بر برك دره‌سنی آلور .

قرجه علی قضاسی برنجی صنف قضالردن اولوب فخری مدیرلرله اداره اولنور شاهنلق ، عثمان بیشه‌لر ، خواجه‌لر ، محالی ، قراغیلر ، شعبان ، غیروه ، قورنجه ، ویران نامنده مركز ناحیه ایله التی محله ویوز ایكی قریه‌یی حاویدر .

قضا مركزی اولان قرجه علی قصبه‌سی ادرنه‌نك یكرمی درت ساعت غربنده آرده نهری كنارنده ، رودوب طاغلری فروعندن بر طاقم جبال ایله محاط طاشلق وبسیط بر موقعده كائن ، هواسی وصویی معتدلدر .

درون قصبه‌ده محمد اغا نامنده بر صاحب الخیر طرفندن [١٢٢٧] تاریخنده انشا و [١٣٠٦] تاریخنده اعانهٔ محلیه ایله تعمیر ایتدیریلان طولاً اوتوز عرضاً یكرمی قدم مساحه‌سنده بر جامع شریفله بر مدرسه ، مكمل بر قشله ، اون بش اوطه‌لی حكومت قوناغی ، بر خستخانهٔ عسكری ، بر باب رشدیه وذكور واناثه مخصوص ابتدائی مكتبی . وقضا داخلنده [٢٠] خان ، بر حمام ، [١٥٠] دكان ، [٦٨٢١] خانه ، [٢٥] مغازه ، [١٥٥] دكرمن ، [٢٤٥] قطعه چایر ، [١٢١] قطعه

مرعی ، اشجار میشه ، کورکن ، قایندن عبارت [٣٥٦٠٠] دوم اورمان وقوری وهر قریه‌ده بر مکتب واردر .

اغنام ومواشیسی [٢٣٤٤٤] رأس اغنام ، [٢٧٦٨٠] کچی ، [٢٩٤٣] اوکوز ، [٢٤٤] ماندا ، [١٤٧] بارکیر ، [٤٦٦] استردن عبارتدر .

اراضیسنك قوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده اولوب باشلیجه محصولاتی نوتوله ، حنطه ، شعیر ، قزلجه ، چودار ، مصر ، اوزوم وایکنجی درجه‌ده بورچاق ، فصولیه ، مرجمك ، وکیراز ، ارمود ، آلوا کبی میوه‌لردر .

معمولات ومنسوجاتی عادی چوراب وزیلردن عبارتدر .

قصبه جوارنده یقینالی نام قریه قربنده ابنیه انشاآتنده استعماله صالح بر طاش معدنی وصلمان جماعتنك یاج محله‌سنده دکرمن طاشی معدنی موجوددر .

قرجه علی قصبه‌سنده هرسنه ایلولك اون سکزنجی کونی بر حیوان بنازاری کشاد ایدیله‌رك اوچ کون دوام ایدر .

هفته‌ده بر دفعه ازله‌ق بری اورته کوی وقوشقواق طریقیله ادرنه‌دن دیکری دا بیدره و اکریدره طریقیله اسکیجه‌دن عزیمت وعودت ایدر ایکی متکفل پوسته سورجیلری بولوب امانات ونمونه وتعهدلی وعادی مکاتیب وساژه تعاطی اولنور .

قرجه علیدن بری مسنانلی ، قوشقواق ، اورته کوی طریقیله ادرنه‌یه دیکری کومولجنه وسلطان یری نه اوزنجیسیده ایدر غربته قدر بر پوسته واردر .

نفس قصبه‌ده قرجه حالی معلوم اولمام قرجه علی بابا نامنده بر ذات ایله قربنده سلطان مراد خان رابع حضرتلرینك همشیره‌لری وماقوچ بکك حلیله‌سی خدیجه سلطان مدفوندر .

قرجه علی مقدما خانکوی قضاسی مضافاتندن سکنان خانه‌سی شامل بر قریه ایکن شرق دوم ایلی ولایتك تشکیلده قضا مرکزی اتخاذ اولنمش .اوچ یوزایکی سنه‌سنده با ارادۀ سنیۀ حضرت پادشاهی ولایت جالیه ربط والحاق قلنمشدر .

قرجه علی قضاسنك حاوی اولدیغی قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان بعد مسافه‌لرینی مبین جدولدر:

مرکز قضایه تابع قری — اسامی — کیلومترو

اسامی		کیلومترو
دورخانلر	قریه‌سی	٣
قزل خورسلر	«	٤
طوزاق	«	٣
عذابلر	«	٣
ایجه‌لر	«	٤
عشقلر	«	٨
همت	«	٨
بوباجی	«	٦
سوله	«	٦
چلکان	«	٦
کره‌منلر	«	٣
دوربالی	«	٤
قدم اولر	«	١٠
امیر اوغلاری	«	٨
سلمان جماعتی	«	٥

عثمان ایشلر ناحیه‌سی

اسامی		کیلومترو
بایله‌جق	قریه‌سی	١٢
صوفیلر	«	١٦
بخششلر	«	١٨
دوکجیلر	«	١٨
مسامانلی	«	٢٠
قره بخشلی	«	٢٠
بوالر	«	٢٠
عثمان ایشلر	«	٢٣
قره احدلر	«	٢٣
تپه التی	«	٢٣

سلمانلر ناحیه‌سی			خواجه‌لر ناحیه‌سی		
اسامی		کیلومترو	اسامی		کیلومترو
اکرجیلی کبیر	قریه‌سی	٥	نفس الآن خوجه	قریه‌سی	٢٥
« صغیر	«	٦	خواجه‌لر	«	٣٠
حصارلق	«	١٠	قوجه تپه‌له	«	٣٥
سلمانلر	«	١٣	قوشبت	«	٣٥
قانلق	«	١٢	حوطاقلر	«	٢٥
یلجیلر	«	١٣	تپه‌جك	«	٢٧
قباجقلر	قریه‌سی	١٠	دده‌لر	«	٢٥
بوردیجکلر	«	٨	رستملر	«	٢٣
دباویران	«	٥	جبلجه	«	٢٣
ابواجق	«	٥	حسن بابالر	«	٢٥
			بابالر یکی	محله‌سی	٢٥

یحیالی ناحیه‌سی			قراغیلر ناحیه‌سی		
اسامی		کیلومترو	اسامی		کیلومترو
بوغاجقلی	قریه‌سی	٢٥	حصملر	قریه‌سی	١١
اخلاطلی	«	٢٣	علم بکلر	«	١٣
کوپرلی	«	٢٠	کوکارلر	«	١٠
کراسلی	«	٢٠	طوغانجه	«	١٥
طاغ	«	٢٥	ادریسلی	«	١٣
جبه‌لر جدید	«	٢٨	قراغیلر	«	١٥
« عتیق	«	٢٨	اسمرلی	«	١٥
یحیالی	«	٢٥	جفتلك	«	١٥
بك	«	٢٥	قراغیلر دره	محله‌سی	١٥

شعبان ناحیه‌سی

اسامی		کیلومترو
اندوغمش	قریه‌سی	٢٥
خجه قیراق	«	٢٠
چاقرلر	«	١٥
قله‌لر	«	٢٠
قره کوزلر	«	١٥
مقصودلر	«	١٣
قره کوی	«	١٨
المالی	«	١٨
حلاجلر	«	١٨
قندیجق	«	٢٥
اولو دره قرمنلر	«	٣٠
دوزلق	«	٣٠
قومریلر	«	٣٠
نثره‌لر	«	٢٥
غیروه	«	٢٥
ملا موسیلر	«	٢٢
قره زلا	«	٢٥
قوشه‌لر یکی محله	«	٣٠
قوشه‌لر	«	٢٦

کرامی زلا	«	٢٥
قولاغوزلر	«	١٨
شعبان	«	١٠
اوچ تپه	«	١٥
قوزغوندره	«	١٥
کوکویران	«	١٠
قره تیمور	«	١٥
طاغ خرمنلی	«	١٠

قوریجه‌ویران ناحیه‌سی

اسامی	آری	کیلومترو
شاهینلر	«	٤٨
باشلی	«	٣٥
غازی اوغللری	«	٣٥
چامدره قرمنلر	«	٢٥
دویرانلر	«	٢٣
باشویران	«	١٨
قرطللی	«	١٨
حاجی	محله‌سی	١٥
کورکن ماندره	قریه‌سی	٥٠
قپا باشی یغمورلر	«	١٠
قوریجه ویران	«	١٨

— اورنه کوی قضاسی —

اورنه کوی قضاسی ایکنجی صنف قائمقاملقلردن اولوب شمالاً جسر مصطفی پاشا ، شرقاً ادرنه و دیمتوقه ، جنوباً ینه دیمتوقه ، غرباً سلطان یری قضالریله محدود و [١٦٦٩٢] سی اسلام ، [١١٠٦٢] سی روم ، [٥٠٢٣] ی بلغار اولمق اوزره جمعاً [٣٢٧٧٧] نفوسله بش ناحیه ، یتمش درت قریه یی شاملدر .

اراضیسی قسماً اووه ایسه ده عمومیت اعتباریله طاغلق عد اولونور قوهٔ انباتیه سی قسماً ایو وقسماً وسط درجه ده در .

رودوپ طاغلری شعبه سندن قره طاغ وقوجه یایلا سلسله‌سی جبالی ، صوفیلو قضاسیله بونلری تفریق ایدر .

آرده نهری محمودلی قریه سی جوارنده درون قضایه داخل اولوب کدکلر ، مکنه ، ایووران ، بوغزیوان ، قوغله ، چکللی ، صاری حضر ، صباویته قریه لری جوارندن مرور ایدرک ادرنه جوارنده مریچ نهرینه منصب اولدیغی کبی سلطان یری قضاسنده تشکل ایدوب کان سوجی حصار نامنده کی نهر دخی طوزلی ، یایلاس قریه لری دره لریله ارقلر زیر ، ارقلر بالا ، وارنبود قریه لری جوارنده کی ایلانلی قوری دره سیله برلشدکدن صکره دره کوی ، یالجی بوکی ، صوغانلق زیر ، بحیلر ، ماندریجه ، صالاجلی قریه لری جوارندن کچرک قزل دلی نهرینه منصب اولور .

مرکز قضا اولان اورنه کوی قصبه سی ادرنه نک یدی ساعت غرب جنوبیسنده و ادرنه یه ناظر بر بایرک اتکنده کائن ، هواسی معتدل ، صویی خفیف و لذیذدر .

تاریخ وصورت تشکلنه دائر استحصال اولنان معلوماته دسترس اولنه مدی شو قدر که ادرنه ده کی سلطان سلیم جامع شریفنک انشا آننده مستخدم دولکرلر طرفندن قریه اوله رق احداث اولندیغی ومقدما دیمتوقه یه تابع ایکن اهمیت وجسامت موقعیه سی حسبیله مؤخراً قضایه تحویل ایدلدیکی مرویدر .

نفس قصبه‌ده [٦٥٠] خانه‌ده [٣١٥٢] نفوس ساكندر. بر بلغرادخانه و مشتملات سائره‌یی حاوی بر کارگیر حکومت قوناغی، بر قشله، بر خسته‌خانه، بر جامع شریف، بر رشدیه و اناث ابتدائی مکتبی، [٥] خان، بر سلخانه، ایکی دباغخانه، وقضا داخلنده [٦٢] جامع شریف، [٣١] کلیسا، [٢١٠] دکرمن، [٣٦٠] دکان ومغازه، [٣] کرمیدخانه، [٨٤] چشمه، [١٣] فرون، [٣٠] قهوه‌خانه اکثر قریه‌لرده بر مکتب [٤٣٨٤٠١] دونم مزروع وغیر مزروع اراضی، [٤٥٠٠٠] دونم مرعی، [١٨٤٥] دونم چایر، (١٠٥٠٠) دونم باغ، (٤٧٩٨) دونم باغچه موجوددر.

محصولاتی باشلیجه بغدای، مصر، آرپه، قپلوجه وسائره کبی حبوباتدن عبارتدر.

فیالان، بابایی، یکی محله، یونس‌ویران، قادلو ارغلاری، باش‌ویران، چقور یورت، قارقیلی، رحمانلو، طوتلی، سپاهیلر، طبوزلر قریه‌لرنده عین‌ماملرله من حيث المجموع تخميناً (٥٠٠٠٠) دونم قدر اورمان موجود اولوب باشلیجه اشجاری میشه، دیشبوداق، آردیج، قاین، قزلجق وسائره‌در.

بو اورمانلردن سنوی ایکی بیك متره مکعب قدر کراسته قطع واعمال اولنور. بالموجب احتیاجات محلیه‌یه کفایت ایده‌جك قدر شباق و باروق زفتدن عمل ایدلیر.

اغنامی (٧٤٤٢٨) ومواشی سائره‌سی (٣٠٠٠٠) رأس تخمین اولنمقده‌در.

اوزونکوپری قصبه‌سنده ادرنه‌یه قدر اون بش کیلو متره طولنده بر شوسه موجود ونوشیه قپراغی قدرده دردست انشادر.

قصبه‌یه بر ساعت مسافه‌ده بحر صوبی نامیله معروف ومعدن صوی، الاجه قریه‌سی جوارنده‌کی طاغلرده قایقان ومرمر، سورازان قریه‌سنده آتش طاشی ارجالری، حصارلق، دره مسلم، قوغله قریه‌لرنده بر اسکی قلعه خرابه‌سی واردر.

مرکز قضاده هفته بازاری نامیله هر جمعه ایرتسی کونی ، واخچه حصارله محمودلی قریه‌لرنده جمعه کونلری برر بازار کشاد اولندیغی کبی داخل قضاده قرق پیکار ، قباجق ، المالی یایلاسی ، مناستر پنارلری نامنده درت‌ده پنار کشاد ایدلمکده اولوب قرق پیکار پناری هرسنه تموزك یکرمنجی والمالی اغستوسك اون سکزنجی کونی اچیله‌رق اوچر کون دوام ، وقباجق پناری مایسك اون سکزنجی کونی کشاد ایدیله‌رك برکوز مناستر پناری دخی اغستوسك یکرمی ایکنجی کونی اچیله‌رق ایکی کون امتداد ایلر .

اورته کوی ایله ادرنه بیننده هفته‌ده برکون مکمل پوسته سورجیسی واسطه‌سیله مکاتیب ، ذیقیمت اشیا وسائره تعاطی ونقل اولنور .

اورته کوی قضاسنه تابع قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لری بروجه آتی بیان اولنور

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
ماندریجه قریه‌سی	٤		کدکلو قریه‌سی	٩	۳۰
ناکو 〃	۲	۳۰	بکه 〃	۸	
کوکجه پیکار 〃	٤		اوکوك 〃	۷	
اق الان 〃	۳		بولس وبران 〃	۷	
حلاجلی 〃	۳	۳۰	جاور 〃	۸	
قوزلیجه 〃	۳		باباس 〃	٦	۳۰
جکدکلی 〃	٤		بلدهٔ زیکی محله	٦	۳۰
صوغانلق بالا 〃	٤		تجوورلر قریه‌سی	٤	
صوغانلق زیر 〃	۳	۳۰	ات اری 〃	۳	
قره کلیسا 〃	٦		قره تپه 〃	۳	
قزلحسال 〃	٦		عمروران 〃	٤	
بالجی بیوك 〃	٤		قزلجه مسلم 〃	۳	۳۰

غجقلر	»	٤		کرلك	»	٤	
سوربازان	»	١		سپاهلر	»	٦	٣٠
قپاقاج انبود قریه‌سی		٦		يلاسن	»	٣	
دره مسلم	»	٤	٣٠	طوزلر جماعتی		٥	
قورقلار	»	٥		اردولی قریه‌سی		٤	
بواجیلر	»	٥		ایروان اسلام	»	٤	
یورکلر جواجه	»	٦		ایروان ذمی	»	٤	
کتوکلی	»	٧		حصارلق	»	١	٣٠
اوفلر زیر	»	٦		قوغله	»	١	٣٠
اوفلر بالا	»	٦		بوقربوان	»	٢	
یورکلر زیر	»	٦	٣٠	کوله‌لر	»	٥	
یورکلر بالا	»	٧		صای حضر	»	٢	٣٠
عیسی	»	٥		باجیلر چاوش	»	١	٣٠
کرحملو	»	٦		حلواجی	»	٣	
جقور یورد	»	٨		اقرم	»	٢	
طونلی	»	١٠		جکلی	»	٢	
ویس	»	٧		صباینه	»	٢	
قارلی	»	٧		ویدین چاوش	»	١	٣٠
آغچه الان	»	٧		طغانجه ذمی	»	٢	٣٠
الاغز	»	٦		قرا اویوك	»	٣	
سنجاقلق	»	٦		عبالو	»	٤	
تپه رحیلر	»	٤		شادمان	»	٢	
محمودلی	»	١٠		حمیدیه	»	٢	
باغلیجه	»	٩		طغانجه مسلم	»	٢	
درا اوپشه	»	١		غیدخور	»	١	

- جسر ارکنه قضاسی -

جسر ارکنه قضاسی ادرنه‌نك جنوب شرقیسنده واقع و شرقاً خیره‌بولی شمالاً حوصه وادرنه ، غرباً دیمتوقه وصوفیلو ، جنوباً کشان وملقره قضالریله محدود اولوب [١٦٩٥٩] اسلام ، [١٨٠٦٣] روم ، [٧٣٤٦] بلغار ، [٧] موسوی ، [٨] ارمنی ، [٥٢٠] قبطی مسلم اوله‌رق جمعاً [٤٢٩٠٣] نفوسی شاملدر طولاً اون بر وعرضاً اون بچق ساعت اتساعنده اولوب اراضیسنك بر قسمی اووه و اکثریسی بایر ومرتفع محللردر مریچ وارکنه نهرلری جوارنده کائن اووه‌لرك قوۀ انباتیه‌سی برنجی درجه‌ده ومابعدلری وسط درجه‌ده‌در .

قضا داخلنده باشلیجه ایکی نهر جاری اولوب برنجیسی قسم مخصوصنده تفصیل ایلدیکمز ارکنه نهریدر .

تیمور یولی خطی جوارلیدن جسر ارکنه قصبه‌سی قربنه قدر بو نهرك مجراسنی تعقیب ایدر .

جسر ارکنه قصبه‌سی جوارنده نهر مذکور اوزرنده سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك بنا واحیا کرده‌لری اولان بیك اوچیوز طقسان ایکی متره طول وایش بچق متره عرضنده و یوز یتمش درت کمر اوزرینه مبنی جهانده امثالی نادر بر کوپری موجوددر صورت دائمه‌ده ایکی بیوك کوزندن وفیضان وقوعنده یوز یتمش درت کوزندن صو آقار .

ایکنجیسی جسر ارکنه قصبه‌سنك سمت شرقیسنده کچوندن شماله طوغری جریان ایدن اخلاطلر نام دیکرله بحته کوپری دره‌سیدرکه درت ساعت مسافه‌ده کائن حرامی طاغندن چیقه‌رق داخل قضا . بك قوناغی وقرق قوناق قریه‌لریله قصبۀ مذکوره کنارندن بچوب ارکنه نهرینه قاریشور بو دره ایکی ماتلی بر دکرمان چویره‌جك مقتدردر موسم صیفده صولری کسلوب کوز وشتا وبهار موسملرنده جریان وبعضاً دخی فیضان ایدر

قصبه كنارنده اوزرنده برى كاركير ايكى كوزلى ودیكرى احشاب بر كوزلى ايكى كوپرى واردر . داخل قضاده شايان تذكار طاغ واورمان اولميوب هر قريه‌نك احتطابنه مخصوص بر مقدار قورى وباطلاقلرى واردر .

جسر اركنه قضاسى چالى ، اطه ، اريق نيه نامنده فخرى مديرلرله اداره اولنور اوچ ناحيه والتمش بش قريه ودرت چفتلكى شاملدر .

مركز قضا اولان جسر اركنه قصبه‌سى ادرنه‌نك سكز ساعت جنوبنده شمندوفر خطندن التى دقيقه و اركنه نهرندن اون بش دقيقه مسافه‌ده واولدیغى مرتفع بر موقعده بنى اولوب هواسى وصويى لطيف وخفيفدر مركز ولايته عادى طريقله سكز وشمندوفر ايله ايكى ساعتده كيديلور .

قصبهٔ مذكوره سلطان مراد خان ثانى حضرتلرى طرفندن سالف الذكر كوپرينك انشاسنى متعاقب تأسيس ودرونده بر جامع شريف وعمارت وحمام انشا اولنمش وبونلرك ادامهٔ معموريتى وخدمه ووظيفه‌دارانك معاشاتى ايچون درت طاشلى بروده ذكرى انشا ايتدرلمكله برابر اون سكز قريه ايله قاضى ده‌ماندوره ، بك قوناغى نام اراضى اعشارى دخى وقف بيورلمشدر .

مشهور غازى طورخان بك قصبه‌يه بچق ساعت مسافه‌ده كائن فرق قواق قريه‌سنده انشا ايتدردیكى جامع حوليسنده مدفوندر . نفس قصبه اليوم اون بر محله‌لى و (٩٦٣) خانه‌ده (٢٣٣٦) ذكور و (٢٢٥٨) اناث مسلم و (٢٥٢) خانه‌ده (٧٠٩) ذكور و (٧١٧) اناث روم و (٨٤) خانه‌ده (٣٤٣) ذكور و (٣٤٧) اناث بلغار و (٣) خانه‌ده (٤) ذكور (٣) اناث يهودى و (٥) خانه‌ده (٣) ذكور و (٦) اناث ارمنى و (٩٧) خانه‌ده (٢٥٦) ذكور و (٢٦١) اناث قبطى مسلم نفوسى حاويدر .

اشبو مركزدن قصبه‌يه قدر منتظم شوسه اولدیغى كبى سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده جسر اركنه قصبه‌سندن كشان قضاسى داخلنده مالتپه‌يه قدر مكمل بر شوسه طريقى انشا اولنمقده‌در نقليات على الاكثر شمندوفر واسطه‌سيله ايضاً عربه‌لرله وقوع بولور .

پوسته خانه‌سی امانات ونقدیت نوعنی قبول وآنلری ایدرك صندوقلر
خطی کذرکاهی بولنق حسبیله اقدام وصباح یومی ایکی دفعه پوسته چیقارر
وکلیبولی وکشان قضالرینك بالعموم پوسته معاملاتنه وساطت ایدر ،
قصبه‌دن بشقه اسنا ـ وندده بر تلغرافخانه موجوددر .

نفس قصبه‌ده بش جامع شریف ، بر مدرسه ، بر رفاعی درکاهی ، برکلتی
زاویه‌سی وبر باب حکومت قوناغیله محکمهٔ شرعیه وبر دائرهٔ بلدیه ، بر تلغراف
وپوسته خانه ، نقابایه ردیف دیپولری وایکی بلوك سواری حیوانات استیعاب
ایدر ایکی آخور ، بر بیطارخانه ، بر خسته‌خانه ، ژاندارمه‌یه مخصوص
پیاده وسواری قیشلری ، بر حبسخانه ایکی بیری انبارلری ، طقوز چشمه
بر رشدیه ، اوچ ذکور بر اناث ابتدائی ، بر روم و بلغار مکتبلری
مکتبلری وقراده اوتوز جامع ایله اوتوز ایکی مکتب واردر .

جوامع شریفه‌دن بری سلطان مراد خان ثانی ودیگری سلطان محمود
خان حضرتلری طرفندن دیگر اوچیده رضا آغای ، حبیب خواجه و
شهسوار بك نام ذوات جانبندن انشا ایتدیرلمشدر .

رشدیه مکتبنك قرق سکز ذکور وابتدائی مکتبلرینك ایکی یوز الی
طقوز واناث مکتبنك الی وکویلرده‌کی مکتبلرك بیك اوچیوز الی طلبه‌سی
واردر .

عموم قضا داخلنده (٦٨٣٤) خانه ، (٦) حمام (١٨٤) دکرمان ، (١٦)
مغازه ، ١ بخارلی دقیق فابریقه‌سی ، ٣ کرمیدخانه ، ٣ چناق وچوملك
کارخانه‌سی ، ١ سلخخانه ، ٤ دباغخانه ، ١٤ فرون ، ٣٠ قهوه خانه
٥٠ میخانه ، ٢٦ چشمه ، ٦ چفتلك ابنیه‌سی ، ٣٦ کلیسا ، ٣٢ روم
مکتبی ، ٤٦٥١١٧ دونم مزروع زرلا ٥٣٦٩ دونم باغ ، ٣٢٤ دونم
باغچه ، ١٤٥٢١ دونم چایر ، ٣٢ قطعه مرعی ، موجود ومزروعاتك
سنوی وسطی اوله‌رق ٤٢٤٤٠٠ کیل استانبولی حنطه ، ١٤٦٠٠٠ کیل

قزلجه ، [٦٣٠٠] كيل سوتتر ، [٥٨٤٠٠] كيل شعير ، [٤١٠٠٠] كيل علف [٤٦٢٠٠] كيل جودار ، [٩٥٠٠٠] كيل مصر ، [٢٣٠٠٠] كيل بورجق ، [١٠٠٠] كيل داری ، [٩٢٠٠٠] كيل قوش يمی ، [٦٧٠٠٠] كيل قبلوجه [٧٠٠] كيل فيك ، [٧٩٠٠] كيل نخود ، [٣٠٠٠] كيل غراه ، [١٨٠] كيل مرجمك ، [١٤٠٠] كيل كتان تخمی ، [١٦٠٠] كيل فصوليه ، [٤٥٠] كيل بوكرجه و [٦٥٠٠] كيل سيسام در .

حبرارکه ايله قرا ملحقه سندن ارکنه نهری جوارنده بولنان کويلرده فوق العاده لذيذ قاوون وقاربوز حاصل اولديغی کبی قصبه نك ياقن اچيی وقواق التی موقعلرنده يتشن قاوونلر جملهسنه فائق ومشهوردر بعض طرفلرده نفيس توتونلرده يتشور .

اغنام ومواشيسی ، [٩٦٠٠٠] اغنام ، [٢٤٠٠٠] كچی ، [٩٩٠] آيغير وقيسراق ، [٤٩٩] اكديش باركير ، [٧٠٠] مركب ، [٩١٦] بوغا واينك ، [٣٥٠٠] طوسون ودوكه وطانه ، [١٢٤١٦] قوشو اوکوزی ، [٢٠٧٩] مانده بوغاسی ودیشی مانده ، [٢٢٦٤] قوشو ماندهسی ، [٥٧٠٠] رأس رادهسنده حيوانلردن عبارتدر .

پنيری نفيس اولوب سنوی [٢٥٠٠٠] قيه قدر اخراج اولنور .

نفس قصبهده هر سنه پاسقاليهدن اون ايكی كون اول اوچ كونی حيوان وايش كونی امتعه اخذ واعطاسنه مخصوص بر پنايير قورلهرق كليتلو اخذ واعطا وقوع بولور .

حرمنلی وچاوشلی وكستانبولی قريهلرنده كومور معدنلری موجود اولوب ايشلدلمکده ودها برچوق يرلرده كوو وغاز وجنقو معدنلری كشف اولنهرق طالبلری طرفندن اجرای تحريات ايدلمکده در .

جسر ارکنه قصبه‌سنده محمود جلال الدین بك ، محمد دده ، ابراهیم دده ، اباجی ، قوم بابا ، کبار مشایخدن مفتی فرید الدین افندی ومخدومی ایلوب زماننده افلاطون جهان نامیله شهرتشعار اولان محمد سعدی افندی کبی بر طاقم ذوات مدفوندرلر .

جسر ارکنه قضاسی داخلنده بولنان قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
اقارجه قریه‌سی	٤	٣٠	اولوجق قریه‌سی	٣	٣٠
ارمنی «	٣		اسکی «	٢	
بك قوناغی «	٢	٣٠	پاشا یکیجه‌سی «	٢	٣٠
بیلدیر «	٣		جقماق «	٢	
جوب «	٢		جفتلك «	١	٣٠
جانباز دره «	٥	٣٠	چالی «	١	٣٠
جاوشلی «	٤		حیدلی «	١	
جوقره «	٣		دیراغوش «	٤	
حرمنلی «	٣	٢٠	رحمانجه «	٣	
حسن بیکاری «	٢	٣٠	سیرم «	٤	
دره کیر «	٣		انبود «	٣	٣٠
دانشمند «	٤		قورت تپه «	٣	
سلمانیه «	٣	٣٠	قوردی «	٢	
سلطانشاه «	٣		قره حمزه «	٣	٣٠
سپاهی «	٣		قواتل «	٣	

٣٠	٥	شاهين	«		٢	قره بايلا	«
٣٠	٤	صوباشى	«		٥	قره يوسفلى	«
	٣	طورناجى	«	٣٠	٢	كبجى	«
٣٠	٤	طغان	«		٢	كرمتجى صالح	«
٣٠	٣	طرنوى	«	٣٠	٢	لولو	«
٢٠	٢	عمر بك	«		٣	والده برى	«
٣٠	٦	علوفه‌جى	«		٢	يكيجه قارلو	«
٣٠	٣	غازى محمد اغا	«	٣٠	٢	يعقوب بك	«
	٢	قواجق	«		٤	يكيجه كوره‌جى	«
٣٠	٣	قير	«		٤	آبج	«
	٣	قره بورجك	«		٥	التون طاش	«
	٤	قاضى مسلم	«	١٥	١	صالارلى	«
	٣	كستانبولى	«	٣٠	٣	غازى خليل	«
٣٠	١	مالقوج	«		٣	قورت بك	«
	٢	مادره	«		٣	قاضى كيران	«
	٤	مستانلر	«	٣٠	٤	قره جه على	«
				٣٠	٥	لالاجق	«

— دیمتوقه قضاسی —

دیمتوقه قضاسی ایکنجی صنف قائممقاملقلردن اولوب شمالاً ادرنه واورته کوی ، شرقاً جسرارکنه ، جنوباً صوفیلو ، غرباً ینه اورته کوی قضالریله محدود و [٨٤٩٩] ی اسلام ، [١٩٠٤٥] ی روم ، [٢٢٠] ی ارمنی ، [١٤١٨] ی بلغار ، [٧١٧] سی موسوی اولەرق جمعاً [٢٩٨٩٩] نفوس حاویدر .

طولی وعرضی بشر ساعت واراضیسی قسماً طاغلق وقسماً اووه لقدر .

اووه قسمەلری مریچ وقزل دلی نهرلری حوضەسنده بولنان محللر یك منبت اولدیغی کبی جهات سائرەسیله مرتفع یرلردە کی اراضینك قوه انباتیەسیده فنا دکلدر .

مریچ نهریله انهار بحثنده تفصیلاً ذکر ایلدیکمز قزل دلی نهری داخل قضادن جریان ایدرلر .

قزل دلی نهری بری اورته کوی قضاسی جهتندن دیکری قوجه یایلا اتکلرنده کائن دربند قریەسی جهتندن ایکی قول اولەرق کلەرك اورته کوی قضاسنك آق الان قریەسی اتنده برلشدکدن وحاجی علی قریەسی جواریله قره کلیسا ، هکمبلی ، آق پیکار صرتلرندن طوپلانوب کلن قزغنجی درەسنی آلدقدن صکره دیمتوقه قصبەسی کنارندن بالمرور مریچ نهرینه منصب اولور .

بوندن بشقه تیمور ، وران وتاتار بنابری صرتلرندن حاصل اولوب ماندره نامنده بردره دها واردرکه باش کلیسا وآخریان بیکاری قریەلرندن کچەرك ماندره قریەسی جوارنده ، قره کلیسا قریەسی طرفندن کلن سکودلی دره ایله برلشدکدن صوکره کذلك نهر مریچه التحاق ایدر .

دیمتوقه قضاسی قلعلی برغوس ، صالتق ، قوجه حلال ، قره کلیسا نامنده درت ناحیه ایله مع چفتلکات قرق ایکی قریەدن متشکلدر .

مركز قضا اولان ديمتوقه شهری ادرنه‌نك يدی ساعت جنوبنده قزل
دلی نهری كنارنده و كوچك بر تپه اوزرنده بنا اولوب عتيق بر سوری حاوی
وده اغاجه كيدن شمندوفر يولك كذرگاهنده لطيف المنظر اسكی بر قصبه‌در .
جانب غربی و شمالیسی كاملاً باغلق و باغچه‌لك و هواسی جيد و لطيف ،
صولری بيدول و لذيذدر .

اسم قديمی [ديديموتيخوس] يعنی [ايكيزلر سوری] اولوب [٧٦٣]
تاريخنده خداوندكار غازی حضرتلری طرفندن فتح و امارات موقعيه‌سنه مبنی
برده سرای انشا اولنه‌رق ادرنه شهری پايتخت اتخاذ بيورلنجه‌يه قدر
بر ايكنجی پايتخت حكمنده بولنمشدر .

اسوج قرالی اون ايكنجی شارل پولتاوا محاربه‌سندن صكره بر مدت
بوراده اقامت ايتمش ايدی .

نفس قصبه‌ده يكرمی ايكی محله‌ده [٩٣٠٠] نفوس و يدی جامع
شريف ، اوچ مسجد ايله مرسل بابا ، مصلح الدين ، صوفی شاهين بابا نامنده
اوچ تكيه ، كارگير و مكمل بر حكومت قوناغی ، بر ژاندارمه قوغوشی ، درت
قوغوشی شامل كارگير بر حبسخانه ، بر بلديه دائره‌سی ، بر تلغرافخانه و اسلحه‌خانه ،
ايكی آلای سواری عساكر شاهانه اقامته كافی ايكی قشله ، بر خسته‌خانه ،
و مع مشتملات بر رديف دپوسی ، بر رشديه ، بر ذكور و اناث ابتدائی مكتبی
تاتار قيدانه ، بر مقبره ، بو بلدخانه ايكيسی روم بری ارمنی ملتنه عائد اوچ كليسا
ايله بر حورا ، و عموم قضا داخلنده [٤٩٣٩] خانه ، [٤٤١] دكان مغازه ،
[١٧] فرون ، [٦] خان ، [٧١] دكرمن ، [٣] فابريقه ، [٥] چفتلك ،
[٣٦] مكتب ، [٣١] كليسا و مناستر [٢٥] چشمه ، [٣] ژاندارمه
قره غوللخانه‌سی ، [١٩] كتاب غير مسلمه [١٧٧٨٧٧] دونم مزروع و غير

مزروع اراضی ، (٢٨٢٤) قطعه باغ ، (٧٧٩) قطعه باغچه ، (٧٧٧) قطعه چایر ، (٤٣) قطعه عرصه ، (٢٦٦٢٠) دونم قوری واورمان موجود در .

قرانك بعضیسنده ده بر جامع ومسجد شریف واردر .

قصبه‌ده‌كی جوامع شریفه دن بری یلدیرم بایزید خان حضرتلرینك انشا كرده‌لری در .

محصولاتی بغدای ، قبلوجه ، آرپه ، یولاف ، چودار ، داری ، مصر بورچاق ، سیسام ، توتون ، وسائره‌دن عبارتدر .

باغ وقوزه محصولی اهمیتلیجه وقاوون قارپوزلری مشهور ولذیذدر .

اغنام ومواشیسی (٨٠٠٠) رأس قویون اوكوزی ، (٢٥٠) قوشو مانداسی ، (٥٠) قره صغیر بوغاسی ، (١٣٥٠) قره صغیر اینكی ، (٣٠) ماندا بوغاسی ، (٧٧٠) اینك ، (٥٠) آیغیر ، (٢٥٠) قسراق (١٠٠) باركیر ، (٤٠٠) مركب ، (٩٠٠) طوسون ودوكه وطانه ، (٣٨٠٩٨) قیون ، (١٨٥٣٤) كچیدن عبارتدر .

دینتوته‌دن بری اورلیه دیگری صوقیلو واوجنجیسی اورته كوی قصالری حدودینه قدر بر شوسه واردر .

طاشجی ارنبود ، قلالی برغوس ، اطلق پانا ، سویلمش قریه‌لری جوارنده قبا طاش اوجاقلری موجود اولوب سنوی سكز بیك آراپه راده‌سنده طاش اخراج وسوق ایدلمكده اولدیغی كبی قصبه‌نك قزل تپه وتماشا ، موقعلری آلنده وآق پیكار ، صوباشی ، باش كلیسا ، صالتق ، اغورلی ، دیوانه موسی قریه‌لرنده ده جمعاً طقوز كیرمت وطوغله اوجاغی بولنه‌رق سنوی لااقل بیك كره میت وطوغله اعمال اولنور وارنبود وقره تكلی قریه‌لرنده‌كی كرج اوجاقلرندن ایكی بیك قطار كیرج چیقاریلور .

دیمتوقه‌نك چاق چوملكلری وزیوانه‌لی چابلری مشهوردر .

قصبه‌ده مشاهیردن اوروج پاشا ، مرسل بابا ، مصلح الدین بابا ، شوق شاهین ابدال جنید ، غازی فرها ، ایواز بابا نامنده بر طاقم ذوات مدفوندرلر .

دیمتوقه قضاسنده‌کی قرانك اسامیسیله مرکز ولایت وقضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر .

ـ قوله‌لی برغوس ناحیه‌سی ـ

اسامئ قرا	ادرنه‌یه ساعت	ادرنه‌یه دقیقه	دیمتوقه ساعت	دیمتوقه دقیقه
قوله‌لی برغوس قریه‌سی	٦	٠	٢	٠
اوغورلی «	٥	٠	٢	٠
املق پاشا «	٥	٠	٢	٠
طاشجی ارنبود «	٦	٠	١	٣٠
سوبلمش «	٦	٠	١	٣٠
برانی «	٦	٠	١	٠
اسحق پاشا چفتلکی «	٦	١٥	٠	٤٥
سکبان چفتلکی «	٥	٣٠	١	٣٠
لاله چفتلکی «	٤	٣٠	٢	٣٠
قپوجی قریه‌سی «	٥	٣٠	١	٣٠
طوشان قوری «	٥		٢	٣٠

— صالق ناحیه‌سی —

اسامی قرا	ادرنه‌یه ساعت	ادرنه‌یه دقیقه	دیمتوقه‌یه ساعت	دیمتوقه‌یه دقیقه
صالق قریه‌سی	١٠	٠	٣	٠
قره بکلی »	٨	٣٠	١	٣٠
حصار بکلی »	٩	٣٠	٢	٣٠
ماندیره »	١٠	٣٠	٣	٣٠
احریان بکلر »	١١	٠	٤	٠
باش کلیسا »	١٠	٣٠	٤	٣٠

— قره‌جه خلیل ناحیه‌سی —

اسامی قرا	ادرنه‌یه ساعت	ادرنه‌یه دقیقه	دیمتوقه‌یه ساعت	دیمتوقه‌یه دقیقه
قره‌جه‌خلیل قریه‌سی	٧	٠	٣	٢٠
بلغار »	٧	٠	١	٢٠
قوردیجی »	٧	٠	٢	٠
چوبانلی مسلم »	٦	٠	٣	٠
چوبانلی روم »	٦	٠	٣	٠
دیوانه موسی »	٧	٠	٠	٣٠
قاضی »	٧	٠	٢	٠
قزلجق »	٥	٠	٤	٠
قارلی »	٥	٠	٤	٢٠
اقصقال »	٧	٠	٤	٢٠
املدین »	٧	٠	٤	٠
چانبازلر مسلم »	٥	٠	٤	٠
چانبازلر روم »	٥	٠	٤	٠

- قره كليسا ناحيه‌سی -

اسامی قرا		ادرنه‌يه ساعت	ادرنه‌يه دقيقه	ديمتوقه ساعت	ديمتوقه دقيقه
قره كليسا	قريه‌سی	٩	٠	٤	٣٠
حاجی علی	«	٨	٠	٥	٠
هكملی	«	٨	٠	٤	٠
اق بيكار	«	٨	٠	٤	٠
كرج ارنبود	«	٩	٠	٣	٠
اينجكز	«	٧	٠	١	٠
چاوشلی	«	٨	٠	٢	٠
صوباشی	«	٧	٠	٣	٣٠
قره بيكار	«	٧	٣٠	٣	٣٠
چالی	«	٧	٠	٤	٠
طوزاق	«	٨	٠	٥	٠
عبدالله	«	٨	٠	٥	٠

ــ حوصه قضاسی ــ

حوصه قضاسی ادرنه سنجاغنك شرق جنوبیسنده اولوب شرقاً قرق كلیسا سنجاغی ، شمالاً شرقی روم ایلی حدودی ، غرباً ادرنه ودیمتوقه جنوباً جسر ارگنه وبابای عتیق قضالریله محدود و (٨٣٧٨) اسلام ، (٦٤١١) روم ، (١٤٣٦) بلغار اولەرق جمعاً (١٦١٢٥) نفوسی شاملدر طولی شمالدن جنوبه طوغری اللمش بش وعرضی شرقدن غربه طوغرو قرق كیلومترو واراضیسی مستوی واووه‌لق وقسماً طاغلق وسنگستاندر .

داخل قضادن برطاقم دره‌لر جاری اولوب برنجیسی مركز قضایه بش ساعت مسافه‌ده وسوله اوغلی قریه‌سنك جهت شمالیسنده كائن قیا بوغه بوغازندن ظهور ایدرك قریهٔ مذ كوره جوارنده بولنان قیناقلر ایله وحوصه قصبه‌سی كنارندن بالمرور یاولی قریه‌سنك طرف شمالیسنده وبابای عتیق قضاسنه تابع قوش تپه قریه‌سی اوكنده امام بازاری دره‌سیله برلشدكدن صوكره ارگنه نهرینه منصب اولان سیلان دره ، ایكنجیسی چوكه ناحیه‌سنك وایصال قریه‌سی جوارنده محی الدین بابا طرفلرندن ظهور ایدرك واوغل پاشا قریه‌سندن حوصه‌یه كچەرك عبالر ، شربتدار جانبازلر ، سازلی مالقوچ قریه‌لرندن بالمرور تیمور یولی خطی اوزرنده واقع ایاناق كوپریسندن ارگنه نهرینه اقان اوغل پاشا دره‌سی ، اوچنجیسی مركز ولایته تابع چوكه ناحیه‌سی داخلنده سكودلی دره جوارندن ظهور ایدرك عبالر مرعه‌سی داخلنده وچادرتپه جوارنده اوغل پاشا دره‌سیله برلشان الوقلی دره ، دردنجیسی ، قرق كلیسا سنجاغنه تابع بلوز قریه‌سی جوارندن بدأ ایله قرق كلیسا قضاسنك باشاتریه ، قزلجه مسلم ، قریه‌لری اوكلرندن وبوزانلی

وبوستانلی قریه‌لرندن وچاوش قودی ایجندن کچه‌رك وطابطق ونائب کوی اوکنده قله‌لی دره‌سیله برلشه‌رك قوش تبه آلتنده ارکنه‌یه اقان داری دره بشنجیسی کذلك یللوزقریه‌سنك جنوبنده واقع تکه دره‌دن ظهورایده‌رك حوضه داخلنده خزینه‌دار ، بوله کادی ، وبابای عتیق قضاسنه تابع قله‌لی قریه‌سی اوکنده ونائب قریه‌سی جوارنده داری دره ایله برلشان قله‌لی دره‌سیدر .

بونلردن سیلان دره‌نك طولی طقوز ساعت اولوب اوزرنده بری برطاشلی و اوجی اوج طاشلی ومباقیسی ایکیشر طاشلی اولمق اوزره اوج عدد واوغل پاشا دره‌سی اوزرنده ایکیشر طاشلی ایکی عدد وقله‌لی دره‌سی اوزرنده بری بوله کادی قریه‌سنده اوج ودیکری قیصری قریه‌سی جوارنده درت طاشلی ایکی عدد دکرمان وسیلان دره اوزرنده بری خصکوی ودیکری نفس قصبه پیشکاهنده اولمق اوزره ایکی جسم کارکیر کوپری وداری دره اوزرنده بوله کادی داری دره منداجه واقاجلی وجربیلی نام‌لریله بش کوپری موجوددر .

حوضه قضاسی قرجه صالح یاخود ظالف نامنده برناحیه ایله اوتوز ایکی قریه‌دن متشکل اوجنجی صنفدن برقضادر

مرکز قضا اولان حوضه قصبه‌سی ایکی بارك فصل مشترکنده واستانبول جاده‌سی اوزرنده وسیلان دره کنارنده اولوب بیك بشیوز یتمش سکز نفوسی حاویدر هواسی معتدل ایسه‌ده قصبه داخلنده ایی صو یوقدر مقدما حوضه قصبه‌سی درسعادت ایله ادرنه ارا‌سنده‌کی طریقك اك مهم منزللرندن ایکن تیمور یولی خطنك انشاسیله اهمیت سابقه‌سنی غائب ایتمش وقصبه‌نك آثار عمرانی مبانی امیریه ایله برقاچ خصوصی خان وخانه‌دن عبارت قالمشدر نفس حوضه [٣٥٠] خانه‌دن وحاجی غازی وحلواجی وحاجی عیسی نام‌لریله اوچ اسلام

ووادروش نامیله برخرستان محله‌سندن عبارت اولوب تحتانی، فوقانی اون‌ایکی اوطه وصالونی حاوی برباب حکومت قوناغی . اتصالنده برتلغرافخانه ایله برقنوش وایکی اوطه‌یی حاوی ژاندارمه دائره‌سی وجبه‌خانه وسواری قنوش واخوردی وبر اوراق مخزنی ، قارشوسنده بربلدیه وباغچه‌سیله بلدیه ورديف دائره‌لری . بری صوقوللی محمد پاشا ودیکری دفتردار عبدالسلام افندی خیراتندن ایکی جامع ، طرز انشاسی ادرنه‌ده‌کی عائشه قادین خانه مشابه ومحمد پاشا وقفندن معطل مدرسه وعمارت خانه ، خراب بیوک برکاروان سرای وخان ، ینه پاشای مشارالیه‌وقفه‌ مبنی ذکور واناثه مخصوص ایکی قبه‌لی جفته حمام وعموم قضا داخلنده [٣٤١١] خانه ، [١٣١] دکان ، [٦] فرون ، [٢١] دکرمن ، [٨] خان ، [٣١] مکتب ، [٢] قره‌غولخانه ، [١٢] کلیسا واردر .

قصبه‌ده‌کی ایکی جامعدن صوقوللی مرحومک احیا کرده‌سی اولان بیوک جامعک نفس حوصه اعشارندن تسویه ایدلمك اوزره سنوی ایکیبك یدیوز کسور غروش خطابت ومؤذن وخدمه وسائره وظیفه‌سی اولوب اداره‌سی جماعت اسلامیه‌یه عائددر .

دفتردار عبدالسلام بك وقفندن اولان جامع صغیر مسئله زلزله‌ده منهدم اولمش ایکن چند سنه اقدم حاجی سلیمان افندی مرحوم طرفندن تعمیر وانشا ایدلمشدر اشبو ایکی جامع شریفك تاریخ انشالری معلوم اوله‌مامشدر .

حوصه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده واقع حاسکوی قریه‌سنده خواص محمود پاشانك احیاکرده‌سی اوله‌رق برباب جامع شریف موجود اولوب برقاچ سنه اولنه کلنجه‌یه قدر منهدم وخراب ایکن مؤخراً مکملاً انشا وتعمیر ایدیله‌رك درونده ادای صلوة ایدلمکده در .

حوصه نامی (خواص محمود پاشا) دن محرفدر .

قرای سائره‌ده دخی برر مسجد ومکتب ، کذلك املاك سنیهٔ جناب پادشاهیدن نائب یوسف ، نجاتیه ، بوله‌کلدی ، طاپطق ، قریه‌لرنده طرف ذی‌شرف حضرت شهنشاهیدن انشا بیورلمش مکمل برر باب جامع شریف ومکتب موجوددر .

قصبه‌ده کی مکتب ابتدائینک اداره‌سی جماعت اسلامیه‌یه عائد اولوب معلم معاشاتیله مکتبک مصارف سائره‌سنک تسویه وتأمینی ضمننده اخیراً جماعت مذکوره طرفندن فوقانی ایکی اوطه برصالون وتحتانی دپو اولمق اوزره مکتبک شرقی محلنده بربنا انشا ایدیلرک رژی اداره‌سنه سنوی اون سکز لیرایه ایجاره ویرلشدر .

قراده دخی بر مکتب ابتدائی وبونلرده ذکور واناث جمعاً سکز یوز قدر اطفال موجوددر .

املاک سنیهٔ جناب پادشاهی داخلنده کی قراده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن موظف معلملر بولنوب دیگر قریه‌لرده کی معلمین اهالی طرفندن اداره ایدلمکده در .

حوصه قصبه‌سی تلغراف مرکزی اولوب ادرنه‌دن پازار ایرتسی جمعه کونلری وحوصه‌دن صالی وپنجشنبه کونلری پوسته واردر امانات قبول ایدلمز یالکز دخی بابای عتیقده بر پوسته شعبه‌سی واردر .

داخل قضاده ادرنه‌دن حوصه‌یه بش وحوصه‌دن بابای عتیق حدودینه قدر اوچ وحوصه‌دن قرق کلیسا جاده‌سنده کی خاصکوی قریه‌سنه قدر شوسه طریقی وشرق تیمور یوللرینک داخل قضاده پالی کوینده بر استاسیونی واردر .

داخل قضاده مزروع وغیر مزروع [۸۰۶۰۵۲] دونم اراضی ، [۱۲۵۰۰] دونم باغ ، [۴۵] باغچه ، [۸۰۰] دونم چایر ، [۱۸۰] دونم بوستان ، [۱۵۰] قطعه مرعی ، [۱۱۱] قطعه اورمان ، [۱۳۸۹] اولاق یاموفاق موجود اولوب محصولاتی [۲۰۰۱۰۰] شنک بغدای [۳۶۵۶۶۶] شنک قوزلجه ، [۲۱۶۴۱۶] شنک شعیر ، [۷۵۶۷۵] شنک علف ، [۹۱۰۹۱] شنک مصر ، [۲۵۵۸] شنک قوش یمی ، [۴۲۳۳] شنک سیسام ، [۱۲۲۲۳۳] شنک چودار ، [۱۰۸۸۳۳] شنک بورچاق ، [۵۹۰۰] شنک داری ،

[٧٥] شنك فيك ، [١٧٠] شنك رادەسندە سپورکە مخمیدر •

باغلری [١٢٥٠٠] دونم رادەسندە اولوب طقوزبیك دونمی متجاوز مقداری ظالف واصلحان قریەلرندە و [١١٠٠] دونمی شرمتدار قریەسندە وقصوری نفس قصبەایلە قرای سائرەدەدر •

٣١٥ سنەسندە بوباغلردە [١٥٧٤٧٣٣] کیلو اوزوم حاصل اولمشدر •

شرابی مشهور اولوب ظالف واصلحان قریەلرندە بر بچق ملیون قیە رادەسندە شراب اعمال ایدیلور •

منسوجاتی احتیاجات محلیەیە کفایت ایدەجك قدر عبا وشیاق وچوراب ویاپغی کبی اشیادن وحیوانات ومواشیسی [٦٥٩٩٣] رأس قیون ، [٣٦١٥] کچی ، [٣٠٠٠] اوکوز ، [٢٠٠٠] ماندە ، [٧٠٠] مرکب ، [١٢٥٠٠] مع بوزاق اینك ، [١٥٠] قدردە بنك وقوشوم بارکیرندن عبارتدر •

داخل قضادە [٣٤١١] خانە ، [١٣١] دکان ، [٦] فرون ، [١] حمام ، [٢١] دکرمن ، [٨] خان ، [٣١] مکتب ، [٢] قرەغولخانە ، [١٢] کلیسا ، واردر •

حوصە قضاسنە تابع قرانك اسامیسیلە مرکز قضایە اولان مسافەلری بروجە آتی بیان اولنور •

دقیقه	ساعت	اسامئ قرا	دقیقه	ساعت	اسامئ قرا
	١	عثمانلی قریەسی		٣	بورنسز قریەسی
	٢	حاسکوی «	٣٠	٣	قیصری «
٣٠	٢	موصاحبە «	٣٠	٣	طپال «
	٣	ارباج «	٣٠	٢	بخشلر «
٢٠	٣	کوکلر «		٢	چقور «

	٥	سوله اوغلی	»	٣٠	٤	حضرجه	»
٣٠	٥	کردلی	»	٣٠	٥	باولی	»
	٦	دولجان	»	٣٠	٤	سازلی مالقوج	»
	٤	تکیه شیخلر	»	٣٠	٣	ظالف	»
	٣	بوستانلی	»		٣	اصلحان	»
	٣	خزینه‌دار	»		٤	میشه‌لی	»
	٣	حمیدیه	»	٣٠	٢	شرتدار	»
	٢	قنجه	»	٣٠	١	عبالر	»
	٢	عواتیه	»	٣٠	١	اوغل پاشا	»
٣٠	٢	نائب	»		١	سایمیه	»
٣٠	١	قباغاج	»		٢	سلطانیه	»

- قرق کلیسا سنجاغی -

قرق کلیسا سنجاغی ولایتك شرق شمالیسنده اولوب شمالاً شرقی روم ایلی، شرقاً بحرسیاه و چتالجه، جنوباً تکفورطاغی، غرباً ادرنه سنجاقلریله محدود و [١٧٥١٦٧] نفوسله طرنوه، ویزه، لوله برغوس، بابای عتیق مدیه، احته بولی نامنده التی قضا. یکرمی ایکی ناحیه، ایکی یوز اوتوز بش قریه‌یی شامل برنجی صنف متصرفلقلردندر.

- قرق کلیسا قضاسی -

قرق کلیسا قضاسی شمالاً روم ایلی شرقی، شرقاً طرنوه وویزه، جنوباً لوله برغوس وبابا اسکی، غرباً حوصه قضالریله محدود و (١١٦٩١) ذکور (١١١٧٠) اناث اسلام، (١٠٧٩٢) ذکور (١٠٤٥٣) اناث روم، (١١٩٥٨) ذکور (١١٥٢٦) اناث بلغار، (٤٥٤) ذکور (٤٢٩) اناث یهودی اولمق جمعاً (٦٨٤٧٣) نفوسله بیکار حصار، قوفجغاز، قواقلی، قوبوه، اسکوب، پلوس، نامنده التی ناحیه، یتمش قریه‌یی شاملدر.

اراضیسنك ثلثی طاغلق وقورولق، ثلثانی اووه وقومصال اولوب قوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده‌در.

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی بنه قریه‌سندن نبعانله یاججقلی، ماندوججه، حمزه بك قریه‌لریله لوله برغوس جوارندن کچه‌رك ارکنه‌یه منصب اولان بنه دره‌سی وباش دکرمن قیناغی نام محلدن نبعان وطرنوه قضاسی داخلنده جریانله بحر سیاهه دوکیلان قوفجغاز دره‌سیدر.

مرکز لوا اولان قرق کلیسا قصبه‌سی ادرنه‌نك اللی بش کیلومترو سمت شرقیسنده استرانجه سلسلهٔ جبالی اتکلرنده اولوب دائراً ماداد باغ وباغچه‌لرله محاط، هواسی لطیف، صولری خفیف معمور وخوش منظر برقصبه‌در

قصبهٔ مذکوره عهد خداوندکار غازیده یدی یوز آلتمش طقوز تاریخلرنده تسخیر ممالک عثمانیه قاتلمشدر. سکنه‌سی [١٨٣٢٥] نفوس راده‌سنده اولوب اماکن امیریه‌دن مشتملاتیله برابر بر حکومت قوناغی ، بر قشلهٔ همایون ، عسکری وغربا خسته خانه‌لری ، بر تلغرافخانه ، [٨] جامع شریف ، علاوه ردیف طابورلرینه مخصوص برد دپوی ، برقازخانه ، بر اعشار انباری ، اوچ باغچخانه ، اوچ حمام ، بر متره پولیدخانه ، بر حوردا ، بر اعدادی ، بر اناثه مخصوص رشدیه واوچ ابتدائی مکتبی ، اوچ بلغار درت روم کلیساسی ، بش بلغار وطقوز روم مکتبی ، وعموم قضا داخلنده [٩٧٢٨٠] دونم اراضئ خالیه ، [٢٣١٠٠٠] دونم تارلا ، [٧٤٥٠٠] دونم باغ ، [٣٢٧٠] دونم چایر ، [١٩٠٤٨٤] دونم مرعی ، [١٨٤٨] دونم باغچه ، [١٣٠٨٨] خانه ، [١٨٠٠] دکان ومغازه ، [٨٠] فرون ، [٨١] خان ، [١٤٤] دکرمن ، [٥] فابریقه ، التی چفتلک ابنیه‌سی ، [٥١] جامع ومسجد ، [٤٢] مکتب ، [٤٧] تربه ، تکیه ، مدرسه ، [٣٥] چشمه وسبیل ، [٤٤] کلیسا ومناستر ، [٣٣] طوغله‌وکرمتخانه ، [٣٠] عبا وشیاق طولابی ، [٦٢٩] قطعه عرصه ، واردر .

جوامع شریفه‌سندن اك بیوکی (٧٨٥) تاریخنده حضر بك مرحوم طرفندن انشا ایتدیرلمش اولان جامع کبیر اولوب دیکرلری ده سلطان بایزید ولی حضرتلرینك انشا کرده‌لری اولان پاشا جامعی ، قره قاش حاجی محمد وقوجه ابراهیم بکلرك انشا ایتدردکلری ناملرینه منسوب جامع شریفلری ، امین علی چلبینك قاضی جامعی ، خدیجه خاتونك قله جامعی ، پهلوان مصطفی اغانك حلو جامعی وسردار علی پاشانك چارشوده‌کی مسجدیدر .

قصبه‌ده برده مدرسه موجود اولوب بانیسی اولان قوباد پاشا نامیله مسمادر .

داخل قضاده هر نوع حبوبات زرع اولنور . اوزوم محصولی اهمیتلیجه بر یکون تشکیل ایتمکده اولوب بوندن خیلی شراب وقونیاق اعمال اولنور قرق کلیسانك خردالیه‌سی ، موجوعی مشهوردر .

میری اورمانلری [١٩٠٠٠٠] دونم قدر واشجارینك قسم اعظمی مشه ایسه‌ده حاصلاتی ثروت طبیعیه‌یه مناسب اولمیوب جزئیدر .

اغنام ومواشیدن [١٣١٠٣٠] رأس قیون ، [٥٤١١٢] کچی موجوددر .

قرق کلیسادن بری بابای عتیق قصبه‌سنه قدر [٣٥٣٨٤] ، دیکری ادرنه جاده‌سی اوزرنده عسکری قریه‌سی حدودینه قدر [٣٣٣٠٠] ، اوچنجیسی طرنووه‌جغه قدر [٤٩٦٠٥] متره طولنده اوچ منتظم شوسه بولندیغی کبی قرق کلیسادن ویزه‌یه کیدن طریقك [٥٠٠٠] ولوله بورغوسنه قدر اولان طریقك ده (٨٥٧٩) متره‌سی شوسه‌در .

قرق کلیسا قضاسنك حاوی اولدیغی قرا ونواحینك اسامیسیدر :

﴿ نخری قواتلی ناحیه‌سی ﴾

اسامی قرا	اسامی قرا	اسامی قرا
قواتلی قریه‌سی	اینه‌جك قریه‌سی	قزلجه مسلم قریه‌سی
یا ایری «	قیون دره «	بدره «
کرام لدین «	چشمه کوی «	قره حضر «

﴿ نخری بلوس ناحیه‌سی ﴾

بلوس قریه‌سی	ارکلی قریه‌سی	قاضی صغیر قریه‌سی
قاضی کبیر «		

﴿ فخری قریوه ناحیه‌سی ﴾

قوبوه قریه‌سی	قوری کوی قریه‌سی	حرمن یاری قریه‌سی
قیرق یاری «	کلیسا یاری «	تیمورجی خلیل «
بوغده الان «	هدیه «	ساراوه «
دونبجه «	بك بیکار «	

﴿ فخری اسکوب ناحیه‌سی ﴾

اسکوب قریه‌سی	اسکوب دره قریه‌سی	قراق دره قریه‌سی
علقه‌جی «	محاق «	اصلیکلی «
قزلاق دره «		

﴿ بیکار حصار ناحیه‌سی ﴾

بیکار حصار قریه‌سی	حمیدیه قریه‌سی	چوتقره قریه‌سی
بوزالی «	روم بکلی «	اوجیلر «
اقوران «	قوری دره «	حاجی اقلی «
نماسفر دره «	بنه «	قرنجق «
بایرام دره «	دوه‌جی جتالی «	عنابحق «
حلالیه «	حمزه بك «	مالدربچه «
یاغجیلر «		

﴿ قوقنجار ناحیه‌سی ﴾

قوقنجار قریه‌سی	بزغوسجق قریه‌سی	قوله قریه‌سی
حمزلر «	وزی دره «	طوبجیلر «
اوزون تخله‌سی «	بیچور تخله‌سی «	ماقوجلر «
قناره بالا «	دلاله زر «	دولتلی اغاج «
قوجه ترلا «	طاش تپه «	کشترلك «
الماجق «	چاپرلی «	احمدجه «
قره [illegible]ج «	ارکلجه «	

— طرنوه قضاسی —

طرنوه قضاسی بحر سیاه مالهسنده کائن وریجی صنف قضالردن اولوب شرقاً مدیه ، جنوباً ینه مدیه ووزه ، غرباً قرق کلیسا ، شمالاً اختهبولی قضالریله محدود و [١٣٠٤] ذکور و [١٢٩٩] اناث اسلام . [٧٨٣٣] ذکور و [٧٦٦٤] اناث بلغار اولهرق جمعاً [١٨١٠٠] نفوسله غراماتك ، درهٔ جدید ، چقالخور ، دکز اوبه نامنده درت ناحیه ، یکرمی سکز قریهیی شاملدر .

السانی طولاً یتمش بش وعرضاً التمش کیلومترو اولوب اراضیسی طاغلق واورمانلق وقوهٔ انباتیهسی وسط درجهدهدر .

استرانجه سلسلهٔ جبالی قضایی کاملاً احاطه ایتمش ومیاه جاریهسندن باشلیجه رهسووا درهسی شایان ذکر بولنمشدر .

مذکور دره ایکی قول اولهرق استرانجه طاغلرندن ظهور ایدوب بر قولی طرنوانك شمال دیکری جنوب طرفلرندن مرور ایتدکدن صکره برلشهرك بحر سیاهه منصب اولور . بوندن بشقه مرکز قضانك وسطندن کچن قودی دره نامنده بر دره دها موجوددر .

مرکز قضا اولان طرنوه قصبهسی قرق کلیسانك قرق ایکی کیلومترو شرق شمالیسنده وطاشلق بر موقعده مبنی اولوب مرکز لوایه منتظم بر شوسه ایله مربوط ، آب وهواسی معتدلدر .

قصبهٔ مذکوره قبل الاستیلا وزه قضاسنه مربوط بر ناحیه ایکن مؤخراً قضا اتخاذ اولنمش ویوماً فیوماً کسب معموریت ایلمکده بولنمشدر .

درونده بر جامع شریفله برحکومت قوناغی ، بر قشلهٔ همایون ، برخسته خانه ، بر حمام ، بر منتظم اوتل ، بر بلدیه دائرهسی ، بر کلیسا ، بر اسلام

مكتبی ، مذكور واپانه مخصوص بر بازار قنوات وبازار اورتود قس مكتبلری
ومع قری‌الی جامع ، درت اسلام ودرت بازار مكتبی [٢٩] كليسا ، [٤٠٠٠]
خانه ، [٦٥٠] مابيه ، [١٥٠] دكان ، [٢٥] خان ، [١٠] طوغله
وكرهميد اوجاغی ، [٤٠٠] عرصه ، [٢٠٠] دونم چایر ، (٢٥٢٥٥٥)
دونم مزروع اراضی ، بر مرمر طاشی اوجاغی واردر .

قصبه‌ده‌كی جامع شريف مبرات سنيهٔ حضرت خلافتپناهيدن اولوب ايكيوز يدی سنهٔ هجريه‌سنده جانب خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن انشا ايتديرلمش وقپوسی اوزرنده والئ اسبق حاجی عزت پاشا مرحوم طرفندن تنظيم ايديلان تاريخ نفيس آتی محكوك بولنمشدر .

— تاريخ —

ايلدی بو جامعی شاهنشه عالم بنا
كيم اولور بنيانه هم عدل ودادك واضعی
اول امير المؤمنين ومقتدای مسلمين
دائما ايتمكده اجرا حكم شرع شارعی
رفع دست تضرع ايلرم اخلاصله
صدقله آمين خوان اولسون دعامك سامعی
خيرينی ايدوب قبول اول پادشاه اعظمه
طول عمر احسان ايده بو كائناتك صانعی
سرنس آفاق زرديده موده شكوه وشوكتی
شعله بخشای جهان اولسون شعاع طالعی
بنده‌سی عزت ديدی تاريخ جوهردارينی
حضرت سلطان حميد ياپدی بو عالی جامعی

BÜYÜK LED ATATÜRK

کوك تپه قریه‌سنده پیالی ویسی بابا نامنده بر تکیه موجود واو نامده بر ذات مدفوندر .

مزروعاتی وسطی اوله‌رق (١٣٢٠٠٠) کیله قزلجه ، (٢٤٨٠٠) کیله آربه ، (٤٠٠٠٠) کیله یولاف ، (٢٨٠٠٠) کیله چودار ، (٣٢٠٠٠) کیله مصر ، (٤٢٠٠) قیه فصولیه‌دن عبارتدر .

باشلیجه اخراجاتی کرز اولوب سنوی درسعادته بر ملیون ایکی یوز بیك قیه راده‌سنده کرز کوندریلور .

داخل قضاده شیاق اعمال اولنورسه‌ده احتیاج محلیه کفایت ایده‌جك درجه‌ده اولوب خارجه کوندرلمز .

اغنام ومواشیسی (٥٢٤٩٤) قیون ، (٣٣٤٥٨) کچی ایله سائره‌دن عبارتدر .

قضا داخلنده‌کی قرانك اسامیسیله مرکز قضایه مسافه‌لری روبه آتی بیان اولنور .

اسامی قرا		ساعت	اسامی قرا		ساعت
درهٔ جدید	قریه‌سی	٤	دگرزاویه	قریه‌سی	٦
مقروشوه	«	١-	قره‌ویران	«	٧
قره دره	«	٣	اوردلس	«	٦
باشباله	«	٣	اخلاطلی	«	٧
صارماشیق	«	٣	قره عبار	«	٦
چاغلایق	«	٤	قراناق دره	«	٦
قورشوه	«	٦	بقاسق	«	٥

		ساعت			ساعت
كوك تپه	قريه‌سی	٥	جيغناخور	قريه‌سی	٤
قزلماالق	«	٤	قاميله	«	٣
قوناق	«	٧	كراجووه	«	٣
قالوه	«	٥	مغالونئوز	«	٥
ويرنجه	«	٥	مغالاويد	«	٣
زابورنوه	«	٥	وليقه	«	٦
اوستوبلوه	«	٢	قيلادره	«	٤

– ویزه قضاسی –

ویزه قضاسی ولایتك جهت شرقیه‌سنده اولوب شمالاً مدیه، شرقاً چورلی، جنوباً لوله‌بورغوس، غرباً قرق‌کلیسا قضالریله محدود و [٧٣١٦] ذکور و [٦٤١٩] اناث مسلم و [٧٠٤٨] ذکور و [٧٠٢٢] اناث غیر مسلم اوله‌رق جمعاً [٢٧٨٠٥] نفوسله سرای، ینیجه، اورمجك خاص ونه نامنده دورت ناحیه، الی اوچ قریه‌یی شامل ایکنجی صنفدن بر قضادر.

شمال جهتی استرانجه سلسلهٔ جبالی ایله محاط جنوب طرفلری ایسه واسع ومنبت اووه‌لردن عبارت اوله‌رق طولاً اون بش وعرضاً اون ایکی ساعتدر.

میاه جاریه‌سی کثیر اولوب باشلیجه‌لری ارکنه نهریله یابوج، قزان، ولیقه، اناطره، صغوجق، غاطه، مانیقه، بیوك دره صولریدر.

بونلردن یابوج، قزان، ولیقه دره‌لری استرانجه سلسلهٔ جبالی اتکلرندن نبعان ایله بحر سیاهه منصب اولورلر صغوجق دره‌سی شهرکن بالقانلرندن ظهور ایدن صولردن تشکل ایدرك وینیجه ناحیه‌سندن نبعان ایدن بیوك دره ایله برلشه‌رك صغوجق قریه‌سی جوارینی اروا ایدر.

آنا دره ویزه قصبه‌سنك شمال غربیسنده‌کی قاربوز قالدیران نام منبع ایله شایان ذکر اولمیان دیگر بر طاقم منبعلردن چیقان صولردن تشکل وقصبه جوارنده شمالدن جنوبه طوغری جریان ایدرك بکجی کوی جهتنکی جوارنده، صیرمه بیق نام منبعدن ظهور ایدوب کلن اوفق بر دره ایله برلشدکدن صکره جنوبه طوغری قره یورجك قریه‌سنك شرق جهتندن ووالی ایله سنالی وباغچه دره قریه‌لرینك جهت غربیه‌سندن بالمرور ارکنه نهرینه منصب اولور.

غاطه دره‌سی سرای قصبه‌سی جوارندن نبعان ومانیقه دره‌سی دکرمن،

قوشجه دره‌لرینك وقره تپه ، ایانا ، کورکن بیکارندن ظهور ایدن صولرك مایتهٔ صغیر قریه‌سنده اجتماعندن تحصل ایلدیکی کبی ارکنه نهری دخی کوکچه بیکار ، ایواجق ، کورکن بیکاردن واصل ارکنه قشلاغی کنارندن قینایه‌رق بند باشی نام محلده براشن صولردن تشکل وبعده غلطه دها صکره‌ده مایتقه دره‌ نی آله‌رق کسب جسامت ایلر .

نهر مذکور اوزرنده یکرمی درت ساعتده اوجیوز الی کیله حنطه طحن ایدر بر دقیق فابریقه‌سی موجوددر .

مرکز قضا اولان وزه قصبه‌سی قرق کلیسالك طقوز ساعت شرق جنوبیسنده بر بایر اوزرنده مبنی اولوب منظره‌سی ، هواسی لطیف ، صولری لذیذ ومبذولدر .

قصبهٔ مذکوره غایت قدیم اولوب عهد خداوندکار غازیده (٧٧٠) تاریخنده ضمیمهٔ ملك عثمانی قلمشدر .

درون قصبه‌ده (٤) جامع شریف ، (٣) مسجد ، بر تکیه ، بر مدرسه ، بری رشدی دردی ابتدائی بش مکتب ، مشتملاتیله برابر اولدقجه منتظم بر حکومت قوناغی ، بر متره بولیدخانه ، برحمام ، ایکی کلیسا ، اوچ خرستیان مکتبی ، (٧٧٠) خانه ، (١٠) خان (١٢) دکرمن ، (١٤٩) دکان ، (٤) مغازه ، بر سلخخانه ، ایکی دباغخانه ، (٢٧) چشمه ، (١٤) فرون ، (٢٢) قهوه‌خانه موجوددر .

جوامع شریفه‌دن جامع کبیرله حسن بك جامعی کارکیر وابنیهٔ قدیمه‌دن اولوب بانیلری مجهولدر . دیکر ایکی جامع شریفه‌دن جامع صغیر نامنده کی وزه اشرافندن فرهاد بك مرحوم طرفندن وچارشو جامعی دخی یکرمی سنه اول اعانهٔ اهالی ایله انشا اولنمشدر

سلجوق کهنه وقفی مدرسه‌سی نامی ویریلان مدرسه‌نك بانی اولی ایله

تاریخ انشاسی معلوم دکلدر. تکیه‌سی (٩٦٥) تاریخنده شیخ بالی حضرتلری طرفندن انشا ایتدیرلمش ومرحوم اوراده مدفون بولنمشدر .

نواحیدن سرای ناحیه‌سنك مرکزی اولان سرای قصبه‌سی ویزه‌نك درت ساعت غرب جنوبیسنده هواسی لطیف صویی مبذول اولوب التی یوز خانه ایله بر حکومت وبلدیه دائره‌سی، بر تلغرافخانه‌سی ، بر جامع شریف ایله ایکی مسجدی اوج اسلام بر خرستیان مکتبی ، بر کلیسا ، بش خان ، بر حمام ، سکز دکرمن ، سکسان درت دکان ، بر سالخخانه ، یدی چشمه، اون فرون واوتوز ایکی قهوه‌خانه‌سی واردر .

قصبهٔ مذکوره‌نی کاملاً ایاس پاشا وقفی تشکیل ایتمکده اولوب قصبه‌ده‌کی خیرات ایچون مشار الیه طرفندن طولاً التی عرضاً بش ساعت امتداد ایدن جسیم اورمانلر وقف ایدلمشدر .

یکیجه، اورنجك ، خاصبوغه ناحیه‌لرینك اهالیسی عمومیتله خرستیان اولوب یکیجه ناحیه‌سنده (٣٦٨) خانه ایله ایکی کلیسا ، ایکی مکتب ، درت خان ، طقوز دکرمن ، قرق بر دکان ، بر کره‌میدخانه ، بش چشمه ، التی خان ، اون بر قهوه‌خانه واورنجك ناحیه‌سنده (٢٨٩) خانه ایله بر کلیسا ، بر مکتب ، ایکی خان ، اون بر دکان ، بر فرون والتی قهوه‌خانه وخاصبوغه ناحیه‌سنده بر کلیسا ، بر مکتب ، بش خان ، اون بر دکان ، بر فرون ، التی قهوه‌خانه واردر .

داخل قضاده (١٤٥٣٥٠) دونم مرعی ، (٢٣٠٨) قطعه باغ ، (١١٩) دونم باغچه ، (١٥٩٧٠٠٠) دونم اورمان ، (١٨٩٥٠٠) دونم مزروع اراضی موجود اولوب مزروعاتی حنطه ، شعیر ، مصر وحبوبات سائره‌در . اورمانلرك سائری اولدیغی اشجار میشه ، کورکن ، قاین ، ایشبوداق ،

قره اغاج اولوب سنوی (٣٠٠٠٠٠) قیه کیرد و (٣٠٠٠) متره مکعبی کراسته اخراج اولنور .

اغنامی (٧٣٠٠٠) مواشیٔ سائره‌سی (٣٣٠٠٠) راده‌سنده‌در .

صفوسق قریه‌سی جوارنده ایجه رنکین طاش اوجاقلری واردر .

آثار عتیقه‌دن بری مربع الشکل وایکیسی مدور اوچ اسکی حصار موجود اولدیغی کبی ویزه قصبه‌سنك بلاجه ویازی محله‌لری وسطنده‌کی چوملکجی تپه ایله حوالیسنده اخیراً اجرا قلنان حفریاتده شایان حیرت بعض تصاویری حاوی احجار ظهور ایتمش وتحت الارض اوفق بر کلیسا ایله بعض مجرالر کشف ایدلمشدر .

نفس قصبه‌ده هر سنه پنجشنبه‌دن اون کون اول بر هفته مدتله حیوان وامتعهٔ سائره اخذ واعطاسنه مخصوص بر پازارله اغستوسك اون سکزنجی کونی بالچق پناری نامنده بر پنایر کشاد اولنور .

ویزه قضاسی داخلنده بولنان قریه‌لرك مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

دقیقه	ساعت	اسامیٔ قرا	دقیقه	ساعت	اسامیٔ قرا
	١	تاتارلی جبل قریه‌سی	٣٠	١	اورتلی قریه‌سی
	٣	ینیکه «	٣٠	٣	باطروس «
٣٠	٣	سرکن «	٣٠	٢	اورنجك «
٣٠	٢	بازارلی «		١	جری باشی «
٣٠	١	حصوغه «	٣٠	١	مکرت «
	٤	عثمانلی «		٤	صوفیلر صحرا «
	٤	سالی «	٣٠	٢	قره بورجك «
	٢	بالجوره جفتلکی		٢	تکبی «
	٢	صوفیلرحل قریه‌سی		٤	تاتارلی صحرا «

٤	سرای	»		٤	اوزون حاجی	»
٦	الوان بك چفتلکی			٣	ادیر	»
٦	مانیقهٔ کبیر قریه‌سی		٣٠	٤	مانیقهٔ صغیر	»
٥	کوجرلر	»		٥	کون کودمن	»
٥	چقور یورد	»		٥	چاپلا	»
٦	قباقلی بیکار	»		٥	بیاض	»
١	اق بیکار	»		٤	باغچه دره	»
٢	جاقللی	»	٣٠	١	ایانه	»
٣	صفوجق	»		٢	طوبجی	»
٢	چوکزلی	»		٣	تیمورلر	»
٢	مسلم	»		٤	حاجیلر چفتلکی	
٤	یکیجه	»		٥	قارلی	قریه‌سی
٣	قواجق	»		٤	یوالی	»
٥	طوغانجه چفتلکی			٦	باغچه اغیل	»
٦	انی قریه‌سی					

- لوله برغوس قضاسی -

لوله برغوس قضاسی شمالاً قرق کلیسا سنجاغی ، شرقاً ویزه ، جنوباً چورلی ، غرباً بابای عتیق وخیره بولی قضالریله محدود اولوب (٦٥٢٥) ذکور و (٥٤٩٩) اناث اسلام ، (٤٢٧٠) ذکور و (٣٩٦٤) اناث روم ، (٤٠٥) ذکور و (٣٥٥) اناث بلغار ، (١٤٦) ذکور و (١٣٣) اناث یهودی ، (١٠٢) ذکور و (٨١) اناث قبطی مسلم ، (٣٤) ذکور و (٢٥) اناث قبطی غیر مسلم ، [٧٨٣] ذکور و (٥٧٩) اناث یبانجی ، [٢٣] ذکور و [٢٣] اناث ارمنی اولمق جمعاً (٢٣٣٧٢) نفوسله قارشدیران کبیر واحمد بك نامنده ایکی ناحیه ، (٣٢) قریه ویدی مستقل چفتلکی شامل ایکنجی صنفدن بر قضادر .

طولی سکز وعرضی ایکی بچق ساعت اولوب اراضیسی عمومیت اعتباریله مستوی وقوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده در .

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی ارکنه نهری اولوب صغوجق وبنه نامنده ایکی دره ده نهر مذکوره منصب اولورلر .

مرکز قضا ادرنه‌نك اون درت ساعت شرق جنوبیسنده وقرق کلیسانك سکز ساعت جنوبنده بسیط بر موقعده مبنی لوله برغوس قصبه‌سی اولوب هواسی وصویی معتدلدر .

شرق تیمور یوللری بر ساعت قدر جنوبندن کچدیکی کبی درسعادته اوتوز وتکفور طاغنه اون ساعت مسافه‌ده‌در .

اسم قدیمی (برغوله) اولوب عهد خداوندکار غازیده ٧٦٣ سنه‌سنده فتح اولنمشدر .

قصبهٔ مذکوره‌ده عمارت ، تلغرافخانه ، ژاندارمه دائره‌لریله برحبسخانه‌یی

حاوی حکومت قوناغی ، اوچ جامع شریف ، ایکی مسجد ، بر تکیه ، مع تفرعات بر قشله ، بر کلیسا وداخل قضاده یکرمی بش اسلام ، یدیسی روم ، بری یهودی مکتبی اولەرق (۳۳) مکتب ، (۱۰۷۳٤۱۱) دونم مزروع وغیر مزروع اراضی ، (۲۹۱۵) خانه ، (۳۲۹) دکان ومغازه ، (۲۹) فرون (۱۰) خان ، بر حمام ، (۲۲) دکرمن ، (۱٤۹) انبار وصمانلق ، (۱٦۰۰) قطعه باغ ، (۲٤۳۵۰) قطعه ترلا ، (۵۳۱) قطعه چایر ، (٤۱) قطعه مرعی ، (۵۰) عرصه ، (۲۹) جامع ومسجد ، یدی کلیسا ، بر حورا (۱۷) چشمه وسبیل ، بر سلخخانه واردر .

قصبه‌ده‌کی جوامع شریفه‌نك بری صوقوللی محمد پاشا مرحومك انشا کرده‌سی اولوب اورته‌سنده بر شادروانی واطرافنده بر درسخانه ایله اون یدی اوطه‌لی بر مدرسه‌سی وبر عمارتی بولندیغی حالده درسخانه‌سی مؤخراً رشدیه مکتبی اتخاذ ومدرسه اوطه‌لری طوبجی ضابطانك اقامتنه تخصیص ایدلمش وعمارتی دخی مرور زمانله مشرف خراب اولدیغندن طقسان التی سنه‌سنده دیوارلری اوزرینه فوقانی قغوشلر انشاسیله قشله‌یه تحویل اولنمشدر

قصبه‌ده‌کی مکاتب اسلامیه‌یه اراد اولەرق جماعت اسلامیه نامنه قصبه‌نك وسطنده یوز بر باب دکانی حاوی بر بازار خانیله میدان اوکی نام موقعنده التی دکان وقصبه کنارنده بر عسکری دارالتداویسی واردر .

مزروعاتی بغدای ، ارپه ، یولاف وسائره کبی حبوباتدن وحیوانات ومواشیسی (۵۰۰) آیغیر وقصراق ، (۱۵۰) ادیج ، (٤۰۰) مرکب ، (۳۰۰۰) بوغا وانك ، (۱۵۰۰) طوسون ، دوکه طانه ، (٤۰۰۰) قوشو اوکوزی ، (۳۸۰) ماندا بوغاسی ودیشی ماندا ، (۳٦۰) قوشو ماندسی ، (۵۸٤۸۰) قیون ، ٤۳۳۸) کچی ، (۷۳۲) جنواردن عبارتدر .

شرق تيمور يوللرينك قرق ايكى كيلو مترو‌سى داخل قضايه مصادف اولوب سيدلر ، لوله برغوس نامنده ايكى ده استاسيونى واردر .

هرسنه مارت ايچنده كيرن حرى آينك ابتداسنده كوپرى باشى پينارى نامله برپينار كشاد اولنوب تخميناً درت بيك ايراق وهرجمه درون قصبه‌ده رحيوان بازارى قوريلوب سنوى اوچ درت بيك ايراق اخذ واعطا وقوع بولور .

لوله برغوس قصبه‌سنده زندان بابا ، قره بابا ، سنجاقدار بابا ، قرجه على بك ، حاجى بايرام ولى حضرتلرى خلفاسندن بكتاش حاجى ، صالح بابا ، ادريس باباى ، درمان بابا نامنده برطاقم ذوات مدفوندر .

– قضايه مربوط قرانك اساميسيله مركز قضايه مسافه‌لرى –

مركز قضايه تابع اولانلر		احمد بك ناحيه‌سى		قارشديران كبير ناحيه‌سى	
ساعت	اسامئ قرا	ساعت	اسامئ قرا	ساعت	اسامى قرا
١	اوروجه چفتلكى	٤	احمد بك قريه‌سى	٤	قارشديران كبير قريه‌سى
١	نامله كوى •	٢	صاتى قريه‌سى	٤	چفتلك •
١	صاريجالى •	٣	امراللى •	٤	مسللى •
٢	ترك كفره •	٤	پاشا •	٣	قره موصل •
١	صارمساقلى •	٤	الچى •	٢ـ	سيدلر •
١	مختار •	٣	اورتكز •	٥	عالى •
١	آيوالى قريه‌سى	٣	قره اغاج •	٤	بالى خواجه •
١	مسلم •	٣	قازغان •	٣ـ	كوچك قارشديران •
١	قره دانشمند •	٤	بيكارباشى چفتلكى	٤	آقينلر •

١ قورنجه علی «	٤ ککلی	٥ سوندکلی «
١ بدر «	٤	٣ چکرلی «
٣ دوکنجی‌انلی چفتلکی		٢ قوم‌ساق «
١ دورغودبك قریه‌سی		٣ قیابکلی «
٢ قریق موسی «		
٢ اوقلاعلی «		
١٠ سارىجه علی «		
٣ حمیدآباد «		

- بابای عتیق قضاسی -

بابای عتیق قضاسی اوچنجی صنف قائمقاملقلردن اولوب شمالاً قرق کلیسا ، شرقاً لوله‌رغوس ، جنوباً خیره‌بولی وجسر ارکنه ، غرباً حوصه قضالریله محدود و [۵۲۰۷] ذکور و [٤٨٠٧] اناث مسلم ، [۳۰۳٦] ذکور و [۲۸۲٤] اناث روم ، [٦۹۲] ذکور و [۵۸۸] اناث بلغار جمعاً [۱۷۱۵٤] نفوسله مانده‌ره ، چنکرلی ، قره‌خلیل نامنده اوچ ناحیه ، [۳۳] قریه‌یی شاملدر .

اراضیسی دوز وبسیط ، قوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده‌در .

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی بابا اسکی دره‌سی اولوب بك بیکاری نام محلدن نبعان ایدر وسازارا بالقاسندن ظهور ایدن دیکر اوفق بردره‌یی آلدقدن صکره قره‌بایر ، بکی کوی ، قره‌مسمودلی قریه‌لریله بابا اسکی قصبه‌سی ودامارلی قریه‌سی کنارندن کچوب ارکنه نهرینه منصب اولور .

مرکز قضا ادرنه‌نك اون ایکی ساعت شرق جنوبیسنده وقرق کلیسانك التی ساعت جنوبنده دوز بر موقعده بنی بابا اسکی قصبه‌سی اولوب آب‌وهواسی لطیفدر .

۷٦۳ تاریخنده خداوندکار غازی حضرتلری طرفندن ضمیمهٔ ملك عثمانی قلنمشدر .

قصبه‌نك کنارندن کچن بابا اسکی دره‌سی اوزرنده [۱۰٤۳] تاریخنده سلطان مراد رابع حضرتلری طرفندن انشا اتدیرلمش اولان آلتی کوزلی کارکیر کوپری وشمندوفر استاسیونی جوارنده شهید محمد پاشا طرفندن معمار سنان معرفتیله انشا اتدیریلان دیکر کارکیر بر کوپری موجوددر .

نفس قصبه‌ده درت محله ایله [٦٦۳] خانه ، [۲۷۱۹] نفوس ، ایکی

جامع شریف ، بر تکیه ، ۳۰۸ سنه سنده مجدداً انشا ایتدیریلان اون بدی اوطه وایکی صالونی حاوی منتظم وکارکیر حکومت قوناغی ، بر املاك همایون اداره‌سی ، تلغرافخانه ، بر رشدیه ، اوچ ابتدائی مکتبی ، علی پاشای جدید وقفندن بر حمام ، آلتی چشمه ، بری قصبه‌ده اوچی استاسیونده دورت اوتل ، دورت خان ، بر کلیسا ، ایکی صودکرمنی وعموم قضا داخلنده مسلم وغیر مسلمه مخصوص [۳۹] مکتب سکز روم واوچ بلغار کلیساسی ، [۱۱] دکرمن ، [۶] کره میدو طوغله اوجاغی ، [۳۳۹۸] خانه واملاك سنیهٔ حضرت پادشاهیدن اولان قراده مبرات سنیهٔ حضرت خلافتپناهیدن اوله‌رق مکتبله برابر بر منتظم وکارکیر جامع شریف ودیکرلرنده ده برر مسجد واردر .

قصبه‌ده‌کی جوامع شریفه‌دن بری [۸۷۱] تاریخنده ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن بر مناره‌لی ونیم کارکیر اوله‌رق ودیکری کذلك بر مناره وبر قبه‌لی اولوق اوزره جدید علی پاشا طرفندن انشا ایتدیریلمشدر .

جدید علی پاشا جامع شریفنك طرز انشاسی پك مکمل واِدرنه‌ده‌کی سلطان سلیم جامع شریفنه مشابه اولوب مآثر خیریهٔ حضرت پادشاهیدن اولمق اوزره ایکی سنه ظرفنده صورت مکمله‌ده تعمیر ایتدیریلمشدر .

قصبه‌نك حمامی ایله ۹۶۸ سنه‌سنده انشا ایتدیریلان اولان ایکی چشمه دخی پاشای مشار الیهك مبرات‌ندندر .

ترکیه‌نك قصبه‌نك حاجی حسن محله‌سنده ومرتفع ونفح بر محلده مدفون اولوب بابس ساری صالتق نام ذاتدر .

داخل قضاده ، مزروع وغیر مزروع [۹۹۱۱۴۸] دونم اراضی موجود اولوب بونلر [۴۹۲] قطعه‌سی چایر ، [۱۵۲۷۶] قطعه‌سی زلا ،

[١٣٦٠] قطعه‌سی باغ ، [١٦] قطعه‌سی سبزه باغچه‌سی در . محصولات ومزروعاتی حبوبات ، سبزه ، میوه ، اوزومدر . [٩٠٠٠٠] دونم باطلاق قوریسی واردر .

بابای عتیق قصبه‌سنده بری قره مسعودلی ، طاش اغیل ، قریه‌لرینه اوغرایه‌رق قرق کلیسایه منتهی ودیکری طاش کوپری ، قلاّلی قریه‌لریله حوصه قصبه‌سندن کچه‌رک مرکز ولایته قدر ممتد ایکی شوسه موجود اولدیغی کبی اشبو ایکی شوسه‌نک قصبه کنارنده برلشدکاری محلدن ایکی ساعت مسافه‌ده کائن بابا اسکی اسما یونته قدر ایریجه بر شوسه واردر .

قضایه تابع قرانک اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لری

— ماندره ناحیه‌سی —

دقیقه	ساعت		دقیقه	ساعت	
٣٠	٢	نفس ماندره ناحیه‌سی		٢	سنت‌الی قریه‌سی
٣٠	١	قطرانجه قریه‌سی		١	صوفی حلیل «
٣٠	٢	قبیلر مسلمی «		١	جبهلی «
	١	ناطرلی «		١	الیولی «
٣٠	٣	قبلر «			

— چنکرلی ناحیه‌سی —

دقیقه	ساعت		دقیقه	ساعت	
٣٠	٢	نفس چنکرلی ناحیه‌سی		٣	قوفالجه قریه‌سی
٣٠	٣	قوله‌لی قریه‌سی	٣٠	٣	اتمای جدید «
	١	ساش کوپری «		٢	ارطغرل «
٣٠	١	منلر «	٣٠	٣	امام بازاری «
	٣	قوش‌بینه «		٢	[illegible] «
٣٠	٢	تاکی بکای «			

– قره‌خلیل ناحیه‌سی –

	٤	نفس قره‌خلیل ناحیه‌سی	٣٠	٣	غربا قریه‌سی
	٣	ترزیلی قریه‌سی	٣٠	٢	قوزی‌چاداغی «
٣٠	٢	قره‌جه اوغلان «		٢	اورجلی «
	٢	طاش آغیل «	٣٠	٣	قره‌بار «
٣٠	٣	ارکلی یوردی «	٣٠	٢	یکی‌کوی «
	١	قره‌مسعودلی «	٣٠	٣	یکی عله «
	٥	طقوز اویوك «			

ــ اخته بولی قضاسی ــ

اخته بولی قضاسی ولایتك شرق شمالیسنده وقره دکز ساحلنده اوجنجی صنفدن بر قضا اولوب شمالاً روم ایلی شرقی . شرقاً بحر سیاه . جنوباً مدیه . غرباً طرنوی قضالریله محدود و (٧٩٥) ذکور و (٦٦٦) اناث اسلام . (٤٩١٤) ذکور . و (٥٢٨) اناث غیر مسلم اهالی جمعاً (١٢٦٥٦) نفوسله ایاستفانوس نامنده بر ناحیه، اخته بولی ایله برابر اوتوز قریه یی شاملدر .

شمالدن جنوبه طرفنده طولی (٤٨) عرضی شرقدن غربه طوغری اون التی کیلو متره اولوب اراضیسی طاغلق وسنکستان وقوهٔ انباتیه سی بره بش راده سنده در .

داخل قضاده باشلیجه ایکی دره اولوب بری طرنوی قضاسندن کلهرك زرره وغلاعجوز قریه لری ارالرندن بحر سیاهه دوکیلان قطلی دره سی دیکری ویزه قضاسندن نبعان ایدرك جهت غربیه ده برغوللی قریه سی اوارندن درون قضایه دخوللریله ایاستفانوس قریه سنك شمال طرفندن کذلك قره دکزه منصب اولان ورلیقه دره سیدر .

قضا مرکزی قرق کلیسانك تقریباً سکسان کیلو متره شرق شمالیسنده وبحر سیاه ساحلنده ایکی قوی آره سنده کائن بر دیل اوزرنده مبنی واسیلقوز قصبه سی اولوب (١٩٩٦) نفوسی حاویدر .

هواسی معتدل ایسه ده صولری آز وقلیلدر .

الیوم اخته بولی قضاسنی تشکیل ایدن قری طقسان اوج تاریخندن اول قسماً احیولی برغوس وقسماً مدیه قضالرینه تابع ایکن روس محاربهٔ اخیره سندن صکره قضاء مذکور تشکیل وبحر سیاه ساحلنده اسکی بر قصبه ونام قدیمی (اغاتوپولیس) اولان اخته بولی قصبه سی مرکز قضا اتخاذ اولنمش

واحق وخامت هواسنه مبنی ایکن ۳۰۳ سنه‌سنده قضا مرکزی واسیلقوزه‌یه نقل ایدلمشدر .

واسیلقوزه‌ده بر تلغرافخانه ایله مشتملات سائره‌یی حاوی منتظم بر حکومت قوناغی ، بر جامع شریف ، درنیوزه قریب خانه ، (٤٠) دکان ، (٦) فرون ، (١٠) قهوه‌خانه ، اون سکز اوطه‌لی کارگیر بر خان ، بر طاشلی دقیق فابریقه‌سی ، بر مکتب ، بوطورناق قریه‌سنده بر طابور عساکر شاهانه استیعاب ایدر بر قشله وقضا داخلنده جمعاً (٦) خان ، (٢٦) یل دکرمنی ، (٤٠) صو دکرمنی ونفس احته بولیده بر جامع ، (٩٧) دکان ، (٩) فرون ، (٢) چشمه ، (١٢) قهوه‌خانه ، واسیلقوزه احته بولیده جمعاً بش وقرقلی ، اوغاری ، بر دنقوز ، ایاستفانوس قریه‌لرنده برر کلیسا واو اغاریدن ماعدا قراده بر مکتب (١٧) دالیان موجوددر .

قضانك حاوی اولدیغی مزارع (٥٧٧٩٠) دونم وباغلری (١١٦) باغچه‌لری (٥٠) دونم اولوب مزروعات ومحصولاتی حبوبات وسبزه‌لردر .

اراضیسی صوباً اورمانلق اولوب اشجاری همان کاملاً میشه‌در وسنوی تخمیناً ایکی میلیون کیلو غرام کمور والی بیك چکی حطب اخراج اولنور .

معمولاتی احتیاج محلیه‌یه کفایت ایده‌جك قدر قالیله وچوراب کبی شیلردن عبارت واغنام ومواشیسی (٤٧٨٠٠) رأس رادده‌سنده‌در .

واسیلقوزه‌دن باشقه ساحل بحر سیاهده کائن ایکنه اطه قریه‌سنده ناحیه مرکزی واردر .

مرکز لوایه هفته‌ده بر کون ژاندارمه واسطه‌سیله اوراق ومکاتیب سوق اولنوب امانات قبول ایدلمز .

شوسه‌سی مفقود وعموماً یوللری غیر منتظم وصعب المروردر .

قضاء مذکوره مربوط قرالك اساميسيله مركز قضايه مسافه‌لری بروجه آتیدر :

اسامئ قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
اختەبولی قریه‌سی	٢	زروه قریه‌سی	٥
بلاجه »	٥	بوردقوز »	٢ـ
بوخوه »	٥	غلاجحوز »	٣
ایکنه اطه »	٨	ماجورا »	٥
قسطلی »	٤	بوطورناق »	١ـ
ایاستفانوس »	٦	نورفه‌قابه »	٨
برغوبلی »	٥	اولغاری »	٤

İSTA BÜYÜK BELED ATATÜRK

— مدیه قضاسی —

بو قضا شرقاً بحر سیاه ، شمالاً طرنوه ، اخته بولی ، غرباً ویزه قضالری ، جنوباً چتالجه سنجاغیله محدود اولوب نفوسی ذکور و اناث [٥٤٦] اسلام ، [٦٧٦٩] روم ، [٢٩٢] بلغار اوله‌رق جمعاً [٧٦٠٧] نفوسله صماقوجق نامنده بر ناحیه و التمش قریه‌یی شاملدر .

استرانجه طاغلری قضایی احاطه ایتمش اولدیغندن اراضیسی هپ صخره و قیالق طاغلق و اورمانلق اولوب مزروع اراضیسی پك جزئیدر . اتساعی طولاً قرق وعرضاً اون التی کیلومتره‌دور .

قضاده مذکور بحر سیاه مانعه‌سنده اولوب میاه جاریه‌سندن ویزه قضاسندن نبعان ایدوب کلن قزغان دره مدیه‌نك جنوبنده ـ صماقوجقده واوا یالقانلك حوب انکارندن ظهور ایدن یاپوج دره جهت شمالیه‌سنده ـ طورلیه وصماقو قریه‌لری بیننده ایا پاولوس چفتلکنك اورته‌سندن مرور ومنصبنه اقربن محلنده مدیه ایله اخته بولی قضالری حدودینی تفریق ایدن بولاق دره قصبه‌نك التی ساعت شمالنده ـ بولجی ، پنار ، واجنه دره‌لری نامنده دیگر اوچ ایرمق دخی بربرینه موازی اوله‌رق کذلك شمال طرفلرنده بحر سیاهه منصب اولورلر .

مرکز قضا اولان مدیه قصبه‌سی ادرنه‌نك یوز یکرمی وقرق کلیسانك یتمش ایکی کیلومتره شرق جنوبیسنده و بحر سیاه ساحلنده مرتفع بر تپه اوزرنده مبنی اولوب اسکی بر سور ایله محاط ، هواسی معتدل اسکی بر قصبه‌در صولری کیرجلی ایسه‌ده لطیف المنظر موقعلری واردر .

قصبه‌نك منقسم اولدیغی درت محله‌دن اوچی داخل سورده و بری خارجده اولوب سورك قپوسندن دکزه قدر امتداد ایدرك قصبه‌یی ایکی یه تفریق وچارشویی تشکیل ایدن اون ایکی آرشون عرضنده منتظم بر جاده و بوکا

موازی اوله‌رق سکز ارشون عرضنده دها ایکی جاده‌سی بولندیغی کبی
دیکر سوقاقلری ده کنیشجه‌در .

مدینهٔ قصبه‌سنده اماکن امیریه‌دن بر اجان دائره‌سیله سلطان سلیم اول حضرتلری بنالرندن بر جامع شریف ، بر مسجد ، ونفس قری داخل اعتداده ذکوره مخصوص ایکی اسلام ابتدائی وبری رشدیه اوله‌رق بش ذکور وایکی اناث حرستیان مکتبی ، التی کلیسا ، [١٦] خان ، [٣] کره‌میدخانه ، [٢٣] فرون ، [١١٠] قهوه‌خانه ، [١٥٧] دکان ، [٦] مغازه ، [٣٧١٨١] دونم مزروع اراضی ، [٧٩] دونم چایر ، [٥٦] دونم باغچه ، [٢٧٨٥] دونم باغ ، [٢٣] صو دکرمنی ، (١٢) چشمه واردر .

مزروعاتی جزئی حبوبات متنوعه‌دن عبارت اولوب قضانک اداره‌سیله کافی درجه‌ده دکلدر .

اورمانلری یوزده سکسانی میشه اغاجی اوله‌رق اوتوزه تخمیناً درت بیک هکتار مقدر اولوب سنوی طقوز ملیون قیه کومور اعمال واخراج اولنور . کوموردن صکره بالق حاصلاتی باشلیجه تجارتی تشکیل ایدر . کرك ساحللرده وکرك دره‌لرده هر نوع بالق صید ایدلمکده اولوب سنوی یالکز ایکی ملیون قدر چیروز اخراج اولنور . قزغان دره‌نك آلابالغی مشهوردر .

اغنام ومواشیسی (١١١٨٠) قویون ، (١١٦٠٥) رأس کچی ، و (٤٣٢٦) رأس حیوانادن عبارتدر .

قصبه‌نك غرب طرفنده وبابوج دره جوارنده یکپاره طاشدن اویولمش ومتعدد هیکللری حاوی آثار عتیقه‌دن بر مغاره موجود اولوب موقعنك لطافتی حسبیله قصبه‌نك مسیره‌سیدر .

مرکز قضاده صباح اوقتنده بر تلغراف وپوسته مرکزی موجود اولوب یالکز عادی وتعهدلی مکاتیب قبول وتعاطی اولنور .

قضانك حاوى اولديغى قرانك اساميسيله مركز قضايه مسافه‌لرى بروجه آتيدر

اسامئ قرا	ساعت	اسامئ قرا	ساعت
صباقوسق قريه‌سى	۹	حميديه قريه‌سى	۳
طورله "	۱۰	آق‌مسجد "	۱
اورتاز "	۳	سلطان باغچه "	۳

— كوملجنه سنجاغى —

كوملجنه سنجاغى ولايتك جهت غربيه‌سنده اولوب شمالاً روم ايلى شرقى، شرق شمالى جهتندن ادرنه، شرقاً دده اغاج سنجاقلرى، جنوباً اطه‌لر دكزى، غرباً سلانيك ولايتيله محدود و [٢٤٦٠٢٤] نفوسله، مركز قضاسندن بشقه كوكيدره، داريدره، سلطان يرى، اسكيجه، اخى چلبى نامنده بش قضا، اوتوز ناحيه، [٦٣٩] قريه‌يى شامل برنجى صنف متصرفلقلردندر.

طولى [١٦٠] عرضى [١٠٦] كيلو مترو ومساحهٔ سطحيه‌سى [١٦٩٦٠] كيلو مترودر.

اراضيسنك تقريباً بشربيك كيلو مترو مربعنده بولنان كوملجنه واسكيجه قضالرى داخلنده‌كى قسمى اووه وترابى صاف و بللى، وادى آردا وتيايسى جويقچه واكثر محللرى زراعته صالح وهر نوع اشجار يتشديركه‌سنده. وديكر قضالر اراضيسى طاغلق ويايلاق وقورولق وقيالقدن عبارت ترابى آجيلى وآز مقدارده زراعت وحراثته قابلدر كوملجنه اسكيجه قضالرى تماماً، ديكر قضالر كاملاً رودوب سلسلهٔ جبالنده واقعدر.

بالاجبال سلسله‌سندن كوملجنه‌نك شرق جهتنده دوشن چاتلاق واغرمجان حصار وبو بكر دره‌لرى چاتلاق ومرانجه قريه‌لرى طاغلرندن ظهور وآلاجى دره وابو بكر قريه‌لرى جوارندن مرور ايدرك يوروبكلى قريه‌سى جوارنده برلشدكدن وقيلورى ..... الده‌دن صكره بوروكوله منصب اولورلر. بذات كوملجنه‌نك شمالنده‌كى طاغلرله شمال غربيسنده‌كى قاياق بالاسندن نبعان ايدن ولى ابراهيم وكوملجنه ويوسف بوش ناملريله ياد اولنان اوچ دره‌دن بريسى كوملجنه قصبه‌سى درونندن وايكيسى جوارندن كچرك

اما کوله وصلح قریه‌سی حدودندن واخی چای ودارى دره طاغلرندن نبعان ایلیان وآق صو وقوری چای وتنورق دره وبکرلی دره‌سی ناملریله یاد اولنان درت دره دخی بوری کوله آقارلر بونلردن بشقه منبعلری جنال قریه‌سی ودارى دره واکری دره قضالری واوسطره وصوخته‌لر وچیدکلی قریه‌لری جوارنده اولان یدی دره دخی آرده نهرینه دوکیلور ٠

– کوملجنه قضاسی –

کوملجنه قضاسی شمالاً سلطان یری قضاسی ، شرقاً دده اغاج سنجاغی جنوباً اطه‌لر دکزی ، غرباً داریدره واسکجه قضالریله محدود اولوب [۲۶۵۶۲] ذکور و [۲۷۱۷۸] اناث اسلام ، [٤٥٤٢] ذکور و [٤٤٥٢] اناث روم ، [۱۸۱] ذکور و [۱۷۸] اناث ارمنی ، [٤١٧٨] ذکور ، [٤٠٣١] اناث بلغار ، [٤٥٥] ذکور و [٤٦٤] اناث موسوی [۲٥٠] ذکور و [۲۱۰] اناث بیانجی اوله‌رق جمعاً [۱۲٦٥٥] خانه‌ده [۷٠٦٨١] نفوسیله مارونیه ، شاهخانه ، یصی ، قرای جدید ، کرلی ، شیخ جمعه ، جقل نامنده یدی ناحیه ، [۲٤٧] قریه‌یی شاملدر اراضیسی شرق ، غرب و شمال جهتلرنده طاغلق وسنکستان جنوب جهتنده ایسه اووه ومنبتدر ٠

نواحی مذکوره‌دن مارونیه ناحیه‌سنك کوملجنه‌یه مسافه‌سی [۲٥] وشاهخانه ناحیه‌سنك [۳٠] وکرلی ناحیه‌سنك [٥٠] وشیخ جمعه ناحیه‌سنك [٦٠] قرای جدید ناحیه‌سنك [٦٠] یصی ناحیه‌سنك [١٥] جقل ناحیه‌سنك [۳٠] کیلو متره‌دودر ٠

مرکز لوا اولان کوملجنه قصبه‌سی ادرنه‌نك یوز ا ... توز کیلو متره غرب جنوبیسنده وبسیط برموقعده مبنی هواسی رطوبتلی ، صویی لذیذدر ،

قصبهٔ مذکوره (٧٦٧) تاریخنده عهد خداوندکارده غازی اورنوس بك معرفتیله آوردهٔ دست تسخیر ایدلمشدر .

طقسان بش سنه‌سنه قدر کابولی سنجاغنه مربوط ایکن سنهٔ مرقومه‌ده لوا مرکزی اتخاذ اولنمشدر .

سوقاقلری طار ومعموری اولمدیغی حالده اولوب اوتوز التی محله و [٢٣٨١] خانه‌ده (١٢٣٩٣) نفوسله مع مشتملات بر حکومت قوناغی . بر دائرهٔ عسکریه ایله دیوی ، محکمهٔ شرعیه ، بلدیه ، تلغراف وپوسته دائره‌لری ، بر اعدادی ، اون بر ابتدائی وصبیان مکتبی . التی دباغخانه ، بر قارخانه ومع قری (١٣٨) جامع ، (١٨٥) مسجد ، (٩) تکیه ، (١٤) مدرسه ، (٢٥) تربه وعمارت ، (٣٠٠) مکتب ، (٣١) کلیسا ، بر حورا ، (١٠٧٥) دکان ، (٦٢) مغازه ، (٤٨) خان ، (٣،٢) دکرمن ، بر حمام ، (٦٤) قهوه‌خانه ، (٢) فابریقه ، طقوز طوغله وکرمید خانه‌سی ، درت سلخخانه ، (٢٢٥) چشمه ، (٦) باغچه‌خانه ، (٥٣) فرون موجوددر .

جوامع شریفهٔ مذکوره‌دن اسکی ویکی وقبالی وبولس بك وعمارت وباغچه‌لی ومحمود اغا وکسك باش وقره‌جه محمد وصابونجیلی نامنده‌کی اون عددیله مسجد شریفلرك اون بشی ومدرسه‌لرك دردی کوماجه قضاسنده‌در .

بونلردن یکی جامع شریفك بانیسی قوجادار اسبق مرحوم احمد افندی اولوب تاریخ انشاسی مجهولدر . قبالی جامع شریفی حاجی ذکریا افندی طرفندن ١١٤٢ تاریخنده وعمارت جامع شریفی اورنوس بك طرفندن بعد الفتح انشا اولنمشدر . محمود اغا نامیله یاد اولنمقده اولان جامع شریفك تاریخ بناسی مجهول ایسه‌ده بونك طرفنه عائد وقفیه‌دن عبدالکریم افندینك

زاویه‌سی اولدیغی بعض آثاریله مستنددر صابونجی‌لی جامع شریفنك بانیسی حاجی علی آغا اولوب تاریخ بناسی مجهول قالمشدر یونس بك كبك بانی وقره‌جه محمد جامع شریفلرینك ودیگر اون بش مسجدك بانی وتاریخ انشالری مجهولدر .

كوملجنه‌ده قره‌جه محمد ویكی جامع شریف وقپالی ویونس بك نامیله‌رنده درت مدرسه واردر بونلردن یالكز قپالی مدرسه‌سنك ١١٤٢ تاریخنده ذكریا افندی طرفندن انشا اولندیغی معلوم ودیگرلرینك بانی وتاریخ انشالری مجهول ایسه‌ده ایریم معمور وطلبه‌سی موجوددر .

قضاده واقع اوچیوز قدر مكتبده اصول عتیقه اوزره اجرای تدریسات اولنور واهالی غیر مسلمه‌نك ده ٣١ كلیساسیله برخورلسی و ٣٢ مكتبی واردر .

داخل قضاده (٢٢٨٦٧) دونم باغ . (٥٠٨١٠٥) دونم زرلا . (٢٤٢٠٩) دونم چایر . (٢٢٣) دونم مزه بنجه‌سی بولنوب باشلیجه محصولات حنطه شعیر چاودار مصر سسام واورزدن عبارتدر .

میری‌یه عائد ٣٣ قطعه‌ده تخمیناً (١٠٠٠٠٠) دونم اورمان موجود اولوب باشلیجه‌لری یكی، چقال ، قرقه ، قزل‌آغاج ، قنه‌جق ، حیدلو ، بولنوراتزه قارنده اورمانلریدر اشجاری میشه قایین، كورگن، چامدن عبارتدر بونلردن قطع واعمال اولنان حطب ، كومور ، كراسته ، الات وادوات زرعیه داخلده صرف اولنور .

كوملجنه‌ده ایكی دقیق فابریقه‌سی بولنوب بونلردن برده بشلمكده وسنه‌ده (١٧٤٧٩٠٠) حدیده نیه دقیق ایله (٣٠٨٠٠) قیه اربه‌ یك و (٤٠٠٠٠) قیه كبك طحن و اعمال ایلمكده‌در .

بعض كویلرده اهالی طرفندن صورت عادیه‌ده كلیم وسجاده‌لر وطوغله وكیره‌میده وچناق چوملك اعمال اولنوب داخلده صرف اولنور حیواناتی

(١٩٩٠٢٤) رأس قيون ، (١١٢٦٥٠) رأس كچی (٧٠٦٦) چفت اوكوزی ، (٩٣١) چفت مانده‌سی ، (٤٦١) استر ، (٢٩٧) باركير ، (١٧٢) دوه ، (٨٠) مانده بوغاسی ، (١٠٠) تره صغر بوغاسی ، (١٣٠٠) مانده ، (٨٠٠) ملاق ، (٦٠٠٠) اينك ، (٣٠٠٠) طانا ، (٢٠٠٠) ترکله ، (١٥٠٠) صغيركيدن عبارتدر .

داخل قضاده فرمان عاليسی شرف صدور ايتمش ايكی معدن بولوب بونلردن كوملجنه‌يه ايكی ساعت مسافه‌ده ياردملی - دكرلر قريه‌لرنده بولنان باقر معدنی ايشلدلمكده وچيقاريلان جوهر اوروپايه نقل اولنمقده در بوشوران قريه‌سنده‌كی اقوان معدنی هنوز ايشلدلمامكده‌در كوملجنه‌نك يالی دره وارالق بروك وعبدالصمدلو ومازونيه وقوزلو صغير قريه‌لرنده انی كبريج اوجاغی ونفس كوملجنه‌ده اوچ وشاهخانه قريه‌سنده برچاق چوملك اوجاغی وكوی كولی نامنده كوملجنه‌يه درت ساعت مسافه‌ده بر ده مملحه وقصبه دوروشنده آثار عتيقه‌دن برقلعه واردر .

كوملجنه‌ده هرهفته صالی كونلری بازار قوريلور هرسنه باسقايه‌يه برهفته قالمرق برده حيوان بنازاری كشاد اولوب اون بيك ليرالق اخذ واعطا وقوع بولور .

مشاهيردن كوملجنه‌ده اسكی جامع شريف حظيره‌سنده سلطان مرادخان حضرتلرينك بركريمه محترمه‌لری وبكيجه محله‌سی جامع شريفنده عبدالكريم وعبدالرحيم وخواجه محمد افندی وسردار محله‌سی جامع شريفی قربنده صابونی علی افندی ودباغخانه خرستيان محله‌سنده قبون بابا ونارلو ايچه خرستيان محله‌سنده چوبان علی افندی وبقچه‌لی محله‌سی جوارنده غازی بابا وحاجی بواش محله‌سنده كسيك باتی بابا وبكيجه محله‌سنده سيوری دده ونارلو ايچه اسلام محله‌سنده مبروكلی بابا وكوملجنه‌يه برچاريك مسافه‌ده بوستق بوش بابا ، وعلمدار بابا نامنده برطاقم ذوات مدفوندرلر .

كوملجنه‌دن مركز ولايته شمندوفرله سكز ساعتده و سلطانيری واورته كويلردن كچن شوسه طريقيله ٢٦ ساعتده كيديلور .

بالاده مندرج بانئ امريه و تأسيسات نافعه‌دن ر اعدادی و رشدی وابتدائی مكتبلری ايله حكومت قوناغی و اوردو مخزنی و جبه‌خانه و ...خانه وقازخانه و رديف ، بوسته و بلديه دائره‌سی و ذخيره انباری و ملفوفخانه ونفس كوملجنه‌ده و مخاب قطعه‌ده خمس سكز عدد كارگير كوپری جلوس همايون ميمنت مقرون حضرت شهرياری اعظميدن صكره وجوده كلمش و بونلردن بشقه كوملجنه و نواحئ ملحقه‌سنده تعدادی نا قابل آثار نافعه و مؤسسات خيريه زينت بخش موقع امكان اولمشدر .

كوملجنه قضاسنه مربوط قرانك اساميسيله مركز قضايه اولان مسافه‌لرينی مبين جدولدر :

اسامئ قرا	ساعت	دقيقه	اسامئ قرا	ساعت	دقيقه
طوزجی قريه‌سی	٠	٣٠	خليفه قريه‌سی	١	٠
بولدقلی 〃	٢	٠	بابا جقلو 〃	٣	٠
جمورجلو 〃	٢	٠	براقلی 〃	٢	٠
بادملی دره 〃	٣	٠	اراقی بروتی 〃	٤	٠
باقی 〃	٣	٠	عبدالصمدلو 〃	١	٠
بواجيلو 〃	٢	٠	سندللو 〃	١	٠
آيازمه 〃	١	٠	مركيجيلو 〃	١	٠
جديد 〃	٢	٣٠	بولاط 〃	١	٠
كوجيلو 〃	١	٠	جلالو 〃	١	٣٠

اسامی قری	ساعت	دقیقه	اسامی قری	ساعت	دقیقه
مسلم کبیر قریه سی	٢	٠	صوصغری قریه سی	٢	٣٠
کوزلو »	٣	٣٠	قیوندره »	٦	٠
تکیه دره »	٦	٠	یاغلیجه »	٧	٠
قیا باشی »	٦	٠	جبل قره موسی »	٦	٠
عشاقلر »	٦	٠	مسجد محله »	٦	٠
قواجق »	٦	٠	کوکجه لو »	٤	٠
نارلو »	٣	٠	یصی »	٤	٠
یایالو »	٥	٠	بکلو »	٦	٠
بکلو قریه سی	٦	٠	عربه جی »	٦	٠
عربه جی »	٦	٠	بابان »	٤	٠
[illegible] قره موسی »	٣	٣٠	یلاجی »	٣	٣٠
اوطه جی »	٢	٣٠	صاصلار »	٣	٠
قنار نام دیگر جدیده »	٥	٠	یلاسلو »	٢	٣٠
صاریجه بیشه »	١	٣٠	مالیکلو »	١	٠
حجیلک »	٠	٣٠	صاریجه بادار »	١	٣٠
بیاطلو »	٢	٣٠	قره کوزلی »	٢	٠
طفاجی صغیر »	١	٣٠	طفاجی کبیر »	١	١٥
اویصللو »	١	٣٠	سکبان »	١	٣٠
یحیی بکلو »	٢	٠	نوروز اقی »	٢	٠
برهان الدین »	٣	٠	شهرصانی »	١	١٥
یاردملو »	٣	٠	دکرلر »	٣	٠

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
مرادلو قریه‌سی	٣	٠	سوندکاو قریه‌سی	٥	٠
حاجیلر »	٥		اججکر »	٥	
تیمور بکلی »	٣		سالمانلو »	٣	
قره قورجالو قریه‌سی	٥		صوفیلر »	٦	
ابوبکر »	٥		غربی »	٥	
شاهخانه »	٥		اشاغی »	٥	
قدیجق »	٧	٣٠	دولابجیلر »	٥	
دور حسنلر »	٥		حاجی محله‌یه تابع دولابجیلر قریه‌سی	٥	
عشقلر »	٥		قزلار »	٥	٣٠
یدی اوبك »	٥		اوران »	٥	
قورجالو کبیر »	٤		مسلم صغیر »	٤	
بیقلی عثمان »	٤		قوزلو کبیر »	٤	
مانه‌لو »	٤	٣٠	دکرمن دره »	٥	
بادملی قرب تختشیلر »	٥		اوج غاربلر »	٥	
تختشیلر »	٥		بالدیران »	٨	
اوشکه‌دره »	٨		موسجق »	١٢	
جبی یایلاسی »	١٠		قزیل اغاج »	٨	
قواق »	٨		قوز ویران »	٨	
عبدلی »	٩		قوزلی دره »	٦	
کردمه »	١٠		قاره دره »	٥	
طرنجه »	٥		یونتی ویران »	٤	
دوندارلو »	٦		چاردانلو »	٤	٣٠
سرکاو کبیر »	٤		سرکاو صغیر »	٤	٣٠

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
دیوانه اصوج قریه‌سی	٤	٣٠	سنور یدره قریه‌سی	٤	٣٠
ج یباشی •	٤		حاجی مصطفی •	٤	
اغربجان •	٣		علونجیلر •	٣	
ابسار •	٢	٣٠	بالاحور •	٢	٣٠
چابی •	٢	٣٠	اصور اوغلی •	٢	٣٠
قره جه اوغلان •	٢	٣٠	دوکریل •	٤	
بازار •	٤		المدر •	٣	
دورغوت اوه •	٣		بیکاربدره •	١	٣٠
اتربنه مع قیرجیفالکی	٢		کوچک •	٠	٣٠
قوزلو صنیر قریه‌سی	١		قوشاجانلو •	٤	
ماروتیه •	٦		چاولو •	٤	
قره اغاج •	٤		ملابجی دره •	٦	
قرقه •	٧		صیچانلق •	١٠	
اعربجان حصار •	١	٣٠	احود •	٥	
ماسلر •	١٥		سعدلیجق جبل •	١٢	
قبله یاشق •	١٢		قارکاکی •	١٢	
یا دره •	١٣		قشله احمد دره •	١٣	
اوسطوره قپلر	١٣		اوسطوره یاغجیلر	١٣	
• بیقلی •	١٣		الا جقووی •	١٣	
نفس اوسطوره •	١٣		عبدال بشه •	١١	
حاجی حسن •	١١		قالقلر •	١٤	
کوچک •	١٤		ارنبوطلر •	١٤	
جواقلر •	١١		ارسلان خواجه •	١٣	
بکتاشلر •	١٢		شیخ •	١٢	

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
ایمان اوغلاری قریه‌سی	١٢	٠	نی بشه قریه‌سی	١٢	٠
اشجیلر »	١٢		جقاللر »	١٢	
تپه الی »	١٢		چان بشه‌لو »	١١	
صاتی »	١٢		عبدالاهلو »	١١	
حاضرجیلر »	١١		رمضانلو »	١١	
الیاسجه »	١١		صاری یار »	١١	
صولوملی خواجه »	١١		صولوملی »	١١	
تختشلو »	١٣		تمرجیلر »	١٣	
اوزبك »	١٣		احمد سپاهی »	١٣	
ماجقلر »	١٣		بلبانلو »	١٣	
اورغانجیلر »	٠		قشله آره‌سی »	١٤	
حصار »	١٤		کوجلر »	١٤	
یاغمورلر »	١٤		صاغرلر »	١٤	
حصار اوستی »	١٤		اشاغی اطه »	١٤	
جبر اوغلاری »	١٤		سرحوشلر »	١٤	
صالحلر »	١٤		اوطمان »	١٤	
راش »	١٤		حاجی محمد اوغلاری	١٤	
خروسلر »	١٤		امرلر قریه‌سی	١٤	
اوکوزجیلر »	١٤		دلقرلر »	١٤	
ارسلان »	١٣		صمورت »	١٣	
دره »	١٣		طاشاق »	١٣	
علو »	١٢		صوفلر »	١٣	
اقجه قیراق »	١٢		قورت »	١٣	
علی نقی »	٩		دده قرجه‌لر »	٩	
کیرلی مصارقلر »	٩		بلوطلر »	٩	
فارقره لر »	٩		کیرلی بویه‌جیلر »	٩	

اسامی قرا		ساعت	دقیقه
کیرلی شاهلر قریه‌سی		٩	٠
قزلار	٠	٩	
یاتقلر	٠	٩	
سوبلمزلی	٠	٩	
یمورتجیلر	٠	٩	
ایبدرهٔ کبیر	٠	٨	
طلانجه	٠	٧	
جقسال	٠	٦	
عیسی بکه تابع یکی	٠	٧	
کرقوه	٠	٧	
یکی محله	٠	٧	
صاریدره	٠	٧	
طورقللو اصلار	٠	٨	
طورقللو	٠	٨	
خطیب اوغللری	٠	٩	
ابواسحق	٠	٩	
اولالر	٠	٩	
علی پشه	٠	٩	
اشاغی قوجه عمر	٠	٩	
چالکالی	٠	٩	

اسامی قرا		ساعت	دقیقه
کیرلی دده‌لر قریه‌سی		٩	٠
طوماجلر	٠	٩	
بقجق	٠	٩	
کیرلی خروسلر	٠	٩	
تقلر	٠	٩	
ایبدرهٔ صغیر	٠	٨	
عیسه‌بجی	٠	٧	
نقش عیسی	٠	٧	
قدیجق	٠	٧	
اورطقجیلر	٠	٧	
شاهبللو	٠	٧	
آناق	٠	٦	
طورقللو اطه	٠	٨	
چاقرلی کل اوغللری	٠	٩	
صاری دره	٠	٩	
چاقر حاجی محله‌سی		٩	
اوواز قریه‌سی		٩	
قرنجیلر	٠	٩	
حاجی بکر	٠	٩	

- اكری دره قضاسی -

اكريدره قضاسی شمالاً داريدره، شرقاً كوماجنه، جنوباً فرحعلی، غرباً اخی چلبی قضالريله محدود اولوب [١٨١٧٩] ذكور و [١٩٩٠٧] اناث اسلام، [١٨٦] ذكور و [١٢٥] اناث بلغار اوله‌رق جمعاً [٣٨٣٩٧] نفوسله مشغولی، اوچك ويران، چوطاشلی، دولاشدير، داود نامليرنده بش ناحيه، التمش طقوز قريه‌یی حاويدر.

طولی اون وعرضی طقوز ساعت اولوب اراضيسی طاغلق وطاشلق وقوۀ انباتيه‌سی وسط درجه‌ده‌در.

مياه جاريه‌سندن يايلاجه‌لری چاقدر وحصرت قريه‌لری جوارنده‌كی يايلالردن تشكل واكريدره ايله، بازار، دده‌لر، ترزی قريه‌لری جوارلرندن مرور ايدن اكری دره دره‌سی والاطاغ جوارنده‌كی يايلالردن طوپلانوب مقعل، جوازلی، كوچك ويران قريه‌لرينی اروا ايدن جوازلی دره‌سی و واردار ودلايجه يايلالرندن طوپلانوب المالی كبير، سودكيكی، حلاج دره، بوستانلار، كوسه حسنلر، صوسز، بون قريه‌لرندن كچن .. دره‌سی وانهان يايلاسندن نبعان ايدرك داود، قبا اغاج، اريكلی، احدلر صغير، عشقلر، عمرلر قريه‌لرندن مرور ايدن داود قريه‌سی دره‌سی واحدلر كبير، احدلر صغير، اوايجق قريه‌لری جوارندن كچن باقلی دره و قره قولاغوز يايلالرندن طوپلانوب احدلر كبير، الجادره، احدلر صغير قريه‌لرندن كچن دولاشدير دره‌سی و اخی چلبی قضاسی حدودنده‌كی يايلالردن طوپلانه‌رق قوزلجه، الايجه، اسقوه قريه‌لرندن مرور ايدن الايجه دره‌سی اولوب بونلرك كافه‌سی اردە نهرينه منصب اولور.

مركز قضا كوماجنه‌نك اون التی ساعت غرب شماليسنده وهمامی اولان .. نهرينك كنارنده واقع اكريدره قصبه‌سی اولوب هواسی، صويی معتدلدر.

داخل قضاده [٣٠] جامع شريف، بر حكومت قوناغی، [٦] مدرسه، [١٣٦] مكتب، [٤] قره غولخانه، بر رديف دپوسی، [٨] خان، ..

[١٢٩] دکرمن ، [٣٢] دکان ، برمه‌زه ، [١١٠٠] چشمه ، [٣] فرون ، [٤] قهوه خانه وایلیجه ، [١٠٠٣٠٠] دونم مزروع ، [٦٨٣٨] دونم چایر ، [٢٩٠] دونم باغ واردر .

مزروعاتی حنطه ، شعیر ، کی جوبانله بناتی ، توتون وسائره‌در .

مواشیسی [٤٦٥٩٠] رأس اغنام [٩٠٨٦] رأس اوکوز اینك وسائره‌دن عبارتدر .

اکری دره قضاسنك حاوی اولدیغی قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر .

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
جاندر قریه‌سی	٠	١٠	تورك ایکنجك قریه‌سی	١	
توزلی «	١	٣٠	کوچکوران «	٣	٠
محمود «	٠	١٥	اخریا ایکنجك «	١	٠
حاجیلر «	٠	٢٠	حه ازلی «	٤	٠
قوجه‌علیلر «	٠	١٠	ددهلر «	٠	٣٠
صرت «	٠	١	مقدل «	٣	٠
قونتل «	٢	٠	کلیدلو «	٢	٠
تورك قره‌اغاج «	٤	٠	طوسیه بالا «	٢	٠
			اکری بجاق «	٤	٠
عثمانلر «	٨	٠	حلاجدره «	٢	٠
شره‌منلر «	٣	٠	قزلاب «	٤	٠
قواقلی بوك «	٥	٠	اسماعیلار «	٤	٠

احریان ارکی قریه‌سی		۲	»	قباغاج بالا	»	۳	»
انبار دره	»	۸	»	صوسز	»	۸	»
بالقلی دره	»	۸	»	عمرلر	»	۲	»
حوطانلی	»	٤	»	خاجی اوغلاری	»	٤	»
منکشه	»	۳	»	الحالی	»	۲	»
انبارجیلر	»	٤	»	طوسبه‌زیر	»	۲	»
چناق جامع عتیقه		٤	»	صوسز بورون	»	٤	»
سودکسکی	»	۲	»	چناقلر	»	۳	»
بوستان	»	٤	»	قباجق باشی	»	٤	»
ایلیجه	»	۳	»	اریکلی	»	٤	»
داوداسلام حرستیان		٤	»	دون دره	»	۹	»
حسن	»	۹	»	احدلر صغیر	»	٥	»
اوابجق	»	٤	»	محیلر	»	٦	»
ابراهیملر	»	۳	»	دوره بکلر	»	۱	»
باردکا بالاوزیره	»	۳	»	ققره بیکاری	»	۲	»
بناجق	»	۳	»	چناق جامع جدید	»	٤	»
کوسه حسنلر	»	۳	»	الالی کبیر	»	۲	»
محمودلر اوغلاری	»	۳	»	احمدلی	»	٥	»
کوسه‌لر	»	٤	»	لدقوه	»	۲	»
قوزابجه	»	۳	»	دولاشدیر	»	۸	»
والجامدره	»	۸	»	احدلر کبیر	»	٦	»
تورك اوربك	»	۱	»	عشقلر	»	٤	»
دورانلی	»	٥	»		»		»

- داریدره قضاسی -

داریدره قضاسی شمالاً اکریدره، شرقاً کوملجنه، جنوباً ینه کوملجنه اسکجه، غرباً اخی چلبی قضالریله محدود اولوب (۱۰۲۰۵) ذکور و (۱۰۹۴۶) اناث اسلام، (۳۵۲) ذکور و (۳۶۲) اناث بلغار اولەرق جمعاً (۲۱۸۶۵) نفوسله شاهین، آنیکار نامنده ایکی ناحیه، (۳۰) قریەیی شاملدر.

اراضیسی کاملاً طاغلق وسنکستاندر میاه جاریەسندن باشلیجەلری بیوك وکوچك نامرنده ایکی دره درکه بونلر مرکز قضاده برلشدکدن صکره صکودلی درەیه التحاق ایدرلر.

مرکز قضا اولان داریدره قصبەسی ادرنەنك اوتوز ساعت سمت غربیسنده وکوملجنەنك اون ایکی ساعت غرب شمالیسنده طاغلق برمحلەدەیی اولوب صولری خفیف ولذیذ وهواسی موسم صیفده معتدلدر.

قصبهٔ مذکوره یتمش یدی تاریخنه قدر کوملجنەیه مربوط برناحیه ایکن تاریخ مذکورده دوامه سنجاغنه الحاق اولنمش وطقسان بش سنەسنده لواء مذکوردن ارتباطی قطع ایدیلەرك قضایه تحویل قلنمشدر.

الیوم ایکیوز اون ایکی خانه ایله برجامع شریفی، ایکی تکیەسی، تلغراف وپوستەخانه ایله برابر بر حکومت قوناغی، بر رویف دپوسی، بر رشدیه وابتدائی مکتبی، ایکی کلیساسی، بربلغار مکتبی، برحمامی وقصبەیه ایکی ساعت اوزاق برمحلەده امراض جلدیه وسائرەیه نافع بش ایلیجەسی وداخل قضاده تخمیناً (۱۵۴۶۴۳) دونم مزروع وغیر مزروع اراضی، (۴۴۹۹) خانه، (۳۵) جامع، (۶۷) مکتب، (۷) مدرسه، (۵۵) خان، (۴۵۷) دکان، (۹۶) دکرمن، (۱۳) عبا دولابی، (۱۳۷۴) دونم چایر، (۳۰۳۳۷) دونم تارلا، (۱۷۲۷۳) دونم اورمان، (۳۵) مرعی، (۶۳) یایلا، (۱۱۴) قشلاق،

بر کرمه‌نخانه، (٨) صابونخانه، (٢٢٦٤) انبار وصمانلق، (١٢٨) دونم باغ، (٢٠) چشمه، (٥٣) کوپری واردر.

قرانك اکثرنده بررمسجدله برابر برده مکتب موجود اولوب اصول عتیقه اوزره اجرای تدریسات اولنور وبو مکتبلرده (١٢٥١) ذکور، (٩٣٦) اناث طلبه وطالبات واردر.

مزروعاتی شایان اهمیت درجه‌ده دکلدر.

داخل قضاده (٢٦٥٨٧) قیونله (٣٨٧٧٨) کچی موجوددر.

بوسته مناقلاتی هفته‌ده برکون اسکچه واسطه‌سیله اجرا اولنور.

داربدره قصبه‌سیله معدن قریه‌سنده جمعه واوزونده‌ره قریه‌سنده چهارشنبه واق یکار قریه‌سنده بازار کونلری بر بازار قوریلور.

داربدره قضاسنك حاوی اولدیغی قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر:

اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
اقیکار قریه‌سی محلاتی	٦	کوپلی قریه‌سی	٥
جناق قریه‌سی	٢	قوریجه‌دره »	٢
اوغورلو »	٦	یوقاری ینیقوه »	٨
المالیجه »	٥	مجقوه »	٢
الباسجه »	٢	اوزونده‌ره »	٣
حسنقولار »	٥	بلوجك »	٣
امیرلر »	٣	قوشه‌لر »	٢
صقوتجق »	٦	اشاغی سنقوه »	٦
الیجه »	٣	علامه‌لر »	٣

معدن	«	٦	بلاو		٢
كيزلك	«	٦	حسن اوغللری	«	٣
قبالی اوبه	«	٣	سلوردی	«	٤
قره منظط	«	٧	شاهين	«	٦
صاری يار	«	٢ـ	حسن	«	٥
جديد	«	٥			

ـ سلطان یری قضاسی ـ

سلطان یری قضاسی شمالاً روم ایلی شرقی ، شرقاً اودنه کوی ، غرباً قرجه علی ، جنوباً کوملجنه قضالریله محدود اولوب [٤١٣٦٦] اسلام ، [١١٣٢] بلغار اولهرق جمعاً [٤٢٤٩٨] نفوسیله طاشلی ، کوه ، تکیه ، مستانلی ، اطه ناسنده بش ناحیه ، یوز قرق یدی قریه‌یی شاملدر .

طولی [١٢] وعرضی [١٠] ساعت اولوب اراضیسینک اکثر محللری بلقان وبعض طرفلری اووه وقوه‌صال وقوهٔ انباتیه‌سی وسطده جه‌ده‌در .

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی قوشیقواق قصبه‌سندن کچن بورغاس نهری اولوب نهر مذکور بالقانده‌کی قایاق وازمقلردن تشکل ایدرک یاغمورو بابا چوبان ، سیدلر ، حاجیلر ، قاضی ، بورغازدره ، سلطانلی ، حصاردره ، اطهٔ زیر قریه‌لرندن کچدکدن صکره دکز قوبلوج قریه‌سنده ارده نهرینه منصب اولور .

مرکز قضا ادرنه‌نک اون سکز ساعت غرب جنوبیسنده وکوملجنه‌نک اون ایکی ساعت شرق شمالیسنده بورغاز دره‌سی کنارنده وچقور بر محلده مبنی قوشیقواق قصبه‌سی اولوب هواسی ثقیل وفقط صویی لذیذدر .

قصبهٔ مذکوره اوچ محله‌یه منقسم وسکنه‌سی [١٥٠٠] کشیدن عبارت اولوب جسیم بر جامع شریفله بر مدرسه‌سی ، تلغرافخانه ، حبسخانه ، ژاندارمه قغوشیله برابر بر حکومت قوناغی ، بر رشدیه وبر ابتدائی مکتبی بر عسکری دپوی ، مکتبه عقار اولهرق بر مسافرخانه‌سی ، یکرمی بر دکان ، ایکی فرون ، ایکی قهوه‌خانه ، قدیم اوچ چشمه‌سی ، یکرمی بش صودکرمنی وداخل قضاده ایکی کلیسا ، یکرمی بش کره‌متخانه واردر .

قراده بر مسجد واصول عتیقه اوزره تدریسات اجرا ایدیلور بر مکتب بولندیغی کبی یاغمور بابا قریه‌سنده بر تکیه وترزی وران ، چلوبان قریه‌لرنده ده برر مدرسه موجود اولوب بو مدرسه‌لرده الیوم تدریس علوم اولنور .

داخل قضاده [١٦٢٢٢٧٦] دونم تارلا ، [٣٥٨٦٧٠] دونم مرعی ، [١٩٠٤] دونم چایر ، [٥٦١٤] دونم باغ ، [٤٠] دونم باغچه موجود اولوب محصولات زراعیه‌سی حنطه ، مصر ، چودار ، اربه ، کبی حبوباتدن عبارتدر .

قرالک کافه‌سنده اهالینک احتیاطی ایچون بالاطلاق قوریلر موجود ایسه‌ده قطعیات احتیاجات محلیه درجه‌سنده اولوب اخراجات وقوع بولماز .

رحملو طاغی جوارنده اخیراً آلتون وکموش معدنلری بولندیغی روایت ایدیله‌رك طالبلری طرفندن اجرای کشفیات اولنمش ایسه‌ده درجهٔ ثروتی هنوز معلوم دکلدر .

داخل قضاده هرسنه تشرین اولك ایلك صالی کونی سید محمد بابا پازاری وشهر مذکورك سکزنجی کونی باغصان قریه‌سنده یایلاجق پازاری نامنده ایکی بازار کشاد اولنور .

قوشیقواقدن بری کوماجنه‌یه ، دیکری قرجه علی‌یه اوچنجیسی ده اورته کویه قدر منتظم اوچ شوسه طریقی واردر .

قوشیقواقدن مرکز لوایه اوزنلر ، قواجق ، طوقاجق ، ارکلی قریه‌لریله صولی یونس خانندن کچیله‌رك اون ایکی ساعتده ومرکز ولایته قره‌بکلی ، جیور قریه‌لریله اورته کوی قضاسنك اخچه آلان ، باباس کوی ، جایلر قریه‌لرندن واورته کوی قصبه‌سندن کچیله‌رك اون سکز ساعتده کیدیلور .

سلطان یری قضاسنك حاوی اولدیغی قرالک اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی کوستریر جدولدر .

اسامیٔ قرا	ساعت	دقیقه	اسامیٔ قرا	ساعت	دقیقه
کوزل غنی قریه‌سی	٣	٣٠	کوزل خطاب قریه‌سی	٤	٠
اطة بالا ٠	٣	٠	اطة زیر ٠	٣	٠
اوریك ٠	٥	٠	قوس ٠	٤	٠

ادرحنلو	٠	٤	٠	اویطه	٠	٣	٠
اخلاطلی	٠	٣	٠	حاجیلر	٠	٣	٠
قره کوی	٠	٢	٣٠	قوناق	٠	٣	٣٠
دکرقویلوج	٠	٣	٣٠	چال عتیق	٠	٢	٣٠
ززی	٠	٥	٣٠	حروسلر	٠	٦	٠
اوغورلر	٠	٤	٠	اغاج اولوق	٠	٣	٠
زیر ورغوس دره	٠	١	٠	قاضی	٠	٠	٣٠
کوجلر	٠	٣	٣٠	آبی قولاغی	٠	٥	٠
صفرفیکار	٠	٤	٣٠	طونغورلر	٠	٦	٠
مائده جیلر	٠	٤	٠	طاشقلر	٠	٤	٠
اوحدبابا	٠	٣	٣٠	ورغوس در بالا	٠	١	٠
سندللو	٠	٢	٠	اخلامودلی	٠	٢	٣٠
قوالقللو	٠	٣	٠	الادن	٠	٤	٠
چقماقلر	٠	٣	٠	رحلو	٠	٣	٠
ملاشمنددره	٠	٣	٣٠	محرم اوغللری	٠	٥	٠
طغارجقلر	٠	٤	٣٠	دکرمن تپه	٠	٥	٠
اورته جه	٠	٤	٠	قره احمدلر	٠	٥	٠
قزلم دره	٠	٦	٠	همت یشلی	٠	٣	٣٠
ززی ویران اورته محله سی		٦	٠	ززی ویران ایکی محله سی		٦	٠
٠ قاشو	٠	٦	٠	٠ حاجی	٠	٦	٠
المالی دره قریه سی		٥	٠	باغچه سان کلر قریه سی		٢	٠
اورتلر	٠	٣	٠	صاریدره	٠	٢	٣٠
کوجلر	٠	٢	٠	الکرك	٠	٥	٠
طاشلی جاکرلر	٠	٢	٠	دیکلی چولوران	٠	٤	٠

اوران مسلم و خرستيان		٣	٣٠	محمودلر	"	٣	٠
چوبان قريه‌سى		١	٠	الهجه‌لر	"	٣	٠
چال جديد	"	٣	٠	خواجه سپاهيلر	"	٢	٠
قالى	"	٣	٠	جليلر	"	٣	٣٠
سلوم	"	٤	٠	يا.ارلر	"	٣	٠
صياد بشه‌لر	"	٢	٠	بالاق	"	٣	٠
شاديلر	"	٤	٠	اوزون حمه‌لر	"	٣	٣٠
قان تپه	"	٥	٠	اريكلى	"	٥	٠
رحمن خواجه	"	٣	٠	صارصه‌لر	"	٥	٠
مالقوجه‌دره	"	٥	٠	نفس باغبصان	"	٢	٠
بره‌سلر	"	١	٣٠	يونس	"	١	٠
ديكلى قيراق	"	٤	٠	طاشلى سكودلى دره	"	٢	٠
ديكلى جعفر	"	٤	٠	كروران	"	٥	٣٠
قلاچيلر	"	٢	٣٠	دلكولر	"	٦	٠
خيرانلر	"	٥	٠	نه‌ايدلر	"	٦	٠
شاهنلر	"	٦	٠	كل اوغللرى	"	٤	٠
دكرمن ويران	"	١	٣٠	باقيلر	"	٣	٠
سيدلر على	"	٢	٠	قپى اوغللرى	"	٠	٣٠
سيدلر حصار	"	١	٣٠	سيدلر دره	"	٢	٣٠
قره بيوردلر	"	٠	٣٠	دوور	"	٢	٣٠
قره كوزلو مع بلو ويران		٣	٠	ابوالى جديد	"	٣	٠
باطمور بابا قريه‌سى		١	٣٠	ديكلى قاشلق	"	٢	٠
نفس صرتلى	"	٢	٠	قره شعبانلر	"	٣	٣٠
ازه دنلو	"	٢	٣٠	قواسق	"	٢	٣٠
قوجه موسالر	"	٣	٠	طوقاغق	"	٣	٣٠
قوجه احمدلر	"	٣	٣٠	بكتاشلر	"	٦	

ابوالی	»	٦		جورباجیلر	»	٦	
خواجه	»	٥	٣٠	سیدلر قزاقلر	»	١	
سیدلرلی احده	»	١	٣٠				
» حاجیلر	»	٠	٣٠	دللرلر	»	٥	٠
حاجی‌یورت	»	٦	٠	قره قاش	»	٦	٠
صارنجه‌ویران	»	٤	٣٠	تورك كوه	»	٤	
صارخنلو	»	٢	٠	آت الان	»	٢	
نانازلی طاغ	»	٤	٠	كوكوران	»	٣	
یازله	»	٥	٠	قشله	»	٤	٣٠
مستانلی جناقلر محله‌سی		٦	٠	مستانلی صاوجیلر محله‌سی		٦	٠
» جورباجیلر	»	٦	٠	امیرلر	»	٥	٣٠
صواق طاغی قریه‌سی		٥	٠	اطمه‌جیلر	»	٤	٣٠
اوریجیلر	»	٥	٠	احدلی	»	٥	٣٠
قابلار	»	٦	٠	ادیل اوغللری	»	٦	٠
شیخلر	»	٥	٣٠	سلطانلی	»	١	٣٠
بولك حرستبازه	»	٦	٠	عربه‌جی	»	٤	٣٠

- اسكجه قضاسی -

اسكجه قضاسی شمالاً داری دره واخی چایی، شرقاً كوملجنه قضالری، جنوباً اطه‌لر دڭزی، غرباً سلانيك ولايتيله محدود اولوب [٢٥٣٦٨] اسلام، [٣١٣٦] روم، [١٩٥٧] بلغار، [٣٧] ارمنی، [١٠٩] يهودی، [٩٠] قبطی، غير مسلم ومستأمنی اجنبی اولمق جمعاً [٣٣٨٥٤] نفوسيله صقار قيا، ينی اورن، جابلو، بكيجه، ينی كوی ناملرنده بش ناحيه و [١٠٤] قريه‌يی شاملدر.

طولی ٥٢ عرضی ٥٠ كيلومترو اولوب شرق، غرب، جنوب جهتلری اووه، شمال جهتی سنكستان وطاغلقدر.

رودوپ طاغلری شمالندن قره اوغلان جبالی اسكجه چاينك شرقندن بدأ ايله شرقه طوغری اوزانه‌رق كوملجنه بقننده وچال طاغلری مذكور چاينك غربندن بدأ ايله ينی كوی ناحيه‌سنده نهايت بولورلر. اشبو چال طاغلرينك اڭ يوكسك محالی سطح بحردن ارتفاعی [٧٠٠ الی ٨٠٠] مترودر.

مياه جاريه‌سندن برنجيسی سلانيك وادرنه ولايتلری بيننده خط فاصل اولان مستا يا خود بكيجه قره‌صو نهری اولوب طاشوز اطه‌سی قارشوسنده اطه‌لر دڭزينه منصب اولور. ايكنجيسی اسكجه چايی اولوب رودوپ سلسله‌سی قبلنی اوزرنده طوپلانان صولردن تشكل ايدرك اسكجه‌يی ايكيه تفريق ايتدكدن صكره بكيجه اووه‌سندن بالمرور لاغوس كورفزی اتصالنده‌كی بوروكوله دوكيلور.

اوچنجيسی اورطه‌ناحيه اورن وكنانك قريه‌لری جوارندن كلان دره‌لرك قيون كوی شمالنده بالاجتماع تشكيل ايلدكلری قيون كوی دره‌سی اولوب اووه‌ده اسكجه چايی ايله برلشه‌رك بورو كوله منصب اولور.

مركز قضا اولان اسكجه قصبه‌سی - نام قديمی قسانتی - كوملجنه‌نك

قرق سكز كيلو متره غربنده وساحل بحردن يكرمی ايكی كيلو متره مسافه‌ده حمام نامی اولان برچايك كنارنده وقره اوغلان ايله چال طاغلرينك اتكلرنده واقع اولوب موقعی ومناظره‌سی لطيف وآب هواسی معتدلدر .

عهد خداوندكار غازيده و ٧٦٣ سنه‌سنده غازی اورنوس بك معرفتيله فتح وتسخير بيورلمش و ١٢٩١ تاريخنده يكيجه‌دن نقلاً مركز قضا اتخاذ اولنمشدر .

اون اوچ محله‌يه منقسم وابنيه‌سی منتظم اولوب اسكيجه چايی اوزرنده بری قرق ايكی ديگری يوز سكز متره طول وايكی بچق متره عرضنده ايكی كوپری واردر .

قصبه‌ده منتظم كاگير بر حكومت قوناغی ، بر تلغراف وپوسته خانه ، بر غربا خسته‌خانه‌سی ، بر بلديه دائره‌سی ، بر رژی دپوسی ، ژاندارمه قشله‌سی بش جامع شريف ، بر ساعت قله‌سی ، بر رشديه ، بر اناث ، اوچ ذكور ابتدائی مكتبی ، بر مفروشات خانه ، د ت حرسته ال مكتبی ، بر ... ، اوچ تكيه ، بر سلخ خانه ، بر غاز دپوسی ، اوچ اجزاخانه ، منتظم بر بلديه باغچه‌سی قصبه‌نك شرق شماليسنده بنا ... وشمالده الاموط وغرب شماليسنده ... تام ... آباناغا ... كاگير وحمام ... اسقر ، وداخل قضاده [١٣٠] مكتب ، ايكی مدرسه ، [١٦] كليسا وماناستر ، [٧٣٨٣] خانه ، [١٤٩٢] دكان ومغازه ، [٦١] فرون ، [٦٣] خان واوتل ، [٥] حمام ، [٥٥] صو دكرمنی ، صو ايله متحرك اوچ عدد دقيق فابريقه‌سی [١٣٥٩] انبار وآخور وصمانلق ، [٦٥] چفتلك ، [٢١٣] چشمه وسبيل ، [٣٠٧٩٦٩] دونم اراضی ، يوز قرق الی مرعی ، [٣٠٥٧] چاير ، [٣٦٠٦٥] قطعه تارلا ، [٢٥] قطعه باغچه ، [١٢٧٠] باغ موجوددر .

قصبه‌ده‌کی رشدیه مکتبنده اوچ معلم ایله یوز یکرمی طلبه وابتدائی
مکتبلرینک برنده دخی معلم ایله ایکی یوز طلبه موجود اولدیغی کبی قری
مکتبلرینک هپ کافه‌سنده اصول جدیده اوزره اجرای تدریسات اولنور.

قضانک اراضیسی زیاده‌سیله منبت اولوب هر نوع حبوبات وتوتون زرع
وتفریس تره یاغی . پینیر اعمال اولنور .

توتونلری مشهور ونفیس اولوب سنوی بر بچق ملیون قیه قدر حاصل
واکثریسی ممالک اجنبیه‌یه اخراج اولنور .

قره اغاج اسکله‌سی جوارنده وبوری کولنک دکزه التصاق ایتدیکی
محلده کائن وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه عائد بوری دالیانیله ساحلده واقع اوچ
دالیاندن باشلیجه قفال ، ییلان قوچ ، لورک وسائره صید وکمال نفیس
بورطه اخراج ایدیله‌رک قفال ودیکر بالقلرک طوزلیلری ازمیر ودرسعادت
واطرافه وتازه‌سیده اسکیجه وکوماجویه نقل وفروخت ایدیلیور .

دری ، سختیان اخراجاتی همیتلی ودباغی ثانیا ذکره .

...لاینک التصاق سطحنک تقریباً التی کیلو متروسی قضا داخلنده مصادف
والت بوتلری ترجله کوی ، اکیجه ، اونجیلر ، یکی کویدر .

قضا اراضیسنک قسم اعظمی ومقاماتنک الدیغی التون ، کموش ،
باقر ، دمیر ، آنتیمون ، سملی قورشون ، کبریت وسائره معدنلری بولندیغی
کبی اسکیجه‌نک ایکی بچق ساعت مسافه‌سنده رحم ودوماتزه‌نه حدوده قریبه
عایب نام ایکی حوضی واولدیغی مضبوط الیه‌لی ساغی ایلیجه‌لر واردرکه
بورایه ایلک وصوک بهار موسملرنده ایکی بیک قدر زوار کلور .

قضانک اسکله‌سی اسکیجه‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده واطرار دکزی ساحلنده
کائن قره اغاج اسکله‌سی اولوب لوید وابورلری اون بش کونده بر وهاجی

داود قومپانیه‌سی واپورلری صالی وچهارشنبه کونلری وپونان باشه‌نون قومپانیه‌سی واپورلری‌ده جمعه ، جمعه‌ایرتسی کونلری مذکور اسکله‌یه اوغرارلر.

اسکجه‌یی اون بش دقیقه جنوبنده وکندی نامنه مضاف اولان استاسیونه ربط ایدن واطرافنده صالقم وچنار آغاجلری مغروس وفنارلر مرکوز منتظم بر شوسه موجوددر .

اسکجه‌دن قره اغاجه طوغری مقدما انشاسنه باشلانمش اولان شوسه‌نك ٥ : ٦ کیلو متره‌سی قالمش اولوب عن قریب بونکده اقسام سائره‌سنك اکمالی اسبابنه تشبث ایدلمش وینه اسکجه‌دن انجی جلی‌یه طوغری یاپیلان طریق عسکرینك عین اصلی انشا اولنمشدر .

اقدیجه قره صو اوزرینه انشا اولنمش اولان اخشاب کوپری بوندن چارینه مقدم صولرك فیضان وجوشقون زمانلرنده منهدم اولدیغندن سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده اسکجه بلدیه‌سی معرفتیله نهر مذکور اوزرینه ٢٤٠ مترو طولنده وکاملاً دمیر اوله‌رق بر کوپری انشا اولنه‌جقدر. مذکور کوپری قواله ودرامه طریقلری اوزرنده بولنمغله اهمیتلیدر .

قضانك شمال جهتی طاغلق اولدیغندن اورالرده‌کی قراده تقابات استرلرایله‌در اسکجه‌نك درت ساعت شرقنده وشهدوفر کذرکاهنده جنوزیلر زمانندن قاله بوری قلعه‌سی نامیله بر خرابه موجوددر . یونان حکمای قدیمه‌دن اولوب یوز یاشنه قدر یشامش اولان دموقریط قبل المیلاد درتیوز طقسان تاریخنده اسکجه‌ده تولد ایلمشدر .

قضایه تابع قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لری

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
اسکجه			زنبالی قریه‌سی	٣٠	٥
غنم قریه‌سی	١		طراشبانلی	٠ ٤٥	٤

KÜTÜPHANESİ
No.

صقار بیا	«	٣٠	١	کوسه‌کلی	«	١٠	٥
کوبکلر	«	٤٥	١	کججلی	«		٥
ذبکلر	«	٥٠	١	قیر	«	١٠	٥
قره چالر	«	١٠	٢	بلك	«		٥
سنتجی	«	٢٥	٢	اورکوزلی	«	٣٥	٤
کوسه‌لر	«	١٥	٢	بلك اوبه‌سی	«	٤٥	٣
مسلمجك	«	٥٥	١	قره کوزلی	«	٣٠	٢
قزلجه	«	١٠	٢	اینه‌خانلی	«	٣٠	٣
صاری قاضی	«	٢٥	٢	قورعه‌لی	«		٥
یالکجیلر	«	٤٥	١	کوسه حاللی	«		٣
ادك	«	٤٠	١	نجه الی	«	١٠	٣
قوری صغیر	«	٣٠	١	کدیکلر جفتلکی	«	٢٠	٤
کره‌وز	«	٣٠	٣	بدرلی	«	٣٠	١
تویاجیلر	«	٣٥	١	/ قوشه مالی	«		٤
دورلی	«	٤٥	١	قاقه‌لر	«	١٥	٥
حاورجیلر	«	٤٥	١	طوز اوردولی	«	٣٠	٤
مسلم	«	١٥	١	ایلاقین	«		٣
مسلمکیمی	«	٢٠	١	حبل اورماك	«	٣٠	٣
مسواکلی	«	١٠	١	اینجالی	«		٤
مزالی	«		١	تپه	«		٤
اوطمان اورن	«	١٠	٢	قره‌اغاج اسکله‌سی			٥
یکیجه قصبه‌سی	«		٢	قوجه محمودلی	«	٤٠	٢
قوجه اوبه	«	٤٠	٢	النجیلر			٢
قیره‌دلر مع الالی	«	٣٠	٢	قره کور	«	٤٥	١
طاشاق	«		٣	حمیدلی	«	٣٠	١

ماندره چفوری	»	٣٠	٣	حروسلی صحرا	»		١
ابسلاو	»	٣٠	٤	کرجه‌لر	»	٥٠	
مع بوابستره چقال		٢٥	٤	مسلی کبیر	»		١
قره بازادلر	»		٤	مسلی صغیر	»	٣٥	١
کونیلر	»	٤٥	٣	جالو	»	٥٥	١
عثمانلی کبیر	»	٥	٤	صاصقلی	»	٥٥	٢
صواوه بغازلکی	»	٢٠	٣	چاقرلی	»	٥٥	٢
ثالث اوبه	»		٤	اورنجلر	»	٢٥	٢
قبرلی	»	١٠	٢	داودلی	»	٢٥	٢
طقرلی	»	٥٥	٢	عثمانلی صغیر	»	٢٥	٣
چوبان محله‌سی		٢٥	٢	جیجلی	»	٥٠	١
بابالی	»	٢٥	١	طوغانجیلر	»	٢٥	١
امیرلر تکیه‌سی	»	١٥	١	تیالر چفتلکی		٢٠	١
منشلی	»	٣٠	١	مقاقلر	»	١٥	١
یکیلو	»	١٥	٢	اتجه‌لی	»	٣٠	٢
امیرلی	»		٣	ایسبجه	»	١٥	٣
کوربان	»	٣٠	٣	قورت الان	»		٤
یکی کوی	»		٥	قوربلر	»		٦
صاریج	»	٣٠	٥	اطه	»	٣٠	٦
محمادلی	»		٦	حسین کوی	»	٣٠	٧
خواجه‌لر	»		٨	اوبه‌جق	»		٩
دمیرطاش	»	٣٠	٨	قولی کوی	»		٧
بیشه‌لی کوی	»		٧	حروسلی جبل	»	٣٠	٦
مالقریه	»	١٥	٧	غبروه	»	٣٠	٥
بصی اورن	»		٥	صاریوجه	»		٤
مصطفیجوه	»		٤				

— آخی چلبی قضاسی —

آخی چلبی قضاسی شمالاً روم ایلی شرقی ، شرقاً اکربدره ، جنوباً اسکجه ، غرباً روپچوز قضالریله محدود اولوب [۲۱۸۵۷] اسلام ، [۱۲۲۳] روم ، [۱۲۵۱۷] بلغار اولەرق جمعاً [۳۵۵۹۷] نفوسیله چاق ، سکرجیك ، یاشویلك ، طوزبرون ، قارشیلی ، اسماعیلان نامنده التی ناحیه ، قرق قریه‌یی شاملدر .

طولی یکرمی عرضی اون سکز ساعت اولوب اراضیسی طاغلق ، قوریاق ، سکنتان وقوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده‌در .

میاه جاریه‌سنك آرده نهرندن ماعدا بالجمله‌لری قاراق تپه‌سی اتکلرندن نبعان ایله یشیللی ، دریقوره ، چاق طریشی ، قریه‌لرندن کچه‌رك طیبه‌لی قریه‌سی جوارنده آرده‌یه منصب اولان قره‌دره و کوچك آرده قریه‌سندن نبعان ایدوب قارشیلی صغیر ، قارشیلی کبیر ، بیتوره ، واکربدره‌لك توزلجه قریه‌لرندن کچه‌رك کذلك نهر مذکوره دوکلان کوچك آرده و یاشویلك اتدن نبعان ایدوب ازمیر نام موقعده اسکجه یعنی اورن صویی ایله برلشه‌رك اسکجه چاقی تشکیل ایدن مصطفچوه دره‌سیدر .

مرکز قضا اولان یشمقلی قصبه‌سی ادرنه‌نك الی درت ساعت غربنده وکوملجه‌نك یکرمی التی ساعت غرب شمالیسنده قره‌دره کنارنده و رطاغ اتکنده واقع اون ایکی محله و ایکی بیك ایکی یوز نفوسلی بر کوی اولوب اوچیوز اون بش سنه‌سنده یاپیلان تقریباً التی یوز متره طولنده‌کی شوسه‌دن بشقه دروننده آثار عمران یوقدر .

سائر جاده وسوقاقلری کاملاً قدیم اوزره اولوب حسب الموقع اعمار واصلاحیده غیر ممکندر .

هواسی کوزل و حکومت قوناغنک مبنی اولدیغی محله ایله جوارینک رطوبتی زیاده‌در .

محلاتی متفرق اولوب حکومت قوناغنک مبنی اولدیغی محله‌یه ایکی بچق ساعت بعید اولانلری ده واردر .

اماکن امیریه‌دن مشتملاتیله برابر بر حکومت قوناغی و بر تلغرافخانه بر رشدیه مکتبی موجوددر .

عساکر شاهانه‌نک اقامت ایتمکده اولدیغی قشله بلدی مالیدر . حکومت قوناغی عتیق بر خانه اولوب سنهٔ متدفعه‌دن اول اعانهٔ اهالی ایله مبایعه ودولت نامنه ترک اولنمش وتلغرافخانه‌ده سنهٔ متدفعه‌دن صکره ینه اهالی نامنه آلنوب ترک ایدلمشدر .

داخل قصاده (٧٤٧٣) خانه ، (٤٢) خان ، (٤٥) جامع ومسجد ، بر تکیه ، بر حمام (٢٤١) دکرمن ، (١٦٠) دکان ، (٧) مغازه ، ایکی دباغخانه ، (١٠) فرون ، (١٥) قهوه‌خانه ، (١٩) چشمه ، (١١) مدرسه وهر کویده بر مکتب (٢٢) کلیسا ، اوتیز مرعی ، (٣١٣٠٥) دونم مزرعه ، (١٢٨٦٦) دونم چایر موجوددر .

محصولاتی (٤٧٠٤٠) کیله قیرلجه بغدای ، (٣٢٩٢٦) کیله آرپه ، (١٢٧٣٨٠) کیله یولاف ، (١٨٢٨٠٠) کیله چاودار ، (١٧٠٦٨٥) کیله مصر ، (٤٢٦٧١) قیه فصولیه ، (٢٣٦٥) قیه مرجمك ، (٥٢٨٦٠) قیه پتاتس ، (٤٠٠٠٠) قیه توتون ، (٩٥٧٠) قیه قوجات (٣٨٤٥٧) قیه الاباجدن عبارتدر .

اورمانلری اون بش قطعه‌ده درتیوز اون بیك دونم اولوب سنوی بش

بوز بیك پارچه قطعات واخرابات وقوع بولور . معمولات ومنسوجاتی عبا شیاق تونکای کبه کبی شیلردر . یوك باشلیجه تجارتیدر .

مواشیسی (٣٩٤٧٥) قیون . (١٨٦٢٢) کچی . (١٨٠٠) استر . (٧٣١) بارکیر . (٤٥٢) اوکوز . (٣٠٠) مرکب . (٩٢٥) اینك . (١٥٠) قصراقدن عبارتدر .

قضا مرکزی اولان یشمقلیدن اسکجه‌یه اون سکز ساعتده کیدیلور .

جلوس همایون حضرت پادشاهی روز فیروزندن بری اوچیوز طقوز سنه‌سنده استملاکده واوچیوز اون بر سنه‌سنده رابقوه‌ده و اوچیوز اون بش سنه‌سنده اخیراً طابور مرکزی اتخاذ اولنان یلاسده مجدداً بر جامع شریف انشا واوچیوز اون ایکی سنه‌سنده یونس دره‌ده بر مدرسه‌نك تعمیری اجرا واوچیوز اون بر سنه‌سنده انوج موقع عسکریسنده بر بلوك عساکر شاهانه اقامتنه مخصوص مع مشتملات بر قره غولخانه ویشمقلیده طقسان بدی تاریخنده بلدی‌نامنه بر حمام بنا واسکجه ایله یشمقلی ارا سنده اوچیوز اون اوچ سنه‌سنده انشاسنه مباشرت اولنان طریق عسکری‌نك قسماً تسویهٔ ترابیه‌سی اجرا اولنمشدر .

انجه‌جلی قضاسنك حاوی اولدیغی بالجمله قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان بعد مسافه‌سنی مبین جدولدر :

اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت	اسامی قرا	ساعت
رابقوه قریه‌سی	١	انوج قریه‌سی	٢	جناق قریه‌سی	٢
طرین "	٤	دره‌کبیر "	٥	دره‌صغیر "	٥
قارشلی کبیر "	٦	طبوقلی "	٥	ینقوه "	٦
کوجك‌ارده "	٧	قندیجق "	٦٫٣٠	سکونجك "	٨

الاموط	«	٣	بولس دره	«	٦	بيوك بلاس	«	٦
قوقالج	«	٦	موجوري به	«	٨	جالفر دره	«	٨
بيوك دره	«	٧٣٠	اسملان	«	٣	ارده بايى	«	٥
بوقوه	«	٤	كرازلى	«	٣	بكفور	«	٥ ٣٠
كتانلاك	«	١٥	مصاقجوه	«	١٤	الباسجه	«	١٧
كوكجه بيكار	«	١٣	قوزلجه	«	١١	يورجلك	«	١٠
افلاح	«	٣	قارشيلى صغير	«	٥	جاملجه	«	٧
جوقان	«	٢	كوجك بلاس	«	٦	كوجك دره	«	٧
حسنقوه	«	٥	طوز رون	«	٤	والقان	«	١١
ياشوبك	«	١٢						

ـ دده آغاج سنجاغی ـ

دده اغاج سنجاغی ولایتك جنوب طرفنده اولوب شمالاً ادرنه ، شرقاً تكفورطاغی وكلیبولی ، غرباً كوملجنه سنجاقلری ، جنوباً اطه‌لر دكزی ایله محدود و (۲۸٤۲۷) اسلام ، (۳٤۰۹۷) روم ، (۱۲۸۹۹) بلغار ، وقسووری ارمنی ، یهودی ، قبطی اولمق اوزره جمعاً (۷٦۲۹۰) نفوسله صوفیلو ، اینوز نامنده ایكی قضا ، اون ایكی ناحیه ، یوز آلتمش سكز قریه‌یی شاملدر .

اراضیسی قسماً طاغلق وقسماً دوز و آلچق یرلردن عبارت اولوب صوفیلو واینوز قضالرینك مریچ نهری حوضه‌سی طپراغی پك منبتدر .

مریچ نهری شمالدن جنوبه طوغری صوفیلو وفره‌جك قصبه‌لری جوارندن مرور واینوز قصبه‌سی اوكنده برقاچ دلتا تشكیل ایدرك دكزه منصب اولور . نهر مذكور یكرمی بش اوتوز سنه مقدم ولایتك بر چوق یرلرینك وخصوصیله ادرنه‌نك برنجی طریق تجارتی اولوب كافهٔ نقلیات بونك اوزرنده اجرای سیر ایدن یلكن كمیلرینه منحصر ایكن شرق تیمور یوللرینك انشاسندن صكره اهمیتی غائب ایتمشدر .

ـ دده اغاج قضاسی ـ

دده اغاج قضاسی شرقاً اینوز ، جنوباً اطه‌لر دكزی ، غرباً كوملجنه ، شمالاً صوفیلو قضالریله محدود اولوب (۱٤۲٤۱) اسلام ، (۷۰۹٦) روم ، (۹۸۸۹) بلغار ومتباقیسی ارمنی و یهودی اولمق جمعاً (۳۱۷۰۳) نفوسله مكری ، فره‌جك ، شاهینلر ، طوقان حصار ، بهادرلك نامرنده بش ناحیه ، قرق ایكی قریه‌یی شاملدر .

اراضیسی قسماً طاغلق وقسماً اووه اولوب مریچ نهری كنارلری پك منبتدر .

مياه جاريه‌سندن باشليجه‌لری مريچ نهرندن ايشقه قره‌جك قصبه‌سی جوارندن كچن قوغجه دره‌سيله مكرينك قوجه پيكار و دده اغاج قربندن كچن بوديه چايی وايليجه‌لر جوارندن آقان ايليجه دره‌لريدر .

مركز لوا اولان دده‌اغاج قصبه‌سی ادرنه‌نك يوز يكرمی كيلو متروجنوب غربينده اطه‌لر دكزی ساحلنده شرق تيمور يوللريله سلانيك خطنك محل التصاقنده واقع كوچك وظريف برقصبه‌در .

يكرمی بش اوتوز سنه مقدم عادی بر ايكی باراقه ايله اخشاب بر قاچ كلبه‌دن عبارت ايكن اليوم (٩٢٣) خانه ، (٢٧٠) دكان ومشتملاتيله برابر برحكومت قوناغی ، برعسكری قشله‌سی ، ايكی جامع شريفی ، بری اعدادی اوله‌رق درت مكتب ، اوچ كليسا ، برعمومی خسته‌خانه ، بر مندرك ، بردكر فاريی ، اون ايكی چشمه‌يی ومتعدد اوتل وغازينولری ، واسع ومنتظم جاده‌لری حاوی اولوب سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده كوندن كونه كسب معموريت ايلمكده‌در .

موقعی ساحل ومستوی اولمق حسبيله هواسی معتدل ايسه‌ده مريچ نهری جهتنده‌كی بطاقلقلر اوزرندن كلان روزكارلر اكثرياستمه حصوله كتورمكده ومع‌هذا بالطی جهتندن هركون مناوبةً وزان اولان لطيف وسرين بر روزكار تعديل مضرت ايلمكده‌در .

قصبه‌ده موجود ويونكله برابر احتياجه غير كافی اولان صوكلی مقدارده مواد كلسيه‌يی حاوی وبنا برين مضر صحت اولديغندن شهره بر ساعت مسافه‌ده كائن بوديه‌ده‌كی لذيذ بر منبع صوينك جلب واساله‌سی مقرردر .

داخل قضاده هر نوع حبوبات يتشور وبعض كويلرده طباقلی بر نوع كلم ايله عادی حالی اعمالی اولنور .

دده آغاج جوارنده بر کورمعدنی بولندیغی کبی بعض طرفلرنده باقر، سیملی قورشون ، دکرمن وبابی طاشلری معدنلری وسائره موجوددر .

دده آغاج قصبه‌سنه بر بچق ساعت مسافه‌ده وشمندوفر خطی کذرکاهنده فره ایلیجه‌لری نامیله مشهور اولوب المانیاده کائن بادن وبالاردك قابلیجه‌لرینه شبیه وایود وبروملی اولمق حسبیله انلرده فائق اولان وباشلیجه معده خسته‌لقلرنده تأثیرات شفائیه‌سی کوریلان متعدد اوتل واوطه‌لری حاوی بر ایلیجه موجوددر که روز خضرك یکرمیسنده کشاد اولنرب ایلوله قدر دوام ایدر .

مذکور ایلیجه صوینك طبیه نظارت جلیله‌سنجه اجرا ایتدیریلان تحلیلنده ترکیباتی بروجه آتی بولنمشدر .

غرام	٥،٩١٤	فلورسودیوم	غرام	٠،٠٣٠٧	فلوروپوتاسیوم
«	٠،٠٢٧٠	فلورقالسیوم	«	٠،٠٠٩٩	کبریت مغنزیا
«	٠،٠٣٦٤	کبریتت کالس	«	٠،٠١٦١	سیلیسیت سود
«	٠،٠٣٨٨	ثانی قاربونیت سود	«	٠،٠٠٠٢	حمض حدید
«	٠،٠٠٠٣	آلومین			

وجزئی مقدارده ایود سود یوم وبروم سودیوم

مکری ناحیه‌سی .— بوناحیه اون بر قریه ایله [٣١٣٨] نفوسی حاوی اولوب ناحیه مرکزی دده آغاجه اون اوچ کیلومترو مسافه‌ده بر بایر اوزرنده واقع مکری قصبه‌سیدر .

قصبهٔ مذکوره اسکی ، صولری ، باغچه‌لری کثیر بر محل اولوب [١٠٠]ی اسلام ، [٢٠٠] ی خرستیان اولمرق جمعاً (٣٠٠) خانه ایله (٤٠٠)ی اسلام ، (٦٥٠) ی خرستیان (١٠٥٠) نفوسی بر حکومت قوناغیله ایکی جامع ، ایکی مسجد ، بر تکیه ، سکز چشمه ، آثار عتیقه‌دن درت قلعه

خرابه‌سی ، اوچ زیتون یاغخانه‌سی ، بر حمام ، بر مکتب ، بر کلیسا و بر خرستیان مکتبی شاملدر .

اراضیسی اکثریتله قوه‌صال ایسه‌ده، بعضاً نده یاغمور نزول ایتدیکی حالده کافهٔ مزروعات نشوور و اون بیك قدر زیتون اغاجنی حاوی اولوب محصولاتی باشلیجه زیتون و زیتون یاغی ، پالاموط و میوه‌در .

قره‌جك ناحیه‌سی . — قره‌جك ناحیه‌سی سکز قریه ایله (۸٤۹۱) نفوسی حاوی اولوب ناحیه مرکزی دده آغاجنه یکرمی سکز کیلومترو مسافه‌ده مرتفع بر موقعده کائن و صوینك لطافتیله مشهور قره‌جك قصبه‌سیدر.

قصبهٔ مذکوره (۳۵۰۰) اسلام ، اوچ یوز بلغار اوله‌رق درت بیك یوز نفوسله بر حکومت قوناغی ، بری میرات سنیهٔ حضرت تاجداریدن دیکری سلیمان پاشا حضرتلری خیراتندن اوچ جامع شریف ، بر مسجدی ، (۸٦۰) خانه‌یی ، املاك سنیهٔ حضرت پادشاهیدن بر قشله‌یی ، بر ردیف دائره‌سیله ، دپوبی ، بر تلغرافخانه‌یی ، بر حمام ، اوچ خان ، بری رشدیه اوله‌رق اوچ مکتب ، بر کلیسا ، بر خرستیان مکتبی ، اون ایکی فرون ، اون بش قهوه‌خانه، یوز دکان ، طقوز یاغخانه‌یی حاویدر .

قصبه جوارنده سلانیك و شرق تیمور یوللرینك بر استاسیونی بولنوب قصبه‌یه منتظم شوسه ایله مربوطدر .

قصبه‌ده هر سنه آغستوسده بر پازار کشاد اوله‌رق بر هفته دوام ایدر .

ناحیه‌نك باشلیجه محصولاتی حبوبات و بوستاندر

میادرك ناحیه‌سی . — میادرك ناحیه‌سی اطه‌لر دکزنده و ایموز قضاسنك آغریدا بروننه [۳۹] ایمروز جزیره‌سنه [۱۸] ولیجی اطه‌سنك پلاژه موقعنه [۳۹] ، طاشوزك استاوروز موقعنه [۹۱] و دده اغاجنك مرکزی

ناحیه‌سنه [۳۸] کیلومترو مسافه‌ده کائن وطولاً [۲۲] عرضاً [۱۳]
کیلومترودن عبارت بیضوی شکلده بر جزیره اولوب ایکی محله‌یه منقسم
و [۵۳۹] خانه‌دن [۱۹] اسلام ، (۳) قبطی مسلم ، (۳۱٤۶) خرستیان
اوله‌رق جمعاً (۳۱۶۸) نفوسله برحکومت قوناغی ، برمسجد ، برمکتب
اوتوز طقوز دکان ، اون اوچ قهوه‌خانه ، التی فرون ، ایکی کلیسا ، بر
روم مکتبی ، اون یدی صود کرمنی ، یدی یاغخانه‌یی حاوی بر قصبه‌سی
وخرمنلر ، قوری چای ، لاقومه ، قاپوطابی ، نام موقعلرده بشقه‌جه
التمش بش قدر خانه‌سی واردر .

جزیره‌نك قسم اعظمی طاغلق اولوب اك مرتفع بولنان قنقار یاپی قر
طاغی [۱۷۰۰] مترو ارتفاعنده‌در جوارنده آپی یورکی وپروفیتا نامنده
ایکی طاغ دها موجود اولوب اوله بونلرك آره‌سنده بر وولقان بولندیغی
آثارندن آکلاشلیور .

جزیره‌نك شامل اولدیغی اراضی منبت وقابل زراعت ایسه‌ده مزروع
اولان قسمی غرب جنوبیده کائن ودوز اووه اولان [۱۰۰۰۰] دونم محلدر
وجزؤی باغ وبوستانلر واردر اهالیسی باشلیجه چوبانلق ودنیزجیلك ، کومور
جیلك ایله مشغولدرلر .

محصولات ومعمولات سنویه‌سی تخمیناً (۲۵۰۰۰) کیله شعیر ، (٤۰۰۰)
کیله بغدای ، (۱۲۰۰) کیله بورجق ، (۸۰۰) بقله ، (۸۰۰) کیله سیسام ،
(۲۰۰۰۰) قیه فصولیه ، (۱۰۰۰) قیه بورولجه ، (۱۰۰) قیه پاموق ،
(۵۰۰۰۰) قیه زیتون یاغی ، (۱۵۰۰) قیه کتان یاغی ، (۵۰۰۰۰۰) قیه
ارمود ، (۲۰۰۰) قیه الما ، (۲۰۰۰۰) قیه ایوا ، (۶۰۰۰) قیه نار ،
(۷۰۰۰) قیه اریك ، (۲۰۰۰) قیه کراز ، (۷۰۰۰) قیه زردالی ،

(١٠٠٠٠) قیه شفتالی، (٢٠٠٠) قیه جوز ، (٢٠٠٠٠) قیه انجیر، (٨٠٠٠) قیه اوزوم ، (٨٠٠٠٠٠) قیه کمور ، (٢٠٠٠٠) قیه پنیر ، (٣٠٠٠) قیه یاغ ، (٢٥٠٠) قیه کچی قیلی وسائره‌در .

حیواناتی (١٠١) چفت اوکوز ، (٩٠٠٠) اغنام ، (١٠٠) اینك ، (٢١٠) قصراق ، (١١٠) بارکیر ، (١١٥) استر ، (٦٥) مرکبدن عبارتدر .

بیك بشیوز قدر آری قوانی موجود اولوب بالی لذیذ ورایحه‌لیدر طاغلرده غایت کوزل یبان کچیلری واردر .

مرکز ناحیه‌یه بر ساعت مسافه‌ده وغرب جهتنده قاربونیجه نامنده بر لیمان واردرکه ایکیوز بللی قدر سفینه بارینه بیلور .

صولری مبذول ولذیذ اولدیغی کبی قصبه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده کائن آتی ایلیا طاغنك اتکنده استخدام دیدیلان محلده امراضه نافع صیجاق وایلیجه نام موقعده معدنی صولر واردر .

جزیره‌ده خیلی درهلر ، کوللر ، معدنلر کلیسا وسائره کبی بر چوق خرابهلر مرمر ستونلر وخیلی آثار عتیقه موجوددر .

بهادرکك انکیسترو موقعی قارشوسنده ویش میل مسافه‌ده اسفوراقا نامنده صبیغ بر محل واردرکه دکزك راکد زمانلرنده قبالر آره‌سندن نفت وغاز یاغی رایحه‌لری حس ایدلدیکی ، واوراده بر خیلی مرمر ستونلر بولندیغی اوحوالیده بالق وسونکر صید ایدنلر طرفندن روایت ایدلمکده‌در .

دده اغاج قضاسی داخلنده بولنان قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لری زیرده کوستریلمشدر

اسامی قرا	ساعت	دقیقه	اسامی قرا	ساعت	دقیقه
ایلیجه قریه‌سی	٢	٣٠	بالی غیرمسلم قریه‌سی	٦	
بهادرویران ٠	٦		جدید ٠	١	٣٠

چای باشی	٠		٣٠	خواجه	٠	٤	
دور علی	٠	٣	٣٠	رومجق	٠	٤	
طاشلق	٠	٦		قره جلك قصبه‌سی		٦	
کوسه‌لی	٠	٢		کوره‌جی قریه‌سی		٦	٣٠
وقف کبیر	٠	٧	٣٠	یونس دره	٠	٥	
احسانیه	٠	١		بك	٠	٢	
بودبه	٠	١		جگردکلی	٠	١	١٥
حوطاللر	٠	٥		خلیللر	٠	٢	
دیوان الیاس	٠	٢		شاهلر	٠	٢	
طغانجه	٠	٤		قره قبا	٠	٥	
کوندك	٠	٣		مکری قصبه‌سی		٢	
وقف صغیر	٠	٧		بالی مسلم قریه‌سی		٦	
بویاق	٠	٧		جام ویران	٠	٤	
چوبان	٠	٧		حیدر پاشا چفتلکی		٢	٣٠
دربند	٠	٢	٣٠	دیکلی طاش قریه‌سی		٣	
صاریلر	٠	٥		طغانحصار	٠	٦	
قشلاق	٠	٦		کوسه مزید	٠	٧	
موسیلر	٠	٦		هردمشه	٠	٤	

– صوفیلو قضاسی –

صوفیلو قضاسی شمالاً دنيزقه، شرقاً جسر ارکنه، و کشان، جنوباً ابپساله ودده آغاج، غرباً کوملجنه قضالریله محدود اولوب [٣٣٩٩١] مسلم، [٢٢٤٧٣] غیر مسلم اولمق اوزره جمعاً [٥٦٤٦٤] نفوسله ابپساله، پشمان، بیکلی، اوه، دربند کبیر، قیرلو بالا ناملرنده التی ناحیه [١٠٨] قریه‌یی شامل‌در اراضیسی قسماً طاغ و بایر، وقسماً مریچ نهری وادیسنده منبت اووه‌لردر.

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌لری شهر اوه یاقینلرندن نبعان ایدن واوزونلغی یکرمی ایکی دیگری یدی مترو طولنده ایکی کارکیر کوپریسی بولنان بلکچی دره‌سی واطه بیر نام محلده ظهور ایدوب اوزونلغی کذلک یتمش مترو طولنده بر کوپری‌یی حاوی اولان منه‌تز چای ویان وران یاقینلرندن نبعان ایدوب یکرمی مترو طولنده بر کوپریسی بولنان قره بیکار چای ایکوجه دربنددن نبعان ایدرک اوزونلغی یتمش مترو طولنده تمام کارکیر بر کوپریسی بولنان مادره چای وقوجه یایلادن ظهور ایدوب طقسان مترو طولنده و شیشمان کوپری نامنده بر خشاب کوپری‌یی حاوی بولنان قزل دلی چایدر.

مرکز قضا دده آغاجندن یتمش کیلومترو شرق شمالیسنده و شرقی تیمور یولی گذرگاهنده کائن صوفیلو قصبه‌سی اولوب مع مشتملات بر حکومت قوناغیله بر تلغرافخانه‌یی و نواحی وقرای ملحقه‌سیله برابر [٨٠] جامع، [١١] تکیه، [١] خراب عمارت، [٢] حمام، [٣٥٠] چشمه و سبیل، [٨١] مکتب، [١٢٠٨٥] خانه، [٦٣٠] دکان ومغازه، [٢] دقیق فابریقه‌سی، [٥] کلیسا ومناستر، [٢٥] فرون، [١٠] خان، [١٩٥] دکرمن، [٢٩٠] انبار وصمانلق، [١٥] چفتلک، [٦٩١٢٠٠] دونم

مزروع وغیر مزروع اراضی ، [٢٥٠٠٠] دونم باغ ، [٢١٠٠٠] دونم طوتلق ، [٣٢٠٠٠] دونم تارلا ، [٨٥٠٠] دونم چایر ، [٨٣١٠٠] دونم مرعی ، [٢٣٦٥٠٠] دونم باطاق ، [٧٥٠] دونم عرصه‌یی شاملدر .

مزروع حبوبات زرع ایدلدیکی کبی باشلیجه محصولات ومعمولاتی قوزه ، شراب ، قاوون ، قارپوز ، تازه بالق ، توتوندر بونلردن سنوی [٣٠٠٠٠٠] کیلو قوزه ، [٨٠٠٠٠٠] شراب ، [١٢٠٠] واغون قاوون قارپوز [٥٠٠] واغون ذخائر متنوعه ، [١٠٠٠٠] قیه تازه بالق [٢٠٠٠٠٠] قیه توتون اخراجاتی وقوع بولور .

قلایجی اوبه ، جام کبیر ، شهر اوبه ، بلکنجی ، ونف صندال ، قواق ، چتورویران قریه‌لرنده یکرمی بش کیلومترو طول ویکرمی کیلومترو عرضنده جسیم بر چالق ودربند کبیر ، چورچور ، طاش آغیل ، کربلا چایر ، دمیر ویران قریه‌لری جوارنده‌ده درت ساعت طول وایکی ساعت عرضنده منبتات قورولر موجوددر .

شرق تیمور یولینک قرق طقوز کیلومترو‌سی قضا داخلنده اولوب صوفیلو ، بکنجی نامنده ایکی استاسیونی واردر .

یازیمو ساحلنده بوستان نقل ایتمک اوزره مرحلی ، چرملکچی قریه‌لرنده مؤخراً ایکی استاسیون دها کشاد اولور

ایصاله ناحیه‌سنک مرکزی اولان ایصاله قصبه‌سی صوفیلونک درت ساعت قدر جنوبنده اولوب قصبهٔ مذکوره‌ده بیک وقراسنده ایکی بیک اوچیوز اوتوز خانه وجمعاً (١٦٦٥٠) نفوس وبونه درون قصبه‌ده اون ایکی محله ، بر حکومت قوناغی ، بر تلغرافخانه ، بر بلدیه دائره‌سی ، بر

رشدیه ، بر ابتدائیه مكتبی ، اون ایكی چشمه ، خراب بر عمارت ، بنی معمور اون ایكی جامع شریف ، بر مسجد ، یدی جسیم كوپری موجوددر .

صوفیلو قضاسی داخلنده بولنان قریه‌لرك مركز قضایه اولان بعد مسافه‌سنی حاوی جدولدر :

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
اده قریه‌سی	٣٠		الق اغاج كبیر قریه‌سی		٢
صفیر »		٢	اطه صارحنلی »	٢٠	٣
كوبلی »	٣٠	٢	صو بانی »		٢
قاضی »		١	طغانجه مسلم »		٢
طغانجه خرستیان »	٣٠	٢	امورجه »		١
نصوح بك »		١	علی بك »	٣٠	١
﴿ بتكلی ناحیه‌سی ﴾					
وقف صندال »		٢	چوملكجی »	٣٠	٢
یلكنجی »		٣	سكبانلی »	٣٠	٢
سكبانلی »	٣٠	٢	قیون یری »		٣
حانجغز »	٣٠	٤	كیبجی »		٦
بخشی بك »		٦	حمیدیه »	٣٠	٦
لطفیه »		٧	قالدیرقوز »		٨
قره صارحنلی »	٣٠	٧	مرحلی »		٦
كویكلی »		٥	عثمانجه »	٣٠	٧
مسلم »		٧	جام كبیر »		٢
مرحلی بالغار »	٣٠	٥			

پشمان ناحیه‌سی

كوبكلی	٠	٣٠	٥	چیقور ویران	٠	٣٠	٧
شهر اوبه	٠	٢٠	٣	مقاطعه	٠		٧
پشمان	٠		٧	قواسق	٠		٥
صاریقبا	٠		٦	تخته‌جق	٠		٧

دربند ناحیه‌سی

دربند کبیر خرستیان	٠		٥	دربند کبیر قبطی مسلم	٠		٥
دربند کبیر مسلم	٠		٥	طاش اغیل	٠		٦
طاش خرستیان	٠		٦	جورجور خرستیان	٠		٦
سمرلورنی مسلم	٠		٧	سمرلورنی خرستیان	٠		٧
قره قلبه‌لری مسلم	٠		٥	قره قلبه‌لری باغار	٠		٥
کروان جاز مسلم	٠		٥	کروان جاز خرستیان	٠		٥
طوبروه خرستیان	٠		٤	دربند صغیر خرستیان	٠		٦
دربند صغیر مسلم	٠		٦	قیاجق	٠	٣٠	٣
قیاجق قبطی مسلم	٠	٣٠	٢	تیمور ویران	٠		٤
قاطورجه مسلم	٠		٤	قاطورجه خرستیان	٠		٤

قبرلر بالا ناحیه‌سی

حاجی ویرن	٠		١٠	جابیلر	٠		٦
خلیلوران	٠		٩	مهریقوز	٠		٨
قبرلر بالا	٠		٨	قبرلر زیر	٠		٨
بیلانلی	٠		٧	احلاطجی	٠		٧
کوسه	٠		٦	کتوکلی	٠		٦
کوسه‌لر	٠		٦	مسجلر	٠		٦

رمضان محله	»	٣٠	٦	سپاهیلر	»	٣٠	٦
قره ویران	»		٧	بابالر	»		٧
صاری دره	»	٣٠	٦	چوتکلی	»		٦
اشاغی محله	»		٦	شجاعیلر	»	١٥	٦
روشنلر	»	١٥	٦	دیکلی طاش	»	١٥	٦
یکیجه	»		٧	مسخره لر	»	٣٠	٦
بالی قبا	»		٦	اباظلر	»		٦
ارموطلی	»		٦				

ابصاله ناحیه سی

ابصاله	»		٨	صاریجه علی	»		٧
بابانجق	»		٦	طورنجیلر	»		٧
پاشا	»		٨	اسدجه	»		١٠
مسلم جدید	»		٨	قیون تپه	»		٩
قیون یری	»		٩	صاری دره	»		٩
قوریجی	»		٩	دوقدره	»		٨
حضر	»		٨	اخور	»		٧

KİTAPLIĞI

- اینوز قضاسی -

اینوز قضاسی شمالاً دده اغاج ، شرقاً کشان قضالری ، جنوباً وغرباً اطه‌لر دڭزیله محدود اولوب [٣٥٦١] اسلام ، [٤٤٨٤] روم ، [٢٥٩] بلغار اوله‌رق جمعاً [٨٣٠٤] نفوسیله قوجه نامنده بر ناحیه ، اون سکز قریه‌یی شاملدر .

اراضیسنڭ قسم اعظمی اووه ودرجهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده و بر قسم جزئیسی قومصال ومحصولداردر .

قصبه‌یه بر ساعت مسافه‌دن کرلی قریه‌سنه قدر تقریباً درت بچق ساعت طول وعرضنده چاندرطاغی دینکله معروف بر طاغ وبو طاغدن نبعان ایدوب بری نیجرلی ، اورن صغیر قریه‌سنڭ جنوب جهتندن وسلطانیجه قریه‌سی درونندن ودیکری کرلی وخاص وجریباشی وعبد الرحیم قریه‌لرندن مرور ایله اطه‌لر دڭزینه دوکیلور ایکی دره واردر .

مرکز قضا اولان اینوز قصبه‌سی دده اغاجدن اون اوچ میل شرق جنوبیسنده وادرنه‌نڭ یکرمی درت ساعت غرب جنوبیسنده مریچ نهرینڭ اطه‌لر دڭزینه قاریشدیغی نقطه‌نڭ صول جهتنده مرتفع بر تپه اوزرنده مبنی اولوب سکز یوز اللی یدی خانه‌ده ذکور واناث ایکی بیڭ اوچیوز سکسان اوچ نفوسی حاوی وآب وهواسی معتدلدر .

قدیماً معمور وتجارتکاه بر بلده ایکن شمندوفر خطنڭ انشاسندن صکره مریچ نهرندن ذخیره نقلیاتی منقطع اولمسیله تجارت محلیه دوچار تدنی اوله‌رق بو سببله خرابه یوز طوتمش ومع مافیه بو کره مهاجرین اسکان اولنمسی حسبیله زراعت وحراثتجه تدریجاً آثار ترقی عمران رونمون اولمغه باشلامشدر .

مریچ نهرینڭ طغیاننده دده اغاج ایله اینوز بیننده بحراً وفره‌جکده

نهراً قایقله وتشان وایپساله جهتلرینه اوقات دائمه‌ده عربه ودوه وحیوانات واسطه‌سیله اجرای مناقلات اولنور .

درون قصبه‌ده جنتمکان فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك احیا بیوردقلری جامع شریف ایله تکیه محله‌سنده عایشه قادین جامع شریفی و غازی عمر بك محله‌سنده بر مسجد موجود ومعمور اولدیغی کبی اماکن امیریه‌دن بر حکومت قوناغی بر تلغرافخانه ، بر قرانتینه‌خانه ، بر ژاندارمه‌سواری قفوشی ، بر رشدیه ویر ابتدائی مکتبی واماکن خصوصیه‌دن اوچ خان الی بش دکرمانی اوچیوزالتی دکان یکرمی مغازه بر سلخانه بر دباغخانه اوچ یاغخانه یکرمی درت چشمه طقوز فرون اون آلتی قهوه‌خانه اون التی چو ملکخانه بر دقیق فابریقه‌سی وداخل قضاده اون بش جامع ، اون اوچ مکتب ، اون سکز کلیسا ، التی مناستر سکز مکاتب غیر مسلمه یوز اوچ بیك طقوزیوز سکز دونم مزروع وغیر مزروع تارلا ویدی قطعه سبزه باغچه‌سی بدیوز سکسان اوچ چاریدی یوز الی باغ اوچ بلاموطاق اوچیوز طقسان سکز خرمان موجوددر .

محصولات زراعیه‌سی باشلوجه بغدای آرپه چودار مصر داری علف سیسام باموق قوش اوتی فصولیه نخود مرجمك دن عبارتدر .

اشجاری میشه ویرناللردن عبارت بیك دونمی متجاوز اورمان موجود اولوب سنوی بشبیك عربه راده‌سنده حطب قطع ویوزالتمش بیك کیلوغرام کمور اعمال اولنه‌رق التمش بیك کیلوسی خارجه اخراج باقیسی داخلنده صرف اولنور .

معمولات محلیه‌دن شایان ذکر اولانلر کوب ودستی وابریق کبی شیلر اولوب سنوی اوتوز بش بیك راده‌سنده اخراجات ویوز بیك غروش قدر تجارت وقوع بولور .

اغنام ومواشیسی قرق بربیك اوچیوز اون ایکی رأس راده‌سنده در .

مرکز قضایه بش بچق ساعت مسافه‌ده وقف قریه‌سی جوارنده مسلم نامیله معنون بر ئیلجه موجوددرکه سنوی بدبیك لیرا ارادسنده وارداتی واردر.

آثار عتیقه‌دن قصبه‌ده بر حصار موجوددر .

هوا مساعد اولدیغی زمان اینوزدن دده اغاجه بحراً ایکی اوج ساعتده و براً مریج نهریله قره‌جك ناحیه‌سنك آلت طرفندن وایلیجه‌وسلیمیه قریه‌لرندن عربه ایله یدی ساعتده کیدیلور .

اینوز قضاسنك حاوی اولدیغی قرانك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی حاوی جدولدر :

دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا
	١	یکیجه قریه‌سی		٣	سلطانیجه قریه‌سی
٣٠	٣	اورن کیر 〃		٣	حصارلی 〃
٣٠	٣	جربانی 〃	٠٣	٤	وقف 〃
٤٥	١	چاوش 〃	١٥	٣	کلچاوش 〃
	٣	اوورك 〃		٤	چاندر 〃
٣٠	٤	خاص 〃		٥	قره اینجیرلی 〃
	١	جتال تپه 〃		٣	اورن صقیر 〃
	٢	بایزید 〃		٤	عبدالرحیم 〃
	٥	قوجه علی 〃		٤	کمرلی 〃

— كليبولی سنجاغی —

كليبولی سنجاغی شمالاً ادرنه وتكفور طاغی سنجاقلری شرقاً وجنوباً مرمره دكزی و چناق قلعه بوغازی غرباً اطه‌لر دكزی ودده آغاج سنجاغيله محدود اوله‌رق جمعاً (١٠٩٣٥٦) نفوسيله كليبولی ، شاركوی ، مرفته ، اجه آباد ناملرنده درت قضا ، طقوز ناحيه ، يوز الی ايكی قريه‌يی شاملدر .

شمال وشرق جهتلری قوری طاغ نامنده‌كی سلسلهٔ جبال ايله محاط وسمت غربيسی كللك طاغلق وسنكستان اولوب مركز لوادن قوری طاغ اتكلرينه قدر اولان قسملری اووه وقسماً قومصال وقابل زراعتدر .

مياه جاريه‌سندن شايان ذكر اولان يالكز قواق چايی نامنده‌كی بردره اولوب سالف الذكر قوری طاغی اتكلرندن نبعان وشرقدن غربه طوغری اوروشه ناحيه‌سيله قواق قريه‌سی اراسندن جريان ايدرك ساروس كورفزينه منصب اولور .

مركز لوا استانبولك (٢٠٥) كيلومترو غرب جنوبيسنده وادرنه‌نك (١٤٠) كيلومترو جنوبنده وكليبولی شبه جزيره‌سی اوزرنده لطيف المنظر برموقعده كائن كليبولی قصبه‌سی اولوب مركزه تابع اوروشه ، بولاير ، طيفورد نامنده اوچ ناحيه (٤٨) قريه ايله (١٠٢٣٦) اسلام ، (١٩٤٠٠) روم ، (٢١٢٧) يهودی ، (١٣٠٧) ارمنی ، (٦٠) اجنبی اوله‌رق جمعاً (٣٣١٢٠) نفوسی شاملدر .

اوروپا قطعه‌سنده الك اول ادارهٔ عثمانيه‌يه كچن مملكت بوراسی اولوب (٧٥٨) تاريخنده عهد اورخان غازيده شهزاده سليمان پاشا حضرتلری معرفتيله فتح اولنمشدر .

لابسه قارشو ايكی صفی وبوغازه قارشو برطبيعی ليمانی حاوی اولمغله موقعاً اهميت تجاريه‌يی حائز واكثر مراكب بحريه‌نك مهم برموقعيدر .

KITAPLIGI

کلیبولی شبه جزیره‌سی مرمره دکزیله ساروس کورفزی آره‌سنده‌کی
طار بر برزخدن اعتباراً غرب جنوبی استقامتنده بحر سفیدده طوغری اوزامش
اولوب طولی (۸۵) والک کنیش یری (۲۷ کیلومتره‌در .

بوغاز درونده ساحلده دکرمن برونی ، بیغالی ، چام برونی ، نمازکاه
اچ قلعه ، حمیدیهٔ جدید ، مجیدیه ، یلدز ، سدالبحر ، ارطغرل نامارنده
اون استحکامله چاقالی ، بوراز ، کاپالدوسی ، چام برونی ، یلدز بابا ، قویجه
صویی ، نام طابیه‌لر بوغازک مبدأندن انتهاسنه قدر برسلسله تشکیل ایدرلر .

نفس قصبه مع مشتملات برحکومت قوناغی ، تلغرافخانه ، بلدیه
دائره‌سی وسائر اماکن امیریه ایله برابر غازی سلیمان پاشا حضرتلرینک نامنه
اسنادله (۷۸۷) تاریخنده خداوندکار غازی حضرتلری طرفندن انشا وسابقا
میرآخوریهٔ حضرت پادشاهیده چند سنه اول مکملاً تعمیر اولنان سلیمان
پاشا جامعی ، و (۹۰۱) تاریخنده انشا اولنان بایزیدک سمیه‌معنون مسیح پاشا
جامعی و [۹۶۶] تاریخنده محمود بن بایزید نامنده برصاحب الخیر طرفندن انشا
ایتدیرلمش اولان قاضی اسکله‌سی جامعی ، وکیل جامع ، لحاف جامعی ، اسکندر جامعی ،
تخوری محمود افندی وجولاه‌لر جامعی نامارنده یکرمی جامع شریف ، ومتعدد مسجدلر ،
طقوز تکیه ، بر زاویه ، بر اعدادی اوچ ابتدائی ذکور وبر اناث رشدیه مکتبی ،
بر دائرهٔ عسکریه ، بر دیوی برخسته‌خانه ، فنار ، ایکی کلیسا ، برحورا ، ایکی
ارمنی وبر یهودی مکتبی واماکن سائره‌یی حاوی اولدیغی کبی داخل لواده
[۶۷] جامع ، [۱۲۰] مسجد ، [۱۳۸] مکتب ، [۱۲۹] تکیه وتربه ،
[۱] عمارت ، [۲] مدرسه ، [۴۵۸] چشمه وسبیل ، [۱۰۷] کلیسا
ومناستر ، [۲۱۹۴۷] خانه ، [۱۱۹۱۵۱۷] دونم مزروع وغیرمزروع اراضی .

[٤١٥٨] دكان ومغازه ، [٣٣٧] فرون ، [٦٣] خان ، [٤٦٢] يل دكرمنی ، [٢١] صودكرمنی ، [٥٧] چفتلك ، [٨٤٥٤٥] دونم باغ ، [٩٦٤] باغچه ، [٣٩٢٥] چاير ، [٤٧٦٣٤] مرعی ، [٢٠٥٨] قطعه عرصه ، [١٨] جام ، [٤] فابريقه ، [٥] پاموق فابريقه‌سی ، [٢٢١] قطعه زيتونلك ، [٢٥] قطعه پلاموطلق ، [١٨] سلخخانه ، [٦] اجزاخانه ، اوچ اوتل ، [٧] قره‌غولخانه ، [١٢٤] طوغله وكيره‌ميتخانه واردر .

باشليجه محصولات ارضيه‌سی ، حنطه ، شعير ، قوش يمی ، بوريچق ، علف پاموق ، سيسام وسائره‌در .

اخراجاتنك اك مهمی شراب تشكيل ايتمكده اولوب سنوی كليبوليده [٤٥٠٠٠] وكشانده [٢٦٠٠٠٠] وشاركويده درت مليون قيه شراب اعمال اولنه‌رق قسم اعظمی اوروپايه كوندريلور .

شاركوينك پكمز وصوجوق ورافيسی ايله كشانك پينير واتنی مشهوردر منسوجاتی آلاجه ، يلكن بزلری ، كليم وسائر طوقومه كبی شيلردن عبارت وباشليجه معمولات كرميت وطوغله‌در .

يالكز كليبولی قصبه‌سنده الاجه ويلكن بزی اعماله مخصوص اون درت دستگاه موجوددر .

لوانك اغنام ومواشيسی [٩١٠٠٠] قيون ، [١٠٤٨٠٠] كچی ، [٦٠٦] دوه ، [١٣٥٤] باركير ، [١٦٦٦] استر ، [٧٢١٢] اوكوز ، [١٩٩٤] مانداده عبارتدر .

- كشان قضاسی -

كشان قضاسی شمالاً جسر اركنه ، شرقاً ملقره ، جنوباً كليبولی وغرب جنوبی جهتندن اینوز وغرباً صوفیلو قضالریله محدود اولوب (١٢٤٥٤) اسلام ، (١٤١٩٨) روم ، (٢٠٥٠) بلغار اولەرق جمعاً (٢٨٧٠٢) نفوسله غرەبونه ، پاشا یكید ، صولیجه نامیلرنده اوچ ناحیه (٥٠) قریەیی شاملدر .

حاوی اولدیغی قرادن جهت شرقیەسنده كائن بلغار كوی وجنوب جهتندەكی ماوروز ، سیدی ، قاضی ، محمود ، غرەبونه ، مرجان ، یرنار ، چانك ، قرەتپه ، اریكلو ، قورقلو ، وغرب جنوبیسندەكی صولیجه ، دانشمند ، یایلاق ، ارنبود ، قارلو ، قریەلری اراضیسی اكثریتله طاشلق وتورپلق غرب وشمال جهتنده بولنانلر اووەدر .

قضانك شمالدن جنوبه طوغری طولی طقوز وشرقدن غربه طوغری عرضی بش ساعت اولوب اووه جهتنده بولنان قرا اراضیسنك قوۀ انباتیەسی بره سكزدن اونه قدر وطاشلق وقوصال جهتلرندەكی اراضینك قوۀ انباتیەسی دخی درتدن بدی‌یه قدر محصول ویرەجك درجەدەدر .

داخل قضاده شایان ذكر درە وشهر اولمیوب یالكز قصبەنك جنوب جهتنده كائن قوری، طاغی درونندن نبعان ایدن بردره جك غرەبونه وماوروز قریەلریله مرجان وطقاتجه كبیروقارلو وقرەحصار قریەلری اراسندن مرور ایدرك قزقبان كوللرینه واورادن مریچ نهرینه دوكیلور .

باران اثناسنده قصبەنك شرقنده واقع بلغاركوی بایرلریله پاشایكید وموزال قریەلری جهتلرندن جریان ایدن سیلاب دخی دره شكلنی آلەرق قصبەنك غرب جهتندن مرور ایله‌رك سالف‌الذكر قزقبان كوللرینه منصب اولور .

قضانك تشكيل ايدن اوچ ناحیه‌دن شمال جهتنده‌كی پاشایكید وجنوب جهتنده‌كی غربونه ناحیه‌لرینك مركز قضایه ایكیشر بچق ساعت وغرب جنوبی جهتنده‌كی صولیجه ناحیه‌سنكده اوچ بچق درت ساعت مسافه‌سی واردر .

قضانك جبرار كنه قضاسی جهتنده‌كی حدودندن اعتباراً مركز قضادن مرور ایتمك اوزره كلیبولی‌یه قدر اون بش ساعتلك بر شوسه طریقی واوزرنده سكز اون قدر اخشاب ودرت بش قطعه كارقدیم كارگیر كوپری موجوددر .

مركز قضا اولان كشان قصبه‌سی كلیبولینك اون ایكی ساعت شمالنده غرب جهتنه مائل اوفق بر بایر اتكنده مبنی اولوب اولدقجه معمور وابنیه‌سنك اكثری غرب جهتنه ناظر ونصف دیكری دوز بر محلده در .

هواسی جید صولری ده لذیذ ایسه ده یازین كسب ندرت ایدرك لاینقطع یاغمور یاغمدیغی سنه‌لرده قصبه خارجنده بولنان قیو وچشمه واپازمه ومنبعلردن صو جلب اولنمق مجبوریتنده بولنیلور سكنه‌سی یدی بیك درت یوز یمش سكز نفوسدن عبارتدر .

ابنیه‌سنك اكثری قضا داخلنده بولنان سنجاب رنكنده بر نوع یومشاق طاشندن انشا ایدلمش واوزولری كیره میدله مستور بولنمشدر .

نفس قصبه‌ده بری هرسك زاده احمد پاشا طرفندن انشا ایتدیرلمش بش جامع شریف اوچ مسجدله سایۀ معدلتوایۀ حضرت پادشاهیده كچن سنه مصارفنك جانب خزینۀ خاصۀ شاهانه‌دن تسویه‌سیله تجدیداً تعمیر وانشا ایتدیریلان طریق جلوتیه‌دن شیخ سلیمان ذاتی حضرتلری نامنه منسوب بر تكیه ، بر رشدیه ایكی ذكور وایكی اناث ابتدائی مكتبی كارگیر ومكمل بر حكومت قوناغیله اتصالنده بر حبسخانه . بر پوسته وتلغرافخانه ، بر دائرۀ

بلدیه ، ایکی کلیسا ، درت خرستیان مکتبی ، وداخل قضاده (٥٨٧٧) خانه ، (٢) حمام ، (١١٧) یل دکرمنی ، (٢٣) صو دکرمنی ، (٥١٠) دکان ، (٦٠) ، مغازه ، (١١) کرهمتخانه (٨) سلخخانه ، (٥) دباغخانه ، (٤٣) چشمه ، (٣٥) فرون ، (٨٩) قهوه خانه ، (٤٢٥٦٢٠) دونم مزروعه ، (٩) قطعه مرعی ، (٣٦) جامع ، (٣٦) مکتب ، (٣٨٨) قطعه چایر ، (٢٤٧٢) قطعه باغ ، (٢٠) کلیسا ، (١٤) کوپری (١٢٧) قطعه باغچه موجوددر .

محصولات زراعیهسی بغدای ، اربه چودار ، مصر ، بورچاق ، علف ، قبلوجه ، قوشیمی ، داری ، سیسام ، کتان تخمی وسائره اولوب فیض ویرکینک متوسط اولدیغی سنهلرده (١٥٠٠٠٠) کیل استانبولی آربه ، (٦٧٠٠٠) کیله چودار ، (١٠٠٠٠) کیله مصر ، (٢٠٠٠٠) کیله بورچاق ، (٦٠٠٠) کیله علف ، (٣٠٠٠) کیله قبلوجه ، (٢٥٠٠٠) کیله قوش یمی ، (٣٠٠٠٠) کیله داری ، (٢٥٠٠) کیله سیسام ، (٨٠٠٠٠) قیه کتان تخمی حاصل اولور .

مرکز قضانک جنوب جهتنده وکلیبولی ومالقره قضالری حدودینه ملاصق اولان قوری طاغنده اینوز قضاسی حدودینه قدر طولاً بش ساعت وعرضاً برچق ایکی ساعت وسعتنده چام یشه دیشبوداق قرهاغاج چنار اخلامور کوردکن قیزلجق برمار اردیچ کبی اشجاردن عبارت برده اورمان موجود اولوب سنوی سکسان بوز بیک آرابه قدر حطب قطع اولنور .

قضانک معمولات ومنسوجاتی قشر پنیریله خالی وکلیمدن عبارت اولوب کلیبولی طریقیله درسعادت ، ازمیر ، اسکندریهیه هرسنه برخیلی قشر پنیری سوق اولنور

مرکز قضایه اغستوسک اوننجی واون ایکنجی کونلری ایلیجه نامیله وبر هفته مدتله قماش وسائرهیه مخصوص بر پنایر وجمعه کونلری نفس

قصبه‌ده ذخیره وحیوانات وفواکه وسبزه واودون وکمور اخذ واعطاسنه مخصوص بر بازار قوریلور .

داخل قضاده بولنان اغنام ومواشینك مقداری سکسان التی بیك بشیوز یکرمی یدی رأسدن عبارتدر .

نفس قصبه جوارنده کمور معدنیله دیوار وسوکلك وکوستره وقپاغان طاشی اوجاغی وپزار قریه‌سنده بر کیرج معدنی وقصبه‌نك شرق جنوبیسنده در ساعت مسافه‌سنده یوکسك بر تپه اوزرنده بر حصار خرابه‌سی واردر .

کشان قصبه‌سندن مرکز لوایه مکمل شوسه طریقیله وعزیمه ، ماوردنه غریه بونه قریه‌لری جواریله قوری طاغندن ویرلی صو ، عادلخان وقوجه چشمه وقواق قریه‌لری ایچروسندن واکمجیل قریه سنك التی طرفندن وبولایر قریه‌سی دروننددن کچه‌رك اون ایکی ساعت ظرفنده کیدیلور مذکور قوری طاغنده بش قره‌غولخانه موجود در ومرکز قضادن ادرنویه پاشا یکید قریه‌سیله مالتپه ، حایج ، قاضی کوی ، قره بیکار ، قواجق قریه‌لری جوارندن بالمرور جسر ارکنه قصبه‌سنه اوغرایه‌رق اون التی ساعت ظرفنده کیدیلور .

قضانك خارجه سوق اوله‌جق محصولاتی بعضاً مرکز لوا وبعضاً علاوه‌سی کورفزنده کائن ابریجه اسکله‌سندن نقل واخراج اولنور .

کشان قضاسنه تابع قرا وجفتلکلك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر .

اسامی قرا		ساعت	دقیقه	اسامی قرا		ساعت	دقیقه
طفانجۀ صغیر	قریه‌سی	٣	٣٠	سکت	جفتلکی	٤	٣٠
پایالداق	٠	٣		کوندزلر	٠	٣	
سکلو	٠	١		مسلم	٠	١	٣٠

قلیج	»	٢		قارلو	قریه‌سی	٣	
قزقپان	»	٣		اورخانیه	»	٤	
شعبان	»	٤		اق خواجه	»	٤	
ارنبود	»	٦		محمودیه	»	٦	
قورقلو	»	٦		دانشمند	»	٦	
بك	»	٥		صولیجه	»	٥	
جلنك	»	٤		مجیدیه	»	٥	
مرجان	»	٢		طقانجهٔ کبیر	»	٢	
سلطانیه	»	٣	٣٠	محمودیه	»	٣	
صیدی	»	٣		شکرانیه	»	٢	٣٠
عزیزیه	»	١		بلغار	»	١	
بکندك	»	٢		بازار دره	»	٣	
باش آغیل	جفتلکی	١		بورك	جفتلکی	١	
ووزال	قریه‌سی	٢		بوز تپه	قریه‌سی	٢	
قوجه حضر	»	٤		ترکمن	»	٢	
یوسف اغادگرمن	جفتلکی	١		قره حصار	»	٢	
بکلك مرعا	قریه‌سی	٤		جابی	»	٥	
یایلاق	»	٦		اوریکلو	»	٦	
قره تپه	»	٥		براغی	»	٤	
قره بونه	»	٢		قاضی	»	٣	
ماوروز	»	٢		مال تپه	»	٣	
باشا یکید	»	٢		حاجی	»	٣	
بکیجه	»	١		حمیدیه	»	٣	

ـ شارکوی قضاسی ـ

شارکوی قضاسی شمالاً ملغره، شرقاً مرفته قضالری، جنوباً مرمره دکزی، غرباً کلیبولی قضاسیله محدود اولوب تقریباً بیك کیلو مترو مربعنده و [٢٩٣٦] اسلام، [١١٨٨٧] روم و یهودی اهالی موجودی اوله رق جمعاً [١٤٨٢٨] نفوسله فخری مدیرله اداره اولنور. اووه منتجب نامنده بر ناحیه یکرمی درت پاره قریه واقیدر. قضانک شمالده اراضیسنك قوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده اولوب قسماً اووه‌لق و تارلا و باغ و قسماً بر طاقلق و بایر و طاغلقدر.

مرکز قضا اولان شارکوی قصبه‌سی ادرنه‌نك یکرمی درت ساعت شرق جنوبیسنده و کلیبولینك سکز ساعت شرق شمالیسنده و مرمره دکزی ساحلنده هواسی لطیف، صولری لذیذ و اولدقجه منتظم بر قصبه اولوب بر جامع شریف و بر مدرسه‌یه ابنیهٔ امیریه‌دن بیك اوچیوز تاریخنده تجدیداً و توسیعاً انشا اولنان اون درت اوطه‌یی حاوی تحتانی و فوقانی بر باب حکومت قوناغی و اصطبلنده ایکی اوطه و بر حولیلی محوی حبسخانه و حکومت قارشوسنده ژاندارمه سواری حیواناتنه مخصوص بر عدد اخور و کذلك حکومت اصطبلنده درت اوطه و بر مطبخی شامل بر تلغرافخانه و ساحلده درت اوطه و بر انباری حاوی تحتانی و فوقانی بر باب رسومات اداره‌سی و اسکله‌سی و جدید قریبلرده بر باب ژاندارمه قره‌غولخانه‌سی و بر رشدیه و بر ابتدائی مکتبنی شامل اولدیغی کبی داخل قضاده (٢٩٩٥) خانه، (٢٥٨) دکان، (١٤١) مغازه، (٢٦) فرون، (٦٥) دکرمان، (١١) خان، (٦٧) قهوه‌خانه، بر دقیق فابریقه‌سی، ایکی یاغخانه، بر کرمیدخانه، بر حمام، (٥٨) چشمه، (١٧) جامع شریف، (١٦) مکتب، (١٤) کلیسا (١٢)

مكاتب غير مسلمه ، (٦٨٦١) قطعه باغ ، (١٧٣٨٤) قطعه‌ده (١٤٢١٦١) دونم تارلا ، (٢٩) قطعه‌ده (٧٧٥٤٢) دونم مرعى ، (١٢٧٨) قطعه طوتلق و (١١٢) قطعه زيتونلك ، (١٩) قطعه باغچه ، (٢٨) قطعه پرتقالق موجوددر محصولاتى حنطه ، قزلجه ، سوننق ، چودار ، مصر ، دارى ، سيرك ، سيسام ، آرپه ، يولاف ، قبلوجه ، قوش يمى ، بورچق ، اناسون ، صوغان ، زيتون اولوب كافه‌سيله حصوله كلان اوزمدن دخى درت مليون قيه قدر شراب راقى قونياق اعمال اولنه‌رق سياه شرابك قسم كليسى اوروپايه اخراج وبياض شرابله راقى وقونياق داخل مملكتده صرف واستهلاك ايديلور بكمز وصوجوغى مشهوردر .

قطعيات واخراجاته الويريشلى اورمان يوقدر .

منسوجاتى يوكدن كلم ، منذر اورتيسى كبى خانه مفروشاتنه متعلق اشيا والبسه‌لك بز وعبا اولوب قرى اهاليسى كرك خانه‌لرينك تفريشنده وكرك اكتسا ايلدكلرى البسه‌ده منسوجات خارجيه استعمال ايتمزلر .

اغنام ومواشيسى (١٢٨٣٣) رأس قيونله (٢٥١٣١) كچى و (٢٠٠) رأس رادسنده صغر حيواناتندن عبارتدر .

نفس شاركوى قصبه‌سنده اغستوسك سكزنده اوچكون مدتله بر حيوان بازارى وادون ايشنده دخى بر هفته مدتله سركى بنايى كندن اولنه‌رق خلق اخذ واعطا ايديلور ...

شاركوى قضاسنده امراض جلديه‌يه نافع كوكردلى بر صو بولنديغى كبى كور ، پترول ، كومش ، پلاتين ، جيوه ، قورشون ، تيمور ، نحاس ، آلاى ، چنقو ، قوبالين ، نيكل ، قروم ، پتوم كبى معادنده موجوددر .

كور وپترول ايچون طالبلرينه امتياز ويرلمش اولديغندن ايكى سنه‌دنبرو اجراى حفريات اولنمقده‌در .

شارکویدن کلیبولی‌یه بحراً بلکن قایقلریله بش وواپورله ایکی اوچ ساعتده ومرکز ولایته معلقره‌دن بچه‌رك اوزون کوپری طریقیله اون‌التی ساعتده گیدیلور .

درسعادتدن جمعه ایرتسی کونلری اردك ویینا طریقیله وصالی کونلری تکفور طاغی ومرفته طریقیله ادارهٔ مخصوصه واپورلری واره صره اجنبی واپورلری کلور .

شارکوی قضاسنه مربوط قری وچفتلکاتك اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لری :

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
ارکلیجه قریه‌سی		١	امیرعلی قریه‌سی		٤	قوجه‌علی قریه‌سی		٢
عربلی ٠		١	اقصقال ٠	٣٠	٤	اسحاقلی ٠		٣
استرنه ٠		٢	اوروه‌مستجب ٠		٥	یلاموط ٠	٣٠	٣
جکرلی ٠		٢	دابلار ٠	٣٠	٥	بوانفود ٠		٣
کوجك ٠		٢	ایمقور ٠		٦	تیمورجیلی چفتلکی	٣٠	٢
اوله‌مان ٠	٣٠	٢	بوه ٠		٦	بروزویران ٠		٣
یای اغاج ٠		٣	عرب حاجی ٠	٣٠	٦	درمطوقان ٠	٣٠	٢
صوفی ٠		٢	بالاوسوله ٠		٦	یاغجیلی ٠	٣٠	١
جدید ٠		٢	بك ٠		٥	ایالی مستجب ٠		١
قزلجه‌ترزی ٠		٤	اسندك ٠		٤	طوغانجیلی ٠		١

— مرفته قضاسی —

مرفته قضاسی شمالاً تکفور طاغی وملغره قضالری ، شرقاً وجنوباً مرمره دکزی غرباً شارکوی قضاسیله محدود اولوب [١٥٦٩] اسلام ، [١٨٢٠٦] روم ، قصوری ارمنی ، یهودی ، اجنبی اوله‌رق جمعاً [١٩٨٧٤] نفوسله معمور . کستانبولی نامنده ایکی ناحیه ، اون درت قریه‌یی شاملدر .

اراضیسی قسماً جبال قسماً اووه‌لق وساحل جهتی کاملاً جبال مرتفعه ومخوف اوچوروملری حاوی ولیمنی بروننده‌ن بدأ ایله اوجاق دره معمور طاغلرینک بقاجق تپه‌سنه قدر بولنان قسمی طاشلق . کستانبولی ناحیه‌سی جهتلری ایسه اووه وقوۀ انباتیه‌سی یره اتی بدی نسبتنده در .

تکفورطاغی حدودینی تشکیل ایدن لیمنی بروننده‌ن شارکوی حدودینه قدر التی بچق ساعت ونفس قصبه‌دن ملغره حدودینه دکین عرضاً بش بچق ساعتدر .

جبال مذکوره‌نک مرکزی (٩٦٠) مترو ارتفاعنده واوجاق دره ایله ساحل دریادن بر بچق ساعت داخلده کائن بقاجق تپه‌سیدر بوتپه‌دن جنوبه طوغری ایکی سلسلۀ جبال انشعاب ایدوب بری (٨٠٠) مترو ارتفاعنده اولان کستانه‌لی طاغلرینی تشکیل ایله شارکوی قضاسنه داخل اولور ودیکری ینه عینی استقامتله (٧٩٠) مترو ارتفاعنده بولنان میلان . مرسلی طاغلرینی تشکیل ایدرک ینه شارکوی قصبه‌سی حدودینه یقین یورکوج قریه‌سنده منتهی اولور .

مذکور بقاجق قریه‌سندن برسلسله دخی شمال شرقه طوغری اوزانوب (٨٧٠) متروارتفاعنده بولنان چاپی طاغلرینی واوجاق دره اوچوروملرینی تشکیل ایله ساحلاً تکفورطاغی حدودی اولان لیمه بوروننده نهایت بولور .

دیگر بر سلسلهٔ جبال دخی خوره قریه‌سندن بدأ ایله ۲۵۰ مترو ارتفاعنده بولنان کراسبه ، پلاطوز طاغلرینی تشکیل ایدرك نفس مرفه‌نك غرب جهتنده ویارم ساعت مسافه‌ده کائن مرفه دره‌سنه قدر امتداد ایدر .

مرفه قضاسنده بالی باشلی نهر یوقسه‌ده متعدد دره‌لر موجود اولوب انلرده بروجه آتیدر :

۱ .- مرفه دره‌سی : مرفه‌نك غرب جهتنده و برچیق ساعت مسافه‌ده کائن ایاطودوری موقعندن بدأ ایله چشمه‌لر یانندن بالمرور قصبه‌نك جنوب جهتنده دکزه منصب اولور .

۲ .- برونو پسال دره‌سی : شارکوی مرفه حدودی اره‌سنده بولوب شارکوی قضاسی داخلنده بولنان اسقرنه تپه‌سندن بدأ ایله قلامیچ قریه‌سی قربندن بالمرور دکزه دوکیلور .

۳ .- خوره دره‌سی : بابا و بورکوج قریه‌لری اره‌سندن بدأ ایله بابا قریه‌سی یانندن کچه‌رك یارم ساعت مسافه‌ده پلاطوز تپه‌سندن اینان دلی عثمان وکراسبه قریه‌سی اتکنده مرسلی قریه‌سی جهتندن کلان مرسلی ومیلان طاغلرندن نزول ایدن میلان دره‌لریله برلشوب خوره قریه‌سی کنارندن دکزه منصب اولور .

٤ .- غوز دره‌سی : بو دره نقاجق تپه‌سندن اینن دیم‌دلك دره ایله میلان طاغلرندن کلان ایکی دره‌نك اجتماعندن حاصل اولوب غوز کنارنده دکزه دوکیلور .

٥ .- اوجاق دره دره‌سی : چای طاغلرندن ونقاجق تپه‌سنك سمت شمالیسندن آقان صولرك قریهٔ مذکوره‌ده برلشمه‌لرندن تشکل ایدرك یارم ساعت مسافه‌ده دکزه دوکیلور .

٦ .- منارمه دره‌سی : نقاجق تپه‌سنك سمت غربیسندن بدأ ایله

ایکی ساعتلك برمسافه‌یی قطع وشارکوی قضاسندن بالمرور کلیبولی قصبه‌سی احاله‌ده اورشه ناحیه‌سنه تابع قواق موقعندن مارش کورفزینه منصب اولور .

۷ ـ کستانبولی دره‌سی : کستانبولینك شرق جهتندن وکستانبولینك یوکسك طاغلرندن بدأ ایله لاینقطع آقار ویاز موسمنده متعدد دقیق دکرمن دولابلرینی تحریك ایتدیکندن کستانبولی اهالیسنه بیوك براستفاده بخش ایدر .

مرکز قضا اولان مرفته قصبه‌سی مرمره دکزی ساحلنده مرمره اطه‌سنك اون سکز میل قارشوسنده جوانب ثلاثه‌سی نظر ربا جبال ایله محاط بردل اوزرنده کائن وآب هواسی غایت لطیفدر قیشك شدت برودتندن وصیفك تحمل فرسا حرارتندن مصون اولدیغی کبی جوانب اربعه‌سی باغ وباغچه‌لر ایله محاط اولدرق منظره‌سی غایت لطیفدر .

بالی قسمی استانبولك بوغاز ایچی آکدیرر شهرك غرب جهتندن وبر بچق ساعت مسافه‌دن کونکلر واسطه‌سیله شهره جریان ایدن ومتعدد چشمه لره تقسیم اولنان صوینك پك لذیذدر .

نفس قصبه درت محله‌یه منقسم و ۵۲۳۰ نفوسی شامل اولدیغی کبی یوماً فیوماً کسب عمران وترقی ایلمکده‌در . سوقاقلرك کافه‌سی قالدیریملرله تفریش ایدلشدر . ایلاً بالی بوینده انشا اولنان متعدد قادرلر کیجه‌این دخی قصبه‌یه لطیف برمنظره بخش ایدرلر .

قصبهٔ مذکوره برجامع شریف وبر مسجد ایله بر ابتدائی مکتبی برحکومت قوناغی . برحبسخانه . بر رسومات دائره‌سی . براعشار انباری . ایکی خان . برحمام . بر بلدیه دائره‌سی . بر ساعتخانه . بر باقچخانه . بر صو دکرمنی ومع قرا (۶) جامع ومسجد (۳۲۱) دکان ، (۸۶) مغازه (۱۲۰) کرمید وچوملك خانه (۳۶) چشمه (۵۶) فرون (۶۵) غازینو

وقهوه خانه (١٥) يل دكرمنى ويكرمى عدد صو دولاب ود كرمنى وبر مجدد وپاستور اصولى اوزره انشا اولنمش بوجكخانه‌سى وبر ذكور وبراناث مكتبى، طقوز مناستر (١٨) كليسا و(٢) اناث و(٩) ذكور مكتبى وتقريباً (٢٥٠٠٠) دونم مزرعه، (٥٠٠) دونم چايرء (٢٥٠٠) دونم بوستان بغچه ودوت باغچه‌سى، (٣٠٠٠٠) قطعه‌ده (٤٠٠٠٠) دونم باغى، (٥٠٠٠٠) دونم قورى وباطاقلقى حاويدر .

باشليجه محصولات ومعمولاتى شراب راقى پكمز دلبكلى طوغله قرنك كره‌ميدى عادى كره‌ميد چاق چوملك كلم وكبه وقوزه‌در .

مرفه‌نك طاغلق اولان اراضيسى باغ يتشديرمكدن بشقه برشيئه صالح اولمديغندن نفس مرفه قلاميچ پلاطلوز كراسيه ميلان خوره غنوز اوجاق دره اراضيسى هپ باغلرله محاطدر .

اوزومك يابنجاق ايله قره لحيه جنسلرى اولوب يابنجاق اوزومنك بر مقدارى درسعادته نقل وفروخت اولنور .

اوروپا وعلى الخصوص فرانسه‌جه شهرت بولان قره لحيه شرابندن هرسنه كليتلى اخراجات وقوع بولور .

اون اون ايكى سنه اول فرانسه باغلرنده فيلوقسرا علتى حكمفرما اولديغى صيره‌ده مرفه‌نك بياض وسياه اوزوملرندن اعمال اولنان شرابلر فوق العاده رواج بولوب اون قيه‌دن عبارت اولوب درت بش غروشه فروخت اولنان بر متره‌سى اولوقت مرفه اسكله‌سنده يكرمى بش غروشه قدر صاتلمش ايسه‌ده برقاچ سنه ظرفنده فرانسه‌ده آمريقا چبوقلرندن باغ يتشديريلوب اوجه‌ همان رسم كمركدن معاف اولان شرابلر اوزرينه بالآخره فاحش صورتده ادخالات رسمى‌ده وضع ايدلديكندن وبورسم ممالك سائره شرابلرينه دها زياده مساعده‌لى بولنديغندن مرفه شرابلرى بوجهتله انلره رقابت ايده‌ميوب

برقاچ سنه‌دنبری قیمتی زیاده‌سیله تدنی ایتمش وبوسیله مدار ایشلری یالکز شراب یوزندن اولان بو محل باغجیلری دوچار یأس وضرورت ایلمشدر .

یکرمی اوچیوز اون بش سنه‌سنده اوزوم محصولی امثاله نسبةً فوق العاده برکتلی اولوب اون ملیون قیه شراب اعمال اولنمش وقیه‌سی اون بشدن یکرمی پاره‌یه قدر فروخت ایدلمشدر .

بو شرابلرک قسم اعظمی فرانسه ویرو مقداری آلمانیا ، بلچیقا ، ایتالیا ، رومانیا ، بلغارستانه سوق واخراج ایدلمشدر .

مرفه‌نک سومه‌دن چکیلن راقیسی‌ده مشهور اولوب اوچیوز اون بش سنه‌سنده شراب محصولی کبی راقی دخی مبذولیتله اعمال اولنه‌رق همان برچوق ملیون قیه قدر درسعادت وجهات سائره‌یه اخراج اولنمشدر .

آنجق بر وقتدنبری ایپر بولرک اهونیق مرفه راقی معمولاتنه فوق العاده ایراث ضررت ایدوب کوندن کونه تدنی قیأته وشهرت سابقه‌سنک ازاله‌سنه سبب اولمقده‌در .

مرفه‌نک یکمزی هیچ برکیکنه مقیس اولمیوب غایت نفیسدر اون اون بش سنه اولنه کلنجه‌یه قدر کلیت اوزره یکمز اعمال اولنوب درسعادت ومحال سائره‌یه نقل وفروخت اولنمقده ایکن شکر فیاتنک تنزلندن ناشی الیوم سنوی آنجق بیک قیه مقداری اعمال اولنه بیلیور .

شرابدن صکره مرفه‌نک اک بیوک تجارتی مادی وفرنک کره‌میدی ودباغی طوغله‌در .

بوندن سنوی اون بشدن یکرمی بیک لیرا قدر انتفاع اولنوب درت قریه اهالیسی کیره‌میدخانه‌لر اعمالاتنده استخدام اولنه‌رق بو یوزدن تأمین معیشت ایدرلر .

مقدما درسعادتده مارسلیا طوغله‌سنک بیکی ۲۵۰ وکیره‌میدنک بیکی ۹۰۰

فروشه قدر غالی فیئاتله فروخت اولنمقده ایکن ماهر چالیشقان و ارباب صنعتدن
اولان مرقه‌لیلر مارسلیا کبی طوغله و کیره‌مید اعماله مخصوص انکلتره‌دن
متعدد ماکنه‌لر جلب و مارسلیا نجنده اعمال ایلدکاری طوغله و کیره‌میدلری
درسعادته سوق ایدوب مارسلیا فابریقه‌لرینه رقابته باشلامش و دلیکلی طوغله
فیئاتنی سکسان ، یتمش غروشه قدر تنزیل ایتدرمشلردر .

مرقه‌ده اعمال اولنان طوغله و کیره‌میدلرك طوپراغی معدن نوعندن اولوب
بو طوپراقدن اعمال اولنان طوغله‌لر متین اولدیغی کبی کیره‌میدلر دخی مارسلیانك کی
کبی طوکن چاللامق و آتشدن صوور طوتیق جذب ایتمك کبی شیلردن بریدر .

دلیکلی طوغله‌نك معمولات و صرفیات سنویه‌سی اون ملیون عددی
کیره‌میدك یدی ملیون فرنك کیره‌میدینك ایسه ۴۰۰۰۰۰ راده‌سنده‌در .

بوندن بشقه سنوی اون بیك قدر اوجاق چوملکی دخی اعمال
اولنه‌رق درسعادت و محال سائره‌یه کوندریلور .

کتاهیه‌لی و یکیجه قریه‌لرنده بولنیدن کامل مادن اورتی بکه ایلالك
بر اعمال اولنور .

مرقه یانجه‌لرنده غایت نفیس کیراز یتیشدیکی اوزوم اراضیسی و یتیشدرك
درسعادته سوق ایدلدیکی کبی اوجاق دره تربه‌سنده‌ده سنوی التی بیك قیه قدر
نفیس ، کوزل رایحه‌لی اعلا سود چیچکی حاصل اولنه‌رق اوروپایه نقل
و اخراج اولنور .

بکرمی سنه اول مرقه‌ده پك چوق دونلق بولوب کلیت اوزره حرر
یتشدیرلمکده ایکن بارداق شرابلرك غالی فیئاتله صاتلمه‌سندن دونملرك هپ
کافه‌سی باغ محریل اولنمش و انجق اوچ درت سنه‌دنبرو شراب فیئاتنده کورلان
تدنی اوزرینه اهالی باغلرینی بوزارق تکرار یتشدیرمکه باشلامشلردر .
مرقه‌نك آب و هواسی اقتضاسندن اولارق اوراده یتشن قوزه‌لرانه ایری

اولدیغندن برقاچ سنه‌دنبری مرفه قوزه‌لری تخمجیلر طرفندن غالی فیاتله یعنی قیه‌سی یکرمیدن اوتوز غروشه قدر اشترا و بونلردن ده پاستور اصولی اوزره تخم استحصال ایله‌رک ایران، قفقاسیه، ترکستان، بلغارستان و ممالک شاهانه‌نک جهات سائره‌سنه سوق ایله فوق العاده استفاع ایدلمکده و بو تخملر گوندن گونه رغبت عمومیه‌یی قزانمقده‌در .

مرفه قضاسنده سنوی یوزی سکز درهم ارله‌رق یوزبیک قوطی تخم استحصال اولنوب اکثرسی ممالک اجنبیه‌یه نقل و هر قوطیسی یکرمی بشدن اوتوز غروشه قدر فروخت اولنور .

مرفه‌نک منبع ثروتی اولان شراب و طوغله و کیرمید معمولاتندن صکره گمیجیلک گلور فی الحقیقه مرفه‌لیلرک اوته‌دنبرو گمیجیلکده دخی مهارت کامله‌سی اولوب التمش یتمش قدر گمی و بو بارده ایله سنوی همان یکرمی ملیون قیه‌دن زیاده درسعادته گتیره نقل ایدوب خیلی مستفید اولورلر .

قضاده (١٢٧٠٠) اغنام و (١٩٠٠) رأس زاده سنده مواشی سائره وار در .

داخل قضاده پترول غازی گورد بیوم معدنلری موجوددر .

بابا قریه‌سی قربنده طوزلی برصو نبعان ایلمکده اولوب اهالیجه گوزل رمیه‌ل اولدیغی آکلاشلمشدر .

مرفه قضاسنک حاوی اولدیغی قرالک اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا
	٥	اوجاق دره قریه‌سی	٣٠	٥	ناناز لی قریه‌سی
١٥	١	قلامیج »	٣٠	٢	بابا »

١٥	٣	ملان	٠		٥	بك اوغلى	٠
١٥	٢	خوره	٠	٣٠	١	كرابه	٠
	٣	يوركوج	٠	٣٠	٢	مسـللی	٠
١٥	١	پلاطنور	٠	١٥	٣	غور	٠
	٥	كستانبولی	٠		٦	بكبجه	٠

- اجه آباد قضاسی -

اجه آباد قضاسی کلیبولی شبه جزیره‌سنك بحر سفیده طوغری اوزانمش اولان غرب جنوبی قسمنی تشکیل ایدرك شمالاً ساروس کورفزی، شرقاً کلیبولی قضاسی، جنوباً چناق‌قلعه بوغازی، غرباً اطه‌لر دکزیله محدود و (٥٣٤١) اسلام، (٧٨٩٠) خرستیان اهالیدن جمعاً (١٣٢٣١) نفوسله اون یدی قریه‌یی شاملدر.

طولی طقوز و عرضی سکز ساعت اولوب اراضیسی قسماً اووه‌صال اووه‌لر، وقسماً سکنه‌ی وارفق اوفق طاغلردن عبارت وقوه انباتیه‌سی وسطی درجه‌ده‌در.

مرکز قضا کلیبولینك اوچ ساعت قدر غرب جنوبیسنده و چناق‌قلعه بوغازی ساحلنده کائن مایدوس قصبه‌سی اولوب مقدما ناحیه مرکزی ایکن اوچیوز سکز سنه‌سی مایسنده قضایه تحویل اولنمشدر.

اون الی محله‌یه منقسم و (١٣٦٠) خانه ایله صرف خرستیان اوله‌رق (٥٦٠٠) نفوسی حاویدر. هواسی غایت لطیف، صولری ونبعلری ده بولدر.

اشبو قصبه‌ده بر حکومت قوناغی بر تلغرافخانه ایله بر جامع شریف، بری ساروس کورفزنده اجه ناحیه‌سنده دیکری بوغازده وقصبه‌یه بر چاریك مسافه‌ده کلیا نامنده ایکی لیمانی، ایکی خرستیان مکتبی، (٦) کلیسا، ایکی بیوك غازینو، (١٥) قهوه‌خانه، (٣٠) دکان، (٢٠) دکرمن، بر حمام، (٦) بیوك مغازه، (٩) فورون، (٢) خان، (٢٠) قطعه سبزه باغچه‌سی وقراده (٨) جامع شریف، (١٠) مسجد، (٣) تکیه، (١٥) مکتب، (٧) کلیسا، (٣) خرستیان مکتبی.

مايدوسه اوچ چاريك مسافه‌ده مالطه جنسندن بر طاش اوجاغی ، قصبه كنارنده التی كيره‌میتخانه موجود اولوب بوغازده انشا اولنان بالجمله مبانئ اميريه و خصوصيه‌يه مقتضی طوغله و كيره‌میتلر بورالردن تدارك و سنوی برمليونی متجاوز طوغله والتمش بيك قدر كيره‌ميد ودنی وسائره اعمال واخراج اولنديغی كبی برى مايدوسده انكليس قوم قريه‌سنده اوچ قطعه‌ده غنالی باموق فابريقه‌سی بولنوب سنه‌ده اوچ آی اشلەدیلرك باموغك مبذول اولديغی سنه‌لرده يتمش بيك تپه قدر باموق چيقاررلر .

قضانك باشليجه محصولاتی حنطه ، شعير ، باموقدر . ديكر حب باقله اوزوم وانواع فواكه حاصل اولورسه‌ده اراضيسنك وسعتسزلكندن ناشی اكثر اهالی دوالكرلك ، صرافزرلق ، طوغراماجيلق ، قايقجيلق كبی صنايعله اشتغال وكسب ثروت ايلمكده‌درلر .

مايدوسك يالسه جهتنده اوچ چشمه صو النور ، صوی اندلوسدن اول برچشمه موجود اولوب بوچشمه ١٢١٥ تاريخنده كليدالبحر جانبنده بولنان دونانمای همايون افرادينه مقتضی صوينك تداركی ايچون اولوقت بوغاز محافظلغنده بولنان خادم زاده حاجی عثمان بك طرفندن انشا ايتدرلديكی كبی اخيراً مذكور چشمه‌نك صوی تيمور بوريلرله ساحله قدر جلب واساله اولنرق اليوم اورەیه جانبنده‌كی دونانمای همايون ايچون لزومی اولان صو اورادن نقل ايدلمكده‌در .

شهزاده غازی سليمان پاشا حضرتلرينك روضهٔ محترمه‌لرندن و مشاهير قرائندن فاضل بك ، احمد بك ، قرجه احمد بك ، بو قصبه‌ده مدفوندرلر .

برى مايدوسه ايكی ساعت مسافه‌ده كائن اق باشی دركاهنك بولنديغی تپه‌ده ديكری مقابلده و اوچ چاريك مسافه‌ده ايكی شاتو خرابه‌سی بولنوب

بونلرك وقتیله تعرض اعادن محافظه ایچون اپلمش اولدقلری ملحوظدر .

مایدوسده بر چایك بـقعده و سواحلده چام بروتی و سائره کبی غایت

لطیف المنظر مواقع و مسیره‌لر واردر .

بو مایدوسك یارم ساعت بعدنده و شمالنده بر وقتیله قوجه والی نامنده

بر اغازمه موجود اولوب بوراده هر سنه غشتوسك یکرمی درد نجی کونی بایر

اورپله‌رق اوچکون دوام ایدر ویش بیکی متجاوز زوار کیدر .

قضانك اغنام و مواشیسی (٤٦٠٠٠) راس راده سنده در .

اجه آباد قضاسنه تابع قرالك اسامیسیله مرکز قضا اولان مایدوس

قصبه‌سنه مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

دقیقه	ساعت	اسمی	قرا	دقیقه	ساعت	اسمی	قرا
	١	کاداجه	قریه‌سی		٣	انافرطه کبیر	قریه‌سی
	٣	سیولی	»		١	بیقالی	»
	١	قوریجه دره	»		٨	مایدوس درکاییولی	»
	٥	سداجر	»	٣٠	٣	انافرطه صغیر	قریه‌سی
	٢	اوروز حضرلی قره	»	٤٥	٣	اولقار دره	»
٣٠	٣	قره‌این بکلی	»		٤	آیرنه	»
٣٠	٢	بکلی	»		٣	یلاق آباد	»
٣٠	٣	طورنوقی	»		٢	بغشی	»

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK

ــ تكفور طاغی سنجاغی ــ

تكفور طاغی سنجاغی شمالاً قرق كلیسا ، شرقاً چتالجه ، جنوباً كلیبولی ، غرباً ادرنه سنجاقلریله محدود اولوب [۱۱۹۷۷۷] نفوسلی مركز قضاسندن بشقه چورلی ، ملقره ، خیره بولی ناملرنده اوچ قضا ، اون ایكی ناحیه ، ایكی یوز یكرمی بر قریه‌یی شاملدر .

مركز قضاسی شمالاً خیره بولی وچورلی قضالری شرقاً ینه چورلی قضاسی ایله مرمره دكزی ، جنوباً بحر مذكورله مرفته قضاسی ، غرباً ملقره وخیره بولی قضالریله محدود اولوب [۱۴۰۱۱] اسلام ، [۱۹۳۰۲] روم ، [۷۵۹۶] ارمنی وقصوری یهودی وسائره اوله‌رق جمعاً [۴۱۸۲۷] نفوس واركلی ، نائب ، اینه‌جك ناملرنده اوچ ناحیه ومع جفتلكات قرق درت پاره قریه‌یی حاویدر .

اراضیسی قسماً طاغلق وقسماً اووه‌لق اولوب كوزل ومنبت وادی وبایرلری واردر .

مركز لوا اولان تكفور طاغی قصبه‌سی استانبولك [۱۲۷] كیلومترو غربنده ومرمره دكزی ساحلنده بر نصف دائره تشكل ایدن بر قاچ تپه اوزرنده مبنی هواسی وصویی لطیف ، و بر اسكی سورله محاطدر .

نام قدیمی [رودوستو] اولوب [۷۵۹] تاریخنده ضمیمهٔ ملك عثمانی قلنمشدر .

درون قصبه‌ده الیوم كرك ، جغاله زاده رستم پاشا ، اورته ، جامع عتیق ، بیغوش ، شعبان اوغلی ، صالحیه ، حسن افندی ، حاجه هرمز ناملرنده طقوز جامع شریفله اون ایكی تكیه ، بر تلغرافخانه ، ژاندارمه ، عسكری قراغول دائره‌لری ، بر دپوی ، بر اعدادی ، بر اناث رشدیه‌سی ، درت

ذکور اشـدائی مکتبی ، [٩] مکاتب غیر مسلمه ، [٤١١٤] خانه ، [٧٨]
چشمه ، [٤٩] خان ، [٩٨١] دکان ، [٢٧٨] مغازه ، [٤٧] فرون ، [٣٥٢]
عرصه ، [١٦١] کرا اوطه‌سی ، [٧٥] غازینو ومیخانه ، [١٥] انبار ،
[٩١] قهوه خانه ، (٤) حمام ، (٣) یاغخانه ، (٥) روم ، (٣) ارمنی ، بر
[illegible]لك ، بر پروتستان ، لاتین کلیساسی ، بر خورا ، (٥) دقیق فابریقه‌سی ،
بر چوماقخانه ، درت کیره‌میدخانه ، بکز یل دکرمنی موجوددر .

حکومت قوناغی درت بش سنه اول محترق اولدیغندن مأمورین حکومت
الیوم استیجار اولنان بر قوناقده اقامت ایتمکده‌درلر .

قضانك اراضیسی اولدقجه منبت واهالیسی باشلیجه زراعت وحراثتله
مألوف ومشغول اولوب هر نوع ذخائر وحبوبات وتوتون زرع اولنور .

تکفور طاغی قصبه‌سی جوارنده بر چوق باغ وباغچه موجود اولوب
نهایت درجه‌ده انواع فواکه واوزوم حاصل اولور ومبذول اولدیغی سنه‌لرده
دریاتی محال سائره‌یه درت یوز بیك کیلو غرام قدر اوزوم سوق واخراج
اولنور .

عنایة ترقیوایهٔ حضرت پادشاهیده طرف حکومت سنیه‌دن اجرا ایدیلان
تشویقات وترغیباته چند سنه‌دنبری بو چکرجلك صنعتی ده بین الاهالی رواج
بولمغه باشلامش وبرچوق طوتلقلر تأسیس ایدلمشدر .

اغنام ومواشیسی تقریباً (٢٤٠٠) اوکوز ، (٥٠٠) توشومانداسی ،
(٣٠٠٠) دیشی ماندا ، (٢٥٠٠) حرکله ، (٢٠٠) ماندا بوغاسی ، (٣٠٠)
قره صغر بوغاسی ، (٣٠٠٠) بارکیر ، (٤٠٠٠) قره صیغردن عبارتدر .

تکفور طاغندن مرادلی قریه‌سی ایستاسیونه قدر یکرمی ایکی بچوق کیلو
متره طولنده منتظم بر شوسه وبو شوسه اوزرنده (٢٢) کارکیر ، (١١)

مختلط کوپری ایله بر قاپیس وقریهٔ مذکورهده جزآتی طابور عسکر
استیعاب ایدر اوچ منتظم باراقه واردر .

تکفور طاغندن چورلی قصبه‌سی الی ، معلقره اون ایکی ، خیره بولی
سکز ساعت مسافه‌ده در لر چورلی‌یه کیدن طریق شوسه اولیوب عادی
بریولدن عبارت ایسه‌ده خیره بولی طریقنک اون اوچ کیلو متره محلی
شوسه‌دور التی کیلو متره طولنده اولان معلقره طریقی ایسه مکمل برشوسه
انشا ایدلمکده‌در .

تکفورطاغی پوسته‌خانه‌سندن ممالک محروسهٔ شاهانه ایله ممالک اجنبیه‌یه
هرکون مرالی شمندوفر استاسیونی واسطه‌سیله یالکز اوراق ومکاتیب
وجمعه وسالی کونلری چورلی واسطه‌سیله هرنوع امانات وذی‌قیمت اشیا
وجمعه ایرتسی ، بازار ایرتسی ، چهارشنبه کونلری ینه مرالی واسطه‌سیله
خیره بولی‌یه یالکز اوراق وبازار وچهارشنبه کونلری سوریجی معرفتیله
معلقره‌یه اوراق وامانات سوق اولندیغی کبی بازار ایرتسی ، چهارشنبه کونلری
ادارهٔ مخصوصه واپورلریله ارکلی وسلوری‌یه وجمعه وسالی کونلری مذکور
واپورلرله غانوز ، حوره ، مرفته ، شارکوی ، مرمره ، پاشالیمان ، آکلک ،
اردك ، قره بیغه‌یه وبازار وپنجشنبه کونلری مرمره قومپانیه‌سی واپورلریله
کذلك غانوز ، حوره ، مرفته ، شارکوی ، مرمره ، پاشالیمان ، آکلک ،
اردك وبازار کونلری‌ده لوئید قومپانیه‌سیله قلعهٔ سلطانیه ، مدللی ، ازمیره
پوسته کوندریلور .

قضانك حاوی اولدیغی اوچ ناحیه‌دن نام قدیمی ایرقلیا اولان ارکلی
ناحیه‌سی تکفور طاغنك قرق سکز کیلو متره شرقنده اولوب اون ایکی
قریه وجفتلکده (۲۷۵۵) اسلام ، (۴۵۲۰) خرستیان اوله‌رق جمعاً (۷۲۷۵)
نفوسیله قصبه‌ده مرحوم جندی علی پاشانك بناکرده‌سی اولان برجامع شریف ،

بر مسجد ، بر حکومت قوناغی ، بر تلغرافخانه بر اسلام بر خرستیان مکتبی ، بر کلیسا ، بر فناری اوتوز التی بارکیر قوتنده بر دقیق فابریقه‌سی واردر .

ایکنجیسی اولان نائب ناحیه‌سی تکفورطاغنك دردت ساعت غرب جنوبینده اولوب مرکزی ساحلده کائن قومباغی قریه‌سیدر .

اهالیسی اسلام وخرستیان اوله‌رق جمعاً (١٢٦٧٥) نفوسدن عبارت وبدبسی اسلام . التیسی روم اون اوچ قریه‌یی حاویدر .

قرای مذکوره‌دن اك بیوکی عشقلرقریه‌سیدر که بیك خانه‌لی بر کوی اولوب اهالیسی اك زیاده اغنام تجارتیله مألوفدرلر .

قرای اسلامیه‌دن باداوس قریه‌سنده کوزل بر جامع شریفله بر مکتب ودیکرلرنده برر مسجد ومکتب بولندیغی کبی خرستیان کویلرنده دخی برر کلیسا ومکتب واردر .

نواحینك اوچنجیسی مرکز لوایه دردت ساعت مسافه‌ده کائن اینه‌جك ناحیه‌سیدر که اون سکز قریه ایله (٣٧٧١) اسلام ، (٣٠٨٩) خرستیان اوله‌رق جمعاً (٦٨٦٠) نفوس ومع قرا (١٧) اسلام ایکی خرستیان مکتبیله ایکی کلیسایی حاویدر .

مرکز ناحیه اولان اینه‌جك قصبه‌سنك هواسی صوبی الطف واهالیسی صرف اسلام اولوب یوز یکرمی خانه ایله ایکی جامع شریفی . اون ایکی بارکیر قوتنده بر دقیق فابریقه‌سی دردت کرمه‌تخانه و بر چوماقخانه‌یی حاویدر .

تکفورطاغی قضاسنه تابع قرا وجفتلکات اسامیسیله مرکز قضا ایله اولان مسافه‌لری مبین جدولدر .

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
یکی کوی دکرمنلق		١	حصونلی قریه‌سی	٣٠	٢
کوچك کوبکلی قریه‌سی	٣٠	٢	صیرت	٠	٣

منارلی	•		٣	اورته جه	•		٤
تیمورلی	•	٣٠	٣	قرمانلی	•		٤
نصراتلی	•		١	قره حصارلی	•	٣٠	٢
اورته جه	•		٤	جناقجی	•	٣٠	٣
قومباغی	•		٣	صمنلی	•		٦
قنقلر	•		٦	اوجیلر	•		٦
امورجه	•		٥	دیوانه احمد	•		٥
عربلی	•		١٠	یعقوبلی	•	٣٠	٨
قره اولی	•		٣	کوسه الیاس	•	٣٠	١
مسلم	•		٣	یاغجیلی	•		١
قره بازرکان	•		٤	طوغرق زوجه مراد	•		٤
حاجی	•		٣	سکبانلی	•		٢
بازیر	•		٢	اشاغی قامجیلی	•		٣
اشقلر	•		٤	ایشور	•	٣٠	٣
بنادوس	•		٢	اوغوزلی	•		٦
کنارلی	•		٦	بحرلی	•		٦
ساجدك	•		٥	نصرت فقیه	•	٣٠	٤
سکبان	•		٩	امورجه	•		٨
غازی اوغلی	•	٢٠	٢	قانلی	•		١
کوندزلی	•		٢	عثمانلی	•		٢
قره خلیل	•		٤	احمدکلی	•		٤
کوکنجلی	•		٣	موسی بابا	•	٢٠	١
بابا بانی	•		٢	یوقاری قامجیلی	•		٣
یکی کوی	•		٤	ثابت ناحیه‌سی			٣
احمدجه	•		٦	اینه‌جك •			٤
دده‌جوك	•		٦	قزانلی	•		٥
عثمانلی	•		٤	اینجه خلیل	•		٣

شهباز	٠	٣٠	٨	ارکلی باجیسی			٨
طغانجه بغچکی		٣٠	١	خواجه ایدن جقاکی			٤
بیق علی	٠	٣٠	٢	عربلی	٠		١٠
اسکی ارکلی	٠		١٠	قولاغزلی	٠	٣٠	١
صاری اسماعیل	٠	٣٠	٣	ساطلی	٠		٩
بکی	٠		٦	براپصان	٠	٣٠	١
قرجه مراد	٠	٣٠	١	دقلی	٠		١٠
سلوبلی	٠		٦				

— ملقره قضاسی —

ملقره قضاسی شمالاً چورلی ارکنه، شرقاً خیره بولی، جنوباً شارکوی ومرمره، غرباً کشان قضالریله محدود اولوب (١٣٧٧٤) اسلام، (١٢٩٢٠) روم، (٣٤٠٣) بلغار، (٥٦٧) روم وبلغار قاتولیکی، (٢٢٣٢) ارمنی اولهرق جمعاً (٣٢٨٩٦) نفوسیله قوز، همیت، ارکنه، اوزغار ناملرنده درت ناحیه، التمش التی قریه، ... تی چفتلکی شاملدر.

طولی (٦٠)، عرضی (٢٠) کیلومترو وار اراضیسنک اوچده بری اورمان وسبزستان ومتباقیسی قابل زراعت اولوب قوهٔ انباتیه‌سی وسط درجه‌ده‌در.

بیاجا ییلاسندن باشلیجه‌سی ملقره قصبه‌سنه بر ساعت مسافه‌دن جریان ایدرک خیره بولی قضاسنده ارکنه جوارینه دوکیلان قوجه دره‌سیدر.

مرکز قضا تکفور طاغنک اون ایکی ساعت غربنده مرتفع بر موقعده کائن ملقره قصبه‌سی اولوب هواسی معتدل صوی خفیف ولذیذدر.

قصبهٔ مذکوره اوروپا قطعه‌سنه ابتدا قدمنهادهٔ یمن ونصرت اولان شهزاده غازی سلیمان پاشا حضرتلرینک ارکان معیتندن اجه وفاضل بکلر طرفندن اوردهٔ قضا تسخیر ایدلمش واولوقتکی اسمی (ملاو خورا) نامنده بیوک قریه اولمسنه کوره بلک اسکی بر قصبه ایدوکی مأمول بولنمقده‌در.

نفس قصبه‌ده (٧) جامع شریف، بر مسجد شریف، بر مدرسه، ایکی تکیه، اون التی ارطه‌لی بر سبحانه الله زائد رمه دائره‌سی حاوی بر حکومت قوناغی، بر رشدیه ایله بری ذکور دیگری اناثه مخصوص ایکی ابتدائی اسلام، ایکیشر ارمنی وروم مکتبی، اون ایکیشر بارکیر قوتنده ایکی دقیق فابریقه‌سی، بر حمام واردر.

جوامع شریفه‌دن بری شهزاده سلیمان پاشا حضرتلری نامنه منسوبله

خداوندکار غازی حضرتلری طرفندن ودیکر جوامع شریفه مدرسه غازی طورخان جانبندن انشا ایتدیرلمشدر .

قصبه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده کائن قالویه قریه‌سنده هر سنه اغستوسك یکرمی اوچنجی کونی بر هفته امتداد ایتمك اوزره بر پنایر ودرون قصبه‌ده بازار ایرتسی کونلری بر بازار قوریلوب کابلی اخذ واعطا وقوع بولور .

داخل قصبه‌ده (٤٢) جامع ، (٤٠) اسلام و (٢٣) غیر مسلم مکتبی ، (٦٠٩٦) خانه ، (٤٩٧) دکان ، (٣٧) مغازه ، (٢) قره غوطانه ، ایکی متره بولید خانه ، (٣٠) کلیسا ومناستر ، (٣) حمام ، (٩٨) چشمه ، (٩) کوپری ، (٢٧) دباغخانه ، (٢٢) فرون ، (١٣) خان ، (١٢٧) یل دکرمنی ، (١٩٢٧) انبار وصمانلق (١٢) چفتلك ، (٣٣٨١٧٧) دونم اراضی مزروعه ، (٢٨٨٣) دونم چایر ، (٢٧٨٥) دونم باغ ، (٢٨٠٧٨) دونم مرعی ، (١٩) قطعه باغچه موجوددر .

بالی تزه‌ی جوارنده برده معدنی صو موجود اولوب کرچه هنوز تحلیل وترکیبی تعیین ایتدیرلمامش ایسه ده بو صویدن ایچن مرضی فائده کورمکده درلر .

اورمانی تخمیناً یوز بیك دونمی متجاوزدر . تحقق قطعیات احتیاج محلی درجه‌سنده‌در .

محصولاتی باشلیجه حبوبات وپاموق اولوب سنوی تخمیناً (١٥٠٠٠٠) کیله مصر بغدای وقرنجه ، (٣٠٠٠٠) کیله شعیر ، (٣١٠٠٠) کیله علف ، (٢٠٠٠) کیله جودار ، (٦٠٠٠) کیله قوش یمی ، (١٠٠٠٠) کیله مصر ، (٢٢٠٠٠) کیله دری ، (٢٠٠) کیله بورچاق ، (٥٠٠) کیله سیسام ، (٣٠٠٠) قابایجه ، [٢٥٠٠٠] قیه فصولیه ، [٥٠٠] قیه نخود ، (٣٠٠٠) قیه مرجك ، [٤٠٠٠] کیله بقله ، [٣٠٠٠] قیه قوزه وبر مقدار پاموق حاصل اولور

بو قضاده قدیمدن قوزه غایت ایو تجدید بك لوزشلی هر طرفدن منظم غبت اولدیغندن سنه‌ٔ اخیره‌ده کلی طوتلق یتشدیرلمکه باشلانمشدر .

داخل قضاده بر جبلی کرز ومالطه طاشنده قالی قیلمان طاشی معدنلری واردر .

اغنام ومواشیسی [۲۵۰۰] ، چفت اوکوزی ، [۳۰۰] چفت مانداسی ، [۲۰] ماندا بوغاسی ، [۵۰۰] ماندا اینکی ، [۷۲۰] ملاق ، [۵۵] قره صیغر بوغاسی ، [۲۴۰۰] قره صیغر اینکی ، [۲۸۰۰] طانه ، [۲۷۹] بارکیر ، [۳۸۵۳۷] قیون وکچی الله سائره‌دن عبارتدر .

ملاقره قضاسنك حاوی بولندیغی قرانك مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر .

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
قالویه قریه‌سی	۳۰	۰	صاریجو پاشا چفتلکی	۳۰	۱
ایساجه	〃	۱	چاتش قریه‌سی		۱
طاشان چفتلکی	۳۰	۰	مسعود چفتلکی	۳۰	۱

(قوز ناحیه‌سی)

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
قوز قریه‌سی	۳۰	۵	حراله قریه‌سی		۷
قره اغاج 〃	۳۰	۷	توفقیه 〃		۸
سلطان 〃		۹	قواق ایازمه 〃		۱۰
بایان قوری 〃		۹	بایان 〃		۸
حرله کوه 〃		۷	قره بیکار 〃	۳۰	۶
حمدیه 〃		۷	مقصودلی 〃		۶

(همت ناحیه سی)

اسامی	قرا	دقیقه	ساعت	اسامی	قرا	دقیقه	ساعت
همت	قریه سی	٣٠	٢	طولو	قریه سی	٣٠	٣
داوودالی	»	٣٠	٤	تبرك	»	٣٠	٤
تیمورجیلی	»		٣	قره صاتی	»	٣٠	٣
طماعجه	»		٣	بیلانلی	»	٣٠	٢
بابار	چفتلکی		٢	خاصی	»	٣٠	١
ایریجه	قریه سی	٣٠	١	کورنلی	»		٢

(اوزغار ناحیه سی)

اسامی	قرا	دقیقه	ساعت	اسامی	قرا	دقیقه	ساعت
ازغار	قریه سی		٢	قاضی	قریه سی	٣٠	١
حاج	»	٣٠	٢	احمد پاشا	»		١
یایلا	»	٣٠	١	یایلا کونه	»		٢
دانشمند	»		٣	تسلیم	»		٣
نه نه	»		٣	پشمان	»		٣
دوه جی	»		٢	الی عشق	»	٣٠	١
کوزلوجه	»		١	قره جه حایل	»	٣٠	١
المسالی	»		٣				

(هرگه ناحیه سی)

اسامی	قرا	دقیقه	ساعت	اسامی	قرا	دقیقه	ساعت
هرگه	قریه سی		٣	کرمیان	قریه سی	٣٠	٣
دوه‌لی بکیجه سی	»		٤	دوه	»		٥
دوه‌لی	»		٤	اری بلك	»		٤
قره مراد	»	٣٠	٣	قریق علی	»		٣
بورك	»		٣	بورك بکیجه سی	»	٣٠	٢

اچور	«		٢	صوفجه	چفتلكی	٣٠	١
قوجی	«		٢	كوچك حضر	قریه‌سی	٣٠	٢
الای بك	«		٢	باباجق	«	٣٠	٢
قواق چشمه	«		٣	جندره	«	٣٠	٣
اوبه عتیق	«		٤	بوناق	«	٣٠	٤
بوقربوا	«	٣٠	٤	قلایجی	«		٤
بالی	«		٣	صاصان	چفتلكی		٤
اخی اوران	«		٣				

ـ خیره بولی قضاسی ـ

خیره بولی قضاسی شمالاً بابای عتیق ولوله بورغوس ، شرقاً تکفور طاغی ، جنوباً مالقره غرباً چسراد ارکنه قضالریله محدود اولوب (٦١) کیلومترو طول ، (٣٩) کیلومترو عرضنده و (١٦١٠١) اسلام ، (٣٤٤٧) روم ، (٤٢٣) بلغاره ، (٩٠) ارمنی ، اوله‌رق جمعاً (٢٠٠٦٠) نفوسله اوموربك ، بیوك قره قارلی ، چرکس مسلم ، نامل‌رنده اوچ ناحیه ، یتمش ایکی قریه‌یی شاملدر .

اراضیسنك اوته‌ده بری طاغلق وقومصال اولوب قسم اعظمی اووه‌لق وقابل زراعتدر .

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی عشقلر بلقانندن نبعان ایدوب قضانك منتهای جنوبنده بر طاقم چایلرك صولریله برلشدکدنصکره هدیلی قریه‌سی جوارنده ارکنه نهرینه منصب اولان خیره بولی دره‌سیدر اشبو دره حین فیضاننده خیلی اراضی اروا واحیا ومتعدد دکرمنلر تدویر ایدر .

قره قواق قریه‌سنده دمیرلی ، هدیلی قریه‌سنده طوغله‌لی ، لحنه التنده پاشا ، خیره بولی قصبه‌سی قارشوسنده چیملی ، کوچك قره قارلی قریه‌سنده کابن ، سیجیقرنجی قریه‌سنده دوه ، کیله‌جی قریه‌سنده دالیانلی نامل‌رنده برر دده کول موجود اولوب ساران ، یایین وسائر بر طاقم بالقلر صید اولنور .

مرکز قضا اولان خیره بولی قصبه‌سی ادرنه‌نك التمش کیلومترو شرق جنوبیسنده ، تکفور طاغنك قرق کیلومترو غرب شمالیسنده وغایت کوزل ولطیف المنظر بر موقعده اولوب هواسی خفیف ، صولری غایت لطیف واولدیجه معمور بر قصبه‌در .

قصبهٔ مذکوره (٧٥٩) تاریخنده فتح اولنمش وبیك ایکیوز سکسان یدی سنه‌سنده مرکز قضا اتخاذ ایدلمشدر .

اليوم اوزايكى محله‌ده (٢٨٠٠) نفوسله معمور اوله‌رق (٤) جامع شريف ، بر مسجد ، متعدد درگاهلر ، (١٨) اوطه‌لى بر حكومت قوناغى ، تلغرافخانه ، بلديه ، ژاندارمه دائره‌لرى ، برى رشديه ، ايكيسى ابتدائى (٣) مكتب ، بر كليسا ، مكمل ايكى اوتل ، بش خان ومع قرى (٤٠٥٠) خانه ، (٠٧) خان ، (٣) حمام ، (٣٠) دگرمن ، (٥) دقيق فابريقه‌سى ، (١٩٠) دكان ، (١٢) مغازه ، (٢) كيره‌ميدخانه ، (٥٧) چشمه ، (٧) فرون ، (٣٥) غازينو وقهوه‌خانه ، (٩) كليسا ومناستر موجوددر .

جوامع شريفه‌سندن برى چلبى سلطان محمد خان حضرتلرى طرفندن (٨٢٢) تاريخنده انشا ايتديرلمشدر .

اكثر قراده بر مسجد ومكتب بولنديغى كبى املاك سنيهٔ حضرت پادشاهى داخلنده‌كى قريه‌لرده مبرات سنيهٔ خلافتپناهيدن اوله‌رق برر مكمل وكاكير جامع ومكتب واردر .

قصبه‌ده‌كى تكيه‌لردن مهربان ولى حضرتلرى درگاهى (٩٣٣) تاريخنده سلطان سليمان قانونى حضرتلرى طرفندن انشا ايتديرلمش وجانب سنى الجليل خلافتپناهيدن اوچيوز درت واوچيوز اون يدى سنه‌لرنده ايكى دفعه تعمير وتجديد وسنوى يوز الى كيله حنطه تخصيص بيورلمشدر .

قضانك اراضيسى هر جنس حبوبات زرعنه صالح ومساعد وبره بشدن اون بشه قدر محصولدار ايسه‌ده مزروعاتى بغداى ، ارپه وسائره كبى بر قاچ نوع حبوباته منحصر قاله‌رق سنوى [٥٠٠٠٠٠] كيله بغداى وقزلجه ، [٦٠٠٠٠] كيله ارپه ، [٨٠٠٠] كيله يولاف ، [٢٠٠٠٠] كيله مصر ، [١٥٠٠٠] كيله قبلوجه ، [٥٦٠٠٠] كيله قوش ئى ، [٢٠٠٠] كيله قدر نخود حاصل اولور .

سود ، يوك ، ياغ ، پينير وسائره كبى محصولاتى مشهور ونفيس اولوب

بونلردن سنوی جمعاً ایکی ملیون ارچیوز سکسان بیك غروشلق اخراجات وقوع بولور اخراجات واقعه‌نك مفرداتی بروجه آتیدر :

(٧٥٠٠٠٠) غروش سود ، (٢٥٠٠٠٠) غروش یوك ، (٤٠٠٠) غروش کتن قبی ، (٤٠٠٠٠) غروش تریاغی ، (٤٠٠٠٠) غروش پنیر ، (٧٠٠٠) غروش قوزه ، (١٥٠٠٠) غروش بال ، (٧٠٠٠) غروش بالمومی ، (٤٠٠٠٠٠) غروش بیوك حیوانات ، (٢٥٠٠٠٠) غروش قیون وقوزی ، (٢٠٠٠٠) غروش دری ، (٣٠٠٠٠) غروش طیور ، (٥٦٧٠٠٠) غروش حبوبات که جمعاً یکون (٢٣٨٠٠٠٠) غروشدر .

قراده قبا شیاق ، عبا ، کام ، چوراب ، آلاجه کبی شیلر نسیج اولنه‌رق محللرنده استعمال ایدیلور وخیره بولی قصبه‌سنده بعض قراده بر خیلی حصیر وسبت ، کوب ، دوقی اعمال اولنور .

اغنام ومواشیسی (٨١٢٠) قیون وکچی ، (٤٠١٠) آیغیر وقصراق ، (١٢٠٠) مرکب ، (٨١١٥] بوغا واینك ، (٤٠٠) طوسون ودانه ، (٤٣٧٥) قوشو اوکوزی ، (٢١٠٠) مانده بوغاسی ودیشی مانده ، (٤٣٠) قوشو مانده‌سندن عبارت اولدیغی کبی بر ایکی سنه‌در چیت کوی وبورکوچ چفتلکلرینه مجار واولاخ آت وقصراقلری جلب اولنه‌رق ایو بارکیر یتشدیرلمکه چالیشلمقده‌در .

کوچوك قرمقارلی ، یولنجه ، چیت ، پارمقسز قریه‌لرنده (١٥٠٠٠) وقره بورجك ، اومورجی ، قرمجه کور ، پراقجه قریه‌لرنده (٥٠٠٠٠) دونم راده‌سنده اورمان موجود ایسه‌ده قطعیات اهمیتسز درجه‌ده‌در .

قبا اویوك کثیریجه ، امورجی ، طورنجی قریه‌لری حوالیسنده باقر ، تیمور ، قورشون ، آلچی ، زیباره ، کمور معدنلری وخیره بولی قصبه‌سنده

بر ساعت مسافه‌ده چامورلق نامیله معروف وامراض جلدیه‌یه نافع بر ده معدن صویی واردر .

خیره بولی قصبه‌سندن مرکز لوایه چیقه‌جقلر ، قره‌جه قلاغوز قریه‌لریله قره‌جه مراد چفتلکندن کچه‌رک سکز ساعتده کیدلدیکی کبی مرکز ولایته دخی بابا اسکی وحوضه‌یه اوغرایه‌رق اون ایکی ساعتده ویاخود قصبهٔ مذکوره‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده اولان بابا اسکی استاسیونندن شمندوفرله کیدیلور .

قصبه‌ده هر سنه مارته تصادف ایدن عربی آیینک هفته‌سنده سکز کون مدتله بر پنایر وهر چهارشنبه برده بازار قوریلوب کلیلو اخذ واعطا وقوع بولور .

سلطان سلیمان قانونی ایله عراقین سفرنده بولنمش وتاریخ وفاتنه سویلدیکی «شتربان» کلمه‌سنک دلالت ایتدیکی وجهله (٩٥٣) تاریخنده ارتحال دار بقا ایلمش اولان احمد ساربان ولی حضرتلری وبعض اولاد واحفادی ایله کبار مشایخدن بر چوق ذوات ، قریم خان زاده‌لرندن سلامتکرای، عادلکرای، صفاکرای، بخت کرای خیره بولیده مدفوندرلر .

خیره بولی قضاسنه تابع بالعموم قرالک اسامیسیله مرکز قضایه اولان مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

اسامی قرا	دقیقه	ساعت	اسامی قرا	دقیقه	ساعت
جقرقجی قریه‌سی	٤٥		قارغاجی چفتلکی	٤٥	
بابا الیاس چفتلکی	١٥	١	مجارلر	٠	١
کله‌جی	٣٠	٠			

﴿ امور بك ناحیه‌سی ﴾

امور بك	قریه‌سی	٤٥	٣	اوری	قریه‌سی		٢
اومورجی چفتلکی			٣	حاص	«		٣
یراغجه	قریه‌سی		٤	تاتارلی	«	٤٥	١
صومنزه‌لم	«	٣٠	٢	یورکوج	«		٤
حاجی صونقوره		٤٥	٤	قره‌جه کور	«		٤
تاتار جدید	«	٣٠	٥	طوریجی	«	٤٥	٥
آتکه	«	٣٠	٥	برنج چشمه	«		٦
حاری یار	«		٦	باطقین	«		٦
کرمنلك	«	٤٥	٥	صاریج	«	٣٠	٥
بوبجك	«		٦	اقنجلی	«		٦
اورن بك	«		٦	قوزبورك	«		٥
طبرنه‌لی	«	٣٠	٤	قورت دره	«	٤٥	٣
حاجیلی	«		٣	میر یعقوب	«		٣
برمقسز	«		٣	دلی بدر	«	٤٥	٢
جانی حضر	«		٢	کوکشلی	«	٣٠	٥
اصل بك	قریه‌سی		٢				

﴿ بیوك قره قارلی ناحیه‌سی ﴾

بیوك قره قارلی		٣٠	١	جگه	قریه‌سی	٣٠	١
بورکلر	قریه‌سی	١٥	٣	جبت چفتلکی			٣
قده‌مش	«		٣	قطری اوغل	«	١٥	٣
کاکلر	«		٣	قره‌جه قولاغوز	«	١٥	٤
قره بخشی	«		٢	دامبادلی	«	١	٢

بوزاغچی	»		١٥	قابجلر	»		٣
بواشجه	»		٤	مضروبلی	»	٣٠	٣
خان اوغلی	»		٤	ارزلی چفتلکی		٣٠	٥
حاجت	»	٣٠	٥	الاجه اوغلی قریه‌سی			٤
حولوار به‌سی	»	٤٥	٢	کوچك تره قارلی	»	٤٥	٢
طرغجه‌لی	»		٢	لجه	»		٢
تامار بچدار	»	٣٠	٣	بیرامشاه	»	١٥	٢

﴿ جرکس مسلم ناحیه‌سی ﴾

جرکس مسلم	»	٤٥	١	تمرزلی قریه‌سی			٢
قره‌قواق	»	١٥	١	هدیلی	»		٣
قدریه	»	١٥	٣	داشمند	»	٣٠	٢
قره بورجك	»		٢	قبا حکوك	»		٢
کدتریجه	»	٣٠	٢	قاسم پاشا	»	١٥	٢
فراش	»	١٥	٢				

– چورلی قضاسی –

چورلی قضاسی ایکنجی صنف قائممقاملقلردن اولوب شمالاً ویزه قضاسی ، شرقاً چتالجه سنجاغی ، جنوباً ارکلی ناحیه‌سی ، غرباً تکفور طاغی قضاسیله محدود و [١٣٩٥٤] اسلام ، [٧٥٧٩] روم ، [١٤٨٢] ارمنی ، [٧٩٧] موسوی ، [٨١١] بلغار ، [٤٠٠] قبطی اولەرق جمعاً [٢٥٠٢٣] نفوسله تربه دره ، مرادلی نامنده ایکی ناحیه ، اوتوز طقوز قریه‌یی شاملدر .

طولی سکز ، عرضی التی ساعت اولوب اراضیسی اووه‌لق وقره سکت سوندکلی ، مرادلی جهتلری قومصالدر .

میاه جاریه‌سندن باشلیجه‌سی ویزه قضاسنك سرای ناحیه‌سی داخلنده قره‌ بیه نام محلدن نبعان وچورلی قصبه‌سی جوارندن مرور وجریان ایدرك ارکنه نهرینه منصب اولان چورلی دره‌سیدر .

مرکز قضا اولان چورلی قصبه‌سی ادرنه‌نك یکرمی دورت ساعت شرق جنوبیسنده ومرکز لوانك التی ساعت غرب شمالیسنده مرتفع ولطیف المنظر برموقعده‌ اولوب هواسی غایت صاغلم وصرت ، صولری لذیذ وارلدجه معمور برقصبه‌در .

قصبه مذکورده بری فاتح سلطان محمد دیکری قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلری طرفلرندن انشا ایتدیرلمش اولان ایکی معمور جامع شریف ، برتاتارخانه ، بری رشدیه ایکیسی ابتدائی اوله‌رق اوچ اسلام وبرده روم وارمنی وموسوی مکتبلری ، ایکی روم برارمنی کلیساسیله برحورا ، [٨] خان ، [٢٠٠] دکان ، برحمام ، [١٢] دکرمن ، [١٥] مغازه ، [٥] کرمنخانه ، برسلخانه ، [٨] چشمه ، [٣٠] فرون ، [٦٠] قهوه‌خانه ،

ومع قرى [٦١٧٦٤٦] دونم مزروع وغير مزروع اراضى ، [٣٧٧]
دكان ومغازه ، [١٩] اوتل وخان ، ايكى فابريقه ، [١٥] چفتلك ، [٧١٨٨]
قطعه باغ ، [٩٨٦٨] قطعه تارلا ، [٥١] قطعه چاير ، [٢٧] قطعه
مرعى ، [٦] قطعه اورمان [١٦] جامع شريف ومكتب ، بر خراب
مدرسه ، عمارت و [٤] كليسا موجود در .

حكومت قوناغنك يالكز عرصه‌سى موجود اولوب مأمورين استيجار
ايديلان برخانه‌ده اقامت ايلمكده درلر .

مزروعاتى حبوباتدن عبارتدر .

سنوى تخميناً [١٥٠٠٠] كيله بغداى ، [٨٠٠٠] كيله شعير ،
[٢٥٠٠٠] كيله علف ، [٥٠٠] كيله كتان ، [١٥٠٠] كيله چودار
حاصل اولور .

چورلينك طوپره يغورديله ديل پنيرى ، پيلانلى وسنانلى صولرى نفيس
ولذيذ درلر .

اغنام ومواشيسى [٥٤٤٠٠] رأس قويون وكچى ، [٣٠٠٠] قره
صيغر ، [٢٠٠٠] خركله ، [٥٠٠] ماندادن عبارتدر .

شرق تيمور يوللرى چورلى قضاسى داخلندن وچورلى قصبه‌سى جوارندن
مرور ايتديكى كبى داخل قضاده تربه دره ، چورلى ، مرادلى ناملرنده
اوچ استاسيونى واردر .

چورلى قضاسنه تابع قرالك اساميسيله مركز قضايه اولان مسافه‌لرينى
مبين جدولدر .

دقيقه	ساعت	اسامى قرا	دقيقه	ساعت	اسامى قرا
	٣	عبداحه قريه‌سى		٣	قزل بيكار قريه‌سى

٣٠	٤	بایرق اغل	»		٢	اوکسوزجه	»
	٣	قریه محمد	»		٥	سوندکار	»
٣٠	١	بیاتلی	»		٣	جوزیم	»
	٢	سلیمانلی	»	٣٠	٢	یوقارو چنکرلی چفتلکی	
	٣	کوریجه	»	٢٠	١	پاشالی اغا قریه‌سی	
	٤	کرمیان	»		٤	تربه دزه	»
	٢	ولی بیشه	»		١	حاجی شرمت	»
	٢	اوخلاص	»		٤	مرادلی	»
	٢	صاریلار	»		٣	مقصودلی	»
	٢	حاجی مرادلی چفتلکی		٣٠	٢	اشاغی چنکرلی	»
	٣	یکی قریه‌سی		٣٠	١	شهباز	»
	٣	اورمغان شاه	»		٤	قره اغاج	»
	٣	مسلم	»		١	عاقلی	»
	٣	قره سکت	»		٣	قرق کبکلی	»
	٣	بابالی	»		٣	دره کوندزلی	»
	٢	قاضی کوی چفتلکی			٣	ترقلی	»
٣٠	٢	ترکانلی قریه‌سی			٢	یعقوبلی	»

سالنامه‌نك حين طبعنده وقوعبولان توجيهات وتبدلات :

صحيفه

٥٢ ولايت دفترداراقنه سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلری

٥٢ ارزنی مرخصه وكالتنه اوسن افندی

٥٢ مجلس ادارهٔ ولايت اعضالغنه كاتبيان مفيدج افندی

٥٤ مجلس ادارهٔ ولايت كاتب ثانيلكنه رشيد بك

٥٧ ولايت صناق امينلكنه حسن افندی

٥٨ اورمان سرمفتشی صالح افندی‌یه ثانيه ١٤ ص ٣١٩

٨٥ ولايت عدليه مفتشلكنه سعادتلو امين بك افندی حضرتلری

٥٨ بدايت محكمه‌سی مدعی عمومی معاونلكنه فتوتلو زهدی افندی

٥٩ استيناف • جزا دائره‌سی اعضالغنه عزتلو حمدی بك

٥٩ بدايت • • • • • رفعتلو ابراهيم •

٥٨ استيناف • • • • • ملازملكنه • صلاح‌الدين افندی

٦٣ مهاجرين قومسيونی كتابتنه فتوتلو حسام‌الدين •

٦٦ تلغراف و پوسته‌باش مديری عزتلو يوسف افندی‌يه ٤ ع ١٠ را ٣١٩

٦٧ اتحاد پوسته مأمورلغنه داويد افندی

٦٧ امانت • • ابراهيم سری •

• • • • • • رفاقتنه احمد حلمی بك

• پوسته محررات مرمه مأمورلغنه حسين حسنی افندی

• • پول • عثمان •

• نقليه • ابراهيم ادهم •

• پوسته حواله • علی رضا •

İSTANBUL ŞEHİR ÜNİVERSİTESİ KİTAPLIĞI

محرره

٢٠٥ اینه اطه تلغراف مأمورلغنه دیقران رامم افندی

٢٧١ دده اغاج تلغراف اداره‌سی قرالسزجه مخابره مأمورلرندن عزتلو یانقو افندی

» » » » مخابره » ناهید »

٥٢٠ تکفور طاغی بلدیه رئیسی رفعتلو عادل افندی‌یه ثانیه ٨ ع ١٠ را ٣١٩

٢٣١ معلقره » » » » علی » » ٨ م »

٧٢ مجلس بلدیه اعضاسندن ماورایدی افندی ٥ م

٧٢ » » لیغوراکی » » »

٧٢ ادرنه معتبراتندن مانیه‌و » » ٤

٨٩ اردوی همایون ارکان حربیه رئیسی فریق سعادتلو رشدی
پاشا حضرتلرینه ١ م

١٠٠ سواری ایکنجی فرقهٔ همایون قوماندانی سعادتلو عاقل پاشا
حضرتلرینه ١ م

١٠٣ طوبجی بشنجی لوا قوماندانی میرلوا سعادتلو فرهاد پاشایه ٢ م

١٠٧ ردیف التنجی باندرمه فرقه‌سی اون ایکنجی کوتاهیه لواسی
قوماندانی سعادتلو علی رضا پاشا حضرتلرینه فرقلق

١٠٩ ردیف یدنجی قره حصار فرقه‌سی اون دردنجی اسپارطه
قوماندانلغنه میرلوا سعادتلو محسن پاشا

١٥٩ اسکیجه بلدیه ریاستنه رفعتلو طاهر افندی ثانیه

١٦٥ اخی چلبی قضاسی قائممقاملغنه عزتلو رشدی بك

١٧٣ داری دره » قائممقامی رفعتلو صالح افندی‌یه ثانیه ١٠ ع ١ را ٣١٩

٢٠٥ تکفور طاغی تحریرات مدیری عزتلو سری » ٣ ع ١٠ را ٣١٩

٢٠٥ » » » معارف رفعتلو امین » ثانیه ٣٦٠ ص

١١٨ مصطفی پاشا ورزی مأموری قدرتلو قلان » ٤ ٢٨

صحيفه
١٥٧ اسكيجه مدعی عمومی معاونلکنه علی فهمی افندی
١٥٧ « بدایت محکمه‌سی باش کتابتنه «
٢١٩ تكفور طاغی مدعی عمومی معاونلکنه مظهر بك
٢٤١ كليبولی تحریرات مدیرلکنه امین افندی
٢٤٠ « مجلس اداره اعضاسندن رفعتلو حسین افندی یه رتبهٔ ثالثه
٢٤٢ « دفترخاقانی مأموری رفعتلو کامل افندی یه ثالثه ٢٦ص٣١٩
٢٥٦ مرفته مال مدیری معاونی فتوتلو حسنی افندی یه رابعه
شرق دمیریوللر ایکنجی قسم قومیسرلکنه سعادتلو عثمان افندی
٢٦٩ التصاق خطی « « عزتلو رضا بك
٢٦٩ دده اغاج بدایت محکمه‌سی ریاستنه رفعتلو معمر افندی
٩٥ ادرنه استیناف محکمه‌سی اعضاسندن عزتلو حمدی بك [illegible] ٢٤ص٣١٩
١٠١ سواری بدنجی الای سر بیطارلغنه بیکباشیلق رتبه‌سی توجیهیله
رفعتلو اسماعیل شکری افندی
١٠٩ ردیف یکرمی دردنجی الایك ایکنجی تیورجی طابوری بیکباشیلغنه
رفعتلو محسن افندی
٢٧٣ دده اغاج پولیس ایکنجی قومیسرلکنه علی رضا افندی
٢٨١ صوفیلو « « « قوبلو وهبی «
٩٩ لطانیه اون دردنجی الای میرالایلغنه عزتلو حسین حسنی بك
١ ٨ ردیف یکرمی اوچنجی الایك برنجی كوتاهیه طابوری بیکباشیسی
رفعتلو اسماعیل افندی یه ٤ م

صحیفه

٦٠ استيناف محكمه‌سی جزا دائره‌سی مقيدلكنه لطيف افندی

٦٢ املاك سنيه قومیسیونی محاسبه رفیق ثانيلكنه رشدی •

١٦٧ اخی چلبی رشدیه مكتبی حسن خط معلملكنه نیازی •

١٨١ قرق كليسا نيابت شرعيه‌سنه مكرمتلو مصطفی فائق •

١١١ رديف يكرمی طقوزنجی الايك برنجی قونيه طابوری بيكباشيلغنه

حسن تحسين افندی

١٣٩ اورته كوی مجلس اداره اعضالغنه طاش اغا

١٤٥ حوصه • • • حاجی احمد افندی

• • • • نكيد اغا

• بدايت محكمه‌سی • واسيل •

١١٨ مصطفی پاشا ويزه مأموری شكری افندی‌يه ثالثه ٤ م

١١٥ نيابته • محمد امين •

٢٧٢ دده اغاج معاينهٔ حيوان مأمورلغنه سباط افندی

٩٩ لظاميه اون بشنجی الای قائممقاملغنه عزتلو سليمان بك

١٤٩ كوملجنه مفتيسی فضيلتلو صالح افندی‌يه ٤ م

١٥٧ اسكجه • مكرمتلو عثمان نوری • • •

٢٤١ كليبولی تحريرات قلمی كتبه‌سندن فريدون بكه ٤ ع

٩١ لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی اداره ضابطی قول آغاسی

عمر افندی‌يه ٤ م

٢٣١ معاقره قضاسی مجلس اداره اعضالغنه عاكساندری افندی

• بدايت محكمه‌سی • ادهم بك

معرفه

٩٥ مصطفى پاشا خسته‌خانه‌سی طبیب ثانیسی رفعتلو ... افندی‌یه صاغ قول اغالق

٢٤٥ کابولی بلدیه رئیسی رفعتلو رضا بکه ثالثه

• اشرافدن • عاصم بکه ٤ م

١١٢ مکتب اعدادی عسکری تاریخ عمومی معلمی رفعتلو مصطفی افندی‌یه بیکباشیلق

١٨٧ قرق کلیسا اناث رشدیه‌سی معلمه‌لکنه اسما خانم

١١٥ مصطفى پاشا مجلس اداره اعضاسی راسم ودیمتری افندیلر

١٣١ قرجه علی • • • محمد وشاکر •

• • بدایت محکمه‌سی • سلیمان افندی

٢٢٢ تکفورطاغی مکتب اعدادی مدیری رفعتلو کریم افندی‌یه ثالثه

١٨١ قرق کلیسا متصرف معاونلکنه خرستاکی افندی

٦٩ ژاندارمه برنجی طابورینک برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفى افندی‌یه ٥ م

١٣٩ دیمتوقه مکاتب غیرمسلمه‌سی لسان عثمانی معلمی راغب • • •

٢ لوازم دائره‌سی ایکنجی شعبه‌سی ایکنجی صنف خلفاسندن
حقی افندی‌یه ثالثه

٩١ لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی کتبه‌سندن نافذ بکه رابعه

٢٤٣ کابولی مستنطق حسین افندی‌یه •

قرق کلیسا اموال امیریه معتمدی نوری افندی‌یه •

١٠٦ ردیف اون سکزنجی الایک بردنجی قوشقواق طابوری بیکباشیسی
خلیل افندی‌یه قائمقاملق

١٢١ ژاندارمه تکفورطاغی طابورینک ایکنجی بلوک ملازم ثانیلکنه
ادهم بک

١٥٢ کشان مال مدیری معاونلکنه وجیهی افندی

صحيفه

٢٤١ كليبولى تحريرات مديرى معاونى رفعتلو على كمال افنديه ٤ م

٩١ لوازم دائره سى برنجى شعبه سى ايكنجى صنف خلفاسندن
مصطفى افنديه ثالثه

١١٠ رديف يكرمى سكزنجى آق شهر آلايى قائممقامى عزتلو محمد
رضا بكه ٣ م

٦٣ طرق ومعابر قومسيونى اعضالغنه رفعتلو امين افندى

٥٧ مع تحرير ويركو قلمى رفاقت كتابتنه خالص «

١٣٤ ديمتوقه قضاسى مجلس اداره اعضالغنه ديمترى «

اجه آباد قضاسى نيابتنه ابراهيم حقى «

ادرنه وملحقات اشراف ومعتبرانندن حائز رتبه ونشان اولان ذوات :

— رتبهٔ اولی صنف اولی رجالی —

راسم بك	٢٢ ج ٣١٣	ادرنه اشرافندن
مصطفى بك	٢١ ن ٣١٨	» »
نظمی »	» »	» »
شوكت »	» »	» »

— میر میرانه —

صالح شوقی پاشا		اسكی جابی اشرافندن
محمد شكری »	٣١٦	اسكیجه »
علی غالب »	٢٠ ن ٣١٧	» »

— رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالی —

علی بك		ادرنه اشرافندن
مصطفى وصفی بك	٥ ب ٣١٥	» »

— رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابی —

اثینه دروس افندی		تكفورطاغی معتبرانندن
احمد غالب »	١٦ ذا ٣١٣	مكتوبی قلمی عضوی
ناهید »	٢٨ ر ٣١٦	مجلس ادارهٔ ولایت باشكاتبی
علاء الدین بك	٥ ذ ٣١٦	ادرنه اشرافندن
حاجی اشرف بك	١٦ ذ ٣١٦	لوله برغس »
دلاور »		ادرنه »

حاجی سری افندی		تکفور طاغی تحریرات مدیری
عاطف بك	٢٥ ر ٣١٨	کلیبولی اشرافندن
راثف »		ادرنه »
اغوب افندی	ساح جا ٣١٨	» معتبرانندن
حمدی بك	٢٤ ص ٣١٩	» اشرافندن

— پایهٔ مجرده اصحابی —

حافظ سلیمان افندی	ش ٣١٤	ادرنه مفتیسی
حافظ ابراهیم »	٦ ش ٣١٤	جامع عتیق امامی
محمد حلمی »	١٥ ب ٣١٤	کوملجنه علماسندن
ابراهیم »	٢٠ ل ٣١٧	ادرنه‌ده نقیب‌الاشراف
محمد صالح سامی »	١٤ ج ٣١٨	اسکی‌جامی مفتیسی
ابراهیم فوزی »	١٤ ج ٣١٨	کلیبولی »

— کبار مدرسین —

حسین افندی	١٣ س ٩٤	طاشاق مدرسی

— رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی اصحابی —

خالص افندی	٢٣ ذا ٣١١	ادرنه اشرافندن
مصطفی بك	٢٧ ل ٣١٣	چورلی »
طاهر افندی	٢٦ ن ٣١٤	ادرنه‌ده
فیضی »		وزنه مدیری
اطفی بك	٣١٥	ادرنه اشرافندن
محمد افندی	٢٨ ج ٣١٥	» »
شوقی بك	٣١٦	» »

شاکر افندی	ش ٣١٦	کابولی محاسبه‌جیسی
اسقفان »	٩ م ٣١٧	ادرنه معتبرانندن
نیازی بك	٢٠ ن ٣١٧	اسکچه »
حسن بصری افندی	٣ ج ٣١٧	ولایت اوراق مدیری
عبدالله »	٩ م ٣١٩	ایتام مدیری

— اصطبل عامره پایه‌سی اصحابی —

حسین اغا	٢٢ ل ٣١٧	بولس دره اشرافندن

— رتبهٔ ثالثه اصحابی —

تحسین بك	٢٣ ذا ٧٢	اسکچه اشرافندن
حسین افندی	٢٨ ذ ٩٣	ادرنه بلدیه مجلسی اعضاسندن
جاوید بك	٩١	اسکچه اشرافندن
بلال افندی	٢٣ م ٩٩	چورلی »
محمد »	سابع ر ٣٠٠	قرق کلیسا »
احمد ادیب بك	غره ذ ٣٠٠	تکفور طاغی »
لالا دیمتری افندی	١٣ م ٣٠١	کوملجنه معتبرانندن
خرستاکی »	٧ ر ٣٠٢	ادرنه معتبرانندن
حمدی بك	سابع ل ٣٠٢	ادرنه استیناف محکمه‌سی باش کاتبی
حافظ ادهم بك	٢٩ ل ٣٠٤	ادرنه اشرافندن
وارصام اغا	١٣ م ٣٠٥	اینوز معتبرانندن
ابراهیم بك	٢٤ م ٣٠٥	ادرنه اشرافندن
صادق افندی	٢٣ را ٣٠٥	اکربدره »

احمد •	٢٧ جا ٣٠٨	تلغراف محاسبه كاتبى
على رضا •	• •	بدايت جزا باش كاتبى
مصطفى عاصم افندى	١٣ ش ٣٠٧	كليبولى اشرافندن
حاجى ابراهيم بك		ادرنه •
كامل افندى	٩ ل ٣١٤	محاسبهٔ ولايت كتبه سندن
محمود •	٩ ل ٣١٤	• • •
فخرى •	٨ ل ٣١٥	معارف نظارتى محاسبه قلمى •
مصطفى عاكف افندى	٣١٦	تكفور طاغى اشرافندن
خالص بك	•	• • •
احمد •	•	• • •
مجيب •	٥ ص ٣١٧	مكتوبى قلمى خلفاسندن
حاجى ابراهيم اغا		حوصه وجوهندن
امين بك	٦ ج ٣١٧	محاسبهٔ ولايت كتبه سندن
دركيدى افندى	٦ ج ٣١٧	استيناف محكمه سى اعضا ملدن
مجيب بك	• •	• • •
ضيا •	• •	تجارت • •
ضيا •		ويزه اشرافندن
حسين •	٦ م ٣١٨	اسكجه •
اندوناكى افندى		دده اغاج معتبرانندن
حسن شوكت •		كليبولى وجوهندن
صالح بك		ادرنه اشرافندن
صلاح الدين افندى		محكمهٔ استيناف اعضا ملازمى
رضا •		تكفور طاغى اشرافندن

حافظ هاشم	«				کشان اشرافندن
حاجی بهرام	«				سلطان یری «
امین	«				ادرنه‌ده تجار
حسنی	«				املاك همایون قومیسیونی ضبط کاتبی
علی	«				تکفورطاغی مجلس اداره کاتبی
علی کمال	«				کلیبولی تحریرات مدیر معاونی
امین	«				دده اغاج مجلس اداره کاتبی
حاجی حسین افندی		١٤	ج	٣١٨	اسکجه اشرافندن
شمسی	«	٢٥	ش	٣١٨	ادرنه بدایت محکمه‌سی باش کاتبی
اوادیس	«	«		«	اردوی همایون سر معماری
مصطفی	«				کرماجنه ویرکو مأمور سابقی
حاجی صفوت	«	٩	م	٣١٩	دده اغاج اشرافندن
حاجی سالم اغا		«		«	اسکجه «
بورکی افندی		«		«	« معتبرانندن
حسین	«				کلیبولی مجلس اداره اعضاسندن
رضا بك		١٢	ص	٣١٩	« اشرافندن
طاهر افندی		١٥		«	اسکجه «
شکری	«			٣١٩	مصطفی پاشا ویرکو مأموری
عادل	«	٨	را	٣١٩	تکفورطاغی «
علی	«	٨	«	«	ملقره «

— درگاه عالی قپوجی باشیلغی —

علی بك	٢٤	جا	٩٩	دیمتوقه اشرافندن
یشار افندی	٤	ر	٣٠٠	کوملجنه «

حاجی محمد اغا		۲۹ ذا ۳۰۹	قرجه علی »
هاشم بك		ساح ذا ۳۱۷	اسکجه »
قالوساکی افندی			کوملجه معتبرانندن

— مدرسین —

حافظ محمد افندی			ادرنه‌ده علمادن
معجونی هاشم افندی			
حافظ هابل	»	۱۶ ن ۹۳	قشله همایون جامع شریفی خطیبی
سعید	»	»	دارالحدیث مدرسی
مصدق	»	»	
محمود	»	۱۶ ل ۹۳	ادرنه رشدیه مکتبی معلمی
حاجی عارف	»		کوملجنه محکمهٔ شرعیه باش کاتبی
حاجی حافظ علی	»	۲۵ ذا ۳۰۱	کیریشخانه مکتبی معلمی
حافظ نذیری	»	۱۱ ن ۳۰۲	طاشاق » »
حاجی محمد	»		حمیدیه ابتدائی مکتب خصوصیسی معلمی
محمد توفیق	»	۱۶ ن ۳۱۰	جامع عتیق امامی
حافظ راشد	»		ادرنه‌ده مسود
حسن	»		ادرنه‌ده بیوك مدرسه‌نك مدرسی
حاجی سالم	»		ایتام مدیر سابق
ثابت	»		محکمهٔ شرعیه باش کاتبی
صادق	»	۳۱۹	املاك شاهانه ابتدائی مکتبلری معلمی
محمد	»		ادرنه‌ده
محمد توفیق	»	بروسه مدرسی ۳۰۵	دیمتوقه‌ده

حافظ محمد نوری افندی	٩ م ٣١٨	دار المعلمین میدان مکتبی معلمی
حسن عونی 〃		داریدره مفتیسی
شاکر 〃		ایزه اوقاف قومیسیونی اعضاسندن
حاجی فیضی 〃		معلقره مفتیسی
حافظ امین 〃		〃 معارف مجلسی اعضاسندن
مصطفی توفیق 〃		〃 رشدیه مکتبی معلم اولی
جمال افندی		ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نفوس اوچنجی صنف کتبه‌سندن

— رتبهٔ رابعه اصحابی —

رأفت افندی		مجیدیه قائممقامی
علی 〃	٧ ر ٣٠٢	مجلس معارف کاتبی
مصطفی 〃	٢٩ ج ٣٠٤	اورته کوید دمیرلر ناحیه‌سی مدیری
لطیف 〃	١٢ ر ٣٠٦	پولیس قومیسرلکندن مستعفی
حاجی خرستو افندی	١٢ را ٣٠٦	صوفیلو معتبرانندن
حسن 〃	١٢ ر ٣٠٦	ولایت نافعه قوندوکتوری
محمد علی 〃	٢٨ ل ٣٠٩	دده اغاج نافعه مهندسی
علی بک	٢٧ ل ٣١٣	چورلی وجوهندن
راسخ افندی	٩ ل ٣١٤	محاسبهٔ ولایت کتبه‌سندن
ابراهیم شفیق افندی	٩ ل ٣١٥	صندق امینی سابق
جمال 〃	٢٧ جا ٣١٤	مکتوبی قلمی خلفاسندن
احسان بک		کابولی مجلس اداره کاتبی
شاکر افندی		ارکان حربیه برنجی شعبه‌سی ایکنجی صنف خلفاسندن
شاکر 〃		اردوی همایون اوراق مدیری

محمد نوری »			لوازم دائره‌سی رئیسی شعبه‌سنده‌در
حسنی »	»	» »	ایکنجی »
صبری بك	»	» »	اوچنجی »
محمد وهبی افندی			پولیس اوچنجی قومیسری
ذهنی	»		نافعه قومیسیونی کاتبی
شریف	»	٢٤ م ٣١٧	دده آغاج تحریرات مدیر معاونی
بدری	»	غ س ٣١٧	مکتوبی قلمی کتبه‌سندن
سامی	»	» »	» » »
علی	»	» »	» » »
استپان	»	١٣ را ٣١٨	محکمهٔ بدایت اعضاسندن
احمد قدری بك		١٨ ج ٣١٧	مکتوبی قلمی کتبه‌سندن
محمد رجبی افندی		» »	» » »
محمد رشدی	»	» »	» » »
حسام الدین	»	» »	» » »
مصطفی	»	» »	» » »
خالد	»	» »	» » »
اشرف	»	» »	» » »
صبحی	»	» »	» » »
عثمان	»	٨ ش ٣١٧	مصطفی پاشا مال مدیری
قوندوپولو	»	١٦ ل ٣١٧	اسکجه معتبرانندن
حسین	»	٦ م ٣١٨	» »
محسن	»		ادرنه املاک همایون طابو کاتبی
سالم	»		» » محاسبه رفیق اولی
عاصم بك		١٠ ر ٣١٨	کلیبولی اشراف زاده‌لرندن

حسن	افندی	١٢ ن ٣١٨	ایله‌جك اشرافندن
راشد	»		حمیدیه مکتبی کاتبی
حمدی	»	١٣ م ٣١٩	مرفقه مال مدیری معاونی

— رتبهٔ خامسه اصحابی —

طاهر افندی	٢٣ ب ٣٠٩	اسکجه وجوهندن
سعید »	٢٨ جا ٣١٥	حوصه تحریرات کاتبی
جمیل »	٢٦ ذ ٣٠٩	تکفور طاغی اوراق مأموری

— حائز نشان ذیشان اولان ذوات —

شیخ حاجی اشرف افندی	٣ م	٢٤ ج ٩٨	ادرنه مولوی شیخی
عادل اغا	٤ ع	١٣ ذ ٣٠٥	طمراش وجوهندن
طاهر بك	٤ م		ادرنه اشرافندن
بوده اسقازی افندی	٤ »		تجارت اوطه‌سی کاتبی
علی افندی	٤ »		ادرنه ارزاق عسکریه متعهدلرندن
الیاس »	٤ »	» » »	»
احمد اغا	٤ »	١٩ ص ٣٠٥	ازلومیڭ وجوهندن
احمد »	٤ »	١٩ ص ٣١٥	داود قریه‌لی
میخالیدی افندی	٤ »		ادرنه‌لی
شباط »	٤ »	٩ ذا ٣١٦	»
قره بای »	٤ »	٩ » »	»
دودوپلوس دیمتری افندی	٤ ع	٢٥ ر ٣١٧	قرق کلیسا معتبرانندن

اوزنيل قائمتى افندى	٤ م	٢٥ ب ٣١٧	ادرنه‌ده
اسماعيل 〃	٥ 〃	٩٥	سلطان يرى وجوهندن
كورلكلى مرادخاى 〃	٥ 〃	٢٨ ش ٣٠٠	ادرنه‌ده
استراطى 〃	٥ 〃	٢٣ م ٣٠١	اورته كويلى
ابراهيم اغا	٥ 〃	١٦ را ٣٠١	خيره بولبده چركس مسلم قريه‌لى
بودك 〃	٥ 〃	٦ ج ٣٠٤	ماندرجه‌لى
حسن 〃	٥ 〃	٣ م ٣٠٤	يونس ويران 〃
احمد 〃	٥ 〃	٣ م ٣٠٤	محمودلى 〃
عارف 〃	٥ 〃	٣ م ٣٠٤	قبا اغاج 〃
اسنفان 〃	٥ 〃	٣ م ٣٠٤	اورته كويلى
صالح 〃	٥ 〃	٩ ج ٣٠٤	الجه الان قريه‌لى
عثمان 〃	٥ 〃	٩ ج ٣٠٤	محمودلى 〃
نوكحارى اغا	٥ 〃	٦ ج ٣٠٤	اورته كوى معتبرانندن
حافظ خليل افندى	٥ 〃	غرب ٣٠٤	اسكجه وجوهندن
حاجى يوسف اغا	٥ 〃	٣ ذ ٣٠٥	دوان 〃
قوراليشه اغا	٥ 〃	٢٧ ذ 〃	مصطفى پاشا معتبرانندن
حاجى محمود اغا	٥ 〃	٣ ذ ٣٠٥	روبجوزده كوبكلى
احمد	٥ 〃	٣ ذ 〃	بدن ايليجه قريه‌لى
حاجى حسن افندى	٥ 〃	١٦ ذ ٣٠٦	اشى جابى وجوهندن
عبدالرحمن 〃	٥ 〃	١٦ ذ ٣٠٦	〃 〃 〃
واسيلاكى 〃	٥ 〃	٣٠٦	ديمتوقه معتبرانندن
خام اوغلى بوده افندى	٥ 〃	٢١ را ٢٠٧	ادرنه‌ده

عثمان اغا	٥ م ٨ ن ٣٠٧	صوفیلوده اده قریه‌لی
قیوجی اوغلی دیمترو افندی	٥ د ٣٠٧	اسکیجه معتبرانندن
سوکیاس باغوسیان د	٥ د ذ ٣٠٨	ادرنه‌ده
قره مان احمد اغا د	٥ د ١٢ ذ ٣٠٨	قرجه علی وجرهندن
حاجی اوغلی محمد اغا د	٥ د د د د	د د
شاهنلرلی کامل د	٥ د د د د	د د
مراد اغا	٥ د ٢ ج ٣١٠	شارکویده چکرلی قریه‌لی
مخمور افندی	٥ د ٨ ب ٣١٤	ادرنه‌ده اجزاجی
استراطی ایزدروله اغا	٥ د ٣ م ٣١٦	اورته کویلی
عثمان افندی	٥ م سلخ ب ٣١٦	قارلی کویلی
راشد د	٥ د د د	د د
صفوت د	٥ د	دده اغاج وجرهندن
محمد علی اغا	٥ د	دمیر ویران قریه‌لی
ایوستول قالفه	٥ د	شارکویلی
ارخوندی اغا	٥ د ٩ ذا ٣١٦	ظالف ناحیه‌سی معتبرانندن
ایساق افندی	٥ د غرهٔ م ٣١٧	ادرنه‌ده
زاق د	٥ د ٩ ذ ٣١٦	د
داتون د	٥ د ٢٥ ب ٣١٨	د
شاکر اغا	٥ د غرهٔ ن ٣١٨	صوفیلوده یایلار قریه‌لی
طومو اوغلی طاش اغا	٥ د د د	صوفیلوده
کسکین د پتقال افندی	٥ د د د	اورته کویده
حسین افندی	٥ د ١٢ ن ٣١٨	برایس اوجنجی قومیسری

احمد اغا		٥	٠	٢٠	٠	٠	اسكجه‌ده جبل ناحیه‌سی مدیر وكیلی
شاكر ٠		٥	٠	٠	٠	٠	افكه ناحیه‌سی معتبرانندن
نیقولاكی ماروبدی افندی		٥	٠				ادرنه معتبرانندن
مصطفی خلوصی	٠	٤	٠	١٢	ن	٣١٨	تكفور طاغی اشرافندن
صالمون روماتو	٠	٤	٠	٩	م	٣١٩	ارزاق متعهدلرندن
عاصم بك		٥	٠	١٠	ص	٣١٩	كلیبولی اشرافندن
ماتیجو افندی		٤	٠	٢٤	٠	٣١٩	ادرنه معتبرانندن
لیقورلاكی ٠		٥	٠	٢٤	٠	٣١٩	٠ ٠

İSTA
BÜYÜK
BELED
ATATÜRK

— فهرست —

صحيفه	
٣	تقويم
١٥	تواريخ مشهوره
١٩	سلاطين عظام حضراتی
٣٦	تشريفات جدولی
٣٧	القاب رسميه
٤٠	نشانلر
٤٥	ادرنه واليلكنده بولنمش اولان ذوات
٥٢	مركز ولايت
٨٩	اردوی همايون
١١٥	جسر مصطفى پاشا قضاسی
١٢١	قرجه علی «
١٢٧	جسر ارگنه «
١٣٣	ديمتوقه «
١٣٩	اورته كوی «
١٤٥	حوصه «
١٤٩	كوملجنه سنجاغی
١٥٧	اسكجه قضاسی
١٦٥	احی چلبی «
١٦٩	اكری دره «
١٧٣	داری دره «
١٧٧	سلطان يری «
١٨١	قرق كليسا سنجاغی
١٩١	طرنوه قضاسی
١٩٥	لوله برغوس «
١٩٩	ويزه «
٢٠٣	اخته بولی «

صحيفه	
٢٠٧	مدينه قضاسی
٢١١	بابای عتيق «
٢١٥	تكفور طاغی سنجاغی
٢٢٧	چورلی قضاسی
٢٣١	معلقره «
٢٣٧	خيره بولی «
٢٤١	كليبولی سنجاغی
٢٥١	كشان قضاسی
٢٥٥	مرفته «
٢٥٩	شار كوی «
٢٦٣	اجه اباد «
٢٦٧	دده اغاج سنجاغی
٢٧٩	صوفلو قضاسی
٢٨٥	اينوز «
	مركز وملحقات ولايت حقنده معلومات عموميه :
٢٩٠	ولايتك احوال جغرافيه‌سی
٢٩١	جبال
٢٩٢	انهار
٢٩٤	محصولات اغنام ومواشی
٢٩٥	اورمانلر
٢٩٦	طرق ومعابر ، شمندوفرلر
٣٠١	ادرنه قضاسی ، ادرنه شهری
٣٠٤	جوامع شريفه
٣٠٩	مدرسه‌لر
٣١٠	عمارتلر

صحيفه	
٣١١	كتبخانه
٣١٣	تكايا
٣١٥	سراى همايون
٣١٦	حكومت قوناغى
٣١٧	دائرهٔ مشيرى
٣١٨	قشلهٔ همايونلر
٣٢١	صنايع حميدى مكتبى
٣٢٣	اعدادئ عسكريه
٣٢٣	« ملكى «
٣٢٤	دائرهٔ بلديه
٣٢٤	قلعه خزانه‌سى
٣٢٦	خفافلر چارشوسى
٣٢٧	على پاشا چارشوسى ، بدستان ، خانلر
٣٢٨	حماملر
٣٢٩	كوپريلر
٣٣٥	ادرنه‌ده مدفون شهزادكان ، اعزه ومشاهير
٣٥٤	ادرنه محلاتنك اساميسى
٣٥٦	اسكدار ناحيه‌سى
٣٦١	چوكه «
٣٦٤	اطه «
٣٦٧	مصطفى پاشا قضاسى
٣٧١	قرحه‌ايلى «
٣٧٦	اورنه كوى «
٣٨٠	جسر اركنه «
٣٨٦	ديموقه «
٣٩٢	حوصه «

صحيفه	
٣٩٨	قرق كليسا سنجاغى
٤٠٦	ويزه قضاسى
٤١١	لوله برغوس «
٤١٥	باباى عتيق «
٤١٩	اهتبولى «
٤٢٢	مديه «
٤٢٥	كوملجنه سنجاغى
٤٣٦	اكرى دره قضاسى
٤٣٩	دارى دره «
٤٤٢	سلطان يرى «
٤٤٧	اسكيجه «
٤٥٣	اخى چلبى «
٤٥٧	دده اغاج سنجاغى
٤٦٤	صوفيلو قضاسى
٤٦٩	اينوز «
٤٧٢	كليبولى سنجاغى
٤٧٥	كشان قضاسى
٤٨٠	شاركوى «
٤٨٣	مريفته «
٤٩١	اجه اباد «
٤٩٤	تكفورطاغى سنجاغى
٥٠٠	ملغره قضاسى
٥٠٥	خيره بولى «
٥١١	چورلى «
٥١٤	سالنامه‌نك اثناى طبعنده وقوع بولان توجيهات وتبديلات
٥٢٠	مركز وملحقات ولايت اهاليسندن حائز رتبه ونشان اولان ذوات

BUL
ŞEHİR
İYESİ
KİTAPLIĞI

ادرنه غزته سی

بر سنه لك آبونه بدلی ٦٠ غروشدر

خارجه ایچون ١٥ غروش پوسته اجرتی

ضم اولنور

α
4644

ادرنه مطبعه سی

مطبعهٔ مذکوره‌ده حروفات وطاش ماکنه‌لریله

ترکجه ، فرانسزجه ، رومجه ، بلغارجه ، ایتالیانجه

والسنهٔ سائره‌جه هر درلو کتاب ، رقعه ، اوراق

وقارت ویزیت غایت نفیس واهون اوله‌رق

طبع اولنمقده‌در